

מדינת ישראל

משרדי הממשלה

117/9-א

משרד

ר"מ

לשכת רה"מ - ג.מ.א.ר. ויצחק רבין
מזכ"ל - מ.א.ר. ויצחק רבין
ה.א.ר. -
21.5.1975 - 17.1.1976

תיק מס' קל"ז

מזכ"ל

מחלקה

מדינת ישראל



שם תיק: לשכת ראש-הממשלה גולדה מאיר ויצחק רבין-
תיק ללא שם

117/9-א

מזהה כיוז

מזהה פריט 000wcyz

כתובת 2-111-1-1-10

21/06/2016

תאריך הדפסה

COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE

AS (25) CR 17

CONSULTATIVE ASSEMBLY

TWENTY-FIFTH ORDINARY SESSION

(Second part)

OFFICIAL REPORT

Seventeenth sitting
Monday 1 October 1973 at 10 am

In this report:

1. Speeches in English are reported in full.
2. Speeches in other languages are summarised.
3. Speeches in German and in Italian are reproduced in full at the end of this document.

Corrections should be handed in at Room A 180 not later than 24 hours after the report has been circulated.

The contents page for this sitting is given at the end of the verbatim report.

32.306
01.7

./.

The sitting was opened at 10 am with Mr Karasek, a Vice-President of the Assembly, in the Chair.

The PRESIDENT declared the sitting opened.

1. ADOPTION OF THE MINUTES

The PRESIDENT said that the minutes of the last sitting had been distributed.

The minutes were agreed to.

2. ATTENDANCE REGISTER

The PRESIDENT said that the names of the Substitutes present at the sitting of which notice had been given to the President would be published with the list of Representatives appended to the minutes of proceedings.

3. STATE OF CURRENT EAST-WEST AND TRANSATLANTIC NEGOTIATIONS

General policy of the Council of Europe

Presentation by Mr Oestergaard of the report of the Political Affairs Committee, and debate, Doc. 3333.

The PRESIDENT reminded the Assembly that amendments to the draft resolution should be tabled before 1 pm. He then called on Mr Oestergaard to present the report of the Political Affairs Committee on the state of current East-West and transatlantic negotiations (general policy of the Council of Europe) (Doc. 3333).

Mr OESTERGAARD (Denmark) (Rapporteur of the Political Affairs Committee).- I am very honoured to present to you this report on the general policy of the Council of Europe. The report is reproduced in Doc. 3333. I do not think that it is necessary at this stage to expound upon its contents. However I should like to make a few comments of a more general nature in order to make clear to you what was in the committee's mind when we were working on the report.

It has been a very interesting but a very difficult task to prepare the report during the summer. My greatest difficulties were caused by the numerous changes and new developments in international politics. We are at a crossroads in the European-American relationship. The new situation can be seen not only in the old Atlantic framework. It must be recognised that it is substantially influenced by the increasing weight of the European Community following its enlargement from six to nine.

My objective has been to describe the position of the Council of Europe in the context of détente - that is to say, East-West relations - but at the same time to attempt a reappraisal of relations between the European states and the United States of America and Canada. That is why I have divided my report into two parts. I think that that was necessary. However it has complicated matters, especially in connection with drawing conclusions and proposing a draft resolution in order to cover such a vast subject.

I have tried to give an analysis of our present position and to detail its weaknesses not only in Europe and America but in the free world of democratic states as a whole. It is necessary for us to admit and to realise fully the weakness of the position in which we find ourselves. That should be our basic consideration when dealing with the report and following it up.

Why did we get ourselves into such a situation and how can we repair the damage? Certainly we have failed in our obligation fully and substantially to inform and to keep informed our population about the development and the pre-conditions to the present international situation. It is not good enough to blame the youth of today - the so-called left wing radicals and other circles of our society - for showing very little understanding of our policy. Instead we should be asking ourselves whether we informed them properly and in time. In this context information is not only a matter of printing and circulating pamphlets from our parties or our governmental headquarters. Above all, information and understanding are matters of personal commitment to our duties as politicians and parliamentarians. We have to do our job on the international scene as well as in our own countries. That means that we have to make our personal contribution to and our personal impact on the public. This takes time, of course, and it is not an easy task. But this aspect of the matter is a vital necessity.

What is the goal and the interest of the member countries of the Council of Europe? In my view, there can be no doubt that the goal is détente. It is that for which the people of our countries ask and hope. If we are to be successful in achieving détente without forsaking our ideals we have to be cautious and realistic. We have to act in order to obtain the support and the understanding of our public opinion; thus our reservations, which might appear to the public to be hampering détente, can be understood by the public. In the long run this will contribute to better results in our negotiations with the East.

./.

We want a peaceful development in the world but when we move in this direction concern for our security must always be in our minds. I would emphasise that. In the committee to which I have referred the former German Minister of Defence, Mr Helmut Schmidt, in his book "The Strategy of Balance", says the Federal Republic of Germany has been able to continue its East policy only because of the NATO Alliance and the strength of the alliance between the West German negotiators. I agree with this concept of the policy of détente as a precondition to the necessary strength, which is not only a question of military force. It is, and may be even more in the future, a question of the political will of governments and parliaments.

In my capacity as Rapporteur I feel that this understanding should be the concept accepted by the whole of Europe. If we are to succeed it is not enough that we in this Assembly know what is our policy. We have to get support from the people in all our member countries; and one of the reasons for our weak position at the moment is that until now we have not had sufficient support and have not done enough to get it. I hope that the draft resolution which I am presenting on behalf of the Political Affairs Committee will contribute to improving this situation. It will be an appeal to citizens in our member states, to the citizens of Europe, to understand how important it is for our future that they should give support to what we are doing and saying here.

I should have preferred even stronger words in the resolution, but I feel, nevertheless, that what I am presenting can cover the main intentions of the Rapporteur. Therefore, I appeal to you, my dear colleagues, to make a real effort in your own countries and among those upon whom you have influence to spread the thoughts presented to you here today on behalf of the Political Affairs Committee and I hope, also on behalf of this Assembly.

The PRESIDENT thanked Mr Oestergaard, and reminded the Assembly that the list of speakers would close in 15 minutes. He then called Mr Dregger.

Mr DREGGER (Federal Republic of Germany) said that this was a comprehensive and precise report. Its tone was basically optimistic, however, for it assumed that the world powers would be realistic after the period of cold war. The report said that the policy of détente must be based on solid progress. However, the present situation must be examined. For instance, in the field of competitive armaments, the USSR was still increasing its powers, and with regard to mutual concessions he asked whether the concessions made by the East and by the West were remotely comparable. He did not think, for example, that East Germany had made any real concessions.

Travelling facilities within Germany had been improved but it was the West which had made the concessions for this, the GDR were in fact increasing their aggressive actions against citizens. The USSR were interpreting the concessions they had made over Berlin in the narrowest possible way. He asked whether the West should accept this situation which was really a success for Soviet policy. He said he was not a cold warrior, or an opponent of détente, but thought that they must obtain counter-concessions through intensive negotiations. It was necessary for the West to maintain its security through a balance of forces in Europe. Prevention of war without nuclear protection was possible only if the USSR reduced their level of armaments and there was no sign of this. Therefore, Europe must have the protection of the nuclear deterrent, but NATO was losing its credibility, as was illustrated by the Nixon-Brezhnev talks which formalised a de facto situation. So Europe would have to be considered as a nuclear power, and this required a European political organisation. At present the nuclear deterrent was only on a national basis. Thus the UK and France had nuclear protection against conventional arms, but the other Western European countries which faced stronger conventional forces, had only the support of the US nuclear force. Therefore, they must rely on achieving the political unification of Europe, but there were many new obstacles to this. One of these was the non-participation of France in the defence forces in Germany. Another was the non-proliferation treaty which included different arrangements for different countries. The subject should be discussed objectively. Half a European union was no good, it must be a full union or none at all.

The PRESIDENT thanked Mr Dregger but noted that he had spoken for 15 minutes and requested that other speakers should conform to the 10 minutes limitation. He then called Mrs von Bothmer.

Mrs VON BOTHMER (Federal Republic of Germany) referred to the section of the report which recommended that Europe and America should adopt a new relationship with the rest of the world. She was perturbed that South Africa should use the name of the Western Alliance in its support of apartheid. Europe had not objected to this strongly enough and had not tried hard enough to equalise the distribution of wealth between richer and poorer countries. Even within Europe, she noted, the Portuguese practiced racial discrimination against their coloured colonial subjects. Commercial relations

between Europe and South Africa supported apartheid and many countries accepted that their business men were breaking the UN sanctions against Rhodesia. With reference to Mrs Meir's visit, there was the problem of the Palestinian refugees whose plight should have been noticed earlier. Human rights were as important in the third world as they were in Europe. East-West relations were important but European countries should not prefer speeches to actions.

Mr WALL (United Kingdom).- I congratulate the Rapporteur, whose paper forms an excellent basis for our debate. It is clear that within the next 12 months we shall have reached the point of no return on two basic issues, one politico-military and the other economic. Both can be covered under the term détente. Everyone here supports détente. Why? We all, of course, believe in peace but we do not like paying taxes for defence. What about the Soviet Union? There, people also believe in peace; others believe that war is not necessary because the West will rot from within and fall from the tree like a rotten apple; yet others are worried about their eastern flank and the problem of China and want to safeguard their rear in the West.

If we hope to give the word détente a real meaning we must remain strong and united during the long series of negotiations which started this month. As Sir Alec Douglas-Home, the British Foreign Secretary, said recently at the United Nations:

"We will take risks for peace but we cannot be duped by empty declarations into jeopardising our security and our way of life."

The start of the European Security Conference took place today. The MBFR Conference also starts this month. The first was a Soviet initiative, the second a Western. The Soviet Union thought that the Security Conference would become a propaganda exercise for it. Now the real issue has become increased contact between the peoples of the two blocs, East and West. The danger is that the Soviet Union may attempt to play off one conference against the other in an attempt to force long-term security concessions from the West. Let us not forget that the seas, where the Soviet Union is making its maximum expansion, are not included in either conference.

Another reason for keeping up our guard during the conferences is the inevitable reduction in the number of American troops in Europe. Senator Mansfield's motion to cut the number abroad by 40 per cent within the next three years was carried by three votes in the Senate last week. The matter now goes to Congress which rejected an amendment earlier this year to cut by 20 per cent. But let us face it. We are politicians. We must all understand the great pressures on American politicians to cut down on the 500,000 American troops abroad - 300,000 of them in Europe. Add the civilians and the families the total comes to over 1,100,000 Americans abroad. Clearly, therefore, the pressures on our colleagues in Congress will be very strong.

There are two requirements before us in the next few months. The first is to insist on positive progress at the Security Conference, and the second is to spend more on our own European defence. That is not an easy task for a democracy. The pressure is particularly strong on the parties of the left because it is they who are under maximum pressure to increase the standard of living of their people. In Great Britain we are spending 5.5 per cent of our gross national product on defence and there is strong pressure to reduce this to the European average, which would mean a reduction of about 1 or 1 1/2 per cent.

This brings me to the importance of the economic background. The report refers to the need for a new world monetary system, to the GATT negotiations and to President Nixon's concept of a new Atlantic charter. I suggest that we - particularly the nine countries of the EEC - must agree between ourselves before these important conferences start. Time is getting short. Ahead of us we have a period of great expectations and great opportunities. But we must negotiate from strength. It is a strain on leadership in any democratic country to maintain this strength, but we have strong cards to play. Let us play them as Europeans and members of an Atlantic community spanning most of the world. Let us take example from the small country whose Prime Minister is about to address us. Whatever one may think of Middle Eastern politics, we know Israel's real strength is that she believes in herself. Let us also believe in ourselves and in our destiny.

Mr BETTIOL (Italy) congratulated the Rapporteur, but could not accept the report's optimism. Europe was no longer the centre of the world stage, and had become of relatively marginal importance. There was a risk that American isolationism would lead to withdrawal of American forces from Europe. China had an interest in European integration to balance Soviet strength. He noted that both the USA and Japan were pursuing triangular peace policies, the one with Russia and China, the other with the USA and Russia. Détente now concerned the superpowers rather than Europe, which was being left to itself, as a result of past centrifugal policies pursued by individual nations. The Arab countries now had a more important role than Europe. Israel was the only Western bulwark in the Middle East, so Europe should support just Israeli aims. He was sceptical about Russian talk of détente, because so long as Russia did not concede recognition to its own intellectuals such détente was meaningless.

Western Europe needed unified foreign policy. An Atlantic alliance was the most feasible, and this should remain basically a military pact.

Mr CRITCHLEY (United Kingdom).- It is clearly my task to try to keep the house warm. I feel like a comedian at the Windmill Theatre, or a juggler waiting for the arrival of Marlene Dietrich.

I should like to congratulate the Rapporteur on his report. I have a similar task for the Western European Union, and I pay him the most extravagant of compliments, that I shall lift some of his conclusions of today for my own report in November.

Of the three conferences, SALT at Geneva is the most important. MFR at Vienna is the most urgent, and the Security Conference, transferred as you know from Helsinki to Geneva, is the most interesting. At the first of these, SALT, we Europeans have a ringside seat, but we have no say in what is going on. At the second of these, MFR, the most urgent of the three conferences, we have to discover if there is a spot on the "thermometer of US force reductions" which might one day suggest to the Soviet Union that the United States would not move to the defence of Europe were Europe to be threatened by conventional means alone. But the Security Conference, although it has nothing to do with security, is the most interesting of the three, for in the Security Conference we have to ask ourselves this question: is it right or realistic for the West to try to negotiate about the

./.

internal affairs of Warsaw Pact countries? At Geneva the USSR wants economic concessions from the West. This is clearly in our gift; but in return the West would like from the Soviet Union freedom of movement and information and conceivably an agreement as to the inviolability of frontiers not just between East and West Europe but between the states of Eastern Europe itself. I submit that neither of those two things is in the gift of the Soviet Union.

What, then, are the Soviet motives in their pursuit of détente? Are they genuinely in favour of relaxation and, if so, why? If one examines Soviet foreign policy one can distinguish two strands within it. There is the one strand which proclaims that the cold war is over, to quote Mr Gromyko. There is the second strand, which is discernible, that the ideological struggle continues, and that the objective of the ideological struggle is the ultimate victory of socialism.

But if all the world were communist, who would sell the Russians wheat? Soviet policy may be due to pressures of economic weakness within the Soviet Union itself, and there are those who are sufficiently cynical to suggest that the real motive, from the Soviet Union's point of view, for the Security Conference at Geneva is to obtain loans from the West at a low rate of interest; but that at the same time they are interested in ideological conflict in order to reassure the faithful in the Soviet Union itself and to discourage any feelings of liberty that might be growing within the Soviet Union.

On the other hand, we might ask ourselves: is the Soviet motive for détente no more than an attempt to open the way for the eventual "Finlandisation" of Europe itself? Is it still an objective of Soviet policy to separate the United States from Europe?

We Europeans must never forget that we are obliged to share our continent with a super power and, what is more, with a super power which believes itself to be a European power. We have chosen, as Europeans, to come under the American sphere of influence; but at least the United States is 3,000 miles away, which only illustrates the fact that there are stronger arguments than sentiment which incline us as Europeans to choose, as we are obliged to choose, between subservience of one kind and another. If there are stronger arguments than sentiments then they would incline the great mass of us to prefer an alliance with the United States to one with the Soviet Union.

I suspect that the Security Conference in Geneva is really an exercise in international public relations. If the Soviets want access to our wealth and to loans at low rates of interest, then they ought to be obliged to pay for it, not necessarily by reforming themselves - for it is not the function of foreign policy to oblige other states to alter their own means of existence and their own ways of life - but at least by revealing to the general public, to the world as a whole, that, whereas the Soviets are prepared to pay only lip service to the rights of man, we are perfectly free to highlight the conditions within the Soviet Union itself.

I asked the question originally: "Is it right or is it realistic for us in the West really to try to change Soviet policy through our own foreign policy at Geneva?" It may be right to try to do so, but it is far from being realistic.

The PRESIDENT thanked Mr Critchley and suspended the sitting until 11.10 am.

(The sitting was suspended at 10.58 am)

The sitting was resumed at 11.9 am with Mr. Vedovato, President of the Assembly, in the Chair.

Statement by Mrs Golda Meir, Prime Minister of Israel.

The PRESIDENT said to Mrs Golda Meir that the number of members present in the Assembly was a witness to the friendship which existed between her country and the countries of the Assembly in the cause of peace in the Middle East. It was perhaps the first time that she had officially addressed the Council of Europe in her capacity as a Prime Minister. The Assembly was deeply honoured and all the more grateful for her presence in view of the recent events and their repercussions on her people. He wanted to mention the moves taken by the Council of Europe to stamp out terrorism and kidnapping. As early as 1965 he himself had tabled a motion on the practice of taking hostages. In whatever form it took, this practice threatened the right of man to thought, expression and movement. The Council of Europe had continually expressed the hope for, and demanded of governments, irrespective of their political colour, action against such evils.

Mrs Meir's speedy acceptance of the invitation to address the Assembly gave this body great prestige. All the members were eager to hear her, and he therefore invited her to the rostrum.

Mrs Golda MEIR (Prime Minister of Israel).-
Mr President, Members of the Council, I thank you most sincerely for what you have said this morning and also for your having extended to me the invitation to speak to the Council of Europe. We are not in Europe - I almost said "to my sorrow" - but our not being in Europe dates so far back that nothing can change that geographical fact; and because we have not yet achieved our ideal to have a council similar to this in our area, a council of all the countries and peoples in the area, we are still very closely connected with Europe, with each country in Europe and with this council generally.

We have felt it a privilege to have had our observers in the Council for many years, and we have appreciated the close co-operation and the opportunities given to them to participate in various ways. We have appreciated all along the full understanding of our problems that was expressed by this Council. Maybe it should not be surprising that this is so. The history of Europe and the history of the Jewish people are intertwined. We have together known many hours of sorrow and distress and we, the Jewish people, will never forget that it was on this continent that we first enjoyed equality, freedom and possibilities of normal, free existence.

In the memory of most of us - I look around and maybe there are some who are too young to have experienced it - in the last and greatest of all horrors that descended upon Europe in which my people were the greatest sufferers, all of the people in all of your countries suffered likewise. We try in the education of our young generation to keep a balance on both sides. We do not wish our young generation to grow up with a feeling that at any time in our rather tragic history everybody was against us. We always try to point out to them that at every dark period in the life of the Jewish people, no matter how terrible, there were always some - at various periods few, at various periods many - who were with us to the very sacrifice of their lives.

As normal procedure requires, I suppose, I too have tried to follow in the steps of those who appear before such a forum as this and have written a speech. I think you have it. But I decided at the last moment not to place between me and you the paper on which the speech is written, especially in the context of what happened in the past two or three days, and why.

You were kind enough, Mr President, to mention what happened in Vienna a few days ago. I decided that what has happened in Vienna a few days ago is the entire problem that I wanted to bring before you. It highlights everything, and I thought there was no sense in trying paragraph by paragraph to say what the actions in Vienna have already said.

What is it? The state of Israel is 25 years old. The state of Israel for 25 years has not had one consecutive year of absolute peace. The countries in Europe have known war. Some have known war more than once. It is almost inconceivable that any country in Europe should think that one of its neighbours that maybe has attacked it in the past will do it again. Somehow we believe, you believe, that all of us have learnt the lesson that war solves no problems, that it has the same results for both sides, to a smaller or greater extent. Nobody who has ever won a war has won it without suffering, without the loss of lives, without destruction. There is a price for winning a war, too. There is a price for losing one, but everybody who has won a war has paid the price as well.

We have won all our wars. We have paid the price. Many thousands of our young sons and daughters could have been alive today, should have been alive today, and participated in the constructive activities of building their country. Many thousands on the other side, in the Arab countries, should have been alive today to participate in the constructive activities in their countries, so that their people would be better off today than they are.

Maybe it is a dream to hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done. But many dreams of ours have come true. Anyway, only to the extent that they have the courage to dream do individuals or countries have the courage also to execute their hopes and dreams. We dream and we hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done, that together we shall discuss problems, and, what is even more important, that together we shall build our area in real co-operation, knowing that not one single people in our area can be happier if any other people is destroyed. The happiness of all the people in the entire area depends upon our all living there in peace and in co-operation.

I said that the state of Israel is 25 years old. What is probably the most characteristic difference of Israel from other countries is that somehow we still owe an explanation to the world, to individual countries with which we are connected and to the world in general. If we look on the United Nations as the family of nations, in this family to which we belong, year after year for 25 years we have been accused and have had to explain ourselves.

What has happened in Vienna highlights the problem of the Jewish people and highlights the position of Israel among its neighbours. We lost in the holocaust one-third of our people. Of those that remain there are three large centres - the United States, the Soviet Union and Israel. Israel has grown from a population of 650,000 in 1948 to close on 3 million.

The state of Israel was built and makes sense only if it can do one thing: become the country to which every Jew, whether he has to or wants to, can come as of right. One of the first laws we passed was the law of the return: that Israel was not the property of the 650,000 nor is it now of the close to 3 million. It belongs to every Jew in the world who wants to come to it and live in it; it belongs to every Jew in the world who has to come to it and wants to live in it, old and young and sick.

Jews have come to us from various parts of the world, from very underdeveloped countries and from highly developed countries. We have tried to integrate ourselves into one people - with some success, I believe.

Jews from the Western world can come whenever they like. But there is the problem of close to 3 million Jews in the Soviet Union. Some say that there are $3\frac{1}{2}$ million and others that there are 4 million. The official census in Russia says that there are over $2\frac{1}{2}$ million Jews, and it is well known that many Jews are not registered as Jews in Russia because they thought that would make their life easier.

We believe that many of those Jews want to come to Israel. They do not even say that they want to leave the Soviet Union because of its regime, because of its ideology. Over and over again they say one thing, "We are Jews. Every people has a country of its own. We want to go to the country of our people. We want to help in the creation of this country. We want to be with our people in the Jewish state".

I do not have to relate to you in detail how difficult it is for them to do it. If more are coming out, I am happy to say it is probably due to a large extent to the attitude this Council has taken on the subject.

We do not have a common border with the Soviet Union. Most Jews have to go through other countries. We thought, and still think, that every country which believes in freedom, whose people believe in freedom and the dignity of the individual, believes that every people, without exception, has the right to live. The right to live exists only if every people has the right to defend itself, hoping that it will not need to exercise that right. But if it is faced by danger then it must have the right to self-defence. That must apply to all peoples, the Jews included.

I understand very well that there is a problem for every country which allows Jews through its territory on the way to Israel. But the Jews do not create the problem. It is created by those who want to destroy them, to kill them. The person who threatens with a gun and the person who defends himself in order to ensure that the gun is not fired at him are not the same. There is a very convenient saying, "A plague on both your houses". It probably embodies the greatest injustice which can be done. At best, it saves the person who says it from the difficulty and anxiety of having to make a decision. It means that he does not have to decide which of the two should be plagued and which should not. It is so easy for him to say, "It is not my business. This one has a gun and the other one has a gun. A plague on both your houses. Both of you get out". But even that situation is not true in reality because one of the persons says, "I will not even get out unless you do as I ask you to do against the other person". So often, his conditions are accepted and the other one is put out.

In referring to what has happened in Vienna I am not bringing to this forum the question of what the Austrian Government have done. I am speaking of the problem itself. What has it highlighted? What is the danger if this situation should be accepted?

The 1967 war was the third in the area. I call the Assembly's attention to the fact that we - those inflexible, stubborn people - accepted the 1947 United Nations resolution. It was destroyed by our neighbours. We agreed to live within the lines of the armistice agreement. The borders were violated over and over again. It is true that Israel was condemned by the Security Council many times - but we were condemned for acts of reprisal. That means that something had happened and we reacted to it.

I am not speaking in the name of a nation of angels. We try to be decent human beings. We cannot promise the world to seek an agreement that they will accept us if we are angels. We are more or less the same as other people.

After the war of 1967 we honestly and sincerely believed that this was the last war. My predecessor, the late Mr Eshkol, on behalf of the Israeli Government, immediately told the Arab countries, "Let us sit down together and negotiate as equals - not as winners and losers. Let us come to a peace treaty once and for all. Let us work together". We got the answer: no negotiation, no recognition, no peace.

Following failure on the battlefield, terrorist activities began in Israel proper, in the occupied areas and across the borders. They failed in that as well. I remind you that we have an Israeli Arab community in Israel of about 400,000, including Moslems and Christians and those of the Jewish faith. They enjoy equality with all Israeli citizens. I am happy to say that they are enjoying prosperity and development. An Arab village in Israel today has no counterpart in any Arab country. I am happy to say that the terrorist acts in the occupied territories, on the western bank and in the Gaza strip have stopped. Doors and bridges are open. The people come and go from one part of Israel to another. They go to Jordan and other countries for study and vacation. Thousands of them do so. There is a constant flow of Arabs from enemy countries.

Having failed in Israel itself, the Arab organisations, helped by Arab governments and provided by them with arms and with training for terrorist acts, have taken terror into Europe and all parts of the world.

I well understand the feelings of the prime minister and other members of the government of a country who say, "We have nothing to do with this. Why has our territory been chosen for activities of this kind?". I do understand those feelings. I understand that they may reach the conclusion that the only way to free themselves of this headache is to make their country out of bounds either for Jews - and certainly for Israelis - or for terrorists. Such a choice has to be taken by every government.

./.

I understand what it is like when a plane is hijacked. I have had experience of dealing with such situations. I have had to face the grim problem while Israeli men and women in Thailand were kept on the floor bound hand and foot for over 20 hours. We had then to say over and over again that we would not do the terrorists' bidding. I hope I do not have to explain that in saying that I had no easy heart. Yet the parents of one of the young men and one of the young women involved called me to say, "Do not give in". Perhaps I may digress here a moment to tell you that that young man and young woman are now married. Why did we and those parents say, "Do not give in"? Was it because we have no hearts? Have the parents no heart? Have the Prime Minister and the government no hearts?

My friends, we have learnt the bitter lesson. One may save a life immediately only to endanger more lives. Terrorism has to be wiped out. There can be no deals with terrorists. What about this terrible thing which has happened at Vienna? Is that a deal? Otherwise, I do not know what happened. Let us say it was an agreement, an understanding. I am prepared to use the kindest words if it will only change the situation. An understanding has been made that the terrorists will let these three Jews and one Austrian go while in return Russian Jews who want to go to Israel will not be helped through Austria after all they have gone through in their struggle. Or, as it has been modified since, they will not be helped to the same extent, and there is a great victory throughout the terrorist organisations and the radios of the Arab states - and rightly so from their point of view. This is the first time that a government have come to an agreement of this kind. Until now the most that has been done, something we have criticised, is that terrorists who have committed terrorist acts as in Munich at the Olympic Games, finally find themselves free again to go through or try to go through the same operation all over again. Now they have got much more than that. A very basic important principle of freedom of movement of people has been put under a question mark, at any rate for Jews, and there is a great victory.

I know, I am convinced, that the question of the lives of the four people is very dear. The four are free now, they are alive, but I am convinced - certainly with no intention whatsoever on the part of the Austrian Government or its Prime Minister - that what has happened in Vienna is the greatest encouragement to terror throughout the world.

My friends, the first 'plane that was hijacked was an El Al 'plane to Algeria, and Algeria accepted the 'plane full of passengers, and since the world remained silent - yes, there was an article here and there, a speech here and there - look what happened to the question of air passage throughout the world. Nobody who gets on a 'plane is really convinced that he will safely reach his destination. Especially if, God forbid, there should be an Israeli on the 'plane, then you are really in danger. Then is the solution to have no Israelis on 'planes of any kind? The difference between an Israeli and a Jew is very difficult to distinguish. We are speaking in the world of the seventies of the twentieth century. Does the "nobody" from the Soviet Union to be allowed to go through Austria refer to Jews only?

Believe me, we are extremely grateful for all that the Austrian Government have done for the tens of thousands of Jews who have gone through Austria from Poland, from Romania, from the Soviet Union. We are extremely grateful for the manpower that the Austrian Government have put at the disposal of these Jews coming from the Soviet Union who have to stay in Czernau, sometimes for a few hours, sometimes for 24 hours. We are not anxious to let them remain in Austria. Our 'planes take them out as quickly as they can get there. We know that it has required a lot of manpower from the Austrian security to safeguard Czernau, not because the Jews are there but because the Arabs decided more than once - we know it, the Austrian Government know it - to blow up Czernau. Therefore, of course, there will be no Jews and there is nothing to blow up.

Then again, if the decision is not to do away with terrorists and to set terrorists free when they have committed an act of terrorism or when you get them with the arms that they have in their hands and they admit that this is exactly what they wanted to do, to blow up Czernau, and they are sent away because they have not yet done it, what do they do? They go back to Beirut, to Libya, to Egypt, to reorganise and try again. The solution is no Czernau, and therefore there will be no terrorists.

Just to prove to you that this is not a new dilemma since the State of Israel was established, let me say that way back in the days of Czarist Russia there was a Jewish poet. You know we have a certain holiday which is coming very soon when we put up some kind of temporary hut or tabernacle in the yard so that you can see the sky. One of the rules in building this little temporary thing is that it must not be on the ground directly: there must be a certain space between it and the ground. The Jewish poet

once wrote that a certain animal made his way in and overthrew this tabernacle. The big question is, who is to blame, this animal? The decision is, of course, if there were no such observance there would be no tabernacle, he would have nothing to overthrow, so he is not responsible. This was in Czarist Russia. This was a regime against which all that was decent and good in the world stood up in arms.

This is 1973. The State of Israel was created after the holocaust. The 6 million Jews in Eastern and Central Europe were a centre of culture and religion, of the Hebrew language, of loyalty to the Jewish traditions. They have gone, and among them a million children. Not only 6 millions were killed - future generations are already dead before they were born.

The State of Israel was accepted because the family of nations in 1947, including the Soviet Union, including Poland, decided that pure justice demanded that the Jews, too, should have sovereignty where they belong, in that little part of the world.

We have done something these 25 years; we have enjoyed a lot of friendship and understanding from peoples throughout the world and a lot of misunderstanding.

Mr President, thank you for inviting me to appear here and thank you, friends, for listening. I bring to you a problem. If you wish, you can say, "It is not ours". If you will forgive me, I say that no longer in this world is a problem of one people exclusively the problem of that people. If there is such a thing as a family of nations, then every member of the family has an equal right to live, to exist, to be free to move around the world, to receive anybody he wants to receive into his country.

These terrorists, 2 of them at the point of a gun, have at least raised the question whether any country should be involved in allowing Jews, and Jews only, to use its soil for transit.

I sincerely and honestly hope that this is not the final decision of the Austrian Government. I honestly and sincerely hope that there was some misunderstanding somewhere; that there was misinterpretation. We are not looking for a victory over any government. We are anxious to have these things clarified. It is only by a mere chance that

I appear here just after this weekend, and I think that it would have been dishonest on my part, since I am here today, if I had not brought to your attention how we, the people of Israel, the Government of Israel, view what has happened. If it is said that in order to safeguard the welfare of Soviet citizens on their way to Israel they must not be given facilities, then why only Austria? Why should not other countries say, "The same holds good for our territory?".

I want to end with only one bitter memory. It is no secret to you people, I suppose, that I am pictured in the world as an old woman who has many complexes and many memories. In the long memory of my people there has been the Diaspora, there were the pogroms in Czarist Russia as my first memory, there was the holocaust, and there is terrorism. I remember all this. I am not the only one. I also remember that in 1938 one of the greatest Presidents that the United States has had called a conference in Evian. From many countries represented there were some fine and most sincere speeches, expressing sympathy for the Jewish refugees who were running around the world then, fleeing from Germany and from every country to which the Nazis gained entrance. Everyone condemned Fascism and expressed the greatest sympathy with the Jewish people and the refrain from all of them was, "But my country cannot accept them". The representatives of one country said, "There was never a Jewish problem in my country. Therefore we do not want to create a Jewish problem by allowing these Jews to come in".

My friends, again I thank you very much for listening. Forgive me if I have brought to you again some of the problems facing Israel.

The PRESIDENT said that Mrs Meir had told him that persons were concerned with achieving justice had no right to be tired and that she had demonstrated her adherence to this commitment. He asked her if she would answer questions from the Assembly and called Mr Czernetz to make a statement.

Questions

Mr CZERNETZ (Austria) speaking of the recent events in Austria said that he had never addressed the Assembly with deeper feelings of distress. The whole of Austria remained deeply moved and upset by the incident.

He said that he was sure that the Austrian Chancellor's statement was not the final word on the consequences of the recent events in Austria. He himself hoped with Mrs Meir that Austria and Israel would together clarify the situation. At the same time he begged her to understand that the Austrian security service could not have a pitched battle on Austrian soil. They could only use weapons in self-defence. And after all, the two Arabs carrying machine guns and grenades had entered from Czechoslovakia rather curiously. He wondered whether it really was an accident by which they had slipped through the otherwise very vigilant Czech border. The Austrian position had been that the first priority was to save the lives of the hostages. Of course, other people would question the price that had to be paid, but he could not help wondering what the same people would have said if the hostages had been killed on Austrian territory.

He himself was not at all happy with the result. The only country not to have made any concessions in such matters was Israel. But he wondered whether any other country, whilst at peace, could allow hostages to be sacrificed. Recently, West Germany, France and Sweden all had to pay a price for the lives of hostages. He hoped that the fight against terrorists could be carried out jointly by the countries of Europe. Although Austria was militarily neutral, he expressed his admiration for Mrs Meir and her people.

Mr KARASEK (Austria) was glad to say that although everyone in the Assembly had been acutely shocked by the recent events, the transit of Soviet Jews through Austria would still continue. Unfortunately, the Austrian MPs in the Assembly did not have all the facts to hand. But in rejecting the use of terrorism against innocent people, he thought it doubtful that any concessions should be made by any governments. He expressed great sympathy with Mrs Meir and assured her that in the Austrian Parliament he and his colleagues would continue the fight against terrorism.

Mr BLUMENFELD (Fed. Rep. of Germany) expressed his appreciation that Mrs Meir would be speaking to the Political Affairs Committee on the following day. He had been very impressed by her speech, and on behalf of the Committee as well as of the whole Assembly he wished to assure her that the Committee would continue to support the freedom of movement and travel for all people, in particular the Soviet Jews.

A motion for urgent debate had been tabled for the following day in view of the recent events.

He wished to ask her a question concerning the conditions for negotiations between Israel and the Arab countries. Noting the attitude of her predecessor and of herself in appealing to the Arabs for negotiations ever since 1967, he asked whether any discreet efforts had been made towards such negotiations, and if so whether she could tell the Assembly about them.

The PRESIDENT noted that Mr Blumenfeld had tabled a motion under the Rules for Urgent Procedure on the free movement of people in Europe. He wished to call a meeting of the Bureau at 3.00 pm in Room B300. He therefore proposed that the Assembly should not meet until 3.30 pm and asked if there were any objections.

There were no objections and the proposal was agreed to.

Mrs Golda MEIR.- Thank you very much for what you have said, and I am very glad to answer the two questions. We have said, and the policy has remained up to this moment, and I am sure it will not change after the elections - at least, this will not change after the elections - that we are prepared at any time, at any place, to negotiate with our Arab neighbours on the possibility of a peace treaty which, naturally, will include the question of borders, without any preconditions.

I know it is sometimes said to us, "But you put down conditions when you say" - and the government has said, and parliament has said - "We will not go back to the 1967 borders. Those borders that were destroyed by war". But we do not ask any one of our neighbours to accept this stand of ours before negotiations.

For instance, President Sadat says that not one inch of the Sinai Desert can remain with Israel. We do not say "Since this is your decision, there is no sense in negotiation; we will not negotiate with you". He asks us to accept that before negotiation. Therefore, we certainly will not accept his demands, nor do we demand of him that he should accept any one of our positions.

We want to meet. Each side is absolutely free to put all its demands and all its views on the table. That is why there must be negotiation. If we all agreed beforehand to one point of view, there would be no need for negotiations.

There are very serious differences between us and our Arab neighbours. We believe that with a sincere desire for real peace we can overcome the differences. Compromises will have to be made. We believe that after a period of negotiations we can come to a peace agreement.

We do not see any possibility of evacuating any part of the occupied territories without negotiation and without a peace agreement. On the other hand, there is no doubt in my mind that, through negotiations, some territories at any rate will not be kept by Israel. We are dealing also with territories that were never assigned by the League of Nations. The Western Bank was never assigned to Jordan and part of the old city of Jerusalem was not assigned to Jordan. Perhaps the inadmissibility of acquiring territory by force should be applied equally to all sides. At any rate, the Western Bank has very close and dear historic memories for our people, yet I am convinced that through negotiations we can reach agreement; but not evacuation and then letting the Arab armies again come to the same borders on which we were attacked in 1967.

As to efforts, I make this statement without any reservation: we have lost no chance to ask people who have travelled to Egypt or Syria and back to deliver the message that we are prepared, if President Sadat or President Assad is not prepared to meet us immediately in public negotiations, to meet at any level in any way to try to begin to talk. Maybe tomorrow at the Council I shall have something particular to say, at least about one case of this kind. To my sorrow, we have never received a positive answer that in any way, somewhere, somebody can meet somebody just to talk. Even that was not accepted. But we hope for the future.

The PRESIDENT asked Mr Ahlmark if he wished to reply.

Mr AHLMARK (Sweden).-- May I return to the problem of terrorism, because two issues in which the Council of Europe has taken great interest have now merged into one.

We have for years demanded the right for Soviet Jews to leave their country if they wish. As Rapporteur for the Council of Europe on Soviet Jewry, I had hearings in Israel this summer, and found that the campaign against the Jews in the Soviet Union has intensified. Thousands of them are fired from their jobs when they apply for exit visas, children are expelled from universities, show trials and anti-Semitic pamphlets try to deter Jews from expressing their sympathy with Israel, families are split and conditions for Jewish prisoners are very bad.

That is one barrier for Soviet Jews wishing to leave for the Jewish state. But we have now seen that a terrorist act might create a second barrier. Prime Minister Kreisky seems to have promised two Arab terrorists that Austria will not continue to be a transit country for Jews from the Soviet Union. We hope that this concession to political blackmail will not last and will not threaten Jewish emigration.

In the Council of Europe we have often demanded that our governments

"work out a joint European front to combat terrorism",

as the Assembly says in Recommendation No. 703. Could you imagine, Mrs Prime Minister, that if the European countries had created such a united front it would have been possible for one of these countries to be led astray by the tragic temptation to surrender to terrorist threats?

Mrs MEIR.- Thank you very much Mr Ahlmark. We appreciate greatly what this Council has done, and its attitude towards the possibility of Soviet Jews exercising the elementary freedom to leave their country if they wish and go wherever they want.

All the dangers that Mr Ahlmark mentioned exist. I do not know whether members of the Council ever see any of the close to 30 anti-Semitic books that have been published in the Soviet Union since 1967. As we all know, there are not many private publishing houses in the Soviet Union; every book that is published is from a government publishing house. Those books consist of real anti-Semitism, the like of which we have not read about or heard about for many years. They are quite in the open. Nobody should be led astray when they speak about "Zionists". Zionists, Jews, Israelis are all of the same kind.

There is no doubt in my mind that a united front of all the countries fighting terrorism would, first, strengthen each one of the countries to hold its own and, secondly, more than anything else discourage terrorist acts. If terrorists are not allowed to work in one country they may find it possible to operate in another, even if only temporarily. Please do not misunderstand me. No governments have given permission for terrorist acts. But the question is of reaction, of making it impossible for terrorists to act.

The fight against terrorism would be helped if all Europe were to be, for that purpose at any rate, one territory where such acts are not permissible and no government will give in to pressure. Sometimes it requires a terrible decision, perhaps endangering somebody's life at that moment. But please always have in mind how many you will endanger at the moment you give in to terrorist blackmail.

Mr AHLMARK.- I can be extremely brief in my comment, because I completely share the opinion expressed by the Prime Minister.

In my hearings in Israel this summer, a theme never vanished: do not believe that the awakening of Soviet Jews to national consciousness can be crushed or will disappear. What has happened is the re-emergence of a pride in their Jewishness among hundreds of thousands, a strengthened link with the state of Israel, and an increased determination not quietly to accept persecution in the name of anti-Zionism.

However fierce the attacks against Israel, they will not discourage Soviet Jews from expressing their solidarity with the Jewish state. Show trials against Jews who have applied for visas may become still more disgusting, but they will not prevent other Jews from applying for exit visas. Even if the harassment against Jewish families who want to leave the Soviet Union grows in intensity, it will not silence them or their friends. The so-called "Jews of silence" are no more. They will continue to demand the right to confess their creed and express their convictions.

Therefore, it remains a democratic and humanitarian duty to help these people to reach the country they long for. In doing so, we try to fulfil one of the basic rights in the European Convention on Human Rights. When oppressed Jews in the Soviet Union are not deterred by the campaign against them, it would be a shame if we were deterred from supporting them because of terrorist blackmail.

As Rapporteur on Soviet Jewry, I find it necessary to express these feelings in the presence of the Prime Minister of Israel.

Mr OSBORN (United Kingdom).- I, too, welcome Mrs Meir. I welcome her as an ordinary member of this Assembly. I am grateful to her for her moving contribution not only about current issues but about the state of Israel itself. I thank her for so lucidly reminding us that governments, members of parliament and peoples in a free democracy - I include members of the Council of Europe - must be firm and resolute if they are to stop hijacking and terrorism.

I want to put to Mrs Meir a technical question and I hope she will not regard it as irrelevant. Too often, purely economic, commercial and industrial issues now have urgent political undertones. These undertones concern countries which are Members of this Council of Europe. Bearing in mind, therefore, that various committees of the Council of Europe, including the Committee on Science and Technology and the Committee on Economic Affairs and Development, of which I am a member, as well as the European Economic Commission, OECD and other organisations are reviewing energy policies, what, in Mrs Meir's opinion, are the courses of action open to Israel independently and the western powers to ensure, at reasonable prices, the continued supplies of crude oil and petroleum products from the oil-producing countries of the world?

Mrs MEIR.- I am sorry to say that the oil wells of Israel cannot produce much more than they are, which is practically none. We are not an oil-producing country. We had never felt the necessity to be an oil country until the recent period. But I am afraid we cannot help it.

Perhaps I can introduce here a lighter note. We say among ourselves that it is difficult to forgive Moses for dragging us for 40 years through the desert to bring us to the one part of the Middle East where there is no oil. But this is something that we cannot change.

I think it may be wishful thinking, but some people who have made a thorough study of the problem have concluded that even if there were no Israel the problem of Arab oil and the price would still exist. The fact that the western world - Europe and the United States - have allowed themselves to

become so greatly dependent upon this oil naturally encourages Arab governments to use the oil for various purposes, certainly for at least one purpose. It may be unpleasant but it is legitimate: they want to get a higher price for the product, upon which the world depends so much.

It is not that I am for the breaking of contracts or nationalising against contracts, and so on, but this problem does exist and we are convinced that it has little to do with Israel. But, to the extent that it has to do with Israel, we are not the only ones in the world who simply refuse to believe that Arab oil-producing countries will give up the production of oil in order to force other countries to adopt political positions. To the extent that this problem exists, with Arab countries saying that other governments should change their attitude to Israel in exchange for oil, it is merely a continuation of what we are discussing today. Either one uses the gun or economic blackmail - that is the attitude. "Either you do what we say or we do not give you oil". What then must one do? Is one, politically or any other way, to help the Arabs to destroy Israel?

I do not believe that the world that we live in is a world which can allow something like that and that it will succeed. If they are not encouraged, if all countries in the world say, "It is true that we want your oil but we also have a price, and that price is the liberty of our governments to make our own political decisions as we believe right. You cannot wash away with your oil - something which is very precious to our lives and modern civilisation - our conscience, discretion and liberty to decide what we believe is right."

Of course, all this brings the world - the United States and, I imagine, also Europe - to the absolute necessity to look about for all resources possible, even if they are not available in the immediate future, so that if a situation like that develops it can be rectified by recourse to other sources.

I do not believe what one gentleman once said to me. He said, "If you ask my people whether they want air conditioners or whether they are worried about the state of Israel, they will choose air conditioners." I am too old to be as cynical as that. I do not believe that decent people all over the world would give up the life of Israel for air conditioners.

I do not believe that the situation is as bad as that. Even if you have to give up some oil, it has not come to that. If the world takes the stand of saying, "We need your oil and are prepared to negotiate a price but our conscience and our freedom of decision is not a commodity to bargain with", then there will be plenty of oil in the world.

The PRESIDENT said that there were 13 people wishing to put questions to Mrs Meir and asked the questioners to be brief.

Mr LEU (Switzerland) asked whether there were still problems over war prisoners between Israel and the Arab states, and if so, what obstructions there were to negotiations on the problem.

Mrs MEIR.- We have a question of prisoners-of-war. After the 1967 war there was a complete exchange of prisoners. The prisoners now on both sides are a result of the war of attrition and sometimes of border incidents which still take place. The last 3 men who were held by the Syrian Government for quite a while were returned for over 30 Syrians held by us.

We have a very difficult situation with Egypt.

Egypt has 10 of our men from during the war of attrition; 3 or 4 of them are pilots, the others were people who came with service wagons of food and so on who were taken by force across the Canal. One of them, from the reports of the Red Cross, is very seriously ill. We have close to 70 Egyptian prisoners-of-war. We said without any hesitation, "You can have your 70, give us back our 10". By the way, of the one who is so seriously ill that his life really is in extreme danger, as you friends probably know, it is against the Geneva Convention which says that if a man who is taken prisoner-of-war is ill or seriously wounded he should be sent back.

We have during this period received 3 or 4 men for whom we have returned many tens of Egyptian prisoners, but we do that without heartache: believe me, we have no joy in keeping prisoners-of-war. Some of them have come in such a condition that when the Egyptian physicians who treated them and who had given them up, found them living, they tried to get information of what our doctors had done to make them go on living, because those physicians thought that they were

sending them only to die in Israel. Maybe this is one way of co-operation, between medical men at least.

We are very anxious that all 10 of them, especially this one who is dangerously ill, should come back to us. We have, every once in a while, sent someone. Sometimes a good friend will suggest sending one or two across and maybe that gesture will be answered. We have done that, we do not feel sorry for that, but this has been to no avail. But the problem of these 10 men is very serious. We have had the co-operation of almost everybody who went to Egypt - United Nations people, men of government whom we have asked to intervene. They have done so, but to my sorrow to no avail up to the present time.

Mr MINNOCCI (Italy) asked Mrs Meir to state her government's position about Palestinian refugees, and its view on the possibility of setting up a Transjordanian State.

Mrs MEIR.- This is no doubt a problem. Everyone who has any familiarity with our area knows this problem exists. May I take a very few minutes to say the original Arab refugee problem was of course created as a result of the 1948 war. It was the result of the attack of the Arab countries, Egypt, Iraq, Jordan, Syria and Lebanon on the little State of Israel that was 12 hours old.

On the other hand, there was also a Jewish refugee problem. At the time the State of Israel was established there were 350,000 Jews still in camps in Germany. There were over 50,000 Jews who came from these camps to the shores of Israel who were not allowed to enter - this was before the establishment of the State of Israel - and who were sent to Cyprus, and we had over 300,000 Jews who were immediately admitted into Israel. Here we had people with nowhere to live and nothing to live upon. They were poor refugees, they came shattered. They were the remnants of the holocaust, shattered in spirit and in body. Many of us were very doubtful whether they could recuperate or do anything. To my great joy, these men and women with numbers on their arms - you see them wherever you go in Israel - have become normal healthy people who have contributed greatly to the development of Israel.

An additional source of Jewish refugees was the more than one million men, women and children who came to us from Arab countries, from Iraq, Egypt, Syria, North African countries, Libya, from the Yemen. When sometimes someone says the Palestinian refugees must have a country of their own because they cannot mix with other Arab countries, I only want to draw to your attention, believe me,

the gap between a Jew who came from the caves of Libya and a Jew who came from Western Europe or the United States or was born an Israeli was much, much greater than anything there could be between an Arab who lived in Jaffa, Nablus or Amman.

So we have this problem of integrating these Jewish tribes that are sometimes centuries apart in culture and way of living, integrating them into a modern people in a modern civilisation. We are greatly thankful to these men and women who came to us in 1949, 1950 and 1951, illiterate, with no skill of any kind: they were never farmers. You will know that some of the vegetables and fruit and poultry products - and in this city especially one should remember that - that you people enjoy at various times in your countries have been produced by these men and women who until they came to Israel never knew how to plant a seed or cultivate anything. They have become excellent farmers. They have revived the desert. They have done something to the hills of Israel and have become different people. The second generation, of course, is fantastic.

There is no reason whatever why the same thing could not have been done with the Arab refugees. They are smaller in numbers, they had no problems with language. With us, you can get 20 people in one room and have to speak 5 or 6 languages to be able to communicate with them directly. Now, less than 20 years after, they have learned Hebrew. With the Palestinian refugees there is no question of a language problem, no question of way-of-living, and no reason why that refugee problem could not have been solved years and years ago. There was international money. We were helped by Jewish communities, by governments. I suggest, since we spoke about oil a little while ago, that we know at least one, 2 or 3 Arab governments whose incomes are not so bad. Maybe a constructive use for some of that money would have been to help resettle these refugees. We in Israel have from the very first moment to this day said we are prepared and anxious to pay compensation for all that was left behind in Israel by these Arab refugees.

Now we think there is one solution and one solution only. Between the Mediterranean and the Iraqi borders - the eastern desert, there are two countries, one Jewish, one Arab, Israel and then the Arab country, which should include the Palestinian refugees, is where the boundary will be.

./.

It is a question of negotiation between us and Jordan. When the boundary is established all that will be Jordanian. Part of the Western Bank will be the country of Jordanians and Arab refugees - Palestinians. What they call that country, whether they call it Jordanian or Palestinian or have a combination of the two names, is none of our business. Whether they will decide to have a federated country, as King Hussein has suggested, is also not our affair. That is something they should do themselves.

There are two things that we do not accept. These refugees have for 25 years been poisoned against us. We have found arithmetic books in Gaza saying: "There were 5 Israelis. 3 were killed. How many left?" This is a mathematical problem for youngsters of 6 or 7 years of age. We cannot accept these refugees in Israel, for that would mean the destruction of Israel. Another thing we cannot accept is that between Israel and Jordan there should be another little Arab state, Palestine, in addition to the 18 or 19 they already have, without any possibility of existence whatsoever. This kind of state would serve one purpose and one only, and that is as a spearhead against Israel. It is not necessary for them. We would be in a very difficult position if they had no other solution. They have. Jordan needs the population. Jordan actually is a Palestinian state. It has Bedouins, that is true, but 50 per cent of the government are Palestinians, 50 per cent of the parliament are Palestinians. They have had Palestinian Prime Ministers and Foreign Ministers. Jordan needs the people. The people can make out of Jordan a very modern and developed country.

This is our proposition for the constructive solution of the Palestinian problem. We are extremely anxious (1) to pay compensation and (2) to co-operate in any way that they wish, for we have experience of how these things are done. With joy we would cross the border, not with tanks or with planes but with knowledge and with a real and sincere desire to help them find their place in a normal way of living.

Mr STINUS (Denmark).- I have listened with great interest, Madam Prime Minister, to your speech and to your answers to my colleagues. I would like to ask you whether you agree with Mr Arie Eliav, who was once an observer to this Assembly, in his views on the new settlement and investment plans which have just been adopted by your party. Mr Eliav has called it a creeping annexation which will lead to a situation in which Israel will have one million Arabs in limbo;

one million people without rights. If you do not agree with Mr Eliav, I would like you to explain how else such a step can be understood by the rest of the world, including the Arabs and including the people of my own country, Denmark. I would also like to ask you whether you think such a policy of annexation brings closer the establishment of a just and lasting peace in the Middle East.

Mrs MEIR.- Thank you very much. Eliav is a member of my party. I do not know what happens in other parties but in my party there are differences of opinion. We try very hard to solve these differences by many, many long drawn-out arguments and debates, and finally find a way of living together. Despite our differences of opinion, Eliav and I are very good friends. We argue sometimes with a lot of emotion one against the other, but the fact is that we are going to the elections, which will take place on 30 October, on one list. My party, which is the largest in the country and always has been, has never expected and never demanded of our members that they should be uniform in their thinking. By this means we have avoided having many splinter parties, with each one thinking in a particular way and having differences with the other parties. We have kept it all inside. Not only that, but since 1967 the two groups which broke away from my party have come back and rejoined us, and with another group which was never in my party we have an alliance. We shall be going to the elections together and will solve our problems together. So it would not be natural if there were not differences of opinion, and I disagree firmly with Eliav on this issue.

When we speak of secure borders it must be realised that borders cannot be drawn in the air. Eliav agrees with me completely - when I say "with me" I mean with those who think as I do, or with me thinking as they do - that it cannot be the 1967 borders, because these 1967 borders were attacked, and we do not want to go back to the same borders on which we were attacked before.

By the way, we did that once. In 1957, under the pressure of the United Nations, we went back. We left Sharm-el-Sheikh, where we are today, we left the Gaza Strip, where we are today, and we left the Sinai Desert because all the good people in the world said "Go back this time and we will have not only UN observers but a UN emergency force." I will not take up your time and patience by saying what happened. In 1967 the United Nations personnel were asked by the late President Nasser to leave, and they evaporated - they just did not exist any more. They were not in Sharm-el-Sheikh, they were not in the Gaza Strip and they were not in the Sinai Desert.

./.

Why were they asked to leave? Because the tanks had to come in. They came in not to pay us a friendly, neighbourly visit - there were 100,000 people, 1,000 tanks, aeroplanes etc. Now are we to be asked to go back again? It is true that we won the war in 1956 and in 1967, but, as I said in my remarks before, some people are dead because of that. Nobody can guarantee us that we will never have to go to war again, but we want on our part to do everything possible so that it may be avoided.

When we speak of a defensible border there must be two qualities present. It must be a border of such a kind that any Arab leader thinking of attacking us will know in his mind or heart that he has no hope of crossing it. The best example is the Syrian border. When the border was on the Golan Heights and we were down below that was easy. There was no need even to declare war. For 19 years there were Syrian guns there shooting at everyone of the houses in our kibbutzim. But if we are somewhere on the plateau I think that any Syrian President will think many times before he attacks again. So the main thing is that it must not in itself be a deterrent.

Secondly, if despite that we are attacked, is it too much of a luxury to ask that we should be able to defend ourselves with as small a number of casualties as possible? If the Syrian President attacks us on the plateau there will be fewer casualties than if we are below and have to do as we did in 1967 - crawling up in daylight with our tanks.

Since lines cannot be drawn in the air but must be drawn on the soil and since we will not go back to the 1967 borders, changes have to be made. So Eliav is not against all that we do across the borders. He has his opinions. He may be right. He may be wrong. But that is the view of the vast majority of my party, on that one point, and the point about the 1967 borders may result in more than a 90 per cent majority at the elections. On all else the parties are divided. There are about 24 lists. I am not proud of it and I am not happy about it. But the elections are to take place on 30 October and there is no doubt that Eliav himself agrees about the 1967 borders.

So here we are in a democracy and in a democratic socialist party. Ideas are permissible. My ideas are as permissible as Eliav's. His ideas are as permissible as mine. So we live together in one party.

Mr DESTREMAU (France) asked whether in any hypothetical or future talks between Israel and the Arab countries, or through intermediaries, Israel would take into account the UN resolution of 22 November 1967 (Resolution 242).

Mrs MEIR.- We are dealing with what has now become the famous Resolution 242 of 1967. Israel has accepted it, but accepted it as it was passed and not in the Arab interpretation. To my sorrow some other countries in the world have now improved it or spoiled it, according to their different points of view.

Resolution 242 included several elements. One involved leaving occupied territories. It did not say withdrawal from all occupied territories. Nor did it say withdrawal from the occupied territories.

It was not a matter of chance. It was not that someone did not know the word "all" or the word "the". I do not always agree with members of the Security Council, but I am absolutely sure that every one of them knows these two little words. As a matter of fact, there were some members of the Security Council who suggested that they be included in Resolution 242. They were not included. They were not included by those who sponsored the resolution, nor by those who voted for it. Certainly they were not included by us when we consented to it. Neither the American delegate nor the British, who claim sponsorship or fatherhood for the resolution, said that they were included. George Brown, Lord Caradon and Mr Attlee in the English Parliament said over and over again that the resolution did not say the occupied territories, and they said that it was very carefully worded so that all the parties could accept it.

I do not know whether it is possible to say it in this way in all languages. There are some in which it is impossible to get along without the word "the". But if it is a matter of difficulty in language as opposed to what we consider to be the security of a state, then the language should give way in favour of the safety of a state.

Another point is that the resolution does not call for withdrawal. It calls for negotiations between the parties in order to reach a peace agreement. That is exactly what we are asking for. To my sorrow, the Arabs have interpreted Resolution 242 in one way only, insisting on withdrawal from all territories without negotiations and without any peace agreement. That is contrary to Resolution 242.

We are prepared and always have been to begin negotiations with any of our Arab neighbours on the basis of that resolution, without any preconditions. That does not mean that they will not be allowed to come to the table saying, "Never mind Resolution 242. We want you to withdraw from all territories". That is perfectly all right. But this is a matter for discussion and negotiation. We are not prepared to go along with that misinterpretation of the resolution. We are not prepared to accept a situation where we say, "We will not withdraw from all territories", and they say, "You are not acting in accordance with Resolution 242". Anyone objectively reading the resolution and the minutes of the Security Council when it was dealt with and accepted will have no doubt that there is only one interpretation. It talks about withdrawal from occupied territories. It does not mean all the territories. It also talks about negotiations between the parties in order to come to a peace settlement.

The PRESIDENT said that in view of the lateness of the hour he proposed that the remaining questions should be answered en bloc by Mrs Meir.

Mr SCHWENCKE (Fed. Rep. of Germany) expressed his appreciation of the fact that Mrs Meir had not given her prepared speech but had spoken about the recent events spontaneously and from the heart. He therefore did not wish to ask her the question that he had tabled.

Mr WALL (United Kingdom).- Although terrorism is the most immediate problem, there are equally important long-term problems facing Israel. Does Mrs Meir agree that these problems, which are basic to the Middle East, can be solved only by the governments of the Middle East and not by the United Nations or by the major powers? If that is the position, what can we do to get the governments of the Middle East sitting round a conference table?

Mrs VON BOTHMER (Fed. Rep. of Germany) asked firstly how Mrs Meir regarded the problem of the Palestinian refugees having regard to the right of such people to return to the places where they had formerly lived. Secondly, she wondered what could be learnt from the present situation in Northern Ireland.

Mr HOFER (Switzerland) said that on his recent visit to Israel he had found little confidence there on the mission of Dr Jarring. He asked whether this was true from the point of view of the Israeli Government, and if so, what different sort of mission was required; but he appreciated that Mrs Meir could not perhaps give her answer in public.

Mr GESSNER (Fed. Rep. of Germany) noting Mrs Meir's optimism about the possibility of talks with Arab countries asked whether she had any evidence to show for this view.

Mr NESSIER (France) remarked that the Arab world, in view of its demography and financial wealth might still hope to produce a military situation. He wondered what Mrs Meir thought about this possibility. Secondly, as regards prisoners, before 1918 there was little difficulty in prisoners returning to their own ethnic groups. This situation had now been quite irrationalised by immotive considerations. He asked Mrs Meir what views she had on this.

Mr PERONNET (France) said that he had been completely satisfied by previous answers but that he did wish for confirmation on the subject of freedom of religious practice in Jerusalem.

Mrs MEIR.- Thank you very much. The Palestine refugee problem is naturally a very serious one. It concerns human beings. But the war in 1948 was launched by Arab states with the very active participation of the Arab community then in Palestine - also on the side of what was supposed to be Israel. The United Nations in 1947 decided on the partitioning of Palestine. This was the second partitioning. When the United Kingdom got the mandate for Palestine from the League of Nations, Palestine extended geographically from the Mediterranean Sea to the eastern border of Iraq, the eastern desert.

In 1922 Mr Winston Churchill, on behalf of the Government of the United Kingdom, partitioned Palestine and Palestine remained west of the Jordan - it was then called Transjordan - until 1948, with one High Commissioner and the same laws on both sides. In 1947 the West Bank of the Jordan River was again partitioned. The Arabs claimed all of it. We claimed all of it. The United Nations partitioned it into a Jewish state and an Arab state, with terrible boundaries on the map with an internationalised Jerusalem and with an economic union between the two states.

We accepted it. We immediately busied ourselves to lay the foundation for the Jewish state. The arabs immediately busied themselves with doing everything possible to destroy us. Many fled. Nothing happened to those who remained. Those who fled did so because they were promised by the Mufti and Arab leaders and Arab states, "Leave Palestine. We will bomb Palestine and you can come back soon, when it is all over".

Since then we have received, for the reunion of families, about 70,000. They have the same rights as the rights of my own people, of which I have spoken, but with one difference. There are 18 Arab independent countries occupying 8% of the earth's surface. We have a tiny spot in the Middle East. There is no other Jewish state; there never will be one more Jewish state.

If the so-called refugees - they are now Palestian warriors - come back, what will happen? Arafat speaks in very nice terms, saying "Let us have a democratic state, with Jews, Christians and Moslems all living together". Sometimes he says the entire truth and says that only those Jews that came to Palestine before 1917 will be allowed to remain. But let me accept a very liberal Arafat. He has never said it, but I will say it instead: "Never mind all those that remain. We will come back, and this will be a Jewish, Moslem and Christian state. No more Jews will be able to come in". Then I ask "Is there justice in it, that having been for 2,000 years a minority in every country in the world that accepted us at all we must now become again a minority in a so-called democratic moslem state?". There would then be only one people in the world for whom sovereignty was simply not considered as a primary right, because others want a 19th state.

It is not so much that they want that state as that they want us out. They believe, they say, that the Jews have no right to be in that area. They refuse to accept the fact that we have been there. They say that there is no Jewish people. Whom the pogroms were held against, I do not know. We are a people only when there is anti-Semitism. For other purposes we are not a people at all. I cannot accept that it is not exactly the same thing.

Nobody is happy about terrorism in Ireland. I understand that the United Nations decided a year ago to try to work out a policy against terrorism. What the committee has done instead is to study very thoroughly - one year is evidently not sufficient - to find out the reasons for terrorism. It has not yet come to a conclusion, and terrorism flourishes. Similarly, the only thing that was quickly decided concerned the Lebanese plane, but on the other hijackings there is no decision by the ICAO. I am sure that most of the people at the United Nations are of good intention, but no decision has been taken on action against terrorism.

I am sure that Dr. Jarring has done his best. He was up against a brick wall. With all due respect to him, I think he made some mistakes. But we accepted the mediation of Dr. Jarring, and we would accept the mediation of anybody as long as he saw his task primarily as bringing the parties together. The minute a mediator also becomes one who puts out plans of his own he destroys his mission.

To my sorrow, we have met the Arabs on the battlefield over and over again. If they really want to live in peace with us, which is what we want, we have to be able to meet at a table where we lay the plans for peace. This nobody can do for them, and nobody can do it for us. It is something we must handle by ourselves, no matter how drawn out and how painful it is. Both sides that are directly concerned with the matter will have to meet and discuss it and fight over it, not on the battlefield but at the conference table, and try to reach a solution. They will have to live with the result.

I turn to the question of hopes for the future. I belong to a people that would not be around today if it had allowed itself to be without hope at any moment of its history. Maybe it would be a little easier for the world if we were no longer around, because we create so many problems. Anyway, we have never given up hope.

If I thought that peace was essential for Israel but that the Arab countries could live without it, I might not be so optimistic. But I am convinced that the masses in the Arab countries need peace even more than Israel does - and Israel needs it. I am not ashamed to say that. The Arab states seem to think for some reason that it is a sign of weakness to say that one wants peace. We want peace. We have more important things to do than to watch, and to have more arms and to train more men. Our men can do more important things, and more things with joy, than winning wars.

I am convinced that the Arab countries need peace. Egypt has had an addition of about 4 million people since 1967. Nobody, no Egyptian, will say that there are no problems there of poverty, disease and lack of education. I have said over and over again that the heartache of an Egyptian mother who loses her son in battle is no less than that of a Jewish mother and vice versa. A mother who gives birth to a child wants that child to live and develop, and not to die through lack of food or to die on the battleground. That is something that we have in common.

The difference with Israel is that the government have no differences on that scale with their own people. The day must come when there will be peace between us and the Arabs. It is a pity that days should pass and nothing is done, when there could be concrete progress.

Since 1967 hundreds and thousands of Arabs from Kuwait and Egypt and all kinds of Arab countries have come to Israel and have not only gone through the occupied territories but have visited Arab villages and have seen how we in Jerusalem live together with the Arabs. I know many capitals of the world, whose names I will not mention, where it is much more dangerous to walk the streets at night than it is in Jerusalem. In Jerusalem there is no danger; nothing happens. Maybe those Arabs have learned something from their experience. Maybe they have learned that we can live together in peace and that not every Israeli has horns.

As to what may happen, what has been said about demography and the wealth of the Arab countries is all true. But what does it mean? Does it mean that we say we give up? We do not want to repeat that we cannot give up. We want to live, and we hope that in time there will be no war.

Certainly nobody is foolish enough not to take numbers into consideration. But there is something else, and it is not mysticism. It is the purpose that a pilot feels he has been sent up in the air for. Has he been sent up to take something away from somebody or to defend what he and his people have? Maybe that is one of the main reasons why our pilots do better than the others. One day each pilot going up will ask himself "What for? Is it to kill somebody else or to defend people; to prevent them being killed?" The motivation is extremely important. But we do not lose sight of what may happen.

I was also asked about the problem of religious places in Jerusalem. Before 1967, despite the armistice agreement, we were not allowed to go to our religious places in the old city. Now everyone goes where he wants. Immediately after 1967 we said that we would be not only prepared but happy to come to an arrangement with representatives of the Christian sects whereby they could administer their religious holy places. We have no interest or desire to administer the holy places of any other religions. I hope that that will be accepted. When negotiations begin, this should be a very easy problem to solve.

The same, of course, applies to Moslem holy places. If someone can present himself as representing the Moslem religious places, we will be more than anxious to make it possible that only Moslems administer them. Indeed, that is the situation today. Jews do not, in the old city of Jerusalem, administer either the Christian or the Moslem holy places. But the situation should be finalised and agreements and arrangements made. There would be no problem whatever about the religious places or free access for everyone to any place he wants to go. That situation exists today and will exist in the future.

The PRESIDENT said that that concluded the questions. He thanked Mrs Golda Meir for coming to the Assembly and for having answered delegates' questions.

4. MOTION FOR REQUEST FOR URGENT PROCEDURE

The PRESIDENT said that at least 10 representatives had tabled a motion on the responsibility of member states towards the free movement of people in Europe, with a request for an urgent debate. The Bureau would meet at 3.15 pm to examine the question of urgency.

5. DATE, TIME AND ORDERS OF THE DAY FOR THE NEXT SITTING

The PRESIDENT said that the business on the resumption of the sitting would be as follows.

1. Decision on the request for urgent procedure on a motion for a resolution.
2. State of current East-West and transatlantic negotiations - general policy of the Council of Europe (resumed debate on the report of the Political Affairs Committee, Doc. 3333).

The orders of the day were agreed to.

The sitting was adjourned at 1.35 pm.

CONTENTS

1. Adoption of the minutes
2. Attendance register
3. State of current East-West and transatlantic negotiations -
general policy of the Council of Europe

Mr Oestergaard
Mr Dregger
Mrs von Bothmer
Mr Wall
Mr Bettiol
Mr Critchley

Statement by Mrs Golda Meir, Prime Minister of Israel

Questions

Mr Czernetz
Mr Karasek
Mr Blumenfeld
Mr Ahlmark
Mr Osborn
Mr Leu
Mr Minnoci
Mr Stinus
Mr Destremau
Mr Schwencke
Mrs von Bothmer
Mr Hofer
Mr Gessner
Mr Nessler
Mr Péronnet

4. Motion for urgent procedure
5. Date, time and orders of the day of the next sitting.

Speeches in German

Discours prononcés en allemand

Herr DREGGER (Bundesrepublik Deutschland) (nach Oestergaard und Präsident). - Herr Präsident ! Meine Damen und Herren ! Der Bericht unseres Kollegen Oestergaard bildet eine ganz ausgezeichnete Grundlage für unsere Diskussion. Er ist umfassend, präzise und enthält alle Fragestellungen, die für die jetzigen Verhandlungen zwischen Ost und West und innerhalb des atlantischen Bündnisses von Bedeutung sind. Der Bericht ist bei allem Realismus in den Einzelheiten in der Grundhaltung optimistisch. Er geht davon aus, dass nach einer Periode des Kalten Krieges beide Seiten bereit sind, Konzessionen zu machen und auf unrealistische und unbegründete Ansprüche zu verzichten.

Der Bericht glaubt ausserdem feststellen zu können, dass beide Weltmächte daran interessiert sind, die Kosten des Wett-rüstens zu vermindern.

Schliesslich bezeichnet er es als das Ziel dieser Politik, aus den gegenwärtigen Entspannungsbestrebungen konkrete Realitäten zu machen, um durch eine schrittweise Annäherung die Spaltung Europas zu überwinden.

Ich bin gewiss, meine Kollegen, dass wir alle dieses Ziel teilen. Wer würde es nicht als wünschenswert ansehen, dass beide Seiten bereit sind, Konzessionen zu machen und unrealistische und unbegründete Ansprüche aufzugeben ! Wer möchte nicht hoffen, dass beide Grossmächte daran interessiert sind, die Kosten des Wettrüstens zu vermindern !

Aber, so müssen wir fragen, geben die Tatsachen zu solchen Erwartungen Anlass ?

Was das Wettrüsten angeht, so führt der Bericht selbst aus, dass die sowjetischen Streitkräfte in Osteuropa ständig verstärkt werden. Warum ? Genügt der Sowjetunion die drei- bis vierfache Überlegenheit nicht, die sie schon jetzt hat ? Warum legt sie trotz des niedrigen Lebensstandards in der Sowjetunion ihren Völkern derartige Einschränkungen auf ? Auf jeden Fall kann diese Politik das Vertrauen nicht stärken.

Was die gegenseitigen Konzessionen und die Aufgabe unrealistischer und unbegründeter Ansprüche angeht - das ist ja ein wesentlicher Punkt, der den relativen Optimismus nicht nur des Berichterstatters begründet - so ist doch zu fragen, ob denn die Zugeständnisse beider Seiten auch nur in einem annähernden Gleichgewicht zueinander stehen, ob also nicht nur der Westen, sondern auch der Osten durch nennenswerte Konzessionen seinen Entspannungswillen bereits unter Beweis gestellt hat.

Wie sieht die Wirklichkeit aus ? Zwar hat die DDR, wie der Bericht mit Recht anführt, nicht auf der vorherigen völkerrechtlichen Anerkennung bestanden, ehe sie in Verhandlungen mit Bonn eintrat ; aber ist diese Konzession mehr als eine reine Formalität angesichts der Tatsache, dass die DDR im Zuge der Entspannung inzwischen weltweit anerkannt und in die UNO aufgenommen ist ?

./.

Gewiss, die Sowjetunion hat, worauf der Bericht ebenfalls mit Recht hinweist, zugestehen müssen, dass auf der KSZE auch über die Erweiterung der zwischenmenschlichen Kontakte über den Eisernen Vorhang hinweg gesprochen wird. Aber dass das fassbare Ergebnisse haben wird, darauf haben wir bisher noch keine konkrete Aussicht. Zwar gibt es in Deutschland jetzt erfreulicherweise Reiseerleichterungen von West nach Ost, worauf der Bericht ebenfalls mit Recht hinweist, aber nicht von Ost nach West. Die Verweigerung des Menschenrechts auf Freizügigkeit für die Menschen in der DDR wird nach wie vor mit unveränderter Brutalität praktiziert, und zwar durch Schusswaffen und automatische Tötungsmaschinen, die jetzt nicht abgebaut, sondern weiter ausgebaut werden.

Was die Stellung Berlins angeht, so lässt die Sowjetunion keine Gelegenheit aus, die im Berlin-Abkommen zugestandene Bindung West-Berlins an die Bundesrepublik so eng wie möglich, nein, enger als möglich - so meine ich - auszulegen, wie die jetzige Einschränkung der konsularischen Vertretungsbefugnisse auf natürliche Personen zeigt.

Wir müssen uns, wenn wir nüchtern sind, fragen : Ist diese unnachgiebige Haltung der Sowjetunion die angemessene Antwort auf die grossen Konzessionen, die wir erbracht haben ? Mit unseren Konzessionen meine ich nicht nur die deutschen. Gezahlt haben wir ja nicht nur mit der zumindest praktischen Aufgabe des Selbstbestimmungsrechts der Deutschen in der DDR, sondern auch mit dem der osteuropäischen Völker. Denn was bedeutet die Anerkennung der ost- und mitteleuropäischen Realitäten durch den Westen anderes als die Legitimation eines tatsächlichen Zustandes, den die Sowjetunion wieder alles Völkerrecht den ost- und mitteleuropäischen Völkern gegen ihren Willen aufgezwungen hat ? Das ist sicherlich mehr als eine Formalität. Es ist ein ganz ungewöhnlicher Erfolg der Westpolitik der Sowjetunion, der von ihr selbst auch so bewertet wird.

Meine Damen und Herren, ich sage das alles nicht, weil ich mich als Kalte Krieger darstellen möchte, - eine Kategorie, in die mit sowjetischer Nachhilfe bei uns allzusehr schnell alle diejenigen eingestuft werden, die es wagen, die Realitäten nicht nur zu sehen, sondern auch zu bezeichnen. Ich sage es auch nicht, um von der Fortsetzung der Entspannungspolitik abzuraten. Ganz im Gegenteil, nach all den Konzessionen, die wir erbracht haben, muss unbedingt ausgelotet werden, ob und welche Gegenleistungen nicht zuletzt zugunsten der Menschen in Ost- und Mitteleuropa erzielt werden können. Und das ist nicht möglich ohne intensive Verhandlungen zwischen Ost und West, auf denen wir daher mit Nachdruck bestehen müssen.

Ich sage das alles nur, um der Gefahr entgegenzuwirken, dass wir Wunschträumen erliegen, einer Gefahr, die für westliche Demokratien typisch ist, sei es aus edlen Motiven oder sei es auch nur in der Absicht, die öffentliche Meinung des eigenen Landes nicht zu enttäuschen, die sich in unrealistische Erwartungen gesteigert hat.

Ich folgere daraus ferner - und da stimme ich mit dem Berichterstatter völlig überein - dass es notwendig ist, unsere Sicherheit, d. h. praktisch das Gleichgewicht der Kräfte in Europa aufrechtzuerhalten.

Lassen Sie mich zum Abschluss meines Diskussionsbeitrags darauf in einigen Thesen eingehen.

Erstens. Ziel unserer Verteidigungspolitik ist die Verhinderung des Krieges, und zwar jeden Krieges, nicht nur des atomaren, sondern auch des konventionellen, der zwar nicht unbedingt für die Sowjetunion und die USA, aber für Westeuropa ebenfalls tödlich wäre.

Zweitens. Kriegsverhinderung durch Abschreckung statt durch Unterwerfung wäre ohne nukleare Komponente nur möglich, wenn die Sowjetunion ihre konventionelle Überlegenheit aufgeben würde. Dafür spricht nichts. Sie rüstet weiter auf und lehnt jede ausgewogene Truppenreduzierung ab.

Drittens. Die unter diesen Umständen für Westeuropa unverzichtbare nukleare Abschreckung durch einen atlantischen Verbündeten, dessen Lebensbasis ausserhalb Europas liegt, hat zunehmend an Glaubwürdigkeit eingebüsst, seitdem es ein atomares Patt zwischen den Weltmächten gibt. Insofern hat das Breschnew-Nixon-Abkommen tatsächlich nur das formalisiert, was auf Grund der realen Lage ohnehin schon galt. Ich möchte nicht so weit gehen wie der französische General Gallois, der der amerikanischen Nukleargarantie für Europa jede Glaubwürdigkeit abstritt. Aber es ist kein Zweifel, dass der amerikanische Präsident vor eine furchtbare Entscheidung gestellt würde, falls er zur Abwehr eines konventionellen Angriffs auf Europa amerikanische Atomwaffen einsetzen sollte mit der Konsequenz eines sowjetischen Gegen-schlags auf die USA.

Unter diesen Umständen wäre es für die Sicherheit Westeuropas erwägenswert, eine zwar mit den USA verbündete, aber unabhängige europäische Nuklearmacht zu schaffen, deren Abschreckungswirkung allen europäischen Mitgliedstaaten zugute käme. Eine solche europäische Nuklearmacht kann es aber nicht geben, solange es keine politische Autorität in Europa gibt, die sie einsetzen könnte. Solange das Vereinte Europa nicht geschaffen ist, kann es Waffen dieser Art nur unter nationalem Oberbefehl geben, und das heisst praktisch nur unter britischem und französischem. Die Bundesrepublik scheidet schon deswegen aus, weil sie aus wohlerwogenen Gründen bereits 1954 auf A-, B und C-Waffen verzichtet hat. Dieser Verzicht gilt auch für die Zukunft.

Fünftens. Die britischen und französischen Atomstreitkräfte reichen nicht aus, einem atomaren Angriff der Sowjetunion auf Europa zu widerstehen. Sie schützen ihre Länder aber vor einem konventionellen Angriff und sind insofern für Grossbritannien und für Frankreich von grossem Wert.

Sechstens. In einer weit schwierigeren Lage als Frankreich und Grossbritannien sind die Bundesrepublik, die Benelux-Staaten, die skandinavischen Länder und Italien. Sie stehen wie die anderen westeuropäischen Staaten einem konventionell weit überlegenen Gegner gegenüber ohne eigenen nuklearen Schutz, auch ohne die atomare Schutzgarantie eines eng benachbarten europäischen Verbündeten, gestützt allein auf die Nukleargarantie der USA, deren Glaubwürdigkeit unterschiedlich eingeschätzt wird, wobei wir nur hoffen können, dass die Sowjetunion sich nicht die Einschätzung des französischen Generals Gallois zueigen macht.

Unter diesen Umständen ist es, meine ich - Herr Präsident, ich werde noch stärker kürzen -, eine Lebensfrage gerade für die europäischen Nichtnuklearmächte, dass ihr sicherheitspolitisches Defizit nicht stündig grösser, sondern geringer wird. Gerade unsere Hoffnung ist die Vereinigung Europas auch unter diesem Aspekt. Denn nur ein starkes Westeuropa kann auf die Dauer das Gleichgewicht in Europa aufrechterhalten.

Aber wir stellen mit Sorge fest, dass nicht nur der europäische Einigungswille schwächer geworden ist, sondern dass sich neue Hindernisse für die europäische Einigung auftun. Ich möchte Bezug nehmen auf die grosse Rede des französischen Aussenminister Jobert in der Nationalversammlung vom Juni dieses Jahres. Herr Jobert hat als Grund für die Nichtteilnahme Frankreichs an MBFR geäussert, dass MBFR ein neues Element der Teilung nach Westeuropa hineintrage und dass Frankreich nicht daran mitwirken wolle. Dieses Argument ist nicht von der Hand zu weisen, wenn man sich vergegenwärtigt, dass nach bisherigen Überlegungen Vereinbarungen nur für einen Teil des Gebietes der Westeuropäischen Union getroffen werden sollen, nämlich für die Bundesrepublik und die Benelux-Staaten.

Ein ähnliches Element der Teilung wird nach der Ratifizierung des Nichtverbreitungsvertrages auch dieser sein, weil er ja ebenfalls wieder unterschiedliche Regelungen für die Nuklear- und die Nichtnuklearstaaten der Westeuropäischen Union schaffen würde.

Meine Damen und Herren, ich könnte den Versuch machen, aus dieser sehr gekürzt vorgetragenen Analyse, die sicherlich einer näheren Ausführung bedürfte, konkrete politische Schlussfolgerungen zu ziehen. Aber ich möchte darauf nicht nur aus Zeitgründen verzichten. Ehe wir Schlussfolgerungen ziehen können, ist es notwendig, dass wir eine Übereinstimmende Lagebeurteilung erzielen. Im Übrigen würde ich es für gut finden, dass mögliche Schlussfolgerungen nicht von einem Deutschen zur Diskussion gestellt werden, sondern von anderen Europäern, die dazu vielleicht berufener sind.

Ich möchte zum Schluss nur bitten, dass wir auch dieses Thema nüchtern, ohne Scheu vor Tabu und zügig erörtern. Ich bin der Meinung, dass gerade die sich jetzt beschleunigenden Verhandlungen, die wir bejahen, Westeuropa an einen Scheideweg bringen. Ich meine, dass wir auf Dauer keine halbe Europäische Union haben können. Wir werden entweder eine ganze Europäische Union haben, die alle Fragen einbezieht, auch die Sicherheitsfragen, oder wir werden keine Westeuropäische Union haben. Deshalb meine ich, parallel mit den Bemühungen in der Entspannungspolitik zwischen Ost und West müssen unsere Bemühungen zur westeuropäischen Einheit, nicht nur auf beschränkten, sondern auf umfassenden Gebieten einhergehen.

Ich bin Ihnen dankbar, Herr Präsident, dass Sie mich das haben ausführen lassen.

(Beifall)

Herr Präsident Karasek (nach Dregger). - Ich danke Herrn Dregger für seinen Diskussionsbeitrag.

Frau von BOTHMER (Bundesrepublik Deutschland) (nach Dreger). - Meine Damen und Herren ! Mein kurzer Beitrag wird sich beziehen auf den Teil des Berichtes, der in dem Satz gefasst ist "Europa und Amerika sollten ein neues Bewusstsein und eine neue Zielsetzung in bezug auf die übrige Welt entwickeln".

Es ist in die Verantwortung Europas gestellt zu verstehen, dass Frieden und Sicherheit in der Dritten Welt von europäischem Tun und Lassen wesentlich abhängen. So wie wir entsprechend der gefassten schriftlichen Erklärung dieses Hauses nicht länger hinnehmen wollen, dass Südafrika unseren Namen nutzt, um Diskriminierung gegen andere Rassen seines Landes auszusprechen, wie wir uns weigern, dass Europa für die dortige schwarze und farbige Bevölkerung für Verweigerung gleicher Rechte steht, so müssen wir im ganzen eine entschiedenere und weitergehende Politik verfolgen.

Längst sind wir durch Gleichgültigkeit und ausgeprägtem Sinn für Eigennutz tief schuldig geworden an der Diskrepanz der Verteilung des Reichtums auf der Welt. Auf europäischem Konto stehen Spannungen in den Rassenbeziehungen. Der Frieden und die Sicherheit in der Welt sind nicht nur bedroht, sie sind gestört. Wir haben das nicht verhindert. Es steht uns Europäern nicht gut an, allein feierliche Erklärungen positiver Willensbekundungen abzugeben.

Ich will nicht verkleinern, was an aktiver Entwicklungshilfe von den einzelnen Ländern in grossartiger Weise geleistet wird. Ich will - und dazu ist die politische Debatte, wie ich meine, geeignet - darauf hinweisen, dass Europa mit seiner bedeutenden Stellung in der Welt nicht nur viel versäumt hat und versäumt, sondern auch inkonsequent handelt.

1. Europa spricht davon, dass es dafür sorgen will, die ungleiche Verteilung des Reichtums in der Welt auszugleichen ; es gibt mit seiner Entwicklungshilfe und Know how, und zugleich beutet es immer noch Länder der Dritten Welt aus.

2. Wir wollen keine Rassendiskriminierung : Aber Portugal, ein europäisches Land, unterdrückt die schwarze Bevölkerung in den von ihm beherrschten afrikanischen Ländern, und europäische Beziehungen zu Südafrika sind in vieler Hinsicht dazu angetan, die Apartheidpolitik dort zu unterstützen.

3. Europäische Länder, die den UN-Sanktionen gegen Rhodesien beigetreten sind, können nicht verhindern, dass ihre Geschäftsleute diese Sanktionen gezielt umgehen.

Können wir wirklich der Meinung sein, dass wir den Frieden hüten ? Können wir wirklich der Meinung sein, dass allein die Auflehnung der schwarzen Bevölkerung in den betroffenen Ländern Gewalt sei, nicht aber die Methoden derer, die sie mit Gewalt und unserer stillschweigenden Duldung unterdrücken ?

Eine Frage möchte ich noch anschliessen, die sich mir im Zusammenhang mit dem heutigen Besuch der israelischen Ministerpräsidentin stellt ; Was haben die europäischen Länder getan, um das palästinensische Flüchtlingsproblem lösen zu helfen ? Haben sie überhaupt zur rechten Zeit gemerkt, dass dort ein Gefahrenherd für die ganze Welt heranwuchs ?

Wir haben hier von den Menschenrechten gesprochen. Das sollten wir auch im Hinblick auf die Dritte Welt nicht vergessen ; nicht vergessen sollten wir auch, dass wir sagten, für Menschenrechte einzutreten ist nicht gleichzusetzen mit Einmischung in innere Angelegenheiten. So lebenswichtig für Europa die Ost-West-Verhandlungen und Europas Rolle in dem Komplex ist, so notwendig es ist, dass es hier zu einer echten Kooperation kommt, so wenig kann sich Europa leisten, wohlgesetzte Reden vor kooperatives Handeln gegenüber der Dritten Welt zu setzen. (Beifall)

Präsident KARASEK (nach Frau von Bothmer).- Ich danke Ihnen, Frau von Bothmer, für Ihren Diskussionsbeitrag.

Herr CZERNETZ (Österreich) (nach Präsident Vedovato). - Herr Präsident ! Ich danke, dass Sie mir gestatten, ein paar Bemerkungen zu den schrecklichen Ereignissen in Österreich zu machen. Und ich darf vielleicht sagen, dass ich in dieser Versammlung noch nie mit einer so starken inneren Beklemmung das Wort ergriffen habe.

Wir haben, besonders wir Österreicher, zwei Tage lang bange Stunden erlebt, an denen wir um das Leben der drei jüdischen Geiseln sowie um das Leben des österreichischen Zollbeamten und schliesslich dann noch um Freiheit und Leben der zwei österreichischen Piloten gezittert haben.

Wir sind noch immer zutiefst betroffen. Seit dem Ende dieser Aktion beherrschen uns gemischte Gefühle : etwas Erleichterung, dass keine Todesopfer zu beklagen sind, aber Sorge um die künftige Entwicklung. Wir stehen vor der Frage, ob sich Wesentliches ändern wird.

Unklare Berichterstattung in manchen Zeitungen und Massenmedien sind nicht zu verwundern. Wir Österreicher haben uns hier in Strassburg nur mühsam, Schritt für Schritt, aus österreichischen Rundfunknachrichten, Zeitungen, Telefongesprächen mit Wien und fernschriftlichen Nachrichten ein Bild machen können. Die arabischen Terroristen haben vor allem die vollkommene Sperre für alle Transitreisen jüdischer Bürger der Sowjetunion auf dem Weg nach Israel gefordert. Diese Forderung hat die österreichische Bundesregierung - wie den ORF-Nachrichten, der Österreichischen Rundfunkgesellschaft, zu entnehmen ist - kategorisch abgelehnt. Ich habe Texte, ich möchte Sie aber nicht mit Zitaten belasten. In der Erklärung der österreichischen Bundesregierung heisst es unter anderem, dass lediglich die bisher gewährten Erleichterungen - wie die Unterbringung im Lager Schönau - eingestellt werden. Ich sage offen, auch davon war und bin ich zutiefst betroffen. Aber es besteht die Tatsache, dass Einzelvisen gegeben werden und Einzelreisen für die Durchreise von der Sowjetunion nach und über Österreich nach Israel möglich sind. Das hat der österreichische Bundeskanzler Dr. Kreisky im österreichischen Rundfunk eindeutig ausgedrückt. Der Transit bleibt also weiter möglich. Nur werden die Transitreisenden aus den bekannten Sicherheitsgründen - oder Unsicherheitsgründen - Österreich rascher verlassen müssen.

Wenn die Frau Ministerpräsident gerade vor wenigen Minuten sagte, sie hoffe, dass das keine endgültige Erklärung sei, sie hoffe, dass es Klarstellungen geben werde, dann hoffe ich mit ihr, dass der bestehende Raum für Verhandlungen mit der Regierung in Wien, zwischen der Regierung Israels und der österreichischen Regierung, die Dinge abklären wird, in Kürze abklären wird.

Herr Präsident ! Der Sicherheitsdienst der österreichischen Exekutive ist durch besonders strenge gesetzliche Bestimmungen in Österreich geregelt. Von der Schusswaffe darf nur in Notwehr Gebrauch gemacht werden. Das war nach unseren

./.

Erfahrungen in der Vergangenheit ein Schutz der Demokratie. Aber diese Bestimmung erschwert den Kampf gegen die Terroristen. Nicht selten stehen Gendarmen und Polizisten wegen Notwehrüberschreitung vor österreichischen Gerichten. Und ich bitte die Versammlung und ich bitte die Frau Ministerpräsident und ihre Begleitung zu verzeichnen, dass das neutrale Österreich nicht zulassen kann und nicht zulassen darf, dass ausländische Sicherheitsorgane und Terroristen - und ich mache eine deutliche Unterscheidung zwischen staatlichen Sicherheitsorganen Israels und diesen Terroristen - auf dem österreichischen Gebiet miteinander bewaffnete Kämpfe austragen.

Ich möchte auch besonders betonen, dass die beiden arabischen Terroristen, mit Maschinenpistolen und Handgranaten bewaffnet, in dem Eisenbahnzug aus der Tschechoslowakei über die Grenze nach Österreich mit den Ausreisenden gekommen sind. Die tschechoslowakischen Sicherheitsorgane fühlen sich von unbewaffneten österreichischen Sportfliegern, die sich ein paar Kilometer über die Grenze verfliegen haben, bedroht. Sie haben in wenigen Wochen zwei solche Flugzeuge zum Absturz gebracht und vier Menschen getötet. Die schwerbewaffneten arabischen Terroristen aber haben die tschechoslowakischen Grenzorgane in dem Eisenbahnzug merkwürdigerweise nicht entdeckt. War das ein Zufall ?

Die österreichische Regierung hat sich unter den gegebenen Umständen jedenfalls auf den Standpunkt gestellt, dass in erster Linie das Leben der Geiseln zu retten wäre. War das richtig ? Was hätte die Weltöffentlichkeit gesagt, wenn es in Wien vier Tote oder sogar noch mehr Opfer gegeben hätte ? Was hätte man gesagt, wenn es so ausgegangen wäre wie in Fürstenfeldbruck ?

Natürlich wird gefragt : Ist ein politischer Preis gezahlt worden ? War der Preis für das Leben der Geiseln zu hoch ? Ich darf berichten : Die Regierung in Wien stellt dazu fest, dass Österreich nicht einen Schritt von seiner Verpflichtung zur Asylgewährung für Flüchtlinge abgewichen ist und dass ausserdem, ich wiederhole, für Sowjetbürger jüdischen Glaubens auch weiterhin die Möglichkeit der Transitreise durch Österreich besteht.

Ich muss gestehen, dass ich hier in Strassburg nicht beurteilen kann, ob es einen anderen Weg gegeben hätte als den von der österreichischen Bundesregierung eingeschlagenen. Gab es grundsätzliche Festlegungen oder wird man verhandeln können, was ich aus mündlichen Äusserungen aus Wien - und die Frau Ministerpräsident weiss davon - eindeutig bestätigt gefunden habe. Man wird verhandeln können. Aber ich kenne keine Alternative zu dem, was geschehen ist. Wien hat den Weg einer humanitären Lösung gesucht und beschritten, aber ich bin mit dem Resultat alles eher denn zufrieden und glücklich. Ich sage das in aller Offenheit. Nach jeder erfolgreichen Erpressung der Terroristen gibt es eine Ermutigung weiterer Terrorakte. Nach jeder. Die einzige Regierung, die Terroristen keine Zugeständnisse gemacht hat, war bisher die israelische.

Die Frau Ministerpräsident erinnert sich, dass ich heuer im Mai in Israel war, mit ihr persönlich diskutierte und sagte : Welche demokratische Regierung wagt es, in Friedenszeiten der Öffentlichkeit zu sagen, wir mussten das Leben von Geiseln opfern, denn es ging uns um prinzipielle Fragen. Das ist anders bei Israel, das sich in einem dauernden Kriegszustand befindet ; es ist ja nicht einmal ein gesicherter Waffenstillstand da.

Jedenfalls hat dieser neuerliche Terrorfall bewiesen, wie recht die Beratende Versammlung des Europarates hatte, als sie im April dieses Jahres die Forderung nach einer regionalen Zusammenarbeit in der Bekämpfung des Terrorismus erhob. Wir haben erst vor wenigen Tagen hier mit dem Vorsitzenden des Ministerkomitees, dem österreichischen Aussenminister Kirchschläger, und wenige Stunden danach mit dem deutschen Innenminister Genscher über die Frage gesprochen, dass die Ministerkonferenz doch die für die Sicherheit verantwortlichen Minister zusammenberufen und mit ihnen über die Dinge reden soll.

Aber, Herr Präsident, auch andere und stärkere Staaten als Österreich konnten allein mit dem Terror nicht fertig werden, sondern mussten den Erpressern den Preis bezahlen. Die Bundesrepublik und Schweden mussten bereits als Verbrecher abgeurteilte Terroristen aus dem Gefängnis entlassen, und erst vor kurzem konnten die französischen Sicherheitsorgane in Paris nicht verhindern, dass arabische Diplomaten als Geiseln entführt wurden. Künftig werden wir gemeinsam, europäisch und international klarstellen müssen, dass keine Zusage an erpresserische Terroristen eine rechtsgültige Verpflichtung darstellt. Das gilt für alle. Unter uns kann es kaum Meinungsverschiedenheiten geben, dass die Terroristen keine Freiheitskämpfer und keine Helden sind, sondern im Sinne der Genfer Konvention von 1949 gemeine Verbrecher. Das haben wir in der Frühjahrssession eindeutig festgestellt. Der Kampf gegen dieses internationale Verbrechen der Terroristen und Flugzeugentführer wird von uns in Europa gemeinsam geführt werden müssen.

Herr Präsident ! Österreich ist ein militärisch neutraler Staat, aber wir sind politisch immer gegen jede Diktatur aufgetreten und haben uns zu den Demokratien bekannt. Wir sind keine Feinde der Araber. Aber viele meiner österreichischen Landsleute sind so wie ich selbst Bewunderer und Freunde des demokratischen Staates Israel und seines tapferen und tüchtigen Volkes.

Die Frau Ministerpräsident Golda Meir weiss, wie sehr viele meiner österreichischen Freunde so wie ich selbst ihr, ihrem Lande und ihrem Volk in Bewunderung und Sympathie, in Solidarität und Freundschaft verbunden waren und verbunden bleiben. (Beifall)

Herr KARASEK (Osterreich)(nach Czernetz und Präsident Vedovato).- Herr Präsident ! Frau Ministerpräsident ! Meine Damen und Herren ! Es gibt, so glaube ich, niemanden in dieser Versammlung, der nicht Freitag mittag mit tiefer Bestürzung von den Vorgängen in Osterreich Kenntnis genommen hat? Der unmenschliche Terrorismus, von dem hier in dieser Versammlung so oft die Rede war, hat wieder einmal mit sehr brutaler Gewalt zugeschlagen.

Sicherlich haben wir alle aufgeatmet, als wir hörten, dass der Verlust von Menschenleben verhindert werden konnte. Dessen ungeachtet, Frau Ministerpräsident, waren wir aber tief bedrückt, solange wir auf Grund der ersten Presse- und Rundfunkmeldungen, die auch noch gestern zirkulierten, annehmen mussten, dass die Befreiung der Geiseln nur um den hohen Preis des Verzichtes auf humanitäre Hilfe erreicht wurde. Inzwischen konnten wir aus den Erklärungen der Osterreichischen Bundesregierung entnehmen - das hat mein Kollege Czernetz ausgeführt -, dass auch weiterhin der individuelle Transit von Emigranten jüdischer Konfession aus der Sowjetunion gewährleistet ist und die Forderung der Terroristen auf Unterbindung jeglicher Art des Transits abgelehnt wurde. Aber mich befriedigen die sonstigen Folgen, die sonstigen Resultate nicht, von denen Sie, Frau Ministerpräsident, in menschlich so bewegendem Worten gesprochen haben. Darum glaube ich sagen zu können, dass in dieser Sache sicher das letzte Wort nicht gesprochen ist.

Meine sehr geehrten Damen und Herren ! Die Mitglieder der Osterreichischen Delegation verfügen derzeit hier in Strassburg nicht über alle Informationen, die eine ausgewogene rechtliche und politische Beurteilung der Vorgänge zulassen. Aber ich kann Ihnen versichern : Wir werden darüber nach eingehender Prüfung im Osterreichischen Parlament Fragen zu stellen und zu debattieren haben.

Persönlich möchte ich nur kurz folgende Erklärung abgeben :

Wir verurteilen den Terrorismus, der völlig unschuldige Menschen trifft und verabscheuungswürdige Akte setzt, die jegliche Humanität vermissen lassen.

Wir halten es für bedenklich, wenn den Terroristen Konzessionen eingeräumt werden, die sich ihrerseits aus Gründen der Humanität nicht vertreten lassen und die überdies als Einladung empfunden werden könnten, die terroristische Tätigkeit fortzusetzen.

Wir halten es ausserdem für bedenklich, wenn sich Regierungen gebunden fühlen könnten, Zusagen als rechtsgültig zu betrachten, die sittenwidrig zustandegekommen sind.

Wir halten es schliesslich für bedenklich, wenn künftighin Regierungen dazu übergehen könnten, unter dem Druck terroristischer Akte die grundsätzliche Haltung ihrer Politik in einer bestimmten Sache zu ändern.

./.

Wir sind der Auffassung - ich spreche jetzt als Österreicher -, dass es zu den vornehmsten Aufgaben und Rechten eines neutralen Staates gehört, Asylrecht zu bieten sowie Menschen, die aus politischen, rassischen oder religiösen Gründen Verfolgung ausgesetzt sind, Hilfe und Unterstützung zu gewähren. Wir werden im österreichischen Parlament drauf dringen, dass unsere Regierung und Volksvertretung eine Übereinstimmung darüber erzielen, dass künftighin auch unter dem Druck des Terrors dieses Recht, diese Grundsätze zu den unverzichtbaren, zu den nicht negotiablen Werten zählen.

Abschliessend möchte ich Sie, Frau Ministerpräsident, meiner tiefen Sympathie versichern. (Beifall)

Herr BLUMENFELD (Bundesrepublik Deutschland) (nach Karasek).- Herr Präsident, bevor ich die Fragerunde einleite, die Sie angekündigt haben, möchte ich zwei Gedanken äussern dürfen.

Erstens. Frau Ministerpräsidentin, Sie haben unsere Einladung, morgen vor der Politischen Kommission in geschlossener Sitzung zu uns zu sprechen, angenommen, und ich möchte Ihnen dafür im Namen aller Kollegen Dank sagen. Ich hoffe, wir werden die Möglichkeit haben, dort mit Ihnen noch einige besondere Fragen zu diskutieren.

Heute und hier möchte ich Ihnen sagen, dass ich tief beeindruckt und bewegt bin von den Worten, die Sie an die Plenarversammlung gerichtet haben. Gleichzeitig möchte ich Ihnen versichern - ebenso wie meine Kollegen von der Österreichischen Delegation, Herr Czernetz und Herr Karasek -, dass der Politische Ausschuss, dem vorzusitzen ich seit einigen Jahren die Ehre habe, darüber hinaus aber wohl auch, wie ich glaube sagen zu dürfen, die gesamte Beratende Versammlung bei dem bleiben werde, was diese parlamentarische Versammlung hier immer wieder verkündet hat, nämlich dass sie sich gegen jeden Terror wendet und dass sie sich nicht nur für die Freiheit aller Menschen, sich in Europa nach ihrem Willen bewegen zu können, einsetzt, sondern dass sie auch die Freiheit aller Menschen und insbesondere der sowjetischen Bürger jüdischen Glaubens garantiert wissen will, nach Israel auszureisen. Wir haben das in den vergangenen Jahren in einer Reihe von Entschliessungen immer wieder bekräftigt.

Zweitens. Ich habe zu diesem Zweck zusammen mit einer Reihe von anderen Mitglieder der Beratenden Versammlung eine Entschliessung vorgelegt, von der ich hoffe, dass das Präsidium die Vorlage als Dringlichkeitsentschliessung akzeptiert wird, so dass morgen dann darüber abgestimmt werden kann. Ich habe diese Entschliessung mit einer klaren und spezifischen Zielrichtung für das grosse politische Problem, das Sie aufgezeigt haben, eingebracht, und ich bitte Sie, daraus ersehen zu wollen, dass wir in dieser Beratenden Versammlung des Europarats auch aus aktuellem Anlass sehr wohl wissen, dass wir unseren Mitgliedsregierungen zumindest in Form einer Entschliessung nahe-zulegen haben. Wir hoffen als Parlamentarier, dass die Regierungen in Europa daraus endlich die notwendigen Folgerungen ziehen werden.

Frau Ministerpräsidentin, ich möchte Ihnen eine Frage vorlegen, von der ich hoffe, dass Sie sie nicht als indiskret ansehen und dass Sie sie uns werden beantworten können. Ich beziehe mich dabei auf das, was Sie in Ihrer Rede gesagt haben, als Sie davon sprachen, dass Ihr Vorgänger, Ministerpräsident Eschkol, aber auch Sie die arabischen Regierungen und Völker

sofort nach 1967 aufgerufen haben, in Gespräche, in Verhandlungen einzutreten. Wir wissen inzwischen, dass die arabischen Völker - oder sollte ich besser sagen : Regierungen - nicht bereit sind, mit ihrer Regierung in Verhandlungen einzutreten, weder in direkte noch in indirekte Verhandlungen - obwohl doch allein Verhandlungen zum Frieden führen können -, wenn die israelische Regierung sich nicht vorher bereit erkläre, die unter israelischer Verwaltung stehenden Gebiete zu räumen. Ich darf Sie fragen, Frau Ministerpräsidentin, ob Sie oder Mitglieder Ihrer Regierung Versuche unternommen haben oder Versuche haben unternehmen lassen, um direkt und ohne Publizität mit Politikern und Führern der arabischen Regierungen oder einiger dieser Regierungen Kontakte aufzunehmen.

Herr SCHWENCKE (Bundesrepublik Deutschland) (nach Präsident). - Frau Ministerpräsidentin, Sie haben nicht Ihre vorbereitete allgemeinerpolitische Rede gehalten, sondern im Blick auf die Wiener Ereignisse gesprochen. Ich möchte Ihnen für diese Rede meine Hochachtung aussprechen. Ich weiss, wie das ist, dass Sie nach dem biblischen Wort verfahren - und ich beglückwünsche Sie dazu - dass dem, dessen Herz von Trübsal, Kummer und Zorn voll ist, der Mund übergeht. Ich möchte daher angesichts Ihrer Gesamtantwort und dessen, was bisher gesagt wurde, meine Frage, die schon gestellt wurde, zurückziehen.

Frau von Bothmer (Bundesrepublik Deutschland) (nach Wall und Präsident). - Frau Ministerpräsidentin, erlauben Sie mir zwei Fragen.

Mir scheint die Frage, die ein Kollege nach den palästinensischen Flüchtlingen gestellt hat, von Ihnen nicht ganz präzise beantwortet zu sein. Es handelt sich bei den palästinensischen Flüchtlingen doch wohl nicht allein um das Sich-nicht-Mischenkönnen mit den Menschen in den arabischen Ländern, in denen sie jetzt leben, sondern es handelt sich, wenn wir Ihr Wort, Frau Ministerpräsidentin, von heute morgen ernst nehmen, doch darum, dass diese Flüchtlinge wie alle Menschen das Recht haben wollen, in ihr eigenes Land, in das sie gehören und in dem sie leben wollen, zurückzukehren. Das scheint mir das Kernproblem zu sein. Wie sieht das nun aus Ihrer Sicht aus, wenn ich Sie bei Ihren eigenen Worten nehmen darf ?

Die andere Frage ist folgende. Wir alle sind, wie Sie hier gehört haben, der Meinung, dass der Luftterror eine Sache ist, die wir gemeinsam bekämpfen müssen. Wie aber sollen wir uns dazu stellen, dass auch Ihr Land zu einem solchen Akt seine Zuflucht genommen hat ? Wir müssen das verstehen können, um den Konflikt im Nahen Osten, der uns tief bewegt und angeht, besser beurteilen zu können.

Herr HOFER (Schweiz) (nach Frau von Bothmer). -
Herr Präsident ! Frau Ministerpräsidentin ! Anlässlich meiner Reise nach Israel in diesem Sommer hatte ich Gelegenheit, in zahlreichen Gesprächen festzustellen, dass man offensichtlich auf israelischer Seite von der sogenannten Jarring-Mission kaum mehr einen konstruktiven Beitrag zur Lösung der Nahostfrage erwartet. Ich möchte fragen, Frau Ministerpräsidentin, ob diese Interpretation richtig ist und ob diese Auffassung auch diejenige der Regierung ist. Wenn das der Fall ist, dann würde ich fragen, ob Israel irgendeine neue oder andere Form von Vermittlung begrüssen oder vorziehen würde.

Ich möchte noch hinzufügen, dass ich Verständnis dafür haben würde, wenn Frau Golda Meir auf diese etwas heiklen Fragen nicht hier in der Öffentlichkeit antworten möchte. Dann würde ich mir gestatten, sie morgen im geschlossenen Kreis wieder zu stellen.

Herr GESSNER (Bundesrepublik Deutschland) (nach Hofer). -
Frau Ministerpräsidentin ! Seit Jahren müssen wir mit Regelmässigkeit zur Kenntnis nehmen, dass sich diejenigen Führer im arabischen Lager durchgesetzt haben, die Verhandlungen ablehnen. Nun sprachen Sie in Ihrem Referat gegen Schluss von der Hoffnung auf die Zukunft im Zusammenhang mit Verhandlungen. Ich möchte Sie fragen : Gibt es Ihrer Auffassung nach Anhaltspunkte dafür, dass die Hoffnung auf Verhandlungen begründet ist ?

Speeches in Italian

Discours prononcés en italien

BETTIOL.- Signor Presidente, onorevoli colleghi, ho ammirato il rapporto del nostro illustre relatore ed ho anche capito che esso è orientato in termini ottimistici ; sia concesso a me di esprimere alcune note non soverchiamente ottimiste, perchè credo che nell'opinione pubblica europea anche queste abbiano diritto di cittadinanza, dal momento che esistono realmente. Per quasi 20 anni e più l'Europa è stata il centro di tutte le discussioni, di tutti i problemi ; si può dire che la problematica mondiale gravitava intorno all'Europa. Oggi invece - ed è doloroso dirlo - l'Europa ha assunto una posizione periferica : si ricordi l'isolazionismo americano che si tradurrà senza dubbio nel ritiro di una parte delle truppe americane dall'Europa, e quindi in un indebolimento della nostra posizione sul piano internazionale. C'è una sola nazione che ha interesse all'integrazione europea, e cioè la Cina : la Cina è interessata all'integrazione europea perchè questa rappresenta un contrappeso nei confronti della forza e della potenza sovietiche sui confini dell'estremo oriente. In sostanza, per quanto riguarda l'America, questa oggi fa una politica triangolare, e tale politica costituisce in un certo senso la quadratura del cerchio : vivere in pace con la Russia e con la Cina. Un'altra nazione che appare sulla scena del mondo e cioè il Giappone, vuole anch'essa fare una politica triangolare, per vivere in pace con Washington, Mosca e Pechino. Quindi oggi si parla (e ripeto una frase di un grande giornale parigino, Le Monde), di politica triangolare ; ma si tratta di una geometria euclidea, o di un altro tipo di geometria ? Perchè se si trattasse di una geometria euclidea, alla stessa si potrebbe anche credere ; se si trattasse invece di una geometria di altro genere, il problema cambierebbe aspetto, e ci troveremmo di fronte ad una situazione estremamente pericolosa, perchè noi europei rimarremmo realmente isolati. Gli accordi internazionali, i grossi accordi internazionali passerebbero oggi sulla nostra testa anche se l'Europa apparentemente sembra rafforzata dalla presenza nelle comunità europea dell'Inghilterra, della Danimarca et di altre nazioni. Si parla tanto di distensione, ma tale distensione - ammesso che esista - non riguarda più le nazioni del cosiddetto occidente europeo, i cui limiti appaiono troppo ristretti rispetto ai grandi problemi, ma riguarda i rapporti tra le grandi nazioni, tra i grandi paesi, tra le superpotenze. L'interesse verso l'Europa è diminuito, e noi siamo sempre più soli, più abbandonati, sempre più lasciati a noi stessi, e di ciò indubbiamente siamo responsabili proprio noi, perchè tutto questo non è soltanto il frutto degli interessi o della politica delle superpotenze ma è una conseguenza del fatto che noi europei abbiamo seguito una politica centrifuga. Una nazione ha cercato di isolarsi rispetto all'alleanza atlantica, un'altra ha cercato l'integrazione con i paesi dell'est, altre ancora non hanno fatto una politica chiara, netta e precisa, ma si sono mosse nel campo della politica internazionale e secondo di come il vento spirasse.

./.

Ma il posto dell'Europa pare sia stato in certo qual modo compreso dai Paesi arabi che giocano sul piano internazionale un ruolo assai più importante dell'Europa stessa. Noi ce ne accorgiamo per quanto concerne i rapporti tra gli Arabi da un lato e Israele dall'altro, di questa Israele che rappresenta l'unico baluardo europeo che esista nel Medio Oriente, perchè, se Israele domani dovesse cadere, è chiaro che l'Europa occidentale verrebbe ferita gravemente, se non mortalmente. Quindi è chiaro che l'Occidente europeo ha tutto l'interesse a sostenere le posizioni israeliane nel quadro in una impostazione di verità di giustizia e di equità.

Per quanto riguarda la distensione anche tra le super-potenze, Breznev parla sempre di distensione da qualche tempo a questa parte. Ma io ripeto che a questa forma di distensione credo poco: sono scettico, perchè realmente Breznev è riuscito ad addormentare le superpotenze d'occidente parlando di distensione. Egli ha tutto l'interesse a far riuscire la Conferenza della sicurezza europea per avere l'Occidente europeo tranquillo e sicuro in caso di conflitto, in caso di questioni delicate con l'Estremo Oriente, con la Cina. Perciò vale, per quanto riguarda Breznev, il vecchio detto latino: "Timeo danaos et dona ferentes". Per quanto concerne questo premio della distensione che la Russia ci offre, bisogna che la distensione sia in un primo momento accettata e riconosciuta dalla Russia sovietica attraverso quella che può essere la politica di distensione verso i massimi esponenti della interautorità sovietica che rappresentano un bene prezioso per tutta l'umanità e non soltanto per la Russia stessa.

Non ci può essere una politica "double face", una distensione che vale per l'esterno e una mancata distensione che vale per l'interno; la distensione ha un solo volto, la distensione non è dialettica - scusate l'espressione filosofica aristotelica - diversamente non è distensione. Perchè se la distensione contiene in sé anche la sua negazione, non si può più parlare filosoficamente, politicamente, di distensione.

Da parte nostra io sono d'accordo con il relatore che ci vuole prudenza in questo momento delicato, ci vuole unità delle politiche. E' certo che oggi non si può parlare in breve tempo di forza sovranazionale, ma quanto meno dovremo parlare di unità: di unitarietà di politiche estere per dare forza all'Europa occidentale, abbandonata, isolata e indebolita.

Il Patto Atlantico rimane ancora oggi, in questa situazione per noi così delicata, l'unica forma e l'unica forza di cui possiamo disporre e che abbiamo in mano.

COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE

1 October 1973

Doc. 3356

CONSULTATIVE ASSEMBLY

REPORT

on the responsibility of the member
states of the Council of Europe regarding
the free movement of people in Europe

(Rapporteur: Mr Blumenfeld)

I. DRAFT RESOLUTION

presented by the Political Affairs Committee (1)

The Assembly,

1. Dismayed by the most recent example of terrorist blackmail by which a pledge was extorted from the Austrian Government concerning the transit of Jewish emigrants from the USSR;

./.

(1) Unanimously adopted by the committee on 1 October 1973.

Members of the committee: MM Blumenfeld (Chairman), Czernetz, Reverdin (Vice-Chairmen), Ahrens, Akçali, Alemyr (Alternate: Mrs Gradin), Arfè, Arnaud, Bettiol (Alternate: Pecoraro), Boertien, Collins E, Dankert, Destremau, Digby, Feyzioglu, Frydenlund, Mrs Gardeniers-Berendsen, MM Hofer, Kahn-Ackermann, Karasek, Kristjansson, Leynen, Margue, Mendelson, Muscat, Nessler, Knud Oestergaard, Péronnet, Sir John Rodgers (Alternate: Critchley), MM Sjönell (Alternate: Bohman), Van Hoeylandt (Alternate: Delforge).

NB The names of those who took part in the vote are underlined.

Secretary of the committee: Mr E Reuter

32.317
01.7

2. Reaffirming that the principle of freedom of movement of people ought to be the main goal of the humanitarian co-operation between East and West, which is currently under examination at the European Conference for Security and Co-operation;
3. Recalling that its members have on several occasions expressed gravest concern over the situation of the Jewish communities in the USSR, in Iraq and other countries, and have welcomed the development enabling the people concerned to emigrate to Israel;
4. Further recalling that it has solemnly condemned international terrorism and requested the member states of the Council of Europe to unite in their efforts to combat terrorist activities on the lines of its Recommendation 703, and that it has warned governments of the consequences of failing to take immediate and effective action;
5. Insists on the necessity for the member states of the Council of Europe to recognise that they have a joint responsibility to firmly resist any criminal violence and intimidation purporting to the extortion of political decisions as long as they have not found an effective common policy on combating such terrorism;
6. Declares its conviction that no government can be held committed by a pledge extorted by violence, intimidation or blackmail.

Mrs Golda MEIR (Prime Minister of Israel).-
Mr President, Members of the Council, I thank you most sincerely for what you have said this morning and also for your having extended to me the invitation to speak to the Council of Europe. We are not in Europe - I almost said "to my sorrow" - but our not being in Europe dates so far back that nothing can change that geographical fact; and because we have not yet achieved our ideal to have a council similar to this in our area, a council of all the countries and peoples in the area, we are still very closely connected with Europe, with each country in Europe and with this council generally.

We have felt it a privilege to have had our observers in the Council for many years, and we have appreciated the close co-operation and the opportunities given to them to participate in various ways. We have appreciated all along the full understanding of our problems that was expressed by this Council. Maybe it should not be surprising that this is so. The history of Europe and the history of the Jewish people are intertwined. We have together known many hours of sorrow and distress and we, the Jewish people, will never forget that it was on this continent that we first enjoyed equality, freedom and possibilities of normal, free existence.

In the memory of most of us - I look around and maybe there are some who are too young to have experienced it - in the last and greatest of all horrors that descended upon Europe in which my people were the greatest sufferers, all of the people in all of your countries suffered likewise. We try in the education of our young generation to keep a balance on both sides. We do not wish our young generation to grow up with a feeling that at any time in our rather tragic history everybody was against us. We always try to point out to them that at every dark period in the life of the Jewish people, no matter how terrible, there were always some - at various periods few, at various periods many - who were with us to the very sacrifice of their lives.

As normal procedure requires, I suppose, I too have tried to follow in the steps of those who appear before such a forum as this and have written a speech. I think you have it. But I decided at the last moment not to place between me and you the paper on which the speech is written, especially in the context of what happened in the past two or three days, and why.

You were kind enough, Mr President, to mention what happened in Vienna a few days ago. I decided that what has happened in Vienna a few days ago is the entire problem that I wanted to bring before you. It highlights everything, and I thought there was no sense in trying paragraph by paragraph to say what the actions in Vienna have already said.

Statement by Mrs Golda Meir,
Prime Minister of Israel

The PRESIDENT said to Mrs. Golda Meir that the number of members present in the Assembly was a witness to the friendship which existed between her country and the countries of the Assembly in the cause of peace in the Middle East. It was perhaps the first time that she had officially addressed the Council of Europe in her capacity as a Prime Minister. The Assembly was deeply honoured and all the more grateful for her presence in view of the recent events and their repercussions on her people. He wanted to mention the moves taken by the Council of Europe to stamp out terrorism and kidnapping. As early as 1965 he himself had tabled a motion on the practice of taking hostages. In whatever form it took, this practice threatened the right of man to thought, expression and movement. The Council of Europe had continually expressed the hope for, and demanded of governments, irrespective of their political colour, action against such evils.

Mrs. Meir's speedy acceptance of the invitation to address the Assembly gave this body great prestige. All the members were eager to hear her, and he therefore invited her to the rostrum.

./.

PRESS

COMMUNIQUE

**de
PRESSE**

D (73) 22

1. 10. 73

ADDENDUM TO

SPEECH BY MRS GOLDA MEIR

PRIME MINISTER OF ISRAEL

to the Consultative Assembly of the Council of Europe
Strasbourg Monday 1 October 1973

D 62.029

07

Statement by Mrs Golda Meir,
Prime Minister of Israel

The PRESIDENT said to Mrs. Golda Meir that the number of members present in the Assembly was a witness to the friendship which existed between her country and the countries of the Assembly in the cause of peace in the Middle East. It was perhaps the first time that she had officially addressed the Council of Europe in her capacity as a Prime Minister. The Assembly was deeply honoured and all the more grateful for her presence in view of the recent events and their repercussions on her people. He wanted to mention the moves taken by the Council of Europe to stamp out terrorism and kidnapping. As early as 1965 he himself had tabled a motion on the practice of taking hostages. In whatever form it took, this practice threatened the right of man to thought, expression and movement. The Council of Europe had continually expressed the hope for, and demanded of governments, irrespective of their political colour, action against such evils.

Mrs. Meir's speedy acceptance of the invitation to address the Assembly gave this body great prestige. All the members were eager to hear her, and he therefore invited her to the rostrum.

./.

Mrs Golda MEIR (Prime Minister of Israel).-
Mr President, Members of the Council, I thank you most sincerely for what you have said this morning and also for your having extended to me the invitation to speak to the Council of Europe. We are not in Europe - I almost said "to my sorrow" - but our not being in Europe dates so far back that nothing can change that geographical fact; and because we have not yet achieved our ideal to have a council similar to this in our area, a council of all the countries and peoples in the area, we are still very closely connected with Europe, with each country in Europe and with this council generally.

We have felt it a privilege to have had our observers in the Council for many years, and we have appreciated the close co-operation and the opportunities given to them to participate in various ways. We have appreciated all along the full understanding of our problems that was expressed by this Council. Maybe it should not be surprising that this is so. The history of Europe and the history of the Jewish people are intertwined. We have together known many hours of sorrow and distress and we, the Jewish people, will never forget that it was on this continent that we first enjoyed equality, freedom and possibilities of normal, free existence.

In the memory of most of us - I look around and maybe there are some who are too young to have experienced it - in the last and greatest of all horrors that descended upon Europe in which my people were the greatest sufferers, all of the people in all of your countries suffered likewise. We try in the education of our young generation to keep a balance on both sides. We do not wish our young generation to grow up with a feeling that at any time in our rather tragic history everybody was against us. We always try to point out to them that at every dark period in the life of the Jewish people, no matter how terrible, there were always some - at various periods few, at various periods many - who were with us to the very sacrifice of their lives.

As normal procedure requires, I suppose, I too have tried to follow in the steps of those who appear before such a forum as this and have written a speech. I think you have it. But I decided at the last moment not to place between me and you the paper on which the speech is written, especially in the context of what happened in the past two or three days, and why.

You were kind enough, Mr President, to mention what happened in Vienna a few days ago. I decided that what has happened in Vienna a few days ago is the entire problem that I wanted to bring before you. It highlights everything, and I thought there was no sense in trying paragraph by paragraph to say what the actions in Vienna have already said.

What is it? The state of Israel is 25 years old. The state of Israel for 25 years has not had one consecutive year of absolute peace. The countries in Europe have known war. Some have known war more than once. It is almost inconceivable that any country in Europe should think that one of its neighbours that maybe has attacked it in the past will do it again. Somehow we believe, you believe, that all of us have learnt the lesson that war solves no problems, that it has the same results for both sides, to a smaller or greater extent. Nobody who has ever won a war has won it without suffering, without the loss of lives, without destruction. There is a price for winning a war, too. There is a price for losing one, but everybody who has won a war has paid the price as well.

We have won all our wars. We have paid the price. Many thousands of our young sons and daughters could have been alive today, should have been alive today, and participated in the constructive activities of building their country. Many thousands on the other side, in the Arab countries, should have been alive today to participate in the constructive activities in their countries, so that their people would be better off today than they are.

Maybe it is a dream to hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done. But many dreams of ours have come true. Anyway, only to the extent that they have the courage to dream do individuals or countries have the courage also to execute their hopes and dreams. We dream and we hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done, that together we shall discuss problems, and, what is even more important, that together we shall build our area in real co-operation, knowing that not one single people in our area can be happier if any other people is destroyed. The happiness of all the people in the entire area depends upon our all living there in peace and in co-operation.

I said that the state of Israel is 25 years old. What is probably the most characteristic difference of Israel from other countries is that somehow we still owe an explanation to the world, to individual countries with which we are connected and to the world in general. If we look on the United Nations as the family of nations, in this family to which we belong, year after year for 25 years we have been accused and have had to explain ourselves.

What has happened in Vienna highlights the problem of the Jewish people and highlights the position of Israel among its neighbours. We lost in the holocaust one-third of our people. Of those that remain there are three large centres - the United States, the Soviet Union and Israel. Israel has grown from a population of 650,000 in 1948 to close on 3 million.

The state of Israel was built and makes sense only if it can do one thing: become the country to which every Jew, whether he has to or wants to, can come as of right. One of the first laws we passed was the law of the return: that Israel was not the property of the 650,000 nor is it now of the close to 3 million. It belongs to every Jew in the world who wants to come to it and live in it; it belongs to every Jew in the world who has to come to it and wants to live in it, old and young and sick.

Jews have come to us from various parts of the world, from very underdeveloped countries and from highly developed countries. We have tried to integrate ourselves into one people - with some success, I believe.

Jews from the Western world can come whenever they like. But there is the problem of close to 3 million Jews in the Soviet Union. Some say that there are $3\frac{1}{2}$ million and others that there are 4 million. The official census in Russia says that there are over $2\frac{1}{2}$ million Jews, and it is well known that many Jews are not registered as Jews in Russia because they thought that would make their life easier.

We believe that many of those Jews want to come to Israel. They do not even say that they want to leave the Soviet Union because of its regime, because of its ideology. Over and over again they say one thing, "We are Jews. Every people has a country of its own. We want to go to the country of our people. We want to help in the creation of this country. We want to be with our people in the Jewish state".

I do not have to relate to you in detail how difficult it is for them to do it. If more are coming out, I am happy to say it is probably due to a large extent to the attitude this Council has taken on the subject.

./.

We do not have a common border with the Soviet Union. Most Jews have to go through other countries. We thought, and still think, that every country which believes in freedom, whose people believe in freedom and the dignity of the individual, believes that every people, without exception, has the right to live. The right to live exists only if every people has the right to defend itself, hoping that it will not need to exercise that right. But if it is faced by danger then it must have the right to self-defence. That must apply to all peoples, the Jews included.

I understand very well that there is a problem for every country which allows Jews through its territory on the way to Israel. But the Jews do not create the problem. It is created by those who want to destroy them, to kill them. The person who threatens with a gun and the person who defends himself in order to ensure that the gun is not fired at him are not the same. There is a very convenient saying, "A plague on both your houses". It probably embodies the greatest injustice which can be done. At best, it saves the person who says it from the difficulty and anxiety of having to make a decision. It means that he does not have to decide which of the two should be plagued and which should not. It is so easy for him to say, "It is not my business. This one has a gun and the other one has a gun. A plague on both your houses. Both of you get out". But even that situation is not true in reality because one of the persons says, "I will not even get out unless you do as I ask you to do against the other person". So often, his conditions are accepted and the other one is put out.

In referring to what has happened in Vienna I am not bringing to this forum the question of what the Austrian Government have done. I am speaking of the problem itself. What has it highlighted? What is the danger if this situation should be accepted?

The 1967 war was the third in the area. I call the Assembly's attention to the fact that we - those inflexible, stubborn people - accepted the 1947 United Nations resolution. It was destroyed by our neighbours. We agreed to live within the lines of the armistice agreement. The borders were violated over and over again. It is true that Israel was condemned by the Security Council many times - but we were condemned for acts of reprisal. That means that something had happened and we reacted to it.

I am not speaking in the name of a nation of angels. We try to be decent human beings. We cannot promise the world to seek an agreement that they will accept us if we are angels. We are more or less the same as other people.

After the war of 1967 we honestly and sincerely believed that this was the last war. My predecessor, the late Mr Eshkol, on behalf of the Israeli Government, immediately told the Arab countries, "Let us sit down together and negotiate as equals - not as winners and losers. Let us come to a peace treaty once and for all. Let us work together". We got the answer: no negotiation, no recognition, no peace.

Following failure on the battlefield, terrorist activities began in Israel proper, in the occupied areas and across the borders. They failed in that as well. I remind you that we have an Israeli Arab community in Israel of about 400,000, including Moslems and Christians and those of the Jewish faith. They enjoy equality with all Israeli citizens. I am happy to say that they are enjoying prosperity and development. An Arab village in Israel today has no counterpart in any Arab country. I am happy to say that the terrorist acts in the occupied territories, on the western bank and in the Gaza strip have stopped. Doors and bridges are open. The people come and go from one part of Israel to another. They go to Jordan and other countries for study and vacation. Thousands of them do so. There is a constant flow of Arabs from enemy countries.

Having failed in Israel itself, the Arab organisations, helped by Arab governments and provided by them with arms and with training for terrorist acts, have taken terror into Europe and all parts of the world.

I well understand the feelings of the prime minister and other members of the government of a country who say, "We have nothing to do with this. Why has our territory been chosen for activities of this kind?". I do understand those feelings. I understand that they may reach the conclusion that the only way to free themselves of this headache is to make their country out of bounds either for Jews - and certainly for Israelis - or for terrorists. Such a choice has to be taken by every government.

./.

I understand what it is like when a plane is hijacked. I have had experience of dealing with such situations. I have had to face the grim problem while Israeli men and women in Thailand were kept on the floor bound hand and foot for over 20 hours. We had then to say over and over again that we would not do the terrorists' bidding. I hope I do not have to explain that in saying that I had no easy heart. Yet the parents of one of the young men and one of the young women involved called me to say, "Do not give in". Perhaps I may digress here a moment to tell you that that young man and young woman are now married. Why did we and those parents say, "Do not give in"? Was it because we have no hearts? Have the parents no heart? Have the Prime Minister and the government no hearts?

My friends, we have learnt the bitter lesson. One may save a life immediately only to endanger more lives. Terrorism has to be wiped out. There can be no deals with terrorists. What about this terrible thing which has happened at Vienna? Is that a deal? Otherwise, I do not know what happened. Let us say it was an agreement, an understanding. I am prepared to use the kindest words if it will only change the situation. An understanding has been made that the terrorists will let these three Jews and one Austrian go while in return Russian Jews who want to go to Israel will not be helped through Austria after all they have gone through in their struggle. Or, as it has been modified since, they will not be helped to the same extent, and there is a great victory throughout the terrorist organisations and the radios of the Arab states - and rightly so from their point of view. This is the first time that a government have come to an agreement of this kind. Until now the most that has been done, something we have criticised, is that terrorists who have committed terrorist acts as in Munich at the Olympic Games, finally find themselves free again to go through or try to go through the same operation all over again. Now they have got much more than that. A very basic important principle of freedom of movement of people has been put under a question mark, at any rate for Jews, and there is a great victory.

I know, I am convinced, that the question of the lives of the four people is very dear. The four are free now, they are alive, but I am convinced - certainly with no intention whatsoever on the part of the Austrian Government or its Prime Minister - that what has happened in Vienna is the greatest encouragement to terror throughout the world.

./.

My friends, the first 'plane that was hijacked was an El Al 'plane to Algeria, and Algeria accepted the 'plane full of passengers, and since the world remained silent - yes, there was an article here and there, a speech here and there - look what happened to the question of air passage throughout the world. Nobody who gets on a 'plane is really convinced that he will safely reach his destination. Especially if, God forbid, there should be an Israeli on the 'plane, then you are really in danger. Then is the solution to have no Israelis on 'planes of any kind? The difference between an Israeli and a Jew is very difficult to distinguish. We are speaking in the world of the seventies of the twentieth century. Does the "nobody" from the Soviet Union to be allowed to go through Austria refer to Jews only?

Believe me, we are extremely grateful for all that the Austrian Government have done for the tens of thousands of Jews who have gone through Austria from Poland, from Romania, from the Soviet Union. We are extremely grateful for the manpower that the Austrian Government have put at the disposal of these Jews coming from the Soviet Union who have to stay in Czernau, sometimes for a few hours, sometimes for 24 hours. We are not anxious to let them remain in Austria. Our 'planes take them out as quickly as they can get there. We know that it has required a lot of manpower from the Austrian security to safeguard Czernau, not because the Jews are there but because the Arabs decided more than once - we know it, the Austrian Government know it - to blow up Czernau. Therefore, of course, there will be no Jews and there is nothing to blow up.

Then again, if the decision is not to do away with terrorists and to set terrorists free when they have committed an act of terrorism or when you get them with the arms that they have in their hands and they admit that this is exactly what they wanted to do, to blow up Czernau, and they are sent away because they have not yet done it, what do they do? They go back to Beirut, to Libya, to Egypt, to reorganise and try again. The solution is no Czernau, and therefore there will be no terrorists.

Just to prove to you that this is not a new dilemma since the State of Israel was established, let me say that way back in the days of Czarist Russia there was a Jewish poet. You know we have a certain holiday which is coming very soon when we put up some kind of temporary hut or tabernacle in the yard so that you can see the sky. One of the rules in building this little temporary thing is that it must not be on the ground directly: there must be a certain space between it and the ground. The Jewish poet

once wrote that a certain animal made his way in and overthrew this tabernacle. The big question is, who is to blame, this animal? The decision is, of course, if there were no such observance there would be no tabernacle, he would have nothing to overthrow, so he is not responsible. This was in Czarist Russia. This was a regime against which all that was decent and good in the world stood up in arms.

This is 1973. The State of Israel was created after the holocaust. The 6 million Jews in Eastern and Central Europe were a centre of culture and religion, of the Hebrew language, of loyalty to the Jewish traditions. They have gone, and among them a million children. Not only 6 millions were killed - future generations are already dead before they were born.

The State of Israel was accepted because the family of nations in 1947, including the Soviet Union, including Poland, decided that pure justice demanded that the Jews, too, should have sovereignty where they belong, in that little part of the world.

We have done something these 25 years; we have enjoyed a lot of friendship and understanding from peoples throughout the world and a lot of misunderstanding.

Mr President, thank you for inviting me to appear here and thank you, friends, for listening. I bring to you a problem. If you wish, you can say, "It is not ours". If you will forgive me, I say that no longer in this world is a problem of one people exclusively the problem of that people. If there is such a thing as a family of nations, then every member of the family has an equal right to live, to exist, to be free to move around the world, to receive anybody he wants to receive into his country.

These terrorists, 2 of them at the point of a gun, have at least raised the question whether any country should be involved in allowing Jews, and Jews only, to use its soil for transit.

I sincerely and honestly hope that this is not the final decision of the Austrian Government. I honestly and sincerely hope that there was some misunderstanding somewhere; that there was misinterpretation. We are not looking for a victory over any government. We are anxious to have these things clarified. It is only by a mere chance that

I appear here just after this weekend, and I think that it would have been dishonest on my part, since I am here today, if I had not brought to your attention how we, the people of Israel, the Government of Israel, view what has happened. If it is said that in order to safeguard the welfare of Soviet citizens on their way to Israel they must not be given facilities, then why only Austria? Why should not other countries say, "The same holds good for our territory?".

I want to end with only one bitter memory. It is no secret to you people, I suppose, that I am pictured in the world as an old woman who has many complexes and many memories. In the long memory of my people there has been the Diaspora, there were the pogroms in Czarist Russia as my first memory, there was the holocaust, and there is terrorism. I remember all this. I am not the only one. I also remember that in 1938 one of the greatest Presidents that the United States has had called a conference in Evian. From many countries represented there were some fine and most sincere speeches, expressing sympathy for the Jewish refugees who were running around the world then, fleeing from Germany and from every country to which the Nazis gained entrance. Everyone condemned Fascism and expressed the greatest sympathy with the Jewish people and the refrain from all of them was, "But my country cannot accept them". The representatives of one country said, "There was never a Jewish problem in my country. Therefore we do not want to create a Jewish problem by allowing these Jews to come in".

My friends, again I thank you very much for listening. Forgive me if I have brought to you again some of the problems facing Israel.

PRESS

COMMUNIQUE

**de
PRESSE**

D (73) 22

1. 10. 73

ADDENDUM TO

SPEECH BY MRS GOLDA MEIR

PRIME MINISTER OF ISRAEL

to the Consultative Assembly of the Council of Europe
Strasbourg Monday 1 October 1973

D 62.029
07

Statement by Mrs Golda Meir,
Prime Minister of Israel

The PRESIDENT said to Mrs. Golda Meir that the number of members present in the Assembly was a witness to the friendship which existed between her country and the countries of the Assembly in the cause of peace in the Middle East. It was perhaps the first time that she had officially addressed the Council of Europe in her capacity as a Prime Minister. The Assembly was deeply honoured and all the more grateful for her presence in view of the recent events and their repercussions on her people. He wanted to mention the moves taken by the Council of Europe to stamp out terrorism and kidnapping. As early as 1965 he himself had tabled a motion on the practice of taking hostages. In whatever form it took, this practice threatened the right of man to thought, expression and movement. The Council of Europe had continually expressed the hope for, and demanded of governments, irrespective of their political colour, action against such evils.

Mrs. Meir's speedy acceptance of the invitation to address the Assembly gave this body great prestige. All the members were eager to hear her, and he therefore invited her to the rostrum.

./.

Mrs Golda MEIR (Prime Minister of Israel).-
Mr President, Members of the Council, I thank you most sincerely for what you have said this morning and also for your having extended to me the invitation to speak to the Council of Europe. We are not in Europe - I almost said "to my sorrow" - but our not being in Europe dates so far back that nothing can change that geographical fact; and because we have not yet achieved our ideal to have a council similar to this in our area, a council of all the countries and peoples in the area, we are still very closely connected with Europe, with each country in Europe and with this council generally.

We have felt it a privilege to have had our observers in the Council for many years, and we have appreciated the close co-operation and the opportunities given to them to participate in various ways. We have appreciated all along the full understanding of our problems that was expressed by this Council. Maybe it should not be surprising that this is so. The history of Europe and the history of the Jewish people are intertwined. We have together known many hours of sorrow and distress and we, the Jewish people, will never forget that it was on this continent that we first enjoyed equality, freedom and possibilities of normal, free existence.

In the memory of most of us - I look around and maybe there are some who are too young to have experienced it - in the last and greatest of all horrors that descended upon Europe in which my people were the greatest sufferers, all of the people in all of your countries suffered likewise. We try in the education of our young generation to keep a balance on both sides. We do not wish our young generation to grow up with a feeling that at any time in our rather tragic history everybody was against us. We always try to point out to them that at every dark period in the life of the Jewish people, no matter how terrible, there were always some - at various periods few, at various periods many - who were with us to the very sacrifice of their lives.

As normal procedure requires, I suppose, I too have tried to follow in the steps of those who appear before such a forum as this and have written a speech. I think you have it. But I decided at the last moment not to place between me and you the paper on which the speech is written, especially in the context of what happened in the past two or three days, and why.

You were kind enough, Mr President, to mention what happened in Vienna a few days ago. I decided that what has happened in Vienna a few days ago is the entire problem that I wanted to bring before you. It highlights everything, and I thought there was no sense in trying paragraph by paragraph to say what the actions in Vienna have already said.

What is it? The state of Israel is 25 years old. The state of Israel for 25 years has not had one consecutive year of absolute peace. The countries in Europe have known war. Some have known war more than once. It is almost inconceivable that any country in Europe should think that one of its neighbours that maybe has attacked it in the past will do it again. Somehow we believe, you believe, that all of us have learnt the lesson that war solves no problems, that it has the same results for both sides, to a smaller or greater extent. Nobody who has ever won a war has won it without suffering, without the loss of lives, without destruction. There is a price for winning a war, too. There is a price for losing one, but everybody who has won a war has paid the price as well.

We have won all our wars. We have paid the price. Many thousands of our young sons and daughters could have been alive today, should have been alive today, and participated in the constructive activities of building their country. Many thousands on the other side, in the Arab countries, should have been alive today to participate in the constructive activities in their countries, so that their people would be better off today than they are.

Maybe it is a dream to hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done. But many dreams of ours have come true. Anyway, only to the extent that they have the courage to dream do individuals or countries have the courage also to execute their hopes and dreams. We dream and we hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done, that together we shall discuss problems, and, what is even more important, that together we shall build our area in real co-operation, knowing that not one single people in our area can be happier if any other people is destroyed. The happiness of all the people in the entire area depends upon our all living there in peace and in co-operation.

I said that the state of Israel is 25 years old. What is probably the most characteristic difference of Israel from other countries is that somehow we still owe an explanation to the world, to individual countries with which we are connected and to the world in general. If we look on the United Nations as the family of nations, in this family to which we belong, year after year for 25 years we have been accused and have had to explain ourselves.

What has happened in Vienna highlights the problem of the Jewish people and highlights the position of Israel among its neighbours. We lost in the holocaust one-third of our people. Of those that remain there are three large centres - the United States, the Soviet Union and Israel. Israel has grown from a population of 650,000 in 1948 to close on 3 million.

The state of Israel was built and makes sense only if it can do one thing: become the country to which every Jew, whether he has to or wants to, can come as of right. One of the first laws we passed was the law of the return: that Israel was not the property of the 650,000 nor is it now of the close to 3 million. It belongs to every Jew in the world who wants to come to it and live in it; it belongs to every Jew in the world who has to come to it and wants to live in it, old and young and sick.

Jews have come to us from various parts of the world, from very underdeveloped countries and from highly developed countries. We have tried to integrate ourselves into one people - with some success, I believe.

Jews from the Western world can come whenever they like. But there is the problem of close to 3 million Jews in the Soviet Union. Some say that there are $3\frac{1}{2}$ million and others that there are 4 million. The official census in Russia says that there are over $2\frac{1}{2}$ million Jews, and it is well known that many Jews are not registered as Jews in Russia because they thought that would make their life easier.

We believe that many of those Jews want to come to Israel. They do not even say that they want to leave the Soviet Union because of its regime, because of its ideology. Over and over again they say one thing, "We are Jews. Every people has a country of its own. We want to go to the country of our people. We want to help in the creation of this country. We want to be with our people in the Jewish state".

I do not have to relate to you in detail how difficult it is for them to do it. If more are coming out, I am happy to say it is probably due to a large extent to the attitude this Council has taken on the subject.

We do not have a common border with the Soviet Union. Most Jews have to go through other countries. We thought, and still think, that every country which believes in freedom, whose people believe in freedom and the dignity of the individual, believes that every people, without exception, has the right to live. The right to live exists only if every people has the right to defend itself, hoping that it will not need to exercise that right. But if it is faced by danger then it must have the right to self-defence. That must apply to all peoples, the Jews included.

I understand very well that there is a problem for every country which allows Jews through its territory on the way to Israel. But the Jews do not create the problem. It is created by those who want to destroy them, to kill them. The person who threatens with a gun and the person who defends himself in order to ensure that the gun is not fired at him are not the same. There is a very convenient saying, "A plague on both your houses". It probably embodies the greatest injustice which can be done. At best, it saves the person who says it from the difficulty and anxiety of having to make a decision. It means that he does not have to decide which of the two should be plagued and which should not. It is so easy for him to say, "It is not my business. This one has a gun and the other one has a gun. A plague on both your houses. Both of you get out". But even that situation is not true in reality because one of the persons says, "I will not even get out unless you do as I ask you to do against the other person". So often, his conditions are accepted and the other one is put out.

In referring to what has happened in Vienna I am not bringing to this forum the question of what the Austrian Government have done. I am speaking of the problem itself. What has it highlighted? What is the danger if this situation should be accepted?

The 1967 war was the third in the area. I call the Assembly's attention to the fact that we - those inflexible, stubborn people - accepted the 1947 United Nations resolution. It was destroyed by our neighbours. We agreed to live within the lines of the armistice agreement. The borders were violated over and over again. It is true that Israel was condemned by the Security Council many times - but we were condemned for acts of reprisal. That means that something had happened and we reacted to it.

I am not speaking in the name of a nation of angels. We try to be decent human beings. We cannot promise the world to seek an agreement that they will accept us if we are angels. We are more or less the same as other people.

After the war of 1967 we honestly and sincerely believed that this was the last war. My predecessor, the late Mr Eshkol, on behalf of the Israeli Government, immediately told the Arab countries, "Let us sit down together and negotiate as equals - not as winners and losers. Let us come to a peace treaty once and for all. Let us work together". We got the answer: no negotiation, no recognition, no peace.

Following failure on the battlefield, terrorist activities began in Israel proper, in the occupied areas and across the borders. They failed in that as well. I remind you that we have an Israeli Arab community in Israel of about 400,000, including Moslems and Christians and those of the Jewish faith. They enjoy equality with all Israeli citizens. I am happy to say that they are enjoying prosperity and development. An Arab village in Israel today has no counterpart in any Arab country. I am happy to say that the terrorist acts in the occupied territories, on the western bank and in the Gaza strip have stopped. Doors and bridges are open. The people come and go from one part of Israel to another. They go to Jordan and other countries for study and vacation. Thousands of them do so. There is a constant flow of Arabs from enemy countries.

Having failed in Israel itself, the Arab organisations, helped by Arab governments and provided by them with arms and with training for terrorist acts, have taken terror into Europe and all parts of the world.

I well understand the feelings of the prime minister and other members of the government of a country who say, "We have nothing to do with this. Why has our territory been chosen for activities of this kind?". I do understand those feelings. I understand that they may reach the conclusion that the only way to free themselves of this headache is to make their country out of bounds either for Jews - and certainly for Israelis - or for terrorists. Such a choice has to be taken by every government.

./.

I understand what it is like when a plane is hijacked. I have had experience of dealing with such situations. I have had to face the grim problem while Israeli men and women in Thailand were kept on the floor bound hand and foot for over 20 hours. We had then to say over and over again that we would not do the terrorists' bidding. I hope I do not have to explain that in saying that I had no easy heart. Yet the parents of one of the young men and one of the young women involved called me to say, "Do not give in". Perhaps I may digress here a moment to tell you that that young man and young woman are now married. Why did we and those parents say, "Do not give in"? Was it because we have no hearts? Have the parents no heart? Have the Prime Minister and the government no hearts?

My friends, we have learnt the bitter lesson. One may save a life immediately only to endanger more lives. Terrorism has to be wiped out. There can be no deals with terrorists. What about this terrible thing which has happened at Vienna? Is that a deal? Otherwise, I do not know what happened. Let us say it was an agreement, an understanding. I am prepared to use the kindest words if it will only change the situation. An understanding has been made that the terrorists will let these three Jews and one Austrian go while in return Russian Jews who want to go to Israel will not be helped through Austria after all they have gone through in their struggle. Or, as it has been modified since, they will not be helped to the same extent, and there is a great victory throughout the terrorist organisations and the radios of the Arab states - and rightly so from their point of view. This is the first time that a government have come to an agreement of this kind. Until now the most that has been done, something we have criticised, is that terrorists who have committed terrorist acts as in Munich at the Olympic Games, finally find themselves free again to go through or try to go through the same operation all over again. Now they have got much more than that. A very basic important principle of freedom of movement of people has been put under a question mark, at any rate for Jews, and there is a great victory.

I know, I am convinced, that the question of the lives of the four people is very dear. The four are free now, they are alive, but I am convinced - certainly with no intention whatsoever on the part of the Austrian Government or its Prime Minister - that what has happened in Vienna is the greatest encouragement to terror throughout the world.

My friends, the first 'plane that was hijacked was an El Al 'plane to Algeria, and Algeria accepted the 'plane full of passengers, and since the world remained silent - yes, there was an article here and there, a speech here and there - look what happened to the question of air passage throughout the world. Nobody who gets on a 'plane is really convinced that he will safely reach his destination. Especially if, God forbid, there should be an Israeli on the 'plane, then you are really in danger. Then is the solution to have no Israelis on 'planes of any kind? The difference between an Israeli and a Jew is very difficult to distinguish. We are speaking in the world of the seventies of the twentieth century. Does the "nobody" from the Soviet Union to be allowed to go through Austria refer to Jews only?

Believe me, we are extremely grateful for all that the Austrian Government have done for the tens of thousands of Jews who have gone through Austria from Poland, from Romania, from the Soviet Union. We are extremely grateful for the manpower that the Austrian Government have put at the disposal of these Jews coming from the Soviet Union who have to stay in Czernau, sometimes for a few hours, sometimes for 24 hours. We are not anxious to let them remain in Austria. Our 'planes take them out as quickly as they can get there. We know that it has required a lot of manpower from the Austrian security to safeguard Czernau, not because the Jews are there but because the Arabs decided more than once - we know it, the Austrian Government know it - to blow up Czernau. Therefore, of course, there will be no Jews and there is nothing to blow up.

Then again, if the decision is not to do away with terrorists and to set terrorists free when they have committed an act of terrorism or when you get them with the arms that they have in their hands and they admit that this is exactly what they wanted to do, to blow up Czernau, and they are sent away because they have not yet done it, what do they do? They go back to Beirut, to Libya, to Egypt, to reorganise and try again. The solution is no Czernau, and therefore there will be no terrorists.

Just to prove to you that this is not a new dilemma since the State of Israel was established, let me say that way back in the days of Czarist Russia there was a Jewish poet. You know we have a certain holiday which is coming very soon when we put up some kind of temporary hut or tabernacle in the yard so that you can see the sky. One of the rules in building this little temporary thing is that it must not be on the ground directly: there must be a certain space between it and the ground. The Jewish poet

once wrote that a certain animal made his way in and overthrew this tabernacle. The big question is, who is to blame, this animal? The decision is, of course, if there were no such observance there would be no tabernacle, he would have nothing to overthrow, so he is not responsible. This was in Czarist Russia. This was a regime against which all that was decent and good in the world stood up in arms.

This is 1973. The State of Israel was created after the holocaust. The 6 million Jews in Eastern and Central Europe were a centre of culture and religion, of the Hebrew language, of loyalty to the Jewish traditions. They have gone, and among them a million children. Not only 6 millions were killed - future generations are already dead before they were born.

The State of Israel was accepted because the family of nations in 1947, including the Soviet Union, including Poland, decided that pure justice demanded that the Jews, too, should have sovereignty where they belong, in that little part of the world.

We have done something these 25 years; we have enjoyed a lot of friendship and understanding from peoples throughout the world and a lot of misunderstanding.

Mr President, thank you for inviting me to appear here and thank you, friends, for listening. I bring to you a problem. If you wish, you can say, "It is not ours". If you will forgive me, I say that no longer in this world is a problem of one people exclusively the problem of that people. If there is such a thing as a family of nations, then every member of the family has an equal right to live, to exist, to be free to move around the world, to receive anybody he wants to receive into his country.

These terrorists, 2 of them at the point of a gun, have at least raised the question whether any country should be involved in allowing Jews, and Jews only, to use its soil for transit.

I sincerely and honestly hope that this is not the final decision of the Austrian Government. I honestly and sincerely hope that there was some misunderstanding somewhere; that there was misinterpretation. We are not looking for a victory over any government. We are anxious to have these things clarified. It is only by a mere chance that

I appear here just after this weekend, and I think that it would have been dishonest on my part, since I am here today, if I had not brought to your attention how we, the people of Israel, the Government of Israel, view what has happened. If it is said that in order to safeguard the welfare of Soviet citizens on their way to Israel they must not be given facilities, then why only Austria? Why should not other countries say, "The same holds good for our territory?".

I want to end with only one bitter memory. It is no secret to you people, I suppose, that I am pictured in the world as an old woman who has many complexes and many memories. In the long memory of my people there has been the Diaspora, there were the pogroms in Czarist Russia as my first memory, there was the holocaust, and there is terrorism. I remember all this. I am not the only one. I also remember that in 1938 one of the greatest Presidents that the United States has had called a conference in Evian. From many countries represented there were some fine and most sincere speeches, expressing sympathy for the Jewish refugees who were running around the world then, fleeing from Germany and from every country to which the Nazis gained entrance. Everyone condemned Fascism and expressed the greatest sympathy with the Jewish people and the refrain from all of them was, "But my country cannot accept them". The representatives of one country said, "There was never a Jewish problem in my country. Therefore we do not want to create a Jewish problem by allowing these Jews to come in".

My friends, again I thank you very much for listening. Forgive me if I have brought to you again some of the problems facing Israel.

What has happened in Vienna highlights the problem of the Jewish people and highlights the position of Israel among its neighbours. We lost in the holocaust one-third of our people. Of those that remain there are three large centres - the United States, the Soviet Union and Israel. Israel has grown from a population of 650,000 in 1948 to close on 3 million.

The state of Israel was built and makes sense only if it can do one thing: become the country to which every Jew, whether he has to or wants to, can come as of right. One of the first laws we passed was the law of the return: that Israel was not the property of the 650,000 nor is it now of the close to 3 million. It belongs to every Jew in the world who wants to come to it and live in it; it belongs to every Jew in the world who has to come to it and wants to live in it, old and young and sick.

Jews have come to us from various parts of the world, from very underdeveloped countries and from highly developed countries. We have tried to integrate ourselves into one people - with some success, I believe.

Jews from the Western world can come whenever they like. But there is the problem of close to 3 million Jews in the Soviet Union. Some say that there are $3\frac{1}{2}$ million and others that there are 4 million. The official census in Russia says that there are over $2\frac{1}{2}$ million Jews, and it is well known that many Jews are not registered as Jews in Russia because they thought that would make their life easier.

We believe that many of those Jews want to come to Israel. They do not even say that they want to leave the Soviet Union because of its regime, because of its ideology. Over and over again they say one thing, "We are Jews. Every people has a country of its own. We want to go to the country of our people. We want to help in the creation of this country. We want to be with our people in the Jewish state".

I do not have to relate to you in detail how difficult it is for them to do it. If more are coming out, I am happy to say it is probably due to a large extent to the attitude this Council has taken on the subject.

What is it? The state of Israel is 25 years old. The state of Israel for 25 years has not had one consecutive year of absolute peace. The countries in Europe have known war. Some have known war more than once. It is almost inconceivable that any country in Europe should think that one of its neighbours that maybe has attacked it in the past will do it again. Somehow we believe, you believe, that all of us have learnt the lesson that war solves no problems, that it has the same results for both sides, to a smaller or greater extent. Nobody who has ever won a war has won it without suffering, without the loss of lives, without destruction. There is a price for winning a war, too. There is a price for losing one, but everybody who has won a war has paid the price as well.

We have won all our wars. We have paid the price. Many thousands of our young sons and daughters could have been alive today, should have been alive today, and participated in the constructive activities of building their country. Many thousands on the other side, in the Arab countries, should have been alive today to participate in the constructive activities in their countries, so that their people would be better off today than they are.

Maybe it is a dream to hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done. But many dreams of ours have come true. Anyway, only to the extent that they have the courage to dream do individuals or countries have the courage also to execute their hopes and dreams. We dream and we hope that the time will come when our area will duplicate what Europe has done, that together we shall discuss problems, and, what is even more important, that together we shall build our area in real co-operation, knowing that not one single people in our area can be happier if any other people is destroyed. The happiness of all the people in the entire area depends upon our all living there in peace and in co-operation.

I said that the state of Israel is 25 years old. What is probably the most characteristic difference of Israel from other countries is that somehow we still owe an explanation to the world, to individual countries with which we are connected and to the world in general. If we look on the United Nations as the family of nations, in this family to which we belong, year after year for 25 years we have been accused and have had to explain ourselves.

We do not have a common border with the Soviet Union. Most Jews have to go through other countries. We thought, and still think, that every country which believes in freedom, whose people believe in freedom and the dignity of the individual, believes that every people, without exception, has the right to live. The right to live exists only if every people has the right to defend itself, hoping that it will not need to exercise that right. But if it is faced by danger then it must have the right to self-defence. That must apply to all peoples, the Jews included.

I understand very well that there is a problem for every country which allows Jews through its territory on the way to Israel. But the Jews do not create the problem. It is created by those who want to destroy them, to kill them. The person who threatens with a gun and the person who defends himself in order to ensure that the gun is not fired at him are not the same. There is a very convenient saying, "A plague on both your houses". It probably embodies the greatest injustice which can be done. At best, it saves the person who says it from the difficulty and anxiety of having to make a decision. It means that he does not have to decide which of the two should be plagued and which should not. It is so easy for him to say, "It is not my business. This one has a gun and the other one has a gun. A plague on both your houses. Both of you get out". But even that situation is not true in reality because one of the persons says, "I will not even get out unless you do as I ask you to do against the other person". So often, his conditions are accepted and the other one is put out.

In referring to what has happened in Vienna I am not bringing to this forum the question of what the Austrian Government have done. I am speaking of the problem itself. What has it highlighted? What is the danger if this situation should be accepted?

The 1967 war was the third in the area. I call the Assembly's attention to the fact that we - those inflexible, stubborn people - accepted the 1947 United Nations resolution. It was destroyed by our neighbours. We agreed to live within the lines of the armistice agreement. The borders were violated over and over again. It is true that Israel was condemned by the Security Council many times - but we were condemned for acts of reprisal. That means that something had happened and we reacted to it.

I am not speaking in the name of a nation of angels. We try to be decent human beings. We cannot promise the world to seek an agreement that they will accept us if we are angels. We are more or less the same as other people.

After the war of 1967 we honestly and sincerely believed that this was the last war. My predecessor, the late Mr Eshkol, on behalf of the Israeli Government, immediately told the Arab countries, "Let us sit down together and negotiate as equals - not as winners and losers. Let us come to a peace treaty once and for all. Let us work together". We got the answer: no negotiation, no recognition, no peace.

Following failure on the battlefield, terrorist activities began in Israel proper, in the occupied areas and across the borders. They failed in that as well. I remind you that we have an Israeli Arab community in Israel of about 400,000, including Moslems and Christians and those of the Jewish faith. They enjoy equality with all Israeli citizens. I am happy to say that they are enjoying prosperity and development. An Arab village in Israel today has no counterpart in any Arab country. I am happy to say that the terrorist acts in the occupied territories, on the western bank and in the Gaza strip have stopped. Doors and bridges are open. The people come and go from one part of Israel to another. They go to Jordan and other countries for study and vacation. Thousands of them do so. There is a constant flow of Arabs from enemy countries.

Having failed in Israel itself, the Arab organisations, helped by Arab governments and provided by them with arms and with training for terrorist acts, have taken terror into Europe and all parts of the world.

I well understand the feelings of the prime minister and other members of the government of a country who say, "We have nothing to do with this. Why has our territory been chosen for activities of this kind?". I do understand those feelings. I understand that they may reach the conclusion that the only way to free themselves of this headache is to make their country out of bounds either for Jews - and certainly for Israelis - or for terrorists. Such a choice has to be taken by every government.

./.

I understand what it is like when a plane is hijacked. I have had experience of dealing with such situations. I have had to face the grim problem while Israeli men and women in Thailand were kept on the floor bound hand and foot for over 20 hours. We had then to say over and over again that we would not do the terrorists' bidding. I hope I do not have to explain that in saying that I had no easy heart. Yet the parents of one of the young men and one of the young women involved called me to say, "Do not give in". Perhaps I may digress here a moment to tell you that that young man and young woman are now married. Why did we and those parents say, "Do not give in"? Was it because we have no hearts? Have the parents no heart? Have the Prime Minister and the government no hearts?

My friends, we have learnt the bitter lesson. One may save a life immediately only to endanger more lives. Terrorism has to be wiped out. There can be no deals with terrorists. What about this terrible thing which has happened at Vienna? Is that a deal? Otherwise, I do not know what happened. Let us say it was an agreement, an understanding. I am prepared to use the kindest words if it will only change the situation. An understanding has been made that the terrorists will let these three Jews and one Austrian go while in return Russian Jews who want to go to Israel will not be helped through Austria after all they have gone through in their struggle. Or, as it has been modified since, they will not be helped to the same extent, and there is a great victory throughout the terrorist organisations and the radios of the Arab states - and rightly so from their point of view. This is the first time that a government have come to an agreement of this kind. Until now the most that has been done, something we have criticised, is that terrorists who have committed terrorist acts as in Munich at the Olympic Games, finally find themselves free again to go through or try to go through the same operation all over again. Now they have got much more than that. A very basic important principle of freedom of movement of people has been put under a question mark, at any rate for Jews, and there is a great victory.

I know, I am convinced, that the question of the lives of the four people is very dear. The four are free now, they are alive, but I am convinced - certainly with no intention whatsoever on the part of the Austrian Government or its Prime Minister - that what has happened in Vienna is the greatest encouragement to terror throughout the world.

My friends, the first 'plane that was hijacked was an El Al 'plane to Algeria, and Algeria accepted the 'plane full of passengers, and since the world remained silent - yes, there was an article here and there, a speech here and there - look what happened to the question of air passage throughout the world. Nobody who gets on a 'plane is really convinced that he will safely reach his destination. Especially if, God forbid, there should be an Israeli on the 'plane, then you are really in danger. Then is the solution to have no Israelis on 'planes of any kind? The difference between an Israeli and a Jew is very difficult to distinguish. We are speaking in the world of the seventies of the twentieth century. Does the "nobody" from the Soviet Union to be allowed to go through Austria refer to Jews only?

Believe me, we are extremely grateful for all that the Austrian Government have done for the tens of thousands of Jews who have gone through Austria from Poland, from Romania, from the Soviet Union. We are extremely grateful for the manpower that the Austrian Government have put at the disposal of these Jews coming from the Soviet Union who have to stay in Czernau, sometimes for a few hours, sometimes for 24 hours. We are not anxious to let them remain in Austria. Our 'planes take them out as quickly as they can get there. We know that it has required a lot of manpower from the Austrian security to safeguard Czernau, not because the Jews are there but because the Arabs decided more than once - we know it, the Austrian Government know it - to blow up Czernau. Therefore, of course, there will be no Jews and there is nothing to blow up.

Then again, if the decision is not to do away with terrorists and to set terrorists free when they have committed an act of terrorism or when you get them with the arms that they have in their hands and they admit that this is exactly what they wanted to do, to blow up Czernau, and they are sent away because they have not yet done it, what do they do? They go back to Beirut, to Libya, to Egypt, to reorganise and try again. The solution is no Czernau, and therefore there will be no terrorists.

Just to prove to you that this is not a new dilemma since the State of Israel was established, let me say that way back in the days of Czarist Russia there was a Jewish poet. You know we have a certain holiday which is coming very soon when we put up some kind of temporary hut or tabernacle in the yard so that you can see the sky. One of the rules in building this little temporary thing is that it must not be on the ground directly: there must be a certain space between it and the ground. The Jewish poet

once wrote that a certain animal made his way in and overthrew this tabernacle. The big question is, who is to blame, this animal? The decision is, of course, if there were no such observance there would be no tabernacle, he would have nothing to overthrow, so he is not responsible. This was in Czarist Russia. This was a regime against which all that was decent and good in the world stood up in arms.

This is 1973. The State of Israel was created after the holocaust. The 6 million Jews in Eastern and Central Europe were a centre of culture and religion, of the Hebrew language, of loyalty to the Jewish traditions. They have gone, and among them a million children. Not only 6 millions were killed - future generations are already dead before they were born.

The State of Israel was accepted because the family of nations in 1947, including the Soviet Union, including Poland, decided that pure justice demanded that the Jews, too, should have sovereignty where they belong, in that little part of the world.

We have done something these 25 years; we have enjoyed a lot of friendship and understanding from peoples throughout the world and a lot of misunderstanding.

Mr President, thank you for inviting me to appear here and thank you, friends, for listening. I bring to you a problem. If you wish, you can say, "It is not ours". If you will forgive me, I say that no longer in this world is a problem of one people exclusively the problem of that people. If there is such a thing as a family of nations, then every member of the family has an equal right to live, to exist, to be free to move around the world, to receive anybody he wants to receive into his country.

These terrorists, 2 of them at the point of a gun, have at least raised the question whether any country should be involved in allowing Jews, and Jews only, to use its soil for transit.

I sincerely and honestly hope that this is not the final decision of the Austrian Government. I honestly and sincerely hope that there was some misunderstanding somewhere; that there was misinterpretation. We are not looking for a victory over any government. We are anxious to have these things clarified. It is only by a mere chance that

I appear here just after this weekend, and I think that it would have been dishonest on my part, since I am here today, if I had not brought to your attention how we, the people of Israel, the Government of Israel, view what has happened. If it is said that in order to safeguard the welfare of Soviet citizens on their way to Israel they must not be given facilities, then why only Austria? Why should not other countries say, "The same holds good for our territory?".

I want to end with only one bitter memory. It is no secret to you people, I suppose, that I am pictured in the world as an old woman who has many complexes and many memories. In the long memory of my people there has been the Diaspora, there were the pogroms in Czarist Russia as my first memory, there was the holocaust, and there is terrorism. I remember all this. I am not the only one. I also remember that in 1938 one of the greatest Presidents that the United States has had called a conference in Evian. From many countries represented there were some fine and most sincere speeches, expressing sympathy for the Jewish refugees who were running around the world then, fleeing from Germany and from every country to which the Nazis gained entrance. Everyone condemned Fascism and expressed the greatest sympathy with the Jewish people and the refrain from all of them was, "But my country cannot accept them". The representatives of one country said, "There was never a Jewish problem in my country. Therefore we do not want to create a Jewish problem by allowing these Jews to come in".

My friends, again I thank you very much for listening. Forgive me if I have brought to you again some of the problems facing Israel.

PRESS

COMMUNIQUE

**de
PRESSE**

D (73) 22

1.10.73

ADDENDUM AU
DISCOURS DE MME GOLDA MEIR
PREMIER MINISTRE D'ISRAEL

devant l'Assemblée Consultative
du Conseil de l'Europe

Strasbourg, lundi 1er octobre 1973

D 62.029
07

Mme Golda MEIR (Premier Ministre d'Israël). -
Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs, je vous remercie très sincèrement des paroles que vous avez prononcées ce matin, ainsi que de votre invitation à prendre la parole devant le Conseil de l'Europe. Nous ne faisons pas partie de l'Europe - j'allais dire "à mon grand regret" - mais il y a si longtemps que nous n'en faisons pas partie que rien ne peut modifier ce fait géographique ; mais comme nous n'avons pas encore pu - bien que ce soit un de nos vœux les plus chers - créer dans notre région un conseil semblable au vôtre réunissant tous les pays et les peuples de la région, nous restons très intimement liés à l'Europe à chacun des pays d'Europe et, en général, à votre Conseil.

C'est un privilège pour nous d'avoir depuis longtemps des observateurs au Conseil, et nous apprécions la coopération étroite et les nombreuses possibilités de participation qui leur sont offertes. Nous avons toujours été sensibles à la profonde compréhension de nos problèmes dont votre Conseil a fait preuve. Faut-il s'étonner qu'il en soit ainsi ? L'histoire de l'Europe et celle du peuple juif s'entremêlent. Ensemble nous avons souvent connu l'affliction et la détresse, et nous n'oublierons jamais nous autres Juifs, que c'est sur votre continent que pour la première fois nous avons été admis à jouir de l'égalité de la liberté et d'une vie normale et libre.

La plupart d'entre nous se souviennent - peut-être certains sont-ils trop jeunes pour l'avoir connue - de la dernière - et la plus grave - de toutes les calamités qui se sont abattues sur l'Europe et dont mes coréligionnaires ont été les premières victimes. tous les habitants de tous vos pays ont enduré les mêmes souffrances. Dans l'éducation de notre jeune génération nous cherchons à maintenir l'équilibre. Nous voulons que notre jeune génération ne grandisse pas dans le sentiment qu'à un moment donné de notre histoire assez tragique, tous étaient contre nous. Nous essayons toujours de lui faire comprendre qu'en toute période sombre de la vie du peuple juif, aussi terrible qu'elle soit, nous trouvons toujours - parfois en grand nombre, parfois plus rares - des partisans qui nous soutenaient au mépris même de leur vie.

Comme l'exige sans doute la procédure normale, je me suis efforcée de suivre l'exemple des orateurs qui se succèdent devant vous, et j'ai préparé un discours. Je pense qu'il vous a été distribué. Mais au dernier moment, j'ai décidé de ne pas intercaler entre vous et moi les feuillets de ce discours, étant donné surtout les événements des deux ou trois derniers jours et leurs causes.

./.

Vous avez bien voulu, Monsieur le Président, évoquer ce qui s'est passé à Vienne il y a quelques jours. Je suis parvenue à la conclusion que ces événements constituent l'ensemble du problème que je désirais vous soumettre. Ces événements jettent une vive lumière sur tous les éléments de ce problème, et je ne crois pas utile d'exposer dans le détail ce qu'ont déjà exprimé les décisions prises à Vienne.

De quoi s'agit-il ? L'Etat d'Israël a 25 ans. Depuis 25 ans, l'Etat d'Israël n'a pas connu une seule année de paix complète. Les pays d'Europe ont connu la guerre. Certains d'entre eux plus d'une fois. Il est presque inconcevable qu'un pays d'Europe puisse penser que l'un de ses voisins qui l'a déjà attaqué l'attaquera encore. Nous croyons, vous croyez, en quelque sorte, que nous avons tous appris que la guerre ne résoud aucun problème, que ses résultats sont plus ou moins les mêmes pour les deux camps. Quiconque a gagné une guerre ne l'a jamais gagnée sans souffrances, sans perte de vies, sans destruction. La victoire, elle aussi, se paie. Il faut payer le prix de la défaite, mais tous ceux qui ont gagné une guerre en ont payé le prix.

Nous avons gagné toutes nos guerres. Nous en avons payé le prix. Des milliers de nos fils et de nos filles seraient encore en vie, devraient encore être en vie et participer à la construction de leur pays. De l'autre côté, dans les pays arabes, des milliers d'enfants devraient encore être en vie afin de participer à la construction de leur pays, et leurs peuples s'en trouveraient beaucoup mieux aujourd'hui.

C'est peut-être un rêve d'espérer que le temps viendra où dans notre région prévaudra le type de relations que les européens ont réussi à instaurer sur leur continent. Mais nombreux sont nos rêves qui se sont réalisés. Quoi qu'il en soit, seuls les personnes ou les pays qui ont le courage de rêver ont aussi celui de réaliser leurs espoirs et leurs rêves. Nous rêvons et nous espérons que le temps viendra où notre région suivra l'exemple de l'Europe, où nous discuterons ensemble nos problèmes et où, ce qui importe encore plus, nous édifierons ensemble une seule région en coopération, sachant qu'aucun peuple de notre région ne pourra être heureux dans son isolement si un autre peuple est détruit. Le bonheur de tous les peuples de toute la région exige que nous y vivions tous dans la paix et la coopération.

./.

J'ai dit que l'Etat d'Israël a 25 ans. Ce qui distingue sans doute le plus nettement Israël des autres pays, c'est le fait que nous devons toujours, en quelque sorte, nous justifier aux yeux du monde, de chacun des pays auxquels nous sommes associés et du monde dans son ensemble. Si nous considérons que les Nations Unies sont une famille de nations, dans cette famille dont nous faisons partie, chaque année depuis 25 ans, nous sommes mis en accusation et nous devons nous justifier.

Les événements de Vienne mettent en lumière le problème du peuple juif et la position d'Israël au milieu de ses voisins. L'holocauste a fait périr le tiers du peuple juif. La grande majorité des survivants résident aux Etats-Unis, en Union Soviétique ou en Israël. La population d'Israël a passé de 650.000 habitants en 1948 à près de 3 millions aujourd'hui.

L'Etat d'Israël n'a été créé et c'est sa seule raison d'être, que pour qu'il devienne le pays dans lequel tous les Juifs ont le droit de venir, qu'ils soient contraints de quitter le pays où ils vivent ou qu'ils choisissent librement de vivre en Israël. L'une des premières lois que nous ayons adoptées a été la loi du retour : Israël n'appartient pas aux 650.000 habitants de 1948; pas plus qu'aux quelque 3 millions de ses habitants actuels. Il appartient à tous les Juifs du monde qui veulent y venir et y vivre ; il appartient à tous les Juifs du monde qui n'ont pas d'autre refuge et qui veulent y vivre, aux vieux comme aux jeunes et comme aux malades.

Les Juifs sont venus à nous de diverses parties du monde, de pays en voie de développement et de pays très développés. Nous avons cherché - et, je crois, avec un certain succès - à nous amalgamer en un seul peuple.

Les Juifs du monde occidental peuvent venir à nous à n'importe quel moment. Mais il y a le problème des quelques 3 millions de Juifs de l'Union Soviétique. Certains disent qu'ils sont 3 millions 1/2, d'autres qu'ils sont 4 millions. D'après le recensement officiel en Russie, ils sont plus de 2 millions 1/2 et il est de notoriété publique qu'en Russie un grand nombre de Juifs ne se sont pas fait inscrire comme tels parce qu'ils pensaient que leur vie serait ainsi plus facile.

Nous croyons qu'un grand nombre de ces Juifs veulent venir en Israël. Ils ne disent même pas qu'ils désirent quitter l'Union Soviétique à cause de son régime ou de son idéologie. Ils ne font que répéter : "Nous sommes des Juifs. Tous les peuples ont leur propre pays. Nous voulons aller dans le pays de notre peuple. Nous voulons contribuer à la création de ce pays. Nous voulons être aux côtés de notre peuple dans l'Etat juif."

Je n'ai pas besoin d'insister sur les difficultés que présente pour eux cette entreprise. Si le nombre de ceux qui partent est en augmentation, je suis heureuse de dire que c'est probablement dans une large mesure grâce à l'attitude que le Conseil a prise sur cette question.

Mes amis, le premier acte de piraterie aérienne a été le détournement sur Alger d'un appareil d'El Al et de tous ses passagers. L'Algérie a donné asile aux pirates et le monde est resté silencieux, si l'on excepte un article ou un discours çà et là. Or voyez où en est à présent la circulation aérienne mondiale : nul ne peut s'embarquer dans un avion avec la certitude d'arriver à bon port surtout si un Israélien se trouve à bord ce qu'à Dieu ne plaise ! Faut-il pour autant qu'aucun Israélien ne prenne l'avion ? Il est très difficile d'établir la différence entre un Juif et un Israélien. Nous sommes dans les années 70 du XXe siècle. L'interdiction de transiter par l'Autriche en provenance d'Union Soviétique ne s'applique-t-elle qu'aux Juifs ?

Croyez-moi, nous sommes extrêmement reconnaissants de tout ce que le Gouvernement autrichien a fait pour les dizaines de milliers de Juifs qui sont passés par l'Autriche en quittant la Pologne, la Roumanie et l'Union Soviétique. Nous sommes extrêmement reconnaissants pour tout ce que les autorités autrichiennes ont fait pour ces Juifs d'U.R.S.S. qui devaient rester au camp de Schoenau parfois quelques heures, parfois 24 heures. Nous ne tenons pas à ce qu'ils restent en Autriche et nous avons voulu les y chercher le plus vite possible. Nous n'ignorons pas que les services de sécurité autrichiens ont affecté beaucoup d'hommes à la surveillance de Schoenau, non pas à cause des Juifs qui s'y trouvent, mais parce que - nous le savons et le Gouvernement autrichien le sait aussi - les Arabes ont cherché plus d'une fois à faire sauter le camp. Dorénavant, il n'y aura plus de Juifs à Schoenau, donc plus rien à y faire sauter.

Je l'affirme à nouveau, si on n'est pas décidé d'en finir avec les terroristes, et si on les laisse en liberté - bien qu'ils aient commis un acte de terrorisme ou qu'ils aient été pris les armes à la main en avouant avoir bel et bien voulu faire sauter Schoenau - que font-ils lorsqu'on les relâche sous prétexte qu'ils n'ont finalement rien commis de répréhensible ? Ils retournent à Beyrouth, en Lybie ou en Egypte pour s'y réorganiser et recommencer. Voilà donc la solution, vous fermez Schoenau aux Juifs, et vous n'avez plus de terroristes.

./.

A seule fin de vous prouver que ce dilemme n'est pas nouveau depuis que l'Etat d'Israël a été créé, je citerai un poète Juif de la Russie tsariste. Vous savez qu'il est une fête juive, dont la date approche, au cours de laquelle on dresse dans les cours un tabernacle, sorte de tente, afin de voir le ciel. L'une des règles qui président à l'installation de ce petit abri temporaire veut qu'il ne soit pas posé à même le sol, mais qu'un espace l'en sépare. Le poète juif en question écrivait qu'un animal s'étant glissé sous le tabernacle et l'ayant renversé, toute la question était de savoir si la faute en incombait à l'animal lui-même. Bien entendu, il fut établi que si ce rite n'avait pas existé, il n'y aurait pas eu de tabernacle, donc rien à renverser, et que l'animal n'était pas coupable. Cela se passait en Russie tsariste, sous un régime contre lequel s'est dressé en armes tout ce que le monde comptait de forces du bien.

Nous sommes en 1973. L'Etat d'Israël a été créé juste après l'holocauste. Les 6 millions de Juifs d'Europe centrale et orientale constituaient un foyer culturel et religieux, un bastion de l'hébreu et de la fidélité aux traditions juives. Ils ont été exterminés, et parmi eux un million d'enfants et en plus d'eux toutes les générations auxquelles ils auraient dû donner le jour.

L'Etat d'Israël a été accepté parce qu'en 1947, la famille des nations, y compris l'Union Soviétique et la Pologne, a reconnu qu'en toute justice, les Juifs devaient pouvoir, eux aussi, exercer leur souveraineté sur cette petite parcelle de terre qui est leur patrie.

Pendant ces 25 années, nous avons fait du chemin ; nous avons rencontré l'amitié et la compréhension de nombreuses nations, mais nous nous sommes heurtés aussi à beaucoup d'incompréhension.

Je vous remercie, Monsieur le Président, de m'avoir invitée à m'exprimer ici, et je vous remercie, mes amis, de me prêter attention. Je vous sou mets un problème ; il vous est loisible de dire que ce n'est pas le vôtre. Mais qu'il me soit permis de souligner que dans ce monde, les difficultés d'un peuple ne concernent plus exclusivement ce peuple-là. S'il existe bien une famille des nations, chaque membre de cette famille a le droit de vivre, d'exister, de circuler librement dans le monde entier et de recevoir qui bon lui semble.

Ces terroristes, dont deux étaient armés, auront au moins posé la question de savoir si un pays doit se voir interdire de laisser transiter des juifs - et des juifs seulement - sur son territoire.

J'espère sincèrement que la décision du Gouvernement autrichien n'est pas irrévocable et qu'il y a eu quelque part un malentendu. Nous ne recherchons de victoire sur aucun gouvernement. Nous sommes seulement anxieux de voir cette question éclaircie. C'est pur hasard si je me trouve ici juste après ce week-end mouvementé, et j'estime qu'il eût été malhonorable de ma part de ne pas attirer votre attention sur la manière dont nous autres, peuple d'Israël et Gouvernement d'Israël, considérons ce qui s'est passé. Pourquoi l'Autriche serait-elle seule à prétendre que pour protéger des citoyens soviétiques se rendant en Israël, il faut leur interdire le passage sur son territoire ? Pourquoi d'autres pays n'adopteraient-ils pas la même attitude ?

Je terminerai sur un seul mais amer souvenir. Ce n'est un secret pour personne, je suppose que l'on me présente partout comme une vieille femme qui a bien des complexes et de nombreux souvenirs. Dans la longue histoire de mon peuple, on trouve la Diaspora, les pogroms de la Russie tsariste - mon premier souvenir - l'holocauste des camps nazis et le terrorisme arabe. Je n'ai rien oublié de tout cela, et je ne suis pas la seule. Je me rappelle aussi qu'en 1938, l'un des plus grands présidents qu'aient eu les Etats-Unis a convoqué une conférence à Evian. Au nom de bien des pays représentés, il y fut prononcé de beaux et sincères discours qui exprimaient beaucoup de sympathie pour les réfugiés juifs courant le monde afin de fuir l'Allemagne et tout pays que les nazis avaient mis sous leur botte. Chacun y condamna le fascisme et se déclara hautement solidaire des réfugiés juifs, non sans ajouter aussitôt : "mais mon pays ne peut les recevoir". Les représentants d'un pays allèrent même jusqu'à dire : "il n'y a jamais eu de problème juif chez nous. Nous ne voulons donc pas en créer un en laissant entrer ces réfugiés".

Mes amis, je vous remercie encore vivement de m'avoir prêté attention. Pardonnez-moi de vous avoir présenté une fois de plus quelques-uns des problèmes auxquels doit faire face l'Etat d'Israël.

Nous n'avons pas de frontière commune avec l'Union Soviétique. Les Juifs de ce pays qui veulent se rendre en Israël doivent, pour la plupart, traverser d'autres Etats. Nous pensions et nous pensons toujours, que tout pays qui croit à la liberté et à la dignité de l'individu reconnaît à tous les peuples, sans exception, le droit de vivre. Ce droit de vivre n'existe que si chaque nation a le droit de se défendre, en espérant qu'elle n'aura pas à le faire. Mais, devant le danger, le droit à l'auto-défense est une nécessité. Ce principe doit s'appliquer à tous les peuples, y compris les Juifs.

./.

Je comprends très bien qu'un problème se pose à tous les pays qui autorisent les Juifs à traverser leur territoire pour se rendre en Israël. Mais le problème n'est pas le fait des Juifs. Il est créé par ceux qui cherchent à les détruire, à les anéantir. Il ne faut pas confondre celui qui braque son fusil sur un individu et celui qui essaie d'esquiver le coup. Il est à ce propos un dicton très commode : "Maudites soient vos deux maisons !" Il traduit probablement la plus grave injustice que l'on puisse commettre ; il épargne tout au plus la difficulté et l'anxiété d'avoir à prendre une décision. Il évite de choisir entre celui des deux qui doit être maudit et celui qui ne doit pas l'être. Il est tellement plus facile de dire : "Tout ceci ne me regarde pas. Vous avez un fusil, nous aussi. Maudites soient vos deux maisons ! Allez-vous en tous les deux !" Mais cette description même ne correspond pas à la réalité. En fait, les choses ne se passent pas ainsi et l'un des deux protagonistes déclare : "Je ne partirai que si vous imposez mes conditions à mon adversaire." Trop souvent, ces conditions sont acceptées.

En évoquant les événements de Vienne, mon intention n'est pas d'exposer à cette tribune l'action du gouvernement autrichien. Je parle du problème en soi. Quelles sont les leçons à tirer de ces événements ? A quoi nous exposons-nous si nous acceptons une telle situation ?

La guerre de 1967 a été la troisième à se dérouler dans cette région. Je signale à l'attention de l'Assemblée qu'Israël - ce pays inflexible et obstiné - a accepté la résolution adoptée par les Nations Unies en 1947. Nos voisins l'ont réduite à néant. Nous avons promis de respecter l'accord d'armistice. Nos frontières ont été violées à maintes reprises. Il est vrai qu'Israël a été condamné plusieurs fois par le Conseil de Sécurité - mais il l'a été pour des actes de représailles. Cela signifie que quelque chose est arrivé et que nous avons réagi.

Je ne prétends pas parler au nom d'une nation d'anges. Nous essayons simplement de nous comporter en être humains normaux. Nous ne pouvons promettre que nous accepterons un accord qui nous obligerait à être des anges. Nous ne sommes finalement qu'un peuple comme les autres.

En 1967, nous avons cru honnêtement et sincèrement que cette guerre était la dernière. Mon prédécesseur, M. Eshkol, a immédiatement déclaré aux pays arabes, au nom du gouvernement israélien : "Asseyons-nous à la même table et négocions sur un pied d'égalité - et non pas en vainqueurs et en vaincus. Etablissons un traité de paix une fois pour toutes. Travaillons ensemble." On nous a répondu : "Pas de négociations, pas de reconnaissance d'Israël, pas de paix."

Après cet échec des pays arabes sur le champ de bataille, des activités terroristes ont commencé en Israël même, dans les territoires occupés et aux frontières. Elles ont échoué également. Je vous rappelle que nous avons en Israël une communauté arabe d'environ 400.000 personnes, de confessions musulmane, chrétienne et juive. Toutes sont traitées sur un pied d'égalité avec les citoyens israéliens. Je suis heureuse de pouvoir dire qu'elles sont prospères et ont atteint un bon niveau de développement. Un village arabe en Israël aujourd'hui n'a pas d'équivalent dans aucun pays arabe. Je suis heureuse de pouvoir dire que les actes de terrorisme ont cessé dans les territoires occupés, dans le secteur occidental et dans la zone de Gaza. Les routes et les ponts sont ouverts. Les gens circulent d'un bout à l'autre du pays. Ils vont en Jordanie et dans d'autres Etats voisins pour y faire des études et y passer des vacances. Des milliers d'entre eux le font. Il y a un afflux constant d'Arabes en provenance des pays ennemis.

Ayant échoué en Israël, les organisations palestiniennes, aidées par les gouvernements arabes qui leur fournissent des armes et les entraînent, ont entrepris de porter la terreur en Europe et dans toutes les parties du monde.

Je comprends fort bien les sentiments du premier ministre ou d'un membre du gouvernement d'un pays qui déclare : "Nous n'avons rien à voir avec tout cela. Pourquoi notre territoire a-t-il été choisi pour de telles activités ?" Je comprends tout à fait ces sentiments. Je comprends que l'on finisse par conclure que : le seul moyen de se débarrasser de ce casse-tête est d'interdire le pays aux Juifs et surtout aux Israéliens - ou aux terroristes. Tout gouvernement est amené à faire ce choix.

Je sais ce qui se passe lorsqu'un avion est détourné. J'ai connu de telles situations. Je me suis trouvée devant un terrible dilemme lorsque des Israéliens, hommes et femmes, ont été fait prisonniers en Thaïlande et maintenus au sol, pieds et poings liés, pendant plus de 20 heures. Nous avons dû répéter alors inlassablement que nous ne céderions pas aux exigences des terroristes. Je ne crois pas devoir expliquer que je n'ai pas dit cela de gaité de coeur. Pourtant, les parents de deux des otages, un jeune homme et une jeune femme, m'ont téléphoné pour me dire : "Ne cédez pas." Cet homme et cette femme se sont d'ailleurs mariés depuis, si vous me permettez cette digression. Pourquoi ces parents nous ont-ils dit : "Ne cédez pas", et pourquoi ne l'avons-nous pas fait ? Est-ce parce que nous n'avons pas de coeur ? Ces parents n'ont-ils pas de coeur ? Le premier ministres et les membres du gouvernement d'Israël n'ont-ils pas de coeur ?

./.

Mes amis, nous avons appris une dure leçon. Il arrive qu'en voulant sauver une vie immédiatement, on sacrifie plusieurs autres. Nous devons venir à bout du terrorisme. On ne saurait faire de compromis avec les terroristes. Que dire des terribles événements de Vienne ? S'agit-il d'un marché ? Je ne vois pas d'autre terme. Ou disons qu'il y a eu un arrangement, un accord. Je suis prête à user d'un langage très modéré si cela peut modifier la situation. Il a été décidé que les terroristes libéreraient les trois Juifs et un Autrichien et qu'en retour on n'aidera pas les Juifs russes désireux de se rendre en Israël à traverser l'Autriche, après toutes les difficultés affrontées au cours de leur lutte. Ou plutôt, comme on nous l'a précisé depuis lors, ils ne recevront plus la même aide que dans le passé. Les organisations terroristes et les radios des Etats arabes orient victoire - à juste titre, de leur point de vue. C'est la première fois qu'un gouvernement accepte un accord comme celui-là. Jusqu'ici, la pire des mesures prises, que nous avions d'ailleurs critiquée, a été la libération des terroristes qui ont commis des crimes comme ceux des Jeux Olympiques de Munich et qui se trouvent maintenant à même d'entreprendre de nouvelles opérations. Les terroristes ont obtenu cette fois bien davantage. Un principe fondamental, celui de la liberté de circulation des personnes, a été remis en cause, du moins en ce qui concerne les Juifs, et il s'agit pour nos adversaires d'une grande victoire.

Je sais, je suis convaincue, que les vies des quatre otages étaient très importantes. Ils sont libres, ils sont vivants, mais je suis persuadée aussi - bien que telle n'ait certainement pas été l'intention du Gouvernement ou du premier Ministre d'Autriche que rien ne pouvait mieux encourager la terreur dans le monde entier que les événements de Vienne.

לשם יעילות

אשרור ההסכם בין מדינת ישראל והקהיליה האירופאית לפחם ולפלדה

ה צ ע ה ל ה ח ל ס ה

מ ח ל י ס י מ:

א. לאשרר את ההסכם בין מדינת ישראל ובין הקהיליה האירופאית לפחם ולפלדה, המצורף בזה.

ב. ליפות את כחו של שר החוץ לבצע ההחלטה.

... דברי הסבר מצורפים בזה.

מוגש על-ידי סגן ראש הממשלה
שר החוץ

מ ש ר ד ה ח ו פ

המחלקה לעניני השוק המשותף

דברי הסבר

הסכם בין מדינת ישראל ובין הקהיליה האירופית לפחם ולפלדה.

בעת ובקונה אחת עם חתימת ההסכם בין ישראל והקהיליה האירופית לאזור סחר חופשי ולשתוף פעולה, נחתם בו ביום הסכם בוסף בין ישראל לבין הקהיליה האירופית לפחם ולפלדה.

בהסכם לאזור סחר חופשי כלולים מוצרים שנמצאים בתחום טיפולה של הקהיליה האירופית לפחם ולפלדה (ברזל, פלדה וכדומה), דבר שחייב חתימת הסכם נפרד. סעיפי ההסכם זהים לאלה של ההסכם עם הקהיליה הכלכלית האירופית.

ירושלים, 20 מאי 1975

הסכם בין מדינת ישראל
מצד אחד
ובין
הקהילה האירופאית
לפחם ולפלדה
מצד אחר

(Version définitive établie par le Groupe Juristes / Linguistes)

הסכם בין מדינת ישראל
מצד אחד
ובין
הקהיליה האירופאית
לחם ולפלדה
מצד אחר

מצד אחד,

ממלכת בלגיה,
ממלכת דנמרק,
הרפובליקה הפדרלית של גרמניה,
הרפובליקה הצרפתית,
אירלנד,
הרפובליקה האיטלקית,
הדוכסות הגדולה של לוקסמבורג,
ממלכת הולנד,
הממלכה המאוחדת של בריטניה הגדולה ואירלנד הצפונית,
חברת הקהיליה האירופאית לפחם ולפלדה, והמכונות להלן "מדינות חברות"
מצד אחר

בחיתן את דעתן, כי הקהיליה הכלכלית האירופאית וישראל כורחות הסכם
הנוגע לסקטורים הכאים בגדר קהיליה זו,

בחוותן אל אותן המטרות וברצותן למצוא, לגבי הסקטור הבא בגדר הקהיליה
האירופאית לפחם ולפלדה, פתרונות דומים,

החליטו, מתוך חתירה אל מטרות אלו, ובהיותן סבורות ששום הוראה בהסכם זה
אי אפשר לפרטה כפוטרת את הצדדים המתקשרים מן ההתחייבויות המוטלות עליהם
בתוקף הסכמים בין-לאומיים אחרים,

לכרות הסכם זה:

סעיף 1

הסכם זה חל על המוצרים הבאים בגדר הקהיליה האירופאית לפחם ולפלדה, המפורטים בנספח שמקורם בקהיליה ובישראל.

טימן I - חילופי סחר

סעיף 2

1. מוצרים שמקורם בישראל ייהנו ביבואם לקהיליה מן ההוראות הנתונות בפרוטוקול מס' 1.
2. מוצרים שמקורם בקהיליה ייהנו ביבואם לישראל מן ההוראות הנתונות בפרוטוקול מס' 2.
3. ההוראות הקובעות את כללי המקור לשם החלת ההסכם בין הקהיליה הכלכלית האירופאית ובין מדינת ישראל, שנחתם ביום זה עצמו, חלים גם על הסכם זה.

סעיף 3

1. שום דמי מכס חדשים על היבוא ושום מס שווה ערך, וכן שום הגבלה כמותית חדשה על היבוא ושום אמצעים שווי ערך, לא יונהגו בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל.
2. המסים שווי הערך לדמי המכס על היבוא, שהונהגו החל מה-1 בינואר 1974, בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל, יבוטלו עם כניסת ההסכם לתוקפו.

כל מס שווה ערך לדמי מכס על היבוא שסיעורו יהיה ביום 31 דצמבר 1974 גבוה
מן המס שהוטל למעשה ביום 1 בינואר 1974, יוחזר לשיעור האחרון עם כניסת
ההסכם לתוקפו.

סעיף 4

1. שום דמי מכס חדשים על היצוא, ושם מס שווה ערך, לא יונהגו
בחליפי הסחר שבין הקהילה ובין ישראל.
2. דמי המכס, והמסים שווי הערך על היצוא, לגבי מוצריו של צד מחקש
אחר המיועדים לצד האחר, יבוטלו ביום 1 ביולי 1977.

סעיף 5

1. הצד המחקש שבדעו להפחית את רמתם הממשית של דמי המכס והמסים
שווי ערך אטר לו, החלים לגבי ארצות שלישיות הנהנות מסעיף האומה
המעודפת ביותר, או להשהות את הטלתם, יודיע על השהיה זו, או על
החלייה זו, לוועדה המעורבת, שלושים יום לפחות לפני כניסתה לתוקף,
ככל שהדבר אפשרי. הוא ירשום לפניו כל השגה של הצד האחר כאשר
לעיוותים העלולים לנבוע מכך.
2. במקרה של שנויים במינוחם של תעריפי המכס של הצדדים המתקשרים לגבי
המוצרים הנידונים בהסכם, רשאית הוועדה המעורבת להתאים את מינוח
תעריפי מוצרים אלה כטופיע בהסכם.

סעיף 6

ההסכם אינו משנה את הוראות החוזה המכונן את הקהילה האירופאית לפתח ולפלדה, ולא את היכולת והסמכות הנובעות מהוראותיה של אמנה זו.

סעיף 7

ההסכם אינו מהווה מכשול לגבי קיומם או הקמתם של איחודי מכס, אזורי סחר חופשי או הסדרים של סחר-גבולין, במידה שאין בהם כדי לשנות את הסדרי חליפי הסחר הנקבעים בהסכם זה, ובמיוחד את ההוראות בדבר כללי המקור.

סעיף 8

הצדדים המתקשרים יימנעו מכל אמצעי או 'נוהג בעל אופי פיסקלי פנימי המכונן, במישרין או בעקיפין, העליה בין מוצריו של צד מתקשר אחד ובין מוצרים דומים שמקורן בצד המתקשר האחר.

המוצרים המיוצאים לסטח ארצו של אחד הצדדים המתקשרים אינם יכולים ליהנות מהחזרי מסים פנימיים העולים על המסים אשר חויבו בהם, במישרין או בעקיפין.

סעיף 9

התשלומים בגין חילופי הסחורות, וכן העברתם של תשלומים אלה אל המדינה חברת הקהילה שבה מתגורר הנושה, או אל ישראל, אינם כפופים לשום הגבלה, במידה שחליפין אלה מהווים נושא להוראות ההסכם.

הוראות ההסכם אינן מונעות איסורים והגבלות ליבוא, ליצוא או למעבר, המוצדקים מטעמים של הסוטר הציבורי, הסדר הציבור, הביטחון הציבורי, שמירת הבריאות והחיים של בני אדם ובעלי חיים, או הגנת הצומח, השמירה על אוצרות לאומיים בעלי ערך אמנותי, היסטורי או ארכיאולוגי, או ההגנה על הקניין התעשייתי והמסחרי, ולא בהסדרים לענין זהב או כסף. אולם איסורים והגבלות אלה לא יהיו אמצעי של הפליה שרירותית ולא הגבלה מוסרית לסחר בין הצדדים המתקשרים.

סעיף 11

1. בלתי מתיישבים עם הפעלתו החקיקה של ההסכם, במידה שהם עלולים לפגוע בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל:

(1) כל הסכמים בין מפעלים, כל החלטות של איגודי מפעלים וכל נהגים שחואמו בין מפעלים, שמטרתם או תוצאתם למנוע, להגביל או לעוות את התחרות, בכל הנוגע ליצורן או להילופיהן של סחורות;

(2) ניצול לרעה על ידי מפעל אחד, או מפעלים אחדים, של עמדת שליטה, בכלל השטחים של הצדדים המתקשרים או בחלק חשוב של שטחים אלה;

(3) כל תמיכה ציבורית המעוותת, או המאיימת לעוות, את התחרות, מחוץ העדפת מפעלים מסוימים או יצור מסוים.

2. סבור צד מתקשר שנוהג מסוים בלתי מתיישב עם סעיף זה, הוא רשאי לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16.

עלולות ההצעות שנעשו על ידי מפעלים ישראליים לפגוע בפעולתו התקינה של השוק המשותף, ופגיעה זו ניתן לייחסה להבדל בתנאי התחרות לענין מחיר, רשאות המדינות החברות לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים, ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16

סעיף 13

מקום שהגדלת יבואו של מוצר נתון גורמת, או עלולה לגרום, לנזק חמור בפעילות יצרנית המתנהלת בשטח ארצו של אחד הצדדים המחקשים, והיתה הגדלה זו נובעת:

- מהפחתה חלקית או מלאה, בצד המחקש המייבא, של דמי המכס ומסים שווי ערך על המוצר, האמורה בהסכם,
 - ומן העובדה שדמי המכס והמסים שווי ערך שגובה הצד המחקש המייבא על יבואם של חומרי גלם, או של מוצרי ביניים, המשמשים ביצורו של המוצר הנדון, הם נמוכים באופן ניכר מדמי המכס והמסים שגובה הצד המחקש המייבא, במקביל
- הצד המחקש הנוגע בדבר רשאי לנקוט בצעדים הנאותים, בתנאים, ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16.

נוכח אחד הצדדים כי נוהגי הצפה משמשים ביחסיו עם הצד המתקשר האחר, הוא רשאי לנקוט באמצעים נאותים נגד נהגים אלה, בהתאם להסכם בדבר ביצועו של סעיף VI להסכם הכללי על העריפי המכס ועל הסחר, בתנאים, ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 15

במקרה של הפרעות רציניות בסקטור אחד של הפעילות הכלכלית, או של קשיים העלולים להתבטא בשינוי חמור לרעה במצב כלכלי אזורי, רשאי הצד המתקשר הנוגע בדבר לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים, ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 16

1. הכפוף צד מתקשר את יבואם של מוצרים העלול לגרום לקשיים הנזכרים בסעיפים 13 ו-15 לנוהל מינהלי שמטרתו לספק במהרה ידיעות בדבר התפתחותן של תנועות הסחר, הוא יודיע על כך לצד המתקשר האחר.
2. במקרים הנידונים בסעיפים 11 עד 15 ו-24, לפני שינקוט באמצעים הקבועים בהם, או בהקדם האפשרי, במקרים הכלולים בסק' 3 (ה), ימציא הצד המתקשר הנוגע בדבר לוועדה המעורבת את הנתונים הדרושים, כדי לאפשר בחינה מעטקה של המצב לשם הימוש אחר פתרון הסתקבל על דעת הצדדים המתקשרים.

יש לבחור מתוך עדיפות באמצעים הגורמים את המידה הקטנה ביותר של הפרעה לפעולתו של ההסכם.

על אסְעִי הגנה יודיעו מיד לוועדה המעורבת, והם ישמשו, בקרב הועדה, נושא להתיעצויות תקופתיות, במיוחד לשם ביטולם, מיד כשהתנאים ירשו זאת.

3. לשם הפעלתו של סק' 2 יחולו ההוראות דלקמן:

(א) ככל הנוגע לסעיף 11, כל צד מתקשר רשאי לפנות אל הועדה, אם הוא סבור שנוגה נתון כלתי מחייב עם הפעלתו התקינה של ההסכם במשמע סעיף 11, סק' 1.

הצדדים המתקשרים יעבירו לוועדה המעורבת כל ידיעה מועילה, ויגישו לה את העזרה הנחוצה, לשם בחינתו של החיק, ובמקרה הצורך, לשם ביטולו של הנוגה המשמש נושא לערעור.

לא שם הצד המתקשר הנוגע בדבר קץ לנהגים המסמשים נושא לערעור תוך תקופת זמן שנקבעה בקרב הועדה המעורבת, או, בהעדר הסכם בקרב העדה אחרונה זו, תוך פרק זמן של שלושה חודשים מן היום שהוגשה הפניה אליה, רשאי הצד המתקשר המעוניין לאמץ אמצעי הגנה שיראה לנחוץ, כדי להסדיר את הקשיים החמורים הנובעים מן הנהגים הנדונים-ים, במיוחד לחזור בו מהנחות לענין התעריפים.

(ב) בכל הנוגע לסעיף 12, הצידדים המתקשרים יעבירו לוועדה המעורבת כל ידע מועיל ויבישו לה את העזרה הנחוצה, לשם בחינתו של המקרה ובמידת הצורך, לשם הפעלתם של האמצעים הנאותים.

לא שמה ישראל קץ לנרדף המשמש נושא לערעור חוץ תקופת זמן שנקבעה בקרב הוועדה המעורבת, או, בהעדר הסכם בקרב ועדה אחרונה זו, חוץ פרק זמן של תודש ימים מן היום שהוגשה הפניה אליה, רשאיות המדינות החברות לאמץ אמצעי הגנה שיראו לנחוץ, כדי למנוע פגיעה בפעולתו של השוק המשותף, או כדי לשים לה קץ. הן רשאיות במיוחד לחזור בהן מהנחות לענין התעריפים.

(ג) בכל הנוגע לסעיף 13, יודיעו על הקשיים הנובעים מן המצב הנדון בסעיף זה, לשם בחינתו, לוועדה המעורבת, הרשאית לקבל כל החלטה נחוצה כדי לשים לו קץ.

לא קיבלו הוועדה המעורבת או הצד המתקשר המייצא החלטה השמה קץ לקשיים חוץ פרק זמן של שלושים יום לאחר ההודעה, מורשה הצד המתקשר המייבא לגבות מס מפצה על המוצר המיובא.

מס מפצה זה יחושב לפי שיעור השפעתו על ערך הסחורות הנדונות של השוני בתעריפים שנוכחו בקיומו, לגבי חומרי הגלם או מוצרי הביניים שהוכללו בהן.

(ד) בכל הנוגע לסעיף 14, חיערך התייעצות בקרב הועדה המעורבת בסרם ינקוט הצד המתקשר המעוניין באמצעים נאותים.

(ה) מקום שנסיבות יוצאות מן הרגיל מחייבות התערבות מיידית המונעת בחינה מוקדמת, רשאי הצד המתקשר המעוניין, במצבים הנידונים בסעיפים 13, 14 ו-15, וכן במקרים של סיוע ליצוא שלו השפעה ישירה ומיידית על החליפין, להחיל, ללא דיחוי, את אמצעי המנע והשמירה הנחוצים בהחלט כדי להסדיר את המצב.

סעיף 17

במקרה של קשיים או איום חמור לקשיים במאזן התשלומים של מדינה אחת או מדינות אחדות חברות הקהילה, או במאזן התשלומים של ישראל, רשאי הצד המתקשר המעוניין לנקוט באמצעי החגנה הנחוצים. הוא יודיע על כך ללא דיחוי לצד המתקשר האחר.

סימן II - הוראות כלליות וסופיות

סעיף 18

1. מוקמת ועדה מעורבת שמוטל עליה ניהול ההסכם ואשר תשקוד על ביצועו החקין. לתכלית זו תגיש הועדה המלצות. היא תקבל החלטות במקרים האמורים בהסכם זה. הוצאתן לפועל של החלטות אלו תבוצע על ידי הצדדים המתקשרים לפי ההסדרים אשר להם.

2. לשם ביצועו התקין של ההסכם יחליפו הצדדים המתקשרים ידיעות, ולבקשת האחד מביניהם, יחייצו בקרב הועדה המעורבת.
3. הועדה המעורבת תקבע את תקנונה הפנימי.

סעיף 19

1. הועדה המעורבת מורכבת מנציגי הקהילה, מצד אחד, ומנציגי ישראל, מצד שני.
2. הועדה המעורבת תנקוט עמדה תוך הסכמה הדדית.

סעיף 20

1. בראש הועדה המעורבת ישבו, לפי החור, כל אחד משני הצדדים המתקשרים, לפי סדרים שייקבעו בתקנונה הפנימי.
2. הועדה המעורבת תתכנס פעם אחת לשנה, לפי יוזמת היושב ראש שלה, כדי לבחון את פעולתו הכללית של ההסכם.
היא תתכנס נוסף לכך, כל אימת שיחבע זאת צורך מיוחד, לבקשת אחד הצדדים המתקשרים, בתנאים שייקבעו בתקנונה הפנימי.
3. הועדה המעורבת רשאית להחליט על כינונה של כל קבוצת עבודה שיש בה כדי לסייע בביצוע תפקידה.

סעיף 21

שום הוראה בהסכם אינה מונעת צד מתקשר מלנקוט באמצעים:

- (א) שהוא רואה לנחוץ, כדי למנוע גילויין של ידיעות הנוגדות לעניינים חיוניים שבבטחוננו;
- (ב) הנוגעים לסחר בנשק, בתחמושת, או בחומרי מלחמה, או למחקר, לפיתוח או ליצור, החיוניים למטרות הגנה, בתנאי שאמצעים אלה לא ישנו לרעה את תנאי התחרות בכל הנוגע למוצרים שאינם מיועדים למטרות צבאיות במיוחד;
- (ג) שהוא רואה להכרחיים לבטחוננו, בעת מלחמה או במקרה של מחיתות בין לאומיות חמורה.

סעיף 22

בתחומים הכלולים בהסכם:

- ההסדר שישראל תחיל כלפי הקהילה לא יוכל ליתן מקום לשום הפליה בין המדינות החברות, אֶרְחִיָּהּ או חברותיהן,
- ההסדר שהקהילה תחיל כלפי ישראל לא יוכל ליתן מקום לשום הפליה בין אֶרְחִיָּים או חברות ישראלים.

סעיף 23

1. מקום שצד מתקשר סבור שיהא זה מועיל, לעניינם המשותף של שני הצדדים המתקשרים, לפתח את היחסים שקבע ההסכם, או להרחיבם על תחומים שאינם כלולים בו, הוא יגיש לצד המתקשר האחר בקשה מנומקת.

הצדדים המתקשרים רשאים למסור לידי הוועדה המעורבת את התפקיד לבחון בקשה זו ולהגיש להם, במקרה של צורך, המלצות, במיוחד לשם פתיחת דיונים.

2. ההסכמים הנובעים מן הדיונים הנזכרים בסק' 1 יוגשו לאישורם או לאישורם של הצדדים המתקשרים, לפי ההליכים אשר להם.

סעיף 24

1. הצדדים המתקשרים יימנעו מכל אמצעי העלול להעמיד בסכנה את מימושו של מסרות ההסכם.
2. הם ינקטו בכל האמצעים הכלליים או המיוחדים שיש בהם כוון להבטיח את ביצוען של ההתחייבויות שבהסכם.
3. סבור צד מתקשר שהצד המתקשר האחר לא מילא אחר ההתחייבות שבהסכם, הוא רשאי לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים, ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 25

הפרוטוקולים הנספחים להסכם הם חלק בלתי נפרד הימנו.

סעיף 26

כל צד מתקשר רשאי להסתלק מן ההסכם בהודעה לצד המתקשר האחר. ההסכם יחדל להיות בתוקפו שנים עשר חודשים לאחר תאריכה של הודעה זו.

הסכם יחול, מצד אחד, על השטחים שבהם חל החוזה המכונן את הקהיליה האירופאית לפחם ולפלדה, ובתנאים שנקבעו בחוזה זה, ומן הצד האחר, על מדינת ישראל.

הסכם זה נערך בשני עותקים בשפות הגרמנית, האנגלית, הדנית, הצרפתית, האיטלקית, ההולנדית והעברית, ולכל אחד מנוסחים אלה דין מקור במידה שווה.

הסכם זה יאושר על ידי הצדדים המתקשרים לפי ההליכים אשר להם.

הוא ייכנס לתוקף ביום הראשון לחודש השני שלאחר התאריך בו יודיעו הצדדים המתקשרים האחד לרעהו על השלמתם של ההליכים הדרושים לתכלית זו.

נספח

רשימת המוצרים להם מתכוון סעיף 1 להסכם

<u>תיאור הסחורה</u>	<u>מספר המינוח של בריסל</u>
עפרות מתכתיות, אפילו מועשרות; פיריטים <u>ברזליים</u> קלויים (אפר פיריטים):	26.01
A. עפרות ברזל ופיריטים <u>ברזליים</u> קלויים (אפר פיריטים);	
II. אחרים	
B. עפרות מנגן, לרבות עפרות <u>ברזל</u> מכילי מנגן, בעלי תכולת מנגן של 20%, או יותר מכך, במשקל.	
סיגים, <u>laitiers</u> קשקשות ושיירים אחרים של ברזל ושל פלדה:	26.02
A. אבקות פחם של תנור-דם (אבק הלוע)	
פחם, לבני פחם, גולות פחם וחומרי דלק מוצקים דומים המופקים מפחם	27.01
פחם חום וגיבוני פחם חום	27.02
קוקס וקוקס למחצה מפחם, מפחם חום ומכבול:	27.04
A. מפחם	
II. אחרים	
B. מפחם חום	
ברזל (לרבות ברזל אספקלרי) חי, במטילים, ברזל גלמי, מטילי ברזל גלמי או גושי ברזל	73.01
סגסוגות ברזל:	73.02
A. פרו מנגן:	
I. המכיל, במשקל, יותר מ-2% פחמן (פרו מנגן המכיל פחמן)	
גרוטאות ברזל, פסולת ובלית של מוצרים מברזל חי, מברזל או מפלדה	73.03
אבקות ברזל או פלדה, ברזל או פלדה ספוגיים (ספוג):	73.05
B. ברזל ופלדה ספוגיים (ספוג)	
ברזל ופלדה בצורה <u>massiaux</u> מטילים או גושים	73.06
מוצרי בינים המכונים <u>brames</u> , <u>blooms</u> , <u>billettes</u> ו- <u>largets</u>	73.07
מברזל ומפלדה; ברזל ופלדה שקיבלו צורה גסה בחיטול או בהקשה (גלמי מפחה)	
A. <u>blooms</u> ו- <u>billettes</u> :	
I. מעורגלים	
B. <u>brames</u> ו- <u>largets</u> :	
I. מעורגלים	

מספר המינוח של בריסל	תיאור הסחורה
73.08	גלמים מגוללים לנחים, מברזל או מפלדה
73.09	לוחות רחבים מברזל או מפלדה
73.10	מוטות מברזל או מפלדה, מעורגלים או כבושים בשיחול בחום, או מחושלים (לרבות חוט למכונות); מוטות מברזל או מפלדה שהופקו או הושלמו בקור; מוטות חלולים מפלדה לקידוח מכרות: A. מעורגלים או כבושים בשיחול בחום, בלבד D. מרובדים או מעובדים על פניהם (מלוטשים, מצופים וכו'): I. מרובדים בלבד: (a) מעורגלים או כבושים בשיחול בחום
73.11	פרופילים מברזל או מפלדה, מעורגלים או כבושים בשיחול בחום, מחושלים, או שהופקו או הושלמו בקור; משגמים מברזל או מפלדה, אטילו מוקדחים או עשויים ממרכיבים מצורפים: A. פרופילים: I. מעורגלים או כבושים בשיחול בחום בלבד IV. מרובדים או מעובדים על פניהם (מלוטשים, מצופים וכו'): (a) מרובדים בלבד: 1. מרובדים בלבד: B. משגמים
73.12	סרטים מברזל או מפלדה, מעורגלים בחום או בקור: A. מעורגלים בחום בלבד B. מעורגלים בקור בלבד: I. מיועדים לתעשיית פח (מוצגים בגלילים) (א) C. מרובדים, מצופים או מעובדים אחרת על פניהם: III. מצופים בדיל: (a) פח
	V. אחרים (מצופים בנחושת, מחומצנים באורח מלאכותי, מצופים לכה, מצופים ניקל, צבועים, מרובדים (parkerises) מופסטים וכו'): (a) מרובדים בלבד: 1. מעורגלים בחום
73.13	פחים מברזל או מפלדה, מעורגלים בחום או בקור: A. פחים מכונים "מגנטיים" (magnetiques): B. פחים אחרים: 1. מעורגלים בחום בלבד

(א) הכללה כפרט משנה זה מותנית בהנאים שייקבעו על ידי הרשויות. הוסמכות.

תיאור הסחורה

- 73.13
(המשך)
- II. מעורגלים בקור בלבד, בעובי:
(b) של 1 מ"מ, ולא 1 בכלל, עד 3 מ"מ, ולא עד בכלל
(c) - 1 מ"מ, או פחות מכך
- III. מצוחצחים, מלוטשים או מוברקים בלבד
- IV. מרובדים, מצופים או מעובדים אחרת על פניהם:
(b) מצופים בדיל:
1. פח
2. אחרים
(c) מצופים אבץ או עופרת
(d) אחרים (מצופים בנחושת, מחומצנים באורח מלאכותי,
מצופים לכה, מצופים נקל, צבועים, מרובדים
parkerisées מודפסים וכו');
V. מעוצבים או מעובדים אחרת:
(a) חתוכים בלבד לצורה שאינה ריבועית או מלבנית:
2. אחרים
- 73.15
- פלדה מסוגסגת ופלדה רבת פחמן, בצורות הנזכרות במס' 73.06
עד 73.14, ועד בכלל:
A. פלדה רבת פחמן:
I. מטילים, גרמים (blooms), גזירים (billettes),
לוחות שטוחים (largets, brames):
(b) אחרים
III. גלמים מגוללים לפחים
IV. לוחות דחבים
V. מוטות (לרבות חוט למכונות ומוטות חלולים לקידוח
מכרות) ופרופילים:
(b) מעורגלים או כבושים בשיחול בלבד
(d) מרובדים, או מעובדים אחרת על פניהם (מלוטשים,
מצופים וכו');
1. מרובדים בלבד:
(aa) מעורגלים או כבושים בשיחול בחום
VI. סרטים:
(a) מעורגלים בחום בלבד
(c) מרובדים, מצופים או מעובדים אחרת על פניהם:
1. מרובדים בלבד:
(aa) מעורגלים בחום

73.15
(המשך)

VII. פחים:

- (a) מעורגלים בחום בלבד
- (b) מעורגלים בקור בלבד, בעובי:
- 2. של פחות מ-3 מ"מ
- (c) מלוטשים, מרובדים, מצופים או מעובדים אחרת על פניהם
- (d) מעוצבים או מעובדים אחרת:
- 1. חתוכים בלבד לצורה שאינה ריבועית או מלבנית
- B. פלדה מסוגסגת:
- I. פסילים, גרמים (blooms), גזירים (billettes)
לוחות שטוחים (largets, brames):
- (b) אחרים
- III. גלמים מגוללים לפחים
- IV. לוחות רחבים
- V. מוטות (לרבות חוט למכונות ומוטות חלולים לקידוח מכרות)
ופרופילים:
- (b) מעורגלים או כבושים בשיחול בחום בלבד
- (d) מרובדים או מעובדים על פניהם (מלוטשים, מצופים וכו'):
- 1. מרובדים בלבד:
- (aa) מעורגלים או כבושים בשיחול בלבד

VI. סרטים:

- (a) מעורגלים בחום בלבד
- (c) מרובדים, מצופים או מעובדים אחרת על פניהם:
- 1. מרובדים בלבד:
- (aa) מעורגלים בלבד

VII. פחים:

- (a) פחים המכונים "מגנטיים" (magnetiques)
- (b) פחים אחרים
- 1. מעורגלים בחום בלבד
- 2. מעורגלים בקור בלבד, בעובי:
- (bb) של פחות מ-3 מ"מ
- 3. מלוטשים, מרובדים, מצופים או מעובדים אחרת על פניהם
- 4. מעוצבים או מעובדים אחרת:
- (aa) חתוכים בלבד לצורה שאינה ריבועית או מלבנית

73.16

מרכיבים למסילות כרזל, מיציקה, ברזל או פלדה: פסים,
פסים מכוונים, פסוטים, ליבות למפלגים, חלקי הצטלבות ושנויי
דרך, מוטות המסוט, פסים משוננים, אדנים, מטלות-מישק, תושבות
וטריזים, אוכפי מושב, לוחות הידוק, לוחות מוטות להרתקה
וחלקים אחרים שעוצבו במיוחד להנחתם, לחיבורם או לקביעתם
של הפסים:

A. פסים:

II. אחרים

B. פסים מכוונים

C. אדנים

D. מטלות מישק ואוכפי מושב:

I. מעורגלים

פרוטוקול מס. 1

בדבר החלפו של סעיף 2, סק' 1 להסכם

סעיף 1

דמי המכס ומסים שווי ערך על היבוא לקהיליה של מוצרים הנאים בגדר הקהיליה האירופאית לפתח ולפלדה יבוטלו לפי הקצב דלקמן:

לוח זמנים	שיעורי הפחתה
- בתאריך כניסת ההסכם לתוקף	60%
- החל מיום 1 בינואר, 1976	80%
- החל מיום 1 ביולי, 1977	100%

סעיף 2

1. לגבי כל מוצר ומוצר, דמי המכס הבסיסיים שלגביהם יש לבצע את ההפחתות הקבועות בסעיף 1, הם:

- לגבי הקהיליה בהרכבה המקורי: דמי המכס שהוטלו למעשה כלפי ישראל בתאריך של 1 בינואר, 1974;
- לגבי דנמרק, אירלנד והממלכה המאוחדת, דמי המכס שהוטלו למעשה כלפי ישראל ביום 1 בינואר 1972.

2. דמי המכס המופחתים המחושבים בהתאם לסעיף 1 יחולו מחוץ עיגולם לספרה העשרונית הראשונה.

בכפוף לדרך החלטה של הקהיליה את סעיף 39, סק' 5, ל"מסמך בדבר תנאי ההצטרפות ובדבר התאמות החוזים" לגבי דמי המכס הקצובים או החלק הקצוב מדמי המכס המעורבים של תעריפי המכס של אירלנד והממלכה המאוחדת, יחול סעיף 1 מחוץ עיגולו לספרה העשרונית הרביעית.

סעיף 3

1. המוצרים הנידונים בפרוטוקול זה, שמקורם בישראל, אינם יכולים להנות מיחס מועדף יותר ביבוא לקהיליה מאשר היחס שעליו הסכימו ביניהן המדינות חברות הקהיליה.

2. לשם החלתן של הוראות הסק' הקודם, לא יובאו בחשבון דמי המכס ומסים שווי ערך הנובעים מהחלתם של הסעיפים 32 עד 36 למסמך בדבר תנאי ההצטרפות ובדבר התאמות החוזים.

סעיף 4

ההגבלות הכמותיות על היבוא לקהיליה יבוטלו בתאריך כניסת ההסכם לתוקף, והאמצעים שווי ערך להגבלות הכמותיות על היבוא, ביום 1 בינואר 1976, לכל המאוחר.

פרוטוקול מס' 2

בדבר החלתו של סעיף 2, סק' 2 להסכם

סעיף יחיד

ישראל תחיל על יבואם של המוצרים הבאים בגדר הקהיליה האירופאית לפחם ולפלדה, אשר מקורם בקהיליה, את הפרוטוקול מס' 2 של ההסכם בין הקהיליה הכלכלית האירופאית ובין מדינת ישראל, שנחתם ביום זה.

יום א' - ד' בתשרי תשל"ד - 30.9.73

ה מ ר א ה	-	08.35
נחיתה בשטרסבורג	-	11.45
פגישה עם אריך בלומנפלד, יו"ר הועדה המדינית של מועצת אירופה.	-	16.00
ראש הממשלה נושאת דברה בפני הקהילה היהודית בבית-הכנסת (מצפים לכ-1800 איש מכל מחוז אלזס)	-	18.00
קבלת-פנים של הקהילה לכ-500 איש ודברי ברכה של ראש הממשלה (המקום: Centre Culturel Neudorf).	-	19.30

יום ב' - ה' בתשרי תשל"ד - 1.10.73

11.15-10.30 - פגישות נימוסין: -

1. ראש הממשלה מבקרת אצל יו"ר האסיפה המייעצת
וודואבאטו. המקום: בנין המועצה.

2. טונציץ, מזכ"ל המועצה, יסור אל ראש הממשלה
בחדר המשלחת הישראלית בבנין המועצה.

12.45-11.15 - נאום ראש הממשלה בפני האסיפה המייעצת ותשובות
לשאלות (המקום: בנין המועצה).

13.00 - ארוחת צהריים מטעם המזכ"ל טונציץ. (המקום: -
בית המזכ"ל, בהשתתפות כ-18 איש).

17.00 - ראש עיריית שטרסבורג מבקר אצל ראש הממשלה
בוילה.

20.30-18.30 - ארוחת-ערב מטעם יו"ר האסיפה וודואבאטו לכ-50
איש. (המקום: - העירה Otrott Le Haot
במסעדה Beau Sité
מרחק 28 ק"מ משטרסבורג).

יום ג', ר' בתשרי תשל"ד - 2.10.73

09.00-10.30 - דיון בדלתיים סגורות עם הועדה המדינית הכוללת
נציגי 17 המדינות החברות ובהשתתפות הועדה המספלת
בנעשה במדינות האירופיות הלא-חברות.

1. לועדה המדינית יש ועדה לעניני טרור.
2. הועדה המספלת בנעשה במדינות האירופיות הלא-
חברות מכינה עתה דו"ח על יהודי בריה"מ.
(כדאי להזכיר בהוקרה פעולות הועדות בתחומים אלה).

10.30 - מסיבת עיתונאים (בבנין המועצה בהשתתפות כ-100
נציגי כל אמצעי התקשורת).

- ארוחת-צהריים (פרטית).

16.00 - ה מ ר א ה.

20.50 - נ ח י ת ה.

ה ע ר ה: מקום מגורי ראש הממשלה בוילה הנמצאת ב-
Rue Daniel Hirtz 11

Bruxelles, le 7 mai 1975

S/451/1/75 (ISR 1 rév. 1) Add. 1
rév. 1

ה ס כ ם
בין
מדינת ישראל
והקהילה הכלכלית האירופאית

(Version définitive établie par le Groupe Juristes / Linguistes)

S/451/1 h/75 (ISR 1 rév. 1) Add. 1 rév. 1
CEE/ISR

ה ס כ ם
ב י ן
מדינת ישראל
והקהיליה הכלכלית האירופאית

מצד אחד

הקהילה הכלכלית האירופאית

מצד אחר

ברצותן לבטל ולהרחיב את היחסים הכלכליים שנתכוננו בהסכמים מיום 4 ביוני 1964 ומיום 29 ביוני 1970 בין הקהילה הכלכלית האירופאית ובין מדינת ישראל, ולהבטיח, מתוך כיבודם של חנאי תחרות הוגנים, את התפתחותו ההרמונית של סחרן,

ביתן את הדעת לדאגתה של הקהילה הכלכלית האירופאית לפתח את יחסיה הכלכליים והמסחריים עם הארצות השוכנות לחופו של אגן הים התיכון, ובהתחשב ברצונה של ישראל לחזק את קשריה הכלכליים עם הקהילה הכלכלית האירופאית,

בגומרון בדעתן, לתכלית זו, להמשיך בהסרתם ההדרגתית של המכשולים על עיקר חילופי הסחר שביניהן, בהתאם להוראות ההסכם הכללי על תעריפי מכס ועל הסחר לענין כינונם של אזורי סחר חופשי, ולכונן שיחוף פעולה בין הצדדים המתקשרים על יסוד תועלת הדדית,

בהצהירן על נכונותן לבחון את האפשרות לפתח ולהעמיק את יחסיהן, כאשר ייראה כמועיל לטובת כלכלתן להרחיבם על תחומים שאינם כלולים בהסכם זה,

החליטו מתוך חתימה אל מטרות אלה, ובהיותן סבורות שטוב הוראה בהסכם זה אי אפשר לפרשה כפוטרת את הצדדים המתקשרים מן ההתחייבויות המוטלות עליהם בחוקף הסכמים בין-לאומיים אחרים,

סעיף ראשון

הסכם זה נועד:

- לקדם, באמצעות הרחבתם של חילופי הסחר ההדדיים, את פיתוחם ההרמוני של היחסים הכלכליים בין הקהיליה הכלכלית האירופאית ובין מדינת ישראל, ובכך לסייע, בקהיליה ובאשרא, להתפתחות הפעילות הכלכלית, לשיפור תנאי החיים ותנאי התעסוקה, להגדלת הפריור וליציבות פיננסית.
- לקדם את שיתוף הפעולה בתחומים בעלי עניין משותף לשני הצדדים,
- להבטיח חליפי הסחר שבין הצדדים המתקשרים תנאי תחרות הוגנים,
- וכך לתרום, בהסרתם של המכשולים לחליפין אלו, לפיתוחו ההרמוני ולהרחבתו של הסחר העולמי.

סימן I : חילופי סחר

סעיף 2

1. מוצרים שמקורם באשרא ייהנו ביבואם לקהיליה מן ההוראות הנחונות בפרוטוקול מס' 1.

2. מוצרים שמקורם בקהיליה ייהנו ביכואם לישראל מן ההוראות הנחונות בפרוטוקול מס' 2.

3. פרוטוקול מס' 3 מגדיר את כללי המקור.

סעיף 3

1. שום דמי מכס חדשים על היבוא ושום מס שווה ערך, וכן שום הגבלה כמותית חדשה על היבוא ושם אמצעים שווי ערך, לא יונהגו בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל.

2. המסים שווי ערך לדמי מכס על היבוא, שהונהגו החל מן ה-1 בינואר 1974 בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל, יבוטלו עם כניסת ההסכם לחוקפו.

כל מס שווה ערך לדמי מכס על היבוא ששיעורו יהיה ביום 31 דצמבר 1974, גבוה מן המס שהוטל למעשה ביום 1 בינואר 1974, יוחזר לשיעור האחרון עם כניסת ההסכם לחוקפו.

סעיף 4

1. שום דמי מכס חדשים על היצוא, ושום מס שווה ערך לא יונהגו בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל.

2. דמי המכס על היצוא, והמסים שווי ערך, לגבי מוצריו של צד מחקשר אחד המיועדים לצד האחר, יבוטלו ביום 1 ביולי 1977.

סעיף 5

הוראות סעיפים 3 ו-4 יחולו על המוצרים שאינם אלה המפורטים בנספח 2 להסכם המכונן את הקהילה הכלכלית האירופאית.

סעיף 6

1. הצד המתקשר שבדעתו להפחית את רמתם הממשית של דמי המכס והמסים שווי ערך אשר לו, החלים לגבי ארצות שלישיות הנהנות מסעיף האומה המועדפת ביותר, או להשהות את החלתם, יודיע על הפחתה זו, או על השהייה זו, לוועדה המעורבת, שלושים יום לפחות לפני כניסתה לחוקף, ככל שהדבר אפשרי. הוא ירשום לפניו כל השגה של הצד האחר באשר לעיוותים העלולים לנבוע מכך.

2. במקרה של שינויים במינוחם של תעריפי המכס של הצדדים המתקשרים בנוגע למוצרים הנידונים בהסכם, רשאית הוועדה המעורבת להתאים את מינוח התעריפים של מוצרים אלה כמופיע בהסכם.

סעיף 7

1. במקרה של קביעת תקנות מיוחדות כתוצאה מהפעלת מדיניותו החקלאית, או משינויין של התקנות הקיימות או במקרה שינויין או הרחבתן של ההוראות הנובעות להפעלתה של המדיניות החקלאית, רשאי הצד המתקשר הנוגע בדבר לשנות את ההסדרים הנובעים מן ההסכם לגבי המוצרים שהם נושא לתקנות האמורות.

2. במקרים אלה, יביא הצד המתקשר הנוגע בדבר בחשבון, כאופן הנאות, את ענייניו של הצד המתקשר האחר. הצדדים המתקשרים רשאים, לתכלית זו, להיוועץ ביניהם בקרב הועדה המעורבת.

סעיף 8

ההסכם אינו מהווה מכשול לגבי קיומם או הקמתם של איחודי מכס, אזורי סחר חופשי או הסדרים של סחר-גבולין, במידה שאין בהם כדי לשנות את הסדרי חליפי הסחר הנקבעים בהסכם זה, ובמיוחד את ההוראות בדבר כללי המקור.

סעיף 9

הצדדים המתקשרים יימנעו מכל אמצעי או נוהג בעל אופי פיסקלי פנימי היוצר במישורין או בעקיפין, הפליה בין מוצריו של צד מתקשר אחד ובין מוצרים דומים שמקורם בצד המתקשר האחר.

המוצרים המיוצאים לשטחיו של אחד הצדדים המתקשרים אינם יכולים ליהנות מהחזרי מסים פנימיים העולים על המסים אשר חויבו בהם, במישורין או בעקיפין.

סעיף 10

החלטומים בגין חילופי הסחורות, וכן העברתם של חשלומים אלה אל המדינה חכרת הקהיליה שבה מתגורר הנושה, או אל ישראל, אינם כפופים לשום הגבלה, במידה שחליפין אלה מהווים נושא להוראות ההסכם.

הוראות ההסכם אינן מונעות איסורים והגבלות ליבוא, ליצוא או למעבר, המוצדקים מטעמים של המוסר הציבורי, הסדר הציבורי, הביטחון הציבורי, שמירת הבריאות והחיים של בני אדם ובעלי חיים, או הגנת הצומח, השמירה על אוצרות לאומיים בעלי ערך אמנותי, היסטורי או ארכיאולוגי, או ההגנה על הקניין התעשייתי והמסחרי, ולא בהסדרים לענין זהב או כסף. אולם איסורים והגבלות אלה לא יהיו אמצעי של הפליה שרירותית ולא הגבלה מוסרית לסחר בין הצדדים המתקשרים.

סעיף 12

1. בלתי מחייבים עם הפעלתו התקינה של ההסכם, בסיועה שהם עלולים להגוע בחליפי הסחר שבין הקהיליה ובין ישראל:
 - (1) כל הסכמים בין מפעלים, כל החלטות של איגודי מפעלים וכל הנוהגים שתואמו בין מפעלים, שמטרתם או תוצאתם למנוע, להגביל או לעוות את התחרות בכל הנוגע ליצורן או לחילופיהן של סחורות;
 - (2) ניצול לרעה על ידי מפעל אחד, או מפעלים אחדים, של עמדת שליטה, בכלל השטחים של הצדדים המתקשרים או בחלק הקוב של שטחים אלה;
 - (3) כל חסימה ציבורית המעוותת, או המאיימת לעוות, את התחרות, מתוך העדפת מפעלים מסוימים או יצור מסוים.

2. סבור צד מתקשר שנוהג מסוים בלחי מתיישב עם סעיף זה, הוא רשאי לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים ולפי הנוהלים שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 13

מקום שהגדלת יבואו של מוצר מסוים גורמת, או עלולה לגרום, לנזק חמור לפעילות יצרנית המתנהלה בשטחו של אחד הצדדים המתקשרים, והייתה הגדלה זו נובעת:

- מהפחתה חלקית או מלאה האמורה בהסכם בצד המתקשר המייבא, של דמי המכס ומסים שווי ערך על המוצר;

- ומן העובדה שדמי המכס והמסים שווי ערך שגובה הצד המתקשר המייבא על יבואם של חומרי גלם, או של מוצרי ביניים, המשמשים בייצורו של המוצר הנדון, הם נמוכים באופן ניכר מדמי המכס והמסים המקבילים שגובה הצד המתקשר המייבא;

הצד המתקשר הנוגע בדבר רשאי לנקוט בצעדים הנאותים, בתנאים, ולפי הנוהלים שנקבעו בסעיף 16

גילה אחד הצדדים נוהגי הצפה ביחסיו עם הצד המתקשר האחר, הוא רשאי לנקוט באמצעים נאותים נגד נהגים אלה, בהתאם להסכם בדבר ביצועו של סעיף VI להסכם הכללי על תעריפי מכס ועל הסחר, בתנאים, ולפי הנהלים שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 15

במקרה של הפרעות רציניות בסטור אחד של הפעילות הכלכלית, או של קשיים העלולים להתבטא בשינוי חמור לרעה במצב כלכלי של אזור, רשאי הצד המתקשר הנוגע בדבר לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים ולפי הנהלים שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 16

1. הכפיף צד מתקשר את יבואם של מוצרים העלול לגרום לקשיים הנזכרים בסעיפים 13 ו-15 לנוהל מינהלי שמטרתו לספק במהרה ידיעות בדבר התפתחותן של זרמי הסחר, הוא יודיע על כך לצד המתקשר האחר.
2. במקרים הנידונים בסעיפים 12 עד 15 ו-25, לפני שינקוט באמצעים הקבועים בהם, או בהקדם האפשרי, במקרים הכלולים בסק' 2 (ד;), ימציא הצד המתקשר הנוגע בדבר לועדה המעורבת את הנתונים הדרושים, כדי לאפשר בחינה מעמיקה של המצב לשם חיטוש אחר פתרון המתקבל על דעת הצדדים המתקשרים.

יש לבחור מתוך עדיפות באמצעים הגוררים מידה קטנה ביותר של הפרעה לפעולתו של ההסכם.

על אמצעי ההגנה יודיעו מיד לוועדה המעורבת, והם ישמשו, בקרב הוועדה, נושא להחלטות תקופתיות, במיוחד לשם ביטולם, מיד כשהתנאים ירשו זאת.

3. לשם הפעלתו של סק' 2 יחולו ההוראות דלקמן:

א) בכל הנוגע לסעיף 12, כל צד מחקש רשאי לפנות אל הוועדה, אם הוא סבור שנוהג מסוים בלתי מתיישב עם הפעלתו התקינה של ההסכם במשמע סעיף 12, סק' 1.

הצדדים המתקשרים יעבירו לוועדה המעורבת כל ידיעה דרושה, ויגישו לה את העזרה הנחוצה, לשם בחינתו של המקרה ובמידת הצורך, לשם ביטולו של הנוהג המשמש נושא לערעור.

לא אם הצד המתקשר הנוגע בדבר קץ לנהגים המשמשים נושא לערעור תוך תקופת זמן שנקבעה בקרב הוועדה המעורבת, או בהעדר הסכם בקרב ועדה אחרונה זו, תוך פרק זמן של שלושה חודשים מן היום שהוגשה הפניה אליה, רשאי הצד המתקשר המעוניין להפעיל אמצעי הגנה שיראה לנחוץ, כדי ליישב את הקשיים החמורים הנובעים מן הנהגים הנידו-נים ובמיוחד לחזור בו מהנחות מכס.

(ב) ככל הנוגע לסעיף 13, יודיעו על הקשיים הנובעים מן המצב הנדון בסעיף זה, לשם בחינתם, לוועדה המעורבת, הרשאית לקבל כל החלטה נחוצה כדי לשים להם קץ.

לא קיבלו הוועדה המעורבת או הצד המחקר המייצא החלטה השמה קץ לקשיים הוך פרק זמן של שלושים יום לאחר ההודעה, מורשה הצד המחקר המייבא לגבות היסל משורה על המוצר המיובא.

היסל מסורה זה יחושב בהתאם להשפעתו על ערך הסחורות הנדונות של ההפרט הקיים בתעריפים החלים על חומרי הגלם או מוצרי הביניים שהוכללו בהן.

(ג) ככל הנוגע לסעיף 14, חיערך החייעצות בקרב הוועדה המעורבת בסרם ינקוט הצד המחקר המעונין באמצעים נאותים.

(ד) מקום שנסיבות יוצאות מן הרגיל פחייכות התערבות מיידית המונעת בהינה מוקדמת, רשאי הצד המחקר המעונין, במצבים הנדונים בסעיפים 13, 14 ו-15, וכן במקרים של סיוע ליצוא המשפיע ישירות ומיידית על חליפי הסחר, להחיל, ללא דחוי, את אמצעי המנע הנחוצים בהחלט כדי ליישב את המצב.

במקרה של קשיים או איום חמור לקשיים במאזן התשלומים של מדינה אחת או מדינות אחדות חברות הקהילה, או במאזן התשלומים של ישראל, רשאי הצד המתקשר המעוניין לנקוט באמצעי ההגנה הנחוצים. הוא יודיע על כך ללא דיחוי לצד המתקשר האחר.

סימן II : שיתוף פעולה

1. הקהילה וישראל יכוננו שיתוף פעולה כגורם משלים לחילופי הסחר בתחומים בעלי עניין הדדי לצדדים המתקשרים.
2. לשם מימושה של מטרה זו, מוטל על הועדה המעורבת לחזר אחר האמצעים והשיטות אשר יאפשרו לקדם את פיתוחם וגיוונם של חילופי הסחר, להקל על העברתו של המידע הטכנולוגי, על עידודן של השקעות פרטיות וכן על המגעים ושיתוף הפעולה בין העשיות בקהילה ובאשראל.
3. הועדה המעורבת מוסמכת להגיש המלצות לשם ביצוען של אחת או אחדות מן הפעולות הנידונות בסק' 2. בדיקתן של פעולות אלו תבוצע, כל מקרה לעצמו, ותהיה כפופה לקיומו של עניין הדדי לצדדים המתקשרים.
4. הצדדים המתקשרים יהיו רשאים לפתח את שיתוף הפעולה הכלכלי כגורם משלים לחילופי הסחר בתחומים בעלי עניין הדדי לצדדים המתקשרים, ובהתאם להתפתחותה של המדיניות הכלכלית של הקהילה.

סעיף 19

1. מוקמת ועדה מעורבת שמוטל עליה ניהול ההסכם ואשר חשקור על ביצועו התקין. לתכלית זו תגיש הועדה המלצות. היא תקבל החלטות במקרים האמורים בהסכם זה. הוצאתן לפועל של החלטות אלו תבוצע על ידי הצדדים המתקשרים לפי הכללים אשר להם.
2. לשם ביצועו התקין של ההסכם יחליפו הצדדים המתקשרים מידע ולבקשת האחד מביניהם יתייעצו בקרב הועדה המעורבת.
3. הועדה המעורבת תקבע בהחלטה את תקנונה הפנימי.

סעיף 20

1. הועדה המעורבת מורכבת מנציגי הקהיליה, מצד אחד, ומנציגי ישראל, מצד שני.
2. הועדה המעורבת תקבל החלטות תוך הסכמה הדדית.

סעיף 21

1. בראש הועדה המעורבת ישבו, לפי התור, כל אחד משני הצדדים המתקשרים לפי סדרים שייקבעו בתקנונה הפנימי.

2. הועדה המעורבת תתכנס לפחות פעם אחת לשנה, לפי יוזמת היושב ראש שלה כדי לבחון את ביצועו של ההסכם בכללותו.
היא תתכנס נוסף לכך, כל אימת שיתעורר צורך מיוחד, לבקשת אחד הצדדים המתקשרים, כתנאים שיקבעו בחקנונה הפנימי.

3. הועדה המעורבת רשאית להחליט על הקמתה של כל קבוצת עבודה שישבה כדי לסייע בביצוע תפקידיה.

סעיף 22

1. הצדדים המתקשרים יבחנו, לפי הנוהל שנקט בעת המשא ומתן על ההסכם בפעם הראשונה החל מראשית 1978, ולאחר מכן החל מראשית 1983, את תוצאותיו של ההסכם, וכן את השיפורים האפשריים שניתן יהיה להכניסם, מכל צד, החל מיום 1 בינואר, 1979, והחל מיום 1 בינואר, 1984, על יסוד הנסיון שנרכש במהלך ביצועו של ההסכם והמטרות שנקבעו בו.

2. בסקטור התעשייתי, ראשים הצדדים המתקשרים להחליט, בעת הבחינות הנידונות לעיל, בהסכמה הדדית ובתנאים שיקבעו, לדחות את המועדים הנזכרים בסעיף 1, סק' 2 לפרוטוקול מס' 2 והמתאים בהתאם לשיעורי הפחתה של 30%-80%, אם האטה בהפחתות תעריפי המכס על ידי ישראל תיראה נחוצה. אף דוחיה לא תוכל לעלות על שנתיים ימים.

השרתם המוחלטת של תעריפי המכס הנדונה בסעיף 1, סק' 2 לפרוטוקול מס' 2 לתקיים לכל המאוחר ביום 1 בינואר 1989.

סעיף 23

שום הוראה בהסכם אינה מונעת צד מחקש מלנקוט באמצעים:

(א) שהוא רואה לנחוץ, כדי למנוע גילויין של ידיעות בניגוד לעניינים הירניים שבסחורו;

(ב) הנוגעים לסחר בנשק, בתחמושת, או בציוד לחימה, או למחקר, לפיתוח או ליצור החירניים למטרות הגנה, בתנאי שאמצעים אלה לא ישנו לרעה את תנאי התחרות בכל הנוגע למוצרים שאינם מיועדים למטרות צבאיות גרידא.

(ג) שהוא רואה להכרחיים לבסחורו, בעת מלחמה או במקרה של מתיחות בין לאומית חמורה.

סעיף 24

בתחומים הכלולים בהסכם:

- ההסדר שישראל תחיל כלפי הקהיליה לא יוכל ליתן מקום לשום הפליה בין המדינות החברות, אזרחיהן או חברותיהן;

- ההסדר שהקהיליה תחיל כלפי ישראל לא יוכל ליתן מקום לשום הפליה בין אזרחים או חברות ישראלים.

1. הצדדים המתקשרים יימנעו מכל אמצעי העלול להעמיד בסכנה את מימושן של מטרות ההסכם.
 2. הם ינקטו בכל האמצעים הכלליים או המיוחדים שיש בהם כדי להבטיח את ביצוען של ההתחייבויות שבהסכם.
- סבור צד מתקשר שהצד המתקשר האחר לא מילא אחר ההתחייבות שבהסכם, הוא רשאי לנקוט באמצעים הנאותים, בתנאים, ולפי הנהלים, שנקבעו בסעיף 16.

סעיף 26

1. מקום שצד מתקשר סבור שיהא זה מועיל, לענינם ההדדי של הצדדים המתקשרים, לפתח את היחסים שקבע ההסכם, או להרחיבם על תחומים שאינם כלולים בו, הוא יגיש לצד המתקשר האחר בקשה מנומקת.
- הצדדים המתקשרים רשאים להסיל על הועדה המעורבת לבחון בקשה זו ולהגיש, במקרה הצורך, המלצות, במיוחד לשם פתיחת משא ומתן.
2. ההסכמים הנובעים מן המשא ומתן הנזכר בסק' 1 יוגשו לאישרורם או לאישורם של הצדדים המתקשרים, לפי ההליכים אשר להם.

סעיף 27

הפרוטוקולים הנספחים להסכם הם חלק בלתי נפרד הימנו.

סעיף 28

כל צד מתקשר רשאי להסחלק מן ההסכם בהודעה לצד המתקשר האחר. ההסכם יחדל להיות בתוקפו שנים עשר חודשים לאחר הודעה זו.

סעיף 29

ההסכם יחול, מצד אחד, על השטחים שבהם חל החוזה המכונן את הקהיליה הכלכלית האירופאית, ובתנאים שנקבעו בחוזה זה, ומן הצד האחר, על מדינת ישראל.

סעיף 30

הסכם זה נערך בשני עותקים בשפות הגרמנית, האנגלית, הדנית, הצרפתית, האיטלקית, ההולנדית והעברית, ולכל אחד מנוסחים אלה דין מקור במידה שווה.

הסכם זה יאושר על ידי הצדדים המתקשרים לפי ההליכים אשר להם.

הוא יכנס לתוקף ביום הראשון לחודש השני שלאחר התאריך בו יודיעו הצדדים המתקשרים האחד לרעהו על השלמתם של ההליכים הדרושים לתכלית זו.

ההסכם בין הקהיליה הכלכלית האירופית ובין מדינת ישראל מיום 29 ביוני 1970 יחדל לחול באותו תאריך עצמו.

פרוטוקול מס' 1

בדבר החלתו של סעיף 2, סק' 1 להסכם

סעיף 1

בכפוף לסעיפים 5 ו-7 להסכם דמי המכס ומסים שווי ערך על היבוא לקהיליה של מוצרים שאינם המוצרים המפורטים בנספח 2 לחוזה המכונן את הקהיליה הכלכלית האירופאית, ושאינם המוצרים הרשומים בנספח א', יבוטלו לפי הקצב דלקמן:

לוח זמנים	שיעורי הפחתה
- בתאריך כניסת ההסכם לתוקף	60%
- החל מיום 1 בינואר 1976	80%
- החל מיום 1 ביולי 1977	100%

סעיף 2

1. לגבי כל מוצר ומוצר, דמי המכס הבסיסיים שלגביהם יש לבצע את ההפחתות הקבועות בסעיף 1, הם:

- לגבי הקהיליה בהרכבה המקורי: דמי המכס שהוטלו למעשה כלפי ישראל בתאריך של 1 בינואר 1974, כתוקף נספח 1 להסכם בין הקהיליה הכלכלית האירופאית ובין מדינת ישראל מיום 29 ביוני 1970
- לגבי דנמרק, אירלנד והממלכה המאוחדת: דמי המכס שהוטלו למעשה כלפי ישראל ביום 1 בינואר 1972.

2. דמי המכס המופחתים המחושבים בהתאם לסעיף 1 יחולו מחוץ עיגולם לספרה הראשונית.

בכפוף לדרך החלטה של הקהיליה את סעיף 1, סק' 1, למסמך בדבר תנאי ההצטרפות ובדבר התאמות החוזים לגבי דמי המכס הקצובים או החלק הקצוב מדמי המכס המעורבים של תעריפי המכס של אירלנד והממלכה המאוחדת, יחול סעיף 1 מחוץ עיגולו לספרה העשרונית הרביעית.

3 סעיף

1. במקרה של דמי מכס הכוללים מרכיב הגנה ומרכיב פיסקלי, יחולו הוראות סעיף 1 על מרכיב ההגנה.

2. אירלנד והממלכה המאוחדת יחליפו את דמי המכס בעלי אופי פיסקלי או המרכיב הפיסקלי בדמי מכס אלה במס פנימי, בהתאם להוראות סעיף 38 של המסמך בדבר תנאי ההצטרפות ובדבר התאמות החוזים.

4 סעיף

1. ההגבלות הכמותיות על היבוא לקהיליה של המוצרים הנידונים בסעיפים 1, 5 ו-7 יבוטלו כתאריך כניסת ההסכם לחוקף, והאמצעים שווי ערך להגבלות הכמותיות על היבוא, ביום 1 בינואר 1976, לכל המאוחר.

2. האמצעים האמורים בסק' 1 ו-2 לפרוטוקול מס' 6 ובסעיף 1 לפרוטוקול מס' 7 של המסמך בדבר הנאי ההצטרפות ובדבר התאמות החוזים, הנוגעים, לפי המתאים, להגבלות כמותיות מסוימות הקשורות לאירלנד וליבוא כלי רכב מנועיים ולתעשיית ההרכבה באירלנד, יחולו על ישראל.

סעיף 5

1. יבואם של המוצרים המצויינים בטבלה שלהלן יוכפף לחקרות שנתיות, שמעבר להן רשאים לשוב ולקבוע, לפי הוראות סק' 2 עד 9, את דמי המכס המוטלים כלפי ארצות שלישיות.

מספר העריף המכס המשותף	תיאור הסחורה
27.10	שמיני נפט או שמנים המתקבלים מפינרלים ביסומניים (שאינם שמנים גולמיים); הכשירים שלא פורסו ושאינם כלולים במקום אחר, המכילים שיעור של לא פחות משבעים אחוז לפאה, לפי משקל, של שמיני נפט או של שמנים המתקבלים מפינרלים ביסומניים, כששמינים אלה מהווים את המרכיב הבסיסי של החכ שירים
27.11	גז נפט ופחמימנים בזיים אחרים: A. פרופן נקי בשיעור של 99% ולמעלה מכך: I. המיועד לשמש כדלק או כחומר דלק II. המיועד לשימושים אחרים (א) B. אחרים: I. פרופנים ובוטנים מסחריים
27.12	וזלין
27.13	פרפין, שעווה מופקת מנפט או מפינרלים ביסומניים, אוזוקוריס, שעווה מופקת מנפט חום, שעווה כבול, שאריות פרפין ("gatsch, slack wax" וכו'), אפילו צבועות B. אחרים
27.14	ביסומן של נפט, קוקס מנפט ושאריות אחרות משמיני נפט ומשמן מפינרלים ביסומניים
28.01	הלוגנים (פלוור, כלור, ברום, יוד): C. ברום
28.10	אלמימ וחומוצות זרחניות (meta-, ortho- et pyro-)
28.33	ברומידים, אוכסיברומידים, ברומסים ופרברומסים, היפוברומסים
28.40	פוסמיסים, היפופוסמיסים ופוספמיסים: B. פוספמיסים II. אחרים, לרבות הפוליפוספמיסים
29.02	חולרות הלוגניים של פחמימנים A. חולרות הלוגניים של פחמימנים אציליים III. כרומידים ופוליכרומידים
29.16	חומצות קרבוקסיליות בעלות פונקציות כהליות, פנוליות, אלדהדיות או קטניות וחומצות קרבוקסיליות אחרות בעלות פונקציות חמצניות פשוטות או מורכבות, תאנהידרידים שלהן, ההלדדים שלהן, הפרוכסידים שלהן והפראסידים שלהן; חולדיתן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטרונים, הניטרונים A. חומצות קרבוקסיליות בעלות פונקציה כהליות IV. חומצות ליסון, פלחיה והאסטרים אשר לה דשנים פחצנחיים או כימיים זרחניים: A. הנידרונים בסקה A של פרק 31: I. סופרפוספמיסים
31.03	

(א) ההכללה לפרט משנה זה כמופה לתנאים שעל הרשויות הסוסמכרות לקבועם.

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס המשותף
מוצרי פולימריזציה וקופולימריזציה (פוליאאתילן, פוליסטראהלואתילן, פוליאזובוטילן, פוליסטירן, פוליויניל כלוריד, פוליויניל אצטט ופוליויניל כלורו-אצטט וחולדות פוליוינליות אחרות, תלדות פוליאקריליות ופוליסתאקריליות, שרפים של קוסרון-אינדן, וכו' C, אחרים: VII. פוליויניל כלוריד	39.02
חפצי נסיעה (מלתחות, מזוודות, קופסאות לכובעים, חרסילי גב, וכו') שקי קניות, ילקוטים, תיקים, ארנקי יד, ארנקי כיס, חריטים, תיקי פרוט, תיבות לכלי עבודה, אמתחות לטבק, נדנים, נרתיקים, קופסאות (לנשק, לכלי נגינה, לשקפות, להכשירים, לבקבוקים, לצווארונים, להנעלה, למכרשות וכו') וכלי קיבול דומים, מעורר טבעי, מעורר מלאכותי או מעורר משוחזר, מפיבר מופר, מיריעות של פלסטיק מלאכותי, מקורסון או מכו: 3X. ממומים אחרים: - מעורר טבעי	42.02
מלבושים ואבזרי הלבשה מעור טבעי, מעור מלאכותי או מעור משוחזר	42.03
אריגים עשויים סיבי סקסטיל סינתטיים מלאכותיים וצופים (לרבות אריגים עשויים חוטי חד משך או חוטים בעלי חתך שטוח שבגודל פרטים 51.01 או 51.02	51.04
חוטי כותנה שאינם מוכנים למכירה בקמעונות	55.05
אריגי כותנה אחרים	55.09
חוטים עשויים סיבי סקסטיל סינתטיים ומלאכותיים ממוסקים (או מפסולת של סיבי סקסטיל סינתטיים ומלאכותיים), שאינם מוכנים למכירה בקמעונות	56.05
אריגים עשויים מסיבי סקסטיל סינתטיים ומלאכותיים ממוסקים	56.07
גרביים, גרביים תחתיים, גרביים קצרים, גרביים, בגיני גרביים ומוצרים דומים, סרוגים, בלתי אלסטיים ובלתי מגוממים	60.03
מלבושים עליונים, אבזרי הלבשה ומוצרים אחרים, סרוגים, בלתי אלסטיים ובלתי מגוממים.	60.05
זכוכית משוכה או מנומחת המכונה "verre à vitres" בלתי מעובדת (ואפילו מצופה במהלך היצור), ביריעות בעלות צורה מרובעת או מלבנית	70.05
פת, לוחות, ריקועים ופרטים מחסרן, בעובי של יותר מ-0.20 מ"מ	76.03

2. בהתחשב באפשרותה של הקהיליה להשהות את הפעלת התקרות לגבי מוצרים מסוימים, יהיו התקרות הקבועות לגבי השנה של כניסת ההסכם לתוקף התקרות שצויינו בנספח ב', החל מן השנה שלאחר מכן יוגדל גובה התקרות, מדי שנה בשנה, ב-5%

לגבי המוצרים הבאים בגדר סק' 1 ושאינם כלולים בנספח זה, שומרת לעצמה הקהיליה את האפשרות לכונן תקרות שגובהן יהא שווה לממוצע היבוא שמימשה הקהיליה במרוצת שלוש השנים האחרונות שלגביהן מצויים נתונים סטטיסטיים, כשהן מוגדלות ב-5%; בשנים שלאחר מכן יגדל גובהן של תקרות אלו ב-5%, מדי שנה בשנה.

3. היה יבואו של מוצר הכפוף לתקרות, במשך שתי שנים רצופות, נמוך מ-90% מן הגובה שנקבע, תשהה הקהיליה את החלתן של תקרות אלו.

4. במקרה של קשיים בתנאי המשק, שומרת לעצמה הקהיליה את האפשרות, לאחר החייצות בקרב הועדה המעורבת, להמשיך לשנה את הגובה שנקבע לגבי השנה הקודמת.

5. הקהיליה חודיע לוועדה המעורבת, ביום 1 בדצמבר של כל שנה, את רשימת המוצרים שיהיו כפופים לתקרות בשנה שלאחר מכן ואת גובהן של תקרות אלו.

6. מיד לכשהושגה חקרה שנקבעה ליבוא של מוצר הבא בגדר סעיף זה, ניתן לשוב ולכונן את גבייתם של דמי המכס המוטלים למעשה לגבי ארצות שלישיות על יבואם של המוצרים הנידונים, עד לסופה של השנה האזרחית.

אולם, לגבי המוצרים שבפרטי תעריף המכס המשותף 27.10; A ו-B I;
27.11; 27.12; B; 27.13; 27.14; ex B II; 28.40 (פוספט דו-סידני המכיל
שיעור של פלואור נמוך מ-0.2% ושל ברזל מעל ל-0.01%) ex B; 42.02;
42.03; 51.04; 56.05; 56.07 ו-76.03; יהיו דמי המכס החליט בחוקף
הוראות סק' זה דמי המכס של תעריף המכס המשותף כשהם מופחתים ב-50%.
אף על פי כן, כשום מקרה לא יוכלו דמי מכס אלה להיות פחותים מדמי
המכס הנובעים מהחלתו של סעיף 1.

7. מקום שיבואו אל הקהיליה של מוצר הכפוף לתקרות הגיע ל-75% מן הגובה
שנקבע, תודיע על כך הקהיליה לוועדה המעורבת.

8. לאחר יום 1 ביולי 1977, יבחנו הצדדים המתקשרים, בקרב הוועדה המעורבת,
את האפשרות לעיין מחדש בשיעור ההגדלה שנקבע להיקף התקרות, בהתחשב
בהתפתחות הצריכה בקהיליה והיבוא אליה, וכן בנסיון שנרכש בהחלתו של
סעיף זה.

9. לגבי המוצרים הנידונים בסק' 1, התקרות יבוטלו, לכל המאוחר ביום
31 בדצמבר 1979.

סעיף 6

1. הקהיליה שומרת לעצמה את הזכות לשנות את הדין החל על מוצרי הנפט הבאים בגדר הפרטים BI;27.10 ו- A 27.11; 27.12 B 27.13, ו-27.14 של חעריף המכס המשותף, בעת אימוצה של הגדרה משותפת לענין מקור לגבי מוצרי נפט, בעת החלטות שיתקבלו במסגרת המדיניות המסחרית המשותפת לגבי המוצרים הנוגעים בדבר, או בעת כינונה של מדיניות אנרגיה משותפת. במקרה זה חבטית הקהיליה ליבואם של מוצרים אלה יחרונות בני היקף שווה לאלה שנקבעו בפרוטוקול זה.
2. ניחן לקיים התייעצויות בקרב הועדה המעורבת על האמצעים שיינקטו בהחלתו של סק' 1.
3. בכפוף לסק' 1, לא יפגע ההסכם בהסדרים שאינם לענין חעריפים החלים על יבואם של מוצרי נפט.

סעיף 7

- לגבי הסחורות הנוכחות מעיבודם של מוצרים קלאיים
- המנויים בנספח ג', יחולו ההפחתות המפורסות בסעיף 1 על המרכיב הקבוע של המס שבו חייבים מוצרים אלה עם יבואם לקהיליה.
- המנויים בנספח ד', יחולו ההפחתות המפורסות בסעיף 1 על ההפרש שבין דמי המכס הבסיסיים הנידונים בסעיף 2 ובין דמי המכס הסופיים שצוינו לצד כל אחד מהם.

מספר העריף המכס המשותף	תיאור הסחורה	שיעורי ההפחתה
07.01	ירקות וצמחי מאכל, טריים או צנובים; G. בזרים, לפת, סלקי מאכל, זקן החיש, כרפס שורש, צנוניות ושרשי מאכל דומים אחרים; ex II בזרים ולפת:	
	- בזרים, מיום 1 בינואר עד יום 31 במרץ	40%
	ex.H בצלים, כצל אשקלון ושומים	
	- בצלים, מיום 15 בפברואר עד יום 15 במאי	60%
	S. פלפל סחוק (capsicum annum)	40%
	ex.T אחרים:	
	- חצילים, מיום 15 בינואר עד יום 30 באפריל	60%
	- כרפס עלים, מיום 1 בינואר עד יום 30 אפריל	50%
	- קישואים, מיום 1 בדצמבר עד היום האחרון בפברואר	60%
08.01	חסרים, כנפות, אנוס, מנגו, מנוספונים, אבוקדו, בויבות אבוזי קוקוס, אבוזי ברזיל, אבוזי קז'ו (אקז'ו או אנאקורד), טריים או מיובשים, מקולפים או לא מקולפים:	
	D. אבוקדו	80%
	H. אחרים	40%
08.02	פרי הדר, פרי או מיובש ex.A תפוחי זהב:	
	- פריים	60%
	ex.B מנדרינות, לרבות סנג'רינים וססטופה קלמנטינות, וילקינגים ופירות כלאיים דומים אחרים של הדרים:	
	- פריים	60%
	ex.C לימונים	
	- פריים	40%
	D. אשכוליות ופומלות	80%
08.08	גרגרים טריים:	
	A. תות שדה:	
	ex II ש מיום 1 באוגוסט עד יום 30 באפריל:	
	- מיום 1 בנובמבר עד יום 31 במרץ	60%
ex 08.09	פירות טריים אחרים:	
	- מלונים, מיום 1 בדצמבר עד יום 31 במאי	50%
	- אבטיחים, מיום 1 באפריל עד יום 15 ביוני	50%

שיעורי ההפחתה	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס המשותף
80%	פירות, מבושלים או לא מבושלים, במצב של הקפאה, ללא חוספת סוכר; EX.B אחרים; - פלחים של אשכוליות ופוסלו	08.10
80%	פירות משומרים באופן זמני, (כגון כגז בפריח או במים מלוחים, במי גפריח או במים שהוספו להם חמרים אחרים המשמשים להבטיח את שימורם באופן זמני), אך שאינם סחאפים במצב זה לצריכה; EX.B חפוחי זהב; - כחושים לרוע EX.E אחרים;	08.11
80%	הדרים כחושים לרוע	
30%	פלפל (מהסוג "Piper"); פלפל הודו ("Pimenta" ומהסוג "Capeicum" ומהסוג "Pimenta"); A. לא כחוש ולא סחון II. פלפל הודו EX.O אחרים;	09.04
30%	- פירות 15 בנובמבר עד יום 30 באפריל B. כחוש או סחון	
25%	סוהל (הפרשות) וחמציות צמחיים; חומרים פקטיניים, פקטניים ופקטסים; אגאר-אגאר ורייר צמחיים ופקטים הסופקים צמחיים; EX.B חומרים פקטיניים, פקטניים ופקטסים; - חומרים פקטיניים ופקטניים	13.03
30%	ירקות וצמחי מאכל, מוכנים או משומרים ללא חומץ או חומצות חומץ; EX.C עגבניות	20.02
30%	- עגבניות מקולפות EX.H אחרים לרבות תערובות;	
30%	- כרפסי שורשים, אחת מאשר בתערובות	
30%	- כרובי (להוציא כרובית), אחת מאשר בתערובות	
30%	- קוסרו וגומבו, אחת מאשר בתערובות	

מספר תעריף המכס המשותף	תיאור הסחורה	שערי ההטחה
20.03	פירות במצב סוקסא, בחוספת סוכר; ex.A. כחולת סוכר העולה על 13% מן המשקל; - פלחי אשכוליות ופומלו ex.B. אחרים - פלחי אשכוליות ופומלו	80% 80%
20.06	פירות שהוכנו או שומרו באופן אחר, עם חוספת של סוכר או כוהל או בלעדיהם; B. אחרים; II. בלעדי חוספת כוהל; (a) בחוספת סוכר, באריזות ישירות שחולחן נטו למעלה מ"ג אחד; 2. פלחי אשכוליות ופומלו ex.3. מנדרינות, לרבות סנג'ריזים וססוספה קלמנטינות, וילקינגים ופירות כלאיים דומים אחרים של הדריס; - כחשים לדוק 7. אפרסקים ומשמים; ex(aa) כחולת סוכר העולה על 13% מן המשקל; - משמים ex(bb) אחרים; - משמים ex.8. פירות אחרים; - אשכוליות ופומלו - חפוזי זהב ולימונים, כחשים לדוק (b) עם חוספת סוכר, באריזות ישירות שחולחן נטו מ"ג אחד ופחות מכך; 2. פלחי אשכוליות ופומלו ex.3. מנדרינות, לרבות סנג'ריזים וססוספה קלמנטינות, וילקינגים ופירות כלאיים דומים אחרים של הדריס; - שלמים, כחשים לדוק ex.8. פירות אחרים; - אשכוליות ופומלו - חפוזי זהב ולימונים, שלמים, כחשים לדוק	80% 80% 20% 20% 80% 80% 80% 80% 80%

שיעורי ההפחתה	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס המשותף
	(c) בלעדי תוספת סוכר, באריזות ישירות שחולחן נסו היא: 1. 4.5 ק"ג או לפעלה מכון: aa) ex משמשים: - חצאי משמשים dd) ex פירות אחרים: - פלחי אשכוליות ופומלו - אשכוליות ופומלו - סוך הדריס - הדריס כחושים לדוק 2. של פחות מ-4.5 ק"ג: bb) ex פירות אחרים ותערובת פירות: - פלחי אשכוליות ופומלו - אשכוליות ופומלו - הדריס אחרים, כחושים לדוק פיצי פירות, (לרבות תירוש ענבים) ופיצי ירקות שאינם פוחספים, ללא תוספת כוהל, עם תוספת סוכר או בלעדית: A. בצפיפות העולה על 1.33 ב-150 צלזיוס: III אחרים: a) ex בערך העולה על 30 יחידות חישוב (טו) ל-100 ק"ג משקל נטו: - של תפוחי זהב - של אשכוליות ופומלו - של הדריס אחרים b) ex בערך השווה ל-30 יחידות חישוב ל-100 ק"ג משקל נטו, או פחות מכון: - של תפוחי זהב - של אשכוליות ופומלו - של הדריס אחרים B. בצפיפות השווה ל-1.33 ב-15 מעלות צלזיוס או פחות מכון: II אחרים: a) בערך העולה על 30 יחידות חישוב ל-100 ק"ג משקל נטו: 1. של תפוחי זהב 2. של אשכוליות ופומלו 3. ex של לימונים והדריס אחרים: - של הדריס אחרים (להוציא מיץ לימונים) 5. של עגבניות b) בערך השווה ל-30 יחידות חישוב ל-100 ק"ג משקל נטו, או פחות מכון: 1. של תפוחי זהב 2. של אשכוליות ופומלו 6. של עגבניות	20.06 (המשך) ex 20.07

2. בססיה מס' 1, הממלכה המאוחדת, דנמרק ואירלנד מורשות להחיל, עד יום 1.1.1978, על יבואם של תפוחי זהב סריים שבפרט מס' 08.02 ex.A לתעריף המכס המשותף, של מנדרינות, לרבות סג'רינים וסטסומה, קלמנטינות, וילקינים ושל פירות כלאיים אחרים של הדריס סריים, שבפרט מס' 08.02 ex.B לתעריף המכס המשותף, דמי מכס שלא יהיו פחותים מאלה הכלולים בנספח ה'.

3. בכל הנוגע ללימונים סריים, שבפרט 08.02 ex.C, לתעריף המכס המשותף, יחולו הוראות ס' 1, בתנאי שמחיריהם של הלימונים המיובאים מישראל בשוק הפנימי של הקהילה, לאחר שחרור מהמכס וניכוי מסי היבוא, למעט דמי מכס, יהיו גבוהים ממחיר הסימוכין (reference price), או שווים לו, כשהוא מוגדל כהחאם להשפעתם של דמי המכס המוטלים למעשה ללפי ארצות שלישיות על מחיר סימוכין זה, ובסכום מוסכם של 1.20 יחידות חישוב ל-100 קילוגרמים.

4. מסי היבוא, למעט דמי מכס, הנזכרים בס' 3, יהיו אלה שנקבעו לצורך חישובם של מחירי הכניסה להם מתכוונת תקנה (ק.כ.א.) מס' 1035/72, הדין בכינון משותף של השווקים במקטור לפירות ולירקות. אולם, לגבי ניכוי מסי היבוא, למעט דמי מכס הנזכרים בס' 3, שומרח לעצמה הקהילה את האפשרות לחשב את הסכום שיש לנכותו באופן שימנעו קשיים העלולים לנבוע מהשפעתם של מסים אלה על מחירי הכניסה, לפי המקור. סעיפים 23 עד 28 לתקנה (ק.כ.א.) מס' 1035/72, יישארו בתוקפן.

בכפוף לכך שהתנאים שהוסכם עליהם בחילופי המכתבים יישמרו, לגבי המוצרים שמקורם בישראל, המנויים להלן, יופחתו דמי המכס ביבואם לקהיליה בשיעורים כדלקמן:

שם הסחורה	מספר תעריף המכס המשותף	שיעורי ההפחתה
ירקות וצמחי מאכל שהוכנו או ששומרו ללא חומץ או חומצת חומץ: ex.C עגבניות: - תרכיז עגבניות	20.02	30%
פירות שהוכנו או שומרו אחרת, עם תוספת של סוכר או כוהל או בלעדיהם: B. אחרים: II. בלעדי תוספת כוהל: (a) בתוספת סוכר, באריזות ישירות שתכולתן נטו למעלה מ"ג אחד: ex.9 תערובות של פירות - סלטי פירות (b) עם תוספת סוכר, באריזות ישירות שתכולתן נטו ק"ג אחד או פחות מכך: ex.9 תערובות של פירות: - סלטי פירות	20.06	55%
		55%

סעיף 10

1. לגבי הסוצר דלקמן, שמקורו בישראל, יופחתו דמי המכס על יבואו לקהיליה ב-30%, בגבול מכסת מכס הקהילית השנתית המצוינת להלן:

מספר תעריף המכס המשותף	שם הסחורה	ההיקף (בסונות)
20.06	פירות שהוכנו או שומרו אחרת עם חוספת סוכר או כוהל או בלעדיהם: B. אחרים: II. בלעדי חוספת כוהל: C. בלעדי חוספת סוכר, באריזות ישירות שכולחן נטו: 1. 4.5 ק"ג או למעלה מכך: ex(aa) משמשים: - מוך משמשים	150

2. במקרה שס' 1 לא יחולו על שנה אזרחית שלמה, תיפתח המכסה יחסית לזמן (pro rata temporis).

סעיף 11

1. שיעורי ההפחתה שנקבעו בסעיפים '8 '9 ו-10 יחולו על דמי המכס המוטלים למעשה כלפי ארצות שלישיות.

2. אולם דמי המכס הנובעים מן ההפחתות הנזכרות בסק' 1, לא יופחתו בשום מקרה בנוגע לדנמרק, אירלנד והממלכה המאוחדת, מאלו שארצות אלה מטילות על הקהילה בהרכבה המקורי.

3. בססיה מסק' 1, במקרה שהחלת סק' אחרון זה עלולה להוביל לחנועות תעריפים החורגות זמנית ממגמת ההתקרבות לקראת תעריף המכס הסופי, רשאיות דנמרק, אירלנד והממלכה המאוחדת לקיים את תעריפי המכס אשר להן עד אשר תגיע רמת תעריפים אלה לכלל התקרבות מאוחדת יותר, או, במקרה של צורך, להטיל את תעריפי המכס הנובעים מהתקרבות מאוחדת יותר, מיד לכשתנועת התעריפים תגיע או תעבור רמה זו.

4. דמי המכס המופחתים, המחושבים בהתאם לסק' 1, יחולו תוך עיגול לספרה העشرונית הראשונה, ולגבי דמי המכס הקצובים, או החלק הקצוב מדמי המכס המעורבים, תוך עיגולם לספרה העשרונית הרביעית.

סעיף 12

במקרה שבו הקהילה משנה, מתוך החלט סעיף 7 להסכם, את הדין הנקבע בפרוטו-קול זה לגבי מוצרים הבאים בגדר נספח 2 לחוזה המכונן את הקהילה הכלכלית האירופאית, היא תעניק לגבי היבוא שמקורו בישראל יתרון בר-השוואה לזה שנקבע בפרוטוקול זה.

1. המוצרים להם מתכוון פרוטוקול זה, שמקורם בישראל, אינם יכולים ליהנות מיחס מועדף יותר ביבוא לקהיליה מאשר היחס שעליו הסכימו ביניהן המדינות חברות הקהיליה.

2. לשם החלתן של הוראות סעיף קטן 1 לא יובאו בחשבון דמי המכס ומסים שווי ערך הנובעים מהחלתם של סעיפים 32, 36 ו-59 של המסמך בדבר תנאי ההצטרפות ובדבר התאמות החוזים.

לענין המוצרים להם מתכוון סעיף 1

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס המשותף
אלבומינים, אלבומינטיים ותלדות אלבומיניות אחרות: A. אלבומינים: II. אחרים: a) אובואלבוּמין ולכסואלבוּמין	35.02

נספח ב'
רשימת התקרות לשנת 1975

מספר העריף המכס המשותף	תיאור הסחורה	הגובה (בטונות)
27.10	שפני נפט ושפנים המתקבלים מפינרלים ביסומיניים (שאינם שפנים בלמיים) ו הכשירים שלא פורסו ושאינם כלולים במקום אחר, המכילים שיעור של לא פחות משבעים אחוזים למאה, לפי משקל, של שפני נפט או של שפנים המתקבלים מפינרלים ביסומיניים, כששפנים אלה מהווים את המרכיב הבסיסי של התכשירים. A. שפנים קלים: III. מיועדים לשימושים אחרים B. שפנים בינוניים: III. מיועדים לשימושים אחרים C. שפנים כבדים I. (Gasoil) שמן גז (c) מיועד לשימושים אחרים II. (Fuel-oils) שפני בעירה: (c) מיועדים לשימושים אחרים III. שפני סיכה ואחרים: (c) מיועדים לעירוב כהתאם לתנאי ההערה המשלימה של פרק 27 (א) (d) מיועדים לשימושים אחרים	600.000
27.11	גז נפט ופחמימנים גזיים אחרים: A. פרופן נקי בשיעור של 99% ולמעלה מכך: I. מיועד לשימוש כחומר מנוע או כחומר הסקה B. אחרים: I. פרופנים ובוטנים מסחריים (c) מיועדים לשימושים אחרים	
27.12	וזלין A. גלמים III. מיועד לשימושים אחרים B. אחרים	
27.13	פרסין, שעוות מופקת מנפט או מפינרלים ביסומיניים אוזוקורים, שעוות מופקת מפחם חום, שעוות כבול, שאריות פרסים ("gatch, black wax" וכו'), אפילו צבעות B. אחרים: I. גלמים (c) מיועדים לשימושים אחרים II. לא פוגורים	
27.14	ביסומן של נפט, קוקס מנפט ושאריות אחרות משפני נפט ושפנים מפינרלים ביסומיניים C. אחרים: II. לא פוגורים	

(א) התכלית בפרט. משנה זה מותנית כתנאים שיקבעו ע"י הרשויות הסוסמכות.

הגובה (בסנטימטרים)	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס המשוחף
	חולצות הלוגוניים של מחסיימנים	29.02
1.800	A. חולצות הלוגוניים של מחסיימנים אציקליים	
	III. כרומידים ופוליכרומידים	
3	מלבושים ואבזרי הלבשה מעור סביל, מעור מלאכותי או מעור משוחזר	42.03
	B. כפפות (mittens and mitts)	
900	חוסי כוחנה שאינם מוכנים למכירה בקמעונות	55.05
400	אריגי כוחנה אחרים	55.09
	גרביים, גרביים חתחיים, גרביים קצרים, גרביות, מניצי	60.03
100	גרביים ומוצרים דומים, סרוגים, בלחי אלסטיים ובלחי	
	מגוממים	
450	מלבושים עליונים, אבזרי הלבשה ומוצרים אחרים, סרוגים,	60.05
	בלחי אלסטיים ובלחי מגוממים	

לענין המוצרים להם מתכוון סעיף 7

מספר העריף המכס המשותף	תיאור הסורה
ex 17.04	מסחקים של סוכר שאינם מכילים קקאו, להוציא המציות שוש המכילות, במשקל, למעלה מ-10% של סוכר, בלעדי תוספת חומרים אחרים
18.06	שוקולד ותכשירי מזון אחרים המכילים קקאו
19.01	המציות לתה
19.02	תכשירים המשמשים כמזון לתינוקות או לשימושי דיאטה או כישול, על בסיס קמחים, עמילנים, קמחי עמילן או המציות לתה, אף עם תוספת קקאו כשיעור פחות מ-50% של המשקל
19.03	אטריות
19.04	מפיוקה, לרבות קמח פחמי ארסה
19.05	מוצרים על בסיס דגני, שהופקו על ידי תפיחה או קליה: "אורז תפוח" "מתית תירס" ומוצרים דומים
19.06	מאות נוצרות, כמוסות לתרופות, פת לחיתום, עלי בצק מיובשים מקמח, מעמילן או מקמח עמילן ומוצרים דומים
19.07	לחם, הופיני אניה ומוצרי מאפה רביילים אחרים, בלעדי תוספת של סוכר, דבש, כיצים, שומנים, גבינה או מירוח
19.08	מוצרי מאפה מעודנים, מוצרי עוגות וכיסקוויסיה, אף בתוספת של קקאו בכל שיעורים שהם
ex 21.01	עולש קלוי והחליפי קפה קלויים אחרים והמציותיהם: - להוציא עולש קלוי והמציותיו
21.06	שמים טבעיים, פעילים או בלתי פעילים; שמרים מלאכותיים מוכנים A. שמרים טבעיים פעילים II. שמרים לקשיית לחם
ex 21.07	תכשירי מזון שלא מורשו ולא נכללו במקום אחר, המכילים סוכר, מוצרי חלב, דגנים או מוצרים על בסיס דגנים - 1)

(1) הכוונה בניסוח זה אינה אלא למוצרים אשר כיבואם לקהיליה כפופים לתשלומים הקבועים בתעריף המכס המשותף והמורכבים: א) סמך מכס לפי הערך (ad valorem) המהווים את היסוד הקבוע בהשלום זה; ב) יסוד משתנה.

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס
לימונדה, מי סודה מעורבים בחומרים נוחני פעם (לרבות מים מינרליים שהוכשרו כן) ומשקשות בלהי כוהליים אחרים למעט מיצי פירות וזרקות שבגדר פרס מס' 20.07: - המכילים חלב או חומרים שומניים שמקורם בחלב	22.02 ex
כוהלים אציקליים וחולדיהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים, הניסרוזיים: C. רכ כוהלים: II. מניסול III. סורביסול	29.04
דכסטרין ודקי דכסטרין, עמילן וקמח עמילן, מסיסים או קלויים; דקי עמילן או דקי קמח עמילן	35.05
זיגובים מוכנים, חומרי עימלון מוכנים ותכשירים מורדנסיים מהזוגים הפספסים כחשיות הסקססיל, הנייר, העור או כחשיות דומות: A. זיגובים מוכנים וחומרי עימלון מוכנים: I. על כסים חומרים עמילניים	38.12

לענין הסוצרים להם מחוון סעיף 7 - המסריר השני

רמי הסכס הנוהגים ביום 1 ביולי 1977	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס המשותף
0 3% 12% 8%	קזאינים, קזיאנסים וחולדות קזיאניות אחרות; A. קזאינים; I. המיועדים ליצור סיבי טקסטיל מלאכותיים (א) II. המיועדים לשימושים תעשייתיים שאינם יצור מוצרי מזון או מוצרי מספוא (א) III. אחרים C. אחרים	35.01
	(א) התכללה במסר מסנה זה מותנית בתנאים שייקבעו על ידי הרשויות המוסמכות.	

טאריח של דמי מכס המינימליים היכולים להחיל לפי סעיף 8 סק' 2

I. דנמרק

מספר העריף המכס בדנמרק	תיאור הסחורה	שיעור דמי המכס		
		1.1.1977	1.1.1976	1.1.1975
1	2	3	4	5
08,02	פרי הדר, פרי או יבש: A. תפוזים: I. תפוזים מחוקים, סרזים: (a) מ-1 לאפריל עד 30 לאפריל (b) מ-1 למאי עד 15 למאי (c) מ-16 למאי עד 15 לאוקטובר (d) מ-16 לאוקטובר עד 31 למרץ II. אחרים ex(a) מ-1 לאפריל עד 15 לאוקטובר - סרזים ex(b) מ-16 לאוקטובר עד 31 למרץ - סרזים B. ex. סנדרינות לרבות סנד'רינים וסססומות; קלמנטינות, ווילקינגים ושאר פרי הדר מורכב דומה: - סרזים	2%	2,6%	2,6%
		0,9%	1,2%	1,2%
		0,6%	0,8%	0,8%
		3,2%	4%	4%
		2,4%	3%	3%
		3,2%	4%	4%
		3,2%	4%	4%

II. אירלנד

מספר העריף המכס באירלנד	תיאור הסחורה	שיעור דמי המכס		
		1.1.1977	1.1.1976	1.1.1975
1	2	3	4	5
08,02	פרי הדר, פרי או יבש: A. תפוזים: I. תפוזים מחוקים, סרזים: (a) מ-1 לאפריל עד 30 לאפריל (b) מ-1 למאי עד 15 למאי (c) מ-16 למאי עד 15 לאוקטובר (d) מ-16 לאוקטובר עד 31 למרץ II. אחרים (a) מ-1 לאפריל עד 15 לאוקטובר - סרזים (b) מ-16 לאוקטובר עד 31 למרץ - סרזים B. סנדרינות לרבות סנד'רינים וסססומות; קלמנטינות, ווילקינגים ושאר פרי הדר מורכב דומה: - סרזים	2%	2,6%	2,6%
		0,9%	1,2%	1,2%
		0,6%	0,8%	0,8%
		3,2%	4%	4%
		2,4%	3%	3%
		3,2%	4%	4%
		3,2%	4%	4%

שיעור דמי המכס			תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס במכללה המאוחדת
1.1.1977	1.1.1976	1.1.1975		
5	4	3	2	1
			סרי הדר, סרי או יבשן תפוזים:	08.02
			תפוזים מחוקים, סריים:	
			מ-1 לאפריל עד 30 לאפריל	
2,6% עד היסל מינ. של £ 0,0350/cwt	2,6% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt	£ 0,0420/cwt +2% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt		
1,2% עד היסל מינ. של £ 0,0350/cwt	1,2% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt	£ 0,0420/cwt +0,9% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt	מ-1 לסאי עד 15 לסאי	
0,8% עד היסל מינ. של £ 0,0350/cwt	0,8% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt	£ 0,0420/cwt + 0,6% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt	מ-16 לסאי עד 15 לאוקטובר	
			מ-16 לאוקטובר עד 31 לסרץ:	
4% עד היסל מינ. של £ 0,0350/cwt	4% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt	£ 0,0420/cwt 3,2% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt	1. מ-16 לאוקטובר עד 30 לנובמבר	
4,4%	4,4%	4,4%	2. מ-1 לדצמבר עד 31 לסרץ	
			אחרים:	
			מ-1 לאפריל עד 15 לאוקטובר:	
3% עד היסל מינ. של £ 0,0530/cwt	3% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt	£ 0,0420/cwt +2,4% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt	- סריים	

שיעור דמי המכס			תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס במסלול המיוחד
1.1.1977	1.1.1976	1.1.1975		
5	4	3	2	1
4% עד היסל מינ. של £ 0,0350/cwt 4,4% 4% עד היסל מינ. של £ 0,0350/cwt 4,4%	4% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt 4,4% 4% עד היסל מינ. של £ 0,0700/cwt 4,4%	£ 0,0420/cwt +3,2% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt 4,4% £ 0,0420/cwt +3,2% עד היסל מינ. של £ 0,1050/cwt 4,4%	מ-16 לאוקטובר עד 31 למרץ: 1. טריים: מ-16 לאוקטובר עד 30 לנובמבר מ-1 לדצמבר עד 31 למרץ מנוריות לרבות סג'ריים ומססומות; קלמנטינות, ווילקינגים ושאר פרי הדר סורכב דומה: טריים מ-1 לאפריל עד 30 לנובמבר מ-1 לדצמבר עד 31 למרץ	08.02 (המשך)

פרוסוקול מס' 2

כדבר החלטתו של סעיף 2, סעיף קטן 2 להסכם

סעיף 1

1. בכפוף לסעיפים 2, 3 ו-6, יבוטלו דמי המכס והמסים שווי ערך על היבוא לישראל של מוצרים שאינם המוצרים המפורטים בנספח 2 לחוזה המכונן את הקהילה הכלכלית האירופאית לפי הקצב דלקמן:

לוח זמנים	שיעורי הפחתה
- בתאריך כניסת ההסכם לחוקף	30%
- החל מיום 1 בינואר 1976	40%
- החל מיום 1 ביולי 1977	60%
- החל מיום 1 בינואר 1979	80%
- החל מיום 1 בינואר 1980	100%

2. אולם, לגבי המוצרים המפורטים בנספח א', יבוטלו דמי המכס והמסים שווי הערך על היבוא לישראל לפי הקצב דלקמן:

לוח זמנים	שיעורי הפחתה
- החל מיום 1 ביולי 1977	5%
- החל מיום 1 ביולי 1978	20%
- החל מיום 1 ביולי 1979	30%
- החל מיום 1 בינואר 1981	50%
- החל מיום 1 בינואר 1983	80%
- החל מיום 1 בינואר 1985	100%

1. לגבי כל מוצר ומוצר, דמי המכס הבסיסיים שעליהם יופעלו ההפחתות האמורות בסעיף 1, הבאות זו אחר זו, הם דמי המכס המוטלים למעשה ביום 1 בינואר 1975, לגבי הקהיליה, בתוקף הוראות נספח 2 להסכם בין הקהיליה הכלכלית האירופאית ובין מדינת ישראל מיום 29 ביוני 1970.

2. אולם, לגבי המוצרים הרשומים בנספח ב', יהיו דמי המכס הבסיסיים דמי המכס של העריף המכס הישראלי הרשומים בנספח זה לצידו של כל פרט. בגבול השיעורים הנ"ל, דמי המכס הבסיסיים שיש לקחתם בחשבון לצורך חישובן של ההפחתות האמורות בסעיף 1 הם דמי המכס המוטלים למעשה, בכל עת ועת, כלפי מדינות שלישיות.

3. דמי המכס המופחתים המחושבים בהתאם לסעיף 1 יחולו מחוץ עיגולם לסיפרי העשרונית הראשונה.

סעיף 3

1. ככל שחיעושה וההפחתותה מצריכים אמצעי הגנה, רשאית ישראל, עד יום 31 בדצמבר 1979, לאחר התייעצות בקרב הועדה המעורבת, ועד יום 31 בדצמבר 1983, לאחר הסכמה בקרב הועדה המעורבת, לקבוע, להגדיל או לשוב ולקבוע דמי מכס לפי הערך שלא יעלו על "20. ערכם הכולל של המוצרים שלגביהם נידון להחיל אמצעים אלה לא יוכל לעלות על 10% מן הערך הכולל של היבוא הישראלי במרוצת שנת 1973 שמוצאו בקהיליה.

2. אמצעים אלה אי אפשר לנוקטם אלא אם הם דרושים כדי להגן על חעשית עיבוד חדשה שלא היתה קיימת בישראל בעת כניסת ההסכם לתוקפו, ולקדם את התפתחותה; אי אפשר להחילם אלא לגבי יצור מסוים.

3. עשרים וארבעה חודשים לאחר קביעתם, הגדלתם או קביעתם מחדש של דמי המכס, תבצע ישראל הפחתות תעריפים בשיעור של 5%, לפחות, לכל שנה לגבי יבואם של המוצרים הנידונים שמקורם בקהיליה. ביטולם של דמי המכס שנקבעו כך חייב להסתיים ביום 1 בינואר 1989, לכל המאוחר.

סעיף 4

1. במקרה של דמי מכס הכוללים מרכיב של הגנה ומרכיב פיסקלי, יחול סעיף 1 על מרכיב ההגנה.

2. ישראל תחליף את דמי המכס בעלי אופי פיסקלי או המרכיב הפיסקלי בדמי מכס אלה במס פנימי.

סעיף 5

ההגבלות הכמותיות על היבוא לישראל, והאמצעים שווי ערך בהגבלות כמותיות על היבוא, יבוטלו בחאריך כניסת ההסכם לתוקפו. אולם לגבי המוצרים המפורטים בנספח ג' יבוצע ביטול זה, לכל המאוחר, ביום 1 בינואר 1985. קצבי הביטול הם אלה המצויינים בנספח ד'.

סעיף 6

לגבי הסחורות שהן תוצאות עיבוד מוצרים חקלאיים, המפורטות בנספח ה', יחולו ההפחתות הנידונות בסעיף 1 על ההפרש שבין דמי המכס הבסיסיים להם מתכוון סעיף 2 ובין דמי המכס הסופיים המצוינים לצד כל אחד מהם.

סעיף 7

1. לגבי המוצרים המפורטים בנספח ו', יופחתו דמי המכס על היבוא לישראל בשיעורים שצוינו לגבי כל אחד מהם.

2. שיעורי דמי המכס שיש לקחתם בחשבון לשם חישובם של דמי המכס המופחתים הנידונים בסק' 1 הם השיעורים המוטלים למעשה, בכל עת ועת, כלפי ארצות שלישיות.

נספח א'

מוצרים אשר יבואו לישראל כפוף למכס בסיסי המוחלט
בשעורים בהתאם ללוח הזמנים כפי שמופיעים בטקס 2
לסעיף 1 של פרוטוקול מס' 2

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
13.03	הפרשות (saps) וחמציות צמחיות; חמרים פקטיניים, פקטינזים ופקטטים; אגאר-אגאר ורייר צמחים (mucilages) טבעי אחר ומעבים טבעיים אחרים, המופקים מחמרים צמחיים; 1050 חמציות טבעיות בכוהל; 9900 אחרים
15.11	גליצרין ופסולת גליצרין
17.04	מפתקים של סוכר שאינם מכילים קקאו - להוציא הפריטים הבאים; 9900 אחרים
18.03	עיסות קקאו או עוגות קקאו (בגושים או בחתיכות), כיון אם הן נפולות שומן ובין אם לאו
18.04	ממאח קקאו (שומן או שמן)
18.05	אבקת קקאו בלתי מסוחקת
18.06	שולולדה ומצוצי מזון אחרים המכילים קקאו
19.08	ביסקוויטים, עוגות ומוצרי מאפה מעודנים אחרים, כיון אם הם מכילים קקאו באחוז כלשהו ובין אם לאו; 9900 אחרים
21.01	עולש קלוי ותחליפי קפה אחרים קלויים; המציותיהם ותרכיזיהם
21.02	המציות ותרכיזים של קפה, חם או פתה; תכשירים על בסיס המציות או תרכיזים אלה
21.03	קפה חרוך וחרול מוכן
21.04	רטבים (sauces); תכשירים מעורבים נוחי טעם (mixed condiments and mixed seasonings)
21.05	מרקים וכוליונים (bouillions) בצורה נוזל, מוצק או אבקת; תכשירי מזון מורכבים מהומגנים (homogenised)
21.06	שמים טבעיים (פעילים או בלתי פעילים); אבקת אפיה מוכנת

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
תכשירי מזון, של"פ : 1000 אבקות מקפא (jelly powders), אבקות בלידה ואבקות דומות אחרות 5000 תמציות מרוכזות (concentrated extracts) בלתי כהליות 6000 סכרין, לרבות חמרים בעלי תכונות או שימוש דומים, בטבליות או בצורה אחרת, מוכן לשימוש 7000 תכשירי מזון העשויים או המכילים תפוחי אדמה בכל צורה שהיא 9900 אחרים	21.07
מים, לרבות מים מינרליים ומי סודה (aerated water); קרח ושג	22.01
לימונדה, מים מינרליים ומי סודה מעורבים בחמרים נוחני טעם (flavoured) ומשקעות בלתי כהליים אחרים, למעט מיצים של פירות וירקות שבגוד פרט 20.07	22.02
בירה	22.03
יין ורפוס ויינות אחרים מענבים טריים מחובלים (flavoured) על ידי הוספת תמציות ארומטיות	22.06
כוהל אחילי וכוהל נויטרלי, בלתי מפובלים, כחוזק של 80 לפאה או יותר; כהילים מפובלים (לרבות כוהל אחילי וכוהל נויטרלי) כחוזק כלשהו	22.08
כהילים (למעט המפורשים במרס 22.08); ליקרים ומשקאות כהליים אחרים; מוצרים כהליים מעורבים (הידועים כ"תמציות מרוכזות") לייצור משקאות	22.09
סבך מעובד; תמציות (extracts and essences) של סבך : 1000 סיגריות 2000 סיגרים לרבות סיגריות 3000 סבך מעובד, של"פ 4000 סומבך מעובד, של"פ 5000 סבך או סומבך להרחת	24.02

מספר העריף המכס הישראלי	ת י א ר ר ה ס ח ר ר ה
25.01	מלח רגיל (לרבות מלח סלעי, מלח ים ומלח שולחן); נהרן כלורי טהור; תרכיזי מלח (salt liquors); מי ים
25.10	זרחות הסידן טבעיות, זרחות חסרן סידן טבעיות, אפאטיט (apatite) וגיר מעורב בזרחות סידן בטבעו
25.15	שיש, טרבסין (travertine), אקוסין (ecaussine) ואבנים סידניות אחרות לאנדרטאות ולבניה, כעלי משקל סגולי של 2.5 או יותר בסכום, וכחש (alabaster) לרבות אבנים כאלה שלא עבר עליהן עיבוד אחר אלא שנוקעו בצורה גסה, סוחחו בצורה גסה או שוסעו על ידי נסירה
25.16	שחם (granite), אבן הפורפיר (porphyry), כולת (basalt), אבן חול ואבנים אחרות לאנדרטאות ולבניה, לרבות אבנים כאלה שלא עבר עליהן תהליך עיבוד אחר אלא שנוקעו בצורה גסה, סוחחו בצורה גסה או שוסעו על ידי נסירה
25.17	חלוקי אבנים (pebbles) ואבן כחוש או שכורה (כין שעברו סיפול בחום ובין לאו), חצץ (gravel), מקארם ומקארם מזופה, מן הסוג המשמש כרגיל לאגרוואטי בסון (concrete-aggregates), למלילת כבישים או לזכורית (ballast) פסילת כרזל או לזכורית אחרת; צור ואבני חוף (shingle), כין שעברו סיפול בחום ובין לאו; גרגירים ורסיסים (כין שעברו סיפול בחום ובין לאו) אבקה של אבנים שבגודל פריטים 25.15 או 25.16
25.20	גבס; גבס אל-מימי (anhydrite); גבס שרוף וגבס פלסטי על כסיס גפרת הסידן, צבוע או לא צבוע, אך לפעם טובים של גבס שהוכנוה במיוחד לשימוש ברמאות שיניים
25.23	צמנט פורטלנד, צמנט כעל אחוז גבוה של תחמוצת החסרן (alumina), צמנט סיבים, צמנט סופרסולפטי וצמנטים הידראוליים דומים, צבועים או לא צבועים, או כצורה קלינקרים (clinker); 1000 צמנט פורטלנד אפור 2000 צמנט לבן, בין אם נוספו לו חסרים נזחני צבע ובין אם לאו
25.32	סטרונציאניט (strontianite) (שרוף או לא שרוף), שאינו תחמוצת הסטרונציום; חסרים מחצבתיים, של"מ, שברי חרס; 4000 חסרן גפרתי (aluminium sulphate), לרבות אלומינס של חסרן
27.03	כבול (לרבות כבול לרפחות) מגובב או לא מגובב
27.07	שמינים ומוצרים אחרים מזיקוק זפת פחם המופקה בסמפרטורה גבוהה; מוצרים דומים כסוגר ככלל 2 למרק זה; 1000 משה ושמן אנדרצניים (שמן ירוק (anthracene oil))

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
27.10	שפני נפט ושפנים המתקבלים ממינרלים ביסומיניים, שאינם בלמיים הכשירים של"ם, המכילים לא פחות משבעים למאה, לפי משקל, של שפני נפט או של שפנים המתקבלים ממינרלים ביסומיניים, כששפנים אלה מהווים המרכיבים הכימיים של התכשירים
27.11	גזי נפט ופחמימנים גזיים אחרים
27.12	קריש של נפט
27.13	שעווה מרפין, שעווה מיקרוקריסטלינית (micro-crystalline), שעווה הנקראת "Slack Wax", אוזוקריס (ozoderite), שעווה מופקת מפחם חום (lignite wax), שעווה כבול ושעווה מינרליות אחרות, צבועה או לא צבועה
27.16	תערובות ביסומיניות המבוססות על אספלט טבעי, על ביסומן טבעי, על ביסומן של נפט, על זפת מינרלית או על כופר של זפת מינרלית (כגון מסטיק ביסומיני, סוגי ביסומן במסס הנקראים "cut backs")
28.01	הלוגנים (פלואור, כלור, ברום ויוד): 1000 כלור
28.03	פחמן (לרכות פחם - carbon black)
28.04	פימן, גזים נדירים ואל-מחכות אחרות: 3010 גז ארגון 3090 אחרים
28.06	חומצה מלחית (הידרוכלורית) וחומצה כלור-גופרית (chlorosulphuric acid)
28.07	דו-תחמוצת הגפרית
28.08	חומצה גופריתנית; אוליאום (oleum)
28.09	חומצה חנקנית; חומצות סולפוניטריות
28.10	חמש-תחמוצת הזרחן (phosphorux - pentoxide) וחומצות זרחניות (meta-, ortho- and pyro-)
28.14	כלורידים, אוקסיכלורידים ותולדות הלוגניות ואוקסיהלוגניות אחרות של אל-מחכות
28.15	סולמידים של אל-מחכות; חלת-סולפיד הזרחן

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
28.16	אמוניה אלמימית (anhydrous) או בחמיסה מימית
28.17	נחרן הידרוכסיד (caustic soda) ; אשלגן הידרוכסיד (אשלגן מאכל) ; על החמוצות של נחרן או של אשלגן
28.19	החמוצות האבץ ועל לחמוצות האבץ ; 1000 חמוצות האבץ
28.20	החמוצות ומימית (hydroxide) החמרן ; קורונד מלאכותי
28.21	החמוצות ומימיות הכרום ; 9900 אחרים
28.23	החמוצות ומימיות הכרזלן עפרות צבע המכילות, לפי המשקל, שבעים למאה או יותר של ברזל מקושר בצורה כלשהי ומחושב כ- Fe_2O_3
28.28	הידרוזין והידרוקסילאמין ומלחים האנאורגניים ; כסיסים אנאורגניים אחרים וחמוצות, מימיות ועל חמוצות של מחכות
28.29	פלוורידים ; פלוורוסיליקטים, פלוורובורסים ומלחים קומפלכסיים אחרים של פלוור
28.30	כלורידים ואכסילורידים
28.31	כלוריסים והיפוכלוריסים
28.32	כלוריסים ופרכלוריסים
28.33	ברומידים, אוקסיברומידים, ברומטים ופרכרומטים והיפוברומטים
28.34	יודידים, אוקסי-יודידים, יודטים ומריודטים ; 9900 אחרים
28.35	סולפידים ; פוליסולפידים ; 1000 של אמוניום, של נחרן או של אשלגן
28.37	סולפיטים והיאוסולפטים
28.38	סולפטים (לרבות אלום (alums)) ועל-סולפטים (persulphates)

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
פוספטים, היפרפוספטים ופוספטים	28.40
קרבוניטים ופרקרבונטים; אמוניום קרבונט מסחרי המכיל קרבט (carbonate) האמוניום	28.42
בורטים ועל-בורטים	28.46
מלחים של חומצות מתכתיות (כגון כרוסטים, פרמנגניטים, סטאנסים - stannates) 1020 כרוספ האבץ (לרבות basic zinc chromate) 9900 אחרים	28.47
מלחים ומלחי על-חמצנת (peroxysalts) , אחרים של חומצות אנאורגניות, למעט סזידים (azides)	28.48
מתכות יקרות בסצב קולואידלי; אמלגמות של מתכות יקרות; מלחים ותרכובות אחרות, אנאורגניים או אורגניים, של מתכות יקרות לרבות אלכומינסים, פרוסיאנידים, סנסים ותרכובות דומות, בין אם הם סוגרים כימית ובין אם לאו: 1000 ארזים בסנות קצובות או סוכנים למכירה קטעונית בצורה סוכנה לשימוש כפוסטורפיה 9990 אחרים	28.49
יסודות ואיזוטופים כימיים הניתנים לבקיעה (fissile) ; יסודות כימיים ואיזוטופים רדיו-אקטיביים, אחרים; תרכובות, אנאורגניות או אורגניות, של יסודות או של איזוטופים כאלה, בין אם הן מוגדרות כימית ובין אם לאו; סטטוגות, דיספרסיות וצורסטים (cermet) , המכילים אחד או יותר מהיסודות, האיזוטופים או התרכובות האלה	28.50
איזוטופים ותרכובותיהם, האנאורגניים או האורגניים, בין אם הם סוגרים כימית ובין אם לאו, למעט איזוטופים ותרכובות שבגדר פרט 28.50	28.51
תרכובות אנאורגניות או אורגניות של חריום, של אורניום נסול 235 U , של מתכות של אדמה נדירות, של איטריום או של סקנדיום, בין אם הן מעורבות יחד ובין אם לאו	28.52
על-חמצנת המיסן (hydrogen peroxide) (לרבות על-חמצנת המיסן מוצקה)	28.54
קרבידים (כגון קרביד הצורן, קרביד הבור, קרבידים מתכתיים)	28.56
תרכובות אנאורגניות אחרות (לרבות מים מוקקים ומי-פוליוכות ומים ברמה פוהר דומה) ; אמלגמות, למעט אמלגמות של מתכות יקרות	28.58

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
29.01	פחמימנים: 1020 הכסאן, המטאן 1090 אחרים
29.02	חולרים הלוגניים של פחמימנים להוציא הפריסים הבאים: 2000 חולרים הלוגניים של פחמימנים אציקליים בלתי רוויים 3010 הכסא-כלורו ציקלוחכסן (<i>cyclohexane</i>) 9910 אבקח 100% D.D.T.
29.03	חולרים סולפוניים, ניטריים (<i>nitrated</i>) או ניטרוזיים (<i>nitrosated</i>) של פחמימנים
29.04	כהלים אציקליים (<i>cyclic</i>) וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.05	כהלים ציקליים (<i>cyclic</i>) וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.06	פנולים ופנול-כהלים
29.07	חולרים הלוגניים, סולפוניים, ניטריים או ניטרוזיים של פנולים או של פנול-כהלים
29.09	אפוכסידים, אפוכסי-כהלים, אפוכסי-פנולים ואפוכסי-אחרים, בעלי טבעות עם שלושה או ארבעה אברים, וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.10	אצטלים והמי-אצטלים (<i>hemiacetals</i>), לרבות אלה שהם בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת, וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.11	אלדהידים, כהלים אלדהידיים, אחרים אלדהידיים, פנולים אלדהידיים ואלדהידים אחרים בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת; פולימרים ציקליים של אלדהידים; פארא-פורסלדהיד
29.12	חולרים הלוגניים, סולפוניים, ניטריים או ניטרוזיים של המוצרים המפורטים בפרט 29.11
29.13	קטונים, כהלים קטוניים, פנולים קטוניים, אלדהידים קטוניים, קיטונים, כהלים קיטוניים, פנולים קיטוניים, אלדהידים קיטוניים וקטונים וקיטונים אחרים בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
29.14	חומצות מונוקרבוטסיליות (monocarboxylic) והאנהידרידים שלהן, ההלידים שלהן, הפראוקסידים שלהן והפראסידים (peracids) שלהן, וחולריהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.15	חומצות פוליקרבוטסיליות (polycarboxylic) והאנהידרידים שלהן, ההלידים שלהן, הפראוקסידים שלהן והפראסידים שלהן וחולריהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.16	חומצות קרבוטסיליות בעלות מונקציה כהלית, פנולית, אלדהידית או קטונית וחומצות קרבוטסיליות אחרות בעלות מונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת, האנהידרידים שלהן, הפראוקסידים שלהן, הפראסידים שלהן וחולריהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים - להוציא הפריטים הבאים: 1000 חומצה יין (tartaric acid), לרבות כלי קיבול פנימיים
29.17	אסטרם של חומצה גפרתית, פלחיתם וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.18	אסטרם של חומצה חנקנית וחנקתית וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.19	אסטרם של חומצה חנקנית וחנקתית וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים:
	2,2-dichlorovinyl-dimethyl-phosphate 1000 1,2-dibromo-2,2 dichloroethyl-dimethyl-phosphate 2000
29.21	אסטרם של חומצות אחרות (למעט הלידים) ופלחיתם, וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים
29.22	הרכובות בעלות מונקציה אמינית: 1000 חמרים בעלי תכונות המתקה
29.23	הרכובות אמיניות בעלות מונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת: 1000 מונו-די- או טרי-אתנולאמין 3000 חמרים בעלי תכונות המתקה 4000 מונוסודיום בלוטמס 9900 אחרים (באט)
29.24	פלחים ומיכות של quaternary ammonium לציפינים וליפינים אמינו-זרחניים (phosphoaminolipilins) אחרים

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
29.25	חרכובות בעלות פונקציה קרבוכסי-אמידית (carboxy-amide) ; חרכובות בעלות פונקציות אמידיות של חומצה פחמתית
29.26	חרכובות בעלות פונקציה קרבוכסי-אמידית (carboxy-amide) (לרבות אורתו-כנזואיק-סולפזימיד orthobenzoic sulphimide) וסלחיו (חרכובות בעלות פונקציה אימינית (לרבות הכסאמחילן-טטראמין hexamethylene-tetramine) וטרימחילן-טריניטראמין trimethylene-trinitramine)
29.27	חרכובות בעלות פונקציה ניטרילית
29.28	חרכובות-דיאזו, אזו ו-אזוקסי (diazo-, azo- and azoxy- compounds)
29.29	חולרים אורגניים של הידרזין (hydrazine) או של הידרוכסילאמין (hydroxylamine)
29.30	חרכובות בעלות פונקציות חנקניות אחרות
29.31	חרכובות אורגנו-זפרימיות
29.32	חרכובות ארגנו-ארכניות
29.33	חרכובות אורגנו-כספיות
29.34	חרכובות אורגנו-אנאורגניות אחרות להוציא הפריטים הבאים: tetraethyl-lead 1000
29.35	חרכובות הטרוציקליות (heterocyclic) ; חומצות נוקליאיות (nucleic)
29.36	אמידים סופוניים
29.38	פרו-ויטמינים וויטמינים, סכעיים או מיוצרים באופן סינתטי (לרבות חרכובות סכעיים), חוליהם ששימושם בעיקר כוויטמינים וחרכובות (intermixtures) של חרכובות אלה, בין אם הם בתמיסה כלשהי ובין אם לאו; 1030 ויטמין A או חרכובות ויטמינים (intermixtures) המכילים ויטמין A במצבם היבש
29.40	אנזימים (enzymes)
29.41	גליקוסידים (glycosides), סכעיים או מיוצרים באופן סינתטי, ומלחיהם, האחרים שלהם, האסטרס שלהם וחוליהם האחרים
29.42	אלקלואידים מתצומת, סכעיים או מיוצרים באופן סינתטי, ומלחיהם, האחרים שלהם, האסטרס שלהם וחוליהם האחרים
29.43	סוכרים למיניהם טהורים מכהינה כימית, למעט סוכרוזה, גלוקוזה ולקטוזה; אחרים סוכריים ואסטרס סוכריים ומלחיהם, למעט המוצגים שבגדר הפרטים 29.39, 29.41 ו-29.42

מספר תעריף המכס הישראלי	מספר תעריף המכס הישראלי
חמרים אנטיביוטיים: 29.44 9900 אחרים	
חרופות (לרבות חרופות וטרינריות) - להוציא הפריטים הבאים: 30.03 3100 אחרות שלגביהן אישר מנהכ"ל הכריאה או מנכ"ל משרד החקלאות שהן אינן מהסוג המיוצר בישראל ושאינן מהות חחליף לסוגים המיוצרים בישראל	
צמר גפן (wadding), גאזה (gauze), תחבושות ומוצרים דומים (כגון תחבושות, איספניות, סלוגמות poultices), שעברו תהליך אימפרגנציה או כיסוי בחומרים פרס-בסיים או שהוכנו באריזות קמעוניות למטרות רפואיות או כירורגיות, למעט סובין המפורטים בכלל 3 30.04	
סובין פרסבסיים אחרים 30.05	
דשנים מחצבתיים או כימיים, זרחניים, 31.03	
דשנים מחצבתיים או כימיים, אשלגניים 31.04	
חמרי צביעה (dyestuffs) אורגניים סינתטיים (לרבות חמרי צביעה פיגמנטיים); מוצרים אורגניים סינתטיים מהסוג המשמש כלומינופורים; מוצרים מהסוג הידוע כגורסי הלכנה אופטיים, המתחברים לסיבים; אינדיגו טבעי 32.05	
חמרי צביעה מהסוג "colour lakes": 32.06 1000 בדיספרסיה גבוהה, בחומרים פלסטיים, כנוזלים או במשחה	
חומר צבע (colouring matter) אחר; מוצרים אנאורגניים מהסוג המשמש כלומינופורים (luminophores): 32.07	
9910 במצב יבש ושאינם מכילים למעלה מ-10 לסאה של צבעי כרום או תחמוצת ומימת הברזל (iron oxid and hydrodixe) או כחול פרוסי ופיגמנטים אחרים על בסיס של פרוציאנידים או פרוציאנידים, או תכלת ימית או תחמוצת האבץ 9920 חומרי צבע המכילים כרום האבץ (כגון zinc yellow או zinc green) 9990 אחרים	
פיגמנטים סוכנים, חמרי כיהוי (opacifiers) סוכנים וצבעים סוכנים, אימל (enamel) וגלזורות זוגיים (vitrifiable), תכשיירי הכרקה (lustres) נוזליים ומוצרים דומים מהסוג המשמש בתעשיות קרמיקה, אימל וזכוכית; משחת סטוב " engobes " (slips); פריטים (frits) מזכוכית וזכוכית אחת בצורת אבקה, גריירים או פחיתים - להוציא הפריטים הנאים: 32.08	

מספר תקריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
	2000 אימל או גלזורות זגוניים בצורת פריטים, סחחים, אבקה או גרגירים 3000 פריטים מזכוכית
32.09	וארנישים ולכות; צבעי-מים (distempers); פיומנטים מוכנים מהסוג המשמש לעיבוד גמר של קורות; צבעים (paints) וצבעי אימל (enamels), אחרים; פיומנטים בשמן פשתן, בספיריטים לבנים (white spirit), בספיריטים של טרפנטין, בוארנישים או כאסצעי (media) צביעה או אימל אחרים; רידי הטכען; צבעים או חומר צבע אחר בצורות או באריזות מהסוג הנמכר כקמעונות
32.10	צבעי ציור לצרכי מנות, הוראה או ציור שלמים, צבעים לשינוי צוונים, צבעים לבידור וכדומה, בסביליות, כשפופרות, כצנצנות, כקעריות (pans) וכצורות או באריזות דומות, לרבות צבעים כאלה במערכות עם מחוללים, עם סבלות צבעים (palettes) או עם אכזרים, או בלעריהם
32.11	מייבשים מוכנים
32.12	מרק (putty) לזגנים; מרק להרכבה (grafting); מרק מילוי לציירים או לצבעים } (painters fullings); חכשירים שאינם חסיני אש לכיסוי מסתחים } (surfacing); מסטיקים לסחיפה או לחיתוך ומסטיקים דו-ים, לרבות מסטיקים דומנטים שרפיים
32.13	דיו לכתיבה, דיו להדפסה וסוגי דיו אחרים
33.01	שמני תמצית (נטולי טרפנים) (terpeneless) או לאו; קונקרטים (concretes) ואבסולוטים (absolutes); ריזינואידים (resinoids)
33.02	מוצרי לואי טרפניים (terpenic by-products) מטרפנציה (deterpenation) של שמני תמצית
33.03	חרכיוזם של שמני תמצית בשומנים, בשמנים בלחי נדימים, בשעווה או בחסרים דומים, המופקים בדרך ספיגה (absorption) קרה או שרייה (maceration)
33.04	תערובות משנים או יותר חמרים ריחניים (סכעיים או פלאכותיים) ותערובות (לרבות תמיסות כהליות) על בסיס של אחד או יותר מהחמרים האלה, מהסוגים המשמשים כחמרים בלמיים בתעשיות הפרפומריה, הסזון, המסקאות או בתעשיות אחרות

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
33.05	תזקינים מימיים וחמיסות מימיות של שמני תפוחית, לרבות מוצרים כאלה הפתאמים לשימושים רפואיים
33.06	תכשירים של פרפורמה, קוסמטיקה ושואלס
34.01	סבון; מוצרים אורגניים פעילי שטח ותכשירים לשימוש כסבון, בצורת חתיכות (bars), (cakes) או צורות מחוננות (moulded pieces or shapes) בין אם משולבים בסבון ובין אם לאו
34.02	חמרים אורגניים פעילי שטח; תכשירים פעילי שטח ותכשירים לבביסה, עם סבון או בלעדי
34.03	תכשירי סיכה ותכשירים מן הסוג המשמש לטיפול בשמן או בשומן של מוצרים טכסיליים, עור או חמרים אחרים, אך למעט תכשירים המכילים שבעים למאה או יותר לעי המשקל של שמני נפט או של שמנים המתקבלים ממינרלים ביסומיניים - להוציא הפרויסס הכאים; 1000 שמנים או שומנים, המופקים מדגים או מבעלי-חיים ימיים, מהסוג המשמש לבידוק עורות.
34.04	שעוות פלאכותיות (לרבות שעוות נמסות במים); שעוות מעובדות, בלתי מהחלבות שאינן כוללות מפיסים
34.05	תכשירי צחצוח (polishes) ומשחות להנעלה, לרהיטים, או לרצפות, תכשירי צחצוח למחכה, אבקות ששוף ותכשירים דומים, אך למעט שעוות מעובדות שהן בגדר פרס 34.04
34.06	נרות לסוגיהם, נרות לילה ודומיהם
34.07	עיסות כיור (modelling pastes) (לרבות עיסות כיור במערכות או לבידור ילדים); תכשירים מהסוגים הידועים כ"שעוות דנטליות", בלוחות, בצורת פרסה, במקלות ובצורות דומות
35.01	בנינים (casein), קזיאנסים וחולדות קזיאניות אחרות; דבקים קזיאניים
35.02	אלבומינים, אלבומינסים וחולדות אלבומיניות אחרות

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
35.03	ג'לסין (לרבות ג'לסין בצורת מלבנים או רבועים, בין אם הם צבועים, או מעובדים על פני שטחם, ובין אם לאו) וחולדות של ג'לסין; דבקים המופקים מעצמות, מעורות מעצבים, מגורים או סמוצרים דומים ודבקים מדגים; "singleless"
35.04	מפסונים (peptones) וחמרים חלבוניים אחרים וחולדותיהם; אבקת עורות (hide powder) עם אבקת כרום (chromed) או בלעדיה
35.05	דכסטרינים ודבקי דכסטרינים; עמילנים נמסים ועמילנים קלויים; דבקי עמילן - להוציא הפריטים הבאים: 1000 דכסטרין, למעט דבקי דכסטרינים 9900 אחרים
35.06	דבקים מוכנים של"פ; מוצרים המהאמים לשימוש כדבקים שהוכנו לכבירה כקמפונות כדבקים באריות שמשקלם נמוך אינו עולה על קילוגרם אחד
36.01	אבק שריפה (propellent powders)
36.02	חמרי נפץ מוכנים, למעט אבק שריפה
36.03	פתילים לפיצוץ ופתילי הדלקה
36.04	פיקוח הקשה ופיצוץ; מבקרים (igniters); נפצים (detonators)
36.05	מוצרים פירוטכניים (כגון זיקוקי די נור, זיקוקי איחות ערפל לרכבות, מרטי הצחה (amorces), סילי גשם (rain - rockets) - להוציא הפריטים הבאים: 1000 לאיחות חזותי
36.06	בפרורים (למעט בפרורי בנגל)
36.08	מוצרים וחמרים דליקים (combustible) אחרים
37.03	נייר, קרטון או בד, רגיל לאור (sensitised), שלא נחשף לאור (unexposed), או נחשף לאור אך לא מוחזק; 2000 מיוחדים לקרניים אולטרא-סגוליות 9929 אחרים 9991 חר-גוניים 9999 אחרים

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
לוחות, סרטים מחוררים (perforated), וסרטים לא מחוררים (לפעם סרטים סינמטוגרפיים), שנחשפו לאור פזחור, נגטיביים או פוזיטיביים: 3000 שקופיות (diapositive slides) (film strips)	37.05
מוצרים כימיים וחומרים לצילומי בזק מהסוג המיוחד לפוטוגרפיה	37.08
גרפים מלאכותי; גרפים קולואידלי, לפעם תרחיפים בשמן	38.01
שמן טרפנטין (spirits of turpentine) (שמן טרפנטין שרפי, שמן טרפנטין עץ ושמן טרפנטין מולפט) ופסידים טרפניים אחרים במיוצרים על ידי זיקוק או עיבוד אחר של עצי מחט; דיפנטן (dipentene) גלמי; טרפנטין מסולפס; שמן אורן (למעט "שמן אורן" דלים בטרינאול (terpineol))	38.07
מוצרי היסוד, משפירי חרקים ומשפירי פטריות, קוסלים של עשבי בר, מוצרים מונעי צמיחה (anti-sprouting), רעל חולדות ומוצרים דומים שהוכנו בצורות או באריזות למכירה בקמעונות או כתכשירים או כמוצרים מוכנים (כגון סרטים, פחילות או גרוע מפורחים, נייר ללכידה זנבונים): 1090 אחרים 9900 אחרים	38.11
זיגוגים (glazings) מוכנים, חפרי עימלון (dressings) מוכנים, מורנטים (mordants) מוכנים, מהסוגים המשמשים בתעשיות הטקסטיל, הנייר, העור או בתעשיות דומות: 1000 תכשירים על בסיס שלק (shellac) 3000 חפרי עימלון (dressing) מוכנים	38.12
תכשירים לצריכת (pickling) פני מתכות; תכשירי הלחמה (fluxes) ותכשירי עור אחרים להלחמה, להלחמה קשה (brazing) או לריחוף; אבקות ומשחות להלחמה להלחמה קשה או לריחוף המורכבות ממחבת ומחמרים אחרים; תכשירים מהסוגים המשמשים כליכות (cores) או ככיסויים (coatings) למטרות ריחוף או לאלקטרודות	38.13
תכשירים מונעי נקישות (anti-knock), מונעי חימצון (oxidation inhibitors), מסיירי שרפים (gum inhibitors), משפירי צמיחות, מונעי איכול (anti-corrosive) וחומצות מוכנות דומות עבור סמנים מינרליים	38.14
מפריצים מוכנים לגופי	38.15

מספר תעריף המכס הישראלי	ה י א ר ה ס ח ו ר ה
38.16	קרקעי מזון (culture media) מוכנים להתמחותם של מיקרו-אורגניזמים
38.17	חבשירים ומילויים למכשירים לכיכוי אש; רימונים ממולאים לכיכוי אש
38.18	מסיסים ומדללים, מורכבים (composite), לוואניים ולמוצרים דומים
38.19	מוצרים כימיים וחבשירים של התעשיות הכימיות או התעשיות הקשורות להן (לרבות אלה המורכבים מתערובות של מוצרים טבעיים) של"פ; מוצרי שאריה (residual) של התעשיות הכימיות והתעשיות הקשורות להן, של"פ;
1000	כלורופראפינים (chloroparaffins) נוזליים
1900	יסודות כימיים הכוללים זיהומים (כגון צורן וסלניום) לשימוש כאלקטרונים במחואר בכלל 2 (ז) לפרק זה
2000	מסה, בלוקים, לוחות, מפות, סרטים וצורות דומות מעובדות למחצה מ"ens" (לכעס אלה שבגדר פרט 38.01) מסוג רפיטי-מחתי (metallo-graphitic) או מסוגים אחרים
2400	זוררים מורכבים (compound catalysts) כגון אלה המהווים הרכב של מוצר כימי (כגון חמוצה מחתית) על סמך מופעל או על ארמון דיאטומיות מופעלות
2600	מחליפי אירנים
2800	מוצרי שאריה ממססה בייצור אנטיביוטיים
3000	חרכובות נגד הקרפה (anti-scaling compounds)
3200	שמן רע (fusel oil) ושמן פצמות וקרניים מסוג dippel
3600	סיד אלקלי (soda lime)
3810	נפחנסים של מחכות
4400	חבשירים מהסוג המשמש כרפואה שיניים או ברקחות
4600	מרככים (plasticizers) ומייצבים (stabilizers) בתעשיות הפלסטיקה והגומי
5200	חבשירים משמרים (anti-oxidants)
5400	חמרי עזר מוכנים מהסוג המשמש בתעשיות הטקסטיל, הנייר או העור
5600	חומר מוצק מסוג signophalt למיסוך ירכים
5800	חומרי קיסור עבור ליכוח יציקה

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
6000 תכשירים מהוסב המשמש לביהור ייגוח או משקעו מוחססים אחרים 6400 צמנט רטיט חסיני אש 6600 תוספת ליציאת מחכות, המהווה העדבות חמרים כימיים או מחצבתיים (לפעם חומרי כיסוי (coatings), נוזלים או משחה למריחת תבניות (die dressings) 6800 תכשירים מנועי הקפאה (anti-freeze); נוזל כלסים (brake fluid) חרכובות אחרות לרכב מנועי 7000 חמרים מהוסב המשמש לאיסוס בטון וחידוקו וכן תוספות נגד חוסרות (anti-acids) לצמנט 7200 העדבות מהוסב המשמש בתעשיית התסרוקים 7400 חמרים לחיסום (hardening) ולחריפה (tempering) של מחכות 7600 מחליכים-מייצבים (emulsifiers-stabilizers) מהוסב המשמש לייצור גלידה 7800 חמרי עזר לגליוניזציה של מחכות, מוכנים על בסיס סלחי ניקל או מלח קדמיום או ציאנידים, או חרכובות אורגניות המכילות חנקן, ארומטיות או הפרוציקליות 8500 תכשירי אספלט מעובד 8700 כהן פרופילי; איזומרים של כהל פרופילי 9900 אחרים	38.19 (המשך)
מוצרי קונדנסציה, פוליקונדנסציה ומיליאדיציה, בין אם עברו שינוי (modified) או פולימריזציה ובין אם לאו, בין אם הם בצורה ליניארית (linear) ובין אם לאו (כגון פינולסטים, אמינופולסטים, אלקידים, אסטרים פוליאליליים ופוליאסטרס בלתי רוויים אחרים, סיליקונים), להוציא הפרטים הבאים: cyclohexanone resins 1020 סיליקונים 1500 סרטים פולי-קרבונס או פפוליאחלן תרפאלאס (polyethylene threphthalate) שרוחבם אינו עולה על 40 ס"מ, מצופים מחכה שבצד אחד השוליים בלתי מצופים 3570 3591 פח מחוסרים שבגדר חלק XV מצופה, מרוכב או מכוסה בחומר פלסטי 8000 תכשירים בצורה משחה או אבקה מהוסב המשמש כרפואת שיניים	39.01

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מוצרי פוליפרזציה וקופוליפרזציה (כגון פוליאחילן, פוליסטראהלואחילן, פוליאזובור-סילן, פוליסטירן, פוליוניל כלוריד, פוליוניל אצטט ופוליוניל כלורו-אצטט וחולדות פוליוניליות אחרות, חולדות פוליאקריליות וחולדות פולימתאקריליות, שרפים של קוסרון-איגדן), להוציא השרפים הבאים: polyisobutylene resins 1050 אחרים 1090 crosslinked copolymer of styrene and divinyl benzene 3500 המשמש לייצור מחליפי איונים	39.02
האיה מחודשת; חנקת התאיה, אצטט התאיה ואסטרם אחרים של תאיה, אחרים של תאיה וחולדות כימיות אחרות של תאיה, ביץ אם הם מרוכבים (plasticised) וביץ אם לאו (כגון קולודיונים, צלולואיד) ופיבר שעבר תהליך של ווקניזציה (vulcanised fibre) להוציא השרפים הבאים: פיבר שעבר תהליך של ווקניזציה 1000 אחרים 2090 פסולת: 5000 צלולוז אצטט וצלולוז אצטט ביוסירס 9911 קולודיון 9912 אחרים 9919	39.03
פרוסאינים מוקשים (כגון קזאין מוקשה וג'לסין מוקשה) שרפים טבעיים שעברו שינוי (modified) על ידי התכה (שרפים מוקשים - run gums) ; שרפים מלאכותיים שנתקבלו על ידי אסטרופיקציה של שרפים טבעיים או של חומצות שרפיות (שרפים אסטריום - ester gums) ; חולדות כימיות של גומי טבעי (כגון כלור גומי - chlorinated rubber, הידרוכלור גומי, גומי מחומצן, גומי ציקלי (cyclised rubber) ; 1000 דבקים מוכנים	39.04 39.05
פולימרים גכה-מולקורליים, שרפים מלאכותיים וחרפים פלסטיים מלאכותיים, אחרים, לרבות חומצה אלגיני - מלחיה והאסטרם שלה; לינוקסין (linoxyn) ; להוציא השרפים הבאים: 1000 בצורה של אבקה, של גרבידים או של נוזלים	39.06
מוצרים מחרפים המתוארים בפרטים 39.01 עד 39.06, להוציא השרפים הבאים: 1100 סרס או לוח בגוון אחד, מחורר בשני צדדים, מהסוג המיוחד למכשיר בקרה במכונית טקסטיל 1490 אחרים	39.07

תיאור הסחורה	מספר העריף המכס הישראלי
5010 אטלות המצוידות כסידורים לאיכול כימי	39.07 (המשך)
חלב גומי סינתטי; חלב גומי סינתטי קדם-מגופרן; גומי סינתטי; פאקטים מופק משמנים	40.02
גומי מופק שנית	40.03
פסולת (waste) וגזרים (parings), גומי בלתי מוקשה; פסולת (scrap) של גומי בלבד; אבקה המהפלת מפסולת (waste or scrap) של גומי בלתי מוקשה	40.04
לוחות (plates), יריעות (sheets) וסרטים (strips) גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, למעט יריעות מעושנות ויריעות קרפ שכגור פרם 40.01 או 40.02; גזרים של גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, מורכב (compounded), סוכן לגיפורן גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, מורכב לפני הקרישה או אחריה עם פית (carbon black) (בחוספת של שמן מינרלי או בלעדיה), בצורה כלשהי, מהפוג הידוע כ- "masterbatch"	40.05
גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, לרבות חלב גומי, בצורות או כסצבים אחרים (כגון מוטות, צינורות וצורות פרופיליות, חסמות ודיספרסיות); מוצרים גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר (כגון חוטים (thread) של טקסטיל מצופים או שעברו תהליך של אימפרגנציה; סבקות ודיספרסיות); להוציא הפריטים הבאים:	40.06
1000 דיספרסיות סימיות של גומי טבעי או סינתטי 3000 חומי זהורית או פוליאסטר מצופים גומי או טבולים בגומי	
חוטים (threack) וחבלים (cord), גומי מגופר, בין אם הם מכוסים בחסרי טקסטיל ובין אם לאו, חומי טקסטיל מכוסים בגומי מגופר או שעברו תהליך של אימפרגנציה בגומי מגופר	40.07
לוחות, יריעות, סרטים, מוטות וצורות פרופיליות, גומי מגופר בלתי מוקשה, להוציא הפריטים הבאים:	40.08
1000 לוחות, יריעות, וסרטים המיוחדים והמיועדים לשימוש בלעדי או עיקרי עם סוג מסויים של מכונה או של מיתקן המסווגים לפי פרם כלשהו של חלק XVI או פרק 90 של חלק XVIII	

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
צינורות (tubing and piping) מגומי מגופר בלתי מוקשה	40.09
רצועות (belts or belting) מיסרתה, מסוע או הרסה, מגומי מגופר	40.10
צמיגי גומי מלאים, צמיגים מנוימטיים, חישוקי צמיגים הניחנים להחלפה (interchangeable tyre treads), אבובים מנימטיים ורפירי הנב (flaps) מגומי מגופר בלתי מוקשה, עבור גלגלים מכל הסוגים	40.11
מוצרים היגייניים ופרצמבטיים (לרבות מוצצים), מגומי מגופר בלתי מוקשה, עם אבזרים מגומי מוקשה או בלעדיהם	40.12
מוצרי לבוש ואבזרי הלכשה (לרבות כפפות) לכל הצרכים, מגומי מגופר בלתי מוקשה	40.13
מוצרים אחרים מגומי מגופר בלתי מוקשה, להוציא הפריטים הבאים: 3000 קונוסים תלולים מגומי, מחסוג המשמש לצרכי בטיחות כדורים שיובאו באישור המפקח על התעבורה 7000 כרזים, שסתומים ומוצרים דומים	40.14
גומי מוקשה (אבובים ו-וולקניס) בצובר, לוחות, יריעות, סרטים, מוטות, צורות פרופיליות או צינורות; מסולח (scrap and waste), ואבקה מגומי מוקשה; להוציא הפריטים הבאים: 1000 אבקה אבובים	40.15
מוצרים מגומי מוקשה (אבובים ו-וולקניס)	40.16
עור מעובד של בקר (לרבות עור תאו) ועור מעובד של משפחת הסוסים, למעט עור מעובד שבגדר פרטים 41.06, 41.07 או 41.08	41.02
עור מעובד של כבשים וטלאים, למעט עור מעובד שבגדר פרטים 41.06, 41.07 או 41.08	41.03
עור מעובד של עזים או גדיים, למעט עור מעובד שבגדר פרטים 41.06, 41.07, 41.08	41.04
עור מעובד מסוגים אחרים, למעט עור מעובד שבגדר פרטים 41.06, 41.07, 41.08 או	41.05
עור קלף (parchment-dressed leather)	41.07
עור לכה (patent leather) וחיקוי עור לכה; עור מצופה מתכת (metallised)	41.08

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
41.09	גזירים ופסולת אחרת של עור מעובד, של עור מורכב או של עור קלף, שאינם מתאימים לייצור מוצרי עור; אבקת עור וקמח עור
41.10	עור מורכב עם יסוד של עור מעובד או של סיבי עור, כלוחות, ביריעות או בגלילים
42.01	מוצרי אושכף ורחיפה, מכל חומר (כגון, אוכפים, ריחפות, קולרים מושכות, כריות ברכיים ומנעלים), לכל סוג של בעל-חיים
42.02	חפצי נמיעה (כגון מלתחות, מזודות, קופסאות לכובעים, חרמילי נמיעה, חרמילי גב), שקי קניות, ילקוסים, תיקים, ארנקי יד, ארנקי כיס, חריטים, תיקי מרכוס, תיבות לכלי עבודה, אסתחות לשבץ, נדנים, תיבות, קופסאות (כגון לנשק, לכלי נגינה, למשקפות לתכשיטים, לבקבוקים, לצווארונים, להנעלה, למכרשות) וכלי קיבול דומים, מעור, מעור מורכב, מפיבר מנומר, ביריעות של פלסטיק מלאכותי, מקרטון או פבוי טקסטיל
42.03	מלבושים ואבזרי הלבושה מעור או מעור מורכב
42.04	מוצרי עור או מוצרי עור מורכב מהסוג המשמש למכונות, למכשירים מיכניים או למסרות תעשייתיות
42.05	מוצרים אחרים עשויים עור או עור מורכב
42.06	מוצרים עשויים פמעים (למעט בלוטות חולעת המשי), מעור נקש זהב (goldbeater's skins), מלפוחיות או מנידים.
43.02	עורות פרווה מפורסקים או מעובדים, לרבות עורות פרווה מורכבים כלוחות, בצלבים או בצורות דומות; חתיכות או גזרים של עור פרווה מפורסק או מעובד, בלתי מורכבים, לרבות ראשים, רגליים, זנבות וכדומה, להוציא הפרטים הבאים: 1100 בלתי מורכבים, למעט עורות פרווה (מן הסוג המשמש לבטנה) של בקר, של משפחת הסוסים, של כנשים, סלאים, עזים, נדיים, כל אלה שבגדר פרס 41.01 (במסכם הגלמי), ושל ארנבות ושפנים מ-genus lepus
43.03	מוצרי עור פרווה
43.04	פרווה מלאכותית ומוצרים מפרווה מלאכותית

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
פרק 44	עץ ומוצרי עץ; סחם עץ
45.02	שעם סבעי בבלוקים, כלוחות, בגליונות או בפסים (לרבות קוביות או צורות מרובעות (square slabs) כחוכות למידות עבור פקקים או סתמים)
45.03	מוצרים משעם סבעי
45.04	שעם מגובב (עם החומר מחבר או בלעדיו) ומוצרים משעם מגובב
46.01	מקלעות ומוצרים דומים מחמרי קליעה, לכל שימוש, כיון אם הם מורכבים לסרספים ובין אם לאו
46.02	חמרי קליעה מאובדים יחד בגדילים מקבילים או ארוגים, בצורה גליונות, לרבות מחצלות, ממצים וסריגים (screens); עטיפות קש לבקבוקים
46.03	מוצרי נצרים (basketwork and wickerwork) ומוצרים אחרים מחמרי קליעה, העשויים ישירות לצורות; מוצרים עשויים מסוכים שבגדר פרטים 46.01 או 46.02; מוצרים מלומה (loofah)
48.01	נייר או קרטון (לרבות חומר מסוג - cellulose wad) שיוצרו בעבודת מכונה בגלילים או בגליונות, להוציא הפריטים הבאים: 2010 נייר לבן, אסום, נסול עץ, מהסוג " bible paper " במשקל שאינו פחות מ-28 גרם ואינו יותר מ-45 גרם לסטר מרובע, המשמש להדפסת ספרי תנ"ך 8010 המשמש לאריזה פרי הדר ליצוא 9100 כרטיסים מנייר או מקרטון, שמידה כל כרטיס אינה עולה על 100x500 מילימטר מהסוג המשמש למכונות ז'קרד ודומיהן
48.02	נייר או קרטון שיוצרו בעבודת-יד
48.03	נייר או קרטון מסוג פרגמנט או אלחדיר לשומן (greaseproof) וחיקוייהם, ונייר שקוף מכריק, בגלילים או בגליונות; 9900 אחרים
48.04	נייר או קרטון מחוברים (עשויים על ידי הדבקת שכבות שטוחות בעזרת חומר דביק), שאינם מצופים על מני שטחם ושלא עברו תהליך של איספרגנציה, כיון אם הם מחוזקים בסכנים ובין אם לאו, בגלילים או בגליונות

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
48.05	נייר או קרטון, גליים (corrugated) (בין שהם מכוסים בגליונות שטוחים וכין שאינם מכוסים), מעובדים בצורה קרפ (creped), מסולסלים (crinkled), מובלטים או מנוקבים, בגלילים או בגליונות, להוציא הפריטים הבאים: 3000 נייר גלסין
48.06	נייר או קרטון מסורגלים (ruled), מקווקים (lined) או מסומנים במשבצות, ללא הדפסת אחרת, בגלילים או בגליונות
48.07	נייר או קרטון שעברו תהליך של אימפרגנציה, מצופים, צבועים על פני שטחם, מקושטים על פני שטחם או מודפסים (שאינם מסורגלים, מקווקים או מסומנים במשבצות ברידא ושאינם מהווים דברי דפוס שבגודל פרק 49), בגלילים או בגליונות, להוציא הפריטים הבאים: 9110 המשמש לאריזה פרי הדר ליצוא
48.08	לוחות למינון (filterblocks slabs and plates) מציפה נייר
48.09	לוחות בניה מציפה עץ או מסיכים צפחיים, בין אם הם מגובנים (bonded) עם שרפים מבערים או גלאכותיים או חמרים קושרים דומים ובין אם לאו
48.10	נייר סיגריות, גזור למידות, בין אם בצורת חוברות או צינורות ובין אם לאו
48.11	מסמים ולינקרוססה; נייר שקוף לחלונות
48.13	נייר מהם ונייר אחר להעתקה (לרבות סטנסילים להכפלה) ונייר להעברה (transfer paper) גזור למידות, בין אם הם ערוכים (put up) בקופסאות ובין אם לאו
48.14	דפוסות (writing blocks), מעטפות, איגרות, בלויות-דואר ללא תכונות, בלויות להתכתבות; קופסאות, כיסים, ארנקים ואריזות דומות, מנייר או קרטון, המכילים מערכת של צרכי כתיבה מנייר בלבד
48.15	נייר או קרטון אחרים, גזורים למידות או לצורות, להוציא הפריטים הבאים: 4000 נייר גלסין 6000 כרטיסים מנייר או קרטון שמידת כל כרטיס אינה עולה על 100x360 מילימטר מהסוג המשמש למכונות ז'קרד ולדומות
	8000 נייר בגלילים מהסוג keyboard spool paper לשימוש במכונות סידור: monotype, linotype או intertype

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
קופסאות, שקים וכלי קיבול אחרים לאריזה, מנייר או מקרטון, להוציא הפריטים הבאים: 1000 כיסויים מוכנים מנייר פרפין לעטיפת מלונים (melons)	48.16
מוצרי קרטון מהסוג המשמש כרגיל במשרדים, בחנויות וכיוצא באלה	48.17
פנקסי רישום, מחברות, פנקסים, דפדפות מזכרים, פנקסי הזמנה, פנקסי קבלות, יומנים, מצעי נייר סופר, כורככים (binders) (לדפים בלתי מהווקים או אחרים), חובכנים (file covers) וצרכי כתיבה אחרים, מנייר או מקרטון; אלבומים לדוגמאות ואלבומים אחרים, מנייר או מקרטון ועטיפות לספרים, מנייר או מקרטון; 9900 אחרים	48.18
חוויות מנייר או מקרטון, בין אם הן פודפסות או דביקות (gummed) ובין אם לאו	48.19
אשוות (bobbins), סלילים (spools), פונקלים (cops) ונושאים דומים מציפת נייר, מנייר או מקרטון, בין אם הם פנוקכים או פוקשים ובין אם לאו	48.20
מוצרים אחרים מציפת נייר, מנייר, מקרטון או מחומר מהסוג cellused wadding, להוציא הפריטים הבאים: 1000 כרטיסים פנוקכים למכונות ז'קארד ודומיהן 4000 מיכלי סוויה (spinning cans) מהסוג המשמש בייצור חומי ספסיל 7000 שרולים בצורה קוגית מנייר סיגון מהסוגים המשמשים בצביעת חומים	48.21
ספרי המונות וספרי שרטוט או ציור לילדים, מכורכים או מהווקים	49.03
חריטים ושרטוטים למטרות תעשייתיות, אדריכליות, הנדסיות, מסחריות או לספרות דומה, בין במקור או בהעתקה על נייר רגיש לאור; כתבי יד או כתבי הדפסה: 1000 ציורי אמנה וכן ציורים לקישוט קרמיקה, זכוכית, רהיטים, קירות וכיוצא באלה	49.06
בולי דואר, בולי הכנסה ובולים דומים, בלתי משומשים ממטרות שהן בסחזור או מיועדים להיכנס בסחזור בישראל; נייר שהוטבעו עליו בולים; שפרי כסף, ניירות ערך, מניות איגרות חוב וניירות ערך דומים; 9990 אחרים	49.07

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
תמונת להעברה (decalcomanias)	49.08
גלויות דואר עם תמונות, כרטיסי כרכה לחצים וכרטיסי כרכה אחרים עם תמונות, מודפסים כחלילך כלשהו, עם קישורים (trimmings) או בלעדיהם	49.09
לוחות שנה מכל הסוגים, מנייר או מקרטון, לרבות לוחות שנה בצורת דפדפה: 9900 אחרים	49.10
דברי דפוס אחרים, לרבות תמונות מודפסות וחצלוסטים: 9900 אחרים	49.11
חוס משי, למעט חוס מנויל או מפסולת אחרת של משי, שאינו מוכן למכירה בקמעונות	50.04
חוס סווי מפסולת משי, למעט נויל, שאינו מוכן למכירה בקמעונות	50.05
חוס סווי ממשי נויל, שאינו מוכן למכירה בקמעונות	50.06
חוס משי וחוס סווי מנויל או מפסולת אחרת של משי, המוכן למכירה בקמעונות	50.07
בלוטות תולעת המשי חיקויים של נימי מעיים ממשי (outgut) ;(silk worm gut, polle messine) 9900 אחרים	50.08
אריגים של משי או של מפסולת משי, למעט נויל	50.09
אריגים של משי נויל	50.10
חוס של סיבים מעושים (רצופים), שאינו מוכן למכירה בקמעונות	51.01
חומי חד-סדן (monofil), סרטים (קס מלאכותי וכדומה) וחיקויים של נימי מעיים, מסיבים מעושים (man-made), להוציא המריסים הנאים: 1010 עשויים פוליאמיד מהסוג המשמש לדיג, בקוטר העולה על 0.7 מילימטר, באריזות במשקל של לא פחות מ-500 גרם של כל סליל עם חוס, ובלכוד שיובאו באישור המכס"ל של משרד החקלאות	51.02

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף הסכם הישראלי
חוט של סיבים מעושים (רצופים), המוכן למכירה בקמעונות	51.03
אריגים עשויים סיבים מעושים (רצופים), לרבות אריגים עשויים חוסי הד-משך או סרטים שבדרך פרט 51.01 או 51.02	51.04
חוט המכיל מתכת, אם הוא חוט טקסטיל טווי עם או מצופה מתכת בתהליך עיבוד כלשהו	52.01
אריגים עשויים מחוסי מתכת או מחוטים המכילים מתכת מהסוג המשמש בהלכשה, כאריגי ריפוד וכדומה	52.02
צמר או שיער אחר של בעלי חיים (עדין או גס), מנופץ או סרוק; 1000 בצורת טופסים	53.05
חוט מצמר מנופץ (חוט צמר - wollen yarn) שאינו מוכן למכירה בקמעונות	53.06
חוט מצמר סרוק (חוט סרוק - worsted yarn) שאינו מוכן למכירה בקמעונות	53.07
חוט משיער עדין שלבעלי חיים (מנופץ או סרוק), שאינו מוכן למכירה בקמעונות	53.08
חוט משיער סוס או משיער גס אחר של בעלי חיים, שאינו מוכן למכירה בקמעונות	53.09
אריגי צמר או אריגים משיער עדין של בעלי חיים	53.11
אריגים עשויים שיער גס של בעלי חיים, למעט שיער סוס	53.12
אריגים עשויים שיער סוס	53.13
אריגי פשתן או דמי	54.05
פסולת כותנה (לרבות פסולת המתקבלת ממחיבה סמרטופים או מקריעתם), בלתי מנופצת ובלתי סרוקה	55.03
חוט כותנה שאינו מוכן למכירה בקמעונות	55.05

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
חוט כותנה המוכן למכירה בקמעונות	55.06
באזה (gauze) של כותנה	55.07
בד פרוסה (terry) למגבות ואריגי פרוסה דומים, מכותנה	55.08
אריגי כותנה אחרים	55.09
סיבים מעושים (מפוסקים) (discontinuous), בלתי מנופצים, בלתי סרוקים ושאינם מוכנים לסויה בצורה אחרת	56.01
סיבים בצורה כבל (tow) של משכים רצופים לייצור סיבים מעושים (מפוסקים)	56.02
סיבים מעושים (מפוסקים או מפולח) מנופצים, סרוקים או מוכנים לסויה בצורה אחרת	56.04
חוט מסיבים מעושים (מפוסקים או מפולח), שאינו מוכן למכירה בקמעונות	56.05
חוט מסיבים מעושים (מפוסקים או מפולח) המוכן למכירה בקמעונות	56.06
אריגים מסיבים מעושים (man-made) (מפוסקים או מפולח)	56.07
חוט קנבוס	57.05
חוטים של יוטה או של סיבי בטס טקסטיליים אחרים שבפרט 57.03	57.06
חוטים של סיבים טקסטיליים אחרים מן הצומח	57.07
חוטי נייר	57.08
אריגי קנבוס	57.09
אריגים של יוטה או של סיבי בטס טקסטיליים אחרים שבפרט 57.03	57.10
אריגים של סיבי טקסטיל אחרים מן הצומח	57.11

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
אריגים מחוסי נייר	57.12
(carpets, carpeting and rugs) עשויים קשרים (knotted) (מכונים או לא מכונים)	58.01
(carpets, carpeting, rugs, mats and matting) עשויים קשרים (karamanie) וסוגים דומים (מכונים או לא מכונים)	58.02
מרבדי קיר (tapestries) עשויים בעבודת יד (מסוג gobelins, flanders) וסוגים דומים (מכונים או לא מכונים) (petit point) וסוגים דומים (cross stitch) עשויים ברייעות (panels) וסוגים דומים	58.03
אריגים קטיפה, אריגים שעירים (pile fabrics) אחרים ואריגי שניל (למעט בד מרושה למבנות או אריגי מרושה דומים מכונתה שבגדר פרס 55.08 או אריגים שבגדר פרס 58.05)	58.04
אריגים צרים, וכד צר (bolduc) עשוי משהי כלי ערב ומחוכר ל ידי חומר דכיק, למעט מוכין שבגדר פרס 58.06, להוציא הפרטים הבאים: 1000 מרסים אריגים שעכיים פחות מ-3 מילימטר מהסוג המשמש כרצועות מיססרה או מסוע במכונות	58.05
חוויות ארוגות, טפלים ודומיהם, בלתי רקומים, בארכים (in the piece), בסרטים או גזורים לצורות או במידות	58.06
חומי שניל (לרבות חומי שניל עם פסולת של גיזה דקה (flock)), חומים לפופים (gimped) למעט חומים המכילים מתכת שבגדר פרס 52.01 או חומים לפופים של שיער (סוס); מקלעות ועיפורים בארכים; ציציות פומפוניים ודומיהם	58.07
סול וכדי רשת אחרים (למעט בדים ארוגים, סרוגים או צנורים (crocheted)), פשוטים (plain)	58.08
סול וכדי רשת אחרים (למעט בדים ארוגים, סרוגים או צנורים), בדומים (figured); חתרים עשויים כיד או במכונה, בארכים, בסרטים או כסוסיבים (motifs)	58.09
רקמה בארכים, בסרטים או כסוסיבים	58.10
חמרי ריפוד או מילוי (wadding) ומוצריהם; פסולת של גיזה דקה (flock) ואבקות סקסיליות וכנימות סיבים (mill neps); להוציא הפרטים הבאים: 2000 פסולת של גיזה דקה (flock) ואבקות, סקסיליות 9900 אחרים	59.01
לכד ומוצרי לכד, בין אם הם עבודת ההליך של איספרונציה או מוצרים ובין אם לאו	59.02

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
59.03	כדים לא ארוגים ומוצריהם, בין אם הם עברו תהליך של אימפרגנציה או מצופים ובין אם לאו
59.04	חומי קשירה, חבלים, עבותות וכבלים, קלועים או לא קלועים
59.06	מוצרים אחרים עשויים חוטים, חומי קשירה, חבלים, עבותות או כבלים, למעט כרי סקסטיל ומוצרים עשויים מכדים אלה
59.07	כרי סקסטיל מצופים בדבק או בחמרים עמילניים מהסוג המשמש לכריכות חיצוניות של ספרים, לצורך קרטונג' וכדומה; בד לשרטוט (tracing cloth); כרי שהוכן לצירוף כרי מאושן (buckram) וכדים דומים לבסיסי כובעים ולשימושים דומים
59.08	כרי סקסטיל שעברו תהליך של אימפרגנציה, מצופים, מכוסים או מרובדים (laminated) בחולדים של תאית או בחמרים פלסטיים פלאכותיים אחרים
59.09	כרי סקסטיל מצופים או שעברו תהליך של אימפרגנציה בשמן או בחכשורים על בסיס שמן מחייבש
59.10	שעמניה (linoleum) וחמרים שהוכנו על בסיס סקסטיל בדומה לשעמניה, בין אם הם בזורים לצורות ובין אם לאו או מהסוג המשמש לכיסויי רצפה; כיסויי רצפה מורכבים מציפוי הניתן על בסיס סקסטיל, בזורים לצורתא או לא בזורים לצורות
59.11	כרי סקסטיל מנומסים, למעט טובין מנומסים סרוגים או צנורים (crocheted)
59.12	כרי סקסטיל שעברו תהליך של אימפרגנציה או מצופים בצורה אחת; כרי מצייר לתאורה בחיאסרון; כרי רקע לסטודיו ודומיהם
59.13	כדים ועוטורים, אלסטיים (למעט טובין סרוגים או צנורים) מורכבים מחמרי סקסטיל משולבים בחומי גומי
59.14	תחילות של חמרי סקסטיל ארוגים, קלועים או סרוגים, למנורות, לתנורים, למציתים, לנרות וכדומה; כדים סרוגים צינוריים לעשיפות בז (gas mantle) ועשיפות בז לוחפות (incandescent)
59.15	זרנוקים סקסטיליים וצינורות דומים, עם בטנה, ארסטורות או אבזרים מחמרים אחרים או בלעדיהם
59.16	רצועות (belts and belting) מימסרה, מסוע או הרמה, מחמרי סקסטיל מחוזקים או בלתי מחוזקים במתכת או בחומר אחר

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
בדי סקסטיל ומוצרי סקסטיל מחסוג המשמש כרגיל לצרכים טכניים, להוציא הפריטים הנאים: 1000 בדים בארכים וכים בזורים למידות 2090 אחרים	59.17
בד סרוג או צנור, בלתי אלסטי ובלתי מנומם	60.01
כפפות, כפפות אגודל (mittens) וכפפות פתוחות (mitts), סרוגות או צנורות, בלתי אלסטיות ובלתי מנוממות	60.02
גרביים, גרביים תחתיים, גרביים קצרים, גרביים (ankle socks), מניני גרביים (sockettes) ודומיהם, סרוגים או צנורים, בלתי אלסטיים ובלתי מנוממים, להוציא הפריטים הנאים: 1000 גרביים רפואיים הפתוחים באצבעות	60.03
מלבושים תחתיים סרוגים או צנורים בלתי אלסטיים ובלתי מנוממים	60.04
מלבושים עליונים ומוצרים אחרים, סרוגים או צנורים, בלתי אלסטיים ובלתי מנוממים	60.05
בדים סרוגים או צנורים ומוצריהם, אלסטיים או מנוממים (לרבות מניני כרך (knee caps) אלסטיים וגרביים אלסטיים)	60.06
מלבושים עליונים לגברים או לנערים	61.01
מלבושים עליונים לנשים, לנערות ולחינוקות	61.02
מלבושים תחתיים לגברים או לנערים, לרבות צווארונים, פני כותנאות (shirt fronts) ושרווליות (cuffs)	61.03
מלבושים תחתיים לנשים, לנערות או לחינוקות	61.04
מספחות ומספחות	61.05
טוררים (shawls), צעיפים, מספחות-צוואר (mufflers), עטיפים (mantilles), רעלות (veils) וכדומה	61.06
עניברת	61.07

תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס הישראלי
צווארונים לסרביה, קישוטי צוואר (fallals), פלסטרונים וחליפי חולצה, jabots, שרוליות (cuffs), פסי כתף (yokes) ואבזרים ועיסורים דומים למבדש נשים ונערה	61.08
מחוכים, חגורות-מחוכים, מחזיקי גרביים, חזיות, כתפיות (braces and suspenders), כיריות וכדומה (לרבות מוצרים כאלה עשויים בד סרוג או צנור), אלסטיים או בלתי אלסטיים	61.09
כפפות, כפפות אגודל, כפפות פתוחות, גרביים, גרביים קצרים ומגיני גרביים, שאינם סרוגים או צנורים	61.10
אבזרים סוכנים למוצרי הלבשה (כגון עלי זעה, כריות לכתפיים וכריות אחרות, חגורות, בתי ידיים (muffs), מגיני שרוליות, כיסים)	61.11
שמיכות	62.01
לבני מיטה, לבני שולחן, לבני רחצה ולבני מטבח, וילונות ומוצרי ויהוש אחרים	62.02
שקים ושקיות מסוג המסמך לאריזת טובין, להוציא הפריטים הבאים: 2010 העשויים חמצי יומה, חוסי קנבוס, חוסי פשתן או חוסי כסס אחרים 9919 אחרים	62.03
פרפולינים, מפרשים, סוככים וגגונות (awnings and sun blinds) אחלים וציור מתנאות: 9900 אחרים	62.04
מוצרי סקסטיל סוככים אחרים (לרבות גזרות להלבשה)	62.05
מבדשים, אבזרי הלבשה, שמיכות, לבני בית ומוצרים לריפוד ולריהוט (למעט מוצרים שבגדר טרס 58.01, 58.02 או 58.03), מחמרי סקסטיל, הנעלה וכיסויי ראש עשויים מחומר כלשהו, המראים סימני שימוש ניכרים והמיובאים בצובר או בכריכות (bales), בשקים או באריזות צובר דומות	63.01
הנעלה עם סוליות חיצוניות וחלקים עליונים מגומי או מחומר פלסטי מלאכותי	64.01

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
הנעלה עם סוליות היצוניות מעור או מעור מורכבן הנעלה (למעט הנעלה שבגדר פרס 64.01) עם סוליות היצוניות מגומי או מחומר פלסטי מלאכותי	64.02
הנעלה עם סוליות היצוניות מעץ משעם	64.03
הנעלה עם סוליות היצוניות מחמרים אחרים	64.04
חלקי הנעלה (לרבות חלקים עליונים, סוליות פנימיות ועקבים) עשויים מחומר כלשהו, למעט מחכה	64.05
קרסוליות (puttees), כריות מגן לקרסול (gaiters and spats), מוקיים (leggings), הוחלות (cricket), מגיני שוקיים (shin-guards) ומוצרים דומים, וחלקיהם	64.06
כובעי לכד וכיסויי ראש אחרים מלבד, העשויים מפעמוני לכד ומדיסקיות לכד שבגדר פרס 65.01 עם בסנה או עם עיסור או בלעדיהם	65.03
כובעים וכיסויי ראש אחרים, קלועים או עשויים סרסים (קלועים, ארוגים או מיוצרים בצורה אחרת) מחומר כלשהו, עם בסנה או עם עיסור או בלעדיהם	65.04
כובעים וכיסויי ראש אחרים (לרבות רשתות לשערות), סרוגים או צנורים או עשויים תחרים, לכד או בד מקטיל אחר בארבים (אך לא מסרסים), עם בסנה או עם עיסור או בלעדיהם	65.05
כיסויי ראש אחרים, עם בסנה או עם עיסור או בלעדיהם	65.06
סרסי כובע פנימיים, בסנות, כיסויים, כסיסי כובעים, מסגרות לכובעים (לרבות מסגרות קפיציות לכובעי אופרה), מצחיות ורצועות סנר לכיסויי ראש	65.07
מטריות ושמשיות (לרבות מטריות כצורת מקלות הליכה, שמשיות כצורת אוהל, שמשיות-גינה ושמשיות דומות)	66.01
מקלות הליכה (לרבות מקלות-סיפוס ומקלות ישיבה), שוטים ושוטי רוכבים ודומיהם	66.02
חלקים, אבזרים ועיסורים של מוצרים שבגדר פרס 66.01 או 66.02: 1000 יריות	66.03
עורות ציפורים וחלקים אחרים של ציפורים עם נוצותיהם או עם מוך, נוצות, חלקי נוצות, מוך ומוצריהם (למעט מוכין שבגדר פרס 05.07 וניצבים (quills) וקולמוסים (scapes), מעובדים, של נוצות)	67.01

מספר תעריף המכס הישראלי	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה
67.02	פרחים, עלוה או פירות, מלאכותיים וחלקיהם; מוצרים עשויים מפרחים, פלורה או מפירות, מלאכותיים
67.03	שיער אדם, סרוק או מעובד בצורה אחרת; צמר או שיער אחר של בעלי חיים, שהוכן לשימוש בעשיית פיאות נכריות ודומיהן
67.04	פיאות נכריות, קנים מלאכותיים, תלתלים, קווצות שער וכדומה, משיער אדם או משיער של בעלי חיים או מסקסילים; מוצרים אחרים משיער אדם (לרבות דשחות לשערות)
68.02	אבנים מעובדות לאנדסטאות או אבני בניה, ומוצריהן (לרבות קוביות לפסיפס (mosaic)) שאינן בגודל פרס 68.01 או פרק 69; אחרות 9900
68.03	צפחה מעובדת ומוצרי צפחה, לרבות מוצרים מצפחה מגובבת (agglomerated)
68.04	אבני ריחיים, אבנים להשחזה, גלגלי השחזה ודומיהם (לרבות גלגלים, ראשים, דיסקיות (discs) וחודים (points)), להשחזה, לחידור, ללישוש, להאספה (trueing) ולחיתוך), מאבן סבעיה (מגובבת או לא מגובבת), מחמרי השחזה מגובבים, סבעיים או מלאכותיים או מחרס, עם ליבות (cores), שוקיים (shanks), חושבות (sockets), סרנים ודומיהם מחמרים אחרים או בלעדיהם, אך כלי שלדים (framework); סקסעים (segments) וחלקים סוגסמים אחרים של אבנים וגלגלים אלה מאבן סבעיה (מגובבת או לא מגובבת), מחמרי השחזה סבעיים או מלאכותיים מגובבים, או מחרס
68.05	אבנים להשחזה או ללישוש המוחזקות ביד, מאבן סבעיה מחמרי השחזה מגובבים (סבעיים או מלאכותיים) או מחרס
68.06	אבקות או גרגירים של חמרי השחזה (abrasive), סבעיים או מלאכותיים, כשהם מדובקים על בסיס של אריג, נייר, קרטון או חמרים אחרים, בין אם תהוין לצורות ובין אם לאו, הפור או לא הפור או שהוכן בצורה אחרת; אחרים 9900
68.07	צמר סיגים (slagwool), צמר סלעים (rockwool) או סוגי צמר מינרליים דומים; ורמיקוליס תפוח (exfoliated), חרסיות תפוח (expanded), סיגים מוקצפים (foamed) וחמרים מינרליים תפוחים דומים; תערובות ומוצרים של חמרים מינרליים מבדדי חום, מבדדי קול או בולעי קול, שאינם בגודל הפרטים 68.13 או פרק 69
68.08	מוצרים מאספלט או מחומר דומה (כגון מביסומן של נפט או מכופר (pitch)) של זפת פחם
68.09	לוחות (panels), קרשים (boards), מרצפות (tiles), גושים (blocks) ומוצרים דומים, מסיבים צמחיים, מסיבי עץ, מקש, משבני עץ או מפסולת עץ (לרבות נסורה), מגובבים (agglomerated) עם צמנס, עם גבס או עם חמרי קישור מינרליים אחרים; אחרים 9990

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
68.10	מוצרים מוכים לסוגיו (plastering materials) להוציא הפריטים הבאים: 1000 תבניות תעשייתיות
68.11	מוצרי צמנט (לרבות צמנט סיבים), מוצרי בטון או מוצרים מאבן מלאכותית (לרבות גרעיני שיש (granulated marble) מנובנים בצמנט), מחזקים או לא מחזקים
68.12	מוצרים מאסבסט צמנט, צמנט תאית (cellulose fibre cement) או דומיהם
68.13	אסבסט מעובד ומוצרים (כגון, לוחות אסבסט, חוט אסבסט ואריזי אסבסט; הלבוש מאסבסט חיבורי אסבסט), מחזקים או לא מחזקים, שאינם בגודל פרט 68.14; תערובות בעלות כמים של אסבסט ותערובות בעלות כמים של אסבסט ופחמם המנוספים, ומוצרים מתערובות אלה
68.14	חומר חיכוך (סקמעים (segments), שכבות ודיסקיות (washers and discs), סרטים, לוחות (sheets plates), גלילים ודומיהם) מהסוג המתאים לכלים, למזווקים או לדומיהם, עם כמים של אסבסט, של חמרים מינרליים אחרים או של תאית, בין אם הם מצורפים לחומרי סקסטיל או לחמרים אחרים ובין אם לאו
68.15	נציץ מעוכר, מוצרי נציץ, לרבות רסיסי נציץ מודכקים על נייר או על בד (כגון מיקנים ומיקאפיליום)
68.16	מוצרים מאבן או מחמרים מינרליים אחרים (לרבות מוצרי כבול), של"פ: 1500 כלים מהסוגים המשמשים כרגיל ככלי שולחן, ככלי סטבח, ככלים סניטריים, ככלי משרד, ככלים לקישוט פנימי או למטרות דומות, שכמותם מזכוכית מסוגים בפרט 70.13 7000 אוסמים (seals) בעלי-קפיץ 7500 אסמים (gaskets) 9900 אחרים
69.01	לבנים, גושים ומרצפות מברזי חום או סוכים אחרים מברזי חום מאבקות צורניות פוסיליות (siliceous fossil meal) או מאדמות צורניות דומות (כגון קידלור, טריפוליס או דיאטומים), להוציא הפריטים הבאים: 1000 מהסוגים שלמי אישור המכ"ל של משרד המסחר והתעשייה, אינם מיוצרים בארץ
69.02	לבנים, גושים, מרצפות, חסיני אש ומוצרי מבנה חסיני אש דומים, שאינם בגודל פרט 69.01, להוציא הפריטים הבאים: 1000 מהסוגים שלמי אישור המכ"ל של משרד המסחר והתעשייה, אינם מיוצרים בארץ

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
סוכין חסיני אש אחרים (כגון אביקים { retorts }, כורים { crucibles }, כיסויים { muffles }, נחירים { nozzles }, מנופות { plugs }, סומכות { supports }, ספוליים { cupels }, צינורות { tubes and pipes }, נדנים { sheaths } ומופות { rods }, שאינם בגדר פרט 69.01, להוציא הפריטים הבאים: 1000 מהסוגים שלטי אישור המכ"ל של משרד המסחר והתעשייה אינם מיוצרים בארץ	69.03
לכני בנין (לרבות גושים לרצפות, מרצפות סומכות { support tiles }, מרצפות למילוי { filler tiles } ודומיהם)	69.04
אבנים מוחאסות לסלילה כבישים { setts }, אבני מרצפה { flags and paving }, מרצפות רצפה ומרצפות קיר, בלתי מזוגגות { unglazed }	69.07
אבנים מוחאסות לסלילה כבישים { setts }, אבני מרצפה { flags and paving }, מרצפות רצפה ומרצפות קיר, מזוגגות	69.08
סוכין מעבדתיים, כימיים ותעשייתיים; אבוסים, ביגיות { tubs } וכלי קיבול דומים מהסוג המשמש בתקלאות; סירים, צנצנות ומוצרים דומים מהסוג המשמש כרגיל להובלת סוכין או לאריזתם	69.09
כיורים, קערות רחצה, bidets, אסלות, משתנות, אפססיות ומיקבעים { fixtures } סניטריים דומים	69.10
כלי שולחן ומוצרים אחרים מהסוג המשמש כרגיל בבית או למסרות סניטריות	69.11
כלי שולחן ומוצרים אחרים מהסוג המשמש כרגיל בבית או למסרות סניטריות, מהסרים קרפיים אחרים	69.12
פסלונים וקישוטים אחרים מוצרים לקישוט אישי; מוצרי ריהוט	69.13
מוצרים אחרים	69.14
זכוכית יצוקה או מעורגלת, בלתי מעובדת (לרבות זכוכית בעלת ציפוי צבעוני { flashed }, או זכוכית מזויינת ברשת), במלבנים, להוציא הפריטים הבאים: 1000 זכוכית מזויינת ברשת	70.04
זכוכית משוכה או מנופחת (לרבות זכוכית בעלת ציפוי צבעוני { flashed }, בלתי מעובדת, במלבנים)	70.05
זכוכית יצוקה, מעורגלים, משוכה או מנופחת (לרבות זכוכית בעלת ציפוי צבעוני { flashed }, או זכוכית מזויינת ברשת) במלבנים, מלוטשת על פניה { surface ground } או ממורקת { polished } שלא עברה עיבוד נוסף: 9900 אחרת	70.06

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
70.07	זכוכית יצוקה, מעורגלה, משוכה או מנופחת (לרבות זכוכית בעלת ציפוי צבעוני (flashed) או זכוכית מזוינת ברשת), חתוכה לצורה שאינה צורה מלבנית, או מכופפת או מעוקבת בצורה אחרת (כגון מעוקבת בקצוות או מחורטת), בין אם היא מלוטשת על פניה (surface ground), סמורקת (polished) ובין אם לאו; זכוכית בידוד רבה-דפנות; שמשות מחוזקות בסגירת עופרת (lead lights) ודומיהן; 9900 אחרת
70.08	זכוכית בסחון המורכבת מזכוכית מוקשה (toughened) או מרובדת (laminated), בין אם ניתנה לה צורה ובין אם לאו
70.09	מראות זכוכית (לרבות מראות לראייה אחורית), עם מסגרות או בלעדיותן
70.10	חביונות, בקבוקים, צנצנות, קדרות, סיכלים צינוריים ופיכלים דומים מ, זכוכית, מהסוג המשמש כרגיל להובלה או לאריזה של טובין; מקקים או סגירות אחרות, מזכוכית; להוציא הפריטים הבאים: 1000 חביונות (carboys and demi-johns)
70.11	עטיפות מזכוכית (לרבות עטיפות בצורת אגס או צינור) לגורות השמליות, לשמפוזות אלקטרוניות או לדומיהן
70.13	כלי זכוכית (למעט מוצרים שבגדר פרט 70.19) מהסוג המשמש כרגיל ככלי שולחן, כלי מטבח, כלים סניטריים, כלי משרד, לקישוט פנימי או לשמירה דומות
70.14	מוצרי זכוכית לחאורה, לאיתות ואלמנטים אופיים מזכוכית, שלא עובדו אופסית ושאינם מזכוכית אופסית, להוציא הפריטים הבאים: 1000 סימנים מחזירי אור מהסוג המשמש לקביעה בדרכים 3000 עדשות צבעוניות ורפלקטורים מהסוג המשמש למכשירי איתות ובקרה בדרכים
70.15	זכוכית לשעונים וזכוכיות דומות (לרבות זכוכית מהסוג המשמש למשקפי שמש, אך למעט זכוכיות המחאימות לשמש כעדשות של משקפיים לשיפור הראיה), מעוקמות, מכופפות, חלולות וכדומה; כדורי זכוכית ומקטעים של הכדורים, מהסוג המשמש לייצור זכוכית לשעונים
70.17	מוצרי זכוכית מעברתיים, היגייניים ופרמצבטיים, בין אם הם מוטנחים (graduated) או מבויללים (calibrated) ובין אם לאו; אפולות זכוכית
70.18	זכוכית אופסית ואלמנטים מזכוכית אופסית, למעט אלמנטים מעוקבים אופסית; גלמים לעדשות עבור משקפיים לשיפור הראיה

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
חרוזי זכוכית, חיקויי פנינים, חיקויי אבנים יקרות וחיקויי אבנים יקרות למחצה, רסיסים ושברים, סידקית או שכיך מקשטים דומים מזכוכית ומוצריהם מזכוכית; קוביות מזכוכית ולוחיות מזכוכית, בין אם הם נחונים על כסים (backing) ובין אם לאו, עבור מסימנים או עבור מסרות מקשטות דומות; עיניים מלאכותיות מזכוכית, לרבות אלה לצעצועים, אך למעט אלה לשימוש בני אדם; קישומים ומוצרי סידקית מזכוכית, מיוצרים בצינוור באמצעות ניסוח (lamp-worked); בגירי זכוכית (ballotini)	70.19
סיכי זכוכית (לרבות צמר), חוטים, בדים, ומוצריהם	70.20
מוצרים אחרים מזכוכית:	70.21
2000 צינורות, אבזרי צינורות (בגון חיבורים, כרכיים וכדומה), בריזים (taps and cocks), שסחומים וסחומים; מתלימי חום 9900 אחרים	
פנינים, מעובדות או בלתי מעובדות, שאינן סורככות, משובצות או חרוזות (חוץ מפנינים בלתי מסויינות החרוזות זמנית לשם נוחיות בהובלה)	71.01
אבנים יקרות למחצה בלתי מעובדות, החוכות או מעובדות באופן אחר שאינן סורככות, משובצות או חרוזות (חוץ מאבנים בלתי מסויינות החרוזות זמנית לשם נוחיות בהובלה): 9990 אחרות	71.02
אבנים יקרות או יקרות למחצה, סינתטיות או משהזרות (reconstructed), בלתי מעובדות, החוכות או מעובדות באופן אחר, שאינן סורככות, משובצות או חרוזות (חוץ מאבנים בלתי מסויינות החרוזות זמנית לשם נוחיות בהובלה): 9900 החוכות או מעובדות באופן אחר	71.03
תכשיטים וחלקיהם, מסתכת יקרה או מחכת יקרה מעורגלת	71.12
מוצרים של צורפי זהב או כסף וחלקיהם, מסתכת יקרה או מסתכת יקרה מעורגלת, למעט שובים שבגדר פרט 71.12	71.13
מוצרים אחרים מסתכת יקרה או מסתכת יקרה מעורגלת	71.14
מוצרים הכוללים או העשויים פנינים, אבנים יקרות או יקרות למחצה (סבעיות, סינתטיות או משהזרות)	71.15
חיקויי תכשיטים	71.16

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מוטות (לרבות חוט מעורבל) מברזל או פלדה, מעורבלים בחום, מחושלים, כבושים בשיחול (extruded), מיוצרים בקור (cold formed) או סוגמרים בקור (לרבות תוצרת דייק); פלדה חלולה למקדחי כרית; 1014 עיגולים שקוטרם 8 מילימטר או יותר, אם שוחררו אחרי 31.1.75 ולפני 1.7.75 1015 אחרים, אם שוחררו לפני 1.7.75 1019 חוט מעורבל אחר 1020 תוצרת דייק, סוגמרים בקור 1081 בקוטר שאינו קטן מ-6 מילימטר ושאינו עולה על 13 מילימטר, ובלבד שהכמות שהשוחרר לא העלה על 600 טונות לשנה 1083 בקוטר שעולה על 13 מילימטר ושאינו עולה על 105 מילימטר, ובלבד שהכמות שהשוחרר לא העלה על 6000 טונות לשנה 1093 עיגולים שקוטרם 8 מילימטר או יותר, אם שוחררו אחרי 31.1.75 ולפני 1.7.75 1094 אחרים, אם שוחררו לפני 1.7.75 1099 אחרים 2010 תוצרת דייק, סוגמרים בקור, שתכולת הפחמן שלהם אינה עולה על 0.45 לסאת זהם בעלי חתך עיגולי או משושה מסובכלל כשקוטר העיגול הוא מ-4 עד 101.6 מילימטר (4") או המרחק בין שתי צלעות מקבילות של המשושה (across flats) הוא מ-6.35 עד 50.80 מילימטר (1/4" עד 2") 2030 מוט, לרבות חוט מעורבל, בעל בליסות או שקעים (כגון זיזים, צלעות, חריצים גומות), בין אם עבר תהליך פיתול ובין אם לאו	73.10
זוויתונים וצורות אחרות, מברזל או פלדה, מעורבלים בחום, מחושלים, כבושים בשיחול (extruded), מיוצרים בקור או סוגמרים בקור; כלונסאות (sheet piling) מברזל או פלדה, בין שהם מוקדחים, מנוקבים או עשויים מחלקים מורכבים ובין אם לאו; להוציא הפריטים הבאים: 1090 זוויות ופרופילים אחרים מפלדה פחמן שתכולתה 0.30% 9900 אחרים	73.11

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
סרסים (hoop and strip) מברזל או פלדה, מעורגלים בחום או מעורגלים בקור: 4000 סרסים גליים, מצופים או בלתי מצופים 6000 סרסים, ברוחב שאינו עולה על 32 מילימטר ועבים עולה על 0.25 מילימטר ואינו עולה על 1 מילימטר, למעט אלה שמצופים במחבת אחרת 9910 מובלטים על ידי כבישה או בעלי חורים שמספר חוריהם למטר מרובע עולה על מאה 9992 מעורגלים בקור, שעוביים עולה על 0.25 מילימטר ואינו עולה על 3 מילימטר, המכילים פחות מ-0.55 למאה פחמן, למעט אלה המצופים במחבת אחרת	73.12
פחים ולוחות מברזל או פלדה, מעורגלים בחום או מעורגלים בקור: 1000 גליים מצופי אבץ 9910 מובלטים על ידי כבישה או בעלי חורים שמספר חוריהם למטר מרובע עולה על 100	73.13
חיל ברזל או פלדה, מצופה או לא מצופה אך לא מבודד: 2000 חיל בלתי מצופה בארכים ישרים (straight lengths) שמכילה הפחמן שלו אינה עולה על 0.45 למאה והוא בעל חתך עיגולי או משושה משוכלל, כשהקוטר של העיגול אינו קטן מ-4 מילימטר או הסרחק בין שתי צלעות מקבילות של המשושה (across flats) אינו קטן מ-6.35 מילימטר (1/4"), ובלבד שהחיל עבר תהליך יישור בין גלילים (reeling) 3010 בעל חתך עיגולי, בלתי מצופה או מצופה אבץ, כשהקוטר של העיגול עד 9.5 מילימטר 3020 שאינו בעל חתך עיגולי ושאר פירו מחתכו הרחבי אינו עולה על 5 מילימטר	73.14
פלדה מסוגנת (alloy steel) ופלדה רכה-פחמן (high carbon steel) בצורות הנזכרות בפרטים 73.06 עד 73.14: 1019 אחרות 1090 אחרים 2030 כלונסאות, בין שהם מוקדחים, מנוקבים או עשויים מחלקים מורכבים ובין אם לאו 2092 חוצרת דייק, מזוכים או מוגרסים בקור, כשפניהם חלקים ומבריקים, המכילים 0.15 למאה עד 0.60 למאה במידה, 0.70 למאה עד 1.8 למאה מנגן ועד 0.40 למאה פחמן, והם בעלי חתך עיגולי או משושה משוכלל, כשקוטר העיגול הוא מ-4 עד 101.6 מילימטר או כשהסרחק בין שתי צלעות מקבילות של המשושה (across flats) הוא 6.35 עד 50.80 מילימטר (1/4" עד 2"), למעט אלה שאחוז הכרום שלהם עולה על 10 למאה	73.15

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
3010 מובלטים על ידי כבישה או בעלי חורים שמספר חוריהם למטר מרובע עולה על מאה 3040 מחים ולוחות מרובדים, מצופים, מודפסים, צבועים או מכוסים בחומר שאינו מהכחי, למעט אלה שבטעימים קטנים 3010 או 3030 4010 מובלטים על ידי כבישה או בעלי חורים שמספר חוריהם למטר מרובע עולה על מאה 4040 מרובדים, מצופים, מודפסים, צבועים או מכוסים בחומר שאינו מתכה, למעט אלה שבטעימים קטנים 4010 או 4020 5093 חיל סחורה דייק, כשפניו חלקים ומבריקים, המכיל 0.15 למאה עד 0.60 למאה גפרית, 0.70 למאה עד 1.80 למאה מנגן ועד 0.40 למאה פחמן, והוא בעל חתך עיגולי או משושה משוכלל, כשקוטר העיגול אינו קטן מ-4 מילימטר או המרחק בין שתי צלעות מקבילות של המשושה (across flats) אינו קטן מ-6.35 מילימטר, למעט חיל סחורו הכרום שלו עולה על 10 למאה	73.15 (המשך)
צינורות מברזל יצוק צינורות וגלמים (blanks) מברזל (למעט ברזל יצוק) או מפלדה, למעט צינורות מהסוג המשמש למיתקנים הידרואלקטריים, להוציא הפריטים הבאים: 1000 צינורות מפלדה מסוגסגת (כפי שהוגדרה בכלל 1 (ד) לכללים לסרק 73) 3090 צינורות ללא חפר אחרים 9920 מצופים בנחושת, שקטרם החיצוני אינו עולה על 3/4 אינץ	73.17 73.18
אזורי צינורות (כגון חיבורים, כרכיים, הכרג-צינורות (unions), אגנים (flanges) וכיוצא באלה), מברזל או פלדה מכנים וחלקי מכנים (כגון מוסכי-מסוסים ובנינים אחרים, גשרים, ופרדי-גשרים, שערי תא-השם (lock-gates), מנדלים, חרנים מסורגים, גגות, מסגרות לגגות, לולחות ולחלונות, חריטים, מעקים, ועמודים (pillars and columns)), מברזל או פלדה; לוחות, סרטים, מוסות, זוויתונים וצורות אחרות, צינורות ודומיהם, שהוכנו לשימוש במכנים, מברזל או פלדה	73.20 73.21
מאגרים, מיכלים, גיגיות (reservoirs, tanks, vats), ומיכלים דומים, לחזקת כל חומר (למעט גז דחוס או נוזלי), מברזל או פלדה, בעלי קיבול של יותר משלוש מאות ליטר, עם ציפוי פנים או כלעדי, עם בידוד נגד חום או כלעדי, אבל כלי ציוד מיכני או תרמי	73.22

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
הכיות (sacks and drums), כדים, קופסאות וכלי קיבול דומים מפתים או לוחות ברזל או פלדה, אשר שימושם הרגיל הוא להובלתם או אריזתם של טובין	73.23
סיכלים, סכרזל או פלדה, לגז דחוס או נוזלי	73.24
בדולי חיל (stranded wire), כבלים, חבלים (cordage), עבותות, סרסים קל קלועים, עיגובים (slings) ורומיחם, מחיל סכרזל או פלדה, למעט כבלים חשמליים סכרזלים	73.25
חיל דוקרני סכרזל או פלדה; סרסים מחולים (twisted hoop), או חיל שטות יחיד, דוקרני או לא דוקרני, וחיל כפול מחול באופן חלול (loosely twisted double wire) מהסוגים אשר שימושם לנידור, סכרזל או פלדה	73.26
גזה, אריג, סככה, רשת, רשת גדרות (grill, netting, fencing), אריגים מחזקים וחמרים דומים, מחיל ברזל או פלדה	73.27
מפתח של סככה (expanded metal), סכרזל או פלדה	73.28
שרשרות וחלקיהן, סכרזל או פלדה	73.29
סמרים ונעצים (nails and tacks), "מחברים" (staples), סמרי-ו", סמרים בליים, חפים (spiked cramps), סמרים מהסוגים studs and spikes ונעצי שרסוס, סכרזל או פלדה, עם ראשים מחברים אחרים או כלי ראשים כאסור, למעט סוצרים עם ראשי נחושת	73.31
לולבים (bolts) ואומים (לרבות קצוות לולבים וברגים חפים (screw studs) אם מחוברגים (threaded) או סוכרזים (tapped) אם לאו, ברגים (לרבות ורים מחוברגים וברגים בעלי פבעות, סכרזל או פלדה; ססרות קסרבים, סיגים כפחילים (cotter-pins), דיסקיות וריסקיות קפיציות, סכרזל או פלדה	73.32
מחטים לתפירה ביד (לרבות רקמה), מחטים לעשיית שמיחים ביד ומחטי סריגה יד, מחטים להשחלה (bod kins), ססרגות (crotchet hooks) ודומיהן ושיפורים (stilettoes) לרקמה, סכרזל או פלדה, להוציא הפריטים הבאים: 1000 פרבעים (styles) המיוחדים עבור כתב כראיל	73.33

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
73.34	סיכות (למעט סיכות לכובעים וסיכות נוי אחרות ונעצי שרסום), סיכות לשערות וסיכות לסלסול, מברזל או ספלדה
73.35	קפיצים ועלים לקפיצים, מברזל או פלדה
73.36	חנורים (לרבות חנורים עם דודי עזר (subsidiary) לחסקה מרכזית), כיירים (ranges), מכשירי בישול (cookers), אחים (grates), מחממים (fires) ומחממי מרחב (spaceheaters) אחרים, כיירים של גז, כיירות חימום (plate warmers) עם מבעירים, דודי כביסה עם אחים (grates) או אלמנטים אחרים לחימום, וציוד דומה מן הסוג המשמש לצרכי בית שאינו מופעל בחשמל, וחלקיהם, מברזל או פלדה
73.37	דוודים לחסקה מרכזית (למעט דוודים שבגודל פרט 84.01), מחממי אוויר, יחידות חימום ורדאטורים לחסקה מרכזית, שאינם מופעלים בחשמל, וחלקיהם, מברזל או פלדה
73.38	מוצרים אחרים אשר שימושם הרגיל הוא כבית, מוצרי אינסטלציה סניטרית לשימוש בפנים הבית, וחלקיהם, מברזל או פלדה
73.39	צמר ברזל או פלדה; ספקות לניקוי והכרקה, כפפות ומוצרים דומים לניקוי ולצחצוח, מברזל או פלדה
73.40	מוצרים אחרים מברזל או פלדה, להוציא המריטים הנאים: 1040 מספרים לקביעת בורכים מסוג "road studs", לרבות "עיני התול" ("cat's eyes") 1060 סכעות לחיתום (label rings) של חביות מחכה 1300 דיסקיות וטבעות ספלדה 2000 כדורים או גלילים מסוג המשמש בסחנות לשחינה ולכיתורה וכדורים לחספוס או ליטוש של לוחות להדפסה 3000 הגידי איננות (ship rudders) 3500 מוצרים עשויים מפני מוטות עגולים שבגודל פרט 73.15 המרוחקים יחד בהקטפה (butt welded) בלחי מחורצים, ובלבד שאורך המוצר אינו עולה על 40 סנטימטר 5000 מכורים לקווי חשמל

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר חקריף המכס הישראלי
6020 מחברים לרצועות 73.40 9100 חיל דופלקס (duplex) לייצור ליצוי חיל לנולים (loom wire healds) (המשך) 74.03	
סוסות, זוויתונים וצורות אחרות, חשילים מנחשת; חיל נחושת, להוציא הפריטים הבאים: 1130 סוסות אחרים 3000 wire rods מעורגלים, אלקטרוליטיים, בסלילים, שקטם אינו עולה על 10 מילימטר	
רדודי נחושת (בין אם מובלטים embossed), גזורים לצורות, מנוקבים, מצופים, מודפסים או קבועים על נייר או חמרים מחזקים אחרים ובין אם לאו, בעובי (כלי החומר המחזק) שאינו עולה על 0.15 מילימטר, להוציא הפריטים הבאים: 1090 אחרים	74.05
(tubes and pipes and blanks therefor) צינורות ובלמים לייצורם מנחושת; מוסות חלולים מנחושת	74.07
(elbows) אברוי צינורות (tube and pipe fittings) (כגון חיבורים, כרכיים, מצטרפות (sockets), אגנים (flanges) וכיוצא באלה), מנחושת	74.08
מאגרים, סיכלים, גיביות (reservoirs, tanks, vats) ומיכלים דומים, להחזקת כל חומר (למעט גז דחוס או נוזלי), מנחושת, בעלי קיבול של יותר מ-300 ליטר, עם ציפוי פנים או בלעדיו (lined or not), עם בידוד נגד חום או בלעדיו, אבל בלי ציוד מכני או חרמי	74.09
בדילי חיל (stranded wire), כבלים, חבלים (cordage), עבותות, סרסים קלועים ודומיהם, מחיל נחושת, אך למעט חיל וכבלים חשמליים מבודדים	74.10
גזה (wire gauze), אריג, סככה, רשת ורשת גדרות (grill, netting, fencing), אריגים מחזקים והמרים דומים (לרבות סרסים ללא קצוות), מחיל נחושת	74.11
ממח של מתכת (expanded metal), מנחושת	74.12
שרשרות וחלקיהן, מנחושת	74.13
מסמרים ונעצים (nails and tacks), מסמרי "ח" (staples), מסמרי "ו" (studs and spikes), מסמרים בליים (spiked cramps), מסמרים מהסוגים ונעצי שרשוס, מנחושת או מברזל או מפלדה עם ראשי נחושת	74.14
ISR/CEE/P2/h 47	

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
לולכים (bolts) ואומים (לרבות קצווי לולכים וברגים חפים (screwed studs), מחוברגים (threaded) או לא מחוברגים, מוכרזים (tapped) או לא מוכרזים, וברגים (לרבות וויס מחוברגים וברגים בעלי פנעות), מנחושת; מסמרות, קסרבים (cotters), פינים מפצילים, דיסקיות ודיסקיות קפיציות מנחושת	74.15
קפיצים מנחושת	74.16
מכשירים לבישול ולחימום לשימוש ביתי, שאינם מופעלים בחשמל, וחלקיהם, מנחושת	74.17
מוצרים אחרים ששימושם הרגיל הוא בבית, מוצרי אינסטלציה מניסרית לשימוש בפנים הבית, וחלקיהם, מנחושת	74.18
מוצרים אחרים מנחושת	74.19
מוצרי ניקל אחרים	75.06
מסות, זוויתונים וצורת אחרות, חשילים, מחמרן; חיל חמרן; להוציא הפריטים הבאים: 1000 מוכספים או מזהבים 9930 אחרים, עגולים, מצופים נחושת	76.02
לוחות, פחים וסרסים, חשילים, מחמרן, להוציא הפריטים הבאים: 2000 סרסים בלתי מצופים מנתן חמרן קשה וקפיצי, ובגלילים, ברוחב מ-30 עד 55 מילימטר בעובי שאינו עולה על 0.35 מילימטר, ובלבד שרשימת הסובין אושרה על ידי המנהל לפני היבוא	76.03
רדידי חמרן (בין אם מובלסים (embossed), גזורים לצורות, מנוקבים, מצופים, מודפסים או קבועים על נייר או חברים מחזקים אחרים ובין אם לאו); בעובי (בלי החומר המחזק) שאינו עולה על 0.20 מילימטר	76.04
צינורות וגלמים (blanks) לייצורם, מחמרן; מסות חלולים מחמרן	76.06
אבזרי צינורות (בגון חיבורים, כרכיים, מצמדות (sockets), אננים (flanges) וכיוצא באלה), מחמרן	76.07

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מבנים (structures) וחלקיהם (כגון מוסכי-מסוסים ובניינים אחרים, גשרים ופרוי-גשרים, מדרגים, חנינים מסורבים, גגות, מסגרות לגגות, לדלתות ולחלונות, מעקים ועמודים (pillars and columns) מחמרן; לוחות, מוטות, זוויתונים וצורות אחרות, צינורות ודומיהם, שהוכנו לשימוש כמבנים, מחמרן	76.08
מאגרים, מיכלים, גיביות (reservoirs, tanks, vats) וסיכלים דומים, להחזקת כל חומר (למעט גז דחוס או נוזלי), מחמרן, בעלי קיבול של יותר מ-300 ליטר, עם ציפוי פנים או בלעדיו, עם בידוד נגד חום או בלעדיו, אבל בלי ציור סיכני או חרסי	76.09
חביות (casks and drums), כדים, קופסאות, וכלי קיבול דומים (לרבות כלי קיבול צינוריים קשיחים או מתקפלים) מחמרן, מהסוג המתאים כרגיל להובלתם או לאריזתם של סובין	76.10
מיכלים, מחמרן, לגז דחוס או נוזלי	76.11
גדילי חיל (stranded wire), כבלים, חבלים (cordage), עבותות, סרסים קלועים ודומיהם, מחיל חמרן, למעט חיל וכבלים מבורדים	76.12
גזה-חיל (wire-gauze), אריג, סבכה, רשת, אריגים מחזקים וחרסים דומים, מחיל חמרן	76.13
מפתח של סככה (expanded metal) מחמרן	76.14
מוצרים אשר שימושם הרגיל הוא בביה, מוצרים סניטריים לשימוש בפנים הבית וחלקיהם, מחמרן	76.15
מוצרים אחרים מחמרן, להוציא הפריסים הבאים: 4500 אבזרים לקווי חשמל	76.16
עופרת בלתי חשילה (unwrought) לרבות עופרת-כסף (argentiferous lead) פסולת וגרוסאות של עופרת: 1010 סגסוגת עופרת המכילה, לפי המשקל, 60 למאה או יותר עופרת, מ-3 למאה עד 20 למאה בדיל, מ-8 למאה עד 30 למאה אנסימון, ובלבד שכלאחת ממחבות אחרות אינה עולה על אחד למאה 1091 מוטות יצוקים שמשקלם למטר רץ אינו עולה על 1.5 קילוגרם	78.01

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
מוסות, זוויתונים וצורות אחרות, השילים, מעופרת; חיל מעופרת; 1000 שמשקלם למטר רץ אינו עולה על 1.5 קילוגרם	78.02
(tubes and pipes and blanks therefor מוסות חלולים ואבזרי צינורות (כגון חיבורים, ברכיים, מצמות (sockets), אגנים (flanges) ואבזרים בצורה של S), מעופרת	78.05
מוצרים אחרים מעופרת	78.06
מוסות, זוויתונים וצורת אחרות, השילים, מאבץ; חיל מאבץ	79.02
צינורות וגלמים (blanks) לייצור, מאבץ; מוסות חלולים ואבזרי צינורות (כגון חיבורים, ברכיים, מצמות (sockets), אגנים (flanges) וכיוצא באלה), מאבץ; 1000 אבזרי צינורות	79.04
(gutters), רוכבות (roof capping), מסגרות לצהרים (skylights) וסרכיבים מוכנים אחרים לבנין, מאבץ	79.05
מוצרים אחרים מאבץ	79.06
כדיל בלחי השילן, פסולה וגרוטאות מבדיל; 1020 מוסות יצוקים שמשקלם למטר רץ אינו עולה על 1500 גרם	80.01
מוסות, זוויתונים וצורות אחרות, השילים, מבדיל; חיל מבדיל; 1000 שמשקלם למטר רץ אינו עולה על 1.5 קילוגרם	80.02
מוצרים אחרים מבדיל; 9992 אנודות לציפוי חשמלי (electro-plating)	80.06
כלי-יד אלה: אחים, מעדרים, מכושים, סוריות (hoes), קלשונים ומגרפות; גרזנים, חרמשיה (bill-hooks) וכלי כריחה דומים; חרמשים, מגלים, סכיני שחת, מספרים לדשא, סריזי עץ (timber wedges) וכלים אחרים מהסוגים הממששים להקלאות; לגננות ולייצור; להוציא הפרוסים הבאים: 4000 חרמשים, מגלים וסכיני שחת	82.01

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
משורים (לא מיכניים) ולהבים למשורי יד ולמשורי מכונה (לרבות להבי משור ללא שיניים), להוציא הפריטים הבאים: 2039 להבי משור עגולים אחרים	82.02
כלי יד אלה: צבתות לרבות משכיים (cutting pliers), מלקחיים ומלקטות (pincers and tweezers), מסטריים לפחים (tinmen's snips), מצנפים (bolt croppers) ודומיהם; מקבים (perforating punches), מחתכים (pipe cutters) לצינורות; מפחחות מכל הסוגים (spanners and wrenches) (למעט מפחחות לחיברון); פצירות ושופינים	82.03
כלי-יד לרבות יהלומי זגג משוכצים שאינם כגור פרט אחר של פרק זה; מנורות הלחמה, סדנים; מלחציים ומלחצות, שאינם אבזרים או חלקים של מכונות כלים; מפחחות מיטלטלות; בלגלי השחזה עם שלדים (מופעלים ביד או כדוושה (pedal))	82.04
כלים הנחתנים להחלפה לכלי יד, למכונות-כלים (machine tools) או לכלי יד המופעלים בכוח מיכני (כגון לכבישה (pressing), הטבעה (stamping), קריחה, כירוז (tapping), חיברוג (threading), גיוץ או כירסום (milling), חריטה (turning), יישור (dressing), נקירה (cutting or broaching) או הכרזה (morticing), לרבות מסבחות למשיכת חיל, לכבישה בשיחול (extrusion) של מחכות, וכלים למקדחים לקידוחי סלעים, להוציא הפריטים הבאים: 4000 גלמים יצוקים העשויים מפלדה מהירה, ובלבד שלא עברו עיבוד נוסף אחרי היציקה 5000 פצירות סובכות	82.05
סכינים ולהבים לחיתוך (cutting blades) למכונות או למכשירים מיכניים, להוציא הפריטים הבאים: 1000 לחלואות, לגומי, לטבק, לעץ (לרבות לבידום), לעור או לחעשיית הסזון (לרבות משקאות)	82.06
קצווי כלים (too tips) ולוחות, מוטות (sticks) ודומיהם לקצווי כלים, כלי מורכבים, ממחכת קרבידית מדובקת (כגון קרבידים של סונגסטן, פוליבדן או ונדיום)	82.07
מטחנות קפה, מכונות למחינת מזון (mincers), מפיצי מיצים ומכשירים מיכניים אחרים, במשקל שאינו עולה על עשרה קילוגרם מהסוגים המקובלים לצרכי משק בית להכנה, הגשה או החזקה של מזון או משקה	82.08
סכינים בעלי להבים חותכים, משוריים או לא משוריים (לרבות סכיני קניבה (pruning knives)), אך למעט סכינים שבגור פרט 82.06	82.09
להבי סכינים	82.10

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
תערים וסכיני גילוח (לרבות גלמים של סכיני גילוח, בסרסים או לא בסרסים)	82.11
מספריים (לרבות מספרי חייטים), ולהבים עבורם, להוציא הפרטים הבאים: 1000 גלמים (blanks) בלתי מושחזים, בלתי מלוששים ובלתי מצופים	82.12
כלי חיתוך אחרים (כגון מזמרות (secateurs), מכשירי חספורה (hair clippers), סכיני קצבים (cleavers), סכיני נייר), מערכות ומכשירים למניקור ולפדיקור (לרבות מצירות לצפרניים)	82.13
כפות, מזלגות, סכ"ם דגים, סכיני חמאה, חרוודים ומערכות מסכת או שולחן דופות	82.14
ידיות ממחכת פשוטה למוצרים שבגדר פרט 82.09, 82.13 או 82.14	82.15
מנעולים ומנעולים חלויים (מופעלים על ידי מפתחות, מנגנון מורכב או על ידי חשמל) וחלקיהם, ממחכת פשוטה; מסגרות שבהן מורכבים מנעולים לארנקי-יד, מזוודות ודומיהם, וחלקי מסגרות כאמור, ממחכת פשוטה; מפתחות לכל המוצרים הנזכרים לעיל, ממחכת פשוטה	83.01
אבזרים ודברי פירזול להרכבה, ממחכת פשוטה, מהסוג המתאים לריהוט, לדלתות, לתרי מדרגות, לחלונות, להריסים, למרכבות, למוצרי אושכף (saddlery), למזוודות, לגרתיקים ולדומיהם (לרבות סוגרי-דלתות אוטומטיים); כונניות וקולבים לכובעים, זיזיות (brackets) ודומיהם, ממחכת פשוטה	83.02
כספות, קופות מגן, חדרי בטחון משריינים או מחזקים, ציפוי פנים ודלתות לתרי בטחון, קופות למצלצלים ולמסמכים ודומיהם, ממחכת פשוטה	83.03
ארונות לחיקים, מדפים, חיכות מיון, פגשים למסמכים, מעמדים לניירות וציוד משרדי דומה, ממחכת פשוטה, למעט ריהוט משרדי שבגדר פרט 94.03	83.04
אבזרים לכריכות המכילות דפים בלתי מחוברים (loose-leaf binders) לחיקים, או למקסי משרד, ממחכת פשוטה; מחזקים, מחברים, רוכבים לכרספת וציוד משרדי דומה, ממחכת פשוטה	83.05

ה י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
מסלונים וקישוטים (ornaments) אחרים מהסוגים שמשתמשים בהם בחוף כנינים, ממכתב פשוטה, להוציא הפריטים הבאים: 1000 חשמישי קדושה למקומות פולחן	83.06
מנורות ואבזרי האורה, ממכתב פשוטה, וחלקיהם ממכתב פשוטה (למעט מחבים, מחזיקי מנורות חשמל, מנורות חשמל לכלי רכב, סוללות חשמל, מנורות פגנטו ומוצרים אחרים, שבגודל פרק 85 חוץ מאלה שבפרט 85.22), להוציא הפריטים הבאים: 1030 מגלוריים בלתי מנצצים (non-flashing beacons) לשדות העופה 1041 המשמשות באולפני הסרטה 2010 מנורות לכורים ולחוצבים 2020 מנסי נפט מהבהבים המיועדים לצרכי התעבורה ברכים ושיוכאו באישור המפקח על התעבורה	83.07
צינורות גמישים (flexible tubing and piping) ממכתב פשוטה: 9900 אחרים	83.08
סוגרים ואבזמים (clasps and buckles), מסגרות עם סוגרים לארנקי-יד ודומיהם, אבזמי-סוגרים (buckle-clasps), קרסים (hooks and eyes), טבעות השחלה (eyelets) ודומיהם, ממכתב פשוטה, מהסוגים המשמשים כרגיל להלבשה, לצרכי נסיעה, לארנקי יד או למוצרי טקסטיל ועור, אחרים; מסגרות צינורות ומפוצלות, ממכתב פשוטה	83.09
חרוזים וקישוטי בגדים נוצצים (spangles), ממכתב פשוטה	83.10
פעמונים וגזזים, בלתי חשמליים, וחלקיהם, ממכתב פשוטה: 9900 אחרים	83.11
מסגרות להצלומים, לתמונות וכדומה, ממכתב פשוטה; מראות ממכתב פשוטה	83.12
פקקים, פקקי-כתר, מכסי-נקבוקים, קפסולות, מגופות (bung covers), חותמות (seal and plombs), מניני זוויות ארגזים ואבזרי אריזה אחרים, ממכתב פשוטה; להוציא הפריטים הבאים: 2000 מגופות לחביות מכתב, מכסי נפתון (bung covers) עבורן	83.13

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
שלטים, שלטי שמות, מספרים, אותיות וסימנים אחרים, סמכתה פשוטה: 9900 אחרים	83.14
חיל, מוטות, צינורות, לוחות, אלקטרודות ומוצרים דומים, סמכתה פשוטה או מקרידי סמכתה, מצופים או סמולאים בתכשיר ריתוך או הלחמה (flux material), מהסוגים המסמשים בהלחמה, בהלחמה קשה (brazing), בריחוף או בציפוי סמכתי (deposition of metal) של סמכות או של קרידי סמכות; חיל ומוטות סמכתה פשוטה אגורה (agglomerated base metal powder) שמסמשים בהם בריטום סמכתי	83.15
דוודים יוצרי קיטור ואדים אחרים (למעט דוודים לחימום מים המיועדים להסקה סמכתי והמסוגלים אף ליצור אדים בעלי לחץ גבוה); דוודי מים משוחנים (superheated), להוציא הפריטים הבאים: 1010 בעלי שטח הסקה של 350 מטר מרובע ומעלה	84.01
מיחנני עזר לשימוש עם הדוודים שבפרט 84.01 (כגון מחסכים (economisers), משחנים (superheaters), מרחיקי פיה (soot removers), מיחננים להסקה חוזרת של גז (gas removers) וכדומה); סמכים (condensers) לסנועי אדים ולמיחננים להסקה כוח (power units)	84.02
גנרטורים לגז וגנרטורי (producer gas) ולגז-מים, עם מיחנני ניקוי או בלעדיהם; גנרטורים לאצטילין (בתהליך מים) וגנרטורים דומים לגז, עם מיחנני ניקוי או בלעדיהם; 1010 לאצטילין (בתהליך מים) וגנרטורים דומים לגז 2000 חלקים	84.03
מנועי בוכנה הסונעים כשריפה פנימית (internal combustion piston engines): 1010 מנועי הצתה ניצוץ (spark ignition engines) 1040 מנועי הצתה דחיסה (compression ignition engines) שחפוט בוכנותיהם סחות מ-5400 סמ"ק 1050 מנועי הצתה דחיסה (compression ignition engines) אחרים 2000 מנועים לאופנועים ולאופניים 5000 מנועי חוץ (outboard motors) לסירות 5090 אחרים 9921 חלקים מיוחדים המסמשים להחננה במנועי-חוץ לסירות דיג, ובלבד שיוכא כאישור מנכ"ל משרד החקלאות 9929 אחרים 9930 שרולי בוכנה (cylinder liners) יצוקים לצורה, שלא עברו עיבוד נוסף	84.06

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
9940 חסיבות גלילים וראש מנוע של מנועי טרקטורים המשמשים לחקלאות או לעבודות עפר, ובלבד שהם שונים במבניהם או במשקלם מחלקים דומים של מנועי כלי רכב אחרים ואושרו על ידי המנהל לפני היבוא 9991 בוכנות, סככות בוכנה, מין לבוכנה, שרולים ושחומים 9999 אחרים	84.06 (המשך)
משאבות (לרבות משאבות-מנוע ומשאבות-טורבו) לנוזלים, המצוידות בהתקני מדידה או לאו; מעליות לנוזלים (liquid elevators) הפועלות באמצעות דלי, שרשרת, בורג, סרט וכדומה, להוציא הפריטים הבאים: 3000 משאבות לשאיבת מים ודלק כרשת האספקה הארצית וחלקיהן, ובלבד שהסנכ"ל של משרד מסחר ותעשייה אישר כי אינן מהסוג המיוצר בארץ 4011 שמשקל היחידה עולה על 1000 קילוגרם 4090 אחרות	84.10
משאבות אוויר, משאבות וקואום ומרחסי אוויר או גז (לרבות משאבות מנוע, משאבות טורבו, מרחסי מנוע ומרחסים טורביניים בעלי בוכנות חפסיות); מאווררים (fans), מפוחים (blowers) וכדומה; להוציא הפריטים הבאים: 2000 משאבות לווקואום גבוה, להשגת חלל ריק של פחות מ-8 מילימטר כספית לחץ אבסולוטי 5019 אחרים	84.11
מיתקני מיזוג-אוויר המהווים יחידות עצמאיות (self contained) הכוללים מאוורר המופעל על ידי מנוע ויחידות (elements) לשינוי הטמפרטורה והלחות של האוויר	84.12
מכשירי-כבשן (furnace burners) לדלק נוזלי (מרחסים - atomisers), לדלק מוצק מרוסס או לגז; מפוחים (stokers) מיכניים, יקידים (grates) מיכניים, מסלקי-אפר (ash dischargers) מיכניים מכשירים דומים	84.13
כבשנים ותנורים תעשייתיים ומעבדתיים, לא-חשמליים	84.14
מקררים וציוד לקירור (refrigerating equipment) (חשמלי או אחר)	84.15

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
מעגילות (calendering and similar rolling machines) (למעט מכונות לעיבוד ולעירגול סוכה או לעיבוד זכוכית), וגלילים בשבילן, להוציא הפריטים הבאים: 3011 מהסוג המשמש בתהליך ייצור בתעשיית הסקסילים והמשמשות כאכור 4011 שאישר מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה שאינן מיוצרות בישראל ואינן מהוות תחליף למכונות המיוצרות בישראל	84.16
מכונות, מיחנקים וציוד הסוסקים בחשמל או שאינם מוסקים בחשמל, לעיבוד חמרים בתהליך הכולל שינוי הטמפרטורה, כגון חימום, בישול, קליה, זיקוק, יישור (rectifying), עיקור (sterilising), מיסור, קיסור, ייבוש, איור (evaporating), איורי (vapourising), עיבוי (condensing) או צינון (cooling), למעט מכונות או מיחנקים לשימוש ביתי; מיחמי מים רגועים או הדגתיים (instantaneous or storage water heater) לא חשמליים, להוציא הפריטים הבאים: 7010 מכונות מיוחדות לתעשיית האפיה לרבות מגדניות, שאישר מנכ"ל משרד המסחר והתעשייה שאינן מיוצרות בישראל ואינן מהוות תחליף למכונות המיוצרות בישראל 8091 שלבניהם אישר המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה שאינם פן הסוג המיוצר בישראל ואינם יכולים לשמש תחליף לסוגים המיוצרים בישראל, ובתנאי שהם ישמשו בתעשיית בתהליך הייצור	84.17
אנטריפוגות; מכונות ומכשירים (apparatus) לסינון ולסחיור נוזלים וגזים (למעט משפכי סינון (filter funnels), מסנני-חלב וכדומה); להוציא הפריטים הבאים: 2000 מכונות ומכשירים לסיסול בחמרים רדיו-אקטיביים או חמרים סוקרנים, וחלקיהם 9912 מהסוגים המשמשים בתעשייה, למעט אלה שבגדר פסקה 9911 ובלבד שאושרו על-ידי המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל	84.18
מכונות לניקוי או לייבוש בקבוקים או מיכלים אחרים; מכונות למילוי, לסגירה, לאטימה (sealing), להגפה (capsuling) או לחיווי (labelling) של בקבוקים, קופסאות, חיכות, שקיות או מיכלים אחרים; מכונות אחרות לאריזה או לעטיפה; מכונות לפיחמן (aerating) משקאות; מכונות לשטיפת כלי אוכל; להוציא הפריטים הבאים: 9990 אחרות	84.19

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר חקריף המכס הישראלי
מאזניים ומכונות שקילה (למעט מאזניים בעלי רגישות של 5 סנטיגרמים או רגישים מזה), לרכות מכונות מפירה או בקורת המופעלות על-ידי משקלות; משקלות למאזניים ולמכונות שקילה בכל הסוגים	84.20
מכשירים מיכניים (המופעלים ביד או לאו) להתזה (projecting), לפיזור או לריסוס נוזלים או אבקות; מפנים (fire extinguishers) (סעונים או לאו); אקדחי-ריסוס (spray guns) ומכשירים דומים; מפחי סילון-קיסור או סילון-חול (steam or sand blasting machines) ומכונות להתזה סילון דומות; להוציא הפריטים הבאים: 7319 אחרות 9990 אחרים	84.21
מכונות להרמה (lifting), לטיפול ולהעברה (handling) לשעינה או לפריקה, או להובלה למרחקים (telphers), מובילים (conveyors) (כגון מעליות (lifts) מולים (hoists), כננות (winches), עגורנים (cranes), עגורני-הובלה (transporter cranes), מגבהים (jacks), מערכות של גלגילות (pulley tackle), מובילי-רצועה (belt conveyors), ומוכילים למרחקים (teleferics), שאינן מכונות שבדרך פרט 84.23, להוציא הפריטים הבאים: 1500 המיוחדות לתעשיית המאפיה, לרכות מגדניות, שאישר מכ"ל משרד המסחר והתעשייה שאינן מיוצרות בישראל ואינן מהוות תחליף למכונות המיוצרות בישראל 5010 עגורנים, שמשקלם הכולל של כל אחד עולה על 100 טונות 5031 המסמשים להעברת סוכין בסחנות קסה, במכונות לניקוי זרעים ובמפעלים להכנת תערובת מזון לבעלי חיים, ובלבר שהמכ"ל של משרד המסחר והתעשייה אישר כי הם אינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל ששחררו אחרי כ"ז בתמוז תש"ל (31 ביולי 1970) 5040 מהסוג המיוחד להרמה ולהעברה של חולה 7100 מעוות מאופנים להרכבה ולהפעול של מצלמות סינמטוגרפיות (dollies) 8099 אחרים	84.22
מכונות, קבועות או ניידות, לחפירה (excavating), ליישור (levelling), לקידוח או להפקה (extracting) של אדמה, מחצבים או עפרות (כגון מגרפות (shovels) מיכניות, מחפרי-פחם (coal-cutters), מחפרים (excavators) מגרדים (scrappers), מיישרים (levellers) ודחפורים (bulldozers); מחקעים לבלונסאווה (piledrivers); מגרפי-שלג (snow ploughs) ללא הגעה עצמית (לרכות אבזרים למגרפי-שלג)	84.23
מכשירים, גחות, מכתשים ומכונות אחרות המשמשות לייצור יינות, מיצי פרי וכדומה	84.27

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
84.28	מכונות אחרות לחקלאות, לבגנות, למשק עופות ולכוורנות; מחקני נביטה מצויידים במכשירים סיבניים או חרמייס; מדגרות ואומנות; 1000 מכונות אוטומטיות למריטת נוצות וחלקיהן
84.30	מכונות שאינן כלולות בכל פרט אחד של פרק זה מחסוב שבשימוש בתעשיות המזון או המשקאות האלה: אמירה, ייצור ממתיקים (confectionery), שוקולדה, איטריות (macaroni, ravioli) או מוצרי מזון דומים מדגנים, הכנת בשר, דגים, פירות או ירקות (לרבות מכונות לפחינה ולפריסה), ייצור וזיקוק סוכר או הבשלת שכר, להוציא הפריטים הבאים: 2041 מכונות לפריסה, להכנות ולערוב בצק שאישר מנכ"ל כשרד המסחר והתעשייה שאינן מיוצרות בישראל ואינן מהוות תחליף למכונות המיוצרות בישראל
84.31	מכונות לייצור ציפת-תאית (cellulosic pulp) ולייצור או לעיבוד גמר של נייר או קרטון; 2000 מכונות אוטומטיות (automatic laminators) לציפוי בחומר מלסטי של מוצרי נייר וקרטון (כגון סמכים ומפות)
84.32	מכונות לכריכת ספרים, לרבות מכונות איחוי ספרים
84.33	מכונות לביזור נייר וקרטון מכל הסוגים; מכונות אחרות לעיבוד ציפת-נייר (paper pulp) נייר או קרטון
84.34	מכונות, מכשירים (apparatus) ואבזרים ליציקה אוטומטית או לסידורן; מכונות, למעט מכונות כלים שבגדר הפרטים 84.45, 84.46 או 84.47, להכנת גלוסות דפוס (printing blocks or plates) או גלילי דפוס; סימני דפוס (printing type), אמהות מוטבעות (impressed flongs and matrices) גלוסות וגלילי דפוס; בלוקים, לוחות, גלילים ואבנים ליחודיות, שהוכנו במיוחד להדפסה (כגון הוקצו, רושחו (grained) או לופשו); להוציא הפריטים הבאים: 9900 אחרים
84.35	מכונות דפוס אחרות; מכונות עזר לעבודות דפוס; להוציא הפריטים הבאים: 9929 אחרים 9990 אחרות

תיאור הסחורה	מספר העריף המכס הישראלי
מכונות אריגה, מכונות סריגה ומכונות חוטים לפופים (<i>gimped yarn</i>), סול, תחרים רקמה, עיסורים (<i>trimming</i>), קליעות (<i>braid</i>) או רשת; מכונות להכנת חוטים לשימוש במכונות כאלה, לרבות מכונות להשתאה (<i>warping</i>) ולמירוק (<i>warp sizing</i>); 3000 מכונות סריגה ביתיות, לרבות אלה לתיוקן גרביים 9900 מכונות סקסטיל אחרות	84.37
מכונות עזר לשימוש עם מכונות שבגדר פרט 84.37 (כגון מנירות (<i>dobbies</i>), מכונות ז'קרד (<i>jacquards</i>), מעצרים אוטומטיים ומנגנונים לחילוף בוכיירים); חלקים ואבזרים המחליפים לשימוש בלעדי או עיקרי במכונות שבגדר פרט זה או הפרטים 84.36 או 84.37 (כגון כושים (<i>spindles</i>) ומעופי-כוש (<i>spindle flyers</i>), ציפויי קררים (<i>card clothing</i>), מטרות, פיות שיחול (<i>extruding nipples</i>), בוכיירים (<i>shuttles</i>), ליצים (<i>healds</i>) ואונקלים (<i>heald lifters</i>) ומחטים למכונות סריגה); 9920 ניירים למכונות אריגה וחלקיהם, לרבות ניירים עם ליציהם	84.38
מכונות לכביסה, לניקוי, לייבוש, לליבון (<i>bleaching</i>) לצביעה, למריקה (<i>dressing</i>), לאשפה (<i>finishing</i>) או לציפוי (<i>coating</i>), של חוטי סקסטיל, של אריגי סקסטיל ושל מוצרי סקסטיל מוגמרים (לרבות מכונות למכנסות ומכונות לניקוי יבש); מכונות לקיפול ולטלילה או לחיתוך אריגים; מכונות מהסוג המשמש בתעשיית שעמניות (<i>linoleum</i>) או כיסויי רצפה אחרים לשפילת המסחה של אריג היסוד או על חמרי-יסוד אחרים; מכונות מהסוג המשמש להדפסת דגם חוזר, מלים חוזרות או צבע מכתה-כל על מוצרי סקסטיל, עור, טפטים (<i>wall paper</i>), נייר עטיפה, שעמניה או חמרים אחרים, וכן לוחות, בלוקים או גלילים, חרוחים או חסוסים, עבור מכונות אלו; להוציא הפריטים הבאים: 2000 מכונות לחיתוך אריגים, לרבות מכונות לגיזור גיזרות (<i>pattern</i>) או חלקים של מלבושים, וחלקיהן 4011 מהסוג המשמש בתהליך ייצור בתעשיית הסקסטילים והמשמשות כאמור 9929 אחרים	84.40
מכונות תפירה; רהיטים שהותאמו במיוחד למכונות תפירה; מחטים למכונות תפירה; להוביא הפריטים הבאים: 1010 מכונות וראשיהן מהסוג המשמש באופן בלעדי לתפירת כפתורים, להכנת לולאות, לייצור כובעים, לייצור כמפות או לסגירת שקי אריזה וכן מכונות וראשיהן שלגביהן אישר המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה, כי הם בנויים לפעולה מיוחדת בלבד 9900 אחרים וחלקיהן	84.41

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מכונות (למעט מכונות תפירה) להכנה, לעיפוף (tanning) או לעיבוד של שלחים (hides), עורות (skins) או עור טוכן (לרבות מכונות לייצור מנעלים, להוציא הפריטים הבאים: 1111 שאושרו על ידי המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 9910 מכונות לבורסקאות 9929 אחרות 9930 מכונות אחרות לתעשיית העור 9949 אחרים	84.42
מכונות-כלים (machine-tools) לעיבוד מחכות או קרבידי-מחכה, למעט מכונות שבגדר הפרטים 84.49 או 84.50, להוציא הפריטים הבאים: 2090 אחרות 5010 שמשקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם 5020 אחרות, ובלבד שהמנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה אישר שהן אינן מהסוגים המיוצרים בישראל ואינן מהוות תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 9931 שאושרו על ידי המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 9990 אחרות	84.45
מכונות-כלים (machine-tools) לעיבוד אבן, קרמיקה, בסוף, אסבסט-צמנט וחמרים מינרליים דומים או לעיבוד קר של זכוכית, למעט מכונות שבגדר פרט 84.49, להוציא הפריטים הבאים: 2010 שמשקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם 2020 אחרות, ובלבד שהמנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה אישר שהן אינן מהסוגים המיוצרים בישראל ואינן מהוות תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 3010 שאושרו על ידי המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 9919 אחרות 9990 אחרות	84.46
מכונות-כלים (machine-tools) לעיבוד אץ, שעם, עצם, אבונים (וולקנית), חמרי פלסטיקה פלאסטיים קשים או חמרי חריטה קשים אחרים, למעט מכונות שבגדר פרט 84.49, להוציא הפריטים הבאים: 2010 שמשקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם 2020 אחרות, ובלבד שהמנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה אישר שהן אינן מהסוגים המיוצרים בישראל ואינן מהוות תחליף לסוגים המיוצרים בישראל	84.47

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר חקריף המכס הישראלי
3010 שאושרו על ידי המכס"ל של משרד המסחר והתעשיה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 9911 מהסוגים שאושרו על ידי המכס"ל של משרד המסחר והתעשיה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 9990 אחרות	84.47 (המשך)
אבזרים וחלקים המכילים לשימוש בלעדי או עיקרי עם המכונות שבגדר הפרטים 84.45 עד 84.47, לרבות מחזיקי טעוני-עיבוד וכלים (work and tool holders), ראשי חיבור (dieheads) בפתיחה אוטומטית, ראשים מחלקים (dividing heads) אובזרים (appliances) אחרים למכונות-כלים; מחזיקי כלים לכל סוג שהוא של כלי עבודה או מכונות-כלים לעבודה ביד; להוציא הפריטים הבאים: 1099 אחרים 2090 אחרים 3090 אחרים	84.48
כלי עבודה לעבודה יד, פניאומטיים או עם מנוע לא-חשמלי בגוף הכלי	84.49
מכשירים המפעלים בגז לריחוף, להלחמה קשה (brazing), לחימוך ולהרפיית משטח (surface tempering)	84.50
מכונות חישוב; מכונות לחשבונאות, מכונות קופה רושמות, מכונות להטבעת בולים (ticket issuing machines), מכונות להוצאה ולהדפסה של כרטיסים (ticket issuing machines), ומכונות דומות הכוללות סגנון חישוב (calculating device): 3000 מכונות לחשבונאות 9900 אחרות	84.52
מכונות אוטומטיות לעיבוד נחושים ויחידותיהן; קוראים (readers) מנגנוניים או אופטיים, מכונות להעתקת (transcribing) נחושים על גבי נושאי נחושים (data media) כצורתן וסגנון לעיבוד נחושים כאלה, של"ם	84.53
מכונות משרדיות אחרות (כגון מכונות להכפלה הקסוגרפית או להכפלה על ידי סנסטיל, מכונות לרישום כחובות, מכונות לסיון, לספירה ולעטיפה של מסמכים, מכונות לחידוד עפרונות, לניקוב ולכליל (stapling), להוציא הפריטים הבאים: 1000 מכונות לחידוד עפרונות	84.54
חלקים ואבזרים (למעט כיסויים, ארגזים לנשיאה וכדומה), המכילים לשימוש בלעדי או עיקרי עם מכונות מהסוג שבגדר הפרטים 84.51, 84.52, 84.53 או 84.54	84.55

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מכונות למיון, לנימוי (screening), להפרדה, לרתיצה, לכתישה (crushing), לסחינה או לערבוב של אדמה, אבנים, עפרות או של חמרים מינרליים אחרים, בצורה מוצקה (לרבות אבקה ומשחה); מכונות לצבירה (agglomerating), לעיצוב (moulding) או לדימוי (shaping) של דלק מוצק מינרלי, משחה קרמית, מלט לא מאובן, חמרי שיוח (plastering materials) או מוצרים מינרליים אחרים בצורת אבקה או משחה; מכונות לעיצוב הבניות ליציקה מחול; להוציא הפריטים הנאים: 9990 אחרים	84.56
מכונות-מכירה (vending) אוטומטיות (כגון מכונות מכירה לכולים, לסיגריות, לשוקולדה ולמזון) שאינן מהוות משחקי מיומנות (skill) או מזל	84.58
מכונות ומכשירים מיכניים המבצעים פעולות עצמאיות (individual functions), שאינם כלולים בשום פרט אחר של פרק זה, להוציא הפריטים הנאים: 1030 מתקנים למילוג וולומטרי (volumetric distributing apparatus) ומפלגים מיכניים להסעה רצופה של מעוני-עיבוד, של"ם 1040 מכונות לעשיית איבוקה (eyeletting) ומכונות לסיפור צינורי (tubular riveting); מכונות המתאימות גם לחבור קצות רצופות למכונות מחברים כלשהם על-ידי כילוב (stapling) 1061 מכשירים שאושרו על ידי המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה כסוגים שאינם מיוצרים בישראל ואינם מהווים תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 1090 החלקים, של"ם 1211 שמסקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם 1212 אחרות, ובלבד שהמנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה אישר שהן אינן מהסוגים המיוצרים בישראל, ואינן מהוות תחליף לסוגים המיוצרים בישראל 1520 לייצור מוצרים פלסטיים מלאכותיים, מוצרי גומי ודומיהם, למעט אלה שפורסו בסעיף קטן 1580 1530 להכנה ולייצור של חיל-חשמל, כבלי חשמל ומוצרים דומים; לעיבוד מחכת, של"ם 1540 לעיבוד סיבי עץ, שבבים, תנסורת או אבק שעם; לייצור מוצרי נצרים ולעשיית מברשות 1560 לתעשיית פבק 1570 לייצור עבותות, ככלים ודומיהם	84.59

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
1592 המכונות והמכשירים שמשקלם אינו עולה על 1000 קילוגרם ושלבביהם אישר המוכ"ל של משרד המסחר והתעשייה שאינם מן הסוג המיוצר בישראל ואינם יכולים לשמש תחליף לסוגים המיוצרים בישראל, ובתנאי שהם ישמשו בתעשייה בתהליך הייצור אחרים 1790 אחרים 3590 4000 מכונות ומכשירים לספילת הציפוי (card clothing) על גלילי ניפוך (carding cylinders); לסלילת (coiling) זרנוקים וכבלים גמישים 4500 פעמוני אמודאים (diving bells) או בגדי אמודאים סמכתה, הפצוידים מיכניה או ציור דומה 4600 מכונות ומכשירים לכלי טיס או לכלי שיט 5500 מצברים (accumulators) הידראוליים 6000 מכשירים מיכניים לחמצה (acetification) 6500 מכונות להפיכת זכוכית לזכוכית-כפור על ידי עיבוד בחומצה (acid process) 7000 מכונות לחיבור (bolting) או לפריקה (unbolting) של לולבים, ומכשירים להוצאת ליבות מתכת (metal core extractors) 7500 מתקן לייצור תאים וסוללות ראשוניים בשיטה " spun paste " 7700 החלקים למכונות המפורסות בסעיפים 3500 עד 7500, של"פ	84.59 (המשך)
חיבור לתבניות (moulding boxes) לבתי יציקה למתכת; תבניות מתכת המכשש למתכת (למעט תבניות לכולים (ingot moulds), לקרבידי-מתכת (metallic carbides), לזכוכית, לתחרים פיצרליים (כגון משחת קרמיות, כסון או צמנט) או לבדמי או לתחרים פלסטיים פלאכותיים	84.60
ברזים (taps and cocks), שתומים (valves) ומכשירים דומים לצינוורות, לרפני דוורים (boiler shells), למיכלים (tanks), לתביות ולגיגיות (vats) ולרומיהם, לרבות שתומים מתחית לחץ ושתומים המכוננים תרמוסטטית	84.61
מיסכי-כדוריות, מיסכי-גלילים ומיסכי-גלילים מחטיים (needle roller bearings)	84.62
גלי-מסמרה (transmission shafts), ארכוכות (cranks), בתי מיסכ, מיסכי-גל רגילים (plain shaft bearings), מסמרות (gears) וחלובות-שיניים (gearings) (לרבות מסמרות-חיכוך (friction gears) ותביות-הילוכים ומערכות-הילוכים משתנים (variable speed gears), אחרות), גלגלי תנופה (flywheels) גלגילות (pulleys) וגלגלות (pulley blocks), מזויגים (clutches) וספמדי-גל (shaft couplings), להוציא הפריטים הבאים:	84.63

תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס הישראלי
2099 אחרים 3010 חנוצות למיטות שבגודל פרט 84,62 או כוללים מיטות כאמור 3099 אחרים	84.63 (המשך)
אסמים (gaskets) ומחברים (joints) דומים מפחי-מחבת המורכבים עם חברים אחרים (כגון אסבס, לבד וקרטון) או מרירי מחבת דופים (laminated metal foil), מערכות או סדרות אסמים ומחברים דומים, בעלי הרכב שונה (dissimilar in composition) למנועים, לצינורות ולדומיהם כשהם מסודרים בנתיקים, במעטפות או באריזות דומות	84.64
חלקי מכונות אשר אינם כוללים מחברים חשמליים (connectors), מברידים, סלילים, מנועים (contacts) ומוצרי חשמל אפיוניים אחרים ושאינם בגודל כל פרט אחר של פרק זה: 1000 מדחסי-אניות ובלגלי-כפוח (paddle wheels) 3000 מסמות סיכה	84.65
מוצרי חשמל לשיהיואר שלהלן: בנדרים, מנועים, ממירים (converters) (סובבים או מסטיים), שנאים (transformers), מיישרים (rectifiers) ומתקני יישור, משרנים (inductors); להוציא הפריטים הבאים: 1029 אחרים 1091 שמקל כל חלק עולה על 700 ק"ג 9920 אלמנטים יבשים ליישור (כגון לוחות סלניום), בין אם מורכבים למערכת לוחות ובין אם לאו	85.01
אלקטרומגנטים; מגנטים קבועים (permanent magnets) ומוצרים עשויים חומר מיוחד למגנטים קבועים, המהווים גלמים למגנטים אלה; אופצים (chucks), מלחצות (clamps), מלחציים (vices) ומחזיקי טעוני-עיבוד (work holders) דומים אלקטרו-מגנטיים או מגנטיים-קבועים; מזווגים (clutches) ומצמידים (couplings), אלקטרו-מגנטיים; ראשי-הנפה אלקטרו-מגנטיים; להוציא הפריטים הבאים: 1010 במשקל העולה על 500 גרם, העשויים ממחבת ללא חוספת חברים לא מחכהיים 2090 אחרים 3000 ראשי הנפה אלקטרו-מגנטיים 5000 אופצים, מלחצות, מלחציים ומחזיקי טעוני-עיבוד דומים, אלקטרו-מגנטיים או מגנטיים-קבועים	85.02
חאים ראשוניים (primary cells) וסוללות ראשוניות (primary batteries), להוציא הפריטים הבאים: 1010 בעלי צורה גלילית שבובהת אינו עולה על 1 סנטימטר או מסוג כספית (mercury type) ובלעד שהם ישמשו במכשירי שמיעה	85.03

הספר העריף המכשיר הישראלי	ה י א ו ר ה ס ח ו ר ה
85.04	הצברות החשמליים (electric accumulators)
85.05	כלי עבודה לעבודה-יד עם מנוע חשמלי בגוף הכלי (with self-contained electric motor)
85.06	מכשירים ביתיים אלקטרו-מכניים עם מנוע חשמלי בגוף המכשיר
85.08	ציוד חשמלי להנעת ולבטוח של מנועים כשריפה פנימית (לרבות מנוע-זחל, דיזל-מנוע, סילילי הנהג, מנועי החופה, מכתי-ניצוץ (sparking plugs) ומכתי-זוהר (glow plugs)) בנרטריום (דינמו וגנרטור זרם חילופין (alternator) וסיתקני out cuts לשימוש כנשר עם מנועים כאלה; להוציא הפנימיות המאית; 1000 סרט המסמך בכלי מים
85.09	ציוד חשמלי להאזנה ולשיחות, מנגי-שמע (windscreen wipers) מנגי-זחל (defrosters) ומנגי-זחל (demisters), חשמליים לאוטומובילים, לאוטובוסים או לרכב מנועי אחר
85.10	מנורות ובנאים חשמליים היסלמליים המסוגל המסמך על ידי מוללות או מנוע, למעט מנורות סבדר סים 85.09
85.11	מכשירים ותגורים חשמליים וציוד חשמליים אלקטרו-מכניים, מעשיחיות או מעבדותיות סרנות ומכשירים לריחוף, להלחמה ולחלחלה קשה (braking), חשמליים ומכשירים ומכשירים חשמליים רוכבים להיתוך, להוציא המריחים המאית; 1010 המסמך כל אחד 1000 ק"ג או יותר
2030	מאשר קשה, בהם הריחוף נעשה במעטה של גז חנק לא פעיל (בגוף גז ארגון) או במעטה של מכשיר ריחוף (flux) בצורה גרגרית או אבקה
2050	שבחם הריחוף מנצב על ידי קרן (בגוף קרן שלאלקטרונים או של גלים אלקטרו-מנוניים)
209.	לנכיהם אשר המכ"ל של משרד המסחר והתעשייה כי במקרים בהם כל אלה:
1.	הם מוכנוז (designed) לייצור מוצר מסוג אחדותיות, או שמוכנוז כך שתומר הריחוף או המכשיר, כגון מאליו, כהתאם לעצב המכונה;
2.	הם המכונה שאינם מיוצרים כאחד ואינם מהווים חלקיה למכונה המיוצרת בישראל

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
9110 מחזיקי אלקטרודות הסגורות באמצעים להתזה בז או אוויר רחוק, להתזה ביד 9120 אלקטרודות עגולות ממוחשת, שקטרן עולה על 2 אינץ' 9130 עשויים מוכוכים 9140 התקנים מיוחדים לריחוף פנים או בגדים בשיטת קשת	85.11 (המשך)
סימני-מים רגועים (instantaneous) או חדרותיים (storage) וסימני- הכילה, השמליים; מהמני-קרקע ומהמני-מרחב, השמליים; מכשירים השמליים המסמכים לחיסור (כבון מייבשי-שיער, מסלולי-שיער, מהמני-צבתיות סלסול, השמליים) וסגורים השמליים; מכשירים אלקטרו-תרמיים ביהיים; נגדי-חומם השמליים, למעט נגדי-פחם; להוציא המריטם הבאים: 1010 מסוב הקשיח 3010 בעלי מוליך עשוי מחומר לא מתכת 3091 סכסל כל אחד עולה על 2 קילוגרם וחלקיהם 3092 נגדים במישים עשויים חומר כיורר השמלי, כשהוא התנועה משובצים בהם	85.12
מכשירי חסל למספר קווי וסלגרף קווי (לרבות מכשירים לציוור נושא מסוב carrier-current line systems)	85.13
הקדומונים וכניהם; רמקוליים; מכרים השמליים לחירור-סמע (audio-frequency) להוציא המריטם הבאים: 3000 מערכות להנבחה קול לחירור אלמים-חרישים וקסי-שמיעה (auditory training unit) וכלכד מיוכאו באיסור המכלל של מסדר הכריאות	85.14
מכשירי שידור ומכשירי קליטה רדיוסלולריים ורדיו-סלולריים; מעורים ומקלטים לשידור (broadcast) ולסלולריה (לרבות מקלטים) (receivers) המכילים מקלטים נזיל או שפני צליל) ומצלמות סלולריה; מכשירי רדיו לעזר כניווט (radio navigational aid apparatus) מכ"ם (radar) ומכשירי רדיו לפיקוח רחוק (remote control); להוציא המריטם הבאים: 3000 מצלמות סלולריה	85.15

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
85.17	מכשירים חשמליים לאיתות באמצעות קול או ראייה (sound or visual) (כגון סעונים, צופרים, סלואות-מחירון (indicator panels), מזעיקי-פריצה ומזעיקי דליקה) שאינם בגדר המרשים 85.09 או 85.16; 1000 מזעיקי דליקה חשמליים 9900 אחרים
85.18	קבלים (capacitors) חשמליים, קבועים או משתנים
85.19	מכשירים חשמליים ליכוד ולניחוק מעגלים חשמליים, להנעת מעגלים חשמליים, או לביצוע חיבורים אל או בתוך מעגלים חשמליים (כגון מתגים (switches), מספרים (relays), נתיכים (fuses), כליאי-ברק (lightning arresters), מדכאי הלם-זרם (surge suppressors), חקעים (plugs), מחייקי-נורות וחיתכת ספק (function boxes); נגדים, קבועים או משתנים (לרבות מוסטרייטורים), שאינם נגדי-חיסום; מעגלים מודפסים (printed circuits); רכזות (שאינן רכזות-סלפון) ומלואות-בקרה (control panels); להוציא הפריטים הבאים: 1010 כליאי ברק 1020 לאיבוד ולניחוק מעגלים חשמליים או להנעת מעגלים חשמליים שממח הקבוצה שלהם קולה על 40,000 וולט 1050 כתי אחיזה וחלקיהם, לשיבוץ סרגזים-סמורים וחלקנים דומים הכוללים מוליכים למחצה 1060 טבעים של כסף או של זהב וטבעים הכצופים כסף או זהב 1070 מכסי מחבת לנורות
85.20	נורות ניסה ונורות פריקה, חשמליות (לרבות אינפרא-אדוםות ואולטרה-סגולות); נורות קשת; נורות ברק (flash bulbs) סטרובוסיות סרצחות חשמלית 1090 אחרות 2010 נורות נהרן 2013 שעומתן אינה עולה על 175 וואט, של"פ 2019 אחרות 2020 סלואורסנסיות 2090 אחרות 7010 סטרובוסות למריקה עשויות קורץ, הסכילות כססית או נהרן מהסוג המשמש לייצור נורות כססית או נהרן 7090 אחרים

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
שפופרות (valves and tubes), תמיכונות, בעלות קחורה קרה או בעלות מוט-קחורה (לרבות שפופרות אדים או גז, שפופרות קרן-קחורה, שפופרות למצלמות פלורידיות ושפופרות יישור הכוללות כספית); האים מוט-אלקטריים; גבישים מראזו-אלקטריים; משובצים; דיודות, טרגזיסטורים והתקנים מוליכים-למחצה דומים; סגולים מיקרו-אלקטרו-נייטן להוציא הפריטים הבאים: 2000 האים מוט-אלקטריים	85.21
התקנים ומכשירים חשמליים המבצעים פעולות עצמאיות (individual functions), טאיוס כלולים בשום פרט אחד של פרק זה: 3000 מחוללי אדמו (signal generators) 4000 מכשיר למגנטזציה (magnetizer) 4500 מערבלי גליל מחסוב הממש באולפני הסרטה, הקלטה או שידור 5000 אלקטרוליטיים, לרבות אלה לציפור או לניקוי של מחכות 5500 מכשירים לגילוי מחכות בשיטה אלקטרומגנטית 6000 למקלטים סגור פרט 85.15 6500 מכשירים שמעולחם מבוססת על קרני לייזר (laser) או מיוזר (maser) 9900 אחרים	85.22
חיל, כבלים, פסים (bars), טחיסות (strip), חשמליים מכודים (כולל מאומלים enameled) ומעובדים אנודית (anodised) ודומיהם (כוללכבלים שטוחים-ציר coaxial cables), בין אם מצוידים במחברים (connectors) ובין אם לאו	85.23
מכרשות-פחם, פחסי מנורות קשה, פחסי סוללות, אלקטרודות-פחם וסוצרי פחם אחרים מחסוב הממש למטרות חשמליות	85.24
מכודים מכל חומר שהוא, להוציא הפריטים הבאים: 1000 מכודי קווי-חשמל למחם של 3,300 וולט או יותר מכל חומר שהוא	85.25
אבזרי כידוד למכונות חשמליות, למכשירים חשמליים או לציוז חשמלי, המחוויים אבזרים העשויים בשלמותם חומר כידוד הוז מרכיבים פשוטי חשיבות (minor components) המהכה שהורכבו כעת הכבישה לצורך ההרכבה בלבד, אך למעט מכודים סגור פרט 85.25: 9900 אחרים	85.26

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסוודר
85.27	טובילים (conduit tubing) חשמליים ומחבריהם, סתבת פשוטה עם כוונת חומר בידוד
85.28	חלקים חשמליים של מכונות או מכשירים, שלא פורשו במסגרת קודם כלשהו של חלק זה
86.08	מיכלים (containers) שמוכננו וצוידו במיוחד להובלה בצורת תחבורה אחת או יותר
87.01	טרקטורים (למעט אלה שבגדר פרט 87.07), בין אם הם מצוידים במתקן להעברת כוח (power take-off), בולגילות (pulleys) או בכוננות (winches) ובין אם לאו;
	9920 טרקטורים (גוררים) לגוררים (trailers) ולחצאי גוררים (semi trailers) המונעים על ידי מנוע הצמח דהיינו (מנוע דיזל) שנתקיים בהם כל אלה:
	א. בעלי למחות שני סרנים אחוריים מונעים (tandem drive);
	ב. משקלם הכולל (gross vehicle weight) עם הגוררים או עם חצאי הגוררים, שאינר מנכ"ל משרד התחבורה, עולה על 50 טון;
	ג. מוטעלים על ידי מנוע בעל 236 כוחות סוס (B.H.P. gross) למחות לפי תקן BSAU141:1957 או 241 כוחות סוס (B.H.P. gross) למחות, לפי תקן DIN 70020 או 254 כוחות סוס (B.H.P. gross) למחות, לפי תקן SAE ועם מספרות וסרנים שמוכננו לשבוע הכוח וממנום הסיבוב (torque) הסיבובים המופקים על ידי המנוע ובלבד שהמנכ"ל משרד התחבורה אישר כל זאת לפני יבוא הסובין
87.02	רכב מנועי להסעת נוסעים, להובלת מטענים או ספרים (לרבות מכונות ספורט מסוגות ולסמט אלה שבגדר פרט 87.09)
87.03	משאיות וקרונוות מנועיים למספרות מיוחדות (כגון מכניות עזרה, מכניות כבאות road sweeper, fire escapes fire engines, מכניות לניקוי רחובות), מכניות מנקות שלג (snow ploughs), מכניות ריסוס, מכניות החיידות נעגורנים (cranes), מכניות נושאות זרקורים (searchlight lorries), מכניות סונה ניידות ומכניות נושאות יחידות רדיולוניות) אך למעט רכב מנועי שבגדר פרט 87.02
87.04	חושבות (chassis) מצוידות במנוע עבור רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03
87.05	סרכבים (bodies), לרבות האי הנהג (cabs), עבור רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03
87.06	חלקים ואבזרים של רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03, להוציא הפרטים הבאים:
	1000 חלקים ואבזרים לטרקטורים לחקלאות או לעבודות עפר, ובלבד שהם שונים במכניהם או במשקלם מחלקים ואבזרים דומים לרכב מנועי אחר
87.07	משאיות עבודה (work trucks), המונעות מיכניות, מהסוגים המשמשים בבתי חרושת, במחסנים, במילים או במילי העופה, להובלת סובין כסוה קצר או לשם סיפולם (כגון מכונות שלטורטה, מלגות ובהרות (straddle carriers)); טרקטורים מהסוגים המשמשים כרציפי התנועה הרכבת; חלקים של כלי הרכב הנזכרים לעיל

ת י א ר ר ה ס ח ו ר ר	מספר מעריף המכס הישראלי
אומנועים ואפניים מצוידים במנוע קזר, קס או כלי רכב צדדי (side-cars); רכב צדדי מכל הסוגים	87.09
אופניים (לרכוב חלה-אופניים להובלה), לא סמוכעים 9900 אחרים	87.10
חלקים ואבזורים של סוכין סבדר פרטים 87.09, 87.10 או 87.11	87.12
עגלות תיבוק וכן עגלות נכים (למעט אלה המונעות על ידי מנוע או באופן מכני אחר) וחלקיהן	87.13
כלי רכב אחרים (לרכוב נגררים (trailers)) , שאינם מונעים סיכנית, וחלקיהם	87.14
אווירונים מכל סוג, דאונים ועפיפונים (gliders and kites); רופודוסים (rotochutes)	88.02
חלקים של המוכין סבדר פרטים 88.01 או 88.02	88.03
מנחים, חלקיהם ואבזריהם	88.04
כליטמרות וציוד דומה לזינוק כלי פיס; מיתקני-קרקע לאימון טיסה; חלקים של המוכין המפורטים בפרט זה	88.05
אבירה, סירות או כלי שיט אחרים שאינם בגדר אחד הפרטים הבאים בפרט זה: 1000 סירות שעשוע או סירות ספורט העשויות בומי או חומרים פלסטיים 2000 אחרות	89.01
9910 המשמשים להובלה נוסעים או מטען, בחסורה, בין נמל בישראל לנמל בחוץ לארץ או נמל בחוץ לארץ לנמל בישראל, ואושרו על ידי המנהל שהם משמשים כאמור	
מכנים צפים שאינם כלי שיט (כגון מיכלים צפים (coffer-dams), מוחים צפים (landing stages), סומים (buoys) ומצופי אור (beacons))	89.05

ת י א ו ר ה ס י ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
קדשות, מנסרות (prisms), מראות ואלמנטים אופטיים אחרים, מכל חומר, בלתי משובצים למעט אלמנטים כאסור מזכוכית שלא עובדו אופטית; לוחות (sheets or plates) עשויים חומר מקטב (polarising)	90.01
קדשות, מנסרות, מראות ואלמנטים אופטיים אחרים, מכל חומר, משובצים, המהווים חלקים או אברות של כלים או מכשירים, למעט אלמנטים כאסור מזכוכית שלא עובדו אופטית, להוציא המדויקים הבאים: 9910 מסנני צבע למצלמות	90.02
מנסרות ומקבעים (mounting), וחלקיהם, למשקפיים, למשקפי-צניטה (pince-nez), למשקפי אחיזה (lorgnettes) למשקפי-מגן (goggles) ולדומיהם	90.03
משקפיים, משקפי צניטה, אחיזה ומגן ודומיהם לשיפור הראייה, להגנה או למטרות אחרות	90.04
מלכודים מסוג דו-עיןיים (binocular) או חד-עיןיים (monocular), מנסרהיים או לאו	90.05
מצלמות פוטוגרפיות; מכשירי אור-בזק פוטוגרפיים (photographic flashing apparatus) להוציא הפריטים הבאים: 2000 מצלמות סיוחדות לצורכי דפוס 6000 המקנים אלסטרוניים לצילום מסוג המסמך להחזקת קבע בכבישים לשם פיקוח על התקבורה בדרכים, ובלבד שהמנהל אישר אותם לפני היבוא	90.07
מגילות, מגוללים, מקליטי-צליל (sound recorders) ומשקפי-צליל (sound reproducers), סינסיטוריים; חרוב כלשהו של מוצרים אלה: 1090 אחרות 4094 חזבות (tripods)	90.08
מגילי תמונות (image projectors) (למעט מגוללים סינסיטוריים); מכשירי תדלה והקטנה פוטוגרפיים (למעט סינסיטוריים); 1030 דיאסקופים לשקפים (transparencies) הנדולים מ-9x12 סנטימטר 2010 להכנה צלופות וגילילי הדפסה	90.09

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
הידרוסקופים אופטיים מורכבים, בין אם מצוידים כאמצעי צילום או הסלח תמונות ובין אם לאו; 9900 אחרים	90.12
התקנים ומכשירים אופטיים (אך למעט התקני מאור שאינם זרקורים או זרקורים מתכוונים (searchlights or spotlights)) שאינם בדרך פרט אחר במקד זה; 3000 זכוכית מנדלה והתקנים ומכשירים דומים להנדלה - לרבות אלה להתבוננות במסך פלורידה - סכל חומר שהואן משקפות לזלחות (door eyes) 5000 מחשב המסמס בכלי רכב 9900 אחרים	90.13
מכשירים למקר פניהקרקע ופני המים (כולל מקר סופרסמרי), להידרורפיה, לניווט, לחקר סוג אויר, להידרולוגיה או לבאומיטיקה; מצמנים; מדי-סווח (rangefinders); להוציא תכריכים הבאים; 2100 לבדוד (לרבות מצמנים מיוחדים לכך); לחקר סוג האויר, להידרולוגיה או לבאומיטיקה	90.14
מאנזיים סבילי רגישות של 5 סנטיגרמים או רגישים סזה, עם שקלוליהם או בלעדיהם	90.15
מכשירי שרטוט, סידור (marking-out) או חישוב מתימטי, מכונה שרטוט (drafting machines), מנסוברים, סרגלי חישוב, דיסקיות חישוב ודומיהם; מכשירים, התקנים ומכונות למדידה או לבקרה שאינם בדרך פרט אחר במקד זה (כגון סיקרו-מטרים, גשושות (callipers), מדידים (gauges), מרפוח מדידה (measuring rods), מכונות איזון (balancing machines); סטולין סרו-פיליים (profile projectors); להוציא תכריכים הבאים; 3000 סטוליים סרופיליים (profile projectors) 40.0 הנושאים מיסני בראיל והמיוחדים לצרכי עיוורים	90.16
כלים ומכשירים לרפואה, לרפואה שיניים, לניחותים ולריפוי-בהסוח (לרבות מכשירים רפואיים-תסמליים וכלים לרפואה עיניים (ophthalmic) (electro-medical apparatus)	90.17
מכשירים והתקנים לריפוי מיכני mechanotherapy appliances מכשירי עיסוי (massage); מכשירים למכתן-כושר ססיכולוגי (psychological aptitude testing); מכשירים להנשמה מלאכותית (artificial respiration); לריפוי באוזן, כחפזן או באירוזול (aerosol) או מכשירים דומים, התקני נשימה (breathing appliances) (לרבות מסכות גז ורספירטורים דומים); להוציא תכריכים הבאים; 7029 תחליקים	90.18

ת י א ו ר ה ס ת ר ר	מספר תעריף המכס הישראלי
התקנים אורטופדיים, חגורות-גיתוח (surgical belts), חגורות-שבר (trusses) ורוסטתסן סעדים (splints) והתקני-טיפול בשברים אחרים; גפיים ועיניים מלאכותיים שינייה וחבנות ותלקי גוף מלאכותיים אחרים; מכשירי-עזר לכבדי שמיעה והתקנים אחרים הנלבשים או נישאים או שחולים בחוץ הגוף, כדי להקל על סוג או נכות; להוציא העיניים הנבאים 3000 מכשירי עזר לכבדי שמיעה; מאיצי לב המסליים (heart pacemakers)	90.19
כלים, מכשירים, רגמים או מודלים, שתוכננו למטרות הדגמה בלבד (כגון לצרכי חינוך או במחנכות), שאינם מתאימים לכל מטרה אחרת	90.21
מכונות, מכשירים והתקנים למכון סיכני של הקושי, החזק, הדחיסות, הנושיות או הכונות דומות של חפצים מעשייתיים (כגון מחכות, עץ, פקסטילים, נייר או חפצים פלסטיים)	90.22
מירוספרים ומכשירים דומים; מדי-חום, מירוספרים, ברומפרים, היגרומפרים, פסיכרו- מפרים, יושמים או לאו; הרבה כלשהו של מכשירים אלה	90.23
מכשירים והתקנים למדידה, לכדיקה או לבקרה אוטומטית של חריטה, תפוסה, הלחץ או כל משתנה אחר של נוזלים או גזים, או לבקרה אוטומטית של הטמפרטורה (כגון מדי-לחץ, הרמוסטטים, מדי-דמה (level gauges), מדי-זרימה (flow meters), מדי קבוצה חום (heat meters) ודומים אוטומטיים לבקרה שלזרימה האוויר במיתקני הסקה automatic oven-draught regulators), שאינם בגודל פחות 90.14, להוציא המדידים הבאים: 2038 אחרים	90.24
4010 הסתאמים לציוור מקטרו 12 אינש ומעלה	
מכשירים והתקנים לאנליזה סיפקליה או כימית (כגון מולרימפרים, רפוקסומפרים, ספסרומפרים, מכשירים לאנליזה גז); מכשירים והתקנים למדידה או לכדיקה של הצפיפות (viscosity), הנקביות (porosity), ההתפשטות, סח-הסנים (surface tension) או דומים (כגון מדי-צפיפות (viscometers), מדי-נקביות (porosimeters) מדי ההתפשטות (expansion meters); מכשירים והתקנים למדידה או לכדיקה של נמויות חום, או קול (כגון מומטמפרים, לרבות מדי-חשיפה (exposure meters), קאלורימפרים (calorimeters); סקרוטומים; להוציא המדידים הבאים: 6000 סקרוטומים	90.25
מדי הסקה או ייצור (supply or production meters) לגזים, נוזלים או חשמל; מדי-כיוול בשבילים	90.26

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תקריף המכס הישראלי
מוני-סיבוכים (revolution counters), מוני-ייצור (production counters), מוני-מדידה (mileometers), מוני-מרחק (taximeters), מוני-מהירות (speed indicators) (לרבות מהירות-מגנטיות) וס כוטרס (שאינם מוצרים שבגדר פרט 90.14); ספרוכסופס; להוציא הפריטים הבאים: 4020 מוני מדידה שישום פעולותיהם כצפבר וסכומיהם אינם ניתנים למחיקה 3000 מוני סיבוכים, מוני ייצור ודומיהם, לרבות מונים המראים את שעות העבודה של מכונות, מנועים וכדומה, של"פ כסעף 4000 8000 מדי מהירות (speedometers) וס כוטרס שלא פורשו כסעף 4000	90.27
ככשירים והתקנים חשמליים למדידה, לבדיקה, לאנליזה או לבקרה אוטומטית, להוציא הפריטים הבאים: 2000 שמקביליהם הלא חשמליים בגדר פרט 90.14 3090 אחרים 4540 מחוגי-דמה (level indicators) למיכלי הדלק שברכב מנועי 5030 מדי חשיפה (exposure meters) ומדי-אור (lux meters) למסוגרפיה או לסנסטוגרפיה 5040 סנסטומטרס ודנסטומטרס	90.28
חלקים או אברים לשימוש בלעדי או עיקרי עם מוצר אחד או מספר מוצרים שבגדר הפרטים 90.25, 90.26, 90.27, 90.28 או 90.28 2090 אחרים 3090 אחרים 9900 אחרים	90.29
שעוני כיס, שעוני יד ושעונים דומים, לרבות שעוני עצר מהסוגים האמורים, להוציא הפריטים הבאים: 1000 שעונים מיוחדים לעיווריים	91.01
שעונים (clocks) כעלי מנגנון של שעון זעיר (למעט שעונים שפורשו בפרט 91.03)	91.02
שעונים ללוח מכשירים (instrument panel clocks) ושעונים מסוג דומה, לכלי רכב, לכלי שדה או לכלי שים	91.03

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף הסכס הישראלי
שעונים אחרים שאינם בעלי מנגנון של שעון זעיר	91.04
מכשירים לרישום וביקורת של זמן, מכשירים בעלי מנגנון של שעון (לרבות אלה בעלי מנגנון משני (secondary movement)) או בעלי מנוע סינכרוני, לשם מדודה, ליישום או סיפון זמן בצורה אחרת	91.05
מחזי זמן (time switches) בעלי מנגנון שעון (לרבות מנגנון משני) או בעלי מנוע סינכרוני	91.06
מנגנונים של שעון זעיר (לרבות מנגנונים לשעוני עזר), מורכבים	91.07
מנגנוני שעון אחרים, מורכבים	91.08
קופסאות לשעונים שבגודל פס 91.01 וחלקיהן	91.09
קופסאות שעונים אחרים או קופסאות מסוג דומה של מרכיב אחרים שבגודל פס זה, וחלקיהן	91.10
חלקים אחרים של שעונים	91.11
מסנתיים (לרבות מסנתיים אוטומטיים עם או בלי מיקלדת (keyboards)) ; צ'מבלו (harpsichords) וכלי מיתר מסוג אחר שהם בעלי מיקלדת; נבלים (harps), למעט נבלי רוח (aeolian harps) ; להוציא המריסם הבאים: 9900 אחרים	92.01
כלי מיתר אחרים	92.02
לי נשימה אחרים: 1000 חלילים	92.05
כלי נקישת מוסיקליים (כגון חופים, כפילופונים, צלצלים (cymbals), קרמניות (castanets))	92.06
כלי נגינה אלקטרומגנטיים, אלקטרוסטטיים, אלקטרוניים ודומיהם (כגון מסנתיים, עוגבים, מחרונים (accordions)) ; 1000 גיטרות	92.07

מספר מעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
92.10	חלקים ואבזרים של כלי נגינה (למעט מיתרים), לרבות גלילים מוסקליים מחוררים ומגננונים לתיבות מוסקליות; מטרונומים (metronomes), קולנים (tuningforks) וצפצפות כיוונון (pitch pipes) סכל הסוגים; 4000 קולני רישום וקלני תהודה אשר לגביהם אישר הסנכ"ל של משרד החינוך והתרבות, כי ישמשו במסדרות חינוך העומדים בפיקוח משרד החינוך והתרבות 9900 אחרים
92.11	גרמופונים, מכונות הכתבה, סקלטי צליל ושפקי צליל אחרים, לרבות מגנני תקליטים, מגנני חוט או סרט (tape decks) עם או בלי ראש צליל, סקלטים ושפקים, מגנטיים, של חסונה ושל צליל, לסלויזיה
92.12	תקליטים לגרמופונים ותקליטות צליל אחרות או תקליטות דומות; אמהות (matrices) לייצור תקליטים, גלמים שהוכנו לתקליטה, פילם (film) לתקליטה צליל בשוטה מיבנית, סרטים, חוטים, פסים ומוצרים דומים שהוכנו לתקליטה (prepared) כהסוגים המסמכים בדרך כלל לתקליטות צליל ולתקליטות דומות
92.13	אבזרים ותקליטים אחרים למכשירים שבגדר פרט 92.11
94.01	כסאות ומושבים אחרים (למעט אלה שבגדר פרט 94.02) גם אם ניהן להסכם למידות, ותקליהם
94.02	ריהוט רפואי, דנטלי, כירורגי או וסרינרי (בגון שולחנות ניתוח, מיטות בית חולים עם אבזרים מיבניים); כסאות לרופא שיניים וכסאות דומים עם מגננון מיכני להרטה, להכוונה או למיכוך חלקים של המוצרים האמורים; 2000 ריהוט רפואי, דנטלי, כירורגי או וסרינרי, לרבות כסאות לרופא שיניים 9900 אחרים
94.03	מיסים אחרים ותקליהם

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף הפנס הישראלי
מסכות מזרחיים, כלי מיטה או מוצרים דומים המיוצרים באמצעות קפיצים או על ידי מילוי בכל חומר שהוא או שהעשויים מגומי תפוח, מוקצף או מפוגי, או מחסרים פלסטיים מלאכותיים, המוחים, מוקצפים או מפוגים, בין אם הם מצופים ובין אם לאו (כגון מירונים, בטאות (quilts) שמיכות מר, כרים וכריות לסוגיהם)	94.04
צדף סקובר ומוצרים סדף	95.02
מוצרים מעוצבים או מגולפים משעורה, מסטירין, משרפים (gums and resins) סנעיים (כגון קופל או ריזין) או מעיסות עיצוב ומוצרים אחרים מעוצבים או מגולפים של"ט; ג' לפיין לא מוקשה, סקובר (למעט ג' לפיין שבגודל פרס 35.03) ומוצרים מג' לפיין לא מוקשה	95.08
מטאאים ומכרשות, עשויים מענפים דקים (twigs) או מחסרים צמחיים אחרים, מאוגדים בלכד אך לא מורכבים על בסיס (כגון מטאאי רחוב (besoms) ואגדים לכרישה (whisks), בין אם הם מחוברים לידיהם ובין אם לאו	96.01
מטאאים ומכרשות אחרים (לרבות מכרשות מהסוג המשמש כחלקי מכונות); גלילי צביעה (paint rollers); מבכי גומי (squeagees) (למעט גליליים) וסחבות לציור	96.02
אגדים ומקעות (tufts) מוכנים לייצור מטאאים או מכרשות	96.03
מטאאי-נוצות	96.04
צעצועים בעלי אומנים המיועדים לרכיבה על ידי ילדים (כגון אופניים וחלת-אופנים המהווים צעצוע, מכונות המופעלות על ידי דוושות), עגלות וכסאות דחיסה לכובות	97.01
בר-רת	97.02
צעצועים אחרים; דגמי עבודה (working models) מהסוג המשמש לסדרה בידור; להוציא הפריטים הבאים: 5000 חלקים מהסוג המשמש למיסונים	97.03
מוצרים למשחקי חברה (לרבות משחקים סיכנוניים למקומות ציבוריים, שולחנות ביליארד, שולחנות למשחקי מזל ולטנים שולחן)	97.04

תיאור הסורה	מספר העריף המכס הישראלי
מוצרי ערניכלן; מוצרי ביזור (כגון של מעשי להטים וקונדס); קישוטים לפץ אשוח ומוצרים דומים להגיגות חג-הסולר (כגון עצי אשוח סלאכוחיים, גרבי חג-הסולר, עריסות הסולר, מחזות ודמויות הסולר); 9900 אחרים	97.05
התקנים, מכשירים ואבזרים להתעמלות, לאחלטיקה, לספורס ולמשחקי חוץ (למעט מוצרים שבגדר פרט 97.04) להוציא את הפריטים הבאים: 2010 כדורי סנים וכדורי גולף	97.06
סחרחרות, גנדוזה, כיתני ירי (shooting galleries) וסיתקנים אחרים לבידור בירידים; קרקסים ניידים, גני חיות ניידים ותיאטרונים ניידים	97.08
כפתורים, לתצניות, רכסי שרולים ודומיהם (לרבות גלמיתם וכן צורות לכפתורים וחלקי כפתורים)	98.01
רוכסנים (slide fasteners) וחלקיהם	98.02
עטים נובעים ועפרונות נובעים לסוגיהם (לרבות עטים ועפרונות, כדוריים) וכן עטים אחרים, קולמוסים של עטים ושל עפרונות (pen-holders, pencil holders) ודומיהם, עפרונות מיכניים לסוגיהם; חלקיהם ואבזריהם, למעט אלה שבגדר פרט 98.04 או 98.05, להוציא הפריטים הבאים: 20.10 עטים נובעים	98.03
צפרנים וחורים לעטים	98.04
ירונות (למעט עפרונות שבגדר פרט 98.03), פילויים לעפרונות (pencil leads), עפרונות צפחה, עפרונות צבעוניים (crayons) ועפרונות סטל (pastels), פחם ציור, גיר כתיבה ושרטוט; גיר חייטים וגיר ביליארד; להוציא הפריטים הבאים: 6010 פילויים המשמשים לייצור עפרונות עץ	98.05
לוחות צפחה (slates) ולוחות אחרים לכתיבה או לשרטוט, כיון אם הם נחרנים בססגרת וכיון אם לאו	98.06
חאריכוניים, חותמות חיתום או מספור וכדומה (לרבות התקנים להדפסה או להסבעה של חוריות) שהוכנו להפעלה בידן אותיות או ספרות (composing sticks) להתלפה ביד בחותמות וכן מערכות דפוס-יד הכוללות אותיות או ספרות כאלה	98.07

ח י א ו ר ה ס ת ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
טרסים למכונת כתיבה ולמכונות דומות, בין אם הם נחונים על סלילים ובין אם לאו, כריות דיו לחתמה, עם קופסאות או בלעדיהן	98.08
שעווה להתחמה (לרבות שעווה להתחמת בקבוקים) בצורת מקלוח, דיסקיות או כצורות דומות; משחוח העתקה על יסוד ג'לסין, בין אם הם נחונים על כטיס של נייר או מקספיל ובין אם לאו	98.09
סציתים (lighters) מיכניים וסציתים דומים, לרבות סציתים כימיים וחשמליים חלקים של המוצרים האמורים למעט אכני סציתים ופחילוח	98.10
מקטרות; ראשי מקטרות (pipe bowls), קני מקטרות וחלקים אחרים של מקטרות (לרבות גלמים מעובדים חלקים מעץ או משיש); פיות לסיגרים ולסיגריות (cigar and cigarette holders) וחלקיהן 9000 אחרים	98.11
מסרקות, מסרקות מחזיקי שיער ומחזיקי שיער אחרים (hair slides) ודומיהם	98.12
טרססי בושם וטרססים דומים לצרכי שואלס, לרבות מנננוני ריסים וראשי ריסים	98.14
בקבוקים מבדדי חום וכלי קיבול מבדדי חום אחרים, מוכנים עם בית הקיבול; חלקים של המוצרים האמורים, למעט סיכלי הזכוכית (inner)	98.15
כובות דימוי לחיטים (tailors' dummies) ודומיהן; אומסטים ומוצנים נעים אחרים. מהסוג המשמש לחלונות ראווה	98.16

נספח ב'

מוצרים אשר יכואם לישראל כפוף לסעיף 2, של פרוטוקול 2 מסכה 2

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
15.11	בליצריין ופסולת בליצריין:	
	1000 בכלי קבול המכילים לא פחות מ-100 ק"ג	25%
27.10	שמיני נפט ושמינים המתקבלים ממינרלים ביסומיניים, שאינם בלמיים; הכשירים של"פ, המכילים לא פחות משבעים למאה, לפי משקל, של שמיני נפט או של שמינים המתקבלים ממינרלים ביסומיניים, כששמינים אלה מהווים המרכיבים הכמיסטים של התכשירים:	
	4500 תזקיק שעווני	25%
	5010 שמן לכן המשמש להכנת חמרי ריסוס למניעתם או להדברתם של נגעי צמחים, ובלבד שהטובין עורבבו במחסן רשוי או בפיקוח המכס	25%
	5020 פירולין, היינו שמן מינרלי לבן בעל משקל סגולי של 0.857 עד 0.895 המשמש לייצור תחליבים של משמירי חוקים: הפירולין יכיל לא פחות מ-0.18 למאה מפירידין טכני (שמכיל לא פחות מ-20 למאה פירידין), ובלבד שהצורך תעודת יצרן לכל משלוח מארץ חוץ המעידה כי השמן המינרלי הלבן הוכן בצורה זו	25%
	5030 שמינים אם ישמשו בייצור גרגירי פוליאחילן	25%
	9910 שמינים מהסוגים: "transformer and/or circuit breaker oil" המשמשים למילוי ראשון של שואים (transformer) או למילוי ראשון של מנתקי מעגלים (circuit breakers), ובמחצית של 1000 וולט ומעלה	25%
	9920 שמינים המשמשים להכנת תכשירי ריסוס למניעתם או להדברתם של נגעי צמחים, ובלבד שהתכשירים הוכנו במחסן רשוי או בפיקוח המכס	25%
27.12	קריש של נפט	20%
27.14	ביסומן של נפט, קוקס מנפט ושאריות אחרות מנפט ומשמן ממינרלים ביסומיניים:	
	1000 קוקס מנפט	20%
27.16	תערובות ביסומיניות המבוססות על אספלט טבעי, על ביסומן טבעי, על ביסומן של נפט, על זפת מינרלית או על כומר של זפת מינרלית (כגון מסחיק ביסומיני, סוגי ביסומן במסים הנקראים "cut backs" וכו')	20%
28.01	הלוגנים (פלואור, כלור, ברום ויוד):	
	1000 כלור	20%
28.03	פחמן (לרכות פח - carbon black)	25%

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
28.04	מימן וגזים אחרים ואל-מתכות אחרות; 3090 אחרים	25%
28.06	חומצה מלחית (הידרוכלורית) וחומצה כלורו-גופריתית (chlorosulphuric acid)	20%
28.07	דו-חמצנית הגופרית	25%
28.08	חומצה גופריתנית; אוליאום (oleum)	20%
28.09	חומצה חנקנית; חומצה סולפוניטרית	25%
28.10	חמש-חמצנית הזרחן (phosphorus-pentoxide) וחומצות זרחניות (meta-,ortho- and pyro-)	25%
28.13	חומצות אנאורגניות אחרות ותרבובות החמצן של אל-מתכות אחרות	25%
28.14	כלורידים, אוקסיכלורידים וחולדות הלוגניות ואוקסיהלו- גניות אחרות של אל-מתכות	25%
28.15	סולפידים של אל-מתכות; תלת-סולפיד הזרחן	25%
28.16	אמוניה אלמינית (anhydrous) או בחמיסה מימית; 1000 שיוכאו כושמך וכלכר שהמשגור אינו קסן מ-50 סון	20%
28.17	נחרן הידרוכסיד (נחרן מאכל (caustic soda) ; אשלגן הידרוכסיד (אשלגן מאכל) ; על-החמצות של נחרן או של אשלגן ; 9900 אחרים	25%
28.19	החמצות האבץ ועל-החמצות האבץ ; 1000 החמצות האבץ	25%
28.20	החמצות ומימית (hydroxide) חסרן ; קורונד מלאכותי	25%
28.23	החמצות ומימית הכרזל; עפרות צבע המכילות, לפי המשקל, שבעים למאה או יותר של ברזל מקושר בצורה כלשהי ומחושב כ- Fe_2O_3	25%

שער היסוד	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
	הידרוזין והידרוכסילאמין ומלחים האנאורגניים; בסיסים אנאורגניים אחרים ותחמוצות, סימון ועל-תחמוצות של מחכות:	28.28
25%	1000 תחמוצת וסימון (hydroxide)	
	פלואורידים; פלואורוסיליקטים, פלואורוכורסים ומלחים קומפלכסיים אחרים של פלואור:	28.29
25%	9900 אחרים	
	כלורידים ואובסידורידים:	28.30
25%	1000 כלוריד הסיידן (calcium chloride)	
25%	2000 כלוריד האבץ, לרבות zinc oxychloride	
25%	9000 אחרים	
	פלוריסים והיפוכלוריסים:	28.31
25%	1000 סודיום היפוכלוריד	
25%	9900 אחרים	
	כלורסים ופרכלורסים:	28.32
25%	9900 אחרים	
	ברומידים, אובסידורמידים, ברומסים ופרברומסים והיפוברומסים:	28.33
25%	9900 אחרים	
	יורידים, אובסידורידים, יורסים ופריורידים:	28.34
25%	9900 אחרים	
	סולפידים; פוליסולפידים:	28.35
25%	1000 של אמוניום, של נחון או של אשלגן	
	סולפסים (לרבות אלום (alums)) ועל-סולפסים (persulphates):	28.38
25%	1000 גופרת החמרן, לרבות אלומים של חמרן	
25%	2000 גופרת המגנסיום	
25%	3000 גופרת האשלגן	
25%	9900 אחרים	

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
28.40	פוספטים, היפופוספטים ופוספטים; 2000 די-קלציום אורתופוספט	25%
	3000 נתרן חלת-זרחתי (sodium tripolyphosphate) tetrasodium pyrophosphate	25%
	9900 אחרים	25%
28.42	קרבונטים ופרקרבונטים; אמוניום קרבונט מסחרי המכיל קרבמט (carbamate) האמוניום; 2000 קרבונט הנחרן אל-מימי (soda ash)	25%
	9900 אחרים	25%
28.46	בורסים ועל-בורסים; 9900 אחרים	25%
28.47	מלחים של חומצות מתחיות (כגון כרוסטים, פרמנגנטים, סטאנטים - stannates); 9900 אחרים	25%
28.48	מלחים ומלחי על-החמצות (peroxysalts), אחרים של חומצות אנאורגניות, למעט אזידים (azides)	25%
28.49	מתכות יקרות במצב קולואידלי; אמלגמות של מתכות יקרות; מלחים ותרופות אחרות, אנאורגניים או אורגניים, של מתכות יקרות לרבות אלבומינטים, פרוסיאנידים, סנשים ותרופות דומות, בין אם הם מוגדרים כימית ובין אם לאו.	20%
28.50	9900 אחרים	
	יסודות ואיזוטופים כימיים הניתנים לבקיעה (fissile); יסודות כימיים ואיזוטופים רדיו-אקטיביים, אחרים; תרכובות, אנאורגניות או אורגניות, של יסודות או של איזוטופים כאלה, בין אם הן מוגדרות כימית ובין אם לאו; סגסוגות, דיספרסיות וצרמטים (cermets), המכילים אחד או יותר מהיסודות, האיזוטופים או התרכובות האלה; 9900 אחרים	20%
28.51	איזוטופים ותרופותיהם, האנאורגניים או האורגניים, בין אם הם מוגדרים כימית ובין אם לאו, למעט איזוטופים ותרופות שבגודל פרט 28.50; 9900 אחרים	20%

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	סער היסוד
28.52	תרכובות אנאורגניות או אורגניות של תוריום, של אורניום נסול U 235, של מחכות של אדמות נדירות, של איסריום או של סקנריום, ביץ אס הן מעורבות יחד וביץ אס לאו ; 9900 אחרות	20%
28.56	קרבידים (כגון קרביד הצורן, קרביד הבור, קרבידים מתכתיים) ; 1000 קרביד הסידן	20%
	2000 קרבידים של מוליבדן, טונגסטן, ונדיום, טנטלום, ניוביום וטיטניום (titanium)	20%
	9900 אחרים	20%
28.58	תרכובות אנאורגניות אחרות (לרבות מים מזוקקים ומי- מוליכות ומים בריכת טוחר דומה) ; אמלגמות, למעט אמלגמות של מחכות יקרות	20%
29.01	פחמימנים ; 2000 פחמימנים אציקליים בלתי רוויים	25%
	9900 אחרים	25%
29.02	חולרים הלוגניים של פחמימנים ; 1090 אחרים	25%
	9900 אחרים	25%
29.03	חולרים סולפוניים, ניטריים (nitrated) או ניטרוזיים (nitrosated) של פחמימנים	25%
29.04	כהלים אציקליים (acyclic) וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים ; 1010 מתנול	20%
	1031 באריות המכילות למעלה מ-10 קילוגרם	20%
	1090 אחרים	20%
	9900 אחרים	25%
29.05	כהלים ציקליים (cyclic) וחולריהם ההלוגניים הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים ; 9900 אחרים	25%
29.06	מנולים ומנול-כהלים ; 9900 אחרים	25%

שער היסוד	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
25%	חולדים הלוגניים, סולפוניים, ניטריים או ניטרוזיים של פנולים או של פנול-כהלים; 1010 כלורו-הידרוקינון (chlorohydroquinone) 1090 אחרים 9900 אחרים	29.07
25%	אפוכסידים, אפוכסי-כהלים, אפוכסי-פנולים ואפוכסי- אתרים, בעלי סבעות עם שלושה או ארבעה אברים, וחוליהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים	29.09
25%	אצטלים והמי-אצטלים (hemiacetals), לרבות אלה שהם בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת, וחוליהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים	29.10
25%	אלדהידים, כהלים אלדהידים, אתרים אלדהידים, פנולים אלדהידים ואלדהידים אחרים בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת; פולימרים, ציקליוס של אלדהידים; פארא-פורמלדהיד; 9900 אחרים	29.11
25%	חולדים הלוגניים, סולפוניים, ניטריים או ניטרוזיים של הסוצרים המפורשים בפרט 29.11	29.12
25%	קטונים, כהלים קטוניים, פנולים קטוניים, אלדהידים קטוניים קיטונים, כהלים קיטוניים, פנולים קיטוניים, אלדהידים קיטוניים וקטונים וקיטונים אחרים בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת וחוליהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים	29.13
25%	חומצות מונוקרבוכסיליות (monocarboxylic) והאנהיד- רידים שלהן, ההלידים שלהן, הפראוקסידים שלהן והפראסידים (peracids) שלהן, וחוליהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים; 2000 חומצה נמלים (formic acid) 9990 אחרים	29.14
25%	חומצות פוליקרבוכסיליות (polycarboxylic) והאנהיד- רידים שלהן, ההלידים שלהן, הפראוקסידים שלהן והפראסידים שלהן וחוליהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרו- זיים; 9900 אחרים	29.15

מספר תעריף הפכס הישראלי	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
29.16	חומצות קרובסיליות בעלות פונקציה כהלית, פנולית, אלדהידית או קטונית וחומצות קרובסיליות אחרות בעלות פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת, האנהידרידים שלהן, ההלידים שלהן, הפראוקסידים שלהן, והפראסידים שלהן ותולדיהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניסריים או הניסרוזיים:	
	2000 חומצת לימון (citric acid)	25%
	9900 אחרים	25%
29.17	אסטרס של חומצה גפרחית, מלחיהם ותולדיהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניסריים או הניסרוזיים:	
	1010 באריזות הסכילות לפעלה מ-10 קילוגרם	20%
	9900 אחרים	25%
29.18	אסטרס של חומצה חנקנית וחנקתית ותולדיהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניסריים או הניסרוזיים:	25%
29.23	חרכובות אמיניות בעלות פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת:	
	1000 מונו-, די-, או טרי-אחנולאמין	25%
	9900 אחרים	25%
29.24	מלחים ומסיות של לציסינים וליפינים אמינו-זרחניים (quaternary ammonium phosphoaminolipins) אחרים:	
	9900 אחרים	25%
29.25	חרכובות בעלות פונקציה קרובס-אמידית (carboxy-amid) ו חרכובות בעלות פונקציה אמידית של חומצה פחמנית:	
	9900 אחרות	25%
29.26	חרכובות בעלות פונקציה קרובס-אימידית (carboxy-imide) (לרבות אורסו-כנזואיק-סולפימור ortho-benzoisulphimide) ופחיו) וחרכובות בעלות פונקציה איסונית (לרבות הכסאמחילן-סטראמין (hexamethylene-tetramine) וטרימחילן-טריניטראמין (trimethylene-trinitramine):	
	9900 אחרים	25%
29.27	חרכובות בעלות פונקציה ניסרילית	25%
29.28	חרכובות-דיאזו, אזו ו-אזוקסי (diazo-, azo- and azoxy-compounds)	25%

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
29.29	חולדים אורגניים של הידרזין (hydrazine) או של הידרוקסילאמין (hydroxylamine)	25%
29.30	תרכובות בעלות פונקציות חנקניות אחרות ; 3,4 dichlorophenyl isocyanate 2010 para-chlorophenyl isocyanate -	25%
29.31	9900 אחרים	25%
29.31	תרכובות אורגנו-גופריתיות ; 9900 אחרות	25%
29.32	תרכובות אורגנו-אריטיות	25%
29.33	תרכובות אורגנו-כספיות	25%
29.34	תרכובות אורגנו-אנאורגניות אחרות ; 9900 אחרות	25%
29.35	תרכובות הטרוציקליות (heterocyclic) ; חומצות נוקליאיות (nucleic) ; 9900 אחרות	25%
29.36	אמידים סולפוניים	25%
29.41	גליקוסידים (glycosides) , סכעיים או מיוצרים באופן סינתטי, ומלחים, האחרים שלהם, האספרים שלהם ותולדיהם האחרים	25%
29.42	אלקלואידים מהצומח, סכעיים או מיוצרים באופן סינתטי, ומלחים, האחרים שלהם, האספרים שלהם ותולדיהם האחרים	25%
29.43	סוכרים למיניהם טהורים מבהינה כימית, למעט סוכרזה, גלוקוז ולקטוז; אחרים סוכריים ואספרים סוכריים ומלחים, למעט המוצרים שבגדר הפרטים 29.39, 29.41 ו-29.42 ; 9900 אחרים	25%
29.44	חמרים אנטיביוטיים ; 9900 אחרים	25%
30.02	נסיובי חיסון (antisera) ; תרכיבים מיקרוביים (microbial vaccines) , טוקסינים (toxins) , תרכובות מיקרוביות (לרבות פחיסים (ferments) או למעט שמרים) ומוצרים דומים ; 9990 אחרים	20%

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
30.04	צמר גפן (wadding), גאזה (gauze), תחבושות ומוצרים דומים (כגון תחבושות, איספלניות, מלוגמות poultices), שעברו תהליך אימרגנציה או כיסוי בחמרים מרפצניים או שהוכנו באריזות קמעוניות למטרות רפואיות או כירורגיות, למעט סובין המפורטים בכלל 3 :	
	1000 אודים מגאזה	25%
	9900 אחרים	20%
30.05	סובין מרפצניים אחרים :	
	2000 מגיכים לקביעה טוב הדם	25%
	9900 אחרים	20%
32.05	חמרי צביעה (dyestuffs) אורגניים סינתטיים (לרבות חמרי צביעה פיגמנטיים); מוצרים אורגניים סינתטיים מהסוג המשמש כלומינופורים; מוצרים מהסוג הידוע כגורמי הלבנה אופטיים, המתחברים לסיבים; אינדיגו טבעי :	
	1000 משחות של צבעים אורגניים במים (water pulp organic pigments)	25%
	2090 אחרים	25%
	3000 מוצרים מהסוג הידוע כגורמי הלבנה אופטיים	25%
32.07	חומר צבע (colouring matter) אחר; מוצרים אנאורגניים מהסוג המשמש כלומינופורים (luminophores) :	
	9910 במצב יבש ושאינם מכילים למעלה מ-10 למאה של צבעי כרום או חמצוץ ומימת הכרזל (iron oxide and hydroxide) או כחול פרוסי ופיגמנטים אחרים על בסיס של פרוציאנידים או פרוציאנידים, או תכלת ימית או חמצוץ האבץ	25%
32.08	פיגמנטים מוכנים, חמרי כיהוי (opacifiers) מוכנים וצבעים מוכנים, אימל (enamel) וגלזורות זגוניים (vitrifiable), הכשירי הכרזה (lustres) נוזליים ומוצרים דומים מהסוג המשמש בתעשיות קרמיקה, אימל וזכוכית; משחות מסוג " engobes " (slips); פריסים (frits) מזכוכית אחרת בצורת אבקה, גרגירים או פתיתים :	
	1010 במצב יבש ושאינם מכילים למעלה מ-10 למאה של צבעי כרום או חמצוץ ומימת הכרזל, או כחול פרוסי ופיגמנטים אחרים על בסיס של פרוציאנידים או פרוציאנידים, או תכלת ימית או חמצוץ האבץ	25%
34.02	חמרים אורגניים פעילי שפה; חכשירים פעילי שפה וחכשירים לכביסה, עם סבון או בלעדי :	
	2010 באריזות המכילות למעלה מ-10 קילוגרם	20%
	9920 באריזות המכילות למעלה מ-25 קילוגרם	20%

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
34.05	תכשירי צחצוח (polishes) ומשחות להנעלה, לרהיטים, או לרצפות, תכשירי צחצוח למחבת, אבקות שפשוף ותכשירים דומים, אך למעט שעוות מעובדות שהן בגודל פרט 34.04 ; 2010 תכשירים אורגניים פעילי שטח באריזות המכילות למעלה מ-25 קילוגרם	20%
34.07	עיסות כיור (modelling pastes) (לרבות עיסות כיור במערכות או לבידור ילדים); תכשירים מהסוגים הידועים כ"שעוות דנטליות", כלוחות, בצורת פרסה, במקלות ובצורות דומות ; 1000 תכשירים מהסוגים הידועים כ"שעוות דנטליות"	20%
35.01	גביניה (casein), קזיאונים ותולדות קזיאניות אחרות; דבקים קזיאניים ; 1000 גביניה, קזיאונים ותולדות קזיאניות אחרות	20%
35.05	דכסטרינים ודבקי דכסטרינים; עמילנים נמסים ועמילנים קלויים; דבקי עמילן ; 2000 עמילנים נמסים	20%
36.08	מוצרים וחמרים דליקים (combustible) אחרים ; 9900 אחרים	20%
38.07	שמן טרפנטין (spirits of turpentine) (שמן טרפנטין שרפי, שמן טרפנטין עץ ושמן טרפנטין טולפט) וממשיים טרפניים אחרים המיוצרים על ידי זיקוק או עיבוד אחר של עצי מחט; דיפנטן (dipentene) גלמי; טרפנטין מסולפים; שמן אורן (למעט "שמני אורן" דלים בסרפינאול (terpineol))	25%
38.12	זיגורטים (glazings) מוכנים, חמרי עימלון (dressings) מוכנים, מורדנטים (mordants) מוכנים, מהסוגים המשמשים בתעשיות הטקסטיל, הנייר, העור או בתעשיות דומות ; 3000 חמרי עימלון (dressings) מוכנים	20%
38.13	תכשירים לצריכה (pickling) פני מחכות; תכשירי הלחמה (fluxes) ותכשירי עזר אחרים להלחמה, להלחמה קשה (brazing) או לריחוף; אבקות ומשחות להלחמה, להלחמה קשה או לריחוף; אבקות ומשחות להלחמה, להלחמה קשה או לריחוף המורכבות ממחבת ומחמרים אחרים; תכשירים מהסוגים המשמשים כליכות (cores) או ככיסויים (coatings) למוטות ריחוף או לאלקטרודות ; 9900 אחרים	25%
38.15	ממריצים מוכנים לגומי	25%
38.17	תכשירים ומילויים לתכשירים לכיבוי אש; רימונים מסולאים לכיבוי אש	20%
38.18	ממייסים ומדללים, מורכבים (composite), לווארניים ולמוצרים דומים	25%

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
38.19	מוצרים כימיים ותכשירים של התעשיות הכימיות או התעשיות הקשורות להן (לרבות אלה המורכבים מתערובות של מוצרים סבביים) של"פ; מוצרי שארית (residual) של התעשיות הכימיות והתעשיות הקשורות להן, של"פ: 2000 מסה, בלוקים, לוחות, מוסות, סרטים וצורות דומות מעובדות למחצה מ"פחם" (למעט אלה שבגדר פרט 38.01) מסוג גרפטי-מתכתי (metallo-graphitic) או מסוגים אחרים 2400 זרזים מורכבים (compound catalysts) כגון אלה המהווים הרכב של מוצר כימי (כגון חממוצה מתכתי) על פחם מופעל או על אדמות דיאטומיות מופעלות 2800 מוצרי שארית מחסימה בייצור אנטיביוטיים 3600 סיד אלקלי (soda lime) 4400 תכשירים מהסוג המשמש ברפואה שיניים או ברקחות 4690 אחרים 5400 חמרי עזר מוכנים מהסוג המשמש בתעשיות הטקסטיל, הנייר או העור 5600 חומר מוצק מסוג signophalt לסיפון דרכים 6400 צפנים וסייף חסיני אש 7400 חמרים לחיסום (hardening) ולהרפייה (tempering) של מתכות 9910 מגיבים מהסוג המשמש לביצוע מבחנים מעבדתיים אימנוולוגיים, סרולוגיים או הימפולוגיים של"פ, וכלבד שרשימה של הסוכין אושרה על ידי המנהל לפני היבוא מוצרי קונדנסציה, פוליקונדנסציה ופוליאדיציה, בין אם עברו שינוי (modified) או פולימריזציה ובין אם לאו, כיון אם הם בצורה ליניארית (linear) ובין אם לאו (כגון פינומלסטים, אמינופלטטים, אלקידים, אסטרס פוליאלייליים ופוליאסטרס בלתי רוויים אחרים, סיליקונים): 1060 מלטין פורמאלדהיד (moulding compounds) 1080 phenol-formaldehyde moulding compounds 2500 דבקים מוכנים 4030 מוטות אחרים עשויים פוליאמיד	20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 25% 25% 20% 25% 25% 25% 25%
39.01		

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
39.02	מוצרי פולימריזציה וקופולימריזציה (כגון פוליאחילן, פוליסטראתלואיתילן, פוליאזובוטילן, פוליסטירן, פולי-ויניל כלוריד, פוליוויניל אצטט ופוליוויניל כלורו-אצטט וחולדות פוליוויניליות אחרות, חולדות מוליאקריליות וחולדות מולימתאקריליות, שרפים של קופרון-אינדן): 1021 מעורב כחומר תפיחה (blowing agent) 1031 שרפים מסוג polyvinyl acetate וקופולימרים 1039 אחרים 1061 קופולימר של אקרילוניטריל המכיל לא פחות מ-85 למאה ולא יותר מ-95 למאה אקרילוניטריל 2500 דבקים מוכנים	25% 25% 25% 25% 25%
39.03	תאית מחורשת; חנקת התאית, אצטט התאית ואסטרם אחרים של תאית, אחרים של תאית, וחולדות כימיות אחרות של תאית, בין אם הם מורכבים (plasticised) ובין אם לאו (כגון קולודיונים, צלולואיד) ופיבר שעבר חהליך של וולקניזציה (vulcanised fibre): 9913 דבקים של"פ	25%
39.05	שרפים סבעיים שעברו שינוי (modified) על ידי התכה (שרפים סומסים - run gums); שרפים מלאכותיים שנחבלו על ידי אסטרומיקציה של שרפים סבעיים או של חומצות שרפיות (שרפים אסטריים ester gums); חולדות כימיות של גומי סבעי (כגון כלור גומי-chlorinated rubber, היורו-כלור גומי, גומי מחומצן, גומי ציקלי (cyclised rubber): 1000 דבקים מוכנים	25%
39.07	מוצרים מחמרים המתוארים בפרטים 39.01 עד 39.06: 1700 שרולים לציפויים של סלילים מהסוג המתאים למכונות סקסטיל, אם שימשו כההליך ייצור חוטים סינתטיים במפעל העוסק בייצור כאמור במתן רשוי 2500 מגופות (bungs) לחביות 3400 מוצרים טענותיים 6100 מיכלי סרויה (spinning cans) מהסוג המשמש בייצור חוטי סקסטיל 6300 כלי קיבול אחרים 6800 גלילים גמישים חלולים, מהסוג המשמש לצרכי בסיחות בדרכים, שיובאו באישור הספקת על התעבורה	20% 20% 20% 20% 25% 20%
40.02	חלב גומי סינתטי; חלב גומי סינתטי קדם-מגופר; גומי סינתטי; פאקטים מומק משמנים: 2000 גומי סינתטי 9900 אחרים	25% 25%

	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
25%	גומי מופק שניה : 1010 גומי ניטרילי או גומי נאופרן	40.03
25%	לוחות (plates), יריעות (sheets) וסרטים (strips), מנומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, למעט יריעות מעושנות ויריעות קרפ שבגדר פרט 40.01 או 40.02; גרביירים של גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, מורכב (compounded), סוכן לגיפור; גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, מורכב לפני הקרישה או אחריה עם פח (carbon black) (בחוספת של שמן מינרלי או בלעדיה), או עם דו-תחמוצת הצורן (בחוספת שמן מינרלי או בלעדיה), בצורה כלשהי, מהסוג הידוע כ- "masterbatch"	40.05
20%	1000 לוחות, יריעות וסרטים	
25%	9900 אחרים	
	גומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר, לרבות חלב גומי, בצורות או במצבים אחרים (כגון מוטות, צינורות וצורות מרופסליות, תמיסות ודיספרסיות); מוצרים מנומי טבעי או סינתטי בלתי מגופר (כגון חוטים (thread) של טקסטיל מצומים או שעברו תהליך של אימפרגנציה; טבעות ודיסקיות).	40.06
25%	2000 פסי גומי מהסוג המשמש לחידוש צמיגים	
	חוטים (thread) וחבלים (cord), מנומי מגופר, בין אם הם מכוסים בחמרי טקסטיל ובין אם לאו, חוטי טקסטיל מכוסים בגומי מגופר או שעברו תהליך של אימפרגנציה בגומי מגופר.	40.07
25%	1000 חוטים של גומי בלתי מכוסים בחמרי טקסטיל	
	צמיגי גומי מלאים, צמיגים פנוימטיים, חישוקי צמיגים הניתנים להחלפה (interchangeable tyre treads), אכזבים פנימיים ורפירי הגב (flaps), מנומי מגופר בלתי מוקשה, עבור גלגלים מכל הסוגים :	40.11
25%	3010 לגלגלים שקוטר גבם (rim) 25 אינץ' או מעלה, למעט צמיגים במידות אלה:	
	10x28, 11x28, 11.2x28, 11.25x28, 12x28, 12.4x28, 13x28, 13.6x28, 14x28, 14.9x28, 15x28, 15.6x28, 16.9x30, 18.4x30, 11x32, 11.2x32, 11.25x32, 11.25x34, 11.25x36, 11.25x38, 11.25x40, 11.25x42, 11.25x44, 11.25x46, 11.25x48, 11.25x50, 11.25x52, 11.25x54, 11.25x56, 11.25x58, 11.25x60, 11.25x62, 11.25x64, 11.25x66, 11.25x68, 11.25x70, 11.25x72, 11.25x74, 11.25x76, 11.25x78, 11.25x80, 11.25x82, 11.25x84, 11.25x86, 11.25x88, 11.25x90, 11.25x92, 11.25x94, 11.25x96, 11.25x98, 11.25x100, 11.25x102, 11.25x104, 11.25x106, 11.25x108, 11.25x110, 11.25x112, 11.25x114, 11.25x116, 11.25x118, 11.25x120, 11.25x122, 11.25x124, 11.25x126, 11.25x128, 11.25x130, 11.25x132, 11.25x134, 11.25x136, 11.25x138, 11.25x140, 11.25x142, 11.25x144, 11.25x146, 11.25x148, 11.25x150, 11.25x152, 11.25x154, 11.25x156, 11.25x158, 11.25x160, 11.25x162, 11.25x164, 11.25x166, 11.25x168, 11.25x170, 11.25x172, 11.25x174, 11.25x176, 11.25x178, 11.25x180, 11.25x182, 11.25x184, 11.25x186, 11.25x188, 11.25x190, 11.25x192, 11.25x194, 11.25x196, 11.25x198, 11.25x200, 11.25x202, 11.25x204, 11.25x206, 11.25x208, 11.25x210, 11.25x212, 11.25x214, 11.25x216, 11.25x218, 11.25x220, 11.25x222, 11.25x224, 11.25x226, 11.25x228, 11.25x230, 11.25x232, 11.25x234, 11.25x236, 11.25x238, 11.25x240, 11.25x242, 11.25x244, 11.25x246, 11.25x248, 11.25x250, 11.25x252, 11.25x254, 11.25x256, 11.25x258, 11.25x260, 11.25x262, 11.25x264, 11.25x266, 11.25x268, 11.25x270, 11.25x272, 11.25x274, 11.25x276, 11.25x278, 11.25x280, 11.25x282, 11.25x284, 11.25x286, 11.25x288, 11.25x290, 11.25x292, 11.25x294, 11.25x296, 11.25x298, 11.25x300, 11.25x302, 11.25x304, 11.25x306, 11.25x308, 11.25x310, 11.25x312, 11.25x314, 11.25x316, 11.25x318, 11.25x320, 11.25x322, 11.25x324, 11.25x326, 11.25x328, 11.25x330, 11.25x332, 11.25x334, 11.25x336, 11.25x338, 11.25x340, 11.25x342, 11.25x344, 11.25x346, 11.25x348, 11.25x350, 11.25x352, 11.25x354, 11.25x356, 11.25x358, 11.25x360, 11.25x362, 11.25x364, 11.25x366, 11.25x368, 11.25x370, 11.25x372, 11.25x374, 11.25x376, 11.25x378, 11.25x380, 11.25x382, 11.25x384, 11.25x386, 11.25x388, 11.25x390, 11.25x392, 11.25x394, 11.25x396, 11.25x398, 11.25x400, 11.25x402, 11.25x404, 11.25x406, 11.25x408, 11.25x410, 11.25x412, 11.25x414, 11.25x416, 11.25x418, 11.25x420, 11.25x422, 11.25x424, 11.25x426, 11.25x428, 11.25x430, 11.25x432, 11.25x434, 11.25x436, 11.25x438, 11.25x440, 11.25x442, 11.25x444, 11.25x446, 11.25x448, 11.25x450, 11.25x452, 11.25x454, 11.25x456, 11.25x458, 11.25x460, 11.25x462, 11.25x464, 11.25x466, 11.25x468, 11.25x470, 11.25x472, 11.25x474, 11.25x476, 11.25x478, 11.25x480, 11.25x482, 11.25x484, 11.25x486, 11.25x488, 11.25x490, 11.25x492, 11.25x494, 11.25x496, 11.25x498, 11.25x500, 11.25x502, 11.25x504, 11.25x506, 11.25x508, 11.25x510, 11.25x512, 11.25x514, 11.25x516, 11.25x518, 11.25x520, 11.25x522, 11.25x524, 11.25x526, 11.25x528, 11.25x530, 11.25x532, 11.25x534, 11.25x536, 11.25x538, 11.25x540, 11.25x542, 11.25x544, 11.25x546, 11.25x548, 11.25x550, 11.25x552, 11.25x554, 11.25x556, 11.25x558, 11.25x560, 11.25x562, 11.25x564, 11.25x566, 11.25x568, 11.25x570, 11.25x572, 11.25x574, 11.25x576, 11.25x578, 11.25x580, 11.25x582, 11.25x584, 11.25x586, 11.25x588, 11.25x590, 11.25x592, 11.25x594, 11.25x596, 11.25x598, 11.25x600, 11.25x602, 11.25x604, 11.25x606, 11.25x608, 11.25x610, 11.25x612, 11.25x614, 11.25x616, 11.25x618, 11.25x620, 11.25x622, 11.25x624, 11.25x626, 11.25x628, 11.25x630, 11.25x632, 11.25x634, 11.25x636, 11.25x638, 11.25x640, 11.25x642, 11.25x644, 11.25x646, 11.25x648, 11.25x650, 11.25x652, 11.25x654, 11.25x656, 11.25x658, 11.25x660, 11.25x662, 11.25x664, 11.25x666, 11.25x668, 11.25x670, 11.25x672, 11.25x674, 11.25x676, 11.25x678, 11.25x680, 11.25x682, 11.25x684, 11.25x686, 11.25x688, 11.25x690, 11.25x692, 11.25x694, 11.25x696, 11.25x698, 11.25x700, 11.25x702, 11.25x704, 11.25x706, 11.25x708, 11.25x710, 11.25x712, 11.25x714, 11.25x716, 11.25x718, 11.25x720, 11.25x722, 11.25x724, 11.25x726, 11.25x728, 11.25x730, 11.25x732, 11.25x734, 11.25x736, 11.25x738, 11.25x740, 11.25x742, 11.25x744, 11.25x746, 11.25x748, 11.25x750, 11.25x752, 11.25x754, 11.25x756, 11.25x758, 11.25x760, 11.25x762, 11.25x764, 11.25x766, 11.25x768, 11.25x770, 11.25x772, 11.25x774, 11.25x776, 11.25x778, 11.25x780, 11.25x782, 11.25x784, 11.25x786, 11.25x788, 11.25x790, 11.25x792, 11.25x794, 11.25x796, 11.25x798, 11.25x800, 11.25x802, 11.25x804, 11.25x806, 11.25x808, 11.25x810, 11.25x812, 11.25x814, 11.25x816, 11.25x818, 11.25x820, 11.25x822, 11.25x824, 11.25x826, 11.25x828, 11.25x830, 11.25x832, 11.25x834, 11.25x836, 11.25x838, 11.25x840, 11.25x842, 11.25x844, 11.25x846, 11.25x848, 11.25x850, 11.25x852, 11.25x854, 11.25x856, 11.25x858, 11.25x860, 11.25x862, 11.25x864, 11.25x866, 11.25x868, 11.25x870, 11.25x872, 11.25x874, 11.25x876, 11.25x878, 11.25x880, 11.25x882, 11.25x884, 11.25x886, 11.25x888, 11.25x890, 11.25x892, 11.25x894, 11.25x896, 11.25x898, 11.25x900, 11.25x902, 11.25x904, 11.25x906, 11.25x908, 11.25x910, 11.25x912, 11.25x914, 11.25x916, 11.25x918, 11.25x920, 11.25x922, 11.25x924, 11.25x926, 11.25x928, 11.25x930, 11.25x932, 11.25x934, 11.25x936, 11.25x938, 11.25x940, 11.25x942, 11.25x944, 11.25x946, 11.25x948, 11.25x950, 11.25x952, 11.25x954, 11.25x956, 11.25x958, 11.25x960, 11.25x962, 11.25x964, 11.25x966, 11.25x968, 11.25x970, 11.25x972, 11.25x974, 11.25x976, 11.25x978, 11.25x980, 11.25x982, 11.25x984, 11.25x986, 11.25x988, 11.25x990, 11.25x992, 11.25x994, 11.25x996, 11.25x998, 11.25x1000, 11.25x1002, 11.25x1004, 11.25x1006, 11.25x1008, 11.25x1010, 11.25x1012, 11.25x1014, 11.25x1016, 11.25x1018, 11.25x1020, 11.25x1022, 11.25x1024, 11.25x1026, 11.25x1028, 11.25x1030, 11.25x1032, 11.25x1034, 11.25x1036, 11.25x1038, 11.25x1040, 11.25x1042, 11.25x1044, 11.25x1046, 11.25x1048, 11.25x1050, 11.25x1052, 11.25x1054, 11.25x1056, 11.25x1058, 11.25x1060, 11.25x1062, 11.25x1064, 11.25x1066, 11.25x1068, 11.25x1070, 11.25x1072, 11.25x1074, 11.25x1076, 11.25x1078, 11.25x1080, 11.25x1082, 11.25x1084, 11.25x1086, 11.25x1088, 11.25x1090, 11.25x1092, 11.25x1094, 11.25x1096, 11.25x1098, 11.25x1100, 11.25x1102, 11.25x1104, 11.25x1106, 11.25x1108, 11.25x1110, 11.25x1112, 11.25x1114, 11.25x1116, 11.25x1118, 11.25x1120, 11.25x1122, 11.25x1124, 11.25x1126, 11.25x1128, 11.25x1130, 11.25x1132, 11.25x1134, 11.25x1136, 11.25x1138, 11.25x1140, 11.25x1142, 11.25x1144, 11.25x1146, 11.25x1148, 11.25x1150, 11.25x1152, 11.25x1154, 11.25x1156, 11.25x1158, 11.25x1160, 11.25x1162, 11.25x1164, 11.25x1166, 11.25x1168, 11.25x1170, 11.25x1172, 11.25x1174, 11.25x1176, 11.25x1178, 11.25x1180, 11.25x1182, 11.25x1184, 11.25x1186, 11.25x1188, 11.25x1190, 11.25x1192, 11.25x1194, 11.25x1196, 11.25x1198, 11.25x1200, 11.25x1202, 11.25x1204, 11.25x1206, 11.25x1208, 11.25x1210, 11.25x1212, 11.25x1214, 11.25x1216, 11.25x1218, 11.25x1220, 11.25x1222, 11.25x1224, 11.25x1226, 11.25x1228, 11.25x1230, 11.25x1232, 11.25x1234, 11.25x1236, 11.25x1238, 11.25x1240, 11.25x1242, 11.25x1244, 11.25x1246, 11.25x1248, 11.25x1250, 11.25x1252, 11.25x1254, 11.25x1256, 11.25x1258, 11.25x1260, 11.25x1262, 11.25x1264, 11.25x1266, 11.25x1268, 11.25x1270, 11.25x1272, 11.25x1274, 11.25x1276, 11.25x1278, 11.25x1280, 11.25x1282, 11.25x1284, 11.25x1286, 11.25x1288, 11.25x1290, 11.25x1292, 11.25x1294, 11.25x1296, 11.25x1298, 11.25x1300, 11.25x1302, 11.25x1304, 11.25x1306, 11.25x1308, 11.25x1310, 11.25x1312, 11.25x1314, 11.25x1316, 11.25x1318, 11.25x1320, 11.25x1322, 11.25x1324, 11.25x1326, 11.25x1328, 11.25x1330, 11.25x1332, 11.25x1334, 11.25x1336, 11.25x1338, 11.25x1340, 11.25x1342, 11.25x1344, 11.25x1346, 11.25x1348, 11.25x1350, 11.25x1352, 11.25x1354, 11.25x1356, 11.25x1358, 11.25x1360, 11.25x1362, 11.25x1364, 11.25x1366, 11.25x1368, 11.25x1370, 11.25x1372, 11.25x1374, 11.25x1376, 11.25x1378, 11.25x1380, 11.25x1382, 11.25x1384, 11.25x1386, 11.25x1388, 11.25x1390, 11.25x1392, 11.25x1394, 11.25x1396, 11.25x1398, 11.25x1400, 11.25x1402, 11.25x1404, 11.25x1406, 11.25x1408, 11.25x1410, 11.25x1412, 11.25x1414, 11.25x1416, 11.25x1418, 11.25x1420, 11.25x1422, 11.25x1424, 11.25x1426, 11.25x1428, 11.25x1430, 11.25x1432, 11.25x1434, 11.25x1436, 11.25x1438, 11.25x1440, 11.25x1442, 11.25x1444, 11.25x1446, 11.25x1448, 11.25x1450, 11.25x1452, 11.25x1454, 11.25x1456, 11.25x1458, 11.25x1460, 11.25x1462, 11.25x1464, 11.25x1466, 11.25x1468, 11.25x1470, 11.25x1472, 11.25x1474, 11.25x1476, 11.25x1478, 11.25x1480, 11.25x1482, 11.25x1484, 11.25x1486, 11.25x1488, 11.25x1490, 11.25x1492, 11.25x1494, 11.25x1496, 11.25x1498, 11.25x1500, 11.25x1502, 11.25x1504, 11.25x1506, 11.25x1508, 11.25x1510, 11.25x1512, 11.25x1514, 11.25x1516, 11.25x1518, 11.25x1520, 11.25x1522, 11.25x1524, 11.25x1526, 11.25x1528, 11.25x1530, 11.25x1532, 11.25x1534, 11.25x1536, 11.25x1538, 11.25x1540, 11.25x1542, 11.25x1544, 11.25x1546, 11.25x1548, 11.25x1550, 11.25x1552, 11.25x1554, 11.25x1556, 11.25x1558, 11.25x1560, 11.25x1562, 11.25x1564, 11.25x1566, 11.25x1568, 11.25x1570, 11.25x1572, 11.25x1574, 11.25x1576, 11.25x1578, 11.25x1580, 11.25x1582, 11.25x1584, 11.25x1586, 11.25x1588, 11.25x1590, 11.25x1592, 11.25x1594, 11.25x1596, 11.25x1598, 11.25x1600, 11.25x1602, 11.25x1604, 11.25x1606, 11.25x1608, 11.25x1610, 11.25x1612, 11.25x1614, 11.25x1616, 11.25x1618, 11.25x1620, 11.25x1622, 11.25x1624, 11.25x1626, 11.25x1628, 11.25x1630, 11.25x1632, 11.25x1634, 11.25x1636, 11.25x1638, 11.25x1640, 11.25x1642, 11.25x1644, 11.25x1646, 11.25x1648, 11.25x1650, 11.25x1652, 11.25x1654, 11.25x1656, 11.25x1658, 11.25x1660, 11.25x1662, 11.25x1664, 11.25x1666, 11.25x1668, 11.25x1670, 11.25x1672, 11.25x1674, 11.25x1676, 11.25x1678, 11.25x1680, 11.25x1682, 11.25x1684, 11.25x1686, 11.25x1688, 11.25x1690, 11.25x1692, 11.25x1694, 11.25x1696, 11.25x1698, 11.25x1700, 11.25x1702, 11.25x1704, 11.25x1706, 11.25x1708, 11.25x1710, 11.25x1712, 11.25x1714, 11.25x1716, 11.25x1718, 11.25x1720, 11.25x1722, 11.25x1724, 11.25x1726, 11.25x1728, 11.25x1730, 11.25x1732, 11.25x1734, 11.25x1736, 11.25x1738, 11.25x1740, 11.25x1742, 11.25x1744, 11.25x1746, 11.25x1748, 11.25x1750, 11.25x1752, 11.25x1754, 11.25x1756, 11.25x1758, 11.25x1760, 11.25x1762, 11.25x1764, 11.25x1766, 11.25x1768, 11.25x1770, 11.25x1772, 11.25x1774, 11.25x1776, 11.25x1778, 11.25x1780, 11.25x1782, 11.25x1784, 11.25x1786, 11.25x1788, 11.25x1790, 11.25x1792, 11.25x1794, 11.25x1796, 11.25x1798, 11.25x1800, 11.25x1802, 11.25x1804, 11.25x1806, 11.25x1808, 11.25x1810, 11.25x1812, 11.25x1814, 11.25x1816, 11.25x1818, 11.25x1820, 11.25x1822, 11.25x1824, 11.25x1826, 11.25x1828, 11.25x1830, 11.25x1832, 11.25x1834, 11.25x1836, 11.25x1838, 11.25x1840, 11.25x1842, 11.25x1844, 11.25x1846, 11.25x1848, 11.25x1850, 11.25x1852, 11.25x1854, 11.25x1856, 11.25x1858, 11.25x1860, 11.25x1862, 11.25x1864, 11.25x1866, 11.25x1868, 11.25x1870, 11.25x1872, 11.25x1874, 11.25x1876, 11.25x1878, 11.25x1880, 11	

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
40.11	צמיגים במידות אלה: 3020 22x2.5, 23x5, 25x6, 27x6, 500x8, 7x9, 12, 850x12, 650x8, 6x6, 825x10, 750x10, 1700x20, 1850x18, 700x18, 900x13, 800x12 צמיגים מוקשים (solid tyres) 3091 לגלגלים שקוטר גבס (rim) 20 אינש או יותר 4010 ושרחבם 16 אינש או יותר	25% 25% 25%
40.12	מוצרים היינניים ופרמצבטיים (לרבות מוצצים), מגומי מגופר בלתי מוקשה, עם אבזרים מגומי מוקשה או בלעדיהם: 1000 מוצרים מיוחדים לצרכים רפואיים או דנסליים, למעט בקבוקי חימום	20%
40.14	מוצרים אחרים מגומי מגופר בלתי מוקשה: 2000 מיכלים מתקפלים להחסנת דלק בעלי קיבול של 750 גלון ומעלה	25%
41.02	עור מעובד של בקר (לרבות עור חאו) ועור מעובד של משפחת הסוסים, למעט עור מעובד שבגדר פרטים 41.06, 41.07 או 41.08: 1091 עור מבורסק במלחי כרום כמצב רטוב שלא עבר כל עיבוד נוסף, הידוע בשם "wet blue" מפוצל 9993 עור מבורסק במלחי כרום כמצב רטוב שלא עבר כל עיבוד נוסף, הידוע בשם "wet blue", אחר	10% 10%
42.04	מוצרי עור או מוצרי עור מורכב מהסוג המשמש למכוניות, למכשירים מכנייים או למטרות תעשייתיות: 1090 אחרים 9910 מוצרי עור אחרים מהסוג המשמש במכוניות או במכשירים מכנייים ששיעור המכס החל עליהם אינו עולה על 15 לפאה 9990 אחרים	20% 20% 25%
42.06	מוצרים עשויים ממעיים (למעט בלוטות חולעת המשי), מעור נקש זהב (goldbeater's skins), משלפוחיות או מגידים: 2000 נימי מעיים לא סטרייליים שטרם הוכשרו לשימוש	20%

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
44.05	עץ נסור לארכו, חתוך לרחבו (sliced) או מקולף (peeled) שלא עבר עיבוד נוסף, כעובי העולה על 5 מילימטר; 1500 גזירי עץ המשמשים לייצור סלילי מוזרת (slubbing bobbins), סלילי ערב (weaving spools) או בוביירים (shuttles) המשמשים במכונות סוויה או אריגה	20%
44.08	לימודים (riven staves) שלא עברו עיבוד נוסף מאשר ניסור על משטח עיקרי אחד; לימודים נסורים (sawn staves) שלפחות משטח עיקרי אחד נסור על ידי מסור גלילי אך לא מעובד יותר מאשר על ידי ניסור; 1000 גזירי עץ ערסון בלתי מעובדים המשמשים לייצור חלקי חביות שמידות החלקים הן במילימטרים: אורך - אינו פחות מ-600 ואינו יותר מ-1490 רוחב - אינו פחות מ-50 ואינו יותר מ-140 עובי - אינו פחות מ-23 ואינו יותר מ-27 או אינו פחות מ-38 ואינו יותר מ-42	25%
44.12	צמר עץ, קמח עץ; 1000 קמח עץ	20%
44.22	הביונות (casks), חביות וגבינות (vats and tubs) דליים ומוצרי חבתן אחרים וחלקיהם, מעץ, למעט לימודים (staves) שבגודל פרס 44.08; 2000 בעלי קיבול העולה על 250 ליטר	25%
44.28	מוצרי עץ אחרים; 2000 משוטים	20%
48.01	נייר או קרטון (לרבות חומר מסוג cellulose wadding), שיוצרו בעבודה מכונה, בגלילים או בגליונות; 4000 נייר סיגריות 5000 נייר סינון וקרטון סינון 6000 נייר מהסוג המשמש לייצור קבלים חשמליים (condenser paper) בגלילים, בעובי העולה על 0.004 מילימטר ואינו עולה על 0.020 מילימטר	25% 25% 20%
48.05	נייר או קרטון, גליים (corrugated) (כין שהם מכוסים בגליונות שטוחים ובין שאינם מכוסים), מעובדים בצורה קרפ (creped), סולסלים (crinkled), מובלסים או מנוקבים, בגלילים או בגליונות; 1000 קרטון מובלס (embossed) המשמש לייצור סלילים למכונות סוויה	20%
48.06	נייר או קרטון מסורבלים (ruled), מקווקים (lined) או מסומנים במשבצות, ללא הדפסה אחרת, בגלילים או בגליונות; 1000 מהסוג המשמש כמכשירי רישום אוטומטיים	20%

שער היסוד	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
	נייר או קרטון שעברו תהליך של אימפרגנציה, מצופים, צבועים על פני שטחם, מקושטים על פני שטחם או מודפסים (שאינם מסורגלים, מקווקוים או מסומנים במשבצות גרידא ושאינם סחורים דברי דפוס שבגדר פרק 49), בגלילים או בגליונות: 6000 נייר כוחן (indicator paper), כגון נייר לקסוס pole finding ונייר בקרה לעיקור (sterilisation control) 20% 20% 8000 מהסוג המשמש במכשירי רישום אוטומטיים	48.07
25%	נייר סיגריות, גזור למידות, בין אם בצורה חוברות או צינורות ובין אם לאו	48.10
20%	נייר או קרטון אחרים, גזורים למידות או לצורות: 5000 נייר כוחן (indicator paper), כגון נייר לקסוס, pole finding ונייר בקרה לעיקור (sterilisation control) 20% 7000 נייר מהסוג המשמש לייצור קבלים חשמליים (condenser paper) בעובי העולה על 0.004 מילימטר ואינו עולה על 0.020 מילימטר 20%	48.15
15%	קופסאות, שקים וכלי קיבול אחרים לאריזה, מנייר או מקרטון עשויים נייר או קרטון בליים	48.16
20%	מוצרים אחרים מציפה נייר, מנייר, מקרטון או מחומר מסוג (cellulose wadding): 2000 דיסקיות, גליונות או גלילים מהסוג המשמש במכשירי רישום אוטומטיים	48.21
25%	סיבים מעושים (מפוסקים) (discontinuous), בלתי מנופצים, בלתי מרוקמים ושאינם מוכנים לסוויה בצורה אחרת: 1090 אחרים	56.01
25%	סיבים בצורה כבל (tow) של משכים רזופים לייצור סיבים מעושים (מפוסקים): 1090 אחרים 25% 2000 מסיבים מלאכותיים 25%	56.02

שער היסוד	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
	סיכים מעושים (מפוסקים או פסולת) מנופצים, סרוקים או מוכנים למויה בצורה אחרת; 1019 אחרים	56.04
25%		
10%	חוט קנבוס	57.05
10%	חומים של סיבים טקסטיליים אחרים מן הצומח	57.07
	חומי שניל (לרבות חומי שניל עם פסולת של גיזה דקה (flock)), חומים לפופים (gimped) (למעט חומים המכילים מחכת שבגדר פרט 52.01 או חומים לפופים של שיער סוט); מקלעות ועיטורים בארכים; ציציות, מופפונים ודומיהם; 1090 אחרים	58.07
20%		
25%	רצועות (belts and belting) מימסרה, מסוע או הרמה, מחמרי טקסטיל מחוזקים או בלתי מחוזקים במחכת או בחומר אחר	59.16
	כדים סרוגים או צנורים ומוצריהם, אלסטיים או בגוממים (לרבות מניני כרך (knee caps) אלסטיים וגרביים אלסטיים); 3010 גרביים רפואיים	60.06
20%		
	מוצרים מאבן או מחמרים מינורליים אחרים (לרבות מוצרי כבול), של"פ; 7000 אוטמים (seals) בעלי-קפיץ	68.16
20%		
	סובין מעבדתיים, כימיים ותעשייתיים; אכוסים, גיגרות (tubs) וכלי קיבול דומים מהסוג המשמש בחקלאות; סירים, צנצנות ומוצרים דומים מהסוג המשמש כרגיל להובלה סובין או לאריזתם	69.09
20%		
	כיורים, קערות רחצה, bidets, אסלות, משחנות, אמבטיות ומיקבעים (fixtures) סניטריים דומים; 2000 אסלות המצוידות במנגנון הרקה ושטיפה המופעלות על ידי משאבת נוזלים המופעלת ביד	69.10
25%		
	חביונות, בקבוקים, צנצנות, קדרות, מיכלים צינוריים ומיכלים דומים, מזכוכית, מהסוג המשמש כרגיל להובלה או לאריזה של סובין; פקקים או סגירות אחרות, מזכוכית	70.10

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
70.10 (המשך)	2010 בקבוקים, צנצנות המשמשים לאריזת חומרי רפואה לגביהם אישר המנכ"ל של משרד המסחר והתעשייה, כי הם מהסוגים המשמשים לאריזת חמרי רפואה או תרופות :	17,5%
	2090 אחרים	17,5%
	3090 אחרים	17,5%
	4000 מקקים או סגירות אחרות	17,5%
70.11	עטיפות מזכוכית (לרבות עטיפות בצורת אגס או צינור) לנורות חשמליות, לשפופרות אלקטרוניות או לדומיהן :	25%
70.17	מוצרי זכוכית מעבדיים, היגייניים ופרמצבטיים, כין אם הם מושנתיים (graduated) או מכויילים (calibrated) ובין אם לאו, אפולות זכוכית :	
	1010 כלים שקיבולם הנומינלי עולה על 300 סמ"ק; בדוי עצר (stop cocks); שקופיות וזכוכיות לכיסוי מיקרו-סקופים; משורות למעס משורות גליליות; מבחנות בעלות הכרבה; קעריות חרביה (culture dishes) עם מכסה	20%
70.18	זכוכית אופטית ואלמנטים מזכוכית אופטית, למעס אלמנטים מעובדים אופטית; גלמים לעדשות עבור מקשמים לשיפור הראיה :	
	1091 שלא עבור עיבוד כלשהו	25%
	9900 אחרים	25%
70.20	מיכי זכוכית (לרבות צמר), חוטים, בדים, ומוצריהם :	
	1000 טובין אלה מסיכי זכוכית מהסוגים המשמשים לייצור מוצרים פלסטיים מסוריינים (reinforced plastics) שלא פורשו בסעיף 3500	20%
	5000 צמר זכוכית	25%
	6010 בצורה גדילים (strands) המשמשים כייצור לכר זכוכית	20%
70.21	מוצרים אחרים מזכוכית :	
	2000 צינורות, אבזרי צינורות (כגון חיבורים, כרכיים וכדומה), כרזים (taps and cocks), שחומים ווסחים; מחליפי חום	20%
71.13	מוצרים של צורפי זהב או כסף וחלקיהם, ממחכת יקרה או ממחכת יקרה מעורגלת, למעס טובין שבגדר פרס 71.12 :	
	9000 אחרים	20%
71.14	מוצרים אחרים ממחכת יקרה או ממחכת יקרה מעורגלת	20%

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער הזיכור
73.10	מוטות (לרבות חוט מעורגל) מברזל או פלדה, מעורגלים בחום, מחושלים, כבוסים כשיחול (extruded), מיוצרים בקור (cold formed) או מוגמרים בקור (לרבות חוצרת דייק); פלדה חלולה למקדחי כריה; 1081 בקוטר שאינו קטן מ-6 מילימטר ואינו עולה על 13 מילימטר, ובלבד שהכמות שתשוחרר לא תעלה על 600 טונות לשנה 1083 בקוטר שעולה על 13 מילימטר ואינו עולה על 105 מילימטר, ובלבד שהכמות שתשוחרר לא תעלה על 6000 טונות לשנה	20% 20%
73.15	פלדה מסוגנת (alloy steel) ופלדה רכה-מתחן (high carbon steel) בצורות הנזכרות בפרטים 73.06 עד 73.14; 1090 אחרים 2030 כלונסאות, בין שהם מוקדחים, מנוקבים, או עשויים מחלקים מורכבים ובין אם לאו	10% 10%
73.18	צינורות ובלסמיהם (blanks) מברזל (למעט ברזל יצוק) או פלדה, למעט צינורות מהסוג המשמש למיתקנים הידרו-אלקטריים; 2000 צינורות להבה בליים מהסוג המשמש בנודי קיפור 4021 בעלי דופן שעוביו אינו עולה על 1.5 מילימטר 9910 בעלי דופן שעוביו 2 מילימטר או יותר	15% 15% 15%
73.20	אזורים צינורות (כגון חיבורים, ברכיים, הברג-צינורות (unions), אננים (flanges) וכיוצא באלה), מברזל או פלדה; 1019 אחרים 1090 אחרים 5090 אחרים 9910 שמסקל כל אחד עולה על 5 קילוגרם	20% 20% 20% 20%
73.22	מאגרים, מיכלים, גיביות (reservoirs, tanks, vats), ומיכלים דומים, להחזקת כל חומר (למעט גז דחוס או נוזלי), מברזל או פלדה, בעלי קיבול של יותר משלוש מאות ליטר, עם ציפוי פנים או כלעדי, עם כידוד נגד חום או כלעדי, אבל בלי ציור מיכני או חרמי; 9900 אחרים	15%
73.23	חביות (casks and drums), כדים, קופסאות וכלי קיבול דומים ממתכת או לוחות ברזל או פלדה, אשר שימושם הרגיל הוא להובלתם או אריזתם של סובין; 2000 כדים להובלת חלב שקיבולם 15 ליטר או יותר 3000 בתי-מגופות בעלי הכרבה פנימית	20% 20%

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
73.24	מיכלים, מברזל או פלדה, לבז דחוס או נוזלי: 2000 בלתי מרוחקים שארכם עולה על 70 מילימטר וקטרים החיצוני עולה על 20 מילימטר	20%
	9919 אחרים	20%
	9990 אחרים	20%
73.25	גדילי חיל (stranded wire), כבלים, חבלים (cordage) עבותות, סרסים קלועים, עיגולים (slings) ודומיהם, מחיל ברזל או פלדה, למעט כבלים חשמליים מבודדים:	
	1000 גדילי חיל עשויים משבעה חוסי-חיל משוכים בקור ובלתי מצופים, ובלבד שקוטר כל חוס-חיל אינו קטן מ-3 מילימטר ואינו גדול מ-5 מילימטר	20%
	9900 אחרים	20%
73.27	גזה, אריג, סבכה, רשת ורשת גוררות (grill, netting, fencing) אריגים מחזקים וחסרים דומים, מחיל ברזל או פלדה:	
	1000 מפלדה בלתי מחלידה מהסוגים המשמשים במכונות תעשייתיות ובלבד שהתקיים אחד מאלה: 1. רחבם עולה על 125 סנטימטר; 2. הינם ללא קצוות; 3. מספר החורים לאינפס אורך עולה על 150	20%
73.29	שרשרות וחלקיהן, מברזל או מפלדה: 1000 יצוקה, מחושלות או מפלדה בלתי מחלידה וחלקיהן היצוקים, המחושלים או מפלדה בלתי מחלידה	20%
	9990 אחרים	20%
73.40	מוצרים אחרים מברזל או פלדה: 4510 שמשקל כל אבזר אינו עולה על 0.5 קילוגרם 5500 אסוות (bobbins), סלילים (spools), פונקלים (cops), סיסות קוניות (cones), ליבות (cores), וגושאים דומים למכונות טקסטיל	20%
	6011 העשויות מחיל או ממוסות, למעט אלה העשויות מפלדה בלתי מחלידה	15%
	6019 אחרים	20%
	8012 מצופים אימל	25%
74.03	מוסות, זוויתונים וצורות אחרות, חשילים, מנחושת; חיל נחושת: 1190 אחרים	10%

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
74.05	רדידי נחושת (בין אם מובלטים (embossed), גזורים לצורות, מנוקבים, מצופים, מורפסים או קבועים על נייר או חברים מחזקים אחרים ובין אם לאו), בעובי (כלי החומר המחזק) שאינו עולה על 0.15 מילימטר:	
	1090 אחרים	20%
	2090 אחרים	20%
74.08	אבזרי צינורות (tube and pipe fittings) (כגון חיבורים, ברכיים (elbows), מצמות (sockets), אגנים (flanges) וכיוצא באלה), מנחושת:	
	1000 סצמדי הכרגה לצינורות לחץ סגומי	20%
	9910 שמשקל כל אחד מהם עולה על 5 קילוגרם	20%
74.10	גדילי חיל (stranded wire), כבלים, חבלים (cordage), עבותות, סרסים קלועים ודומיהם, מחיל נחושת, אך למעט חיל וכבלים חשמליים מבודדים:	
	1000 גדילי חיל	20%
	2000 כבלים, חבלים, עבותות, סרסים קלועים ודומיהם	20%
	3000 חיל נחושת סזור ומפולסל על כוחנה או משי מלאכותי (tinsel)	20%
74.11	גזה (wire gauze), אריג, סככה, רשת ורשת גדרות (grill, netting, fencing), אריגים מחזקים וחברים דומים (לרבות סרסים ללא קצוות), מחיל נחושת:	
	1000 אריגים ללא קצוות (endless) מחיל ארוג למכונות תעשייתיות	20%
	2000 מחסוב המשמש במכונות לייצור אסבסט צפנט, ניר, קרטון או סלופקס, וכלכד שרוחבם יעלה על 95 סנטימטר	20%
74.16	קפיצים מנחושת:	
	9900 אחרים	20%
74.19	מוצרים אחרים מנחושת:	
	6000 אבזרים לקווי חשמל עיליים ואבזרי מחת גבוה למבודדים וחלקיהם, לרבות מחזקי משא (suspension clamps), מחזקי מחיתה (strain clamps), מצעים למניעה תנודות (preformed armoured rods), מחברי חילים (joints) לחיבור קווים עיליים וסבעות מחלה (suspension rings) למבודדים	20%
	9910 יצוקים או השילים בלחי מעובדים	20%
76.02	מוסות, זוויתונים וצורות אחרות, חשילים, מחפרן; חיל חפרן:	
	9920 מוסות, בגלילים שקטרים עולה על 6 מ"מ אך אינו עולה על 12 מ"מ, הסבילים 99.45 למאה (לפי המשקל) חפרן או יותר וסבילים למאה (לפי המשקל) פחות מאשר 99.45, הנתונים הסבילים במפורטות: $Cu + Zn \geq 0.8\%$, $Ti + CR, O, Q, Si + Fe \leq 0.50\%$ וכל שאר הנתונים לא תהיה גדולה מאשר 1/35 אולם-מס"ר	20%

מספר הקריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
76.03	לוחות, פחים וסרסים, חשילים, מחסרן	
20%	1000 המשמשים לייצור צינורות השקאה במחסן דשוי או כסיקות המכס	
76.10	חביות (casks and drums), כדים, קופסאות וכלי קיבול דומים (לרבות כלי קיבול צינוריים קשיחים או מתקפלים) מחסרן, מהסוג המתאים כרגיל להובלתם או לאריזתם של סובין:	
20%	3000 שופרות מתקפלות	
20%	4000 מיכלי סוויה (spinning cans) מהסוג המשמש לייצור חוסי סקססיל	
76.12	בדילי חיל (stranded wire), כבלים, חבלים (cordage) עבותות, סרסים קלועים ודומיהם, מחיל חסרן, למעס חיל וכבלים מכרודים	
20%	מוצרים אחרים מחסרן:	
76.16	1000 מיכלים הספורשים בפרט 76.09 בעלי קיבול של לא יותר מ-300 ליטר	10%
20%	8010 מהסוג המתאים למכונות סקססיל	
79.02	סרטה, דוויחונים וצורת אחרות, חשילים, מאבץ; חיל מאבץ	20%
79.03	לוחות, פחים וסרסים, חשילים, מאבץ; רדידי אבץ; אבקות ופתיחים מאבץ:	
20%	3000 אבקות ופתיחים	
82.02	טורים (לא סיכניים) ולהבים למשורי יד ולמשורי מכונה (לרבות להבי משור ללא שיניים):	
25%	2012 לחיתוך מחכה, באורך העולה על 660 מילימטר	
25%	2029 אחרים	
25%	2040 להבי משור ללא שיניים (teethless) למעס אלה שבגודל סעיף 2030	
25%	2091 שרשרות משור כרוכות (endless saw chains)	
82.04	כלי-יד לרבות יהלומי זגב משוכצים שאינם בגודל פרט אחר של פרק זה; מנורות הלחמה, סדנים; פלחציים ומלחצות, שאינם אבזרים או חלקים של מכונות בליסן; מחרות מיטלטלות; בלגלי השחזה עם שלדים (סופעלים ביד או בדוושה (pedal)):	
25%	7500 מכשירי יד לקשירת חוסי סקססיל קרועים במכונות סקססיל	

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסורה	שער היסוד
82.05	כלים הניתנים להחלפה לכלי יד, למכונות-כלים (machine tools) או לכלי יד המופעלים בכוח מכני (כגון לכבישה (pressing), הסבעה (stamping), קדיחה, בירור (tapping), חיבור (threading), גיוץ או כירסום (turning), חריטה (milling, cutting or broaching), יישור (dressing), נקירה (morticing) או הכרנה (screwdriving), לרכות סבצות למשיכת חיל, לכבישה נשיחול (extrusion) של מחכות, וכלים למקדחים לקידוחי טלעים.	
	2000 כלים לקידוחי בארות נפט ונסיונות קוליים	25%
	3011 מהסוג המשמש כייצור ברזי עץ או ברזי פח	25%
	3019 אחרים	25%
	3020 כרסומי חיבור (thread' milling cutters)	25%
	4010 טצירות סוככות	25%
	5000 כלים לחיתוך חורים, הסורכבים מלהב משונן בצורה גביע, מחזיק ומקדח אחד, למעט מקדחים נוספים	25%
	9912 לכבישה של לולבים, חוטים או כרבים	25%
	9997 כלים אחרים למחרשות, למכונות הקצעה ולמכונות חריצה	25%
82.06	סכינים ולחכים לחיתוך (cutting blades) למכונות או למכשירים מכניים:	
	2000 למתכת, לנייר, למספיל או לחמים פלסטיים	20%
83.15	חיל, סוסות, צינורות, לוחות, אלקטרודות ומוצרים צומים, ממתכת פשוטה או מקובצת מתכת, מצופים או מסולאים בתכשיר ריחון או הלחמה (flux materia'), מהסוגים המשמשים בהלחמה, בהלחמה קשה (brazing), בריחון או בציפוי מתכתי (deposition of metal) ל- מחכות או של קרבידי מתכות; חיל ומוטות מאבקת מתכת פשוטה אגורה (agglomerated base metal powder) שממחמים בהם בריסוס מתכתי:	
	1010 לציפוי קשה, שארכם אינו עולה על 60 סנטימטר	15%
	9910 לציפוי קשה (hard facing)	20%
84.03	בנרטורים לגז בנרטורי (producer gas) ולגז-מים, עם מיחנקי ניקוי או בלעדיהם; בנרטורים לאצטילין (בהתליך מים) ובנרטורים דומים לגז, עם מיחנקי ניקוי או בלעדיהם:	
	1019 אחרים	20%
84.10	משאבות (לרבות משאבות-מנוע ומשאבות סורכו) לנוזלים, המצוידות בתחנקי סידרה או לאו; מעליות לנוזלים (liquid elevators) המועלות באמצעות דלי, סרשרת, כורג, סרס וכדומה:	
	4021 שלחן העבודה המקסימלי שלהן עולה על 1500 ליברות לאינטס מרובע	25%
	4031 שלחן העבודה המקסימלי שלהן עולה על 2500 ליברות לאינטס מרובע	25%

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
84.11	משאבות אוויר, משאבות ווקואום ומדחסי אוויר או גז (לרבות משאבות מנוע, משאבות-סורבו, מדחסי מנוע ומדחסים סורביניים בעלי כוכנות חמשיות); מאווררים (fans), פנוחים (blowers) וכדומה: 3011 אם משקלם העצמי עולה על 100 קילוגרם, יוחקנו במפעל העשייתי וישמשו לתהליך הייצור 3091 אם משקלם העצמי (ללא אמצעי החנקה) עולה על 100 קילוגרם, יוחקנו במפעל העשייתי וישמשו לתהליך הייצור, ובלבד שמדחסים המופעלים על ידי מנוע חשמלי יובאו ללא מנועים אלה 3093 המוחקנים בבתי קירור או במחסני קירור, שקיבולם 1000 מטר מעוקב או יותר, ובלבד שנחקייסו כל אלה: 1. המדחסים ישמשו לצרכי בתי קירור או במחסני קירור בלבד; 2. משקל העצמי של כל אחד (ללא אמצעי החנקה) עולה על 300 קילוגרם; 3. הדחיסה מתבצעת באמצעות כוכנות; 4. המדחס אינו מצויד באמצעי התנעה חשמליים 5013 משקלם הכולל עולה על 3000 קילוגרם ואינו עולה על 6000 קילוגרם, שיוחקנו במפעל העשייתי וישמשו כהתליך הייצור 5019 אחרים 6010 חלקים יצוקים של מדחמים סגורים או סגורים לסחצה, ובלבד שלא עברו תהליך קיבוד כלשהו לאחר היציקה	25% 25% 25% 25% 25% 25% 20%
84.13	מבעירי-בבשן (furnace burners) לדלק נוזלי (מססמים-atomisers), לדלק מוצק מרוסס או לבז, מפיהים (stokers) סגורים, יקידים (grates) מיכניים, סלקי-אפר (ash discharge) מיכניים ומכשירים דומים: 1000 מבעירי בבשן לדודי קיפור בהספק של 10 טונות קיפור לשעה או מעלה או מלחץ של 10 אטמוספירות או מעלה, או שניהם כאחד, המשמשים בתחנות כוח, וחלקיהם	20%

	תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס הישראלי
20%	כבשנים ותנורים תעשייתיים ומעבדהיים, לא חשמליים; 1090 אחרים	84.14
20%	מעבילות (calendering and similar rolling machines) (למעט מכונות לעיבוד ולעירבול מתכת או לעיבוד זכוכית), וגלילים בשבילן:	84.16
20%	3011 פהסג המסמך בההליך ייצור בתעשיית המסמילים והמסמיות כאסור	
20%	9900 אחרים	
	מכונות, מתקנים וציוד המוסקים בחשמל או שאינם מוסקים בחשמל, לעיבוד חומרים במהלך הכולל שינוי הממפרסורה, כגון חימום, בישול, קליה, זיקוק, יישור (rectifying), עיקור, (sterilising), מיססור, קיטור, ייבוש, איור (evaporating), אידוי (vapourising), עיבוי (condensing) או קירור, למעט מכונות או מתקנים לשימוש ביתי; מתמי מים רגועים או הדרגתיים (instantaneous or storage water heaters), לא חשמליים:	84.17
20%	1000 מתליפי חום בשיטה לוחות (plate heat exchangers)	
20%	8010 שמשקלם עולה על 5000 קילוגרם	
20%	9010 חלקים מובנהים למתליפי חום שבגודל סקף 1000	
	צנטריפוגות; מכונות ומכשירים (apparatus) לסיון ולסיהור נוזלים וגזים (למעט משפכי סיון (filter funnels), מסנני-חלב וכדומה):	84.18
20%	1090 אחרים	
20%	9911 מהסוגים הממששים במערכות אוויר דחוס	
20%	9913 אלמנט סיון לכליה פלאכותית או למערכת עירוי דם	
	מכונות לניקוי או לייבוש בקבוקים או מיכלים אחרים; מכונות למילוי, לסגירה, לאטיסה (sealing), להנפה (capsuling) או להיווי (labelling) של בקבוקים, קופסאות, מיכלים, שקיות או מיכלים אחרים; מכונות אחרות לאריזה או לעטיפה; מכונות לפיחמון (aerating) משקעות; מכונות לעטיפה כלי אוכל:	84.19
20%	9910 מכונות שמשקל כל אחת אינו עולה על 50 קילוגרם, וחלקיהן (למעט אלה המסווגות לפי פרט 82.08)	
	מאזניים ומכונות שקילה (למעט מאזניים בעלי רגישות של 5 סנטיגרמים או רגישות מזה), לרכות מכונות ספירה או בקורת המופעלות על ידי משקלות; משקלות למאזניים ולמכונות שקילה מכל הסוגים:	84.20
20%	5041 בעלי מנגנון אוטומטי להזרמת החומר ולהפעלה והפסקה של הפריקה	

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
84.21	מכשירים מכניים (המופעלים ביד או לאו) להתחזק (projecting), לפיזור או לריסוס נוזלים או אבקות; מכשירים (fire extinguishers) (ספונגים או לאו); אקדחים-ריסוס (spray guns) ומכשירים דומים; מכחי סילון-קיסור או סילון-חול (steam or sand blasting machines) ומכונות להתחזק סילון דומות:	
	6000 משמנות למערכות מנופסיות	20%
	7011 באמצעות חול בלבד, שמשקל כל אחד ללא המרחמים והאמצעים להנעתם עולה על 250 קילוגרם	25%
84.22	מכונות להרמה (lifting), לטיפול ולהעברה (handling) לטעינה או לטריקה, או להובלה למרחקים (telfers), מובילים (conveyors) (כגון מעליות (lifts) מילים (hoists), כננות (winches), עורניים (cranes), עורניים-חובלה (transporter cranes), מנבחים (jacks) מערכות של גלגילות (pulley tackle), מובילי-ראוזה (belt conveyors), ומובילים למרחקים (teleferic). שאינן מכונות שבדרך פרט 84.23:	
	5020 עורניים לגביהם אישר מנהל רשות הנמלים או מי שהוסמך על ידיו לצורך סעיף זה, כי הם ישמשו בנמלים למריקה של טובין מאניות או לטעינה של טובין אל אניות (למעט אלה שבדרך סעיף קטן 5010)	25%
	9930 מסגרות בטיחות או תאי בטיחות שאושרו ע"י המכ"ל כמחוכנות במיוחד להזנת מפעילי הסרקטורים, אם שוחררו לפני 1.10.75	25%
84.23	מכונות, קבועות או ניידות, לחפירה (excavating), ליישור (leveling), לקידוח או להפקה (extracting) של אדמה, מחצבים או גרות (כגון מגרפות (shovels) מיכניות, מחפרי-פחם (coal cutters), מחפרים (excavators), מגרדים (scrappers), מיישרים (levellers) ודחפורים (bulldozers); מחקעים לכלונסאות (piledrivers); מגרסי-שלג (snow ploughs) ללא הנעת עצמים (לרבות אבזרים למגרסי-שלג):	
	3000 מסגרות בטיחות או תאי בטיחות שאושרו ע"י המכ"ל כמחוכנות במיוחד להזנת מפעילי הסרקטורים אם שוחררו לפני 1.10.75	25%
84.27	מכשירים, גרות, מכחשים ומכונות אחרות המשמשות לייצור ייצנות, מיצי פרי וכדומה:	
	9900 אחרים	25%

שער היסוד	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
25%	מכונות שאינן כלולות בכל פרט אחר של פרק זה מהסוג שבשימוש בתעשיות המזון או המשקאות האלה: אטמה, ייצור מסתקים (confectionery), סוקולדה, איטריות (macaroni, ravioli) או מוצרי מזון דומים מדגמים, הכנת בשר, דגים, פירות או ירקות (לרבות מכונות לפחית ולפריסה), ייצור וזיקוק סוכר או הבשלת שכר; 9900 אחרים	84.30
25%	מכונות לכריכת ספרים, לרבות מכונות איחוי ספרים; 9900 אחרים	84.32
25%	מכונות לכביסה, לניקוי, לייבוש, לליבון (bleaching), לצביעה, למריקה (dressing), לאספטה (finishing) או לציפוי (coating), של חוטי טקסטיל, של אריגי טקסטיל ושל מוצרי טקסטיל מוגמרים (לרבות מכונות לסבסות ומכונות לניקוי יבש); מכונות לקיפול לסלילה או לחיתוך אריגים; מכונות מהסוג המשמש בתעשיית שעמיות (linoleum) או כיסויי רצפה אחרים לספילת המטחה על אריג היסוד או על חפצי-יסוד אחרים; מכונות מהסוג המשמש להדפסת דגם חוזר, סלים חוזרות או צבע מסכה-כל על מוצרי טקסטיל, עור, טפטים (wall paper), נייר עטיפה, שעמיות או חפצים אחרים, וכן לוחות, בלוקים או גלילים, חרוטים או חסופים, עבור מכונות אלו; 3091 מהסוג המשמש בחהליך ייצור בתעשיית הטקסטילים, והמטפשות כאמור	84.40
25%	מכונות הפירה; רהיטים שהותאמו במיוחד למכונות הפירה; מחטים למכונות הפירה; 1029 אחרים 1030 אחרים	84.41

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
84.46	מכונות-כלים (machine-tools) לעיבוד אבן, קרמיקה, בסון בסון, אסבסט-צמנט וחמרים מינרליים דומים או לעיבוד קר של זכוכית, למעט מכונות שבגדר פרט 84.49 ; 2010 שמשקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם	25%
84.47	מכונות כלים (machine-tools) לעיבוד עץ, שעם, עצם, אבניט (וולקנית), חמרי פלסטיקה מלאכותיים קשים או חמרי חריטה קשים אחרים, למעט מכונות שבגדר פרט 84.49 ; 2010 שמשקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם	25%
84.50	מכשירים הסופעלים בגז לריחוף, להלחמה קשה (brazing), לחיחוף ולהרפיית משטח (surface tempering) ; 9900 אחרים	25%
84.53	מכונות אוטומטיות לעיבוד נחושים ויחידותיהן; קוראים (readers) מנגנוניים או אופטיים, מכונות להעמקה (transcribing) נחושים על גבי נושאי נחושים (data media) בצורה צופן ומכונות לעיבוד נחושים כאלה, של"פ	25%
84.59	מכונות ומכשירים סיבניים הסבצים פעולות עצמאיות (individual functions), שאינם כלולים בשום פרט אחר של פרק זה ; 1020 מכשירים (presses), מכחשים (crushers), מסחנות ומשחזות (grinders), ומערבלים (mixers) של"פ 1211 שמשקל כל אחת עולה על 750 קילוגרם 1591 המכונות והמכשירים שמשקלם עולה על 1000 קילוגרם 500 מבליעי זעזועים סיבניים או הידראוליים 3001 מכשירים אוטומטיים לסיכת מכונות מסיפרס משאבה 8010 שמשקלם ללא אבזריהם החליטים עולה על 100 קילוגרם וחלקיהם 9910 מכונות ומכשירים מהסוג המשמש לייצור בתעשייה והמשמשים כאסור, ובלבד שהמנהל אישר לצורך פרט זה את הסובין למני שחרורם	25%

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
84.60	חיבות לתבניות (moulding boxes) לבתי יציקה למחכה; חבניות מהסוג המשמש למחכה (למעט חבניות לבולים (ingot (moulds), לקרבידי-מחכה (metallic carbides), לזכוכית, לחמרים מינרליים (כגון משחת קרמיקה, בטון או צמנט) או לגומי או לחמרים פלסטיים מלאכותיים; 1000 חבניות לייצור צמיגים 2000 מהסוג המשמש לייצור הנעלה 3000 מהסוג המשמש לייצור מוצרי גומי או מוצרים מחמרים פלסטיים מלאכותיים, ובלבד שמשקל כל חבנית עולה על 1,500 ק"ג 4000 מהסוג המשמש ליציקה בטון, למעט חבניות העשויות עץ, שישוחרר לפני 1.4.1976	25% 25% 25% 25%
84.61	ברזים (taps and cocks), שסתומים (valves) ומכשירים דומים לצינורות, לדפני דוורים (boiler shells), למיכלים (tanks), לחביות ולגיגיות (vats) ולדומיהם, לרבות שסתומים מפחיתי לחץ ושסתומים המבוקרים תרמוסטטים; 3000 ברזים, שסתומים ומכשירים דומים שלא פורשו בסעיף 2000 ו-2500 ונחקקים בהם לפחות אחד מהחנאים הבאים: 1. משקל כל אחד עולה על 500 קילוגרם; 2. לחץ העבודה הרצוף שלהם עולה על 99 אטמוספרות, למעט אלה המוחזקים ביד בעה השימוש, ובלבד שאישור על כך ניתן על ידי מוסד שהוכר על ידי המנהל; 3. הם מותאמים לצינורות שקוטרם הנומינלי עולה על 12 אינץ'	25%
84.62	מימ: בוררות, מימבי-גלילים ומיסבי-גלילים מחסיים (needle roller bearings)	20%
84.63	גלי-מסמרה (transmission shafts), ארכובות (cranks), בתי מיסב, מיסבי-גל רגילים (plain shaft bearings), מסמרות (gears) וחלובות-שיניים (gearings) (לרבות מסמרות-חיכוך (friction gears) וחביות חילוכים ומערכות- חילוכים ומערכות-חילוכים משתנים (variable speed gears) (אחרות), גלגלי חנוטה (flywheels), גלגלות (pulleys) וגלגלות (pulley blocks), מזווגים (clutches) ומצמידים-גל (shaft couplings); 1022 גלי ארכובה הסוחפים בסבניהם לטרקטורים חקלאיים או לציוד נע חקלאי אחר 1029 אחרים 1090 אחרים	25% 25% 25%
84.65	חלקי מכונות אשר אינם כוללים מחברים חשמליים (connectors), מכדרים, סלילים, מגעות (contacts) ומוצרי חשמל אפייניים אחרים ושאינם בגדר כל פרט אחר של פרק זה; 4000 מבליעי זעזוקים מיכניים או הידראוליים	25%

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
85.01	מוצרי חשמל לפי התיאור שלהלן: בנרסורים, מנועים, סבירים (converters) (סונכים או סטטרים), שנאים (transformers), מיישרים (rectifiers) ומתקני יישר, משרנים (inductors); 1010 בנרסורים למתח של 220 וולט או יותר 25% 1020 מנועים ומסירים סונכים שמסקל כל אחד עולה על 1750 ק"ג, של"ם בסעיף קטן 1010 25% - מנועים שמסקלם אינו עולה על 4000 קילוגרם 1071 ללא אמצעי הנעה כלשהם והמסמשים לייצור מכונות ומכשירים לריחוף 25% 2119 אחרים 25%	
85.11	כבשים וחנורים חשמליים וציוד חיפוש אינדוקטיבי ודיאלקטרי, העשויים או מעובדיים; מכונות ומכשירים לריחוף, להלחמה ולהלחמה קשה (brazing), חשמליים ומכונות ומכשירים חשמליים דומים לחיתוך; 1090 אחרים 25% 2051 כשהבנרסור אינו מוציג באמצעי הנעה כלשהם 25% 2090 אחרים 25% 3010 שמסקל כל אחד 1000 ק"ג או יותר 25% 3090 אחרים 25% 8000 אחרות 25% 9190 אחרים 25%	
85.17	רבים חשמליים לאיתוח באמצעות קול או ראייה (sound or visual) (כגון פעמונים, צופרים, מלואות-מחורן (indicator panels), מוזיקי-מריצה ומעיקי-דליקה) שאינם בגודל הפרטים 85.09 או 85.16; 1000 מוזיקי דליקה חשמליים 25%	
85.19	מכשירים חשמליים לחיבור ולניתוח מעגלים חשמליים, להנחה מעגלים חשמליים, או להיצוץ חיבורים אל או מחוץ מעגלים חשמליים (כגון סבירים (switches), מסרים (relays), נחיתכים (fuses), כליאי-ברק (lightning arresters), מכאי הלם-זרם (surge suppressors), חקעים (plugs), מחזיקי-נורות וחיתוכה טעף (junction boxes); נגדים, קבועים או משתנים (לרבות סופציומטרים), שאינם נגדי-חיפוש; מעגלים מודפסים (printed circuits) רכזות (switchboards) (שאינן רכזות-סלפון) ומלואות-בקרה (control panels); 1030 חיתוכה חיבור וסגירות סופיות לכבלים המותאמים למתח העולה על 1000 וולט 20% 1040 כתי גביש (crystal holders) מהסוג המשמש לייצור גבישים פיאזו-אלקטריים שבגודל סעיף 4000 לפורם 85.21 20%	

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	סער היסוד
85.20	נורות נימה ונורות פריקה, חשמליות, לרבות אינפרא אדומות ואולטרא-סגולות; נורות קשת; נורות כרק (flash bulbs) פוטוגרפיות מוצחות חשמליות; 7010 שופרות למריקה עשויות קוורץ, המכילות כספית או נחרן נחרן מהסוג המשמש לייצור נורות כספית או נחרן	20%
85.22	התקנים ומכשירים חשמליים המבצעים פעולות עצמאיות (individual functions), שאינם כלולים בשום פרט אחר של פרק זה 4000 מכשיר למגנטיזציה (magnetizer)	20%
85.23	חיל, כבלים, פסים (bars), פסיסות (strip), חשמליים מבודדים (כולל מאומלים (enamelled) ומעובדים אנודית (anodised)) ודומיהם (כולל כבלים משותפי-ציר (co-axial cables), בין אם מצוידים במחברים (connectors) ובין אם לאו; 1011 בעלי חתך רוחב לא עגול 1090 אחרים 4010 הכוללים כיורד פנייך	15% 15% 20%
85.24	מברשות-פחם, פחמי מנורות קשה, פחמי סוללות, אלקטרודות-פחם ומוצרי פחם אחרים מהסוג המשמש למטרות חשמליות; 1000 שמשקלם 5000 גרם או יותר ליחידה	20%
87.01	טרקטורים (למעט אלה שבגדר פרט 87.07), בין אם הם מני יריס במיתקן להעברת כוח (power take-off), כבלילות (pulleys) או בכננות (winches) ובין אם לאו; 9990 אחרים	20%
87.02	רכב מנועי להסעה נוסעים, להובלת מטענים או חמרים (לרבות מכוניות ספורט ממונעות ולמעט אלה שבגדר פרט 87.09); 1029 אחרים 1030 אמבולנסים חמי-משים להעברת חולים בלבד 3010 רכב מנועי שיובא כאישור מפנה הכבאות הראשי או מי שהוסמך על ידיו, המשמש להרכבת מכוניות כבאות כל עוד משמש לכיבוי דליקות 3050 חושכות (chassis) של רכב מנועי עליהן מורכבים תאי הנהג והמשמשים להרכבת מכוניות	20% 25% 25% 25%

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
87.03	משאיות וקרונוט מנועיים למסרות מיוחדות (בגון מכוניות עזרה, מכוניות כבאות (fire escapes fire engines) מכוניות לניקוי רחובות (road sweeper lorries) מכוניות מנקות שלג (snow ploughs) מכוניות ריסוס, מכוניות המצוידות בעגורנים (cranes), מכוניות נושאיות זרקורים (searchlight lorries), מכוניות מרגה ניידה ומכוניות נושאיות יחידות רדיולוניות), אך למעט רכב מנועי שבגדר פרט 87.02 : 1000 מכוניות הבנויות במיוחד לניקוי רחובות, מסלולים בשדה העופה וכיוצא באלה (בגון מכוניות לזליפה ולזליפה ושאטא) והמשמשות כאמור 25% 4000 מכוניות כבאות שיוכאו באישור מפקח הכבאות הראשי או מי שהוסמך על ידיו והמשמשות לכיבוי וליקוח 25% 7000 משאבות בסוג ממונעות שיושחררו לפני 1.4.76 20% 8000 עגורנים ממונעים הכותקנים על חושבות מיוחדות לנשיאת העגורן, למעט מהסוגים המיועדים לגרירת כלי רכב, שיושחררו לפני 1.4.76 20%	
87.04	חושבות (chassis) מצוידות כמנוע עבור רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03 1010 מפורקה, ובלבד שבעל המפעל העוסק בהרכבה כאמור, הוא בעל מהסן רשמי ואושר על ידי המנהל לצורך פרט זה 25% 1090 אחרות 20% 2000 המשמשות להרכבה אמבולנסים להסעת חולים בלבד 25% 4000 המשמשות להרכבה מכוניות כבאות המשמשות לכיבוי וליקוח, ובלבד שהסוכין יוכאו באישור מפקח הכבאות הראשי או מי שהוסמך על ידיו 25% 5031 לרכב המפורט בפרטים 87.01.9920, 87.02.6020 ו-87.02.6060 25% 5039 אחרים 25% 8000 המשמשות להרכבה מכוניות הבנויות במיוחד לניקוי רחובות (בגון מכוניות לזליפה או לשאטא ולזליפה) 25%	
87.05	מרכבים (bodies), (לרבות תאי הנהג (cabs), עבור רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03 : 1000 מרכבי אוטובוסים 20% 2000 מסגרות כסידות או תאי כסידות שאושרו ע"י המנכ"ל	

שער היסוד	תיאור הסחורה	מספר העריף המכס הישראלי
	חלקים ואביזרים של רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01 או 87.02 ;	87.06
25%	2000 גלגלים שעליהם מורכבים צמיגים מוקשים מהסוג solid tyres , לרבות הצמיגים	
25%	4000 סרן אחורי בלתי מונע המכונה " third axle "	
	משאיות עבודה (work trucks) , המונעות מיכנית, מהסוגים המשמשים בבתי חרושה, במחסנים, בנסלים או בנסלי העופה, להובלת סוכין בסווא קצר או לשם סיפולם (כגון מכונות פלספורטה, מלגזות וגדרות) straddle carriers ; מוקפזרים מהסוגים המשמשים ברציפי החנות הרכבת; חלקים של כלי הרכב הנזכרים לעיל ;	87.07
25%	9910 כלי הרכב	
20%	9920 החלקים	
20%		
	חלקים ואביזרים של סוכין שבגדר פרטים 87.09 , 87.10 או 87.11 ;	87.12
	2020 גלגלי מידוך חפשי (free wheels) , חיבורים לסגרת (lugs, shells, crowns) , חישולי מלפלים שלא עברו עיבוד כלשהו לאחר החישול, מהלכים וחלקי היבוי למזלג, אוכפים (saddles) וחלקיהם, ובלבד שאינם כוללים חלקים לא מתכתיים	
20%		
	כלי רכב אחרים (לרבות צגריים (trailers)) , שאינם מונעים מיכנית, וחלקיהם ;	87.14
	1000 כלי רכב הסותאמים לכבאות שיובאו באישור ספקת הכבאות הראשי או מי שהוסמך על ידיו והמשמשים לכיבוי דליקות	
20%		
20%	9900 אחרים	
	אווירונים מכל סוג, ואוניות ועפיפונים (gliders and kites) ; רוטוכוטים (rotochutes)	88.02
25%		
	חלקים של הסוכין שבגדר פרטים 88.01 או 88.02	88.03
25%		
	כלי מסרות וציוד דומה לזינוק כלי טיס; מיתקני קרקע לאימון טיסה; חלקים של הסוכין המפורשים בפרט זה	88.05
25%		

מספר תעריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
89.01	אניות, סירות או כלי שיט אחרים שאינם בגודל אחד הפרטים הבאים בפרק זה :	
	9910 המשמשים להובלה נוסעים או מטען, בהסוואה, בין נמל בישראל לנמל בחוץ לארץ או נמל בחוץ לארץ לנמל בישראל, ואושרו על ידי המנהל שהם משמשים כאמור	15%
89.05	מכנים צפים שאינם כלי שיט (כגון מיכלים צפים (coffer-dams), מרחים צפים (landing stages), מצופים (buoys) ומצופי אור (beacons))	20%
90.01	עדשות, מנסרות (prisms), מראות ואלמנטים אופטיים אחרים, מכל חומר, כלתי משובצים, למעט אלמנטים כאמור מזכוכית שלא עובדו אופטית; לוחות (sheets or plates) עשויים חומר פקטב (polarising) :	20%
90.02	עדשות, מנסרות, מראות ואלמנטים אופטיים אחרים, מכל חומר, משובצים, המהווים חלקים או אבזרים של כלים או מכשירים, למעט אלמנטים כאמור מזכוכית שלא עובדו אופטית :	
	1000 למודלורים	25%
	2000 המשמשים באולפנים שהוכרו על ידי המנהל לייצור מרסי הצבה מסחריים	25%
	9990 אחרות	20%
90.05	סלסקופים מסוג שוכרי אור (חד-רדו-עיניים (monocular and binocular)) מוכים או לא :	
	100 סלסקופים רגילים אינפרא-אדום	25%
90.07	מצלמות פוטוגרפיות; מכשירי אור-בזק פוטוגרפיים (photographic flashlight apparatus) :	
	9921 מצלמה אוויר ומצלמות לסקר אווירי	20%
	9922 מצלמות מיוחדות למטרות טכנולוגיות, מדעיות רפואיות או לניחותים	20%
	9923 מצלמות למיקרופילמים	20%
90.13	החקנים ומכשירים אופטיים (אך למעט החקני מאור שאינם זרקורים או זרקורים מתכוננים (searchlights or spotlights)) שאינם בגודל פרס אחר בפרק זה :	
	9900 אחרים	20%

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
90.14	מכשירים לסקר פני הקרקע ופני המים (כולל סקר מוטוגרמטי), להידרוגרמיה, לניווט, לחקר מזג אוויר, להידרולוגיה או לגאופיסיקה; סכננים; מדי-סורח (rangefinders): 1090 אחרים	20%
90.15	מאזניים בעלי רגישות של 5 סנטיגרמים או רגישים מזה, עם משקלותיהם או בלעדיהם: 1020 בעלי רגישות של סנטיגרם אחד או רגישים מזה	20%
90.16	מכשירי שרטוט, סירוס (marking-out) או חישוב מתימטי, מכונות שרטוט (drafting machines), פנסוגרמים, טרגלי חישוב, דיסקיות חישוב ודומיהם; מכשירים, התקנים ומכונות למדידה או לבקרה שאינם נבדד מרשם אחר כפרק זה (כגון: מיקרו-מטרים, ושושות (callipers), מדידים (gauges), מוטות מדידה (measuring rods), מכונות איזון (balancing machines); מוטלים פרופיליים (profile projectors): 2000 לחישוב מתימטי	20%
90.17	כלים ומכשירים לרפואה, לרפואה שיניים, לניתוחים ולריפוי- בהמה (ליבוח מכשירים רפואיים-חשמליים וכלים לרפואה- עיניים (ophthalmic) (electro-medical apparatus): 1000 מכרזים (burs), דיסקות, מקדחים ומכרזות, הפות- אמים במיוחד לשימוש במקדחה דנטלית; מכשירים למילוי- זהב ולסחיפה, כפות הטבעה (impression compound) (tools and instruments) כלים ומכשירים (dentistry) מהסוג המשמש כרפואה שיניים פרוסתית (prosthetic)	20%
25%	2111 בעלי כרכנה העשויה כולה זכוכית	25%
25%	2113 שמשקל החומר הפלסטי בהם עולה על משקל כל החומרים האחרים ונפחם אינו עולה על 1.5 סמ"ק	25%
20%	2119 אחרים	20%
20%	2190 החלקים	20%
25%	9900 אחרים	25%
90.18	מכשירים והתקנים לריפוי מיכני (mechano-therapy) (appliances); מכשירי עיסוי (massage); מכשירים למבחן-כושר פסיכולוגי (psychological aptitude-testing); מכשירים להנשמה מלאכותית (artificial respiration), לריפוי באוזון, בחמצן או באיירוזול (aerosol) או מכשירים דומים; התקני נשימה (breathing appliances) (לרבות מסכה בן רספירטורים דומים): 2010 למניעה כחית (bedsores) המורכבים ממזרון בעל שתי סערכות של צינורות המהנפחים ומתרוקנים במקצב ולחץ סדויים ומדחם עם התקנים להתאמת הלחץ וקצב ההתנפחות וההתרוקנות של הצינורות	20%
25%	7090 אחרים	25%
25%	9900 אחרים	25%

שער היסוד	ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
	התקנים אורתופדיים, חגורות-ניתוח (surgical belts), חגורות-שבר (trusses) ודומיהם; סעדים (splints) והתקני-טיפול בשברים אחרים; גפיים ועיוניים מלאכותיים, סיניים חתוכות וחלקי גוף מלאכותיים אחרים; מכשירי-עזר לכבדי שמיעה והתקנים אחרים הנלבשים או נישאים או שחולים בתוך הגוף, כדי לתקן על מוס או נכות ;	90.19
20%	1100 התקנים אורתופדיים לנחבצי שיחוק	
20%	2040 אכזרים רנטליים אחרים	
20%	2090 אחרים	
20%	9900 אחרים	
	כלים, מכשירים, דגמים או מודלים, שתוכננו למטרות הדגמה בלבד (כגון לצרכי חינוך או בחקריות), שאינם מהאימים לבל משרה אחרת	90.21
20%		
	מכונות, מכשירים והתקנים למבחן סיכני של הקושי, החוזק, הרחיסות, הבטיחות או תכונות דומות של חברים העשויים (כגון תאבות, קז, סקסטילים, נייר או חברים פלסטיים)	90.22
20%		
	הידרוסטרים ומכשירים רומים; מדי-חום, פירוסטרים, כרוסטרים, היגרוסטרים, ספיקרוסטרים, רוסמים או לאו; הרכב כלשהו של מכשירים אלה ;	90.23
20%	9990 אחרים	
	מכשירים והתקנים למדידה, לבדיקה או לבקרה אוטומטית של הזרימה, העומק, הלחץ או כל משתנה אחר של נוזלים או גזים, או לבקרה אוטומטית של הטמפרטורה (כגון מדי-לחץ, מדי-זרימה, מדי-רמה (level gauges), מדי זרימה (flow meters), מדי כמות החום (heat meters) ווסתים אוטומטיים לבקרה של זרימה האוויר במיתקני הסקה (automatic oven-draught regulators), שאינם בגודל פס 90.14 ;	90.24
25%	2029 אחרים	
20%	4090 אחרים	
20%	9900 אחרים	
	מכשירים והתקנים לאנליזה פיזיקלית או כימית (כגון פולארימטרים, רפוקטומטרים, ספקטרוסטרים, מכשירים לאנליזה גז; מכשירים והתקנים למדידה או לבדיקה של הצמיגות (viscosity), הנקביות (porosity), ההתפשטות, מתח-הפנים (surface tension), או דומיהם (כגון מדי-צמיגות (viscometers), מדי-נקביות (porosity-meters), מדי התפשטות (expansion meters); מכשירים והתקנים למדידה או לבדיקה של כמות חום, או קול (כגון פוטומטרים, לרבות מדי-חשיפה (exposure meters), קאלורימטרים (calorimeters); סיקרוטמים ;	90.25
20%	9900 אחרים	
	מוני הספקה או ייצור (supply or production meters) לנזים, נוזלים או חשמל; מוני-כיוול בשכילים ;	90.26
25%	1090 אחרים	
20%	2199 אחרים	
20%	9900 אחרים	

מספר העריף המכס הישראלי	ה י א ו ר ה ס ח ו ר ה	שער היסוד
90.27	מוני סיבובים (revolution counters), מוני-ייצור (production counters), מוני-מהירות (taximeters), מוני-מהירות (mileometers), מוני-צעירה (pedometers) ודומיהם, מהירות (speed indicators) (לרכבה מהירות מנועיים) וסכומטרים (שאינם מוצרים שבגדר פרט 90.14); סטרובוסקופים : 4030 הרושמים את מהירות הנסיעה 9900 אחרים	20% 20%
90.28	מכשירים והתקנים השמליים למדידה, לכדיקה, לאנליזה או לבקרה אוטומטית : 1090 אחרים 1500 מכשירים והתקנים לגילוי או למדידה של קרינות 2500 מאזניים השמליים או אלקטרוניים בעלי רגישות של 5 סנטיגרמים או רגישים מזה (שמקבילים הלא השמליים בגדר פרט 90.15) 3030 לבקרה של חמרי טקסטיל 4000 שמקבילים הלא השמליים בגדר פרט 90.23 4550 תרמוסטטים ומייצבי טמפרטורה אחרים 4590 אחרים 5010 מכשירים סהוג " blood gas analyzers " המשמשים לניתוחי לב 5020 ספקטורופוטומטרים, מורים (photofluorimeters), מכשירים והתקנים למדידה, לכדיקה או לאנליזה בצורה אוטומטית של נוזלי גוף אדם 5050 אחרים 6021 מוני מוניות שרישום פעולותיהם מצטבר וסכומיהם אינם ניתנים לפחיקה 6022 הרושמים את מהירות הנסיעה 6030 מוני סיבובים, מוני ייצור ודומיהם לרכות מונים המראים את שעות העבודה של מכונות ומנועים וכדומה, של"ם במעוף קטן 6020 6050 מדי מהירות (speedometers) וסכומטרים, של"ם במעוף קטן 6020 6090 אחרים	20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20% 20%
90.29	חלקים או אכזרים לשימוש בלעדי או עיקרי עם מוצר אחד או מספר מוצרים שבגדר הפרטים 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 או 90.28 : 9900 אחרים	20%

מספר הערוץ המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
91.03	שעונים ללוח מכשירים (instrument panel clocks) ושעונים מסוג דומה, לכלי רכב, לכלי טיס או לכלי שיט	20%
92.10	חלקים ואבזרים של כלי נגינה (למעט מיחרים), לרבות גלילים מכניקליים מחוררים ומנוגזנים לחיבור מוסיקליות; מטרונומים (metronomes), קולנים (tuning forks) וצמצמות כיוון (pitch pipes) מכל הסוגים :	20%
92.11	4000 קולני רישום וקולני תהודה אשר לגביהם אישור המכ"ל של משרד החינוך והתרבות, כי יסמכו במסדות חינוך העוסדים בפיקוח משרד החינוך והתרבות	20%
92.11	גרמופונים, מכונות הכתבה, מקלטי צליל ושקעי צליל אחרים, לרבות מנגני תקליטים, מנגני חום או סרט (tape decks) עם או בלי ראש צליל, מקלטים ושקעים, מנגנים, של תמונה ושל צליל, לסטורזיה :	20%
92.12	3000 מכונה לחריטת צליל כאב-תקליט (master-disc) 4000 המשמשים באולפני הסרטה	20%
92.13	תקליטים לגרמופונים והקלטות צליל אחרות או הקלטות דומות; אסות (matrices) לייצור תקליטים, גלמים שהוכנו להקלטה, פילם (film) להקלטה צליל בשיטה מיכנית, סרטים, חושים, בטום מוצרים דומים שהוכנו להקלטה (prepared) מהסוגים המשמשים בדרך כלל להקלטות צליל ולהקלטות דומות :	20%
	1010 תקליטים ללימוד שפות	20%
	1020 תקליטים הנושאים הקלטות בעלות אופי סרטי או סכני בלבד	20%
	1052 בקוסר של פחות מ-30 סנטימטר אך לא פחות מ-25 סנטימטר	25%
	15 בקוסר של פחות מ-25 סנטימטר	25%
	4000 דיסקיות שהוכנו להקלטה מהסוגים המשמשים להקלטות צליל	20%
92.13	אבזרים וחלקים אחרים למכשירים שבגודל פרט 92.11 :	
	3000 ראשי צליל מנגניים (magnetic sound heads) המיוחדים למסולים ושקעי-צליל סינמטוגרפיים שבגודל פרט 90.08	20%
	4000 חלקים ואבזרים למכונה לחריטת-צליל כאב-תקליט (master-disc)	20%
	5000 המשמשים באולפני הסרטה	20%

מספר העריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שער היסוד
94.02	דיהוס רפואי, דנטלי, כירוגי או וטרינרי (כגון סולחנות גיהוע, מיטות בית חולים עם אבזרים סינטיים); כסאות לרופא סינטיים וכסאות דומים עם מנגנון מיכני להרמה, להכוונה או לסיבוב; חלקים של המוצרים האמורים; 2000 דיהוס רפואי, דנטלי, כירוגי או וטרינרי, לרבות כסאות לרופא סינטיים	20%
94.04	סמכות מזרונים, כלי מיטה או מוצרים דומים המרופדים באמצעות קפיצים או על ידי מילוי מכל חומר שהוא או העשויים מנומי הפוח, מוקצף או ספוגי, או מהמרים פלסטיים מלאכותיים, הפוחים, מוקצפים או ספוגיים, כיון אם הם מצופים ובין אם לאו (כגון מזרונים, כסאות (quilts) שמכוסות מוך, כרים וכריות לסוגיהם); 2590 אחרים	20%
	3020 כר מחומר פלסטי מלאכותי, הפוח, מוקצף או ספוגי סמולא בחומר נוזלי, מהסוג המשמש כעיקר למניעה ולטיפול ב- decubitus ulcer	20%
95.08	מוצרים מעוצבים או מגולפים משקוה, מספירין, משרפים (gums and resins) סכיים (כגון קופל או רוזין) או מעיטות עיצוב ומוצרים אחרים מעוצבים או מגולפים של"ם; ב'לסין לא מוקשה, מעובד (למעט ג'לסין שבגדר פרט 55.03) ומוצרים מג'לסין לא מוקשה; 9900 אחרים	20%
96.02	מטאטאים ומברשות אחרים (לרבות מברשות מהסוג המשמש כחלקי מכונה); גלילי צביעה (paint rollers); מגני גומי (squeegee) (למעט גליליים) וסחכות לניגוב; 160 מהסוג המשמש כחלקים של מכונה או מיתקן, ששיעור המכס החל עליהם אינו עולה על 15 למאה	25%
97.06	התקנים, מכשירים ואבזרים להתעמלות, לאחלטיקה, לספורס ולמשחקי חוף (למעט מוצרים שבגדר פרט 97.04); 4000 מכשירים נייחים לאימון שרירי הגפיים	20%

מוצרים שעליהם חל סעיף 5 של פרוטוקול מס' 2

מספר העריף המכס הישראלי	ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה
19.03	אטריות ומוצרים דומים
19.07	לחם, חופיני אניה (ships' biscuits) ומוצרי מאפה דגילים אחרים, שאינם סכילים חוספה של סוכר, דבש, ביצים, שומנים, גבינה או פירות. 9900 אחרים
19.08	ביסקוויטים, עוגות ומוצרי מאפה מעודנים אחרים, בין אם הם סכילים קקאו באחוז כלשהו ובין אם לאו. 9900 אחרים
21.04	רטבים (sauces) ; חשירים מעורבים נוחני טעם (mixed condiments and mixed seasonings) 1000 מלח סלרי 9900 אחרים
21.05	פרקים וכוליונים (bouillons) בצורת נוזל, מוצק או אבקה; חשירי מזון מורכבים מהומגנים (homogenised)
21.06	שמרים טבעיים (פעילים או בלתי פעילים); אבקות אפיה מוכנות. 1000 שמרים
21.07	חשירי מזון, של"פ. 1000 אבקות מקפא (jelly powders), אבקות גלידה ואבקות דומות אחרות 3000 תחליפי שמנה ותערובות של שומנים עם סוכר 4000 תערובת של קפה או תה עם סוכר, חלב, שומנים או עם נוחני טעם אחרים 7000 חשירי מזון העשויים או הסכילים תפוחי אדמה ככל צורה שהיא 9900 אחרים
27.03	כבול (לרבות כבול לרפחות) מגובב או לא מגובב
27.09	שמיני נפט ושומנים המתקבלים ממינרלים ביטומיניים (bituminous minerals) גלמיים
27.10	שמיני נפט ושומנים המתקבלים ממינרלים ביטומיניים, שאינם גלמיים; חשירים של"פ, המכילים לא פחות משבעים למאה, לפי משקל, של שמיני נפט או של שומנים המתקבלים ממינרלים ביטומיניים, כששומנים אלה מהווים המרכיבים הבסיסיים של החשירים; 1000 כנזין נר"ם

מספר חריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה
27.10 (המשך)	1500 כנזין אחר 1510 שסספר האוקסן שלו אינו עולה על 85 1590 אחר 2000 מפסטים 2500 קרוסין 3000 סולר 3500 סזוס 4000 שפן דיזל
28.05	מחכות אלקליות ומחכות של עפרות אלקליות; מחכות של אדמות נדירות, איסריות וסקנדיום וכן חערובות של חומרים אלה ביניהם וסנסונות ביניהם (interalloys); כספית 1000 כספית
28.35	סולפידים; פוליסולפידים 9900 אחרים
28.38	סולפטים (לרכות אלום (alums)) ועל-סולפטים (persulphates) 4000 גופרת הנחשת ניסרטים וניסרטים ארסניסים וארסניסים
28.39	פרק EX29 חרופות חדשות שמוחזו, נחנות מהגנה אדמיניסטרטיבית במשך תקופה של 3 שנים
28.41	
29.02	חולדים הלוגניים של פחמיסנים 1020 דיברמו-כלורו-פרופאן 1030 אחילן-דיברומיד 1040 מחיל ברומיד 1090 אחרים 9910 100% D.D.T 9920 100% (chlordan) כלורדן 9990 אחרים
29.11	אלדהידים, כהלים אלדהידים, אחרים אלדהידים, פנולים אלדהידים ואלדהידים אחרים בעלי פונקציה חמצנית פשוטה או פורכבת; פוליסרים, ציקליום של אלדהידים; פארא- פורמלדהיד 1000 פורמלדהיד ופארא-פורמלדהיד

תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס הישראלי
חומצות קרבוכסיליות בעלות פונקציה כהלית, פנולית, אלדהידית או קטונית וחומצות קרבוכסיליות אחרות בעלות פונקציה חמצנית פשוטה או מורכבת, האנהידרידים שלהן, ההלידים שלהן, הפראכסידים שלהן, והפראסידים שלהן וחולריהן ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים: 3000 כלורובנזילאט	29.16
אסטרס של חומצה זרחית ופולחיתם, לרבות לקסו-זרחתיים, וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים: 1000 2,2 dichlorovinyl-dimethyl-phosphate 2000 1,2-dibromo-2,2 dichloroethyl- dimethyl-phosphate 9900 אחרים	29.19
אסטרס של חומצות אחרות (למעט הלידים) ופולחיתם, וחולריהם ההלוגניים, הסולפוניים, הניטריים או הניטרוזיים: 9900 אחרים	29.21
הרכובות הסרוציקליות (hetrocyclic); חומצות נוקליאט (nucleic): 1000 3 (alpha-acetonyl-benzyl)-4-hydroxycoumarin 2000 3-amino-1,2,4-triazole 29.35 ex תרכובות הסרוציקליות אחרות להוציא diazinor, simasine	29.35
פרו-ויטמינים, וויטמינים, סכעיים או מיוצרים באופן סינתטי (לרבות תרכיזים סכעיים), חולריהם ששימושם בעיקר כויטמינים ותערובות (intermixtures) של חסרים אלה, בין אם הם בתמיסה כלשהי ובין אם לאו	29.38
הורמונים, סכעיים או מיוצרים (reproduced) באופן סינתטי; חולריהם שמשמשים בהם בעיקר כהורמונים; סטירואידים אחרים שעיקר השימוש בהם כהורמונים	29.39
תמרים אנטיביוטיים: 1000 לכעלי חיים	29.44
תרכובות אורגניות אחרות	29.45
נסיובי חיסון (antisera); תרכיבים מיקרוביים (microbial vaccines), סוקסינים (toxins), תרכובות מיקרוביות (לרבות מחססים (ferments) אך למעט שכרים) ומוצרים דומים: 1000 נסיובי חיסון, תרכיבים מיקרוביים, אנטי-סוקסינים, סובנקולין (tuberculin) ונגיפי חולרה (rat virus) 9910 שלא הוכנו כמנה או באריזות מהסוג הנמכר בקמעונות ושיוכאו באישור המנהל של משרד הבריאות	30.02

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
תרופות (לרבות תרופות וסריגניות)	30.03
דשנים מחצבתיים או כימיים, חנקניים: 1000 שהנן 9911 סודיום ניסראט 9919 אחרים 9900 אחרים	31.02
דשנים מחצבתיים או כימיים, זרחניים	31.03
דשנים מחצבתיים או כימיים, אשלגניים: 2010 המיובאים לשימוש כדשנים, ובלבד שהמנכ"ל של משרד החקלאות אישור כי ישמשו כאסור 9900 אחרים	31.04
דשנים אחרים; סוכין שבגדר פרק זה בצורה טבליות, כמוסות (lozenges) או בצורות מוכנות דומות או באריזות שמשקלן כרוטו אינו עולה על 10 קילוגרם	31.05
חמרים ארגוניים פעילי שטח; חקשירים פעילי שטח וחקשירים לכביסה, עם סבון או בלעדיו.	34.02
ג'לטין (לרבות ג'לטין בצורה מלכנים או רכועים, ביץ אם הם צבועים, או סעוכרים על מני שטח, וביץ אם לאו) והולדות של ג'לטין; דבקים המופקים מעצמות, מעורות, מעצבים, מגידים או סמוצרים דומים ודבקים מדגים; "isingle" : 1000 ג'לטין הראוי למאכל כני אדם	35.03
אבק שריפה (propellent powders)	36.01
חמרי נפץ מוכנים, למעט אבק שריפה	36.02
פתילים לפיצוץ ופתילי הדלקה	36.03
פיקוח הקשה ופיצוץ; מבעירים (igniters); נפצים (detonators)	36.04
סוצרים פירוטכניים (כגון זיקוקי די נור, זיקוקי איתוח ערפל לרכבות, סרטי הצתה (amorces), טילי גשם (rain-rockets))	36.05

תיאור הסחורה	מספר תעריף המכס הישראלי
מוצרי חיסוי, משמירי חרקים ומשמירי פטריות, קוטלים של עשבי בר, מוצרים מונעי צמיחה (anti-sprouting), רעל חולדות ומוצרים דומים שהוכנו כצורות או כאריזות למכירה בקמעונות או כתכשירים או כמוצרים מוכנים (כגון סרסים, פחילות או גרות מגופרתיים, נייר ללכידת זבובים). 1010 לגביהם אישר המנכ"ל של משרד החקלאות שאינם מיוצרים בארץ 1090 אחרים	38.11
מוצרי עור מרווח	43.03
עץ נסור לארכו, חתוך לרחבו (sliced) או מקולף (peeled) שלא עבר עיבוד נוסף, בעובי העולה על 5 מילימטר: 4100 קרשים, נסרים וקורות מעצי מחט המשמשים לייצור כלי קיבול לקסיף פרי הדר, שארכם ורחבם עולים על 100 ס"מ וגובהם על 50 ס"מ	44.05
עץ נסור לארכו, חתוך לרחבו (sliced) או מקולף, שלא עבר עיבוד נוסף, בעובי שאינו עולה על 5 מילימטר; veneer sheets עולה על 5 מילימטר: 1000 לוחות ומקלות המשמשים להרכבת תיבות "ברוס" בתהליך של תפירה 9910 מוכנים, המשמשים להרכבת תיבות פרי הדר ליצוא	44.14
ארגזים, תיבות, מיכלים, חופים (drums) ואריזות דומות, שלמים, מעץ. 1000 לוחות ומקלות המשמשים להרכבת תיבות "ברוס" בתהליך של תפירה 2000 תיבות שדה במידות שאושרו על ידי המנהל לפני היבוא והמשמשות לקסיף פרי הדר 9910 תיבות בלתי מורכבות, המשמשות לאריזות פרי הדר ליצוא	44.21
נייר או קרטון (לרבות חומר מסוג cellulose wadding), שיוצרו בעבודה מכונה, בגלילים או בגליונות: 2021 שמסקלו למטר מרובע עולה על 55 גרם אך אינו עולה על 120 גרם 8010 המשמש לאריזות פרי הדר ליצוא	48.01
נייר או קרטון שעברו תהליך של אימפרגנציה, מצופים, צבועים על פני שטחם, מקושטים על פני שטחם או מודפסים (שאינם מסורגלים, מקווקים או מסומנים במשבצות גרידא ושאינם מהווים דברי דפוס שבגודל פרק 49), בגלילים או בגליונות: המשמש לייצוא	48.07
קופסאות, שקים וכלי קיבול אחרים לאריזה, מנייר או מקרטון: 1000 כיסויים מוכנים מנייר פרמין לעטיפת מלונים (melons)	48.16
מוצרים אחרים מציפת נייר, מנייר, מקרטון או מחומר מסוג cellulose wadding 6000 תאים לאריזת ביצים (egg trays)	48.21

תיאור הסורה	מספר תעריף המכס הישראלי
חוטי חד-משך (monofil), סרטים (קט מלאכותי וכדומה) וחיקויים של נימי מעיים, מסיכים מעושים (man-made) 1010 עשויים פוליאמיד מהסוג המשמש לדג, בקוטר העולה על 0.7 מילימטר, באריזות כמשקל של לא פחות מ-500 גרם של כל סליל עם חוט, ובלכוד שיובאו באישור המנכ"ל של משרד החקלאות	51.02
כוחנה בלתי מנופצת ובלתי סרוקה	55.01
סיבים מעושים (מפוסקים discontinuous), בלתי מנופצים, בלתי סרוקים ושאינם מוכנים לטווה בצורה אחרת	56.01
סיבים בצורת כבל (tow) של מסיכים רצופים לייצור סיבים מעושים (מפוסקים)	56.02
סיבים מעושים (מפוסקים או פסולת) מנופצים, סרוקים או מוכנים לטווה בצורה אחרת: 1010 סינטיטיים	56.04
חוט מסיבים מעושים (מפוסקים או פסולת), שאינו מוכן למכירה בקטענות:	56.05
1091 מפוליאקרילוניטריל חוט מסיבים מעושים (מפוסקים או פסולת) הוכן למכירה בקטענות: 1091 מפוליאקרילוניטריל	56.06
רשתות ובדי רשת (netting) עשויים מחמרים המפורשים בפרט 59.04 ומכמורות מוכנות לדג עשויות חוטים, חוטי קשירה, חבלים או עבותות: 1000 רשתות ובדי רשת ומכמורות מוכנות מהסוג המשמש לדג שיובאו באישור המנכ"ל של משרד החקלאות	59.05
שקים ושקיות מהסוג המשמש לאריזת טובין: 2010 העשויים חוטי יוטה, חוטי קנבוס, חוטי פשתן או חוטי כסט אחרים 9919 אחרים	62.03
מלבושים, אבזרי חלבשה, שמיכות, לבני בית ומוצרים לריפוד ולריהוט (למעט מוצרים שכגור פרט 58.01, 58.02 או 58.03), מחמרי טקסטיל, הנעלה וכיסויי ראש עשויים מחומר כלשהו, המראים סימני שימוש ניכרים והמיוכאים בצובר או בכריכות (bales), בשקים או באריזות צובר דומות	63.01
מוטות (לרבות חוט מעורגל) מברזל או פלדה, מעורגלים בחוט, מחושלים, כבושים בשיחול (extruded), מיוצרים בקור (cold formed) או מוגמרים בקור (לרבות חוצרת דייק); פלדה חלולה למקדחי כריה: 2090 אחרים	73.10

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
זוויתונים וצורות אחרות, מברזל או פלדה, מעורגלים בחוס, מחושלים, כבוסים בשיחול (extruded), מיוצרים בקור או מוגמרים בקור; כלונסאות (sheet piling) מברזל או פלדה, בין שהם מוקדחים, מנוקבים או עשויים מחלקים מורכבים ובין אם לאו; 1090 אחרים	73.11
צינורות וגלפדות (blanks) מברזל (למעט ברזל יצוק) או פלדה, למעט צינורות מחסוג המסמך למיתקנים הידרו-אלקטריים; 3090 אחרים	73.18
לולבים (bolts) ואומים (לרבות קצוות לולבים וברגים-חפים (screw studs) אם מחוברגים (threaded) או מוכרזים (tapped) אם לאו, ברגים (לרבות ווים מחוברגים וברגים בעלי טבעות), מכאזל או פלדה; מסמרות, קטרכים, פינים מפצילים (cotter-pins), דיבקיות וריסקיות קפיציות, מברזל או פלדה; 9900 אחרים	73.32
קפיצים ועלים לקפיצים מברזל או פלדה; 2000 קפיצי-עלים ועלים לקפיצים	73.35
מוצרים אחרים מברזל או פלדה; 6020 מחברים לרצועות	73.40
כלי-יד אלה: אחים, מעוררים, מבושים, סוריות (hoes), קלשונים ומגרפות; גרזנים, חרסיות (bill-hooks) וכלי כריחה דומים; חרסשים, מגלים, סכיני שחה, מספריים לדשא, סריזי עץ (timber wedges) וכלים אחרים מהסוגים הממששים לחקלאות, לגננות ולייצור	82.01
כלים הניתנים להתלפת לכלי יד, לסכונות-כלים (machinetools) או לכלי יד הסופעלים ככוח מיכני (כגון לכבישה (pressing), הטבעה (stamping), קדיחה, כירור (tapping), תיכרוג (threading), גיוץ או כירסום (milling), חריטה (turning), יישור (dressing), נקירה (morticing) או הכרעה (screwdriving), לרבות סטבעות למשיכת חיל, לכבישה בשיחול (extrusion) של מחכות, וכלים למקדחים ולקידוחי סלעים; 9993 מקדחים לולייניים (twist drills) בעלי קנה ישר או קוני, למעט אלה שהקוטר החיצוני שלהם אינו עולה על מילימטר אחד 9994 מקדחי סרכז (centre drills) שקענים (counter sinks and counter bores)	82.05
סכינים ולהבים ליהוך (cutting blades) לסכונות או למכשירים מיכניים; 1010 לחקלאות	82.06
סרן EX84 סכונות וציוד משומשים	

ח י א ר ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מנועי בוכנה הפונעים בשריפה פנימית (internal combustion piston engines): 9921 חלקים מיוחדים המשמשים להתקנה במנועי-חוץ למירות דיג, ובלבד שיובאו באישור מנכ"ל משרד החקלאות 9940 הסיכות בלילים וראש מנוע של מנועי טרקטורים המשמשים לחקלאות או לעבודות עפר, ובלבד שהם שונים במבניהם או במשקלם מחלקים דומים של מנועי כלי רכב אחרים ואושרו על ידי הסנהל לפני היבוא	84.06
משאבות אוויר, משאבות וקוארם ומדחסי אוויר או גז (לרכוב משאבות מנוע, משאבות-טורבו, מדחסי מנוע ומדחסי טורבינניים בעלי בוכנות חפסיות); מאווררים (fans), מפוחים (blowers) וכדומה: 1010 מדללים לערבול אוויר מהסוג המשמש להגנת גידולים חקלאיים בפני קרה 3099 אחרים 5099 אחרים 6020 המיוחדים לסובין שבגדר סעיף קטן 1010	84.11
מכשירי-כבשן (furnace burners) לדלק נוזלי (מססים - atomisers), לדלק מוצק מרוסס או לבזז מפחים (stokers) מיכניים, יקידים (grates) מיכניים, מסלקי-אפר (ash dischargers) מיכניים ומכשירים דומים: 9900 אחרים וחלקיהם	84.13
מכשירים מיכניים (המופעלים ביד או לאו) להתחזה (projecting), לפיזור או לריסוס נוזלים או אבקות; מספים (fire extinguishers) (פעונים או לאו); אקדחי-ריסוס (spray guns) ומכשירים דומים; מפחי סילון-קיסור או סילון-חול (steam or sand blasting machines) ומנוח להתחזה סילון דומות: 7210 האקדחים והמכשירים שמשקל כל אחד אינו עולה על 100 קילוגרם 7319 אחרים 9990 אחרים	84.21
מכונות להרמה (lifting), לסיפול ולהעברה (handling) לטעינה או לפריקה, או להובלה למרחקים (telphers), מוכילים (conveyors) (כגון מעליות (lifts) מולים (hoists), כננות (winches), עגורנים (cranes), עגורני-הובלה (transporter cranes), מבהים (jacks), מערכות של גלגילות (pulley tackle), מוכילי רצועה (belt conveyors), ומוכילים למרחקים (teleferics), שאינן מכונות שבגדר פרט 84.23: 6010 הידראוליות, אשר קיבול הכף שלהן הוא עד $1\frac{1}{4}$ מטר מעוקב 6091 המיובאות יחד עם הסרקור	84.22

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
מכונות, קבוצות או ניידות, לחפירה (excavating), ליישור (leveling), לקידוח או להפקה (extracting) של אדמה, מחצבים או עפרות (כגון: מגרפות (shovels) מיכניות, מחפרי-פחם (coal-cutters), מחפרים (excavators), מגרדים (scrapers), מיישרים (levellers) ודחפורים (bulldozers); מתקנים לבלונסאות (piledrivers); סרפי-שלג (snow ploughs) ללא הנעה עצמית (לרבות מכונות לסרפי-שלג); 9900 אחרים	84.23
מכונות לחקלאות ולגננות, להכשרה ולקילסור של קרקע (soil preparation and cultivation) (כגון: מחרשות, משרדות (harrows), קלטרס (cultivators), מפזרי זרעים או דשנים); מכשירים למדשאות ולמגרשי ספורט	84.24
מכונות אסיף וריש; מכשיר קש וחציר; מקצרות (mowers); מכונות לזירוי (winnowing) ומכונות דומות לניקוי זרעים, גרעינים או קטניות ומכונות סיווג (grading) לביצים ולחוצרת חקלאית אחרת (למעט אלה המשמשות בחקטיה לסחינת דגני לחם שבגדר פרט 84.29)	84.25
מכונות למחלבה (לרבות מכונות חליבה, אך למעט מכשירים שבשימוש ביתי)	84.26
מכונות אחרות לחקלאות, לגננות, למשק עופות ולכוורנות; מיתקני נביטה מצוידים במכשירים מיכניים או חרמייים; מדגרות ואוספות; 2000 מכשירי ביזה ותספורת מכניים וחלקיהם לבעלי חיים 9900 אחרים	84.28
מכונות תעשייתיות מהסוג המשמש לסחינת של דגני לחם ומכונות אחרות (למעט מכונות מהסוג המשמש כחיות חקלאיות) לעיבוד דגנים או קטניות מיובשות	84.29
מכונות לכבישה בשיחול של סקסטילים (extruding) מעושים (man-made); מכונות מהסוג המשמש לעיבוד סיבי סקסטיל טבעיים או מעושים; מכונות סקסטיל לסויה ולשיזרה (twisting); מכונות סקסטיל להכפלה (doubling), לשיזרה מסי (throwing) ולסלילה (reeling) (ובכללן לסלילה-הערב) (weft winding)	84.36
מכונות אריגה, מכונות סריגה ומכונות חוטים לפופים (gimped yarn), סול, חחרים, רקמה, עיטורים (trimming), קליעות (braid), או רשת; מכונות להכנת חוטים לשימוש במכונות כאלה, לרבות מכונות להשתאה (warping) ולסירוק (warp sizing)	84.37

ת י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר העריף המכס הישראלי
מכונות עזר לשימוש עם מכונות שבגדר פרס 84.37 (כגון מניירות (dobbies), מכונות ז'קארד (jacquards), מעצרים אוטומטיים ומגננונים לחילוף בוכיירים); חלקים ואבזרים המתאימים לשימוש בלעדי או עיקרי במכונות שבגדר פרס זה או הפרטים 84.36 או 84.37 (כגון כושים (spindles) ומעופפי-כוש (spindle flyers), ציפויי קרדים (card clothing), סרקות, פיות שיחול (extruding nipples), בוכריים (shuttles), ליצים (healds) ואונקלים (heald lifters) ומחטים למכונות סריגה)	84.38
מכונות לכביסה, לניקוי, לייבוש, לליכון (bleaching), לצביעה, למריקה (dressing), לאספיה (finishing) או לציפוי (coating), של חוטי סקסטיל של אריזי סקסטיל ושל מוצרי סקסטיל מוגמרים (לרבות מכונות למכבסה ומכונות לניקוי יבש); מכונות לקיפול לסלילה או לחיתוך אריגים; מכונות מהסוג המשמש בתעשיית טקסטיל (linoleum) או כיסויי רצפה אחרים לספילת המטבח על אריג היסוד או על חפרי-יסוד אחרים; מכונות מהסוג המשמש להדפסת דגם חוזר, מלים חוזרות או צבע סכסכה-כל על מוצרי סקסטיל, עור, ספיטים (wall paper), נייר עטיפה, טעמיות או חמרים אחרים, וכן לוחות, בלוקים או גלילים, חרוטים או חסוסים, עבור מכונות אלו. 9900 אחרים	84.40
מכשירי גילוח או הספורה עם מנוע חשמלי כגוף המכשיר; 1000 להספורה ולגז בעלי חיים, וחלקיהם, למעט לוחות חיתוך וראשים המסוננים למי פרס 82.13	85.07
ציוד חשמלי להתנעה ולהצתה של מנועים בשריפה פנימית (לרבות מנוסו-הצתה, דינסו-מנוסו, פלילי-הצתה, מנועי-התנעה, מצחי-ניצוץ (sparking plugs) ומצחי-זוהר (glow plugs)); גנרטורים (דינסו וגנרטור זרם חילופין (alternator)) ומיתקני out outs לשימוש בקשר עם מנועים כאלה; 2000 מנוסו הצתה של מנועי טרקטורים המשמשים לחקלאות או לעבודות עפר, ובלבד שהם שונים במבניהם או במשקלם מחלקים דומים של מנועי כלי רכב אחרים ואושרו על ידי המנהל לפני היבוא	85.08
ציוד חשמלי להכוונת התנועה למסילות הברזל, לכבישים ולדרכי מים פנימיות וציוד כאמור המשמש למטרות דומות במיתקני-נמל או בשדות תעופה	85.16
טרקטורים (למעט אלה שבגדר פרס 87.07), בין אם הם מצוידים במיתקן להעברת כוח (power take-off), בגולגילוח (pulleys) או בכננות (winches) ובין אם לאו; 1000 טרקטורים לחקלאות או לעבודות עפר שלוביהם ניתן אישור על ידי המנכ"ל של משרד החקלאות או המנכ"ל של משרד העבודה וגם אושר על גבי רשיון היבוא כי הטרקטור ישמש לחקלאות או לעבודות עפר בלבד	87.01

ח י א ו ר ה ס ח ו ר ה	מספר תעריף המכס הישראלי
רכב מנועי להסעת נוסעים, להובלת מטענים או חמרים (לרבות מכוניות ספורט ממונעות ולמעט אלה שבגדר פרט 87.09): 1029 אחרים	87.02
חושבות (chassis) מצוידות במנוע עבור רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02, או 87.03: 1000 המשמשות להרכבת אוטובוסים להסעה יותר מ-18 נוסעים נוסף על הנהג	87.04
סרביים (bo dies), (לרבות חאי הנהג (cabs)), עבור רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03	87.05
חלקים ואבזרים של רכב מנועי שבגדר פרטים 87.01, 87.02 או 87.03: 1000 חלקים ואבזרים לטרקטורים לחקלאות או לעבודות עפר, ובלבד שהם שונים בסבניהם או במשקלם מחלקים ואבזרים דומים לרכב מנועי אחר	87.06
משאיות עבודה (work trucks), המונעות מיכנית, מהסוגים המשמשים בכתי חרשה, במחסנים, בנסלים או בנמלי תעופה, להובלת סוכין בטווח קצר או לשם סיכולם (כגון מכוניות מטפורה, מלגזות וגררות (straddle carriers)); טרקטורים מהסוגים המשמשים ברציפי תחנות רכבת; חלקים של כלי הרכב הנזכרים לעיל: 1018 אחרים	87.07
אניות, סירות או כלי שיט אחרים שאינם בגדר אחד הפרטים הנאים בפרק זה: 9991 ספינות דיג וסירות	89.01
כלים ומכשירים לרפואה, לרפואת שיניים, לניתוחים ולרפואה-בהמות (לרבות מכשירים רפואיים-חשמליים וכלים לרפואת עיניים (ophthalmic)(electro-medical apparatus))	90.17
מכשירים המבוססים על שימוש בקרני-א (רנטגן) או בקרינתו של חמרים רדיו-אקטיביים (לרבות מכשירי רדיו-גרמיה ורפואה-רדיום (radiotherapy)); גנרטורים לקרני-א; שופרות קרני-א; מסכים לקרני-א; גנרטורים לסחה גבוה לקרני-א; (X-ray high tension generators); מלואה ושולחנות בקרה (control panel and desks) לקרני-א; שולחנות לבדיקה ולטיפול בקרני-א, וכן כסאות וכדומה המשמשים לאותה מטרה	90.20
הידרומטרים ומכשירים דומים; מדי-חום, פירומטרים, כרומטרים, הידרומטרים, פסיכרומטרים, רישמים או לאו; הרכב כלשהו של מכשירים אלה: 3000 מדי חום רפואיים, למעט אלה למכשירים רפואיים 9999 אחרים	90.23
מוצרים למשחקי חברה (לרבות משחקים מיכניים למקומות בידור ציבוריים, שולחנות ביליארד, שולחנות למשחקי מזל ולטנים שולחן): 9900 אחרים	97.04

הגבלות כמותיות

כפוף לסעיף 5 של פרוטוקול מס. 2

לוח זמנים לביטול ההגבלות הכמותיות	
לא יאוחר מינואר 1980	(1) 20%
לא יאוחר מינואר 1982	(1) 40%
לא יאוחר מינואר 1983	(1) 60%
לא יאוחר מינואר 1984	(1) 80%
לא יאוחר מינואר 1985	(1) 100%

(1) מסה"כ ערך היבוא של רשימה ג' ב-1973, ממקור השוק

מספר תעריף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	מכס סומי
17.04	ממתקים של סוכר שאינם מכילים קקאו 9900 אחרים, לרבות כלי קיבול פנימיים	לי 0.45 פ"ב
19.02	מוצרים מקמח, מקיבר (meal), מעמילן או מחמצית לחם, מהסוגים הממשיים כמדון לחינוקה, לריאסה או לבישול והמכילים לפי המשקל, פחות מ-50 למאה של קקאו	
9900 אחרים		10%
19.05	מדון מוכן שהוסק על ידי חמיחה או קליה של דגנים או של מוצרי דגנים (אורז חסות, פחית תירס ומוצרים דומים)	10%
19.07	לחם, תופיני אניה (ship's biscuits) ומוצרי מאפה רבילים אחרים, שאינם מכילים חוספת של סוכר, דבש, כיצים, שומנים, בבינה או פירות	
1000 לחם טרייר (knackebrod) "crispbread"		10%
דקסטרינים ודבקי דקסטרינים, עמילנים נוספים ועמילנים קלויים, דבקי עמילן		
1000 דקסטרין, למעט דבקי דקסטרינים		10%
9900 אחרים		10%

מספר העיקף המכס הישראלי	תיאור הסחורה	שערי הנחה
07.01	ירקות וצמחי מאכל, טריים או צגונים	
	3000 שומים	25%
07.05	צמחי מאכל מיובשים כמשמחת הקסניות, מקולפים, בין אם הם מקורסים (skinned), מכוחים (split) ובין אם לאו	
	9900 אחרים	15%
08.03	חאנים, טריות או מיובשות	
	2000 מיובשות	20%
08.04	ענבים, טריים או מיובשים	
	2000 מיובשים	20%
08.05	אבוזים, שלא פורשו כפרט 08.01, טריים או מיובשים, מקולפים או לא מקולפים	
	3090 אחרים, לרבות כלי קיכול פנימיים	25%
11.02	גריסי (groats) דגנים וקיכר (meal) דגנים; גרעיני דגנים אחרים מעובדים (כגון מגולגלים, בצורה פחחים, מלוששים, בצורה גריסי פנינה (pearled), כחושים (kibbled), אך ללא הכנה נוספת), למעט אורז מקולף, מזוגג (glazed), מלוש או שבור; נכסי דגנים, שלמים, מגולגלים, בצורה פחחים או טחונים	
	2031 פחיתי שכולת שועל	20%
11.08	עמילנים; אינולין	
	1000 עמילן סכני ואינולין סכני	25%
16.04	דבים מוכנים או משומרים, לרבות קוויאר וחחליפי קוויאר	
	3000 מליחים מחובלים ומליחים כבושים, בחביות, למעט מליחים כבושים בחומץ	20%
17.02	סוגי סוכר אחרים; סירופים של סוכר; דבש מלאכותי (מעורב בדבש טבעי או לא); כאראמל	
	2010 גלוקוזה, צרלוזה ודכסרדזה, במצב נוזלי	15%

פרוטוקול מס' 3

בדבר החלתו של סעיף 2, סק' 3 לחסכם

סימן ד

הגדרת המושג "מוצרי מקור"

סעיף 1

לשם החלתו של ההסכם ייחשבו, כתנאי שהובלו במישרין במשמע סעיף 5:

1. כמוצרי מקור של הקהיליה,
 - א) המוצרים שהופקו כליל בקהיליה,
 - ב) המוצרים שהופקו בקהיליה ואשר בייצורם הוכנסו מוצרים שאינם המוצרים הנזכרים ב-א) כתנאי שהמוצרים האמורים עברו עיבוד או שינוי מספיקים במשמע סעיף 3. אולם תנאי זה אינו נחשב בכל הנוגע למוצרים שמקורם, במשמע פרוטוקול זה, בישראל;
 2. כמוצרים שמקורם בישראל;
 - א) המוצרים שהופקו כליל בישראל,
 - ב) המוצרים שהופקו בישראל ואשר בייצורם הוכנסו מוצרים שאינם המוצרים הנזכרים ב-א) כתנאי שהמוצרים האמורים עברו עיבוד או שינוי מספיקים במשמע סעיף 3. אולם תנאי זה אינו נחשב בכל הנוגע למוצרים שמקורם, במשמע פרוטוקול זה, בקהיליה.
- המוצרים המפורטים כרשימה ב' מוצאים באורח זמני מתחולתו של פרוטוקול זה.

סעיף 2

ייחשבו, במסמך סעיף 1, סק' 1 (א) וסק' 2 (א) כ"מופקים כליל", בין בקהיליה ובין בישראל,

- (א) המוצרים המצויים המופקים מאדמתן או מקרקע הימים או האוקיינוסים אשר להן;
- (ב) מוצריה של ממלכת הצומח הנאספים בהן;
- (ג) בעלי חיים חיים שנולדו וגודלו בהן;
- (ד) המוצרים שמקורם בבעלי חיים חיים המשמשים בהן נושא לגידול;
- (ה) מוצרי הצייד והדייג הנהוגים שם;
- (ו) מוצרי הדייג הימי ומוצרים אחרים הנמשים מן הים על ידי אוניותיהן;
- (ז) המוצרים המעובדים בספינות בתי חרושת אשר להן, אך ורק ממוצרים הנזכרים ב- (1);
- (ח) המוצרים המשומשים שאינם יכולים לשמש אלא להפקתם מחדש של חומרי גלם, שנאספו בהן;
- (ט) השיירים הנובעים מפעולות ייצור שבוצעו בהן;
- (י) הסחורות שיוצרו בהן באורח בלעדי ממוצרים הנזכרים ב-(א) עד (ט).

סעיף 3

1. לשם החלתו של סעיף 1, סק' 1 (ב) וסק' 2 (ב), ייחשבו כמספיקים:

(א) העיבודים או השינויים שכתוצאה מהם יסורגו הסחורות שהופקו בפרט תעריך שונה מן הפרט הנוגע לכל אחד מן המוצרים ששימשו לייצור, אך למעט אותם מוצרים המנויים ברשימה א', ושעליהם חלות ההוראות המיוחדות לרשימה זו;

(ב) העיבודים או השינויים המנויים ברשימה ב'.

במונחים חלקים, פרקים ופרטים של התעריך הכוונה לחלקים, פרקים ופרטים של התעריך של מינוח בריסל לשם מיון של סחורות בתעריפי מכס.

2. מקום שלגבי מוצר מופק מסוים מגביל כלל של האחוז, ברשימה א' וברשימה

ב', את ערכם של המוצרים שעובדו שניהן להשתמש בהם, לא יוכל ערכם הכולל של מוצרים אלה, בין שהם שינו את פרט התעריך במהלך העיבודים, השינויים או ההרכבה, בגבולות ובתנאים שנקבעו בכל אחת מן הרשימות, ובין אם לאו, לעלות, בזיקה לערכו של המוצר שהופק, עך הערך המתאים, אם היו השיעורים זהים בשתי הרשימות, לשיעור המשותף, או אם היו השיעורים שונים, לשיעור הגבוה שבהם.

3. לשם החלתו של סעיף 1, סק' 1 (ב) וסק' 2(ב), ייחשבו תמיד העיבודים או השינויים שדלקמן כבלתי מספיקים כדי להעניק אופי של מוצרי מקור, בין שהיה בהם שינוי בפרט התערף ובין אם לאו:
- (א) סיפולים המיועדים להבטיח את שימורן של הסחורות באותו מצב במשך הובלתן או איחסונן (איורור, פרישה, ייבוש, צינון, השמה במים מלוחים, במי גפרית או במים שהוספו להם חומרים אחרים, הוצאתם של חלקים מקולקלים ופעולות דומות);
- (ב) פעולות פשוטות של הסרת אבק, ניפוי, מיון, סיווג, החאמה (לרבות הרכבה של סדרות של סחורות), רחיצה, צביעה, גזירה;
- (ג) (1) שינויי אריזה וחלוקתן וכינוסן של חבילות;
- (2) השמה גרידא לבקבוקים, לצנצנות, לשקים, לחיקים, לקופסאות, על לוחיות, ופעולות פשוטות אחרות של אריזה;
- (ד) קביעתם, על המוצרים עצמם או על אריזותיהם, של סימני מסחר, תוויות או סימני הבחנה דומים אחרים;
- (ה) תערובת פשוטה של מוצרים, אפילו ממינים שונים, כאשר מרכיב אחד או מרכיבים אחדים של התערובת אינם ממלאים את התנאים שנקבעו בפרוטוקול זה כדי שיוכלו להיחשב כמוצרי מקור, בין של הקהילה ובין של ישראל;

- (ו) איסופם גרידא של חלקי מוצרים כדי להרכיב מוצר שלם;
(ז) צבירתן של שתי פעולות או פעולות אחדות הכלולות ב(א) עד (ו);
(ח) שחיסת בעלי חיים

סעיף 4

1. מקום שהרשימות א' וב' הנידונות בסעיף 5 קובעות שהסחורות שהופקו בקהיליה או בישראל ייחשבו כסחורות מקור רק בהנאי שערכם של המוצרים המשמשים לעיבודן אינו עולה על האחוז שנקבע מערכן של הסחורות שהופקו, יהיו הערכים שיש להביאם בחשבון לשם קביעתו של אחוז זה:

- מצד אחד,

בכל הנוגע למוצרים שיבואם הוכח: שומתם לצרכי המכס בעת היבוא;
בכל הנוגע למוצרים שמקורם בלתי מוגדר: המחיר הראשון שניתן לברור, אשר שולם בעד מוצרים אלה בשטח ארצו של הצד המתקשר בו בוצע הייצור;

- מצד אחר,

המחיר מבית החרושת של הסחורות שהופקו, בניכוי המסים הפנימיים המוחזרים, או סעתידיים להיות מוחזרים, במקרה של יצוא.

סעיף 5

ייחשבו כמובלים במישרין מן הקהיליה לישראל, או מישראל לקהיליה, מוצרי המקור שהובלתם נעשית בלי מעבר בשטחים שאינם שטחי הצדדים המתקטרים. אולם הובלתם של מוצרי המקור של ישראל או של הקהיליה המהווה משלוח יחיד אפשר לבצעה חוץ מעבר בשטחים שאינם שטחי הצדדים המתקטרים, במקרה של צורך בשטחון או אחסון זמני בשטחים אלה, בתנאי שהמעבר בשטחים אחרונים אלה מוצדק מטעמים ביאוגרפיים ושהמוצרים נשארו בפיקוחן של רשויות המכס של ארץ המעבר או האחסון הזמני, לא הועמדו בה למסחר או לצריכה ולא נעשו בהם, במקרה של צורך, פעולות אחרות אלא פרוק והסענה מחדש או כל פעולה המיועדת להבטיח את שימור מצבן.

טימן II

שיטות לשיתוף פעולה מינהלי

סעיף 6

1. מוצרי מקור במשמע פרוטוקול זה ייהנו, בעת יבואם לקהיליה או לישראל, מן ההסכם עם ווצגתה של תעודת תנועה לסחורות EUR 1, שדוגמתה נתונה בנספח V לפרוטוקול זה, ושהוצאה על ידי רשויות המכס של ישראל או של המדינות חברות הקהיליה.

אולם אלה מהמוצרים שיישלחו בדאר (לרבות חבילות דאר), ככל שהמדובר במשלוחים המכילים אך ורק מוצרי מקור ואשר ערכם אינו עולה על 1.000 יחידות חישוב לכל משלוח, ייהנו, ביבואם לקהיליה או לישראל, מהוראות ההסכם תוך הצגת טופס 2 EUR, שדוגמתו נתונה בנספח VI לפרוטוקול זה. ליחידת חישוב (UC) ערך של 0.88867088 גרם של זהב צרוף. במקרה של שינוי ביחידת החישוב, יבואו הצדדים המתקשרים במגע ביניהם בדבר הוצעה המעורבות, כדי להגדיר מחדש את הערך בזהב.

2. בלא לפגוע בסעיף 3, סק' 3, מקום שלבקשת המצהיר במס, מוצר, מפורק או בלתי מורכב, הבא בגדר פרקים 84 ו-85 של המינוח של בריסל, מיובא במשלוחים חלקיים, כחנאים שקבעו הרשויות המוסמכות, יהיו רואים אותו מוצר כמוצר יחיד, וניתן להציג תעודת תנועה אחת לסחורות לשם המוצר השלם בעת יבואו של המשלוח החלקי הראשון.

3. אביזרים, חלקי חילוף וכלי עבודה המסופקים יחד עם ציוד, מכונה, מחקן או רכב והמהווים חלק מן המערכת התקינה אשר להם, ושמחירם כלול במחירם של אלה האחרונים, או שאינם נרשם בחשבון נפרד, יהיו רואים אותם כמהווים שלמות אחת עם הציוד, המכונה, המחקן או הרכב הנידונים.

סעיף 7

תעודת התנועה לסחורות EUR 1 לא תוצא אלא על פי בקשה בכתב של היצואן.
בקשה זו תיערך על הסופס שדוגמתו מופיעה בנספח V לפרוטוקול זה ואשר
ימלא בהתאם לפרוטוקול.

סעיף 8

1. תעודת התנועה לסחורות EUR 1, תוצא בעת יצואן של הסחורות שאליהן
היא מתייחסת, על ידי רשויות המכס של המדינה המייצאת. היא תועמד
לרשותו של היצואן מרגע שבו היצוא הממשי מבוצע או מובטח.
באורח יוצא מן הכלל ניתן גם להוציא את תעודת התנועה לסחורות
EUR 1 לאחר יצואן של הסחורות שאליהן היא מתייחסת, מקום שלא הוצאת
בעת יצוא זה מחמת טעויות, השמטות בלתי מכוונות או נסיבות מיוחדות.
במקרה זה היא תישא ציון מיוחד שיציין את התנאים שבהם הוצאה.
תעודת התנועה לסחורות EUR 1 תוצא רק אם תהיה עשויה להיות אסמכתא
לצורך החלתו של דין ההעדפה שנקבע בהסכם.
2. הבקשה לתעודת תנועה לסחורות EUR 1 יש לשוטרן במשך שנתיים ימים,
לפחות, על ידי רשויות המכס של הארץ המייצאת.

סעיף 9

1. את העודת התנועה לסחורות EUR1 יש להגיש, תוך פרק זמן של ארבעה חודשים החל מן תאריך ההוצאה על ידי המכס של המדינה המייצאת, למשרד המכס של המדינה המייבאת שבו הוצגה הסחורה.

2. העודת התנועה לסחורות EUR 1 המוגשות לרשויות המכס של המדינה המייבאת לאחר סיום פרק הזמן להגשה הנזכר בסק' 1, ניתן לקבלן לשם החלתו של דין ההעדרה, מקום שאי השמירה על פרק זמן זה נגרמת מחמת סקרה של כוח עליון או של נסיבות היוצאות מן הרגיל.

מחוץ למקרים אלה, רשאויות רשויות המכס של המדינה המייבאת לקבל את התעודות כאשר הסחורות הוגשו בפניהן לפני סיום פרק הזמן האמור.

סעיף 10

תעודת התנועה לסחורות EUR 1 תיערך על סופס שדוגמתו נחונה בנספח V לפרוטוקול זה. סופס זה יודפס באחת או באחדות מן השפות שבהן גערך ההסכם. התעודת תיערך באחת מן השפות הללו ובהתאם למשפט הפנימי של הארץ המייצאת; אם נכתבה ביד, יש למלאה בדיו ובאותיות שפוס.

ממדי התעודה יהיו 297×210 מ"מ, ותורשה גמישות מכסימלית של 5 מ"מ לכל הפחות ושל 8 מ"מ לכל היותר בכל הנוגע לאורכה. הנייר שיש להשתמש בו יהיה נייר בצבע לבן נטול ציפה עץ מכנית, מצופה לצרכי כתיבה ובעל משקל של לפחות 25 גרם למטר מרובע. הוא ישא הדפסת רקע מחושבצת בצבע ירוק, אשר תבליט לעין את כל הזיכרס באמצעים מכניים או כימיים.

המדינות חברות הקהילה וישראל יהיו רשאיות לשמור לעצמן את הדפסת התעודות, או תוכלנה למסור את ההדפסה לבתי דפוס שקיבלו את אישורן. במקרה האחרון יוזכר אישור זה על כל טופס וטופס. כל תעודה תישא ציון שיציין את שמו ומענו של המדפיס, או סימן אשר יאפשר את זיהויו של זה. היא תישא, נוסף על כך, מספר סידרה מודפס או לא המיועד להבליט את ייחודה.

סעיף 11

במדינה המייבאת, חוגש תעודת התנועה לסחורות EUR 1 לרשויות המכס, לפי הסדרים הקבועים בתקנותיה של מדינה זו. בידי הרשויות האמורות הזכות להבוע חרגום. נוסף לכך הן רשאיות לדרוש כי הצהרת היבוא תושלם בציון מטעם היבואן, שיעיד כי הסחורות ממלאות את התנאים הנדרשים לשם החלתו של ההסכם.

סעיף 12

הטופס EUR 2 שדוגמתו מופיעה בנספח VI ימלא על ידי היצואן. הוא יערך באחת מן השפות שבהן נערך ההסכם ובהתאם למשפט הפנימי של הארץ המייצאת. אם נכתב ביד, יש למלאו בדיו ובאותו דפוס.

הטופס EUR 2 יכלול שני שוברים שממדי כל אחד מהם 210×148 מ"מ. הנייר שיש להשתמש בו יהיה נייר לבן נטול ציפת עץ מכנית, מצופה לצרכי כתיבה ובעל משקל של לפחות 64 גרם למטר מרובע. הטופס EUR 2 ניתן יהיה להפרידו לשני שוברים.

המדינות חברות הקהילה וישראל יהיו רשאיות לשמור לעצמן את הדפסת הספסים או יוכלו למסור את ההדפסה לבתי דפוס שקיבלו את אישורן. במקרה האחרון יוזכר אישור זה על כל טופס וטופס. נוסף על כך, כל שובר ישא סימן היכר שייקבע לבית הדפוס המורשה וכן מספר סדרה מודפס או לא, המיועד להבליט את ייחודה.

סעיף 13

יש לערוך טופס EUR 2 לכל משלוח דואר. לאחר שימולאו וייחתמו שני שוברי הטופס, יקשור היצואן, במקרה של משלוחים בחבילות דואר, את שני השוברים האלה לכתב המשלוח. במקרה של משלוח בדואר כמכתב, יקשור היצואן היטב את שובר 1 למשלוח ויכניס את שובר 2 לתוכו.

הוראות אלו אינן פוטרות את היצואנים מלבצע את הנהלים האחריים הקבועים בתקנות המכס או הדואר.

סעיף 14

1. הקהילה וישראל יראו כמוצרי מקור הנהנים מהוראות ההסכם, מבלי שיהיה צורך להציג תעודת תנועה לסחורות EUR 1, או למלא טופס EUR 2, את הסחורות המשוברות במשלוחים קטנים לאנשים פרטיים או הכלולות במטענם האישי של נוסעים, במידה שהמדובר ביכוא הנעדר כל אופי מסחרי, כאשר יוצארו כממלאות אחר התנאים הנדרשים לשם החלתן של הוראות אלו ואינן קיים כל ספק בדבר כנותה של הצהרה זו.

2. ייחשב כנעדר כל אופי מסחרי ויבוא הנושא אופי מקרי והכולל, באורח בלעדי, סחורות המיועדות לשימוש האישי או המשפחתי של הנמענים או של הנוסעים, כסחורות אלו אינן יכולות לשקף, מבחינת סיבן וכמותן, כל כוונה לשימוש מסחרי. נוסף לכך, הערך הכולל של סחורות אלו לא יעלה על 60 יחידות חישוב, בכל הנוגע למשלוחים קטנים, או על 200 יחידות חישוב, בכל הנוגע לתכולתו של מטענם האישי של הנוסעים.

סעיף 15

1. סחורות שנשלחו מן הקהיליה או מישראל לשם תערוכה בארץ אחרת ונמכרו לאחר התערוכה, לשם יבואן לישראל, או לקהיליה, ייחזרו, עם היבוא, מהוראות ההסכם, בתנאי שימלאו אחר התנאים הקבועים בפרוטוקול זה כדי שיוכרו כסחורות שמקורן בקהיליה או בישראל, וככל שיוכח להנחת דעתן של רשויות המכס:

(א) שיצואן שלח סחורות אלה משטח ארצן של הקהיליה או של ישראל לארץ התערוכה והציגן בה;

(ב) שיצואן זה מכר את הסחורות או ויתר עליהן לנמען בישראל או בקהיליה;

(ג) שהסחורות נשלחו במשך התערוכה או מיד לאחריה לישראל או לקהיליה במצב שבו נשלחו לתערוכה;

(ד) שמן הרגע שבו נשלחו לתערוכה לא שימשו למטרות שאינן הדגמה בתערוכה זו.

2. יש להגיש תעודת הנועה לסחורות EUR 1 , בתנאים הרגילים, לרשויות המכס. יש לציין בה את שם התערוכה ומענה. לפי הצורך, ניתן לדרוש ראיה משלימה שבכתב בדבר טיבן של הסחורות והתנאים שבהם הוצגו.

3. סעיף קטן 1 יחול על כל תערוכות, ירידים או תצוגות ציבוריות דומות, בעלות אופי מסחרי, תעשייתי, חקלאי או מלאכתי - שאינן אלה המאורגנות למטרות פרטיות בחנויות או באולמות מסחריים, או שמטרתן סכירתן של סחורות זרות - ואשר במשכן יישארו הסחורות בעיקרן המכס.

סעיף 16

במגמה להבטיח החלתן הנכונה של הוראות סימן זה, יושיטו הסדינות הברות הקהיליה וישראל עזרה אחת לרעותה, באמצעות הנהלות המכס של כל אחת מהן, לשם ביקורת אסיתותן וחקינותן של תעודות התנועה EUR 1 ושל הצהרות היצואניות הנהונות על הטפסים EUR 2 .

הגוף המנהל מוסמך לקבל את ההחלטות הדרושות כדי שאפשר יהיה להפעיל את השיטות לשיתוף פעולה מינהלי, במועד הנכון, בקהיליה ובישראל.

סעיף 17

עונשים יוטלו נגד כל אדם שערך או גרם לעריכתו של טופס 2 EUR הכולל נחונים בלתי מדויקים, או מסמך הכולל נחונים בלתי מדויקים, לשם השגת תעודת הנועה לסחורות 1 EUR המאפשרת הכנסת סחורה בהנאה מדין ההעדרה.

סימן III

הוראות סופיות

סעיף 18

1. הקהילה וישראל ינקטו בכל האמצעים הדרושים למען ניהון יחיה להגיש את תעודות הנועה לסחורות 1 EUR, וכן את הטפסים 2 EUR, בהתאם לסעיפים 11 ו-12 של פרוטוקול זה, החל מיום כניסת ההסכם לתוקפו.
2. התעודות בדוגמת 1 AIL, וכן הטפסים 2 AIL, יוכלו להמשיך ולשמש עד לחיסול המלאי, בתנאים הקבועים בפרוטוקול זה.

סעיף 19

הקהילה וישראל ינקטו, כאשר לנוגע בהן, את האמצעים הנאותים לביצועו של פרוטוקול זה.

הערות הסבר, הרשימות א' ב' ו-ג' ודוגמת תעודת התנועה לסחורות EUR 1 ודוגמת הטופס EUR 2, מהוות חלק בלתי נפרד מפרוטוקול זה.

הסחורות שימלאו אתר הוראות סימן I ואשר, בתאריך כניסת ההסכם לתוקפו, יימצאו בדרכן, או שיהיו כפופות בקהיליה או בישראל למשטר איחסון זמני של מחסני ערובה או של אזורי חופשיים, ניתן יהא לזכותן בהנאה מהוראות ההסכם, בכפוף להגשתם אל רשויות המכס של המדינה המייבאת - חוך פרק זמן שתוקפו יפוג ארבעה חודשים החל מתאריך זה - של תעודת תנועה לסחורות, שנערכה, לאחר מעשה, על ידי רשויות המוסמכות של המדינה המייבאת, וכן של המסמכים המעידים על ההובלה ועל תנאיה.

1. למעט החלטה נוגדת של הועדה המעורבת, הטוצרים הנדונים בסעיף 1 לפרוטוקולים מס' 1 ו-2, ששימשו לייצור, שמקורם אינו בקהיליה או בישראל, אינם יכולים להוות נושא להחזר דמי מכס, או ליהנות מפטור מדמי מכס, בכל צורה שהיא, החל מיום 1 בינואר 1984.
2. הביטוי "דמי מכס", מקום שהוא משמש בפרוטוקול זה, ובסעיפים דלקמן, מתכוון גם למסית שווי ערך לדמי מכס.

1. החל מיום 1 ביולי 1977, יחולו ההוראות הקבועות במשפט האחרון שבסעיף הראשון, סעיף קטן 2 (ב), בכל הנוגע למוצרי המקור של דנסרק, אירלנד והממלכה המאוחדת, המשמשים נושא בישראל לעיבודים ולשינויים בלתי מספיקים המנויים בסעיף 3, סעיף קטן 3, כאשר המוצרים המופקים ייובאו לקהיליה בהרכבה המקורי.

2. מוצרי המקור של הקהיליה שהופקו בקהיליה בהרכבה המקורי ממוצרים שמקורם בדנסרק, אירלנד והממלכה המאוחדת, בעקבות עיבודים או שינויים בלתי מספיקים המנויים בסעיף 3, סעיף קטן 3, יהיו כפופים, כיבואם לישראל, לדמי המכס הקבועים בהסכם לגבי שלוש ארצות אלו.

הועדה המעורבת רשאית להחליט לתקן את הוראותיו של פרוטוקול זה.

ה ע ר ו ת ה ס ב ר

הערה 1 - לסעיף 1

המונחים "הקהיליה" או "ישראל" חלים גם על המים הטריטוריאליים של חברות הקהיליה או של ישראל.

הספינות הפועלות כים הפתוח, לרבות "ספינות כחי חרושת" שעל סיפונן מבוצעים עיבודים או שינויים של מוצרי הדגה אשר להן, יוחזקו להיווצר חלק משטח המדינה שאליהן הן שייכות, בכפוף למילוי כל התנאים המובעים בהערת ההסבר.⁴

הערה 2 - לסעיף 1

כדי לקבוע אם מקורה של סחורה הוא בקהיליה או בישראל, אין בודקים אם המוצרים מספקי האנרגיה, המתקנים, המכונות והכלים המשמשים להפקתה של סחורה זו, מקורם בארצות שלישיות אם לאו.

הערה 3 - לסעיף 1

האריזות ייחשבו כמהוות יחידה אחת עם הסחורות שהן מכילות. אולם הוראה זו לא תחול על אריזות שאינן מן הסוג הרגיל לגבי המוצר הנארז, ואשר להן ערך שימוש עצמי, בעל אופי ממושך, ללא קשר עם תפקידן כחומר אריזה.

- הביטוי "ספינותיהן" חל רק לגבי ספינות:-
- הרשומות במדינה חברת הקהיליה או בישראל;
 - המניפות את דגלה של מדינת חברת הקהיליה או של ישראל;
 - השייכות, לפחות במחציתן, לאזרחיהן של המדינות חברות הקהיליה ושל ישראל, או לחברה שמושב הראשי נמצא באחת מן המדינות האלה, שמנהלה או מנהליה, נשיא מועצת המנהלים או הפיקוח אשר לה, ומרבית חבריהן של מועצות אלה, הם אזרחי המדינות חברות הקהיליה וישראל, ואשר נוסף על כך, בכל הנוגע לחברות פרטיות או לחברות בערבות מוגבל, מחצית הונן, לפחות, שייכת למדינות אלה, לגופים ציבוריים או לאזרחיהן של המדינות האטרות;
 - שהקצונה אשר להן מורכבת כליל מאזרחיהן של המדינות חברות הקהיליה ושל ישראל;
 - ושצורת עובדיהן מורכב, בשיעור של 75% לפחות, מאזרחיהן של המדינות חברות הקהיליה ושל ישראל.

הערה 5 - לסעיף 4

מבינים בביטוי "מחיר מבית החרושת" - המחיר ששולם ליצרן שבמפעלו בוצע העיבוד או השינוי האחרון, לרבות ערכם של כל המוצרים ששימשו לייצור. מבינים בביטוי "שומה לצרכי מכס" את השומה שהוגדרה באמנה בדבר שומת טובין לצרכי מכס, שנחתמה בבריסל כיום 15 בדצמבר 1950.

הערה 6 - לסעיף 8

מקום שתעודת הנועה לסחורות EUR 1 נובעת למוצרים שיוכאו מלכתחילה ממדינה חברת הקהילה או מישראל, ואשר יוצאו מחדש באותו מצב, חייבות התעודות החדשות המוצאות בידי המדינה המייצאת לציין את המדינה שבה הוצאה תעודת הנועה הראשונה.

הערה 7 - לסעיף 22

מבינים בביטוי "החָר דמי מכס או פטור מדמי מכס בכל צורה שהיא" כל הוראה לשם החזרה או לשם אי גבייה, מלאה או חלקית, של דמי המכס החלים על המוצרים המשמשים לייצור, כתנאי שההוראה האמורה מעניקה, במפורש או בדיעבד, החזרה זו או את אי הגבייה, כאשר המוצרים שהופקו מן המוצרים האמורים מיוצאים אך לא כאשר הם מיועדים לצריכה הלאומית.

II 1901

ר ש י מ ה 'א

רשימת עיבודים או שינויים הגוררים שינוי בפרט התעריף,
אך אינם מעניקים אופי של "מוצרי מקור" לפרטי התעריף
שחלו בהם עיבודים או שינויים אלה או שאינם מעניקים אופי
זה אלא בתנאים מסויימים

עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמקיימים כל התנאים דלקמן	עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י ס	
		ת י א ר	מספר תעריף המכס המשותף
	מליחה, כבישה בציר, ייבוש או קישון של בשר ושאיות בשר הראויות למאכל שבסמ' 02.01 ו-02.04	בשר ושאיות בשר הראויות למאכל ככל המינים (למעט כבד של עופות), סמולחים או שרירים בציר, מיובשים או מעושנים	02.06
	הפקה סמוצרים שבסמ' 3	ייבוש, סילוח, השרייה בציר עיסון דגים, כין מבושלים או לא	03.02
	שיסור, ויכוז החלב או שמנת החלב שבסמ' 04.01, או תוספת סוכר למוצרים אלה	חלב ושמן חלב, משומרים, מוכנים או ממותקים	04.02
	ייצור חלב או משמנת	חמאה	04.03
	ייצור מן המוצרים שבסמ' 04.01 עד 04.03 ועד בכלל	גבינה וקום	04.04
	הקפאת ירקות וצמחי מאכל	ירקות וצמחי מאכל, מבושלים או לא מבושלים, במצב של הקפאה	07.02
	שרייה במים מלוחים, או בתמיסות משמרות אחרות, של ירקות וצמחי מאכל שבסמ' 07.01	ירקות וצמחי מאכל השרוים במי-מלח, מי-גרמיה, או בתמיסות משמרות אחרות, המסמסים לתבשיל, כאורח זמני את שימורם, אך שאינם מוכנים במיוחד לצריכה מיידית	07.03
	ייבוש, נסילת מים, איור, חיתוך, ריסוק, כבישה של ירקות וצמחי מאכל שבסמ' 07.01 עד 07.03 ועד בכלל	ירקות וצמחי מאכל מיובשים, נטולי מים, או מאוידים, אפילו החוכים להתייכות, לפלחים, או אף מרוסקים או כתושים לאבקה, אך שלא הוכנו באופן אחר	07.04
	הקפאת פירות	פירות, מבושלים או לא מבושלים, במצב של הקפאה, ללא תוספת סוכר	08.10
	שרייה במי-מלח, או בתמיסות משמרות אחרות, של פירות שבסמ' 08.01 עד 08.09 ועד בכלל	פירות משומרים באופן זמני (כגון בגז גרמי, במי-מלח במי-גפריה, או בתמיסות המשמרות אחרות, המסמסים לשימורם כאורח זמני) אך שאינם מתאימים במצבם זה לצריכה	08.11
	ייבוש פירות	פירות מיובשים (שאינם אלה שבסמ' 08.01 עד 08.05 ועד בכלל)	08.12
	ייצור מדגנים	קמחי דגים	11.01
	ייצור מדגנים	גריסים, קיכר (סולת) גרעיני דגנים מקולפים, בצורת גריסי פנינה, כתושים, משומשים (לרבות המתייכים), להוציא אורז מקולף, מזוגג, מלושש או שבור, נבסי דגנים, אף בצורת קפה	11.02

מספר העריף המכס המשותף	ח א ר	עיצוב או שני צורת שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	
		עיצוב או שינוי צורת המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים ולקמן	
11.03	קמחים של הירקות המיובשים שכבוד פרס 07.05	ייצור מירקות מיובשים	
11.04	קמחים של המירות הרטובים בפרק 8	ייצור מפירות שכפרק 8	
11.05	קפה, קיבר ופחיהים של חפוחי אדמה	ייצור מחפוחי אדמה	
11.06	קפה וקיבר של סאגו, מניוק, פרנסה, סחלב, ושל שורשים ופקעים אחרים הנהונים במס' 07.06	ייצור מן המוצרים שבמס' 07.06	
11.07	לחם, אף קלוי	ייצור מדגנים	
11.08	פסילונים וקפה עמילון איגולין	ייצור מדגנים שכפרק 10, מחפוחי אדמה או ממוצרים אחרים שכפרק 7	
11.09	דבקית חיטה, אפילו בסבב יבש	ייצור מחיטה או סקפה חיטה	
15.01	שומן חזיר "Saindoux" שומני חזיר אחרים ושומן עופות, טחוסים, מוחכים או מוקפים בעזרת ממיסים	הפקה ממוצרים שבמס' 02.05	
15.02	חלב (מן המינים - בקר, כבשים ועזים) גולמי, מותך או מוק בעזרת ממיסים, לרבות חלבים המכונים "premiera jus"	הפקה ממוצרים שבמס' 02.01 ו-02.06	
15.04	שומנים ושומנים מדגים ויונקים ימיים אך מוקפים	הפקה מדגים או יונקים ימיים שנדגו ע"י ספינות דייג של מדינה שלישית	
15.06	שומנים ושומנים אחרים מן החי (שמן רגל שור, שומנים מעצמות, שומנים מפסולה וכו')	הפקה ממוצרים שכפרק 2	
ex 15.07	שומנים צמחיים קבועים, נוזלים או מוצקים, גולמיים, מסוחרים או מוקפים, למעט שומנים של עצי ארג סיניים abrasin טונג, שומנים מהסוג oleococco, ו- oiticica, שעוות הדסים ושעווה יפנית, ולמעט שומנים המיועדים לשימושים טכניים או תעשייתיים שאין בהם ייצור של מוצרי מזון	הפקה מן המוצרים שכפרקים 7 ו-12	
16.01	נקניקים, נקניקיות ודומיהם, סכר, מטאיות כשר או סרס	ייצור ממוצרים שכפרק 2	
16.02	הכשירים ושימורים אחרים סכר או מטאיות כשר	ייצור ממוצרים שכפרק 2	
16.04	הכשירים ושימורים מדגים, לרבות קוויאר וחלוצי קוויאר	ייצור ממוצרים שכפרק 3	

מספר העריף המכס המשותף	ח י א ו ר	ש ה ו מ ק ו	
		עיצוב או שיווי צורה שאינם טעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שיווי צורה הטעניקים את האופי של "מוצרי מקור"
16.05	סרטים לסוגיהם ורכיכות (לרבות קונביכות), מוכנים או משומרים	ייצור ממוצרים שבפרק 3	
17.02	סוגי סוכר אחרים, סירופים, דבש מלאכותי, אף מעורב ברבש טבעי; מיני סוכר ומלאכות כאראמליים	ייצור ממוצרים מכל המינים	
17.04	ממתקים של סוכר שאינם מכילים קקאו	ייצור ממוצרים אחרים שבפרק 17, שערכם הוא למעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
17.05	סוגי סוכרן, סירופים ומלאכות שהוספו להן חומרים נוחתי שעם או נוחתי צבע (לרבות סוכר מחוכל בשנף או כוונילין), למעט מיצי פירות המכילים חומצה סוכר בכל שיעורים שהם	ייצור ממוצרים אחרים שבפרק 17, שערכם הוא למעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
18.06	שוקולדה ותכשירי מזון אחרים המכילים קקאו	ייצור ממוצרים שבפרק 17, שערכם הוא למעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
19.01	תמצית לחם	ייצור ממוצרים המאיימגור מ-11.07	
19.02	תכשירים המשמשים כמזון לתזונקות או לשימורי דיאטה או ביטול, על בסיס קמח, קיבר (פולח), עמילן, קמח עמילן או תמציות לחם, אף עם חומצת קקאו כשיעור נחות מ-50% של המשקל	ייצור מרגנים ומחוליהם, מבשר וחלב, או שלמענו משתמשים במוצרים שבפרק 17, שערכם הוא למעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
19.03	איטריות	הפקה מתבואה קשה	
19.04	ספירוקה, לרבות סמכת תפוחי אדמה	ייצור סמכת תפוחי אדמה	
19.05	מוצרים על בסיס של דגנים, שהומקד על ידי תפוחה או קליה, "אורז תפוח", תפוחי תירס ומוצרים דומים	ייצור ממוצרים שונים ⁽¹⁾ או שלמענו משתמשים במוצרים שבפרק 17, שערכם הוא למעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
19.06	מנות נוזריות, כמחמח לחמומח, חת לחיתום, עלי צב מיובשים מקמח, עמילן או קמח עמילן, ומוצרים דומים	ייצור ממוצרים שבפרק 11	
19.07	לחם, חופיני אניה ומוצרי מאפה רגילים אחרים, בלעדי חומצת של סוכר, רבש, ביצים שומנים, גבינה או פירות	ייצור ממוצרים שבפרק 11	
19.08	מוצרי מאפה מעודנים, מוצרי עוגות וביסקוויטים, אף כחומצת של קקאו בכל שיעורים שהם	ייצור ממוצרים שבפרק 11	

1) כלל זה אינו חל מקום שמדובר בחירם
מכוג 200 קשה או כחיסה קשה

מספר תעריף המכס המשותף	שם פקד	עיצוב או סגור צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או סגור צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור" של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים ולקמן
20.01	ירקות, צמחי מאכל ומירוח, מוכנים או משומרים על ידי חומץ או בחומצת חומץ, בין אם הם מכילים מלח, חבלין, חרל או סוכר, ובין אם לאו	שימור ירקות, פריים או פוקפאים, או משומרים באורה זמני, או משומרים בחומץ	
20.02	ירקות וצמחי מאכל, מוכנים או משומרים, בלא חומץ או חומצת חומץ	שימור ירקות, פריים או פוקפאים	
20.03	פירות במצב של הקפאה, בתוספת של סוכר	ייצור ממוצרים שבפרק 17, שערכם הוא לפעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
20.04	פירות, קליפות של פירות, צמחים וחלקי צמחים, משומרים בסוכר (מסוננים, מצופים, מסוכרים)	ייצור ממוצרים שבפרק 17, שערכם הוא לפעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
ex 20.05	רטק ועיסת פירות, ריחות, קרישים, מרקחות, המופקים על ידי בישול, בתוספת סוכר	ייצור ממוצרים שבפרק 17, שערכם הוא לפעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
20.06	פירות שהוכנו או שומרו באופן אחר, עם תוספת של סוכר או כותל או בעלעדיה א. פירות בעלי קליפה קשה	ייצור, ללא תוספת סוכר או כותל, שלמענו משתמשים ב"מוצרי מקור" שבפס' 08.01, 08.05 ו-12.01, שערכם מגיע לפחות ל-60% מערכו של המוצר המוגמר	
	ב. פירות אחרים	ייצור ממוצרים שבפרק 17, שערכם הוא לפעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
ex 20.07	מיצי פירות (לרבות חירוש ענבים), שאינם מוחממים, בלא תוספת כותל, עם תוספת סוכר או בעלעדיה	ייצור ממוצרים שבפרק 17, שערכם הוא לפעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	
21.01	קולש קלוי ותמציותיו	ייצור מעולשים פריים או מיובשים	
21.05	הכשירים לפרקים (soupes (potages) או בוליונים; פרקים (potages, soupes) או בוליונים מוכנים, תכשירי סוון, הרכובות המסוננות	ייצור ממוצרים שבפס' 20.02	
22.02	לימונדה, מי-סודה מקורבים במסגרת נוחה עם (לרבות מים מינרליים שהוכשרו כך) ומתקשות בלתי כותליים אחרים, למעט מיצי פירות או ירקות שבגדר פרס פס' 20.07	ייצור ממיצי פירות ⁽¹⁾ או שלמענו משתמשים במוצרים שבפרק 17, שערכם הוא לפעלה מ-30% מערכו של המוצר המוגמר	

(1) כלל זה אינו חל מקום שהמסדור במיץ
פירות של אגוז, לים או לימטה, ושל
אשכוליות

עיצוב או שיווי צורת המעצבים את האומי של "מוצרי מקור" מקום שפתחיים כל התנאים דלקסן	עיצוב או שיווי צורת שאינם מעצבים את האומי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י ס	
		ה י א ר ר	מספר העריף המכס המשותף
	ייצור ממוצרים שבגור פריס 08.04, 20.07, 22.04 או 22.05	יין וריס ויינות אחרים מענבים שריים המוכנים בעזרת צמחים או חומרים נחמי טעם	22.06
	ייצור ממוצרים שבגור ס' 08.04, 20.07, 22.04 או 22.05	כוחל אחילי, שאינו ממוגל, בחוזק של 80% או יותר, כוחל אחילי ממוגל בכל חוזק שהוא	22.08
	ייצור ממוצרים שבגור ס' 08.04, 20.07, 22.04 או 22.05	כוחל אחילי שאינו ממוגל, בחוזק של פחות מ-80%, כהילים, ליקרים ומשקאות כהליים אחרים, הכשירי כוחל מורכבים (חידועים כ"תמציות מרוכזות") לייצור משקאות	22.09
	ייצור ממוצרים שבגור ס' 08.04, 20.07, 22.04 או 22.05	חוסך ותחליפי חוסך למאכל	22.10
	ייצור ממוצרים שבגור ס' 08.04, 20.07, 22.04 או 22.05	שארית מחקשית עמילן הירס (למעט משרה מרוכזת שחולת הפרוסאין שבה, המחושבת על החומר היבש, עולה על 40% של המסל)	23.03
	ייצור ממוצרים שונים	כוספה, גפת זיחים ושאריות אחרות ממוצרי סנים, צמחים, לפעם שמרים או משקעים	23.04
	ייצור ממוצרים וחולריהם, פכשר, חלב, כיני סוכר ופלאסה	תכשירי מספוא, בחוספת מלאכות או סוכר, תכשירים אחרים מחוסגים המשתמשים להונת בעלי חיים	23.07
	ייצור שכו לפחות 70% מכמות החומרים ממס' 24.01 שנכנסו לשימוש הם מוצרי מקור	סיגריות, סיגארים וסיגארי- לוח, שכן לעישון	24.02
	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המגמר	חסרן גפריחי	28.38
	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המגמר	חרופות לחרופת בני אדם או לרפואה וטרינוריה	30.03

עיצוב או שיווי צורה מעצבים את האופי של "מוצרי מקור" שמתקיימים כל התנאים דלקסן	עיצוב או שיווי צורה שאינם מעצבים את האופי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י ס	
		מספר תעריף	הסכום המשותף
ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	כל טובי ייצור מחומרים שבסמ' 32.04 או (1) 32.05	דשנים אחרים מוצרים שבגדר פרק זה בצורת סבילות, גלולות ובצורות דומות אחרות, או כאריזות שמעלן המקסימלי כרוסו 10 ק"ג	31.05
		לכות צובקות	32.06
	תערוכת התמונות או מלחים שבגדר פרק 28 עם חומרי מילוי כגון באריס בפריח, ביר, באריס פתמתי ולובן הסנין ⁽¹⁾	חומרי צביעה אחרים, מוצרים אנאורגניים מסוג אלה המעששים כ"לומוניפורים"	32.07
	ייצור ממוצרים שבסמ' 33.01 ⁽¹⁾	חזקיקים מימיים נוזליים עם זחסיסות מיסיות של שמי תמצית, אטילר מחמיכים לשימושים רפואיים	33.05
		דקספרינים ודקסי דקספריין; עמילנים וקפחי עמילן, נסמים או קלויים; דקסי עמילן או דקסי קפח עמילן	35.05
	ייצור ממוצרים שבסמ' 37.02 ⁽¹⁾	לוחות פוסטגראפיים וסרטים, דפים, רגישים לאור, שלא נחשפו, מחומרים אחרים שאינם נייר, קרסון או בד	37.01
	ייצור ממוצרים שבסמ' 37.01 ⁽¹⁾	סרטי צילום רגישים לאור, שלא נחשפו, מחומרים או לא מחומרים, כגלילים או כסרטים	37.02
	ייצור ממוצרים שבסמ' 37.01 או 37.02 ⁽¹⁾	לוחות, סרטי צילום וסרטים שנחשפו, שלא צווחו, נגטיבים או פוזיטיבים	37.04
ייצור מתירים או כחפזי אדמה			

(1) תוראות מיוחדות אלו אינן חלות מקום שהמוצרים הופקו ממוצרים שרכשו
את האופי של מוצרי מקור בסמירת התנאים הקבועים כרשימה ב'.

מספר תעריף המכס המשותף	ש ה ו ס ק ו	תיאור	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים אח האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים אח האופי של "מוצרי מקור" מקום שחקייסים כל התנאים דלקמן
38.11		מוצרי חיסוי, חומרי הדברה לחרקים, למפירות, לעשבים, לנברנים, לסחילים ומוצרים דומים, המוצעים במצב של תכשירים או בצורות ואריזות למכירה בקמעונות, או בצורת סרטים, סחילות ונורות מנומרים וניירות ללכידת זבוכים		ייצור שלמענו משמשים בחומרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוצר
38.12		זיגובים מוכנים, חומרי עיסלון מוכנים ומודנשים, ססוג אלה המשמשים בעשיית הסקטיל, תעשיית הנייר, תעשיית הקור או תעשיות דומות		ייצור שלמענו משמשים בחומרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
38.13		תכשירים לצריכת פני מתכות תכשירי הלחמה ותכשירי קור אחרים להלחמה, להלחמה קשה או לריחוף; שמחת ואבקות להלחמה, להלחמה קשה או לריחוף הסורכות מתכות ומחומרים אחרים; תכשירים מהסוגים המשמשים כליכות או ככיסויים לאלקטרודות או למוטות ריחוף		ייצור שלמענו משמשים בחומרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
ex 38.14		תכשירים מונעי נקישות (antidetonautes), מונעי הימצון, חומרים מוספים טפסיטניים, משטרי צמיגות, חומרים מוספים מונעי איכול, וחומרים מוכנות דומות אחרות, לשמנים סינרליים, למעט חומרים מוספים מוכנים לחומרי סיכה		ייצור שלמענו משמשים בחומרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר

מספר תעריף המכס המשותף	ש ו פ ו	עיצוב או שיווי צורה שאינם טעניקים אח האופי של "מוצרי סקו"י" עמקדומים כל התגאים דלקסן	עיצוב או שיווי צורה שאינם טעניקים אח האופי של "מוצרי סקו"י" עמקדומים כל התגאים דלקסן
38.15	הרכבות המכונות "מפריצים לגדמי"	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
38.17	הכשירים ומילויים למכשירים לכידוי אשן ריסונים ומצצות לכידוי אש	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
38.18	מפיצים ומדללים מורכבים לזורגנישים ולמוצרים דומים	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
ex 38.19	מוצרים כימיים וחכשירים של התעשיות הכימיות או התעשיות הקשורות להן (לרבות אלה המורכבים מהערובות של מוצרים טבעיים) שלא צוינו ולא נכללו במקום אחר, למעט: - שסן רע (fusel) - ושסן Dippel - חומצות נפתיות ומלחיהן שאינם מסיסים במים; אסורים של חומצות נפתיות; - חומצות פולפונותיות ומלחיהן שאינם מסיסים במים; אסורים של חומצות פולפונותיות; - פולפונטים של נפט, להוציא פולפונטים של נפט של מחכות אלקיות, של אמוניום או של אתנולאמינים; חומצות פולפניות של שמנים מהצבים של חומר, חיופיניים ומלחיהם;	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר

מספר העריף המכס הסותף	ש ו ת ו ק ו		עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שנוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
	ח ו א ו ר			
38.19 (המשך)	- אלקילונזים או אלקילונתלנים, בתערובות; - מחליפי יונים; - זרזים; - תרכובות סופגות לשם השלמת הריק בחלל נורות או שפוטרו חשמלן - צמנט, סלס ותרכובות דומות חסיני אש; - החפוצה כרוז אלקליות, למיתור באזיטן - "פחם" (למעט גראפיט מלאכותי שגור פרש סט' 38.01) בתרכובות גראפיט- טיות מתכותיות או אחרות, בצורת לוחיות, מופות או בצורת מוצרים אחרים מעובדים למחצה			
39.02	מוצרי פלסטר			ייצור שלמענו משמשים כמוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
39.07	מוצרים מחומרים שבסט' 39.01 עד 39.06, ועד בכלל			ייצור שלמענו משמשים כמוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
40.05	לוחות, יריעות וטרסים מומי טבעי או סנתטי, בלתי מנופר, למעט יריעות מעושנות וירידות קרפ שבסט' 40.01 ו-40.02; ברבירים של גומי טבעי או סינתטי, בצורת תערובות מוכנות לגיפור, תערובות הקרירות "melanges-maitres" המורכבות מומי טבעי או סינתטי, בלתי מנופר, שהוספו לו, לפני הקרישה או אחריה, פיה (עם שמנים סינרליים או בלעדיהם) או אלמיסת הצורן (עם שמנים סינרליים או בלעדיהם), ככל צורה שהיא			ייצור שלמענו משמשים כמוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר

ISR/GEE/P3/h 31

עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמחזיקים כל התנאים דלקמן	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	מ ו צ ר י ם ש ה ו ם ק ו	
		מ ו צ ר י ם	מספר תעריף הסכם המשותף
ציפורים בלכה או בסתכה של עורות שבגדר סט' 41.02 עד 41.07, ועד ככלל, (למעט עורות ממים (metis) בני כלאיים) חודרים ועורה עזים חודרות, שעובדו באורה משום בעזרת חומרים צמחיים, ואפילו עברו עיבודים אחרים, אך ברור שאינם ניתנים לשימוש כמות שהם, לשם ייצור מוצרים מקור, כשעור העורות המשמשים אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר ייצור מלוחות שאינם בזורים למי מידות ייצור ממוצרים שבגדר סט' 45.01 ייצור מעיסות נייר ייצור שלמקנו משמשים כמוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	הכנה מרובה מעורות פרווה בצורה יריעות, שקים (בסניח), מרובעים, צלבים וצורות דומות (45.02 x 1) מוצרי עור פרווה מעובדים או מוכנים (פרוות) חיכות, קופסאות, ארזים, חבילות חופיות ואריות דומות, שלמים, מעץ מוצרים משעם טבעי נייר קרסון מסרגלים, מקוק-וים או מחושבים, בגלילים או בגליונות מריסי תחובות; נייר מכתבים בדפדפה, מעטפות, איגרות, גלויות דואר ללא תמונות וגלויות לתחבובות; קופסאות, חיקים ואריות דומות, מנייר או קרסון, המכילים מערכת של צרכי כתיבה	עורות לכה או עורות ממוצרי סתכה 41.08	
		43.03	
		44.21	
		45.03	
		48.06	
		48.14	

(1) הוראות מיוחדות אלו אינן חלות מקום שהמוצרים הופקו ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשמירה התנאים הקבועים ברישומה ב'.

ס ו צ ר י ם		עיצור או שנוי צורה שאינם מעצבים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצור או שנוי צורה שאינם מעצבים את האופי של "מוצרי מקור" שמתקיימים כל התנאים דלקמן
מספר תעריף המכס המשותף	ה ד א ר		
48.15	נייר או קרטון אחרים, גזורים למטרת שימוש מסויים		ייצור מעיסות נייר
48.16	קופסאות, שקיות, חפצים, שקיות ואריזות אחרות בנייר או קרטון		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר הסוגר
49.09	לוחות שנה סכל הסוגים, מנייר או קרטון, לרבות לוחות שנה בצורת דפוסת שיש לתולט	ייצור ממוצרים שבסס' 49.11	
(1)50.04	חומי משי שאינם מותקנים למכירה קמעונית		הפקה ממוצרים שאינם אלה שבסס' 50.04
(1)50.05	חומים ממטולה משי (schappe) שאינם מותקנים למכירה קמעונית		הפקה ממוצרים שבגדר סס' 50.03
(1)50.06	חומים משיירי ממטולה משי (סיריקון), שאינם מותקנים למכירה קמעונית		הפקה ממוצרים שבגדר סס, 50.03
(1)50.07	חום משי, חום ממטולה משי (schappe) ומשיירי ממטולה משי (סיריקון), מותקנים למכירה קמעונית		הפקה ממוצרים שבגדר מספרים 50.01 עד 50.03
ex ⁽¹⁾ 50.08	חיקויים של נימי משיים, שהוכנו בעזרת חומי משי		הפקה ממוצרים שבסס' 50.01 או ממוצרים שבסס' 50.03, שלא נופצו ולא מורקו

(1) לגבי החומים שהוזכרו בשני חומרי הטקסטיל, או מכסה חומרי הטקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הגרם שבו מסווג החום המעורב כלבגי הפרטים שבהם יסווג חום מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של החום המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו.

סוג צרכים	ש.ה.ר.ס	עיצוב או שנוי צורה שאינם מקניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שפתחיימים כל התנאים דלקסן
(250.09	אריגים של פשי או של פמולת פשי (schappe)	הפקה ממוצרים שבגודל מס' 50.02 או 50.03	
(250.10	אריגים מפשיירי פמולת פשי (פיריקון)	הפקה ממוצרים שבגודל מס', 50.02 או 50.03	
(151.01	חוט של סיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים, רצופים, שאינם מוחזקים למכירה קמעונית	הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות	
(151.02	חומי חד פשן, מרשים וצורות דומות (קש מלאכותי), וחיקויים של ניסי מעיים, מחומרי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים	הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות	
(151.03	חומים מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים רצופים, מוחזקים למכירה קמעונית	הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות	

1) לגבי החומים שהוזכרו משני חומרי טקסטיל, או מכמה חומרי טקסטיל, יש להתחיל באופן מסביר את ההוראות הנהוגות כרשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג החוט המעורב כלבני המרשים שבהם יסווג חוט סבל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של החוט המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחרים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו.

2) לגבי האריגים שבהרכבם הוכנסו שני חומרי טקסטיל, או כמה חומרי טקסטיל, יש להתחיל באופן מסביר את ההוראות הנהוגות כרשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג האריג המעורב כלבני המרשים שבהם יסווג האריג סבל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים בהרכבו של האריג המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחרים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תאחוז זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחוט פוליאורתן פפוצל בקטעים רכים של פוליאור, אפילו שזורים, הבאים בגודל מס' 51.01 ex
- ל-58.07 ex

- ל-30%, מקום שמדובר בחוט המורכב מגרעין מוצק, הן מפרט דק מחפרן והן מקרומיה מחומר פלסטי מלאכותי, מצופה, או שאינו מצופה, באבקת חפרן, כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בערת דבק שקוף או צבע, בין שהי קרומיות מחומר פלסטי מלאכותי, כרוחב שאינו עולה על 5 ס"מ.

מספר העריף המכס המשותף	ש ו ת ר	עיצוב או שני צורה שאינם מעניקים	עיצוב או שני צורה המעניקים
		את האופי של "מוצרי מקור"	את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
51.04 ⁽²⁾	אריגים מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים רצופים (לרבות אריגים מחוסי חד משך או סרטים שבגדר מס' 51.01 או 51.02)	הפקה ממוצרים כימיים או פעילות טקסטיליות	
52.01 ⁽¹⁾	חומי מחכת סורבכים בחוסי טקסטיל (חומי אריגה מחכתיים) לרבות חומי טקסטיל שזורים במחכת וחומי טקסטיל המכילים מחכת	ייצור ממוצרים כימיים, פעילות טקסטיליות או מסיבי טקסטיל שבעיים, מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים ממוסקים, או שייריהם שלא נוספו לא סורק	
52.02 ⁽²⁾	אריגים מחומי מחכת, מחומי אריגה מחכתיים, או מחומי טקסטיל המכילים מחכת שבגדר מס' 52.01, להלבשה, לריחוף ושלדורים דומים	ייצור ממוצרים כימיים, פעילות טקסטיליות או מסיבי טקסטיל שבעיים, מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים ממוסקים או משייריהם	
53.06 ⁽¹⁾	חומים מצמר מנופץ, שאינם מוחזקים למכירה קמעונית	הפקה ממוצרים שבמס' 53.01 או 53.03	
53.07 ⁽¹⁾	חומים מצמר סרוק, מנופצים או סרוקים, שאינם מוחזקים למכירה קמעונית	הפקה ממוצרים שבמס' 53.01 או 53.03	

1) לגבי החומים שהופקו משני חומרי טקסטיל, או מכמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הפרס שבו מסווג החום המעורב כלגבי הפרסים שבהם יסווג חום מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של החום המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו.

2) לגבי האריגים שבהרכבם הוכנסו שני חומרי טקסטיל, או כמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הפרס שבו מסווג האריג המעורב כלגבי הפרסים שבהם יסווג האריג מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של האריג המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תאמוז זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחום ווליאורחן מנוצל בקטעים רבים של ווליאורחן, אפילו שזורים, הנאים בגדר מספרים 51.01 ex ו-58.07 ex

- ל-30%, מקום שמדובר בחום המורכב מגרעין מוצק, הן מסרס דק מחמרן והן מקרומית מחומר מלססי מלאכותי, מצופה, או שאינה מצופה, באבקת חמרן, כשגרעין זה נקבע באמצעות הרבקה, בעזרת דבק שקוף או צבוע, בין שתי קרומיות מחומר מלססי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.

מספר העריף המכס המשותף	ח י א ר י	ש ה ר ט י	
		עיצוב או שיווי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי סקור"	עיצוב או שיווי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי סקור" שמתקיימים כל התנאים דלקמן
(1) 53.08		חומרים משיער עדין, מנופץ או סרוק, שאינם מותקנים למכירה קמעונית	הפקה משיער עדין גלמי שבמס' 53.02
(1) 53.09		חומרים משיער גס או משיער סוס (crin), שאינם מותקנים למכירה קמעונית	הפקה משיער גס שבגדר מס' 53.02 או משיער סוס שבגדר מס' 05.03, גלמיים
(1) 53.10		חומרים מצמר (עדין או גס) או משיער סוס, מותקנים למכירה קמעונית	הפקה מחומרים שבגדר מס' 05.03 ו-53.01 עד 53.04, ועד בכלל
(2) 53.11		אריגים מצמר או משיער עדין	הפקה מחומרים שבגדר מס' 53.01 עד 53.05, ועד בכלל
(2) 53.12		אריגים משיער גס	הפקה ממוצרים שבגדר מס' 53.02 עד 53.05, ועד בכלל
(2) 53.13		אריגים משיער סוס	הפקה משיער סוס שבמס' 05.03
(1) 54.03		חומי פשתן או ראמי, שאינם מותקנים למכירה בקמעונות	הפקה ממוצרים שבגדר מס' 54.01, שלא נופצו ולא סרוקו, או ממוצרים שבגדר מס' 54.02
(1) 54.04		אריגי פשתן או ראמי, מותקנים למכירה בקמעונות	הפקה מחומרים שבגדר מס' 54.01 או 54.02
(2) 54.05		אריגי פשתן או ראמי	הפקה מחומרים שבגדר מס' 54.01 או 54.02
(1) 55.05		חומי כותנה שאינם מותקנים למכירה קמעונית	הפקה מחומרים שבגדר מס' 55.01 או 55.03

(1) לגבי החומרים שהופקו משני חומרי טקסטיל, או מכמה חומרי טקסטיל, יש להתחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות כרשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג החום המעורב כלגבי הפרטים שבהם יסווג חום סכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של החום המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו.

(2) לגבי האריגים שבהרכבם הוכנסו שני חומרי טקסטיל, או כמה חומרי טקסטיל, יש להתחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות כרשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג האריג המעורב כלגבי הפרטים שבהם יסווג האריג סכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של האריג המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. האחרון זה יועלה;

- ל-20%, מקום שמדובר בחום פוליאורתן ספוגי בקטעים רבים של פוליאורתן, אפילו שזורים, הנאים בגדר מספר 51.01 ex 51.07-1

- ל-20%, מקום שמדובר בחום המורכב מגרעין סופק, הן מטרט דק מחמרן והן מקרומית מחומר פלסטי מלאכותי, מצופה, או שאינה מצופה, באבקת חמרן, כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בקצרה דבק שקוף או צבוע, כיון שהי קרומית מחומר פלסטי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.

מספר העריף המכס המשותף	ש ו ח ר פ ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי סקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי סקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
155.06	חומי כותנה מותקנים למכירה קמעונית		הפקה מחומרים שבגדר מס' 55.01 55.03
255.07	אריגי גזזה מכותנה		הפקה מחומרים שבגדר מס' 55.01 55.03 או 55.04
255.08	אריגי כותנה מחולתלים מפוזיים		הפקה מחומרים שבגדר מס' 55.01 55.03 או 55.04
255.09	אריגי כותנה אחרים		הפקה מחומרים שבגדר מס' 55.01 55.03 או 55.04
56.01	סיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים מפוסקים, שאינם סרוקים או מנופצים		הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות
56.02	כבלים מסיבים סינתטיים ומלאכותיים לייצור סיבי טקסטיל מפוסקים		הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות
56.03	ספולות וסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים (רצועים או מפוסקים) שאינם סרוקים או מנופצים, לרבות ספולות חוטים וחוטים מדובללים		הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות
56.04	חוטים מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים מפוסקים וספולות מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים (רצועים או מפוסקים), מנופצים, סרוקים או מוכנים לסוויה בצורה אחרת		הפקה ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות

(1) לגבי החומים שהופקו משני חומרי טקסטיל, או מכמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הפרש שבו מסווג החוט המעורב כלבגי הפרשים שבהם יסווג חוט סכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של החוט המעורב, אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו.

(2) לגבי האריגים שבהרכבם הוכנסו שני חומרי טקסטיל, או כמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הפרש שבו מסווג האריג המעורב כלבגי הפרשים שבהם יסווג האריג סכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של האריג המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תחתיו זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחוט פוליאורתן מנוצל בקטעים רבים של פוליאורתן, אפילו שזורים, הכאים בגדר מספר 51.01 ex
ו-58.07 ex ;

- ל-20%, מקום שמדובר בחוט המורכב מגרעין מוצק, הן מסרס דק מחמרן והן מקרומית מחומר פלסטי מלאכותי, מצופה, או שאינה מצופה, באבקת חרסן, כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בעזרת דבק שקוף או צבוע, בין שתי קרומיות מחומר פלסטי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.

עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור" עשוקים כל התנאים דלקמן	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור" עשוקים כל התנאים דלקמן	ס ו צ ר י ם	
		ה י א ו ר	מספר תעריף המכס המשותף
הפקה ממוצרים כימיים או מעיסוקת טקסטיליות	הפקה ממוצרים כימיים או מעיסוקת טקסטיליות	חומרים מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים ממוצקים (או ממוצקים מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים), שאינם מותקנים למכירה קמעונית	⁽¹⁾ 56.05
הפקה ממוצרים כימיים או מעיסוקת טקסטיליות	הפקה ממוצרים כימיים או מעיסוקת טקסטיליות	חומרים מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים ממוצקים (או ממוצקים מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים), מותקנים למכירה קמעונית	⁽¹⁾ 56.06
הפקה מחומרים שבגדר מס' 56.01 עד 56.03	הפקה מחומרים שבגדר מס' 56.01 עד 56.03	אריגים מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים ממוצקים	⁽²⁾ 56.07
הפקה מקנבוס בלמי	הפקה מקנבוס בלמי	חומי קנבוס	⁽¹⁾ 57.05
הפקה מיוטה בלמית, מנעורת יוטה או מסיבי שיתח טקסטיליים אחרים בלמיים שבגדר מס' 57.03	הפקה מיוטה בלמית, מנעורת יוטה או מסיבי שיתח טקסטיליים אחרים בלמיים שבגדר מס' 57.03	חומי יוטה או חומי שיתח טקסטיליים אחרים שבמס' 57.03	⁽¹⁾ 57.06
הפקה מסיבי טקסטיל בלמיים מן הצומח שבגדר מס' 57.02 עד 57.04	הפקה מסיבי טקסטיל בלמיים מן הצומח שבגדר מס' 57.02 עד 57.04	חומרים מסיבי טקסטיל אחרים מן הצומח	⁽¹⁾ 57.07
הפקה ממוצרים שבמס' 47, ממוצרים כימיים, מעיסוקת טקסטיליות או מסיבי טקסטיל פבעיים, מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים ממוצקים או ממוצקים, שלא נוצרו ולא סורקו	הפקה ממוצרים שבמס' 47, ממוצרים כימיים, מעיסוקת טקסטיליות או מסיבי טקסטיל פבעיים, מסיבי טקסטיל סינתטיים ופלאכותיים ממוצקים או ממוצקים, שלא נוצרו ולא סורקו	חומי נייר	57.08
הפקה מחומרים שבגדר מס' 57.01	הפקה מחומרים שבגדר מס' 57.01	אריגי קנבוס	⁽²⁾ 57.09

(1) לגבי החומרים שהועקו משני חומרי טקסטיל, או מכמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנתונות כרשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג החום המעורב כלגבי הפרטים שבהם יסווג חום מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של החום המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו.

(2) לגבי האריגים שבהרכבם הוכנסו שני חומרי טקסטיל, או כמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנתונות כרשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג האריג המעורב כלגבי הפרטים שבהם יסווג האריג מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים להרכבו של האריג המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תארוז זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחום מולאורחן מפוצל בקטעים רבים של פוליאחר, אפילו שזורים, הבאים בגדר מספרים 51.01 EX ו-58.70

- ל-30%, מקום שמדובר בחום המורכב מגרעין מוצק, הן מסרט דק מחמרן והן מקרומית מחומר פלסטי פלאכותי מצומח, או שאינה צומח, באבקה חמרן, כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, העזרה דבק שקוף או צבוע, בין שהי קרומית מחומר פלסטי פלאכותי, כרוחב שאינו עולה על 5 ס"מ.

מספר העריף המכס המשותף	ש ת ו ס ק ו	עיצור או שנוי צורה שאינם מעניקים	עיצור או שנוי צורה מעניקים
		את האופי של "מבצרי סקור"	את האופי של "מבצרי סקור" סקור שמתקיימים כל התנאים ולקמן
57.10 ⁽¹⁾	אריגי יוטה או אריגים מסיבי שיטה טקסטיליים אחרים שבגדר מס' 57.03	הפקה מיוטה גולמית, מנצורת יוטה או מסיבי שיטה טקסטיליים אחרים גולמיים שבגדר מס' 57.03	
57.11 ⁽¹⁾	אריגים מסיבי טקסטיל אחרים, מן הצומח	הפקה מחוורים שבגדר מס' 57.02, 57.04, או מחוטי קוקוס בגדר מס' 57.07	
57.12	אריגים מחוטי נייר	הפקה מנייר, ממוצרים כימיים, מעיסות טקסטיליות או מסיבי טקסטיל שבעיים, מסיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים מפוסקים או מפולחם	
58.01 ⁽²⁾	שטיחים בקשרים או בליפופים אפילו מוכנים	הפקה מחוורים שבגדר מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 51.01, 51.01 עד 53.05, ועד בכלל, 54.01, 54.01 עד 55.04, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03 ועד בכלל או 57.01 עד 57.04 ועד בכלל	
58.02 ⁽²⁾	שטיחים אחרים, אף מוכנים אריגים מסוג "קלים" או "קילים", "שופק", או "סופק" "קראמני" ודומיהם, אפילו מוכנים	הפקה מחוורים שבגדר מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 51.01, 51.01 עד 53.05, ועד בכלל, 54.01 עד 54.04 ועד בכלל, 56.01 עד 56.03 ועד בכלל, 57.01 עד 57.04 ועד בכלל או מחוטי קוקוס שבגדר מס' 57.07	
58.04 ⁽²⁾	אריגי קטיפה, קטיפה שעירה, אריגים מחולתלים ואריגי שניל, למעט המוצרים שבגדר מס' 55.08 ו-58.05	הפקה מחוורים שבגדר מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 51.01 עד 51.01 עד 53.05, ועד בכלל, 54.01 עד 54.01 עד 55.04, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03 ועד בכלל, או ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות	
58.05 ⁽²⁾	אריג חרטים מבר צר עשוי משתי כלי ערב, מחוטים או מסיבים שהונחו כמכיל וחבורה בחומר דביק (boldues), למעט המוצרים שבגדר מס' 58.06	הפקה מחוורים שבגדר מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 51.01 עד 51.01 עד 53.05, ועד בכלל, 54.01 עד 54.01 עד 55.04, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03 ועד בכלל, או ממוצרים כימיים או מעיסות טקסטיליות	

- (1) לגבי האריגים שבהרכבם הוכנסו שני חומרי טקסטיל, או כמה חומרי טקסטיל, יש להחיל באופן מסביר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי חרטים שבו מסווג האריג המעורב כלבכי חרטים שבהם יסווג האריג מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים בהרכבו של האריג המעורב, אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תאחוז זה יועלת:
- ל-20%, מקום שמדובר בחוט פוליאורחן ממוצע בקטעים רבים של פוליאורחן, אפילו שזורים, הכאים בגדר מספרים 51.01 ex
 - ל-30%, מקום שמדובר בחוט המורכב מגרעין מוצק, הן מסרט דק תחתון והן מקרומית מחומר פלסטי מלאכותי, או שאינה מצופה, באבקת חסרן כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בעזרת דבק שקוף או צבוע, בין שתי קרומיות מחומר פלסטי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.
- (2) לגבי המוצרים שבהרכבם הוכנסו שני חומרים טקסטיליים, או כמה חומרים טקסטיליים, יש להחיל באופן מסביר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי חרטים שבו מסווג המוצר המעורב כלבכי חרטים שבהם יסווג המוצר מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים בהרכבו של המוצר המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תאחוז זה יועלת:
- ל-20%, מקום שמדובר בחוט פוליאורחן ממוצע בקטעים רבים של פוליאורחן, אפילו שזורים, הכאים בגדר מספרים 51.01 ex
 - ל-30%, מקום שמדובר בחוט המורכב מגרעין מוצק, הן מסרט דק תחתון והן מקרומית מחומר פלסטי מלאכותי, או שאינה מצופה, באבקת חסרן כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בעזרת חומר דבק שקוף או צבוע, בין שתי קרומיות מחומר פלסטי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.

מספר העריף המכס המשותף	ש ו ת פ ק ו	עירבוב או שווי צורה שאינם מעניקים	עירבוב או שווי צורה שאינם מעניקים
		את האופי של "מוצרי מקור"	את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקסן
158.06		תוויות, סמלים ומוצרים דומים, ארזגים או לא רקומים, גזורים בסרם או בחתיכה	הפקה מחומרים שבגודל 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 53.01 עד 53.05 ועד בכלל, 54.01 עד 55.01 עד 55.04 ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, או ממוצרים כימיים או מקפסוליות
158.07		חוס שניל, חומים שזורים (למעט אלה שבמס' 52.01) וחומים שזורים משיער חום) ופקעות, ביחידות; מוצרים אחרים שבמס' רקמה ומוצרי קישוט דומים אחרים, ביחידות ציצות, מוכים, זימים, אגוזים גדילים ודומים	הפקה מחומרים שבגודל מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 53.01 עד 53.05, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, או ממוצרים כימיים או מקפסוליות
158.08		טול ובדי רשת אחרים, ללא דגמים	הפקה מחומרים שבגודל מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 53.01 עד 53.05, ועד בכלל, 54.01 עד 55.01 עד 55.04 ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, או ממוצרים כימיים או מקפסוליות
158.09		טול, טול-בובינו ובדי רשת אחרים ממוגמים, תחרים (במכונה או בעבורה יד), ביחידות, בסרם או בסומים	הפקה מחומרים שבגודל מס' 50.01 עד 50.03, ועד בכלל, 53.01 עד 53.05, ועד בכלל, 54.01 עד 55.01 עד 55.04 ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, או ממוצרים כימיים או מקפסוליות
58.10		רקמה, ביחידות, בסרמים או בסומים	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
159.01		צמר גפן ומוצרים מצמר גפן, סטולת גזיזה, קשרים וקשרי סטולת אריגה (במחורים), מחומרים מקפסוליים	הפקה הן מסיבים טבעיים, הן ממוצרים כימיים או מקפסוליות
159.02		לבר ומוצרי לבר, בין אם עברו תהליך של אימפרגנציה או סופים או לא	הפקה הן מסיבים טבעיים, הן ממוצרים כימיים או מקפסוליות
159.02		לבר סרוג ומוצרי, בין אם עבר תהליך של אימפרגנציה או סופים או לא	הפקה מסיבים טבעיים או ממוצרים כימיים או מקפסוליות; הפקה מסיבים או מכבלים רצועיים של פולימרופילן שלמיבים המסופים אשר להם שיעור טוה נמוך מ-8 דיגרים, ואשר ערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר

1) לגבי המוצרים שהורכבו הוכנסו שני חומרים מקפסוליים, או כמה חומרים מקפסוליים, יש להתחיל באופן מסביר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג המוצר המעורב כלגבי המרכיבים שבהם יסווג המוצר שכל אחד מחומרי המקפסול האחרים הנכנסים בהרכבו של המוצר המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי המקפסול המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי המקפסול שהוכללו. תאחוז זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחוס פולימרוגן ממוזל בקטעים רכים של פוליאחר, אפילו שזורים, הבאים בגדר מספרים 51.01 ex
- ל-58.07 ex

- ל-30%, מקום שמדובר בחוס המורכב מגרעין מוצק, הן מפרט דק מחמרן והן מקרומים מחמר פלסטי מלאכותי, מצופה או שאינה מצופה, באבקה חמרן, כגורעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בעזרת חומר דבק שקוף או צבוע, בין שתי קרומיות מחמר פלסטי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.

סדר ימים	ש ה ו ס ק ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם טכניים את האופי של "סוצרי פקור"	עיצוב או שנוי צורה טכניים את האופי של "סוצרי פקור" שמתקיימים כל התנאים דלקמן
מספר תעריף	הכנס המשותף	ת י א ו ר	
159.03		"בדים לא ארוגים" ומוצרים מ"בדים לא ארוגים", מפילור עברו תהליך של אינטגרציה או מצופים	הפקה הן מסיבים טבעיים, הן ממוצרים כימיים או פעיסות טקסטיליות
159.04		חומי קשירה, חבלים וכבלים, קלועים או בלתי קלועים	הפקה הן מסיבים טבעיים, הן ממוצרים כימיים או פעיסות טקסטיליות או מחומי קרקס שבגדר מס' 57.07
159.05		רשתות, עשויות מחומרים המפורטים במס' 52.04, ביריעות, בתחיקות או גזרות; רשתות מותקנות לדייג, מחומרים, חומי קשירה או חבלים	הפקה הן מסיבים טבעיים, הן ממוצרים כימיים או פעיסות טקסטיליות או מחומי קרקס שבגדר מס' 57.07
159.06		פריטים אחרים עשויים מחומרים, חומי קשירה, חבלים או כבלים, למעט בדים ומוצרים מכר	הפקה הן מסיבים טבעיים, הן ממוצרים כימיים או פעיסות טקסטיליות או מחומי קרקס שבגדר מס' 57.07
59.07		בדים מצופים כדק או בחומרים עמילניים מהסוג הממש לכריכת ספרים, לעבודות קרטון, לגרתיקים או לשימושים דומים (פרקלין מצופה, וכו') ו בדים להעמקה או בדים שקופים לשרטוט; בדים שהוכשרו לצירוף בר מאושן (בוקראט) ואריגים דומים להעשיית כובעים	הפקה מחומרים
59.08		בדים שהוספגו, צפנו או כוסו בתולדות של תאית או בחומרים פלסטיים מלאכותיים אחרים ובדים שרובדו כאותם חומרים	הפקה מחומרים
59.09		שקוניות וברים אחרים, מצופים או סוטפים בשמן או בהכשירים על בסיס של שמן	הפקה מחומרים
159.10		שעמיות (לינוליאום) לכל השימושים, בין גזרות ובין שינון גזרות; כיסויי רצפה עשויים מחומר טקסטילי המשמש בסיס לציטוי, גזורים או לא גזורים	הפקה הן מחומרים והן מסיבים טקסטיליים.

1) לגבי המוצרים שבמרכיבם הוכנסו שני חומרים טקסטיליים, או כמה חומרים טקסטיליים, יש להחיל באופן מצטבר את התוראות הנחונות כרשימה זו, הן לגבי הפרש שבו מסוג המוצר המעורב כלוגי הפרטים שבהם יסוג המוצר מכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים במרכיבו של המוצר המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חמרי הטקסטיל שהוכללו, תאחדו זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחומ פוליאורחן מפוצל בקטעים רכים של פוליאורחן, מפילור שזורים, הבאים בגדר מספרים 51.01 ex 58.07-1

- ל-30%, מקום שמדובר בחום המורכב מגרעין מוצק, הן מפרש דק מחמרן והן מקרומית מחומר פלסטי מלאכותי, מצופה, או שאינה מצופה כאבקה חמרה, כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בעזרת חומר דבק שקוף או צבוע, בין שתי קרומיות מחומר פלסטי מלאכותי, ברובח שאינו עולה על 5 מ"מ.

סדר ציוד	שם הציוד	ציבור או שנוי צורה שאינם מעצבים את האופי של "מוצרי מקור" עיבוד או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמחזיקים כל המאפיינים דלקמן
59.11	כדים סגורים, למעט סובין סגורים וזנורים	הפקה מחומרים
59.12	כדים אחרים מוסמכים או מצופים, כדים מצופים למתאורה היאטרית, כדור רקע לאולפן של אומנים וזהים לשימושים דומים	הפקה מחומרים
¹ 59.13	כדים (למעט סובין סגורים וזנורים) אלטטיים, מורכבים מחומרי טקסטיל-פולימרים בחומרי גומי	הפקה מחומרים משושים
¹ 59.15	זרנוקים לפשאבות וזנורות דומים, מחומרים טקסטיליים אף אם פירזול או מבזרים מחומרים אחרים	הפקה מחומרים שבגדר מס' 50.01 עד 53.05, ועד בכלל, 53.01 עד 55.01, 54.01 עד 56.01, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, או מחומרים כימיים או מעיסות טקסטיליות
¹ 59.16	יריעות מסוק או מיסמרה מחומרים טקסטיליים, אף מחומרים	הפקה מחומרים שבגדר מס' 50.01 עד 53.05, ועד בכלל, 53.01 עד 55.01, 54.01 עד 56.01, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, 57.01 עד 57.04, ועד בכלל, או מחומרים כימיים או מעיסות טקסטיליות
¹ 59.17	כדים ומוצרים מחומרים טקסטיליים לשימושים מכניים	הפקה מחומרים שבגדר מס' 50.01 עד 53.05, ועד בכלל, 53.01 עד 55.01, 54.01 עד 56.01, ועד בכלל, 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, 57.01 עד 57.04, ועד בכלל, או מחומרים כימיים או מעיסות טקסטיליות
סר 60 ex	סובין סגורים או זנורים למעט מוצרים סגורים או זנורים שהופקו בהפירה או בחיבור של חתיכות סגורות או זנורות (זנורות או שהופקו מוגמרות במישרין)	הפקה מסיבים טבעיים, מנופצים או סרוקים, מחומרים שבגדר מס' 56.01 עד 56.03, ועד בכלל, מחומרים כימיים או מעיסות טקסטיליות

(1) לגבי המוצרים שבחרכם הוכנסו שני חומרים טקסטיליים, או כפת חומרים טקסטיליים, יש להחיל באופן מצטבר את ההוראות הנחונות ברשימה זו, הן לגבי הפרט שבו מסווג המוצר המעורב כלבבי המושים שבהם יסווג המוצר שכל אחד מחומרי הטקסטיל האחרים הנכנסים בחרכו של המוצר המעורב. אולם כלל זה לא יחול על אחד או אחדים מחומרי הטקסטיל המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל חומרי הטקסטיל שהוכללו. תאחז זה יועלה:

- ל-20%, מקום שמדובר בחוט פוליאורתן מנוצל בקטעים רכים של פוליאורתן, אפילו שזורים, הכאים בגדר מספרים 51.01 ex ו-58.07;
- ל-30%, מקום שמדובר בחוט המורכב מגרעין מוצק, הן מטרס דק מחמרן והן מקרומית מחומר מלטסי מלאכותי מצופה, או שאינה מצופה, באנקה חמחן, כשגרעין זה נקבע באמצעות הדבקה, בעזרת חומר דבק שקוף או צבוע, בין שחי קרומיות מחומר מלטסי מלאכותי, ברוחב שאינו עולה על 5 מ"מ.

מספר תעריף המכס המשותף	ח א ד ר	ס ו צ ר י מ	
		עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שנוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
60.02 X		כפמח למיניהן סרובות או צנורות, כלתי אלסטיות וכלתי מגומסות, שהופקו בתפירה או בחיבור של חתיכות סרובות או צנורות (בזורות או שהופקו מגומרות במישרין)	הפקה מחומרים ⁽¹⁾
60.03 X		גרביים, גרביים תחתיים, גרביים קצרים, גרביים, מגני גרביים וכדומה להם מוצרים סרובים או צנורים כלתי אלסטיים וכלתי מגומסים שהופקו בתפירה או בחיבור של חתיכות סרובות או צנורות (בזורות או שהופקו מגומרות במישרין)	הפקה מחומרים ⁽¹⁾
60.04 X		מלבושים תחתיים סרובים או צנורים, כלתי אלסטיים וכלתי מגומסים, שהופקו בתפירה או בחיבור של חתיכות סרובות או צנורות (בזורות או שהופקו מגומרות במישרין)	הפקה מחומרים ⁽¹⁾
60.05 X		מלבושים עליונים, אביזרי הלבשה ומוצרים אחרים, סרובים או צנורים, כלתי אלסטיים וכלתי מגומסים, שהופקו בתפירה או בחיבור של חתיכות סרובות או צנורות (בזורות או שהופקו מגומרות במישרין)	הפקה מחומרים ⁽¹⁾
60.06 X		מוצרים אחרים (לרבות כיסויי ברכיים וגרביים להתרחכות ורידים) סרובים או צנורים אלסטיים וסרובים או צנורים מגומסים, שהופקו בתפירה או בחיבור של חתיכות סרובות או צנורות (בזורות או שהופקו מגומרות במישרין)	הפקה מחומרים ⁽¹⁾
61.01		מלבושים עליונים לגברים ולנערות	הפקה מאריגים כלתי ממומים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המגומר - 1 (2)
61.01 X		ציוד נגד אש מאריגים שכוסר ביריעה פוליסטר המכילה חמרן	הפקה מחומרים ⁽¹⁾ 2
61.02 X		מלבושים עליונים לנשים, לנערות ולמקומות, לא רקומים	הפקה מאריגים כלתי ממומים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המגומר - 1 (2)
61.02 X		ציוד נגד אש מאריגים שכוסר ביריעה פוליסטר המכילה חמרן	

(1) האזורים ומוצרי העזר (למעט בגינות ואריג חייטים) המשמשים, המשנים את סרם העריף, אינם נוסלים את אופיו המקורי של המוצר שהופק אם משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל החומרים המקסייליים שהוכללו.

(2) הוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים מבדים מודפסים, בשפירת התנאים הקבועים ברשימה ב⁴

מספר תעריף המכס המשותף	שדה י ק ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם ספציפיים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שנוי צורה הספציפיים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
61.02 ex	מלבושים עליונים לנשים, לבערות ולפעוטות, רקומים		הפקה מאריגים לא רקומים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר (המוגמר - 1)
61.03	מלבושים תחתיים (לבנים) לגברים ולנערות, לרבות צוא- רוגים מחוכרים או בלתי מחוכרים, לרבות מעומלנות וחפחים		הפקה מחוטים (1) (2)
61.04	מלבושים תחתיים (לבנים) לנשים, לנערות ולפעוטות		הפקה מחוטים (1) (2)
61.05 ex	מחטות ומסמכות נוי, לא רקומות		הפקה מחוטים בלתיים פשוטים (1) (2) (3)
61.05 ex	מחטות ומסמכות נוי, רקומות		הפקה מאריגים לא רקומים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר (המוגמר - 1)
61.06 ex	סודרים, צעיפים, מסמכות, צעיפי צוואר, וררי צוואר, מנשילות, רעלות, ומוצרים דומים לא רקומים		הפקה מחוטים בלתיים פשוטים של סיבי טקסטיל סינתטיים ומלאכותיים, מכוסים, או סטולות, או ממוצרים כיסויים או מעיפות טקסטיליות - (1) (2)
61.06 ex	סודרים, צעיפים, מסמכות, צעיפי צוואר, סודרי צוואר, מנשילות, רעלות ומוצרים דומים, רקומים		הפקה מאריגים לא רקומים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר (המוגמר - 1)
61.07	עניבות		הפקה מחוטים (1) (2)
61.08 ex	צווארונים, שולי מחשוף, קישוטי שמלות, לבובות, עיסורי ז'אבו, חפחים, אבזרים ועיסורים דומים למלבושים עליונים ולמלבושים תחתיים לנשים, לא רקומים		הפקה מחוטים (1) (2)

(1) האבזרים ומוצרי העור (למעט כפניות ואריג חייטים) המסומנים, המסומנים או פרט התעריף, אינם נוסלים את האופי המקורי של המוצר שהושק אם משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל החומרים הטקסטיליים שהוכללו.

(2) תוצאות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים מברזים סורפסים, כשמירת התנאים הקבועים ברשימה ב'.

(3) לגבי המוצרים שבחרכם הוכנסו שני חומרים טקסטיליים, או כמה חומרים טקסטיליים, לא יחול כלל זה על אחד או אחדים מן החומרים הטקסטיליים המערבבים אם משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל החומרים הטקסטיליים שהוכללו.

מספר תעריף המכס המשותף	שם סחורה	תיאור	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שנוי צורה העניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמחייבים כל התנאים דלקסן
61.08 ex	צוארונים, שולי מחשוף, קישוטי שמלות, לבובות, עיסורי ז'אקו, חפחים, אבזרים ועיסורים דומים למלבושים עליונים ולמלבושים תחתיים לנשים, רקופים			הפקה מאריגים לא רקופים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר (המוצר - 1)
61.09	מחזיקים, הגורות פחור, הגורות עם מחזיקי גרביים, חזיות, כחמיות, כיריות, מחזיקי גרב-יים קצרים ומוצרים דומים, מאריגים או מכר סרוג או צור, אף אלסטיים			הפקה מחוטים (1) 2
61.10	כפפות למיניהן, פרוזמקים, גרביים קצרים וגרביים, שאינם סרוגים או צנורים			הפקה מחוטים (1) 2
61.10 ex	ציור נגר אש מאריגים שכוסו כיוריעה פוליטטר המכילה חסרן			הפקה מאריגים בלתי מצופים, שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר (המוצר - 1) 2
61.11	אבזרים אחרים פוחקנים למלבושים עלי זערה, כריות וכריות סך לכתמים לחיטים, חגורות, כתי ירשים (manchons) מגיני שריונים וכנ"			הפקה מחוטים (1) 2

- (1) האבזרים ומוצרי העזר (למעט כטניות ואריג חייטים) המשמשים, המענים את פרט התעריף, אינם נוסלים את אופיו המקורי של המוצר שהומק אם משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל החומרים הטקסטיליים שהוכללו.
- (2) לגבי המוצרים שבהרכבם הוכנסו שני חומרים טקסטיליים, או כמה חומרים טקסטיליים, לא יחול כלל זה על אחד או אחדים מן החומרים הטקסטיליים המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל החומרים הטקסטיליים שהוכללו.

עיצוב או שני צורה שאינם מעניקים אח האומי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י ם		עיצוב או שני צורה שאינם מעניקים אח האומי של "מוצרי מקור"
	מספר העריף	ח י א ו ר	
הפקה מחושים גולמיים שבמקרים 50 עד 56, ועד בכלל - (1) 2	62.01	שמיכות	
הפקה מחושים גולמיים ששונים (1) 2	60.02 EX	לבני מיטה, לבני שולחן, לבני רחצה, לבני מזוזה וסבכה, וילונות, וילונות ואכזר, ויהוש אחריהם לא רקומים	
הפקה מאריגים לא רקומים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר	62.02 EX	לבני מיטה, לבני שולחן, לבני רחצה, לבני מזוזה וסבכה, וילונות, וילונות ואכזר, ויהוש אחריהם, רקומים	
הפקה ממוצרים כימיים, מעיסות פקסטי-ליות או מסיבי פקסטייל שבעיים, מסיבי פקסטייל סינתטיים ופלאכותיים, ממוצרים או פפולתם - (1) 2	62.03	שקים ושקיות לאריזה	
הפקה מחושים גולמיים ששונים - (1) 2	62.04	מרווליינים (אברזינים), מפרשים, סוככים חיצוניים, אוהלם וציוד לפחנאות	
ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר	62.05	מוצרי בד אחריהם, לרבות חמיות בד (patrons) למבושים	
הפקה מצירופי חלקים עליונים של הנעלה, הקבועים על סוליות ראשוניות או על חלקים תחתיים אחריהם, והחמרים סוליות חיצוניות מכל חומרים שהם, למעט מחכה	64.01	נעליים עם סוליות חיצוניות וחלקים עליונים מרומי או מחומר פלסטי פלאכותי	
הפקה מצירופי חלקים עליונים של הנעלה, הקבועים על סוליות ראשוניות או על חלקים תחתיים אחריהם, והחמרים סוליות חיצוניות, מכל חומרים שהם, למעט מחכה	64.02	נעליים עם סוליות חיצוניות מעור מבעי, פלאכותי או משוחזר; נעליים (שאינן אלו שבמס' 64.01) עם סוליות חיצוניות מרומי או מחומר פלסטי פלאכותי	
הפקה מצירופי חלקים עליונים של הנעלה, הקבועים על סוליות ראשוניות או על חלקים תחתיים אחריהם, והחמרים סוליות חיצוניות, מכל חומרים שהם, למעט מחכה	64.03	נעליים מעץ או בעלות סוליות חיצוניות מעץ או מעט	

(1) לבני המוצרים שבחרכם הובנו שני חומרים פקסטייליים, או כמה חומרים פקסטייליים, לא יחול כלל זה על אחד או אחריהם מן החומרים הפקסטייליים המעורבים אם משקלו או משקלם אינו עולה על 10% מן המשקל הכולל של כל החומרים הפקסטייליים שהכללו.

(2) הוראות פירוט אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים מכדים מרופדים, כשסירת התנאים הקבועים ברשימה ב⁴

מספר תעריף המכס המשותף	ש ו ה ו פ ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
64.04	נעליים עם סוליות היזוניות מחומרים אחרים (חבל, קרטון, בד, לבד, נצרים, וכו')	הפקה מצירופי חלקים עליונים של הנעלה, הקבועים על סוליות ראשוניות או על חלקים תחתיים אחרים, והחברים סוליות היזוניות, מכל חומרים שהם, למעט מתכת	הפקה מסיבים טקסטיליים
65.03	כובעים וכיסויי ראש אחרים מלבד, העשויים מפערונים וריסטיות שבגדר מס' 65.01, עם כסנה או עיטור או בלעדיהם		הפקה הן מחומרים הן מסיבים טקסטיליים
65.05	כובעים וכיסויי ראש אחרים (לרבות ושתות שיער) סרובים או צנוריים, או עשויים סבד, אחרים או לבד (בתחיתה אך לא בסרטיס) עם ביסנה או עיטור או בלעדיהם		
66.01	מסירות, שמסיות וסוככים, לרבות מסירות בצורת מקלות- יד, ושמשיות אהל, ודומיהם		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר הסוגר
70.07 ex	זכוכית יצוקה או מעורבלת ו"זכוכיות לשמשות" (בין אם מלוטשות או מסורקות וכין אם לאו), התוכות לצורות שאינן ריבועיות או מלבניות, או מלוטשות או מעורבות בדרך אחרת (בעיצוב שפה, חרוטות וכו'); כוביות בידוד בעלות דפנות רבות	ייצור מזכוכית משוכה, יצוקה או מעורבלת שבגדר מס' 70.04 עד 70.06, ועד בכלל	
70.08	משות או זכוכית במיתות, אף מיוצבות, עשויות מזכוכית מחוספסת או סוככות משני רבדים, או יוהר, הרבוקים זה על פני זה	ייצור מזכוכית משוכה, יצוקה או מעורבלת שבגדר מס' 70.04 עד 70.06, ועד בכלל	
70.09	מראה זכוכית, עם מסגרות או בלעדיהן, לרבות מראה השקף (retroviseurs)	ייצור מזכוכית משוכה, יצוקה או מעורבלת שבגדר מס' 70.04 עד 70.06, ועד בכלל	
71.15	מוצרים העשויים מפנינים, אבנים יקרות מבעיות, סינת- טיות או פשוחרות		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים ש שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר הסוגר (1)

(1) הוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשמירת התנאים הקבועים ברשימה ב'

מספר העריף המכס המשותף	ש ה ו ת ק ו		עיצוב או שני צורה שאינם טעניים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה הטעניים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמקיימים כל התנאים ולקמן
	ח י א ו ר			
73.07	מוצרי כיניים המכונים brames, billettes, blooms - targets מכרזל או מפלדה, כרזל או פלדה שקיבלו צורה בסת בחיטול או כחשפה (גלמי מפתח)		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.06	
73.08	גלמים פבוללים לפחים, מכרזל או מפלדה		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.06	
73.09	לוחות רחבים מכרזל או מפלדה		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.07 או 73.08	
73.10	מוטות מכרזל או מפלדה, מקורגלים או כבוסים כשיחול כחום, או מחושלים (לרבות חום למכונות); מוטות כרזל או מפלדה שהוסקו או הושלמו בקור; מוטות חלולים מפלדה לקידוח מכרזל		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.07	
73.11	פרוטילים מכרזל או מפלדה מקורגלים או כבוסים כשיחול, כחום, מחושלים או שהוסקו או הושלמו בקור; טגמים מכרזל או מפלדה, אפילו מוקדחים או עשויים סרכיבים פצורמים		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.07 עד 73.10, ועד בכלל, 73.12 או 73.13	
73.12	סרטים מכרזל או מפלדה מקורגלים כחום או בקור		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.07 עד 73.09, ועד בכלל, או 73.13	
73.13	מחים מכרזל או מפלדה, מקורגלים כחום או בקור		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.07 עד 73.09 ועד בכלל	
73.14	חיל כרזל או פלדה, לא מצופה או מצופה, למעט חיל מבורד לחשמל		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.10	
73.16	מרכיבים למסילות כרזל, מיצקה, כרזל או פלדה; מסים, מסים מכוונים, מסמים, ליבות למפלגים, חלקי הצמכות ושנויי דרך, מוטות המסר, מסים מכוונים, אדנים, מפלות- מישק, מוטות וטריזים, אוכפי מוט, לוחות הידוק, לוחות ומוטות להרחקה וחלקים אחרים שעוצבו במיוחד להנחתם, להיבור או לקביעתם של המסים		ייצור ממוצרים שבגדר מס' 73.06	
73.18	שופרות וצינורות (לרבות גלמיהם) מכרזל או מפלדה, להוציא המוצרים שבמס' 73.19		הפקה ממוצרים שבגדר מס' 73.06 73.07 או שבגדר מס' 73.15, בצורות המציינות במס' 73.06 ו-73.07	

ISR/CEE/P3/h 48

מ ס ו צ ר י ס		עיצור או שנוי צורת שאינם מעצבים		עיצור או שינוי צורת המעצבים	
מספר העריף		ה י א ו ר		את האופי של "מוצרי מקור"	
המכס המשותף				שמתקיימים כל התנאים דלקמן	
74.03	מוטות, פרופילים וחיל בעל חתך סלא, מנחשת			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.04	חדים, לוחות, ריקועים וסרטים מנחשת, בעובי שלמעלה מ-0.15 מ"מ			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.05	ריקועים וסרטים דקים מנחשת (אפילו מחובלטים, גזורים מנוקבים, מצופים, מורפטים או קבועים עלגזיר, קרשון, חומרים פלסטיים מלאכותיים או חומרי חיזוק דופים), בעובי של 0.15 מ"מ, ופחות מכך (כלי חומר החיזוק)			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.06	אנקות נחושת ונחיתית נחושת			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.07	סטרות וצינורות (לרבות בלמיהם) ומוטות חלולים, מנחשת			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.08	אבזרי צינורות מנחשת (חיבורים, כרכיים, מחברים, מסמרות, אובנים וכו')			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.09	מאגרים, חביות, דוורים וכלי קיבול דומים אחרים מנחשת, לחיזוק כל חומר, שאיכותם גרועה מ-500 ליטר, ללא ייצור סכני או חרסי, אף עם ייצור סכני או עם בידוד חום			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.10	כבלים, חבלים, סרטים קלועים ודומיהם, מחיל נחושת, לסעם מוצרים מבודדים לחשמל			ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	

(1) תוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשמירת התנאים הקבועים ברשימת ב'.

מיוצרים		שמות קו		עיצור או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"		עיצור או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן	
מספר תעריף המכס המשותף		תיאור					
74.11		אריגי מחכת (לרבות אריגים רצועים או ללא רצועות), סככות ורשתות מחיל נחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.12		רשתות מפה או מסרס של נחושת מחורץ ומפותח				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.13		שלשלאות, שרשראות וחלקיהן, מנחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.14		חורים, מספרים, קרסים, מחודדים, ווים ונעצים, מנחושת, או בעלי קנה מברזל או מפלדה וראש מנחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.15		לולכים ואומים (מחורבים או לא), ברזים, אונקלים וווים מחורבים, מספרות, מיגים, יתדות, קלרים ומוצרים דומים ללולכנות וחכריג, מנחושת, דיסקיות (לרבות דיסקיות מפולחות ודיסקיות אחרות, קפיציות), מנחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.16		קפיצים מנחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.17		מכשירים שאינם מופעלים בהסחה, לכישול ולחיפוס, מחסומים המצויים בשימוש ביחד, וכן חלקיהם ורכיביהם, מנחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	
74.18		פריסים לשימוש ביתי לצרכי תברואה ולמשק בית, וחלקיהם, מנחושת				ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	

(1) הוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשמירה התנאים הקבועים שבשיטת כ'.

מספר תעריף הפנס המשותף	ש ה ו פ ק ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה הסעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
74.19	מוצרים אחרים מנחשת		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
75.02	מוסות, פרופילים וחיל בעל חתך מלא, מניקל		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
75.03	פחים, לוחות, ריקועים וסרטים בכל עובי שהוא, מניקל, אבקות ניקל ופחית ניקל		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
75.04	שופרות וצינורות (לרכות בלמיתם), מוסות תלולים ואבזרי צינורות (חיבורים ברכיים, סחברים, סצטרות, אוגנים וכו'), מניקל		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
75.05	אנודות לציפורי מניקל, לרכות אלו המיוצרות על ידי אלקטרוליזה, סעברות או לא		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
75.06	מוצרי ניקל אחרים		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
76.02	מוסות, פרופילים וחיל בעל חתך מלא, סמרון		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.03	פחים, לוחות, ריקועים וסרטים סמרון, בעובי של יותר מ-0.20 מ"מ		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.04	ריקועים וסרטים דקים סמרון (אף סחברים, בזורים, סנוקבים, מצופים, מורפסים או קבועים על נייר, קרטון, חומרים עלסטיים מלאכותיים או חומרי תיזוק דומים), בעובי של 0.20 מ"מ, ופחות סכך (כלי חומרי התיזוק)		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.05	אבקות סמרון ופחית סמרון		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר

(1) תוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור כשמירת התנאים הקבועים ברשימת ב'.

מספר העריף המכס המשותף	שמות קו	עיצור או שני צורה שאינה מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצור או שני צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמחייבים כל המזאים ולקמן
76.06	שופרות וצינורות (לרבות בלמים) ומוטות חלולים, מחפרן	ייצור שלמענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	
76.07	אבזרי צינורות מחפרן (חיבורים, ברכיים, מחברים, מפגרות, אובנים וכו')	ייצור שלמענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	
76.08	מבנים וחלקי מבנים (טכנות, גשרים וקטעי גשר, מגדלים, הרנים מסורגים, קמודים, שלדי בניין, גנות, מסגרות- לרחות ולחלונות, מעקים וכו'), מחפרן פחית, מוטות, פרוסילים, צינורות, וכו' מחפרן, שחוכנו לשימוש במבנים	ייצור שלמענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	
76.09	מאגרים, הביות, דוורים וכלי קידול דוטים אחרים, להחזקת כל חומר (למעט גז דחוס או גז נוזלי), מחפרן, בעלי קידול של יותר מ-300 ליטר, כלי ציוד מכני או חשמלי, אפילו עם ציודי פנימי או כידור חום	ייצור שלמענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	
76.10	תכונות, תכונות הרפיים, מיכלים, קופסאות וכלי קבול דומים אחרים להובלה או לאריזה, מחפרן, לרבות כלי קידול צינוריים קשיחים או גמישים	ייצור שלמענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	
76.11	כלי קידול מחפרן לגז דחוס או נוזלי	ייצור שלמענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	

מספר העריף המכס המשותף	ש ה ו פ ק ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" סקום שסתקיימים כל התנאים דלקסן
76.12	כבליים, חבליים, סרטים קלועים ומוצרים דומים, מחיל חמרן, למעט מוצרים מבודדים לחשמל		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.13	אריגי מחבת, סככות ורשתות, מחיל חמרן		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.14	רשתות ספה או סרש של חמרן, מתורן או סמות		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.15	כלי בית, מוצרים לצרכי חברות ולמשק בית, ותלקיהם, מחמרן		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
76.16	מוצרים אחרים מחמרן		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
77.02	פגנסיום בצורת סופות, פרו- פיליים, חיל, פחים, ודקועים, סרטים, שופרות, צינורות (לרבות בלמיהם), מופות הלולים, אבקות, פחיתים וברות מכולת		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
77.03	מוצרים אחרים מפגנסיום		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
78.02	מופות, פרו-ילים, וחיל בעל הקר חלא, מעופות		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר - 1

(1) הוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שתמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשפירת התנאים
הקבועים ברשימה ב'.

ספר העריף המכס המשותף	ש.ה.ק.ו.ס	עיצוב או שני צורה שאינם מעצבים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה הפעניים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמחייבים כל התנאים דלקמן
78.03	לוחות, ריקועים וטרסים מעוצרים, במשקל של יותר מ-1,700 ק"ג למטר מרובע		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
78.04	ריקועים וטרסים דקים מעוצרים (אף מחבלים, גזורים, מרוקבים, מצופים, מודפסים או קבועים על נייר, קרטון, חומרים פלסטיים מלאכותיים או חומרי תיזוק דומים), שמשקלם 1,700 ק"ג למטר מרובע, ופחות מכך (כלי חומר התיזוק) ו אבקות עופרת ופחית עופרת		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
78.05	שפופרות וצינורות (לרבות בלמיהם), מוטות חלולים ואבזרי צינורות (חיבורים, כרכיים, שפופרות בצורת 5 לטיפונים, מתכרים, מצמדות, אוגנים וכו'), מעופרת		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
78.06	מוצרים אחרים מעופרת		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
79.02	מוטות, מרזבילים וחיל בעל חתך מלא, מאבץ		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
79.03	לוחות, ריקועים וטרסים מכל עובי שהוא מאבץ אבקות מאבץ ופחית מאבץ		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר (1)
79.04	שפופרות וצינורות (לרבות בלמיהם), מוטות חלולים ואבזרי צינורות (חיבורים, כרכיים, מתכרים, מצמדות, אוגנים וכו'), מאבץ		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
79.05	מרזבים, רוככות לגגות, צהרי גג ומרכיבי בניה מוכנים אחרים, מאבץ		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
79.06	מוצרים אחרים מאבץ		ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר

(1) הוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשטירת התנאים הקבועים
ברשימה ב'.

מספר תעריף המכס המשותף	ש ה ר ס ק ו	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעצבים	עיצוב או שנוי צורה שאינם מעצבים
		את האופי של "מוצרי מקור"	את האופי של "מוצרי מקור"
		שמתקיימים כל התנאים דלקסן	שמתקיימים כל התנאים דלקסן
80.02		מוסות, סרופילים וחיל בעל תתן מלא, מבויל	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
80.03		לוחות (פחים), רפים, ריקועים וסרטים מבויל, במשקל של יותר מ"ג אחד למטר מרובע	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
80.04		ריקועים וסרטים דקים מבויל (אף מחובלפים, בזויים, סנוקבים, מצופים, מורפסים או קבועים על נייר, קרטון, חופרים פלסטיים מלאכותיים או חפרי חיזוק דומים), במשקל של "ג אחד למטר מרובע, ופחות מכן (בלי חוסר החיזוק); אבקות בוייל ומחיתי בוייל	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
80.05		שפותות וצינורות (לרבות בלמיהם), מוסות חלולים ואבזרי צינורות (חיבורים, בריכים, מחברים, מצמדות, אובזים, וכו') ¹ , מבויל	ייצור שלמענו משתמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
82.05		כלים הנחתנים לחילוף למכונות- כלים ולמכשירי יד מופעלים בכוח מכני או בלעדיו (לכבישה, להסכעה, לבירור, לקציתה, לחברג, לגיוץ, לכירסום, לליסום, לחרישה, לחברגה, וכו') ¹ , לרבות מסב- עות למשיכה ולמתיחה של חיל בחוץ, וכן כלים לקידוח	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענו משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר - 1
82.06		מכניס ולהבי חיתוך למכונות ולמכשירים מיכניים	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענו משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר - 1

1) הוראות מיוחדות אלו לא יחולו מקום שהמוצרים מופקים ממוצרים שרכשו את האופי של מוצרי מקור בשמירת התנאים הקבועים ברשימה ב'.

מספר תעריף המכס המשותף	ש ת ר ס ק ר	עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור"
		ת י א ד ר	
פרק 84 ex	דוורים, סכונוה, מתקנים ומכשירים מיכניים, למעט כלים, סכונוה ומכשירים לקרור, בקזרה ציוד חשמלי או אחר (ס' 84.51) וסכונוה תפירה, לרבות רתיסים לסכונוה תפירה (ex 84.41)		עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משמשים כמוצרים, בחלקים או כרכיבים ביים ערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר
84.15	כלים, סכונוה ומכשירים לקרור, בשזרה ציוד חשמלי או אחר		עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משמשים כמוצרים, בחלקים או כרכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, למי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (!) המשמשים הם מוצרי "מקור"
ex 84.41	סכונוה תפירה (לאריגים, עורות, נעליים וכו'), לרבות רתיסים לסכונוה תפירה		עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משמשים כמוצרים, בחלקים וכרכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי: - ש-50% לפחות, למי הערך מן המוצרים, החלקים והרכיבים (!) המשמשים להרכבה הראש (למעט הסנוע) הם מוצרי "מקור" - ושהמנגנון למחיתה החוש, מנגנון האונקל ומנגנון הזיזוג הם מוצרי "מקור"

(1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:

- (א) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שהם "מוצרי מקור", אם המחיר הראשון הניתן לבירור ששולם,
במקרה של מכירה, עבור המוצרים האמורים כשעה המדינת שבה נעשים העיצוב, שינוי הצורה או ההרכבה;
- (ב) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שאינם אלה הנידונים ב-א, אם הוראות סעיף 4 לפרושוקול זה,
הקובעות:
- אם ערכם של המוצרים המיובאים,
 - אם ערכם של המוצרים שמוצאם בלתי מוגדר.

מספר העריף המכס המשותף	ש ו ר ס ק ו		עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	עיצוב או שינוי צורה המעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שמתקיימים כל התנאים דלקמן
	ת י א ר			
פרק 85 א	מכונות ומכשירים חשמליים ועצמים המצויים בשימושים אלקטרוטכניים, למעט המוצרים שבגדר מס' 85.41 ו-85.15			עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר
85.14	מיקרוטונים וכנייהם, רמקולים ומגבירים חשמליים כחור נמוך			עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שאינם מוצרי "מקור" ושערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, וכתנאי: - ש-50%, לפחות, לפי הערך, סך המוצרים, החלקים והרכיבים - (1) המשתמשים הם "מוצרי מקור" - ושערכם של המרכיבים שאינם מוצרי מקור המשתמשים אינו עולה על 3% מערכו של המוצר המוגמר
85.15	מכשירי שידור ומכשירי קליטה רדיוטלפוניים ורדיוטלגרפיים; משדרים ומקלטות לשידור קול וטלוויזיה (לרבות מקלטות מטולכיה עם רשם קול או שפך צליל), ומצלמות טלוויזיה; מכשירי רדיו לעזר בניווט, מכשירי מכ"ם, מכשירי רדיו- סונד ומכשירי רדיו למיקוח רחוק			עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שאינם מוצרי "מקור" שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, וכתנאי: - ש-50%, לפחות, לפי הערך, סך המוצרים, החלקים והרכיבים - (1) המשתמשים הם "מוצרי מקור" - ושערכם של המרכיבים שאינם מוצרי מקור המשתמשים אינו עולה על 3% מערכו של המוצר המוגמר - (2)
פרק 86	רכב וציוד למסילות ברזל; מכשירי איחוד שאינם חשמליים לנתיבי תחבורה			עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענה משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר

(1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:
(א) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שהם "מוצרי מקור", את המחיר הראשוני הניתן לבידור ששולם, במקרה של מכירה,
עבור המוצרים האמורים כשה נעשים העיצוב, שינוי הצורה או ההרכבה;

(ב) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שאינם אלה הנידונים ב-א, את הוראות סעיף 4 לפרוספקט זה, הקובעות:
- את ערכם של המוצרים המיובאים,
- את ערכם של המוצרים שמוצאם בלתי מוגדר.

(2) תאחז זה אינו מסביר עם זה של 40%.

עיצוב או שינוי צורה שאינם בעניקים את האופי של "מוצרי מקור" שמחזיקים כל התנאים דלקמן	עיצוב או שינוי צורה שאינם בעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	ש ו ת פ ק ו	
		מספר העריף	המכס המשותף
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שאינם מוצרי "מקור" שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, ובתנאי ש-50% לפחות, לפי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שאינם מוצרי "מקור" שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר	פרק 87 ax	מוצרים, סרקסורים, אופניים וכלי רכב יבשתיים אחרים, למעט המוצרים שבגדר פס' 87.09
		87.09	אופנועים ואופניים עם מנוע קזר, עם רכב צדי או בלעדיו; רכב צדי לאופנועים וכל סוגי אופניים, כשהוא מוצג בגמר
		פרק 90 ax	כלים ומכשירים לאוספיקה, לצילום לראינות ולקולנוע, לסרידה, לבדיקה, לדיוקן; כלים ומכשירים לרפואה ולניתוחים; להוציא המוצרים שבגדר פס' 90.05, 90.08, 90.12 ו-90.26
		90.05	מסקפות (חר או דו-עיניות) סנסריות (עם פריסמות) או לא
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שאינם מוצרי "מקור" שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, ובתנאי ש-50% לפחות, לפי הערך, המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים שאינם מוצרי "מקור" שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר	90.07	מכשירי צילום, מכשירים או מנגנונים להבזקה פוטוגרפית

(1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:

א) ככל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שהם "מוצרי מקור", את המחיר הראשון הניתן לבירור ששולם, במקרה של מכירה, עבור המוצרים האמורים בשטח המדינה שבה נעשים העיצוב, שינוי הצורה או ההרכבה;

ב) ככל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שאינם אלה הנידונים ב-א), את הוראות סעיף 4 לפרוטוקול זה, הקובעות:

- את ערכם של המוצרים המיובאים,

- את ערכם של המוצרים שמוצאם בלחי מוגדר.

מספר העריף המכס המשותף	ש.ה.ר.ס.ו.	עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים	עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים
		את האופי של "מוצרי מקור"	את האופי של "מוצרי מקור"
90.08	מכשירי ראיוע וקולנוע (מצלמות ומקלטי צליל, אפילו מסולבים ; מסולים עם השמעה צליל או בלעדית)	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם "מוצרי מקור"
90.12	מיקרוסקופים אופטיים, לרבות מכשירים למיקרוטמוגרפיה, למיקרוסינמטוגרפיה ולמיקרוטרויקציה	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"
90.26	מונים לבזים, לגוזלים או לחשפול, לרבות מוני ייצור, מוני כקרה ומוני כיוול	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"
טק 91 EX	שעונים וחלקיהם, למעט המוצרים שבגדר מס' 91.04 ו-91.08	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"
91.04	אורולוגין, שעוני קיר, שעונים מקוררים ומתקנים דומים של שענות, שאינם בעלי מנגנון של שעון קטן	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משתמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשתמשים הם מוצרי "מקור"

(1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:

(א) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שהם "מוצרי מקור", את המחיר הראשון הניתן לבירור ששולם,
במקרה של מכירה, עבור המוצרים האמורים בשטח המדינה שבה נעשים העיצוב, שינוי הצורה או ההרכבה;

(ב) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שאינם אלה הנדונים ב-א), את תוצאות סעיף 4 לפרוסדוקל 7,ה,
הקובעות:

- את ערכם של המוצרים המיובאים

- את ערכם של המוצרים שמוצאם בלתי מוגדר

עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור" מקום שממקיימים כל התנאים דלקמן	עיצוב או שינוי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י ם ש ה ו ם ק ר	
		מספר העריף	המכס המשותף
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים כמוצרים, בחלקים ורכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי ש-50%, לפחות, לפי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים - (1) המשמשים הם מוצרי "מקור"		מבוגרני שקון אחרים, סובמרים	91.08
		כלי נגינהן מקלטי צליל ושקפי צליל או מקלטים ושקפים מנגניים של תסונה ושל צליל לטלויזיה, חלקים ואבזרים של כלים ומכשירים אלה, להוציא המוצרים שבגור סס' 92.11	פרק 92 אט
		גרמפונים, מכונות הכתבה ומקלטי צליל ושקפי צליל אחרים, לרבות מנגני תקליטים, מנגני סרט ומנגני חוט, עם ראש צליל או בלעדיון מקלטים ושקפים מנגניים של תסונה ושל צליל, לטלויזיה	92.11
		נשק וחמושה	פרק 93
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים כמוצרים, בחלקים ורכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר ובתנאי: - ש-50%, לפחות, לפי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים - (1) המשמשים הם מוצרי "מקור" - ושערכם של פרנזיסטורים, שאינם מוצרי מקור, המשמשים אינו עולה על 3% מערכו של המוצר המוגמר- (2)			
ייצור שלמענו משמשים כמוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר			

(1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:

- (א) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שהם "מוצרי מקור", את הסחיר הראשון הניתן לכירור ששולם, במקרה של מכירה, עבור המוצרים האמורים כשעה הסדינה שבה נעשים העיצוב, שינוי הצורה או ההרכבה;
- (ב) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שאינם אלה הנזכרים ב-א'), את הוראות סעיף 4 לפרומקול זה, הקובעות:

- את ערכם של המוצרים המיובאים,
- את ערכם של המוצרים שמוצאם בלתי מוגדר.

(2) תאחוז זה אינו מצטבר עם זה של 40%.

עיצוב או שיווי צורה מעניקים את האופי של "מוצרי סקור" שמתקיימים כל התנאים דלקמן	עיצוב או שיווי צורה שאינם מעניקים את האופי של "מוצרי סקור"	מוצרים שהיו שו	
		חידור	מספר העריף המכס המשותף
ייצור של מענו משמשים במוצרים שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר		מכרשות למיניהן (מכרשות, מטאטאים-מכרשות, מכחולים ומוצרים דומים), לרבות מכרשות המשמשות כחלקי מכונות; כלילי צביעה, סגכים מגומי או מחופרים במישים דומים אחרים	96.02
		צעצועים אחרים, דגמים מוקטנים לפטרות בידור	67.03
		כפחורים, לחצניות, רכסי שרוולים ודומיהם (לרבות גלמים וחבניות לכפחורים ולחלקי כפחורים)	98.01
		סרטי דיו למכונות כתיבה וסרטי דיו דומים, בין אם הם נהוגים על סלילים ובין אם לאו; כריות דיו, ספוגות דיו או לאו, עם קופסאות או בלעדיתן	98.08

III תפס

ר ש י מ ה ב'

ושימת עיבודים או שינויים שאינם גוררים מעבר לפרט
אחר. של תעריף אך המעניקים עם זאת אופי של "מוצרי מקור"
למוצרים המשמשים נושא לעיבודים ושינויים אלה

עיצוב או שינוי המעצבים את האומי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י מ ס ו ר י מ	
	מספר תלויף המכס	ת י א ו ר
שילובם של מוצרים, חלקים ורכיבים ש"אינם מוצרי מקור" כדורים, כסבונות, בפתקים וכו' שבמקרים 84 עד 92, כדורים ובמקרים שבמקרים 73.37, וכן כדורים שבמקרים 97.07 ו-98.03, אין בו כדי להסיע את האומי של "מוצרי מקור" מהמוצרים האמורים בתנאי שערבם של מוצרים, חלקים ורכיבים אלה אינו עולה על 5% מערכו של המוצר המוגמר	13.02	Gomme laque, אפילו מלוכלך, נפחים, נפסי שרפים, שרפים, שרפים וצריים סבכים
עיצוב או שינוי צורה שלמענם משמשים במוצרים שאינם מוצרי מקור, שערבם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	ex 15.10	כוחלים שומניים תעשייתיים
ייצור מחומצות שומניות תעשייתיות	ex 21.02	חרדל מוכן
ייצור כמותל שמקורו הבלעדי הוא זיקוק דגנים ושבו מוצרים שאינם מוצרי מקור מהווים לכל היותר 15% מערכו של המוצר המוגמר	ex 22.09	וויסקי שמבולחן כמותל הוא למטה מ-50%
ריסוק ושריפה, או שחיקה, של עפרות צביעה	ex 25.09	עפרות צביעה שרופות או שחוקות
ניסור ללוחות או לחלקים, ליסוס וניקוי של שיש בולם מסומה, שסוס גורדא על ידי ניסור ובעובי של יותר מ-25 ס"מ	ex 25.15	שיש שבוצע בו רק ניסור לחלקים, שעוביים 25 ס"מ, או מחות מכן
ניסור של שחם, אבן פורפיר, בזלת, אבן חול ואבני גזית ובנייה אחרות, גולמיות, מסותחות, שסוס גורדא על ידי ניסור, ובעובי של יותר מ-25 ס"מ	ex 25.16	שחם, אבן פורפיר, בזלת, אבן חול ואבני גזית ובנייה אחרות, שבוצע בהן רק ניסור, בעובי של 25 ס"מ, או מחות מכן
שריפה של דולומיט גולמי	ex 25.18	דולומיט שרוף, דולומיט מנוכב
עיצובים או שינויים שלמענם משמשים במוצרים שאינם מוצרי מקור, שערבם אינו עולה על 20% מערכו של המוצר המוגמר	ex 31.03	מוצרים של תעשיית כימיות ותעשיית פשוטות להן, להוציא: סידן-חמרן וזרחתיים סבכים, שערבם סימול בחום, מרוסקים ושחוקים (ex 31.03) ושמי תמצית שאינם מכל הדרים, נסולי טרפנים (ex 33.01)
ריסוק ושחיקה של סידן-חמרן וזרחתיים סבכים שערבם סימול בחום	ex 31.03	סידן-חמרן וזרחתיים סבכים שערבם סימול בחום, מרוסקים ושחוקים
דשרפניה של שמי תמצית שאינם מכל הדרים	ex 33.01	שמי תמצית שאינם מכל הדרים, נסולי טרפנים
עיצובים או שינויים שלמענם משמשים במוצרים שאינם מוצרי מקור, שערבם אינו עולה על 20% מערכו של המוצר המוגמר	ex 38.05	מוצרים שונים של תעשיית כימיות, להוציא שמן של מזוקק (ex 38.05) ושמן טרפנטין סולפט (essence de papeterie au sulfate) (ex 38.07) ססור
זיקוק של שמן של גולמי	ex 38.05	שמן של מזוקק
סיחור הכולל איור וזיקוק, של שמן טרפנטין סולפט, בלמי	ex 38.07	שמן טרפנטין סולפט
עיצובים או שינויים שלמענם משמשים במוצרים שאינם מוצרי מקור, שערבם אינו עולה על 20% מערכו של המוצר המוגמר	ex 39.02	חומרים פלסטיים פלאכותיים, אחרים ואסורים של תאית, שרפים פלאכותיים ומוצרים מחומרים אלה, להוציא קרומיות של מנומרים (ex 39.02)
הפקה מסלה חלקי של שרף חרמולטסי שהוא קופולימר של אמילון ושל חומצה מקרילית, שנוסלה חלקית עם יונים מתכתיים, כעיקר של אבן ושל נחרן	ex 39.02	קרומיות של מנומרים

מספר העריף המכס	ס ו צ ר י מ	
	ת י א ו ר	עיצוב או שינוי המעניקים אותי של "מוצרי מקור"
40.01 ex	לוחות קרפ גומי, לסוליות	עירבול לוחות קרפ גומי סבצי
40.07 ex	חוטנים וחבלים של גומי, מכוסים בחומרי טקסטיל	ייצור חוטנים וחבלים בלתי מכוסים, של גומי
41.01 ex	עורות כבשים נטולי צמר	נטילת צמר מעורות כבשים
41.02 ex	עורות של בקר (לרבות התאן) ושלמים של משפחת הסוסים, מעובדים, למעט אלה שבגדר מס' 41.06 עד 41.08, ועד ככלל, מעובדים מחדש	עיצוב מחדש של עורות בקר (לרבות התאן) ושל שלמים של משפחת הסוסים שעובדו באורח פשוט
41.03 ex	עורות של כבשים, מעובדים, למעט אלה שבגדר מס' 41.06 עד 41.08, ועד ככלל, מעובדים מחדש	עיצוב מחדש של עורות כבשים, שעובדו באורח פשוט
41.04 ex	עורות עזים, מעובדים, למעט אלה שבגדר מס' 41.06 עד 41.08, ועד ככלל, מעובדים מחדש	עיצוב מחדש של עורות עזים, שעובדו באורח פשוט
41.05 ex	עורות מעובדים של בעלי חיים אחרים, למעט אלה שבגדר מס' 41.06 עד 41.08, ועד ככלל, מעובדים מחדש	עיצוב מחדש של עורות בעלי חיים אחרים, שעובדו באורח פשוט
43.02 ex	עורות פרווה מחוברים	כיבוס, צביעה, הכנה, גזירה וחפירה של עורות פרווה מעובדים או מאוכשרים
50.03 ex	שיירי משי, חלקים בסיס, סיריקון, ופסולת משי, מנופצים או טרוקים	ניפוצ או סריקה של שיירי משי, חלקים בסיס, סיריקון ופסולת משי
50.04 ex	אריגים מורמסים	הדפסת מלווה בפעולות השלמה או שיפור (הלבנה, עימלון, ייבוש, איור, קינור, איחוי, אספרגנציה, סנפוריזציה, מרצור) של אריגים, שערכם אינו עולה על שיעור של 47.5% מערכו של המוצר המוגמר
50.10 ex		
51.4 ex		
53.11 ex		
53.12 ex		
53.13 ex		
54.05 ex		
55.07 ex		
55.08 ex		
55.09 ex		
56.07 ex		
59.14 ex	מכערים	ייצור מאריגים צנוריים, סרוגים או צנוריים
68.03 ex	מוצרים מצפחה טבעית או מצפחה מגובבת (ardoisine)	ייצור מוצרים מצפחה
68.13 ex	מוצרים מאסבסטן מוצרי תערובת על בסיס של אסבסט או על בסיס של אסבסט ופחמת המנסיום	ייצור מוצרים מאסבסטן, מתערובות על בסיס של אסבסט או מתערובות על בסיס של אסבסט ופחמת המנסיום
68.15 ex	מוצרים מנציץ, לרבות נציץ הקבוע על נייר או על בד	ייצור מוצרים מנציץ
70.10 ex	בקבוקים וצנצנות מחככים	חיטובם של בקבוקים וצנצנות שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
70.13	מוצרי זכוכית המשמשים ככלי שולחן, כלי מטבח, כלי רחצה ומירכוס, כלי טשר, לקישוט הבית או לשימושי טרומים, למעט הכלים שבגדר מס' 70.19	חיטובם של מוצרי זכוכית שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר או קישוט, למעט הדפסת בעזרת סרך בר, המבוצעת כליל ביד, של מוצרי זכוכית מנופחת בפה, שערכם אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר
70.20 ex	מוצרים מסיבי זכוכית	ייצור מסיבי זכוכית גולמיים
71.02 ex	אבנים טובות (יקרות או יקרות למחצה), מלוטשות או מעובדות באופן אחר, שאינן משובצות או מורכבות, אף אבנים בלתי ממוינות חרוזות זמנית, לשם נוחיות בהובלה	הפקה מאבנים טובות גולמיות

ISR/CER/Pl/h 65

עיצוב או שינוי הטעניקים אופי של "מוצרי מקור"	ס ו צ ר י ס מ ו ז מ ר י ס	
	ה י א ו ר	מספר העריף המכס
הפקה מאבנים סינתטיות או סטרוזרות, בולטות	אבנים סינתטיות או סטרוזרות, מלוטשות או מעובדות באופן אחר, שאינן משוּבצות או מרובבות, אף אבנים בלתי מסויגות, חרוזות זמניות, לשם נוחיות בחובלה	EX 71.03
עירגול, משיכה, מחיתת חומרים, ריקוע או כתישה של כסף ונתכי כסף, בולמיים	כסף ונתכי כסף (לרבות כסף מצופה זהב או כסף מוזהב, וכסף מצופה פלטינה), מעובדים למחצה	EX 71.05
נחך או הפרדה אלקטרוליטית של כסף ושל נתכי כסף, בולמיים	כסף ונתכי כסף (לרבות כסף מצופה זהב או כסף מוזהב, וכסף מצופה פלטינה), גולמיים	71.05 EX 71.06
עירגול, משיכה, מחיתת חומרים, ריקוע או כתישה של זהב ונתכי זהב (לרבות זהב מצופה פלטינה), בולמיים	זהב ונתכי זהב (לרבות זהב מצופה פלטינה), מעובדים למחצה	EX 71.07
נחך או הפרדה אלקטרוליטית של זהב ונתכי זהב, בולמיים	זהב ונתכי זהב (לרבות זהב מצופה פלטינה), גולמיים	EX 71.07
עירגול, משיכה, מחיתת חומרים, ריקוע או כתישה של זהב מצופד על מחכות פשוטות או על כסף, מעובד למחצה	זהב מצופד על מחכות פשוטות או על כסף, מעובד למחצה	EX 71.08
עירגול, משיכה, מחיתת חומרים, ריקוע או כתישה של פלטינה ושל מחכות מקבוצת הפלטינה, בולטות	פלטינה ומחכות מקבוצת הפלטינה, מיובדות למחצה	EX 71.09
נחך או הפרדה אלקטרוליטית של פלטינה ושל מחכות מקבוצת הפלטינה ושל נתכיהן, בולמיים	פלטינה ומחכות מקבוצת הפלטינה, ונתכיהן, גולמיים	EX 71.09
עירגול, משיכה, מחיתת חומרים, ריקוע או כתישה של פלטינה או מחכות מקבוצת הפלטינה מצומדות על מחכות פשוטות או יקרות, בולמיים	פלטינה או מחכות מקבוצת הפלטינה מצומדות על מחכות פשוטות או על מחכות יקרות, מעובדות למחצה	EX 71.10
ייצור מסוגרים שבצורות הנזכרות בס"ס 73.06	פליטת מסוגסגת ופלדה רכה פתסן: - בצורות הנזכרות בס"ס 73.07 עד 73.13, ועד בכלל - בצורות הנזכרות בס"ס 73.14	EX 73.15
עיצוב מוצרי כיניים המכונים matras de cuivre	נחושת לצריפה (נחושת כועות (blister) ואחרות)	EX 74.01
צריפה חרמית או אלקטרוליטית של נחושת בלתי צרופה (נחושת כועות (blister) ואחרות), של מסולת נחושת וגרוסאות נחושת	נחושת צרופה	EX 74.01
חיתוך וסיפול חרמי כנחושת צרופה, מסולת נחושת וגרוסאות נחושת	נתכי נחושת	EX 74.01
צריפה באמצעות אלקטרוליזה, חיתוך, או בדרך כימית, של מוצרי כיניים המכונים matras, apices, ושל מוצרי כיניים אחרים, המשתייכים לתעשיית הניקל	ניקל גולמי (למעט האגודות שבגדר ס"ס 75.05)	EX 75.01
צריפה באמצעות אלקטרוליזה, חיתוך, או בדרך כימית של מסולת וגרוסאות	ניקל גולמי, למעט נתכי ניקל	EX 75.01

עיצוב או שינוי הטעניקים אחרי של "מוצרי מקור"	מוצרים	
	מספר העריף	המכס
ייצור באמצעות סיפול חרמי או שלקסרוליסי של חסרן בלתי מסוגל, של מסולת וגרוסאות	EX 76.01	חסרן גולמי
עירבול, משיכה, מתחת חוטים וכתישה של כריליום גולמי, שערכו אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	EX 77.04	כריליום גלוצניוס מעובד
ייצור באמצעות צריטה חרמית של עופרת לעיבוד	EX 78.01	עופרת צרופה
ייצור מסונגסטן גולמי שערכו אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	EX 81.01	סונגסטן מעובד
ייצור סולידון גולמי שערכו אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	EX 81.02	סולידון מעובד
ייצור סנסלורס גולמי שערכו אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	EX 81.03	סנסלורס מעובד
ייצור ממחכות פשוטות אחרות, גולמיות, שערכן אינו עולה על 50% מערכו של המוצר המוגמר	EX 81.04	מחכות פשוטות אחרות, מעובדות
עיצוב או שינוי צורה שלמענם משמשים כמוצרים שאינם מוצרי מקור, שערכם אינו עולה על 30% מערכו של המוצר המוגמר	EX 83.06	מוצרי קישוט-זניס, מחכות פשוטות, למעט פסלונים
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים בחלקים וברכיבים, שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר	84.06	מנופי בוכנה, מפעלים על ידי הצחת ניצוץ או הצחת דחיסה
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, ובתנאי ש-50%, לפחות, לפיהער, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשמשים הם מוצרי "מקור"	EX 84.08	מנועים אחרים, למעט מדחפי טילון וטורבינות
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 25% מערכו של המוצר המוגמר	84.16	מעבילות ומעבולות, למעט מעבולות למחכות ומכונות לערבול זכוכית; גלילים למכונות אלו
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 25% מערכו של המוצר המוגמר	EX 84.17	מכשירים ומתקנים, אפילו חוסקים כחשמל, לעיבוד חומרים בפעולות הכוללות שינוי מפורסות, להעשיות עץ, עיסוקת נייר, נייר וקרטון
עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 25% מערכו של המוצר המוגמר	84.31	מכונות ומכשירים לייצור ציפת תאמית (קיסט נייר) וליצור ולעיבוד גמר של נייר וקרטון

1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:

א) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שהם "מוצרי מקור", את הסחיר הראשון הניתן לבירור ששולם, במקרה של מכירה, בעד המוצרים האמורים בשם הסדינה שבה נעשים העיבוד, שינוי הצורה או ההרכבה;

ב) בכל הנוגע למוצרים, לחלקים ולרכיבים שאינם אלה הנידונים ב-א), את הוראות סעיף 4 לפרוטוקול זה הקובעות -

- את ערכם של המוצרים המיובאים,

- את ערכם של המוצרים שמוצאם בלתי מוגדר.

מספר תעריף המכס	תאור	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור" של "מוצרי מקור"
84.33	מכונות ומכשירים אחרים לעיבוד עיסת נייר, נייר וקרפון, לרבות מכונות בזירה בכל סוג	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור" שערכם אינו עולה על 25% מערכו של המוצר המוגמר
84.41 ex	מכונות תפירה (לאריגים, עורות, נעלים וכו'), לרבות רהיטים למכונות תפירה	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור" שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, ובחנאי: - ש-50%, למחות, לפי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים (1) המשמשים להרכבת הראש (כלי הסנוע) הם מוצרי "מקור" - ושהמנגנון למתיחת החוט, מנגנון האונקל ומנגנון הזיגזג הם מוצרי "מקור"
85.14	מיקרופונים וכניהם, רמקולים ומגבירים חשמליים בחר נמוך	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, ובחנאי ש-50%, למחות, לפי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים המשמשים הם "מוצרי מקור" (2)
85.15	מכשירי שידור ומכשירי קליטה רדיוסלפונים ורדיוסלגרפיים, טורים ומקלטים לשידור-קול ולטלוויזיה (לרבות מקלטים משולבים עם רשת קול או שנק צליל) ומצלמות טלוויזיהן מכשירי רדיו לעזר בניווט, מכשירי מכ"ם, מכשירי רדיו- סוג ומכשירי רדיו למיקוח רחוק	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים ש"אינם מוצרי מקור", שערכם אינו עולה על 40% מערכו של המוצר המוגמר, ובחנאי ש-50%, למחות, לפי הערך, מן המוצרים, החלקים והרכיבים המשמשים הם "מוצרי מקור" (2)
87.06	חלקים, רכיבים ואזורים של רכב מנועי הנחונים במס' 87.01 עד 87.03, דעד בכלל	עיצוב, שינוי צורה או הרכבה שלמענם משמשים במוצרים, בחלקים וברכיבים, שערכם אינו עולה על 15% מערכו של המוצר המוגמר

1) לשם קביעת ערכם של המוצרים, החלקים והרכיבים, יש להביא בחשבון:

- א) ככל הנוגע למוצרים, חלקים ורכיבים שהם "מוצרי מקור", או המחיר הראשון הניתן לבידור ששולם, במקרה של מכירה, בעד המוצרים האמורים בשטח המדינה שבה נעשים העיצוב, שינוי הצורה או ההרכבה;
- ב) ככל הנוגע למוצרים, החלקים ולרכיבים שאינם אלה הנידונים ב-א), או הוראות פניף & למרוסקול זה הקובעות:
- אם ערכם של המוצרים המיובאים,
 - אם ערכם של המוצרים שמוצאם בלתי מוגדר.

2) החלתו של כלל זה, תוצאתה לא תוכל לגרור העלאת שיעור האחוז מעל 3%, של הסרנזיסורים שאינם מוצרי מקור, הקבוע ברשימה א' לבגי אותו פרט תעריף.

עיצוב או שינוי המעניקים אותם של "מוצרי מקור"	מוצרים	
	סמל תעריף המכס	תיאור
עיצוב, שינוי צורה, הרכבה, שלמענם משתמשים כאריגים בלתי מרופדים בכוונה, בפסקל מקסימלי של 300 גרם לסטר מרובע, כצורה מוכנה לשימוש, שערכם אינו עולה על 25% מערכו של המוצר המוגמר - 1)	ex 94.01	מושבכים, אף אלה שניהן להפכם למיטות (למעט אלו שבגודל מס' 94.02), סמכות פשוטה
עיצוב, שינוי צורה, הרכבה, שלמענם משתמשים באריגים בלתי מרופדים בכוונה, בפסקל מקסימלי של 300 גרם לסטר מרובע, כצורה מוכנה לשימוש, שערכם אינו עולה על 25% מערכו של המוצר המוגמר	ex 94.03	רהיטים אחרים, סמכות פשוטה
ייצור משריון צב מעובד	ex 95.01	מוצרים משריון צב
ייצור מצרף מעובד	ex 95.02	מוצרים מצרף
ייצור משנהב מעובד	ex 95.03	מוצרים משנהב
ייצור מעצם מעובד	ex 95.04	מוצרים מעצם
ייצור מקרן, מאלסוג סבצי או סגובכ ומחוסרים אחרים לגילוף סבצלי חיים, מעובדים	ex 95.05	מוצרים מקרן, מאלסוג סבצי או סגובכ וחומר גילוף אחר סבצלי חיים
ייצור מחומר גילוף סבצופח (קורוזו, אגוזים, גרגרים וכו'), מעובדים	ex 95.06	מוצרים מחומר גילוף סבצופח (קורוזו, אגוזים, גרגרים קשים וכו')
ייצור סבנסיס וענכר (succin), סבציים סגובכים, שחרון וחומרים סבצביים דומים לשחרון, מעובדים	ex 95.07	מוצרים סבנסיס (ecume de mer), וענכר (succin), סבציים או סגובכים, שחרון וחומרים סבצביים דומים לשחרון
ייצור מלפנים	ex 96.12	מקטרות, לרבות ראשי מקטרות

1) כלל זה לא יחול מקום שממילים את הכלל הכללי שבשינוי מוש תעריף לגבי החלקים והרכיבים האחרים שאינם
מוצרי מקור, הנכנסים להרכבו של המוצר.

IV תפס

ר ש י מ ה ג'

רשימת המוצרים שהוצאו מתחולתו של פרוסוקול זה

מספר העריף המכס	ח י א ר
ex 72.07	שמיים ארומטיים דומים לפי משמעות הערה 2 לפרק 27, המזדקקים בשעור של יותר מ-65% מנפחם עד 2500 (לרבות תערובות של נפט ובנזול), המיועדים לשמש כדלק או כחומרי בעירה.
{ 27.09 עד { 27.16	שמיים מינרליים ומוצרים שמחבלים מזיקוקם של שמיים אלה; חומרים ביטומיניים; שעוות מינרליות
ex 29.01	פחמימנים; - אציקליים, - ציקלניים וציקליניים, להוציא אזוליניים, - בנזין, טולואין, קסילין, המיועדים לשמש כדלק או כחומרי בעירה.
ex 34.03	חומרי סיכה, המכילים שמני נפט או שמיים של מינרלים ביטומיניים, למעט אלה המכילים 70%, או יותר מכן, לפי משקל, של שמני נפט או של שמיים המחבלים ממינרלים ביטומיניים.
ex 34.04	שעווה על בסיס של פרפין, שעוות מנפט או ממינרלים ביטומי- ניים, או משאריות פרפיניות.
ex 38.14	חוספות מוכנות לשמני סיכה

תעודת תנועה לסחורות

- EUR 1 № A 000000
1. היצואן (השם, המען המלא, הארץ)
2. תעודת המשמשת בחליפין בדין הערפה
3. הנמען (השם, המען המלא, הארץ)
(רישום שברשות)
4. הארץ, קבוצת הארצות או שטח הארץ של היצוא
5. הארץ, קבוצת הארצות או שטח הארץ של היעד
6. מידע בדבר ההובלה
(רישום שברשות)
7. הערות
8. מספר סידורי; סימנים, מספרים, מספר החבילות וסיבן⁽¹⁾; תיאור הסחורות
9. משקל ברוטו (ק"ג) או מידה אחרת (ליטר, מע"ק וכו')
10. פקטורות (רישום שברשות)
11. אשרת המכס
12. הצהרת היצואן
- אני, החתום מטה, מצהיר שהסחורות הנקובות לעיל ממלאות אתר התנאים הדרושים לשם השגת תעודה זו
- ב יום
- הצהרה שאושרה כנכונה
מסמך היצוא⁽²⁾
- דגם מס'
- משרד המכס
- הארץ או שטח הארץ מוציא את התעודה
- ב יום
- (ח ת י מ ה)
- (ח ת י מ ה)

(2) יש למלא רק מקום שהכללים הלאומיים של ארץ היצוא או שטח היצוא תובעים זאת

13. בקשה לביקורת, לשלוח אל:

14. תוצאת הביקורת

הביקורת שבוצעה מחירה לקבוע כי
תעודה זו (1)

☐ אכן הוצאה על ידי משרד המכס
שצויין, וכי הרישומים שהיא
מכילה מדויקים

נחבקה ביקורת לאמיתותה ולתקינותה
של תעודה זו

☐ אינה ממלאה אחר תנאי האימות
והתקינות הנדרשים
(ראה הערות מצורפות לכאן)

יום
חותם

ב

חתימה

יום

חותם

חתימה

(1) סמן ב-X את הציון המתאים

ה ע ר ו ת

1. התעודה אינה צריכה לכלול לא מחיקות גרר ולא כתובות יתר. החיקונים
האפשריים המוכנסים בה יש לעשותם במחיקת הציונים המוטעים, ובמקרה
של צורך, בהוספת הציונים המבוקשים.

כל חיקון שנעשה כך יאושר על ידי עורך התעודה וישא אישור על ידי
רשויות המכס של הארץ, או שטח הארץ, מוציאי התעודה.

2. המוצרים המצוינים על התעודה יכואו בזה אחר זה ללא רווח, וכל
מוצר יש להקדימו במספר סידורי. מיד מתחת למוצר האחרון יש למתוח
קו אופקי. הרווחים שאין משתמשים בהם יש לבטלם באופן שיעשה לבלתי
אפשרי כל צורך שלאחר מכן.

3. הסחורות יצוינו לפי הנהגים המסחריים, בלווי פרטים מספיקים כדי
לאפשר את זיהויין.

בקשה לתעודת תנועה לסחורות

EUR 1 N° A000.000

עיינן בהערות שמעבר לדף לפני מילוי הטופס

1. היצואן (השם, המען המלא, הארץ)

2. בקשה לתעודה שיש להשתמש בה
בחליפין שבדין ההעדפה בין

3. הנמען (השם, המען המלא, הארץ)
(רישום שברשות)

ו ב י ן

(ציין את הארצות, קבוצות הארצות
או שטחי הארץ הנוגעים בדבר)

4. הארץ, קבוצת הארצות או שטח הארץ
של היצוא

5. הארץ, קבוצת הארצות או שטח הארץ
של היעד

7. הערות

6. מידע בדבר ההובלה
(ציון שברשות)

8. מס' סידורי; סימנים, מספרים, מספר חבילות סיבן¹; תיאור הסחורות
(1) לגבי סחורות שאינן ארוזות ציין
את מספר הפרטים או רשום "בצובר"

9. משקל ברוטו (ק"ג) או מידה אחרת (ליטר, מע"ק וכו';)

10. פקטורות
(רישום שברשות)

12. הצהרת היצואן
אני, החתום מטה, מצהיר כי הסחורות
הנקובות לעיל ממלאות אחר התנאים
הדרושים להשגת התעודה המצורפת
לכאן.

ב יום

(חתימה)

ה צ ה ר ת ה י צ ו א ן

אני, החתום מטה, יצואן הסחורות הנקובות בצידו הימני של דף זה, מצהיר כי הסחורות ממלאות אחר התנאים הנדרשים להשגת התעודה המצורפת בזה,

מפרט את הנסיבות שהתירו לסחורות אלו למלא אחר תנאים אלה:

מגיש את האסמכתות דלקמן: (1)

מתחייב להגיש, לבקשת הרשויות המוסמכות, כל הוכחות נוספות שהן תראינה לנחוץ לשם הוצאתה של התעודה המצורפת בזה, וכן להסכים, במקרה של צורך, לכל ביקורת על ידי הרשויות האמורות על הנהלת החשבונות אשר לי ונסיבות הייצור של הסחורות הנזכרות לעיל.

מבקש הוצאתה של התעודה המצורפת בזה לסחורות אלו

יום

ב

(ח ת י מ ה)

(1) כגון: תעודות יצוא, תעודות תנועה, פקטורות, הצהרות היצרן וכו'.
המחייחיות למוצרים המשמשים לעיבוד או לסחורות המיוצאות מחדש כמות שהן.

(שובר 1)

- (1) שמו ומענו של היצואן
- (2) שמו ומענו של הנמען
- (5) הערות⁽²⁾
- (2) הצהרת היצואן
אני החתום מטה, יצואן הסחורות
המתוארות להלן והכלולות במשלוח
דואר זה
- מצהיר כי הן נמצאות ב-
ארץ היצוא
בתנאים הנדרשים לשם עריכת סופס זה
בהתאם להוראות המסדירות את החליפין
בין⁽¹⁾ וכי יש להן האופי של
"מוצרי מקור" במשע ההוראות האמורות:
- מתחייב להגיש לרשויות האחראיות כל
הוכחות שהן תראינה לנחוץ ולהסכים
לכל ביקורת על ידי הרשויות האמורות
על הנהלת החשבונות אשר לי ונסיבות
הייצור של הסחורות המתוארות להלן
- (4) מקום ותאריך
- (6) חתימת היצואן
- (7) הארץ, קבוצת הארצות או שטח הארץ
של היצוא
- (8) ארץ היעד
- (9) המשקל ברוטו
- (10) תיאור הסחורות
- (11) המינהל או השרות של ארץ היצוא
המופקד על הביקורת לאחר מעשה של
הצהרת היצואן

(ראה הפניות בצדו השני של שובר 1)

הפניות מן הצד הימני

- (1) ציין את הצדדים המחקשים בכתב שבמסגרתו נערך הסופס
- (2) ציין את הסימוכין לביקורת שייתכן כי נעשתה כבר בידי המינהל או השירות המוסמך.

הוראות בדבר עריכתו של הסופס EUR 2

- א. רק הסחורות הממלאות בארץ היצוא את התנאים הקבועים בהוראות המסדירות את החליפין המצויינים במשבצת 2, נותנות מקום לעריכתו של סופס EUR 2 יש לעיין בהקפדה בהוראות אלה לפני מילוי הסופס.
- ב. היצואן חייב לרשום על התווית הירוקה C1 או על הצהרת המכס C2/CP3 את הציון "EUR 2", כשלאחריו מספר הסדרה של סופס.
- ג. לאחר שמילא את שני שוברי הסופס, וחתם עליהם, היצואן -
- יחבר את שני השוברים לכתב המשלוח, מקום שמדובר במשלוח באמצעות חבילת דואר,
- יחבר היסב את שובר 1 אל החבילה, ויכניס את שובר 2 בפנים החבילה, מקום שמדובר במשלוח באמצעות דואר מכתבים.

1. שמו ומענו של היצואן

2. הצהרת היצואן

אני, החתום מטה, יצואן הסחורות
המתוארות להלן והכלולות במשלוח
דואר זה

3. שמו ומענו של הנמען

5. הערות (2)

- מצהיר כי הן נמצאות ב _____
(ארץ היצוא)

בתנאים הנדרשים לשם עריכתו של טופס
זה בהתאם להוראות המסדירות את
החליפין בין

.....(1)
וכי יש להן אופי של "מוצרי מקור"
במשמע ההוראות האמורות;

- מתחייב להגיש אל הרשויות
האחראיות כל הוכחות שהן תראינה
לנחוץ ולהסכים לכל ביקורת על
ידי הרשויות האמורות על הנהלת
החשבונות אשר לי ועל נסיבות
הייצור של הסחורות המתוארות
להלן.

10. תיאור הסחורות

4. מקום ותאריך

6. חתימת היצואן

7. ארץ, קבוצת הארצות או שטח הארץ
של היצוא

8. ארץ היעד

9. המשקל ברוטו

10. המינהל או השירות של ארץ היצוא
המופקד על ביקורת לאחר מעשה
של הצהרת היצואן

כ ת ב ס ר פ י

ממשלת ישראל

מצד אחד,

הקהילה הכלכלית האירופאית

מצד אחר,

חשל"ה

שהתכנסו בכריסל ביום

לשם חתימת ההסכם בין מדינת ישראל והקהילה הכלכלית האירופאית,

בשעת חתימת ההסכם זה,

סמכו ידיהם על ההצהרות המשותפות של הצדדים המתקשרים המפורטות להלן:

1. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר החלת סעיף 2 לפרוטוקולים מס. 1 ו-2

2. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר סעיף 5, סק' 2 לפרוטוקול מס. 1

3. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר מוצרים חקלאיים שעובדו

4. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר סעיף 8 לפרוטוקול מס. 1

5. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר מוצרים חקלאיים

6. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר סעיף 2, סק' 1, לפרוטוקול מס. 2

7. הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר תעריף המכס הישראלי

- רשמו לפנייהם את ההצהרות הבאות:

1. הצהרת הקהילה הכלכלית האירופאית בדבר סעיף 11 להסכם

2. הצהרת הקהילה הכלכלית האירופאית בדבר סעיף 12, סק' 1, להסכם

3. הצהרת ישראל בדבר סעיף 12, סק' 1, להסכם

4. הצהרת הקהילה הכלכלית האירופאית בדבר החלתן האזורית של הוראות מסוימות של ההסכם.

5. הצהרת הקהילה הכלכלית האירופאית בדבר סעיף 22 להסכם וסעיף 8 לפרוטוקול מס. 1

- ורשמו:

- את חליפת המכתבים בדבר שיתוף פעולה מדעי וטכנולוגי בין שני יושבי הראש של שתי המשלחות

ההצהרות וחליפת המכתבים הנזכרות לעיל מצורפים לכתב סופי זה.

הנציגים הסכימו ביניהם שהצהרות וחליפת מכתבים אלו, תהיינה כפופות, כמידת הצורך, ובאותם התנאים שבהסכם עצמו, להליכים הדרושים כדי להבטיח את חקפן.

חצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים

בדבר החלת סעיף 2 לפרוטוקולים מס. 1 ו-2.

הצדדים המתקשרים מסכימים, כי אם הסכמי התעריפים שנושאים ונותנים בהם במסגרת ההסכם הכללי לתעריפי מכס ולסחר, יביאו בתוצאותם הפחתות בדמי מכס, דמי המכס המופחתים כך ילקחו בחשבון לחישוב דמי המכס הבסיסיים החדשים שיבואו במקומם של אלו המפורטים בסעיף 2 לפרוטוקולים מס. 1 ו-2.

הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר

סעיף 5, סק' 2, לפרוטוקול מס. 1

הצדדים המתקשרים מסכימים, כי במקרה שתאריך כניסת ההסכם לתוקף
אינו חופף את תחילתה של השנה האזרחית, יחולו התקרות הנדונות
בסעיף 5, סק' 2, לפרוטוקול מס. 1, יחסית לזמן (pro rata temporis)

הצהרה משותפת של הצדדים המחקשים
בדבר מוצרים חקלאיים שעובדו

הצדדים המחקשים מסכימים, כי ההסכם אינו פוגע בהפעלת האמצעים עם הייצוא, כדי להביא בחשבון את השינויים בעלותם של מוצרי חקלאות בסיסיים המוכללים בסחורות הנובעות מן העיבוד. במוצרים האמורים, הנידונות בסעיף 7 לפרוטוקול מס. 1

הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים

בדבר סעיף 8 לפרוטוקול מס. 1

הצדדים המתקשרים מסכימים, כי בלא לפגוע בהפעלתם של סעיף 22, סק' 2, פסקה 1, לתקנה מס. 1035/72 (CEE), המוצרים המפורטים בסעיף 8 לפרוטוקול מס. 1, והנחונים כנספת III של תקנה זו, יוכנסו לקהיליה במרוצת החקופה שבמשכה חלות ההפחתות בדמי המכס, בלא הגבלות כמותיות וללא אמצעים שווי ערך.

נוסף לכך מסכימים הצדדים המתקשרים, כי מקום שמוזכרים בפרוטוקול מס. 1 הסעיפים 23 עד 28 לתקנה מס. 1035/72 (CEE), מתכוונת הקהיליה לדין החל כלפי ארצות שלישיות בעת יבואם של המוצרים הנידונים.

הצהרה משותפת של הצדדים המתקשרים בדבר
מוצרים חקלאיים

1. הצדדים המתקשרים מצהירים על נכונותם לסייע, בתוך כיבוד מדיניותן החקלאית, בפיתוחם ההרמוני של חילופי מוצרים חקלאיים שאין להסכם חל עליהם.

בתחום הוטרינריה, החברואה ותברואת הצומח יחילו הצדדים המתקשרים את תקנותיהם באופן כלתי מפלה וימנעו מלהנהיג אמצעים חדשים שיט בהם כדי להפריע, שלא כהלכה, בחליפי הסחר.

2. הם יבחנו, בתנאים הקבועים בסעיף 21 להסכם, את הקשיים העשויים להתעורר בחילופי המוצרים החקלאיים אשר להם, וישחדלו לבקש את הפתרונות שניתן להביא להם.

הצהרה משותפת של הצדדים המחקרים
בדבר סעיף 2, סק' 1, לפרוטוקול מס. 2

הצדדים המחקרים בנוקטם כדמי מכס בסיסיים אח דמי המכס המוטלים למעשה
ב-1 לינואר 1975, מסכימים

במידה שבה ישראל, לפני יום 1 לינואר 1975, תגדיל, זמנית, דמי מכס
מסוימים, יובן שבמקרה שבו, לאחר תאריך זה, ישובו וייקבעו השיעורים
הישנים, דמי מכס אחרונים אלה יבואו במקומם של דמי המכס הבסיסיים להם
מתכוון סעיף 2, סק' 1, לפרוטוקול מס. 2.

הצהרה משותפת של הצדדים המחקשים
בדבר תעריף המכס הישראלי

הצדדים המחקשים, בחינם את דעתם כי מבנה תעריף המכס הישראלי נכון
בהליך של שינוי בידי רשויות המכס של ישראל, מטכמים ישראל, עד יום
31 לדצמבר 1976, רשאת לנקוט באמצעים המתאימים כדי לתקן את העיוותים
האפשריים העלולים לנבוע לגבי המוצרים הנידונים בנספח א' לפרוטוקול
מס. 2 מתוצאות שינוי זה.

מובן כי חיקון זה לא יוכל לשנות את רמת ההפחתות הקבועות בהסכם. הועדה
המעורבת רשאת לקבוע את האמצעים הנחוצים לתכלית זו.

הצהרת הקהילה הכלכלית האירופאית

בדבר סעיף 11 להסכם

הקהילה מצהירה, כי סעיף 11 להסכם קובע חריגים לגבי איסורן של הגבלות כמותיות.

האיסורים שסיבתם נעוצה בטעמי דת או פולחן והחלים ללא הבחנה על מוצרים מיובאים ועל מוצרי הארץ, אינם הגבלות כמותיות, ולפיכך אינם כפופים לסעיף 11 להסכם.

אולם, במקרה שאיסורים אלה יונהגו כך שיהוו הגבלות כמותיות, אפשר יהיה להכפיף לחריגים הנקבעים בסעיף 11 להסכם.

הצהרת הקהיליה הכלכלית האירופאית
בדבר סעיף 12, סק' 1, להסכם

הקהיליה מצהירה, כי במסגרת הפעלתו האוטונומית של סעיף 12, ס"ק 1, להסכם, המוטלת על הצדדים המתקשרים, היא תשקול את הנהגים הנוגדים להוראות סעיף זה בהתבססה על אמות המידה הנובעות מהחלתם של הכללים 85, 68, 90, ו-92 של החוזה המכונן את הקהיליה הכלכלית האירופאית.

הצהרת ישראל

בדבר סעיף 12, סק' 1 להסכם

ממשלת ישראל מצהירה, כי היא חררה כמתיישבת עם הוראות סעיף זה כל
תמיכה ציבורית המיועדת לקדם את פיתוח הכלכלי של ישראל, כאשר תמיכה
זו אינה משנה את תנאי חליפי הסחר בשיעור הנוגד לענין המשותף.

הצהרת הקהיליה הכלכלית האירופאית

בדבר החלתן האיזורית של הוראות מסוימות של ההסכם

הקהיליה מצהירה, כי החלתם של האמצעים שהיא רשאית לנוקטם בחוקף סעיפים 12, 13, 14, ו-15 להסכם, בתנאים ועל פי הנוהלים שנקבעו בסעיף 16, וכן בחוקף סעיף 17, ניתן יהא להגבילה על סמך כלליה היא לאחד מאזוריה.

הצהרת הקהיליה הכלכלית האירופאית

בדבר סעיף 22 להסכם וסעיף 8 לפרוטוקול מס. 1

הקהיליה נכונה לשקול, לאור תוצאות ההסכם ובהתחשב בהתפתחות זרמי חליפי הסחר בין הקהיליה ובין ארצות אגן היס התיכון, בכל הנוגע לתפוחי זהב, מנדרינות, לרבות טנג'רינים וסטסומה, קלמנטינות, וילקינגים ופירות כלאיים אחרים של הדריס, שיפור בהפחתה הקבועה למען מוצרים אלה בסעיף 8 לפרוטוקול מס. 1, החל מראשית עונת השיווק הרביעית.

חליפת מכתבים
בדבר שיתוף פעולה מדעי וטכנולוגי
בשעת חתימת ההסכם בין מדינת ישראל
והקהיליה הכלכלית האירופאית

אדוני,

אני מתכבד להביא לידיעתך כי הקהיליה נכונה לשקול, בכל מקרה לעצמו, את אפשרות השתתפותה של ישראל בפעולות מסוימות של שיתוף פעולה מדעי וטכנולוגי שהקהיליה מתכוננת לממש עם מדינות שלישיות או בחוצאות פעולות מסוימות אלו.

אכיר לך תודה אם חואיל לאשר קבלתו של מכתב זה, הואל נא לקבל, אדוני, את הבטחת הערכתי הנעלה ביותר.

אדוני היושב ראש,

במכתבך מיום זה הואלת למסור לי את ההודעה דלקמן:

" אני מתכבד להביא לידיעתך כי הקהיליה נכונה לשקול, בכל מקרה לעצמו, את אפשרות השתתפותה של ישראל בפעולות מסוימות של שיתוף פעולה מדעי וטכנולוגי שהקהיליה מתכוונת לממש עם מדינות שלישיות או בחוצאות פעולות מסוימות אלו.

אכיר לך תודה אם תואיל לאשר קבלתו של מכתב זה".

אני מתכבד לאשר קבלת מכתב זה.

הואל נא לקבל, אדוני היושב ראש, את הבטחת הערכתי הנעלה

ביותר.

מס' 151

אשרור ההסכם בין מדינת ישראל והקהיליה הכלכלית האירופאית

ה צ ע ה ל ה ח ל ש ה

מ ח ל י ס י מ:

א. לאשרר את ההסכם בין מדינת ישראל והקהיליה הכלכלית האירופאית והכתב הסופי, אשר בהתמו בבריסל ביום א' בסיון תשל"ה, ה-11 במאי 1975, המאורף בזה.

ב. ליפנות את כוחו של פיר החוץ לבצע החלטה זו.

... דברי ההסבר מאורפים בזה.

מוגש על-ידי סגן ראש הממשלה
ישראל החוץ

מ ש ר ד ה ח ו ץ
המחלקה לענייני השוק המשותף

דברי הסבר

הסכם לאיזור סחר חופשי ושיהוף פעולה ישראל-הקהילה הכלכלית האירופית

1. מבוא

ב-11 למאי 1975 ייחתם בבריסל הסכם בין ישראל לבין הקהילה הכלכלית האירופית. בשם ישראל יחתום על ההסכם סגן ראש הממשלה ושר החוץ, מר יגאל אלון, ובשם הקהילה יו"ר מועצת השרים, מר GARRET FITZGERALD ונשיא נציבות הקהילה, מר Francois-Xavier Ortoli.

עוד ביוני 1973 אישרה מועצת השרים של הקהילה מנדט לפתיחת מו"מ עם ישראל לחתימת הסכם לאזור סחר חופשי במקגרת גישחה הגלובאלית הים-תיכונית. מו"מ זה שהחל בחודש יולי 1973 הסתיים לאחר מו"מ ממושך בחמישה סיבובי שיתוף וב-23 בינואר 1975 התקיימה חליפת מכתבים בין ראשי משלחות ישראל והקהילה המאשרת סיום המו"מ ונוסח ההסכם.

מטרה ההסכם היא יצירה הדרגתית של אזור סחר חופשי למוצרי תעשייה בין שני הצדדים וכן קיום שיתוף פעולה כלכלי בתחומים שונים.

2. הפרק המסחרי

2.1. הקהילה תעניק לישראל ב:

2.1.1. תעשייה ביטול הדרגתי של המכסים על המוצרים התעשייתיים המיוצאים מישראל. ביום 1 ביולי 1975 חופעל הנחה ראשונה מיידית במכס של 60%. עם זאת שומרת הקהילה לעצמה את הזכות לפקח על מספר מוצרים רגישים באמצעות הטלת חיקרות שנתיות. חיקרות אלה תקבענה לפי ממוצע יצואנו לקהילה במשך שלוש השנים האחרונות וחובדלנה מידה שנה ב-5%. כל החיקרות תבטלנה כליל ב-1.1.79.

2.1.2. חקלאות (1) תפוזים-הגדלה ההנחה הניתנת כיום לתפוזינו בשש המדינות המקוריות של הקהילה מ-40% ל-60%, קביעת הנחה של 80% לתפוזינו בארצות המצרפות (אנגליה, דניה, ואירלנד), ואפשרות להרחיב לקהילה כולה את ההנחה של 80% החל משנת 1978.

(2) מוצרים שונים- הנחה מכס של 80% על אשכוליות, 70% על מיצי הדרים, 60% על תות שדה, 50% על מלונים ואבטיחים, 80% על מוצרי פרי הדר שונים, 30% על רסק עגבניות ועוד הנחות נוספות הנעות בין 25% ל-80% על מוצרים חקלאיים אחרים.

2.2. בחמורה תעניק ישראל לקהילה ב-:

2.2.1. תעשייה ביטול הדרגתי של מכסיה על יבוא מהקהילה עד 1989 לפי לוח הזמנים כדלקמן:
על רשימת 60% מהיקף יבואנו מיום כניסת ההסכם לחוקף ועד 1.1.1980.
על רשימת 40% מיבואנו ההורדות במכסים תחלגת ב-1.7.1977 ותסתיימה ב-1.1.1989.
הודות לשתי אורכות שנוכל לקבל בעת שני המפגשים שנקבעו.

לגבי תעשיות ינוקא, ישראל תוכל להטיל מכס על היקף יבוא של 10%, בשיעור מכס עד 20%, עד 31.12.1983. גם מכס זה יבוטל עד 1.1.1989. החל משנת 1979 יהיו מכסים חדשים אלו מותנים באישור הועדה המעורבת.

ב-1978 ו-1983 יתקיימו מפגשים שבמסגרתם ניתן יהיה להשיג דחיות בהפעלת ההנחות על רשימת ה-40% וכן שיפור ההסכם והרחבתו לשטחים נוספים. ההישבוץ במיסים (דרובק) יבוטל ב-1.1.1984 עם אפשרות להארכה חוץ כדי המפגשים.

2.2.2. חקלאות: הנחות מוגבלות על מספר מצומצם של מוצרים.

הצדדים מתחייבים לנהוג ליברליזציה לגבי הסחר וביטול ההגבלות הכמותיות כלפי היבוא מהצר השני.

3. הפרס של שיתוף פעולה

פרק זה מתייחס לתחומים שבמסגרתם ניתן לפתח ולגוון הסחר בין הצדדים כגון: העברת ידע טכנולוגי, עידוד השקעות פרטיות ועידוד הקשר בין תעשיות שני הצדדים. מצורף להסכם מכתב בו נאמר שמיכום ההסכם אינו מונע הרחבת פרק שיתוף הפעולה בעתיד לתחומים נוספים כולל פרטיכל פיננסי.

ביצוע פרק זה נמסר לידי הועדה המעורבת שעליה מוטלת המשימה לבחון את נושאי שיתוף הפעולה בין הצדדים להסכם.

4. הרחבת שיתוף הפעולה

סיום המו"מ לווה בדרישה רשמית מצד ישראל להרחיב את פרק שיתוף הפעולה הנכלל בהסכם ולהעמידו על יסודות רחבים ככל האפשר. כולל חוספת פרטיכל פיננסי שיאפשר לישראל גישה למוסדות הפיננסיים של הקהילה.

בהקשר לכך הנציבות העבירה למועצת השרים של הקהילה המלצה בדבר פתיחת מו"מ עם ישראל לשם חתימת פרטיכל משלים לקיום שיתוף פעולה כלכלי פיננסי בין הקהילה וישראל. המלצה זו הוגשה במקביל להצעות המנדט לניהול המו"מ בין הקהילה לבין מדינות המערב"ק (מצרים, לבנון, סוריה וירדן).

5. שונות

נקבע סעיף בטחה המאפשר לכל צד לגקוס באמצעי חירום בשעה של קשיים כלכליים. באורח כללי מתחייבים הצדדים להימנע מנקיטת כל צעד העלול להעמיד בסכנה הגשמת מטרות ההסכם. חוקם ועדה מעורבת שתפקידה לפקח על ביצועו של ההסכם ולנסח המלצות מתאימות בקשר לשיתוף הפעולה הכלכלי.

ההסכם הוא בלתי מוגבל בזמן ועם הפעלתו יפוג חוקפו של ההסכם משנת 1970. תועלתו הכלכלית של ההסכם נובעת מכך שהקהילה הכלכלית האירופית היא השותף הראשון במעלה בסחר החוץ של ישראל. ב-1974 הסתכם הייבוא מהקהילה ב-1998 מליון דולר והייצוא אליה ב-688.5 מליון דולר.

המגבלות של שוק פנימי מצומצם וחוסר חומרי גלם מחייבות הקמתה של תעשייה מודרנית המתואמת לדרישות הזמן שהן פיתוח טכנולוגי וייצור המוני. הקמת תעשייה מעין זו תלויה בקיום גישה חופשית ככל האפשר לשווקים הבינלאומיים. השוק האירופי הוא שוק טבעי לסחורותינו בגלל קרבתו הגיאוגרפית; זהו שוק אשר הגיע לדרגה גבוהה ביותר של אינטגרציה כלכלית מבין הגושים הכלכליים האזוריים בעולם וביכולתו להעניק לתעשייה הישראלית הממדים הדרושים להתפתחותה. כיום חופש שוק זה כ-45 אחוז מסחר החוץ הישראלי.

ההסכם הנוכחי מהווה איפוא צעד חשוב להגשמת שאיפתה הבסיסית של ישראל להשתלב בקהילה הכלכלית האירופית ולהגיע בבוא העת להסכם החקשרות (association) עמה; דרישה שעליה לא ויתרה ישראל מעולם בכל מגעיה עם הקהילה האירופית.

7.5.1975

מ ש ר ד ה ח ו ן

המחלקה לענייני השוק המשותף

ירושלים, א' בסיון תשל"ה
11 במאי 1975

ההיבטים המדיניים של ההסכם לאזור סחר חופשי בין ישראל לבין הקהילה הכלכלית האירופית

ההסכם החדש הינו פרי מאמץ ממשיך ועקשני במשך חמש-עשרה שנה של שירות החוץ הישראלי. כאשר שר החוץ והנציגים בחשע המדינות החברות פעלו רבות בתחום זה תוך תאום מלא עם המשרדים הכלכליים הנוגעים בדבר. במשך תקופה ארוכה זו נאלצנו להתגבר על המכשולים המדיניים וקשיים טכניים רבים הוך מו"מ מולטילטרלי שדרכב עם מוסדות הקהילה בבריטל ועם כל אחת מממשלות התשע בעלות אינטרסים מדיניים, כלכליים וחקלאיים שונים למדי.

צריך היה לתאם מאמץ מכוון אצל שרי החוץ והשרים הכלכליים כשמדיי פעם מסייעות השיחות בדרג גבוהה שקוימו על ידי שרי ממשלת ישראל. להזכיר במיוחד את השיחות עם שר החוץ הצרפתי בארץ בסוף אוקטובר 1974, עם חבר נציבות הקהילה מר שאסון בסוף דצמבר 1974 בביקוריו האחרונים של שר החוץ בגרמניה ובצרפת בהם הועלה שוב עניין חתימת ההסכם. הודות לתמיכה שהושגה אפשר היה להגיע ב-14 באפריל להחלטת מועצה השרים על מועד כניסה לתוקף של ההסכם שנקבע ל-1 ביולי ולהחלטת המועצה מיום 5 במאי בה נקבע מועד החתימה ל-11 במאי.

ההסכם עם ישראל הינו חלק של "עיסקת חבילה" בין הקהילה לבין ארצות ים תיכוניות אחדות (ספרד, חוניסיה, מרוקו, אלג'יריה ומלטה) במסגרת הגישה הגלובלית הכוללת של הקהילה. היה על כן חשש שההסכם עם ישראל לא יחתם כל עוד לא הסתיים המו"מ עם ארצות האחרות השייכות לאותה עיסקת חבילה. ואומנם רק ברגע האחרון הוסר חשש זה. פירוק החבילה על ידי מועצת השרים של הקהילה הינו מעשה בר חשיבות מדינית ראשונה במעלה והוברר שמדינות הקהילה לא רצו להזיק לישראל בשל עיכובים בהם היא איננה קשורה כלל וכלל. ההחלטה נחקבלה בתרעומת בארצות ערב אשר אף הפעילו לחצים של הרגע האחרון למען ביטול החתימה.

ההסכם מהווה מיסוד חוזי של יחסינו עם הקהילה האירופית דווקא בחקופה בה נעשים מאמצים רבים על ידי מדינות ערב כדי לבודדנו בזורה הכלכלית והמדינית כאחד. ההסכם החדש הינו חסר תקדים לגבי ישראל מבחינת היקפו הרחב והשפעתו על כל ענפי המשק. ההסכם בא לאחר שני הסכמים קודמים: הראשון הסכם מ-1964 שהיה מוגבל למדי בהיקפו, והשני שנחתם בשנת 1970 כהסכם העדפה היה צעד ניכר קדימה לקראת הסכם מקיף. לאחר הרחבת הקהילה האירופית משש לתשע חברות, הורגש הצורך בהרחבתו והעמקתו של ההסכם משנת 1970. כך הגענו אל חתימת ההסכם החדש עם גוש מדינות בעל עוצמה כלכלית ראשונה במעלה.

מעמדה המדיני של ישראל מחוזק ביום חתימת הסכם שאינו מוגבל בזמן וזאת דווקא בתקופה כאשר מפעילים לחצים על הקהילה האירופית כדי לצמצם קשריה הכלכליים עם ישראל. ההסכם החדש יוכל לשמש גם מנוף בפעולה נגד החוק הערבי כי נכלל בו סעיף נגד הפליית חברות אירופיות כלשהן ואוחז הסעיף יכלל בהסכמים שהקהילה עומדת לכרות עם ארצות ערביות ים-תיכוניות שונות.

ISRAEL-EEC TRADE BALANCE 1974

(in thousands \$)

Countries	Imports			C. I. F.		Exports			F. O. B. Total
	Agriculture & Processed Foods	Industrial excl. diamonds	Diamonds	Total		Agriculture & Processed Foods	Industrial excl. diamonds	Diamonds	
Total - World	579,844	3,139,409	492,543	4,211,796		319,084	853,667	641,146	1,813,897
Total - EEC	151,916	1,422,905	422,792	1,997,613		213,666	278,668	196,072	688,406
Italy	7,971	217,415	174	225,560		17,973	44,917	4,529	67,419
Belgium	7,524	61,845	71,644	141,013		12,473	24,213	55,720	92,406
Germany Fed. Rep.	60,661	613,977	12,800	687,438		46,953	59,977	27,704	134,634
Holland	27,633	124,661	71,023	223,317		22,060	47,992	70,347	140,399
France	10,913	143,127	26	154,066		26,085	41,519	19,768	87,372
Luxembourg	-	1,196	-	1,196		117	138	-	255
Ireland	6,360	298	602	7,260		392	388	3	783
United Kingdom	29,076	245,470	266,523	541,069		83,214	57,018	17,468	157,700
Denmark	1,778	14,916	-	16,694		4,399	2,506	533	7,438

DOCUMENT 529

ASSEMBLY OF WESTERN EUROPEAN UNION

SIXTEENTH ORDINARY SESSION

(Second Part)

The situation in the Middle East

REPORT

submitted on behalf of the General Affairs Committee
by Mr. Nessler, Rapporteur

ASSEMBLÉE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE

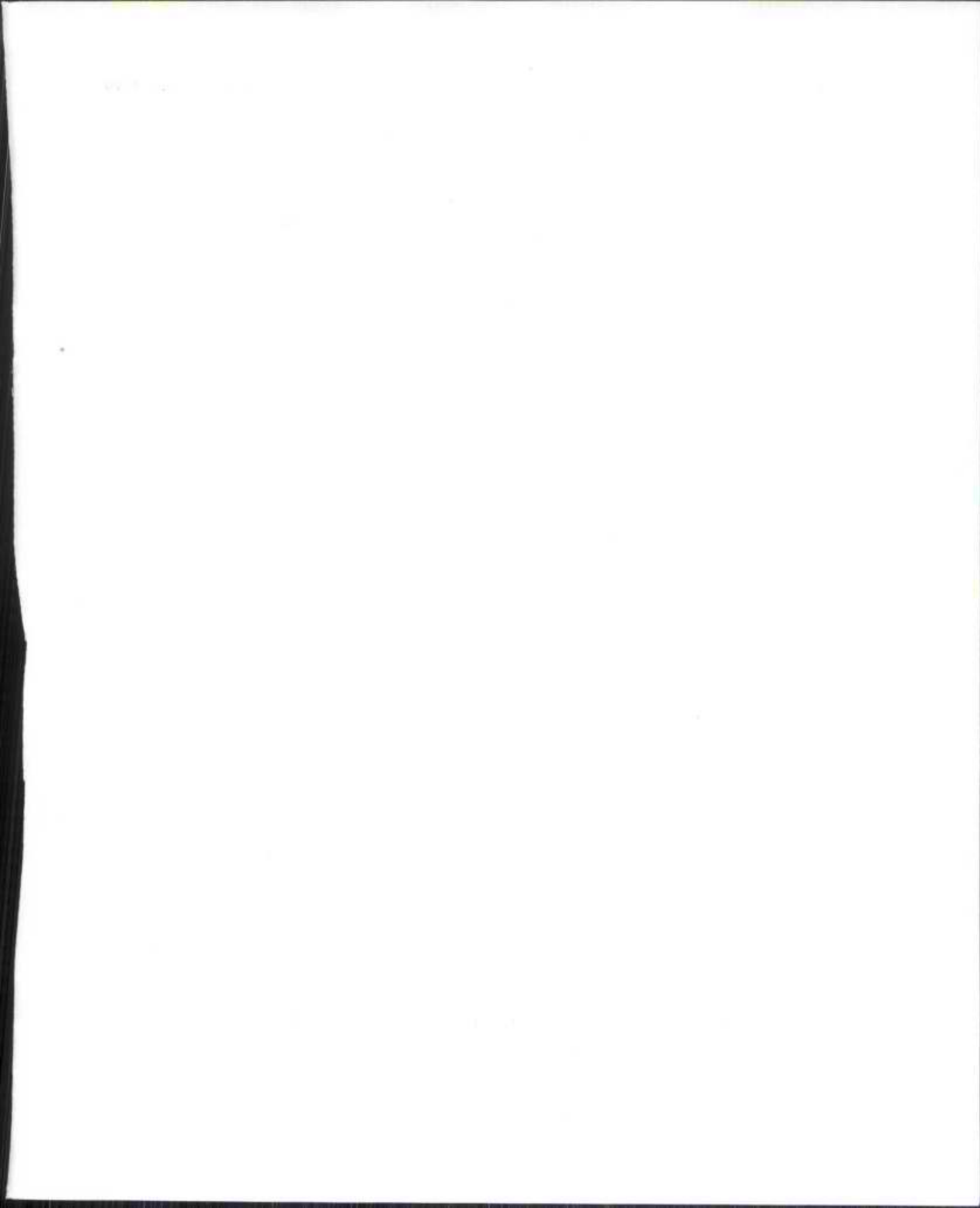
SEIZIÈME SESSION ORDINAIRE

(Deuxième partie)

La situation au Moyen-Orient

RAPPORT

présenté au nom de la Commission des Affaires Générales
par M. Nessler, rapporteur



The situation in the Middle East

REPORT¹

*submitted on behalf of the General Affairs Committee²
by Mr. Nessler, Rapporteur*

TABLE OF CONTENTS

DRAFT RECOMMENDATION
on the situation in the Middle East

EXPLANATORY MEMORANDUM
submitted by Mr. Nessler, Rapporteur

- I. Preamble
- II. The "Arab nation"
- III. The "Jewish people"
- IV. Sionism
- V. The facts
- VI. The Soviet presence
- VII. Egypt
- VIII. The Palestinians
- IX. The economic aspects of the crisis
- X. Concertation by the powers
- XI. Consolidating the conflict
- XII. Facing the facts
- XIII. The future
- XIV. A new approach to the problem

1. Adopted unanimously by the Committee.

2. *Members of the Committee*: Mr. Schulz (Chairman); MM. Destremau, Gonella (Vice-Chairmen); MM. Amrehn, Bauer, Bemporad, Bettiol, Blumenfeld, Cravatte (Substitute: Abens), Darling, De Grauw (Substitute: de Stetzhe), Geelkerken, Lord Gladwyn (Substitute: Molloy), MM. Judd, Krieg, Lemaire, Leynen, Mammi, Nessler, Lord

O'Neill of The Maine, MM. Péronnet (Substitute: Vitter), Portheine, de Préaumont, Rodgers, Rutschko (Substitute: Sieglerschmidt), van der Stoep (Substitute: van Hall), Van Hoeylandt (Substitute: Van Lent).

N.B. *The names of Representatives who took part in the vote are printed in italics.*

*La situation au Moyen-Orient***RAPPORT¹**

*présenté au nom de la Commission des Affaires Générales²
par M. Nessler, rapporteur*

TABLE DES MATIÈRES

PROJET DE RECOMMANDATION
sur la situation au Moyen-Orient

EXPOSÉ DES MOTIFS
présenté par M. Nessler, rapporteur

- I. Préambule
- II. La « nation arabe »
- III. Le « peuple juif »
- IV. Le sionisme
- V. Les données du problème
- VI. La présence soviétique
- VII. L'Egypte
- VIII. Les Palestiniens
- IX. Les aspects économiques de la crise
- X. La concertation des puissances
- XI. Colmater le conflit
- XII. Face aux réalités
- XIII. Les vues d'avenir
- XIV. Une nouvelle approche du problème

1. Adopté par la commission à l'unanimité.

2. Membres de la commission : M. Schulz (président) ; MM. Destremau, Gonella (vice-présidents) ; MM. Amrehn, Bauer, Bemporad, Bettiol, Blumenfeld, Cravatte (suppléant : Abens), Darling, De Grauw (suppléant : de Stetzhe), Geelkerken, Lord Gladwyn (suppléant : Molloy), MM. Judd, Krieg, Lemaire, Leynen, Mammi, Nessler, Lord

O'Neill of The Maine, MM. Péronnet (suppléant : Vitter), Portheine, de Préaumont, Rodgers, Rutschke (suppléant : Sieglerschmidt), van der Stoep (suppléant : van Hall), Van Hoeylandt (suppléant : Van Lent).

N.B. Les noms des Représentants ayant pris part au vote sont imprimés en italique.

Draft Recommendation
on the situation in the Middle East

The Assembly,

Considering that the countries of Western Europe can make an effective contribution to the economic and social development of the Middle Eastern countries and recognising the need for effective guarantees for any peaceful settlement;

Considering, however, that the effectiveness of this contribution largely depends on the European countries agreeing on definite ways and means of making it;

Considering that any foreign military presence constitutes one of the main obstacles in the way of a negotiated settlement;

Recalling action by the United Nations and particularly Resolution 242 of 22nd November 1967;

Welcoming the renewal of Ambassador Jarring's mission and the decision to maintain the cease-fire;

Considering that the militant activities of Palestinian organisations in Lebanon and Jordan resulting from the continual failure to solve the refugee problem constitute a threat to the legal governments of those countries,

RECOMMENDS THAT THE COUNCIL

1. Pursue its discussions at ministerial level on the situation in the Middle East so as to agree on the expression of a truly European point of view in the different international bodies designed to contribute to a just and lasting peace acceptable to Arabs and Israelis;
2. Propose a draft agreement banning military assistance to the countries at war and setting out the conditions for a policy of détente and use its full influence to ensure that the cease-fire is respected and prolonged until a peaceful settlement is reached;
3. Assist in the economic and social resettlement of refugees in whichever country they may be or in other countries in this area;
4. Reconsider Europe's financial contribution to undertakings intended to facilitate the economic development of the States integrating them;
5. Encourage the prompt opening of part negotiations between Israel and neighbouring countries to ensure the success of the Jarring mission and a peaceful settlement guaranteeing:
 - (a) recognition by all of all States in the area with all the attributes of sovereignty and secure and recognised boundaries;
 - (b) the accession of the whole of the Middle East to a harmonious economic development programme;
 - (c) the protection by the powers concerned of all parties against any violation of these agreements including in particular a mutual undertaking to oppose resolutely any form of subversive action, terrorism or guerilla warfare;
6. Study a number of measures aimed at lowering tension, reducing mutual mistrust, ending the boycott and freeing trade, reopening the Suez Canal to international merchant shipping, encouraging the coexistence of the communities and, finally, preparing the way for a lasting solution.

Projet de recommandation
sur la situation au Moyen-Orient

L'Assemblée,

Estimant que les pays d'Europe occidentale peuvent contribuer efficacement au développement économique et social des pays du Proche-Orient et reconnaissant la nécessité de garanties efficaces à tout règlement pacifique ;

Considérant, toutefois, que l'efficacité de cette contribution dépend, pour une grande part, de l'accord des pays d'Europe sur les procédures et les moyens concrets de sa réalisation ;

Considérant que toute présence militaire étrangère constitue l'un des principaux obstacles sur la voie d'un règlement négocié ;

Rappelant les initiatives des Nations Unies et notamment la Résolution n° 242 du 22 novembre 1967 ;

Se félicitant de ce que la mission confiée à l'ambassadeur Jarring ait été renouvelée et de la décision de maintenir le cessez-le-feu ;

Considérant que l'activité militante d'organisations palestiniennes au Liban et en Jordanie, résultant de ce qu'il a toujours été impossible de résoudre le problème des réfugiés, met en danger les gouvernements légaux de ces pays,

RECOMMANDE AU CONSEIL

1. De poursuivre ses délibérations au niveau ministériel sur la situation au Proche-Orient, de façon à s'accorder sur l'expression d'un point de vue proprement européen dans les différentes instances internationales en vue de contribuer à l'établissement d'une paix juste et durable, satisfaisante pour les Arabes et les Israéliens ;
2. De proposer un projet d'accord qui interdirait l'assistance militaire aux pays en état de belligérance et définirait les modalités d'une politique de détente, et d'user de toute son influence pour que le cessez-le-feu soit respecté et prolongé jusqu'à ce qu'un règlement pacifique intervienne ;
3. D'aider la réhabilitation économique et sociale des réfugiés dans les pays où ils se trouvent ou d'autres pays de cette région ;
4. De reconsidérer la contribution financière de l'Europe aux entreprises destinées à faciliter le développement économique des Etats qui les accueilleraient ;
5. De faciliter l'ouverture rapide de négociations partielles entre Israël et les pays voisins pour assurer le succès de la mission Jarring, et en vue d'un règlement pacifique qui garantirait :
 - (a) la reconnaissance par tous de tous les Etats de la région avec tous les attributs de la souveraineté et de frontières sûres et reconnues ;
 - (b) l'adhésion de l'ensemble du Proche-Orient à un programme de développement économique harmonieux ;
 - (c) la protection par les puissances concernées des uns et des autres contre toute violation de ces accords, notamment par l'engagement réciproque de s'opposer résolument à toute forme d'action subversive, terrorisme ou guérilla ;
6. De mettre à l'étude un certain nombre de mesures destinées à diminuer la tension, à réduire la méfiance réciproque, à permettre la suppression du boycott et la libération des échanges, à rouvrir le Canal de Suez à la navigation marchande internationale, à favoriser la coexistence des communautés et, finalement, à préparer les esprits à une solution durable.

Explanatory Memorandum

(submitted by Mr. Nessler, Rapporteur)

I. Preamble

1. Successive events in the Middle East — the death of President Gamal Abdel Nasser, fighting which steeped Jordan in blood, the hesitant adoption of the Rogers plan, and the adoption of a further resolution by the United Nations General Assembly — have not fundamentally changed the facts of the problem which persists in this sensitive part of the world.

2. Before tackling the heart of the matter, certain conditions should be recalled which explain the origins, development and gravity of the conflict.

3. On 29th November 1947, the United Nations General Assembly adopted by 33 votes to 13 a plan for the partition of Palestine as defined at the time the British mandate was established. The majority included the Soviet Union, the United States, France and the British dominions; the minority was formed of seven Arab States, Afghanistan, Turkey, Pakistan, India, Cuba and Greece. Britain and nine other countries abstained.

4. This decision was perhaps debatable. In any event, it was challenged by the Arab countries. Immediately after the vote, Arab guerilla groups and paramilitary formations organised semi-clandestinely by the Sionists clashed on the boundaries of the territory attributed to the State of Israel.

5. On 15th May 1948, the British mandate officially ended and the Egyptian, Jordanian, Syrian and Lebanese armies went to battle. Ill-equipped and badly commanded, they suffered their first defeat and an armistice was quickly concluded. But, during this campaign, the major part of Palestine, attributed to the local Arab peoples, was practically annexed by Jordan. All was now over for the Arab Palestine planned by the powers, and its disappearance contributed much to the differences which have now stood between the "Arab nation" and the "Jewish people" for practically twenty-three years.

6. We shall now consider how much of this matter is based on fact and how much belongs to the realm of mythology.

II. The "Arab nation"

7. The revival of Arab nationalism at the end of the nineteenth century first emerged in very restricted circles, often Christian, in opposition to the increasingly intolerable authority of the Ottoman Empire and, in Egypt, British occupation. Only later did it reach the French possessions in North Africa. Can it be said that the unrest which spread throughout all these areas was a positive factor in the resurrection of an Arab nation such as existed politically in the seventh and eighth centuries under the Caliphate of the Omeyyads?

8. It must first be emphasised that the Islamisation of part of Asia Minor and North Africa in its widest geographical sense encountered peoples of extremely varied and ancient civilisations which, apart from religious unity, have retained their own characteristics and constitute different groups: Egyptians in the Nile Valley, Philistines in what is now South Palestine, Aramaeans in Syria, Phoenicians in Lebanon, Midianites in Northern Arabia and, further to the West, Numidians, Berbers and Moors, all of whom were probably under a single authority for a limited space of time but never really formed an organised State. At most, we can speak of a vast Arabic-speaking area, although literary Arabic is hardly used except by intellectuals, in the same way as Latin was used in Europe until the sixteenth century; popular dialects are still practically incomprehensible between one area and another.

9. Nevertheless Arab nationalism is now a reality. Briefly, it may be said that it has passed through three successive stages. Faced with foreign colonisation, whether political or merely economic, it was first a natural reaction by the enlightened middle classes, often educated in western universities and whose aspirations were

Exposé des motifs

(présenté par M. Nessler, rapporteur)

I. Préambule

1. Les événements qui se sont succédé dans le Proche-Orient : disparition du Président Gamal abd el-Nasser, affrontements armés qui ont ensanglanté la Jordanie, adoption plus ou moins réticente du plan Rogers, vote par l'Assemblée générale des Nations Unies d'une nouvelle résolution, n'ont pas fondamentalement modifié les données du problème qui se perpétue dans cette région sensible du monde.

2. Avant d'entrer dans le vif de notre sujet, il est bon de rappeler certaines conditions qui expliquent les origines, les développements et la gravité du conflit.

3. Le 29 novembre 1947, l'Assemblée générale des Nations Unies adopta, par 33 voix contre 13, un plan de partage de la Palestine telle qu'elle avait été délimitée lors de l'établissement du mandat britannique. Dans la majorité, figuraient l'Union Soviétique, les Etats-Unis, la France et les Dominions britanniques, dans la minorité, sept Etats arabes et l'Afghanistan, la Turquie, le Pakistan, l'Inde, Cuba, la Grèce. La Grande-Bretagne et neuf autres nations s'étaient abstenues.

4. Cette décision était peut-être contestable. En tout cas, elle fut contestée par les pays arabes. Dès le lendemain du vote, aux confins du territoire attribué à l'Etat d'Israël, s'affrontèrent des groupes d'irréguliers arabes et les formations paramilitaires que les Sionistes avaient organisées dans la semi-clandestinité.

5. Le 15 mai 1948, le mandat britannique prit officiellement fin et les armées égyptiennes, jordaniennes, syriennes et libanaises entrèrent en campagne. Mal équipées et mal commandées, elles subirent une première défaite, consacrée par un rapide armistice. Mais, à l'occasion de cette campagne, la majeure partie de la Palestine, attribuée aux populations arabes autochtones, fut pratiquement annexée par la Jordanie. C'en était fait désormais de la Palestine arabe qu'avaient prévue les puissances et cette disparition devint un facteur essentiel dans le litige qui, depuis bientôt vingt-trois ans, allait opposer la « nation arabe » au « peuple juif ».

6. A ce point du débat, nous allons examiner ce qui, dans ce domaine, appartient aux réalités et ce qui ne constitue, en fait, qu'une affabulation fondée sur une mythologie.

II. La « nation arabe »

7. La renaissance d'un nationalisme arabe à la fin du XIX^e siècle se manifesta d'abord dans des cercles très restreints, souvent chrétiens, en opposition à l'autorité de plus en plus intolérable de l'Empire ottoman et, en Égypte, contre l'occupation britannique. Elle n'atteignit que plus tard les possessions françaises d'Afrique du nord. Peut-on dire que cette effervescence qui se répandit dans toutes ces régions constitue un facteur positif de la résurrection d'une nation arabe telle que, politiquement, elle exista du VII^e au VIII^e siècle sous le califat des Omeyyades ?

8. Il faut souligner d'abord que l'islamisation d'une partie de l'Asie mineure et de l'Afrique du nord, prise au sens géographique le plus large du terme, rencontra des populations de civilisations anciennes et extrêmement diverses qui, au-delà de l'unité religieuse, ont conservé leurs particularismes et constituent autant de communautés humaines différentes : Egyptiens dans la vallée du Nil, Philistins au sud de la Palestine actuelle, Araméens en Syrie, Phéniciens au Liban, Madianites au nord de l'Arabie, plus à l'ouest Numides, Berbères, Maures ont sans doute été soumis à une autorité unique pendant un laps de temps limité, mais n'ont jamais formé véritablement un Etat structuré. Tout au plus, pourrait-on parler d'un vaste ensemble arabophone, encore que la langue littéraire ne soit guère utilisée que par les intellectuels au même titre qu'en Europe le latin jusqu'au XVI^e siècle ; les dialectes populaires restent pratiquement incompréhensibles dès que l'on quitte l'aire d'expansion de chacun d'entre eux.

9. Il n'en demeure pas moins que le nationalisme arabe est désormais une réalité. Sommairement, on peut dire qu'il a passé par trois phases successives. Face à la colonisation étrangère, politique ou simplement économique, il fut d'abord la réaction naturelle de la bourgeoisie éclairée, souvent formée dans les universités occidentales

limited to taking over the responsibilities usurped by the occupying powers.

10. After the second world war and the ensuing upheavals, groups of young officers took over the pick of the national armies recruited from among the lower middle classes or even the peasants. This explains the popular aspect and the social aspirations of the régimes set up by Colonel Nasser in Egypt, Colonel Aref in Iraq and the Baas in Syria.

11. The third stage is widespread nationalism among the masses, fed by the continuing undercurrent of war and the easily extremist propaganda which stems from it.

12. It might therefore be assumed that this form of nationalism is artificial and that when peace returns and the catalyser constituted by Israel has disappeared, each country will concern itself with its own history, destiny and future.

III. The "Jewish people"

13. It is also very difficult to define the facts about the Jewish race. Originally it was exclusively a minority faith and consequently non-conformist at a time when the State merged with religion by virtue of the principle of *cujus regio, ejus religio*. Persecutions began because, in the Roman Empire, the monotheistic followers of Mosaism did not recognise the divinity of the Emperor, Augustus and Caesar.

14. When Constantine was converted to Christianity in 312, the situation was changed in regard to the predominant church. Through the ages, this led to economic discrimination (ban on the acquisition of real estate) and also professional and consequently social discrimination which led to an identity of destiny and an analogy of socio-professional habits among Jews.

15. As religious political ascendancy weakened, the problem returned with the spread of the controversial idea of the hierarchy of races, particularly following the writings of Gobineau. But in this respect too it is difficult to give a proper reply to the question, on the one hand because during the first three centuries of our era there was proselytism among the Gentiles

both among those loyal to the Church and those loyal to the old Synagogue and on the other because whole populations, particularly in Southern Arabia and on the Caucasian borders, adopted the Mosaic religion when paganism progressively disappeared. Although the Jewish kingdom of the Khazars fell in 965, the great majority of Russian, Polish and Rumanian Jews nevertheless descend from its people. Consequently, historical rights based on the Bible do not stand up to historical scrutiny and arguments based on rights which vanish in the mists of time are evidently extremely fragile.

16. Although your Rapporteur finds it impossible to hold that a Jewish people exists as currently defined, it is certain that there have recently been many demonstrations of the survival of effective solidarity.

IV. Sionism

17. Through biblical texts, it is clear that Jerusalem had a mystical attraction for Jewish communities throughout Europe, particularly when they were subject to persecution or even extermination, but it must be recognised that for centuries this aspiration, which was probably abstract, never led to a movement of population as did the Crusades, for instance.

18. Sionism is generally considered to have started with the publication of Theodore Herzl's book "The Jewish State". Herzl, who, in 1894, was the Paris correspondent of the Viennese paper *Neue freie Presse*, witnessed the humiliation of Captain Dreyfus in the courtyard of the Invalides. He rightly commented that the virulence of anti-semitism then rife in France was partly due to the influx into Western Europe of emigrants from the Czarist empire, where pogroms were on the increase:

"... The Jewish question exists wherever a fairly large number of Jews live. Where it did not exist, it is imported by Jewish immigrants. We naturally go where we are not persecuted, and there again persecution is the consequence of our appearance. This is and will remain true everywhere, even in countries with an advanced civilisation — France is a proof of this — as long as the Jewish question has not been solved politi-

et dont les aspirations se limitaient à assumer des responsabilités usurpées par les puissances occupantes.

10. Après la Seconde guerre mondiale et les bouleversements qui suivirent, le relais fut pris par des groupes de jeunes officiers, élites des armées nationales, elles-mêmes recrutées dans la petite bourgeoisie ou même dans la paysannerie. C'est ce qui explique à la fois le caractère populaire et les aspirations sociales des régimes instaurés par le Colonel Nasser en Egypte, par le Colonel Aref en Irak ou le Baas en Syrie.

11. La troisième génération est celle d'un nationalisme largement répandu dans les masses, alimenté par la persistance de la guerre larvée et la propagande volontiers extrémiste qui en découle.

12. A la lumière de cette analyse, on est en droit de supposer que cette forme de nationalisme conserve un caractère artificiel et que, la paix revenue, le catalyseur israélien disparu, chacun des pays concernés se préoccupera de sa propre histoire, de ses destinées et de son avenir.

III. Le « peuple juif »

13. Il est également très difficile de cerner la réalité juive. A l'origine, il s'agit exclusivement d'une confession minoritaire et, par conséquent, non conformiste, à une époque où l'Etat se confondait avec la religion en vertu du principe *cujus regio, ejus religio*. Les persécutions commencèrent du fait que les adeptes du mosaïsme monothéiste ne reconnaissaient pas, dans l'Empire romain, la divinité de l'Empereur, Auguste et César.

14. Lorsqu'en 312, Constantin se convertit au christianisme, la situation se transposa au plan de l'église dominante. Il en résulta, au cours des âges, une discrimination économique (interdiction d'acquisition de biens fonciers), professionnelle et, par conséquent, sociale qui créa entre les Israélites une identité de destin et une analogie des fonctions socio-professionnelles.

15. Avec l'affaiblissement des empires politiques de caractère religieux, le problème rebondit lorsque fut répandue, à la suite notamment des écrits de Gobineau, la notion controversée de races hiérarchisées. Mais, à cet égard aussi, il est difficile de donner une réponse convenable à la question, d'une part parce que, pendant les trois premiers siècles de notre ère, le prosély-

tisme s'exerça concomitamment parmi les Gentils de la part des fidèles de l'Eglise et ceux de la vieille Synagogue, mais aussi parce que des populations entières, notamment dans le sud de l'Arabie et aux confins du Caucase, adoptèrent, avec l'élimination progressive du paganisme, la religion mosaïque. Si le royaume juif des Khazars s'effondra en 965, il n'en demeure pas moins que la grande majorité des Juifs russes, polonais et roumains descendent de cette population. Il en résulte que les droits historiques fondés sur la Bible ne résistent pas à l'analyse historique et que l'argumentation fondée sur des droits qui se perdent dans la nuit des temps est, de toute évidence, extrêmement fragile.

16. S'il nous paraît impossible de soutenir qu'il existe un peuple juif dans sa définition courante, en revanche, il n'est pas contestable qu'au plan affectif survit une solidarité qui a eu, ces temps derniers, maintes occasions de se manifester.

IV. Le sionisme

17. A travers les textes bibliques, il n'est pas douteux que Jérusalem exerçait sur des communautés israélites répandues à travers l'Europe, surtout lorsqu'elles étaient l'objet de brimades allant jusqu'à l'élimination physique, une attraction mystique, mais il faut reconnaître que, pendant des siècles, cette aspiration, sans doute abstraite, n'a jamais provoqué un mouvement de population comparable, par exemple, aux Croisades.

18. On fait généralement remonter la naissance du sionisme à la publication du livre de Théodore Herzl : « L'Etat juif ». Herzl, en 1894, comme correspondant à Paris du journal viennois *Neue freie Presse*, avait assisté, dans la cour des Invalides, à la dégradation du capitaine Dreyfus. Il remarqua très justement que la virulence de l'antisémitisme qui sévissait alors en France était alimentée en partie par l'afflux en Europe occidentale d'émigrants venus de l'Empire des Tsars où se multipliaient les pogroms :

« ... La question juive existe partout où les Juifs vivent en nombre tant soit peu considérable. Là où elle n'existait pas, elle est importée par les immigrants juifs. Nous allons naturellement là où l'on ne nous persécute pas, et là encore la persécution est la conséquence de notre apparition. Cela est vrai et demeurera vrai partout, même dans les pays de civilisation avancée — la France en est la preuve — aussi longtemps que la

cally. Poor Jews are now bringing anti-semitism with them to England after having taken it to America..."¹.

19. He concluded that the only solution to the problem lay in the creation of a refuge or, as he himself said, a "raft", on which Jews faced with persecution could take refuge and, above all, no longer form a minority. But the extraordinary fact is that in his very detailed work in which he described conditions for setting up and financing the undertaking he was not thinking so much of Palestine as of other, sparsely inhabited, areas, and in particular unpopulated but fertile areas of Argentina where the plans could have materialised:

"... Which is preferable, Palestine or Argentina? The society will take what it is given, account being taken of the feelings of Jewish public opinion in this respect. It will note one and the other.

Argentina is one of the naturally richest countries on earth, covering a colossal area, with low population and a temperate climate. The Argentine Republic would have the greatest interest in handing a piece of land over to us..."¹.

20. Admittedly, as a result of pressure around Herzl, the concept of returning to the land of David and Solomon quickly prevailed and the movement would probably not have been able to develop if it had not had the backing of mysticism. It should be added that the prosperity which accompanied the arrival of Jewish elements in an area which was still sparsely populated helped to increase the size of the population by attracting people from neighbouring areas. But at the outset the undertaking was intended to be purely philanthropic, the purpose being to save millions of human beings from persecution and prove, contrary to traditional prejudice, that Jews were no different from anyone else when they became farmers, labourers or manual workers of all kinds.

21. At the beginning of the century, the settlement of agricultural colonies in Palestine raised few difficulties. Herzl and his friends negotiated with the local ruler, i.e. the Sultan of

Constantinople, and with the great land-owners, generally Syrian, who willingly handed over large cultivable areas. However, two completely separate societies were coexisting in Palestine when the Arabs started to contest Turkish sovereignty and finally to assert themselves with the fall of the Ottoman Empire in 1918.

22. By then, all the bones of contention were in place. The British Government, which had been granted a mandate in Palestine by the League of Nations, entered into contradictory and obviously irreconcilable commitments: in the 1917 Balfour Declaration, it expressed its support for setting up a "Jewish homeland" in Palestine. But at the same time it had promised the emancipated Arabs represented by the leaders of the Hachemite dynasty that it would create a unified Arab kingdom on the same territory.

23. Minor conflicts reached new heights with the growing number of immigrants after the rise of Hitlerism in Germany.

24. After the second world war, the number of displaced persons raised a tremendous problem, and the western world, with a guilty conscience, adopted a resolution in the United Nations General Assembly which its sponsors intended as a generally-acceptable settlement of the problem. The result is now known.

V. The facts

25. Before considering the possible elements of a reasonable solution, a number of facts must be mentioned concerning the Middle East in general and the area with which we are concerned in particular.

(a) In our era, Palestine has never been an independent State. Successively a Greek, Roman and Byzantine colony, it was a district of the Province of Syria in the Ottoman Empire.

(b) In the East, the idea of a homeland is not tied to a territory, contrary to the western concept. The Oumma — the Moslem community — is independent of State frontiers. On the other hand, each individual belongs, as far as his personal status is concerned, to his religious community. Thus, a Greek or Armenian in Turkey who, from the nationality point of view,

1. Theodore Herzl: "The Jewish State" (unofficial translation).

question juive ne sera pas résolue politiquement. Les Juifs pauvres apportent maintenant avec eux l'antisémitisme en Angleterre, après l'avoir apporté en Amérique ... »¹

19. Il en conclut que la seule solution au problème résidait dans la création d'un refuge ou, comme il le disait lui-même, d'un « radeau », où les Juifs en butte aux persécutions pourraient se réfugier et surtout ne seraient plus minoritaires. Mais, fait à vrai dire extraordinaire, dans son ouvrage très détaillé où il prévoyait les conditions de l'installation et du financement de l'institution à réaliser, il ne visait pas la Palestine mais d'autres territoires peu habités et notamment des régions dépeuplées, mais fertiles, de l'Argentine où le projet aurait pu prendre corps :

« ... Faut-il préférer la Palestine ou l'Argentine ? La Société prendra ce qu'on lui donne, tout en tenant compte des manifestations de l'opinion publique juive à cet égard. Elle constatera l'un et l'autre.

L'Argentine est un des pays naturellement les plus riches de la terre, d'une superficie colossale, avec une faible population et un climat tempéré. La République Argentine aurait le plus grand intérêt à nous céder un morceau de territoire ... »²

20. Il est vrai que, très rapidement, à la suite des pressions de l'entourage de Herzl, ce fut la conception du retour vers la terre de David et de Salomon qui prévalut et sans doute le mouvement n'aurait-il pas pu se développer s'il n'avait été soutenu par une mystique de cette nature. Ajoutons que la prospérité créée par l'implantation des éléments juifs a contribué à provoquer un accroissement du peuplement, dû à l'afflux de populations voisines dans cette région qui était encore très peu peuplée. Mais, à l'origine, l'œuvre à entreprendre n'avait qu'un caractère philanthropique destiné tout à la fois à soustraire à la persécution des millions d'êtres humains et à prouver, contre les préjugés traditionnels, que les Juifs devenus paysans, ouvriers, travailleurs manuels de tous genres, n'étaient pas différents des autres.

21. Au début du siècle, l'implantation d'unités de colonisation agricole en Palestine ne souleva guère de difficultés. Herzl et ses amis traitèrent avec le souverain du lieu, c'est-à-dire le Sultan

de Constantinople, et avec les grands propriétaires fonciers, généralement syriens, qui cédèrent volontiers de vastes superficies cultivables. Cependant, deux sociétés distinctes, séparées par de véritables cloisons étanches, coexistaient en Palestine lorsque la contestation arabe s'exprima contre la souveraineté turque et s'affirma lors de la chute de l'Empire ottoman en 1918.

22. Dès lors, toutes les conditions du litige étaient réunies. Le gouvernement britannique, à qui avait été confié par la Société des Nations un mandat sur la Palestine, avait pris des engagements contradictoires et, de toute évidence, inconciliables : en 1917, par la Déclaration Balfour, il s'était déclaré favorable à l'installation en Palestine d'un « foyer national juif ». Mais, dans le même temps, il avait promis aux Arabes émancipés représentés par les souverains de la dynastie hachémite, la création d'un royaume arabe unifié sur les mêmes territoires.

23. Des conflits mineurs atteignirent un nouveau degré de gravité lorsqu'à la suite du triomphe de l'hitlérisme en Allemagne, l'émigration prit des dimensions considérables.

24. Au lendemain de la Seconde guerre mondiale, le nombre des personnes déplacées posa un immense problème, et le monde occidental, en mauvaise conscience, adopta la résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies qui devait, dans l'esprit de ses promoteurs, constituer un règlement du problème acceptable pour tous. On sait ce qu'il en advint.

V. Les données du problème

25. Avant d'examiner quels pourraient être les éléments d'une solution raisonnable, il convient de mettre en évidence un certain nombre de données qui caractérisent le Moyen-Orient et, en particulier, le territoire qui nous occupe.

(a) La Palestine n'a jamais constitué, au cours de notre ère, un Etat autonome. Tour à tour colonie grecque, romaine, byzantine, elle formait dans l'Empire ottoman un district de la province syrienne.

(b) En Orient, l'idée de patrie n'est pas liée à un territoire, contrairement à la conception occidentale. La Oumma, la communauté musulmane, est indépendante des frontières qui limitent l'Etat. En revanche, chaque individu appartient, pour ce qui concerne son statut personnel, à sa communauté religieuse. C'est ainsi qu'un Grec ou un Arménien de Turquie qui, du point de

1. Théodore Herzl : « L'Etat juif », pages 18-19.

2. Théodore Herzl : « L'Etat juif », page 45.

depends on that country and has political rights there, will never consider himself as a Turk.

(c) Nowadays, there is a definite trend in the Middle East towards the progressive transformation of these communities, which are essentially denominational, into nations aspiring to full State power. It is therefore becoming increasingly difficult for the communities to coexist as they did in the past under foreign domination. Only the Lebanese constitution, temporarily perhaps, allows the coexistence of denominational communities, none of which is in the majority. But the coexistence of Greeks and Turks in the State of Cyprus, for instance, is giving rise to growing difficulties and has led to a situation which is morally, economically and politically intolerable. In nearly all the Arab countries, non-Moslem communities have had to emigrate or — as in the case of the large Coptic minority in Egypt — have no political responsibility. When Moslems are alone in power, there is a tendency to expel what must be considered as foreign bodies, and this makes illusory any solution based on western standards of neutrality of the State, secularity and democracy.

(d) It is therefore quite natural that the State of Israel should have adopted very similar institutions. Apart from multi-community Lebanon, all the other countries in the area — Egypt, Iraq, Jordan, Syria — recognise Islam as their State religion without difficulty.

(e) Although the Arab nation and the Jewish people remain of a relatively fictitious nature and are in fact misused terms only too often quoted in connection with the present conflict, the fact is that a solution to the problem will be facilitated to the extent that the two sides are prepared to open up the links of solidarity which are so passionately upheld today.

(f) In addition, the crisis has been complicated by the intervention of outside powers claimed to be to re-establish peace but in reality covering up special interests.

(g) Finally, the emergence of armed Palestinian organisations has added a new element to the political and military balance in the Middle East since, in certain countries, these organisations have a sometimes dominant and definitely disturbing influence.

VI. The Soviet presence

26. A too-hasty visit to the Middle East does not allow a clear idea of the nature of Soviet influence in the area to be obtained. Cultural presence still seems slight and economic assistance does not appear adequate to meet the needs of the economic and social development of the two countries which are closest to the Soviet Union: Egypt and Syria. This does not preclude some Soviet technical assistance, but it seems unlikely that the Soviet Union will become a real trading partner for these countries in the near future.

27. Persevering with a policy started in the eighteenth century, Russia is certainly interested in the Eastern Mediterranean. The build-up of a powerful fleet of warships and a sizeable merchant fleet and the recent increase in its presence in the Indian Ocean make it anxious for the Suez Canal to be reopened and it is affording military support to the Arab countries which can help its penetration in the Middle East. Soviet arms deliveries to Syria and Egypt have enabled them to regain and even increase their 1967 military strength, and there is little doubt about the presence of Soviet advisers in their armies. There is even every indication that Soviet pilots are helping to defend Egyptian air space and that Soviet troops are in charge of the anti-aircraft missile batteries on Syrian territory, around Damascus, and on Egyptian territory along the Canal and near the large towns.

28. Soviet commitment is the most marked in Egypt. Soviet pilots have already fought against the Israeli air force and the Israelis consider that Soviet advisers organised the arrangements along the Canal. There, with 1,000 heavy guns Egyptian artillery easily dominates Israeli artillery and there have been high losses among Israeli forces on the east bank of the Canal. However, Israeli superiority in the air allowed it to maintain a favourable balance until the cease-fire. But the transfer of Soviet missiles during the cease-fire period means that Israel will henceforth find it difficult to silence Egyptian artillery and any attempt to do so would involve considerable losses. Israeli military circles, with tangible proof of what they say, claim that the number of Soviet rockets in a 50 km. area west of the Canal has risen from 16 to 55 batteries, some of which consist of four SAM III rockets capable of hitting Israeli aircraft 30 km. east

vue de la nationalité, dépend de ce pays en tant qu'il exerce ses droits politiques, ne se considérera jamais comme Turc.

(c) Il est certain que l'Orient connaît aujourd'hui une évolution qui tend à transformer progressivement ces communautés, essentiellement confessionnelles, en nations visant à se doter de la plénitude de la puissance étatique. De ce fait, la coexistence des communautés, jadis possible sous des dominations étrangères, devient de plus en plus difficile. Seule, la constitution libanaise permet peut-être provisoirement la coexistence de communautés confessionnelles dont aucune n'est majoritaire. Mais la cohabitation de Grecs et de Turcs dans l'Etat chypriote présente par exemple des difficultés de plus en plus grandes et a créé une situation moralement, économiquement et politiquement intolérable. Dans presque tous les pays arabes, les communautés non musulmanes ont dû émigrer ou sont écartées comme l'importante minorité copte, en Egypte — des responsabilités politiques. L'Islam, lorsqu'il détient le pouvoir sans partage, tend à expulser ce qu'il faut bien considérer comme un corps étranger et qui rend toute solution fondée sur les normes occidentales : neutralité de l'Etat, laïcité, démocratie, illusoire.

(d) Il n'est donc pas anormal que l'Etat d'Israël ait adopté des institutions tout à fait analogues. En dehors du Liban multiconfessionnaire, tous les autres pays de la région, qu'il s'agisse de l'Egypte, de l'Irak, de la Jordanie, de la Syrie, reconnaissent l'Islam comme religion d'Etat sans soulever autrement d'objections.

(e) Si la nation arabe et le peuple juif conservent un caractère relativement fictif et constituent, en fait, un abus d'expression utilisé à l'excès à propos du conflit actuel, il en résulte que la solution du problème sera facilitée dans la mesure où les parties en présence distendront les liens de solidarité qui se manifestent passionnément aujourd'hui.

(f) D'autre part, l'intervention des puissances extérieures prétendument destinée à rétablir la paix, mais en réalité camouflant des intérêts particuliers, n'a fait que compliquer la crise.

(g) Enfin, l'apparition d'organisations armées de Palestiniens a créé un élément nouveau dans l'équilibre politique et militaire du Proche-Orient puisque, dans certains pays, ces organisations exercent une influence parfois prépondérante, en tout cas inquiétante.

VI. La présence soviétique

26. Un voyage, trop rapide, au Proche-Orient, ne permet pas de se faire une idée précise de la nature de l'influence soviétique dans cette région. La présence culturelle semble demeurer faible et l'aide économique ne paraît pas en mesure de répondre aux besoins du développement économique et social des deux pays qui sont les plus proches de l'Union Soviétique, l'Egypte et la Syrie. Ceci n'exclut pas l'action d'une certaine aide technique soviétique, mais l'U.R.S.S. ne semble pas apte à devenir rapidement un véritable partenaire commercial pour ces pays.

27. Néanmoins, il est certain que, poursuivant une politique inaugurée dès le XVIII^e siècle, la Russie s'intéresse à la Méditerranée orientale et que le développement d'une puissante flotte de guerre et d'une importante flotte de commerce, l'accroissement récent de ses escadres dans l'Océan Indien l'amènent à se préoccuper de la réouverture du Canal de Suez et à soutenir militairement ceux des pays arabes qui peuvent aider à sa pénétration dans le Proche-Orient. Les livraisons d'armements soviétiques à la Syrie et à l'Egypte ont permis à ces pays de reconstituer et même d'accroître la puissance militaire dont ils disposaient en 1967 et la présence de conseillers soviétiques dans leurs armées ne fait guère de doute. Tout indique même que des pilotes soviétiques contribuent à la défense du ciel égyptien et que des militaires soviétiques servent les batteries de missiles antiaériens implantés sur le sol syrien, autour de Damas et sur le sol égyptien, le long du canal et à proximité des grandes villes.

28. C'est dans le cas de l'Egypte que l'engagement soviétique est le plus poussé. Déjà des pilotes soviétiques ont combattu l'aviation israélienne et l'on attribue, du côté israélien, à des conseillers soviétiques l'organisation du dispositif établi le long du canal. Là, avec 1.000 pièces de fort calibre, l'artillerie égyptienne domine largement l'artillerie israélienne et a causé des pertes sensibles aux forces israéliennes retranchées à l'est du canal. Cependant, la supériorité d'Israël dans les airs lui a permis de maintenir un équilibre favorable à ses forces jusqu'au cessez-le-feu. Or, le déplacement de missiles soviétiques pendant la période du cessez-le-feu fait que, désormais, Israël pourrait difficilement réduire l'artillerie égyptienne au silence et en tout cas au prix de pertes sensibles. Selon les militaires israéliens, qui apportent des preuves tangibles de leurs dires, le nombre des fusées soviétiques implantées dans une zone de 50 km à l'ouest du

of the Canal. This means a considerable change in the balance of forces in this sector.

29. It is easy to detect the reasons for this action under cover of the cease-fire, since it has vastly increased Egypt's strength and has improved the effectiveness of Egyptian artillery without running the risk of Israeli air raids which, in an operational period, would have prevented the rockets being moved in. But the political and military strategy behind this tactic is less clear. On the one hand, there is no reason to think that the Soviets are prepared to run the risk of open hostilities in the Middle East in which they might have to face up to the United States. An indication of this is their support for the resumption of the Jarring mission. However, continuing tension in the Middle East has allowed their influence to be extended, precisely because this influence was primarily military, and it is difficult for them to tolerate their force being held in check by a small power such as Israel, nor can they abandon their allies. Finally, the transfer of missiles to the Canal zone, which was to obstruct the Jarring mission, must probably be attributed to them. In short, the Soviet Union has interests to defend in the Middle East, it is too deeply involved to be able to withdraw without a settlement and, at the same time, it has no advantage in ending this situation. Finally, there is a serious danger of the situation worsening because of the Soviet presence and there is a serious risk of a matter which, without it, would be minor, becoming more widespread.

30. It is clear that Israel cannot face up to the Soviet Union directly. If the West wishes to achieve a settlement of the Israeli-Arab business, it must endeavour to convince the Arab countries that the wide-scale assistance they receive from the Soviet Union might involve them very deeply and take them further than they expect. In an initial stage the negotiation with the USSR should aim at freeing, insofar as possible, any commitment on the part of powers outside the Middle East and then there might be hope of peace being re-established within a reasonable time.

VII. Egypt

31. In spite of its language and avowed pan-Arabism, Egypt, by custom and above all by the

very nature of its problem, is different from the other Middle Eastern countries. In less than a century its population increased from 8 to 32 million inhabitants and in spite of considerable progress in irrigation it has not been able to feed a population which is increasing by a million persons each year. The 1967 war seems to have been the end of a dream for Egypt. Admittedly the territory it lost does not irremediably jeopardise its economy except for the fact that the Suez Canal has been closed. Conversely, to maintain a state of war means making a considerable military effort. With 700,000 men under arms and a defence budget of £560 million it has been unable to make any investments in the last three years for developing its economy which is increasingly inadequate for the survival of its population. With the fast-growing population there is a disturbing drop in the standard of living. Egypt is in fact therefore dependent on the power which supplies it with arms, i.e. the Soviet Union.

32. Apparently since 1967 President Nasser was able to assess the magnitude of this problem and for the moment at least had given up his pan-Arab dreams and was seeking a political solution. It cannot yet be said whether his successors will continue this policy but there are many indications that this will be so, at least initially. But, lacking Nasser's prestige and authority, any peace initiative will certainly be more hesitant than it would have been under the guidance of Nasser. They cannot risk giving the impression of bowing to their opponents and perhaps this is why they are so obstinately refusing to remove the missiles installed near the Suez Canal. This is the outcome of a situation in which they have little room for manoeuvre.

33. They are afraid, however, that time is not on their side and the installation of Israeli colonies in areas occupied since 1967 — recently in Charm el Cheik — will make the evacuation of these territories more difficult. They suspect their opponents of pursuing this policy to make the occupation more final. In short, although wishing to make peace they are refusing to do so on any conditions and in the end they are having to allow a situation which is unfavourable to them to continue because they are not strong enough to break away from it and because they are still under the influence of their 1967 defeat.

canal est passé de 16 à 55 batteries, dont un certain nombre constituées de 4 fusées SAM 3, capables d'atteindre les avions israéliens à 30 km à l'est du canal. C'est dire que l'équilibre des forces s'est profondément modifié dans ce secteur.

29. Il est aisé de discerner les motifs de cette action couverte par le cessez-le-feu, puisqu'elle a permis de renforcer puissamment le dispositif égyptien et d'accroître l'efficacité de l'artillerie égyptienne sans risquer d'être l'objet d'interventions aériennes d'Israël qui eussent pu, en période d'opérations, empêcher l'implantation des fusées. Mais la stratégie politique et militaire qui commande cette action tactique demeure plus obscure. D'une part, rien ne permet de penser que les Soviétiques soient disposés à prendre, à propos du Proche-Orient, le risque d'un conflit ouvert dans lequel ils pourraient être amenés à affronter les Etats-Unis. L'appui qu'ils ont donné à la relance de la mission Jarring semble le montrer. Toutefois, la permanence de la tension au Proche-Orient a permis l'extension de leur influence, précisément parce que celle-ci était avant tout militaire et ils peuvent difficilement tolérer un échec de leur force devant la petite puissance qu'est Israël, ou paraître abandonner leurs alliés. Enfin, le déplacement des missiles dans la zone du canal, qui devait bloquer la mission Jarring, doit probablement leur être imputé. Bref, l'Union Soviétique défend ses intérêts dans le Proche-Orient, elle y est trop engagée pour pouvoir se retirer sans un règlement et, en même temps, elle n'a pas avantage à mettre un terme à cette situation. Enfin, sa présence crée un lourd danger d'aggravation du conflit et un risque sérieux d'extension d'une affaire qui, sans elle, serait mineure.

30. Il est clair qu'Israël ne peut affronter directement l'Union Soviétique. Si l'Occident veut parvenir à un règlement de l'affaire israélo-arabe, il doit s'attacher à convaincre les pays arabes que l'aide massive que leur apporte l'Union Soviétique pourrait les entraîner très loin et les conduire à des initiatives inconsidérées. Dans un premier stade, la négociation avec l'U.R.S.S. devrait avoir pour objectif un dégagement aussi complet que possible des puissances extérieures au Proche-Orient et, dès lors, on peut espérer qu'un rétablissement de la paix deviendrait possible dans un avenir raisonnable.

VII. L'Egypte

31. Malgré sa langue et le panarabisme dont elle se réclame, l'Egypte se distingue des autres pays

arabes du Moyen-Orient par ses mœurs et surtout par la nature de ses problèmes. Sa population est passée, en moins d'un siècle, de 8 à 32 millions d'habitants et, en dépit des progrès considérables de l'irrigation, elle ne peut faire vivre une population qui s'accroît d'un million de personnes chaque année. La guerre de 1967 semble avoir marqué pour elle la fin d'un rêve. Certes, les pertes territoriales qu'elle a subies ne compromettent pas de façon irrémédiable son économie, sauf du fait de la fermeture du Canal de Suez. A l'inverse, l'état de guerre l'oblige à un effort militaire considérable. Avec 700.000 hommes sous les armes et un budget militaire de 560 millions de livres, elle n'a rien pu investir depuis trois ans pour le développement d'une économie de plus en plus insuffisante pour la survie de ses habitants. Or, du fait de l'accroissement rapide de la population, le niveau de vie se détériore dans des proportions inquiétantes. Enfin, cette situation met l'Egypte sous la dépendance de fait de la puissance qui lui fournit des armes, c'est-à-dire de l'Union Soviétique.

32. Il semble que, depuis 1967, le Président Nasser ait mesuré l'ampleur de ce problème et qu'il ait, au moins momentanément, renoncé à ses rêves panarabes et cherché la voie d'une solution politique. On ne peut encore dire ce que sera la politique de ses successeurs, mais bien des signes indiquent qu'ils poursuivront dans un premier temps dans le même sens. Mais, parce que leur prestige et leur autorité ne sont pas ceux de Nasser, ils devront sans doute se montrer plus hésitants encore que ne le fut le Raïs dans toute démarche vers la paix. Ils ne pourront pas se permettre de paraître céder à leurs adversaires et c'est peut-être ce qui explique leur refus de déplacer les fusées implantées à proximité du Canal de Suez. En particulier, l'obstination qu'ils mettent à refuser le déplacement des fusées paraît la conséquence d'une situation qui ne leur laisse qu'une étroite marge de manœuvre.

33. Pourtant, ils craignent que le temps ne joue pas en leur faveur et que l'installation de colonies israéliennes en territoire occupé depuis 1967 — tout récemment à Charm el-Cheik — rende plus difficile l'évacuation de ces territoires. Ils soupçonnent leurs adversaires de poursuivre cette politique pour donner un caractère définitif à l'occupation. Bref, désireux de faire la paix, ils refusent de la faire à n'importe quelle condition et ils sont finalement obligés de laisser se prolonger une situation qui leur est défavorable parce qu'ils ne sont pas assez forts pour s'en dégager et parce qu'ils restent traumatisés par la défaite de

At least they will probably not be opposed to opening talks, for instance through the United Nations, on the basis of the resolution of 22nd November 1967, but first aiming at the recuperation of all the occupied areas and leaving some doubt regarding their desire to recognise Israel's sovereignty over its pre-1967 territory and all that that involves.

34. However, since its only real problem is one of economic development, Egypt needs peace and this is the avowed aim of its leaders. In this respect the public has developed considerably since 1956 but the Egyptian people has been subject to propaganda for too long to be able to accept the opening of true negotiations for lasting peace and only counter-propaganda using every means of information with the backing of the new Egyptian leaders could prepare the way for a final settlement. But this stage has not yet been reached. Memories of Gamal Abdel Nasser are still too fresh for the desire for hegemony to be abandoned outright. Perhaps the trends which are already becoming evident in other Arab countries are making Egypt take a more realistic view of the situation, i.e. with a view to solving its problems in the framework of its national interests.

VIII. *The Palestinians*

35. In the Ottoman Empire the Palestinians did not exist. The native population which inhabited the territory which was placed under British mandate in 1918 was joined by immigrants mainly from Southern Syria and Mesopotamia. From then on, the Palestinian nation existed and Israeli leaders now willingly admit this. Not only has it found an identity, it has obtained from this trial a state of mind to which is due its originality, intelligence and knowledge which are worthy of esteem.

36. In any case they are now in the centre of the problem which has come to the fore with the fighting. To a great extent it is their existence and activities which either prevent the Arab States which would agree to a peace settlement with Israel from reaching the negotiation stage, or divert the governments and political parties from any transactional solutions. No Arab government today is strong enough to overcome this obstacle since it would give its opponents at

home and sometimes abroad grounds for accusing it of betraying the Arab cause.

37. The some two million Palestinians are scattered: almost 400,000 in Israel, almost a million in the territories occupied in 1967, particularly on the west bank (600,000) and Gaza (300,000), Jordan (500,000) and the Lebanon (250,000) to mention only the largest groups¹. Many of them live in camps where they are fed by UNRWA and have very mediocre conditions of existence. Others, however, particularly those who remained on the spot, live a normal life but in a State which is foreign to them, even in Jordan, in spite of the very great importance of some of them in the political and economic life of the country. It is obviously in the camps that the most intransigent are to be found and the politico-military movements such as El Fatah and the PFLP are recruited. Recent estimates give the numbers of Fedayeen as being 3,000 in the Lebanon, 5,000 in Syria, 20,000 in Jordan and 3,000 in Egypt but although these figures are relatively low, the fact is that there are vast potential reserves among the politically unawakened inhabitants of the camps.

38. A few days before the start of the six-day war, General de Gaulle told the Israeli Ambassador in Paris, Mr. Walter Eytan:

"You are going to war and you will win it, but there will be three consequences: first, you will encourage Soviet Russia to move into the sector, probably more than it wishes itself; then you will upset the moderate Arab régimes which find it difficult to keep a grip on the aspirations of their people; finally, you will help to transform the refugee problem into a national Palestinian reality."

39. This threefold forecast has in every respect been proved true and, whatever causes are attributed to the 1967 war, the emergence of a true Palestinian nation in fact fundamentally chan-

1. Approximate figures. The only accurate statistics are those concerning refugees receiving UNRWA subsidies. On 1st January 1969, there were 1,375,915, of which 478,369 in Jordan, 269,065 on the west bank of the Jordan, 307,824 in the Gaza Strip, 168,927 in Lebanon and 151,730 in Syria. These figures obviously do not include Arabs from Israel, the west bank and Gaza who remained on the spot nor refugees who have found employment.

1967. Du moins ne se montreront-ils probablement pas hostiles à l'ouverture de pourparlers, par exemple par l'intermédiaire des Nations Unies, sur la base de la résolution du 22 novembre 1967, mais en visant d'abord à récupérer l'intégralité des territoires occupés et en laissant planer certains doutes sur leur volonté de reconnaître à Israël sa souveraineté sur son territoire d'avant 1967 avec tout ce que cela implique.

34. Cependant, parce que son seul vrai problème est celui du développement économique, l'Égypte a besoin de la paix et ses dirigeants déclarent la vouloir. De ce point de vue, l'évolution de l'esprit public depuis 1956 est considérable. Mais il a été trop longtemps conditionné pour que le peuple égyptien soit prêt à accepter l'ouverture de véritables négociations en vue d'une paix durable, et seule une contre-propagande utilisant tous les moyens d'information, concertée avec les nouveaux dirigeants égyptiens, serait en mesure de préparer les voies à un apaisement définitif. Mais nous n'en sommes pas là. La disparition de Gamal abd el-Nasser est trop récente pour que l'aspiration à l'hégémonie soit, d'emblée, abandonnée. Peut-être les velléités qui se manifestent déjà dans les autres pays arabes ramèneront-elles l'Égypte à une appréciation plus juste de la réalité, c'est-à-dire à régler ses problèmes dans le cadre de ses intérêts nationaux.

VIII. Les Palestiniens

35. Dans l'Empire ottoman, les Palestiniens n'existaient pas. A la population autochtone qui habitait le territoire placé en 1918 sous mandat britannique, est venue s'adjoindre une immigration issue, pour sa majeure partie, de la Syrie du sud et de la Mésopotamie. Mais désormais, la nation palestinienne existe et les dirigeants israéliens l'admettent maintenant volontiers. Non seulement elle a trouvé son identité, mais elle a dégagé de l'épreuve un état d'esprit qui lui donne à la fois son originalité et des qualités d'intelligence et de savoir particulièrement estimables.

36. De toute façon, ils sont désormais au centre du problème posé par le conflit. C'est, dans une large mesure, leur existence et leur activité qui, ou bien empêchent ceux des États arabes qui consentiraient à la paix avec Israël de passer à la négociation, ou bien détournent les gouvernements et les partis politiques de toute solution transactionnelle. En effet, aucun gouvernement arabe ne paraît aujourd'hui assez fort pour surmonter cet obstacle, car il donnerait à ses adver-

saires, intérieurs et parfois extérieurs, la tentation de l'accuser de trahir la cause arabe.

37. Ces quelque 2 millions de Palestiniens se trouvent inégalement répartis : près de 400.000 en Israël, près d'un million dans les territoires occupés en 1967, surtout en Cisjordanie (600.000) et à Gaza (300.000), en Jordanie (500.000), au Liban (250.000), pour les groupes les plus importants¹. Beaucoup, parmi eux, vivent dans des camps où, nourris par l'U.N.R.W.A., ils connaissent des conditions d'existence très médiocres. Toutefois, d'autres, notamment ceux qui sont demeurés sur place, mènent une vie normale, mais dans un État qui leur reste étranger, même en Jordanie malgré l'importance très grande qu'ont pris certains d'entre eux dans la vie politique et économique du pays. C'est évidemment dans les camps que sévit l'irrédentisme le plus intransigeant et c'est là que se recrutent les mouvements politico-militaires dont les principaux sont El Fatah et le F.P.L.P. On a évalué récemment à 3.000 le nombre des fedayin du Liban, à 5.000 en Syrie, 20.000 en Jordanie, 3.000 en Égypte. Mais, si ces chiffres restent relativement faibles, il faut considérer que la masse, peu politisée, des habitants des camps leur offre une réserve potentielle considérable.

38. Quelques jours avant le déclenchement de la guerre des Six jours, le Général de Gaulle déclarait à l'ambassadeur d'Israël à Paris, M. Walter Eytan :

« Vous allez faire la guerre et vous allez la gagner, mais vous provoquerez trois conséquences : d'abord vous favoriserez l'irruption dans ce secteur de la Russie soviétique, plus sans doute qu'elle ne le souhaite elle-même ; ensuite, vous ébranlerez les régimes arabes modérés qui contiennent difficilement les aspirations de leur peuple ; enfin, vous contribuerez à transformer le problème des réfugiés en fait national palestinien. »

39. Cette triple prévision s'est, en tous points, vérifiée et, quelles que soient les causes imputées à la guerre de 1967, l'apparition d'une véritable nation palestinienne modifiée, en effet, fonda-

1. Il s'agit là d'approximations. La seule statistique précise est celle concernant les réfugiés recevant des subsides de l'U.N.R.W.A. Il y en avait 1.375.915 au 1^{er} janvier 1969, soit 478.369 en Jordanie, 269.065 en Cisjordanie, 307.824 dans la bande de Gaza, 168.927 au Liban, 151.730 en Syrie. Cette statistique ne comprend évidemment pas les populations arabes originaires d'Israël, de Cisjordanie et de Gaza restées sur place ni les réfugiés ayant trouvé du travail.

ges the conditions in which a dispute, limited at the start, between Israel and its neighbours can be dealt with¹. Even if it were possible to start some kind of negotiation, it might come up against this obstacle which has so far been more or less overlooked.

40. It is becoming increasingly apparent that, to varying degrees, the ideology developed by some of these politico-military organisations is not limited to the desire to reconquer lost territories but is aimed at far-reaching changes in society and the Arab States. Last September there was a violent struggle between the Jordanian army and the Fedayeen. It has been reported that there have been several hundred and — according to some sources — several thousand victims, mainly civilian victims of repression and bombing in the camps. The Jordanian army does not seem to have managed to gain full control of the situation since the Fedayeen are still holding the northern part of the country but an outcome will obviously be an increase in discontent and revolt among the refugees and the Palestinians who have been integrated in Jordan. It is not impossible that fighting will be resumed in this country and it is clear that it will be more like social subversion than merely a question of political differences.

41. In Lebanon, the Fedayeen obviously have no more direct influence on the State than they do in Egypt or probably Syria. But the integration of some 300,000 Palestinians is practically impossible in Lebanon because it would jeopardise the precarious balance between the different confessions established by the 1926 Constitution. In addition, the Fedayeen, often coming from Syria, seem to have tried the patience of the whole population of the country and have provoked a national reaction, particularly because of the Israeli reprisals which they have sometimes incurred and no Lebanese Government is able to disarm them. Fear of Syrian intervention is a further deterrent for the Lebanese. In short, the refugees are a permanent factor of insecurity both internally and externally for this country of the Middle East whose régime is definitely

democratic and ready to look towards the West. Syria, too, seems to have had serious difficulties with the Palestinian organisation that it set up itself, the SAIKA, and that it has just banned.

42. It is also difficult to assess the position of Palestinians in the territories occupied by Israel. They include 1948 refugees, many of them being in the Gaza area, and those who remained on the spot, including some who returned to their homes after the 1967 war. The west bank was not annexed by Israel, the local authorities are still at work, justice is still carried out — except for political matters — in the name of King Hussein. Only a few Jewish agricultural communities have been set up there but there is little sign of Israeli administration outside the military occupation. However, the political dissatisfaction of the Arab population is beyond doubt. But the attempts of the Palestinian organisations to build a joint political and military bridge do not seem to have been successful. Fedayeen action has been limited to a few terrorist attacks of diminishing gravity and number. Israel has shown exemplary wisdom and moderation towards them in an attempt to convince the Arabs that the maintenance of peaceful relations with the Jewish community was possible and desirable for the whole Arab community, rather than repressing terrorism and placing the country under political control. On the contrary, a methodical effort has been made to provide refugees with work and to improve the yield of their farms. In short, insofar as Israel manages to prevent the Fedayeen from exercising a reign of terror among the Arabs, the life of the Arab community continues normally, there are many contacts with the Arab world — in 1970 55,000 Arabs, mostly from Jordan, stayed in the occupied territories and the present situation may continue without serious prejudice to the Arab community nor to Israel.

43. The Arab minority which has remained in Israel's own territory since 1948 seems to appreciate the advantages of being a minority community in a State where order, security and prosperity are guaranteed and at least some of them stand firmly behind Israel. The Arabs in Israel enjoy political and economic rights equivalent to those of the Jews. In civil matters,

1. The number of people likely to form a Palestinian nation might be estimated at about 1 million refugees who left their homes before, during or after the 1948 war and 1,300,000 persons on the west bank, in Israel or Jordan since 1967. Many of them might be integrated into certain neighbouring countries after peace is re-established.

mentalement les conditions dans lesquelles pourrait être traité un litige, d'abord circonscrit entre Israël et ses voisins¹. Même si une négociation pouvait s'engager sous une forme quelconque, elle risquerait de buter sur cet obstacle qui, jusqu'à présent, a été plus ou moins négligé.

40. Chaque jour davantage, il apparaît qu'à des degrés divers, l'idéologie développée par certaines de ces organisations politico-militaires ne se limite pas à la volonté de reconquérir les territoires perdus, mais qu'elle vise à un bouleversement profond de la société et des Etats arabes. L'on connaît la lutte violente qui a opposé, en septembre dernier, l'armée jordanienne aux fedayin. Cette guerre semble avoir fait plusieurs centaines et — selon certaines sources — plusieurs milliers de victimes, pour la plus grande partie victimes civiles de la répression, et des bombardements des camps. La réaction de l'armée jordanienne ne semble pas avoir abouti à réduire complètement les fedayin qui contrôlent toujours le nord du pays, mais elle aura évidemment eu pour résultat d'accroître le mécontentement et la révolte des réfugiés et aussi ceux des Palestiniens intégrés dans l'Etat jordanien. Une reprise de la lutte dans ce pays n'est nullement exclue et il est clair qu'elle prendra de plus en plus le caractère d'une subversion sociale plutôt que d'un simple affrontement politique.

41. Au Liban, les fedayin n'exercent évidemment, pas plus qu'en Egypte, ni probablement en Syrie, d'influence directe sur l'Etat. Pourtant, l'intégration de quelque 300.000 Palestiniens est pratiquement impossible au Liban, parce qu'elle remettrait en cause l'équilibre précaire des confessions différentes, tel qu'il a été établi par la Constitution de 1926. En outre, les fedayin, souvent venus de Syrie, semblent avoir lassé l'ensemble des populations du pays et provoqué une réaction nationale, notamment à cause des représailles israéliennes qu'ils ont parfois suscitées; aucun gouvernement libanais n'est en mesure de les désarmer. La crainte d'une intervention syrienne contribue, entre autres, à en dissuader les Libanais. Bref, les réfugiés constituent en permanence un élément d'insécurité, externe et interne, pour ce pays du Moyen-Orient dont le

régime est incontestablement démocratique et volontiers tourné vers l'Occident. La Syrie, elle aussi, semble avoir éprouvé de graves difficultés avec l'organisation palestinienne qu'elle avait elle-même constituée, la SAIKA, et qu'elle vient d'interdire.

42. Il est également difficile d'apprécier la situation des Palestiniens dans les territoires occupés par Israël. L'on trouve chez eux, à la fois des réfugiés de 1948, nombreux surtout dans la région de Gaza, et des personnes qui sont restées sur place, voire quelques-unes qui sont revenues dans leur ancienne résidence après la guerre de 1967. L'on sait que la Cisjordanie n'a pas été annexée par Israël, que les autorités locales y sont encore en fonction, que la justice y est toujours rendue — sauf pour les affaires politiques — au nom du Roi Hussein. Seules, quelques communautés agricoles juives y ont été installées, mais l'administration israélienne s'y réduit à peu de chose en dehors de l'occupation militaire. Pourtant l'insatisfaction politique de la population arabe n'y fait guère de doute. Mais les tentatives des organisations palestiniennes pour dresser un front commun politique et militaire ne paraissent pas avoir abouti. L'action des fedayin s'est limitée à quelques attentats terroristes dont la gravité et le nombre sont allés en décroissant. Israël semble avoir agi à leur égard avec une sagesse et une modération exemplaires, cherchant à convaincre les Arabes que le maintien de relations pacifiques avec la communauté juive était possible et souhaitable pour l'ensemble de la communauté arabe, plus qu'à réprimer le terrorisme et à contrôler politiquement ces pays. Au contraire, un effort méthodique a été entrepris pour donner du travail aux réfugiés et pour améliorer le rendement des cultures. Bref, dans la mesure où Israël parvient à empêcher les fedayin de faire régner la terreur dans la société arabe, la vie de la communauté arabe se poursuit normalement, les contacts avec le monde arabe sont nombreux — en 1970, 55.000 Arabes, venus en général de Jordanie, ont séjourné dans les territoires occupés — et la situation actuelle peut durer sans que la communauté arabe, ni Israël, n'en subissent de graves préjudices.

43. La minorité arabe restée en territoire proprement israélien depuis 1948 semble apprécier les avantages que lui donne sa situation de communauté minoritaire dans un Etat où l'ordre, la sécurité et la prospérité sont assurés, et certains, en tout cas, de ses membres sont absolument ralliés à Israël. Les Arabes d'Israël jouissent de droits politiques et économiques équivalents à

1. La population qui aurait vocation à former une nation palestinienne pourrait être évaluée à près d'un million de réfugiés ayant quitté leur foyer avant, pendant ou après la guerre de 1948 et 1.300.000 personnes résidant en Cisjordanie, en Israël ou étant venues s'installer en Jordanie après 1967. Une partie importante d'ailleurs pourrait être intégrée dans certains pays voisins, une fois la paix rétablie.

in accordance with standing practice in this part of the world, the Christian and Moslem communities each retain their individual status and are entirely responsible for settling confessional problems. In regard to persons and goods, this is true federalism as it existed for centuries under the Ottoman régime.

44. It is clear that no solution to the Israeli-Arab problem can be found without the fate of the Palestinians being settled satisfactorily for themselves, for the Arab countries and for Israel. Probably the greatest shortcoming of the Rogers plan is to try to solve the hostilities without trying to solve the national and therefore political problem of the Palestinians whom it considers only as refugees. Many Arab leaders, even some of the more moderate ones, consider that the plan will therefore fail. Some Israelis in positions of political and military responsibility are not far from sharing this opinion. There is every indication that the Palestinians will have to be given a territory. For the Israelis, this might be a part of Jordan (renamed Palestine), perhaps completed by part of the west bank. For the Palestinian extremists it would obviously be all the former British mandate, the Israeli State being destined to disappear in the long run¹. These two points of view of course cannot be reconciled. However, should there be a general agreement, according to Egyptian

1. In its issue of 20th September 1970, the German review *Stern* published an exclusive interview with Dr. Georges Habbach, leader of the PFLP. The main points of this interview were:

— "We for our part would like a third world war. Naturally, we do not want peace, which means the end of our hopes. We want a socialist Palestine, not a comic republic like you have. We want a liberated area with on one side the fighters, the soldiers who permanently serve revolutionary warfare and the peasants who work to keep the fighters supplied. It is the same principle as in the Chinese cultural revolution. We want no more and no less. We shall sabotage all future peace talks."

— "Don't you realise that you are perhaps triggering off a third world war?"

— "Of course, but I can assure you that we are not at all worried about it. The whole world has something to lose by it, but not us. If that is the only way to destroy Israel, sionism and Arab reaction, we hope we shall set off the third world war."

— "Our best friend is the People's Republic of China. China says: 'Israel must be wiped off the map of the

views if each Palestinian were given a choice between returning to the State of Israel, life in an Arab-Palestinian State and an indemnity allowing them to be integrated in other Arab countries, a minority which would be tolerable for Israel would no doubt choose the first solution — perhaps 100-150,000 — others in the process of being assimilated in Syria, Lebanon or Jordan would remain there once and for all and the Arab-Palestinian State would finally receive a population which could be supported on its territory. International solidarity would then have to show its generosity in remedying the underdevelopment of this area. On this depends the joint interest of the area and the future of peaceful coexistence which has everything to fear from the continuation of a conflict with unforeseeable developments."

IX. The economic aspects of the crisis

45. Until quite recently, all the Middle Eastern countries were under foreign domination. Until 1918, they formed part of the Ottoman Empire, then, through the League of Nations' system of mandates, they came under the protection of the United Kingdom or France, except for Egypt, where the British army was stationed and whose economy closely depended on European firms. All of them, or at least their leaders, had hopes of escaping from this dependence and, after the second world war, they largely managed to do so, sometimes as a result of serious events such as that accompanying Britain's relinquishment of Palestine.

46. Twenty-two years of Israeli-Arab differences which have heightened since the six-day war, have resulted in the independence which all these countries so ardently desired being jeopardised. The constant need to obtain the latest weapons, which are continually being improved at ever greater cost, to replace losses and not to be left behind makes them dependent on those who can supply such equipment and help them to pay for it. That means the great powers who are alone capable of producing the most

world for, as long as it exists, it will remain an aggressive, imperialist outpost on Arab territory'. That is precisely our opinion."

— "And the Soviet Union?"

— "We do not appreciate it very much when the Soviet Union submits peace plans or runs after those of the Americans."

ceux des Juifs. Pour les affaires civiles, en vertu d'une tradition permanente dans cette partie du monde, les communautés chrétiennes et musulmanes conservent leur statut particulier et ont toute autorité pour régler les problèmes de caractère confessionnel. Il s'agit d'un véritable fédéralisme au plan des personnes et des biens, tel qu'il existait pendant des siècles sous la souveraineté ottomane.

44. Il est clair qu'aucune solution au problème israélo-arabe ne peut être trouvée sans que le sort des Palestiniens soit fixé d'une façon acceptable pour eux-mêmes, pour les pays arabes et pour Israël. C'est sans doute la grande lacune du plan Rogers que de tenter de résoudre le conflit sans chercher à résoudre le problème national, et donc politique, des Palestiniens qu'il ne considère qu'en tant que réfugiés. Beaucoup de dirigeants arabes, même parmi les plus modérés, estiment qu'il est, de ce fait, voué à l'échec. Certains Israéliens investis de responsabilités politiques et militaires ne sont pas loin de partager cette opinion. Il faudrait, de toute évidence, attribuer aux Palestiniens un territoire. Pour les Israéliens, il pourrait se situer dans une Jordanie, rebaptisée Palestine, peut-être complétée d'une partie de la Cisjordanie. Pour les extrémistes palestiniens, il s'agirait évidemment de tout l'ancien mandat britannique, l'Etat d'Israël étant à terme destiné à disparaître¹. Ces deux points de vue sont bien entendu inconciliables. Dans l'hypothèse toutefois où un accord général

1. La revue allemande *Stern* a publié, dans son numéro du 20 septembre 1970, une interview exclusive du Dr. Georges Habbach, le leader du F.P.L.P. En voici l'essentiel :

« — Nous souhaitons pour nous la Troisième guerre mondiale. Naturellement nous ne voulons d'aucune paix. La paix signifie la fin de nos espérances. Nous voulons une Palestine socialiste, pas une république comique comme celle que vous avez. Nous voulons une zone libérée avec d'un côté les combattants, les soldats qui sont d'une manière permanente au service de la guerre révolutionnaire et les paysans qui travaillent pour ravitailler ces combattants. C'est le même principe que dans la révolution culturelle chinoise. Nous ne voulons rien de plus, rien de moins. A l'avenir nous sabotons tous les pourparlers de paix.

— Ne vous rendez-vous pas compte que vous allumerez peut-être l'étincelle de la Troisième guerre mondiale ?

— Bien sûr, mais je peux vous assurer que nous n'en éprouvons aucune inquiétude. Le monde entier a quelque chose à y perdre, mais pas nous. Si cela doit être la seule possibilité de détruire Israël, le sionisme et la réaction arabe, nous souhaitons pour nous de déclencher la Troisième guerre mondiale.

— Notre meilleure amie est la République populaire de Chine. La Chine dit : « Israël doit être rayé de la carte

pourrait être dégagé, d'après des analyses égyptiennes, si l'on donnait à chaque Palestinien le choix entre un retour dans l'Etat d'Israël, la vie dans un Etat arabo-palestinien et une indemnité leur permettant de s'intégrer dans d'autres pays arabes, une minorité tolérable pour Israël choisirait sans doute la première solution, peut-être 100 ou 150.000 ; d'autres, en voie d'assimilation en Syrie, au Liban ou en Jordanie, y resteraient définitivement et l'Etat arabo-palestinien recevrait finalement un peuplement supportable dans son territoire. Il faudrait alors que la solidarité internationale se manifeste généreusement pour tirer cette région du sous-développement. Il y va de l'intérêt commun et de l'avenir d'une coexistence pacifique qui a tout à redouter de la permanence d'un conflit aux développements imprévisibles.

IX. Les aspects économiques de la crise

45. Tous les pays du Moyen-Orient ont connu, à une époque encore récente, des dominations étrangères. Jusqu'en 1918, ils ont fait partie de l'Empire ottoman, puis ils sont tombés, par le système des mandats de la Société des Nations, sous la tutelle du Royaume-Uni ou de la France, à l'exception de l'Egypte qui subissait une présence militaire britannique et dont l'économie dépendait étroitement de sociétés européennes. Tous ont aspiré, au moins dans leurs élites, à échapper à cette dépendance et, après la Seconde guerre mondiale, ils y sont largement parvenus, parfois à la suite de graves événements comme ceux qui accompagnèrent l'abandon de la Palestine par les Britanniques.

46. Or, la poursuite, depuis 22 ans, du conflit israélo-arabe, sensiblement aggravé depuis la guerre des Six jours, a pour résultat de compromettre, chez les uns comme chez les autres, cette indépendance si ardemment voulue. Le besoin de renouveler constamment un armement moderne, toujours plus perfectionné et toujours plus onéreux, de remplacer les pertes, de ne pas se laisser distancer par l'adversaire, les met, en fait, sous la dépendance de ceux qui peuvent leur livrer ces matériels et de ceux qui peuvent les aider à

du monde car, aussi longtemps qu'il existera, il demeurera un avant-poste agressif, impérialiste sur le territoire arabe. C'est exactement notre opinion.

— Et l'Union Soviétique ?

— Nous n'apprécions pas beaucoup lorsque l'Union Soviétique présente des plans de paix ou court après ceux des Américains.

sophisticated weapons, and in particular the United States for Israel, the Soviet Union for Egypt and Syria, and also the governments of the large oil-producing Arab countries and the Jewish diaspora led by its American section which provides Israel with much of the resources it needs.

47. This situation further aggravates mutual mistrust. The Arabs hasten to say that Israeli policy is backed by American imperialism and international sionism which is purported to be aimed at bringing back to the Middle East the some fifteen million Jews from the world over and establishing a vast empire extending "from the Euphrates to the Nile". The Israelis are concerned about the Soviet military presence in the Middle East, which makes them even more anxious for frontiers which are easy to defend and as far as possible from the country's vital centres. This has led to an extremely unhealthy situation in which the more the Middle East countries become committed, the more dependent they become on outside countries, some of which are not very interested in bringing about a settlement because the present situation strengthens their own positions in the area.

X. Concertation by the powers

48. Your Rapporteur will not dwell on all the futile moves that the United Nations has made in this affair without managing to find a course to follow. Initially, the Security Council perhaps managed to obtain a cease-fire, but it has been violated every day for the last three years. It then adopted a resolution on 22nd November 1967 which was open to so many different interpretations that it led to what might be called a dialogue between the deaf.

49. On the initiative of France, it gave the four permanent members of the Security Council the task of finding a political solution leading, if not to peace, at least to a state of non-belligerence as a first step.

50. It is to be noted, however, that the number of victims of the masked warfare, which has been going on since 1967, is still relatively very low. From the end of the six-day war to 31st January

1970, Israeli army casualties were only 435 killed and 1,469 wounded, far less than the figures for the two-hour battle of Garigliano, for instance. But this does not of course preclude the danger of escalation, which must be avoided at all cost.

51. During the summer of 1970, however, a number of new factors arose which allow hope if not of a real solution, at least of a lull during which talks might be started :

- (a) In July, the United States Government proposed a programme, the "Rogers plan", which included a provisional cease-fire and the opening of talks through the intermediary of the Swedish Ambassador, Mr. Gunnar Jarring. This programme was accepted by Israel, Egypt and Jordan.
- (b) However, as soon as the cease-fire started on 5th August, large-scale movements of Soviet anti-aircraft missiles to the west of the Suez Canal led Israel to consider that the cease-fire had been violated by Egypt and it refused to start talks in such conditions.
- (c) By kidnapping several aircraft belonging to various civil airlines, one of the most violent Palestinian movements, the PFLP, showed the international community that it could not ignore the Palestinian affair.
- (d) This affair was one of the reasons for the fighting between Jordanian forces and Palestinian movements. After severe fighting on Jordanian territory, with much loss of life among civilians, another compromise was reached which put an end to open hostilities, but on a very precarious basis.
- (e) The debate in the United Nations General Assembly in October and November led to :
 - (i) the renewal by Egypt of the cease-fire for a further period of three months, while Israel undertook not to be the first to open fire ;

les payer, c'est-à-dire des grandes puissances, seules capables de produire les armements les plus perfectionnés, notamment des Etats-Unis pour Israël, de l'Union Soviétique pour l'Egypte et la Syrie et aussi des gouvernements des pays arabes gros producteurs de pétrole et de la Diaspora juive, notamment de son importante fraction américaine qui fournit à Israël une large part des ressources dont il a besoin.

47. Cette situation aggrave encore les méfiances réciproques. Du côté arabe, on dénonce volontiers, derrière la politique israélienne, un impérialisme américain et un sionisme international dont nombre de propagandistes prétendent qu'il a pour objectif de ramener en Orient la quinzaine de millions de Juifs vivant dans le monde et de constituer un vaste empire s'étendant « de l'Euphrate au Nil ». Du côté israélien, on s'inquiète de la présence militaire soviétique au Proche-Orient, ce qui renforce la volonté de disposer de frontières faciles à défendre et aussi éloignées que possible des centres vitaux du pays. C'est donc à une situation extrêmement malsaine qu'aboutit un conflit qui fait que, plus les pays du Moyen-Orient s'y engagent, plus ils se mettent sous la dépendance de fait de pays extérieurs dont certains n'ont peut-être pas intérêt à hâter la solution, parce que la situation actuelle renforce leurs propres positions dans cette région.

X. La concertation des puissances

48. Nous n'allons pas revenir sur toutes les tentatives amorcées et avortées que l'O.N.U. a esquissées dans cette affaire sans parvenir à dégager véritablement une marche à suivre. Le Conseil de sécurité a, sans doute, obtenu, dans un premier temps, un cessez-le-feu, mais il a été, pendant trois ans, chaque jour violé. Il a ensuite voté la résolution du 22 novembre 1967, mais elle donne lieu à des interprétations à ce point divergentes qu'elle aboutit à un véritable dialogue de sourds.

49. A l'initiative française, elle a confié aux quatre membres permanents du Conseil de sécurité la tâche de trouver une solution politique devant aboutir, sinon à la paix, du moins à un état de non-belligérance qui pourrait en constituer le préalable.

50. On peut cependant remarquer que le nombre des victimes de la guerre larvée qui s'est poursuivie depuis 1967 reste relativement très faible. C'est ainsi que l'armée israélienne n'a

enregistré, depuis la fin de la guerre des Six jours, jusqu'au 31 janvier 1970, que 435 tués et 1.469 blessés, ce qui est très inférieur à celui de deux heures de la bataille de Garigliano, pour ne prendre que cet exemple. Mais, bien entendu, ces observations ne nous dispensent pas d'envisager les risques d'une escalade qu'il faudrait à tout prix éviter.

51. Au cours de l'été 1970, un certain nombre d'éléments nouveaux sont néanmoins intervenus qui permettent d'espérer, sinon une solution véritable, du moins une accalmie, favorable à l'ouverture de pourparlers :

- (a) En juillet, le gouvernement des Etats-Unis a proposé un programme, le plan Rogers, comportant la conclusion d'un cessez-le-feu provisoire et l'ouverture de pourparlers par l'intermédiaire de l'ambassadeur suédois, Gunnar Jarring. Ce programme a été accepté par Israël, par l'Egypte et par la Jordanie.
- (b) Toutefois, dès le début du cessez-le-feu, le 5 août, d'importants déplacements du dispositif de fusées anti-aériennes soviétiques, à l'ouest du Canal de Suez, amenaient Israël à considérer le cessez-le-feu comme rompu par l'Egypte et à refuser l'ouverture de pourparlers dans de telles conditions.
- (c) Par l'enlèvement de plusieurs avions de ligne appartenant à différentes compagnies de navigation civile, l'un des plus violents parmi les mouvements palestiniens, le F.P.L.P., montrait à la communauté internationale que l'affaire palestinienne ne pouvait la laisser indifférente.
- (d) Cette affaire contribuait à susciter une lutte armée opposant les forces jordaniennes aux mouvements palestiniens. Après de rudes combats sur le sol jordanien, qui coûtèrent la vie à de nombreux civils, un nouveau compromis rétablissait entre les deux forces une détente qui demeure cependant bien précaire.
- (e) Le débat de l'Assemblée générale des Nations Unies, en octobre et novembre, a abouti :
 - (i) au renouvellement, par l'Egypte, du cessez-le-feu pour trois mois supplémentaires, tandis qu'Israël prenait l'engagement de ne pas ouvrir le feu le premier ;

- (ii) the adoption of a resolution stipulating, *inter alia*, that the Palestinians should be invited to take part in negotiations for settling their future.

XI. Consolidating the conflict

52. It is generally agreed that as feelings are at the moment no one could impose peace from outside, except by inflicting a colonial solution on nations which are increasingly jealous of their independence. But on the other hand the great powers which have so far helped to arm the belligerents can consult with each other with a view to applying jointly-agreed restrictions.

53. At the end of the six-day war, France placed an embargo on arms for the "battlefield" countries. In spite of criticism, this decision set a worthy example since first Britain and then the United States limited their arms deliveries, leaving the Soviet Union with responsibility for supplying one side with an excess of armaments. Violation of the cease-fire has, however, resulted in the United States Government resuming deliveries of military equipment to Israel.

54. Well-informed observers nevertheless note that Moscow is concerned about the extent of its commitments, which are jeopardising not only the policy of détente but also its economic and financial position. Any proposal enabling the Soviet Union to avoid the alternative of allowing the countries it has supported to be crushed or of intervening directly in conditions which would be extremely dangerous for world peace should logically be greeted with interest by the Kremlin leaders. Perhaps then if the three western powers could reach agreement on a non-intervention plan, it could be submitted to the Soviet Union with some chance of success and this would be a definite step forward. In any event, it is worth trying in that it would place responsibility squarely on the shoulders of those concerned. A refusal would clarify the situation. The Soviet intervention would then be in every respect an imperialist undertaking, the consequences of which could be drawn.

XII. Facing the facts

55. It is evidently not for your Rapporteur to imagine what might be the future of this most controversial area. But, on the one hand, in spite of pseudo-legal contentions, it must be noted that the State of Israel exists and it is not decently possible to consider destroying it. At the most, it can be called upon to renounce the hold it claims to have on all the scattered Jewish communities and maintain only sentimental relations with them¹. Immigration is effectively limited since, in the last two decades, it has levelled out at an average of slightly more than 20,000 persons per year.

56. On the other hand, despite contentions backed by out-of-date pseudo-historical considerations, a Palestinian nation has emerged from the struggle. It must determine its own destiny. If there was agreement for the surrounding Arab nations and Israel to help it organise its State structures, there would then be a possibility of a solution which would be humanely fair and politically realistic. If, after a transitional period, this State could establish appropriate relations with its Israeli neighbours, either in the framework of a federation or in an economic community, lasting peace would be within sight without the after all minor problem of frontiers being able to prevent détente. It would be implicitly settled if, peace being achieved in Palestine, Israel no longer had to fear for its survival because the Arab States would no longer have any plausible reason for intervening. Such a solution would moreover be entirely in accordance with the wishes of Herzl, who wrote²:

"We can offer enormous advantages to the sovereign authority of the country we wish

1. According to figures supplied by the Central Statistics Bureau in Tel Aviv, the population of Israel is 2,977,000, i.e. 76,000 more than in 1969. The number of Jews has increased by 2.4 %, i.e. 60,000 persons, to 2,542,000, and the number of non-Jews has increased by 3.7 %, i.e. 16,000, to 430,000. 67 % of the increase in the Jewish population is due to the excess of births over deaths and 33 % to immigration.

2. Theodore Herzl: "The Jewish State" (unofficial translation).

- (ii) à l'adoption d'une résolution précisant notamment que les Palestiniens devaient être appelés à participer à des négociations destinées à régler leur sort.

XI. Colmater le conflit

52. Tout le monde convient que, dans l'état actuel des esprits, nul ne pourrait imposer la paix de l'extérieur, sauf à infliger une solution coloniale à des populations qui, précisément, sont de plus en plus jalouses de leur indépendance. Mais les grandes puissances qui ont, jusqu'à présent, contribué à armer les belligérants peuvent, en revanche, se soumettre, après concertation, à une discipline commune et acceptée.

53. On sait que, dès la fin de la guerre des Six jours, la France avait décrété l'embargo des armes à destination des pays du « champ de bataille ». Pour critiquée qu'elle ait été, cette décision a eu, néanmoins, une valeur exemplaire puisque, dans les faits, la Grande-Bretagne d'abord, les Etats-Unis ensuite, ont, à leur tour, limité leurs livraisons d'armements, laissant à la seule Union Soviétique la responsabilité de provoquer le surarmement d'une des parties en présence. La violation du cessez-le-feu a toutefois conduit le gouvernement américain à reprendre ses livraisons d'appareils militaires à Israël.

54. Des observateurs bien informés relèvent néanmoins que Moscou manifeste quelque inquiétude en présence de l'étendue de ses engagements qui compromettent, non seulement la politique de détente, mais aussi sa situation économique et financière. Toute proposition qui leur permettrait d'échapper à l'alternative, soit de consentir à l'écrasement des pays auxquels elle a apporté son soutien, soit d'intervenir directement dans des conditions extrêmement dangereuses pour la paix du monde, devrait logiquement être accueillie avec intérêt par les dirigeants du Kremlin. Il est donc possible d'imaginer que si les trois puissances occidentales pouvaient tomber d'accord sur le plan de non-intervention, elles seraient en position de le soumettre, avec quelque chance de succès, à l'assentiment des Soviétiques, ce qui serait, à n'en pas douter, un progrès indéniable. De toute façon, l'expérience vaut d'être tentée dans la mesure où elle remettrait, comme il est naturel, les responsabilités majeures aux intéressés eux-mêmes. En cas de refus, le débat serait éclairci. L'intervention soviétique aurait désormais tous les ca-

ractères d'une entreprise impérialiste dont on saurait tirer les conséquences.

XII. Face aux réalités

55. Il ne nous appartient évidemment pas d'imaginer quel pourrait être l'avenir de cette région qui fait l'objet de tant de controverses. Mais, d'une part, malgré les contestations pseudo-juridiques, il faut constater que l'Etat d'Israël existe et qu'on ne peut décemment envisager sa destruction. Tout au plus, peut-on exiger de lui qu'il renonce à l'hypothèque qu'il prétend détenir sur l'ensemble des communautés juives dispersées et qu'il n'entretienne avec elles que des relations sentimentales¹. Quant à l'immigration, elle reste effectivement contenue dans des limites étroites puisque, au cours des deux dernières décennies, elle s'est stabilisée à un niveau moyen à peine supérieur à 20.000 personnes par an.

56. D'autre part, en dépit des contestations étayées de considérations pseudo-historiques dorénavant périmées, une nation palestinienne s'est forgée dans la lutte. Il lui appartiendra de fixer son destin. S'il était entendu que les nations arabes environnantes comme Israël s'accordaient à l'aider à créer ses structures d'Etat, il y aurait alors la possibilité d'une solution équitable au point de vue humain et réaliste au plan politique. Si, à la suite d'une période transitoire, cet Etat pouvait établir des relations convenables avec ses voisins israéliens, soit dans le cadre d'une fédération, soit dans celui d'une communauté économique, une paix durable serait concevable sans que le problème, somme toute subalterne, des frontières puisse empêcher la détente. Il serait implicitement réglé si, la paix étant réalisée à l'intérieur de la Palestine, Israël n'avait plus à craindre pour sa survie parce que les Etats arabes n'auraient plus de raison plausible d'intervenir. Une telle solution serait d'ailleurs tout à fait conforme aux vœux de Herzl qui écrivait² :

« Nous pouvons accorder à l'autorité souveraine du pays dont nous voulons faire l'ac-

1. Selon les chiffres communiqués par le Bureau central de statistiques, la population d'Israël est de 2.977.000 habitants, soit 76.000 de plus qu'en 1969. La population juive a augmenté de 2,4 %, soit 60.000 personnes, passant à 2.542.000 et la population non juive a augmenté de 3,7 %, soit 16.000, passant à 430.000. L'accroissement de la population juive est dû pour 67 % à l'excédent de naissances sur les décès et 33 % à l'immigration.

2. Théodore Herzl : « L'Etat juif », page 44.

to acquire, take over part of the public debt, build major roads, which we too need, and many other things. However, the neighbouring countries are already gaining by the creation of the Jewish State, because, large or small, the civilisation of any region increases the value of the surrounding territories."

57. The difficulties must not be shirked. To end this conflict, so full of dangers, many obstacles must be overcome and this is particularly difficult since they are psychological: frustration and humiliation on the side of the Arabs, who are so sensitive when their dignity is flouted, anxiety on the side of the Israelis, who are disturbed by recent memories of genocide and also by the ratio of demographic forces. To these facts must be added the mythology of the Arab nation, which feeds on memories of past splendour, and of the Jewish people, who draw their aspirations from biblical texts which could be satisfied only to the detriment of the autochthons.

58. Psychological obstacles call for information and propaganda. The mission and duty of nations would be to take on this long-term task. At the present juncture, this seems to be the one and only road for them to follow.

XIII. The future

59. It will be possible to re-establish peace only if all sides agree to adopt a joint approach to the future of the area, i.e. relations between the various groups which live there. However, your Rapporteur was able to detect not one but at least three major schools of thought, each of which proposes a solution which the others reject.

60. In international society even more than in the Middle East, the idea expressed *inter alia* in the resolution of the United Nations Security Council of 22nd November 1967 that the States should have "secure and recognised boundaries" in order to build peace on firm foundations attracts many people. But on the spot such words are contradictory, since Israel, its frontiers not being recognised, found frontiers on the Suez Canal, the Jordan and beyond the Golan Heights

which were more "secure" than the ones it had before 1967. But these frontiers, which are the only ones it considers secure, have little chance of being recognised by the Arab States, particularly since they have declared their solidarity in not accepting partial solutions. Obviously if there is to be a settlement the frontiers between the States will have to be established and recognised by all. But in an area where linguistic, ethnic and religious communities have been coexisting on the same territory for as long as can be remembered, the establishment of such frontiers will, by force of circumstances, be of limited importance and only provisional. It will not be enough to fix frontiers, they must permit the interflow of persons, goods and ideas and consequently thus lose much of their importance. As distrust disappears the frontiers will have to be removed to leave room for the coexistence of the communities.

61. Conversely, the idea that one of the communities should practically disappear to satisfy the other has little support among the Israel or Arab leaders. There are few Jews who would like to eliminate the Arabs of Palestine and, in spite of their verbal vindictiveness of the past, the Arab countries are no longer really thinking of sweeping all the Jews into the sea or massacring them. It is now generally recognised that Israel is there to stay and that the problem of an Arab-Palestinian nation cannot be avoided.

62. A view defended by some of the Palestine revolutionary movements with but little backing in Arab society has, on the contrary, had some success in the western countries, particularly among some young people. This theory is that the Palestinian problem could be solved by setting up an undenominational, democratic and socialist State in which the various confessions would be merged, religion becoming a private matter. Whatever sympathy there may be for such a view of the future of Palestine, it must be recognised that it in no way concords with past or present custom. At the present time there is no merging of the communities; inter-community marriages are quite exceptional since each religious community has its own social and political administration and special laws in accordance with very ancient traditions which, in the course of history, have become almost sacred, both in the Christian communities and in the Jewish and Moslem communities.

quisition des avantages énormes, prendre à notre charge une partie de la dette publique, construire des voies de grande communication, dont nous avons nous-mêmes également besoin, et nombre d'autres choses encore. Cependant, les pays voisins gagnent déjà par la formation de l'Etat juif, parce que, en grand comme en petit, la civilisation d'une contrée quelconque augmente la valeur des territoires qui l'environnent ».

57. Ne nous dissimulons pas, cependant, les difficultés. Pour parvenir au terme de ce conflit, si lourd de dangers, il faudra surmonter beaucoup d'écueils, d'autant plus malaisés à franchir qu'ils sont d'ordre psychologique : frustration et humiliation du côté des Arabes si susceptibles dès lors qu'il s'agit de leur dignité bafouée, anxiété du côté des populations israéliennes, à la fois traumatisées par le souvenir du génocide et aussi par le rapport des forces démographiques. A ces réalités s'ajoute la mythologie de la nation arabe qui se nourrit du rappel de la splendeur passée, et celle du peuple juif qui puise dans les textes bibliques des aspirations qui ne pourraient être satisfaites qu'au détriment des populations autochtones.

58. Qui dit écueils psychologiques dit également enseignement et propagande. Ce serait la mission et le devoir des nations que d'assumer cette entreprise de longue haleine. Dans l'état actuel des choses, il nous apparaît que c'est dans cette voie qu'elles doivent s'engager et qu'il n'en est pas d'autre.

XIII. Les vues d'avenir

59. Le rétablissement de la paix n'est possible que si les adversaires acceptent une vision commune de l'avenir de la région, c'est-à-dire des relations entre les différents groupes humains qui la constituent. Or, ce n'est nullement le cas et votre rapporteur a pu discerner au moins trois grandes écoles de pensée dont chacune propose une solution que les autres rejettent.

60. Dans la société internationale, plus d'ailleurs qu'en Orient, l'idée exprimée notamment par la résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies du 22 novembre 1967 selon laquelle les Etats devraient être dotés de « frontières sûres et reconnues » pour fonder la paix sur des bases stables, séduit bien des esprits. Mais ces termes comportent, sur le terrain, certaines contradictions, puisqu'Israël, ne voyant pas ses frontières reconnues, a trouvé sur le Canal de Suez, sur le

Jourdain et au-delà des hauteurs de Golan, des frontières plus « sûres » que celles dont il disposait avant 1967. Or, ces frontières qui sont les seules à être sûres pour lui, n'ont guère de chances d'être reconnues par les Etats arabes, d'autant moins que ceux-ci se déclarent solidaires pour ne pas accepter de solutions partielles. Il sera, évidemment, nécessaire à tout règlement du conflit que des frontières entre les Etats soient établies et qu'elles soient reconnues par tous. Mais, dans une région où les communautés linguistiques, ethniques et religieuses cohabitent depuis des temps immémoriaux sur les mêmes territoires, l'établissement de telles frontières ne gardera, par la force des choses, qu'une importance limitée et un caractère provisoire. Il ne suffira pas de fixer des frontières, il faudra que ces frontières demeurent perméables aux hommes, aux écrits et aux marchandises et que, par conséquent, elles perdent beaucoup de leur importance. Quand elles auront servi à apaiser les méfiances, il faudra qu'elles s'effacent pour faire place à une véritable cohabitation des communautés.

61. A l'inverse, la thèse selon laquelle l'une des communautés devrait pratiquement disparaître pour que l'autre puisse être satisfaite n'est guère défendue par les dirigeants israéliens ou arabes. Rares sont les Juifs qui voudraient éliminer les Arabes de Palestine et, malgré quelques outrances verbales du passé, on ne songe plus réellement, dans les pays arabes, à rejeter les Juifs à la mer ou à les massacrer. Chacun sait aujourd'hui qu'Israël subsistera et que le problème posé par la naissance d'une nation arabo-palestinienne ne pourra être éludé.

62. Une autre conception, développée par certains mouvements palestiniens révolutionnaires, mais dont les bases dans la société arabe semblent demeurer fort étroites, a connu au contraire un certain succès dans les pays occidentaux et, en particulier, parmi une certaine jeunesse. Cette théorie voudrait résoudre le problème palestinien par la constitution d'un Etat laïc, démocratique et socialiste dans lequel des éléments de confessions différentes pourraient se fondre, la religion devenant une affaire privée. Quelque sympathie que puisse susciter une pareille vision de l'avenir de la Palestine, il faut bien reconnaître qu'elle ne correspond nullement aux réalités, passées et présentes, des mœurs. Il n'y a actuellement aucun amalgame des communautés, les mariages intercommunautaires sont absolument exceptionnels, car les communautés religieuses comportent chacune une administration sociale et politique, un droit privé particulier, correspondant à des traditions fort anciennes qui ont pris, au cours

63. Some intellectuals among both the Jews and the Arabs perhaps hope that there will one day be a democratic and undenominational society and State. They form a minute minority, but their ideas are exploited in the propaganda of certain Arab-Palestinian movements solely to win support in the West. It is certain that the vast majority of Jews, Christians and Moslems, whether true believers or not, consider that their future lies in religious, linguistic and cultural communities, these various elements forming the basis of the nations.

64. Some Israeli leaders view the future on the basis of this community reality. Struck by the fact that the creation of States within frontiers which are more or less recognised by international society and sometimes guaranteed by the United Nations has not helped to re-establish peace, they attach little value to the negotiation of new treaties, the establishment of new frontiers and obtaining further guarantees. They consider on the contrary that the present situation, in spite of the cost to Israel in lives and money, and the overwhelming burden of a very heavy defence budget, provides the best guarantee that Israel can expect in the immediate future. They are therefore trying to reduce tension without changing the basic situation and to settle the problem of inter-community relations before that of frontiers and guarantees, which will be easier if confidence in possible coexistence of the communities is restored.

65. This policy is loudly proclaimed by some members of the opposition in Israel but is practised more cautiously by the Israeli State. The aim is to give as much satisfaction as possible to the Moslem and Christian minorities within what was formerly the State of Israel and in Jerusalem, whose retrocession to an Arab State is unthinkable for the Jewish population. Personal, religious and political freedom is granted not only to persons but to the communities themselves. In the territories occupied since 1967, the policy is not to prepare them for annexation but to demonstrate to the different communities that they can coexist without loss of identity or cutting off their relations with the

same communities living in neighbouring States. Thus, those living on the west bank of the Jordan have been given generous freedom of movement towards neighbouring Arab countries and many inhabitants of those countries have been allowed to visit the west bank and even the territory of Israel proper. A few Jewish farming communities have been set up in occupied areas to facilitate the mobilisation on the spot of self-defence groups to fight terrorism and to accustom Jews to living in areas where the great majority of the population is Arab and Arabs to living in peace with the Jews and, finally, to convince them that they have nothing to fear for members of their religion living in Israel since they would have Jewish minorities in Arab regions as hostages. In short, this policy is aimed at the coexistence of communities on Israeli and Arab territory.

66. Such a concept certainly conforms to tradition in this area and therefore has considerable chance of success. However, there are some disadvantages, the main one being that it exposes Israel to accusations of imperialism and expansionism which Arab propaganda is not slow to exploit. Nor is the past always a measure of the future and in view of the birth of new nationalism in the Middle East, particularly among the Palestinians, one might wonder whether Israel, itself a community set up as a nation, is not basing its policy on a concept which will quickly be out-dated since this policy seeks to achieve coexistence between communities and not understanding between nations. Perhaps, however, the moderate approach of the Israeli administration and the economic progress from which the Arab communities also benefit will help to build up resistance to the development of nationalism which is more dangerous to peace than the community spirit. But this means that in Israel too the community spirit must triumph over national feelings.

67. It is evident that throughout the Middle East there is a surge of passion, ideas and political and religious concepts and it is difficult to see what the result will be. No one can take the place of the inhabitants to decide what the future of the area should be and, at the present juncture, real peace, defined in treaties and applied by States, seems both unlikely and

de l'histoire, un caractère quasi sacré, aussi bien dans les communautés chrétiennes que juives et musulmanes.

63. Peut-être certains intellectuels espèrent-ils, tant chez les Juifs que chez les Arabes, voir un jour apparaître une société et un Etat démocratiques et laïcs. Ils ne constituent qu'une infime minorité, mais leurs idées sont exploitées par la propagande de certains mouvements arabo-palestiniens dans la seule intention de se gagner des sympathies en Occident. Il est certain que l'immense majorité des Juifs, des Chrétiens et des Musulmans, qu'ils soient ou non de véritables croyants, n'envisagent leur avenir que comme celui de communautés religieuses, linguistiques et culturelles, ces différents éléments constituant les fondements des nations.

64. C'est au contraire en se fondant sur cette réalité communautaire de l'Orient que certains dirigeants israéliens envisagent l'avenir. Frappés de constater que la création d'Etats, dans des frontières plus ou moins reconnues par la société internationale et parfois garanties par les Nations Unies, n'a pas contribué à rétablir la paix, ils attachent peu de prix à la négociation de nouveaux traités, à la fixation de nouvelles frontières, à l'obtention de nouvelles garanties. Ils considèrent, au contraire, que la situation actuelle, malgré le prix en vies humaines et en argent qu'elle coûte aux Israéliens, écrasés par le poids d'un budget de défense extrêmement lourd, offre, dans l'immédiat, le maximum de garanties que puisse espérer Israël. Il s'agit donc, pour eux, de diminuer la tension sans bouleverser cette situation et de régler le problème des relations intercommunautaires avant de régler celui des frontières et des garanties qui sera beaucoup plus facile à régler si la confiance en une possible coexistence des communautés est revenue.

65. Exprimée avec vigueur par certains membres de l'opposition, en Israël, cette politique est pratiquée avec plus de prudence par l'Etat israélien. Elle consiste à donner le plus de satisfactions possibles aux minorités musulmanes et chrétiennes à l'intérieur de l'ancien Etat d'Israël et à Jérusalem dont la rétrocession à un Etat arabe quelconque paraît impensable à la population juive. Libertés personnelles, libertés religieuses, libertés politiques y sont accordées, non seulement aux personnes, mais aux communautés elles-mêmes. Dans les territoires occupés depuis 1967, on ne prépare pas une annexion, mais on tente de montrer aux différentes communautés qu'elles peuvent vivre ensemble sans pour cela

renoncer à leurs particularismes ni à leurs relations avec les habitants des Etats voisins appartenant aux mêmes communautés. On a donc accordé aux habitants de la Cisjordanie une très grande liberté de mouvement vers les pays arabes voisins et laissé de nombreux habitants de ces pays séjourner en Cisjordanie et même dans l'ancien territoire d'Israël. On a implanté quelques communautés rurales juives dans les territoires occupés, non seulement pour favoriser la mobilisation sur place de groupes d'auto-défense et de lutte contre le terrorisme, mais aussi pour habituer des Juifs à vivre dans des régions où la grande majorité de la population est arabe, pour habituer les Arabes à vivre en paix avec des Juifs et, finalement, pour les convaincre qu'ils n'auraient rien à redouter pour leurs coreligionnaires vivant en Israël puisqu'ils auraient comme otages, dans les régions arabes, des minorités juives. Bref, c'est à une coexistence des communautés, en territoire israélien et en territoire arabe, que vise cette politique.

66. Il est certain qu'une telle conception correspond assez bien aux traditions de l'Orient et elle offre, de ce fait, de sérieuses chances d'aboutir au résultat qu'elle vise. Toutefois, elle présente quelques inconvénients dont le principal est de prêter le flanc à l'accusation d'impérialisme et d'expansionnisme israélien que la propagande arabe ne se fait pas faute d'exploiter. D'autre part, le passé n'est pas toujours un gage de ce que sera l'avenir et devant la naissance de nationalismes nouveaux au Proche-Orient, notamment de celui qui se développe parmi les Palestiniens, on peut se demander si Israël, qui est lui-même une communauté constituée en nation, ne fonde pas sa politique sur une conception qui sera bientôt dépassée en visant à la coexistence des communautés, non à l'entente entre les nations. Peut-être, néanmoins, le comportement modéré de l'administration israélienne et l'essor économique dont profitent aussi les communautés arabes permettront-ils de résister au développement de nationalismes plus dangereux pour la paix que l'esprit communautaire. Mais cela exige qu'en Israël aussi, l'esprit communautaire l'emporte sur le sentiment national.

67. Il est évident que l'ensemble des sociétés du Proche-Orient connaît actuellement un bouillonnement des passions, des idées, des conceptions politiques et religieuses dont il est difficile de prévoir ce qui résultera. Nul ne peut décider à la place des habitants ce que doit être l'avenir de leur région et, dans les circonstances actuelles, une véritable paix, définie par des traités et

insufficient. For a truly peaceful settlement, there will obviously have to be a disengagement of foreign powers, agreement between the States and coexistence between the communities. It is probably in the latter field that Israel will be able to act and thus prepare an overall solution which cannot be expected tomorrow.

XIV. A new approach to the problem

68. For almost twenty-three years, and in spite of various ups and downs, no progress has been made. So far, attempts to arbitrate, offers of good offices and indirect negotiations have been unsuccessful in finding a suitable solution to the problem.

69. Your Rapporteur's analysis of this very complex situation shows that the difficulties are more psychological than political, economic or social. Mistrust, preconceived ideas and prejudice combine to conceal the facts. These therefore are the obstacles which must be overcome first before seeking an ambitious global solution. Successive failures of such attempts lead to the conclusion that a new and more modest approach would perhaps allow a step-by-step solution to be found.

70. Your Rapporteur considers that partial negotiations on concrete matters would very likely lead to appeasement and consequently pave the way for fruitful talks in the reasonably near future. As progress is made, Dr. Jarring might perform a useful rôle in bringing out the elements of agreement.

71. The present cease-fire would of course be a compulsory precondition and this should be the first aim of all efforts made by the United Nations.

72. The abovementioned partial negotiations could deal with the following matters, although this list is not exhaustive :

73. (i) The clearing and reopening of the Suez Canal for merchant shipping only would certainly be a major concession on the part of Israel. It would provide Egypt with considerable resour-

ces now denied it and give it a feeling of security which would to a certain extent make Soviet co-operation pointless. It should be added that major international interests are involved in this matter. Although the Canal is inaccessible to giant tankers, it must not be forgotten that its unbelievable prosperity preceded their coming into service. In addition, all the Mediterranean countries rightly attach vital importance to the Canal, and this should not be overlooked.

74. (ii) Another obstacle to trade, i.e. to peaceful international relations, is the Damascus boycott bureau, which threatens reprisals against all countries having economic relations with Israel. The closing of this bureau might be the first concession to be obtained from the Arab countries.

75. (iii) The refugee problem should in turn be tackled in its true context. After all, international public opinion eventually accepted the expulsion of more than a million Greeks from Asia Minor, the displacement of 17 million Germans, the repatriation of a million and a half French citizens from North Africa and the exile of non-Moslem communities from Egypt and Iraq, in all about 400,000 persons.

76. Nevertheless, the existence of Palestinian nationalism has now given rise to a human and emotional problem which cannot be evaded. In an Arab Palestine which would consist of a Jordan with natural frontiers, more than half the refugees could find a home there. As for the others, many of them would probably accept suitable compensation allowing them to settle in the Arab countries which are prepared to take them and which often have no lack of space and resources for this purpose.

77. A few — 150,000 to 200,000 persons — would perhaps wish to return to the State of Israel. There could be as many Arab as Jewish immigrants, i.e. 20,000 to 30,000 persons per year. In any event, negotiations might one day be opened on this basis.

78. (iv) True peace, which is the ultimate goal, also depends on public opinion being prepared or, to use a fashionable expression, brainwashing. Technical propaganda methods, which have done so much harm, could work in the other direction. Broadcasting, television and

appliquée par des Etats, paraît à la fois peu probable et insuffisante. Il faudra, évidemment, pour pacifier vraiment les esprits, à la fois un dégagement des puissances extérieures, une entente entre les Etats et une coexistence entre les communautés. Probablement est-ce dans ce dernier domaine qu'il est possible d'agir pour Israël et que c'est ainsi qu'il pourra préparer une solution globale qu'il faudra sans doute attendre longtemps encore.

XIV. Une nouvelle approche du problème

68. Depuis près de 23 ans, le litige avec des péripéties diverses est dans l'impasse. Jusqu'à présent, ni les tentatives d'arbitrage, ni les propositions de bons offices, ni les négociations indirectes ne sont parvenues à fournir au problème une solution convenable.

69. L'analyse que nous avons faite de cette situation très complexe fait apparaître que les difficultés sont moins d'ordre politique, économique ou social que psychologique. Méfiance, préventions, préjugés se conjuguent pour cacher les réalités. Ce sont ces obstacles qu'il s'agit donc d'abord de surmonter avant de rechercher une solution globale trop ambitieuse. Les échecs successifs de cette procédure nous autorisent à conclure que, plus modestement, une nouvelle approche permettrait peut-être de trouver par étapes une issue.

70. Dans notre esprit, des négociations partielles portant sur des questions concrètes seraient de nature à détendre les esprits et, par conséquent, à favoriser, dans un avenir raisonnable, des conversations fructueuses. A mesure que des progrès seraient enregistrés, le Dr. Jarring, dont la mission consisterait à dégager des éléments d'accords, pourrait poursuivre un utile travail de synthèse.

71. Bien entendu, le cessez-le-feu actuel serait un préalable obligé et tous les efforts des Nations Unies devraient tendre vers ce premier objectif.

72. Quant aux négociations partielles auxquelles nous avons fait allusion, elles pourraient porter sur les points suivants sans que l'énumération puisse être considérée comme limitative.

73. (i) Le dégagement et la réouverture du Canal de Suez, à la navigation marchande exclusivement, constitueraient à n'en pas douter une concession majeure de la part d'Israël. Elle don-

nerait à l'Egypte, non seulement les ressources considérables dont elle est actuellement privée, mais un sentiment de sécurité qui rendrait, dans une certaine mesure, la coopération soviétique sans objet. Il faut ajouter qu'en cette affaire, de grands intérêts internationaux sont impliqués. S'il est vrai que le canal est inaccessible aux pétroliers géants, il faut se souvenir que son incroyable prospérité était antérieure à la navigation des grands tankers. En outre, tous les pays méditerranéens lui attachent à juste titre une importance vitale qui ne doit pas être négligée.

74. (ii) Un autre obstacle pour le commerce, c'est-à-dire les relations pacifiques internationales, réside dans l'activité du Bureau de boycott de Damas qui menace de représailles tous les pays entretenant des rapports économiques avec Israël. La fermeture de cet organisme pourrait constituer, d'autre part, la première concession à obtenir des pays arabes.

75. (iii) Le problème des réfugiés devrait, à son tour, être abordé dans ses limites réelles. Après tout, l'opinion internationale s'est résignée à l'expulsion de plus d'un million de Grecs d'Asie mineure, au déplacement de 17 millions d'Allemands, au rapatriement d'un million et demi de Français d'Afrique du nord, à l'exil des communautés non musulmanes d'Egypte et d'Irak, en tout près de 400.000 personnes.

76. Il n'en demeure pas moins que le fait national palestinien pose aujourd'hui un problème à la fois humain et passionnel qu'il est impossible d'éluder. Dans une Palestine arabe qui serait constituée par une Jordanie dotée de frontières naturelles, plus de la moitié des réfugiés pourraient trouver une patrie. Quant aux autres, il semble qu'une fraction substantielle accepterait une indemnisation convenable lui permettant de s'installer dans des pays arabes d'accueil qui disposent à cet effet de territoires et de ressources souvent considérables.

77. Une fraction modeste — 150 à 200.000 personnes — demanderait sans doute à réintégrer l'Etat d'Israël. Ce retour pourrait coïncider quant au nombre avec l'immigration juive, soit de 20 à 30.000 personnes par an. En tout cas, c'est sur ces bases que pourrait s'ouvrir, éventuellement, une négociation.

78. (iv) La paix véritable qui est le but à atteindre suppose également un désarmement méthodique des esprits ou, pour employer une expression à la mode, un lavage des cerveaux. Les moyens techniques de la propagande qui se sont révélés si malfaisants pourraient jouer en sens contraire.

cinema could be given sufficient resources to undertake such action in depth. This would be successful only if all the governments concerned, Arab and Israel, resolutely followed this course.

79. (v) The next stage would make use of the facilities for travelling which are now so important. All these countries have a future in tourism and human contacts would alleviate bad feeling which here is often artificially maintained. The free movement of persons, now current in Europe, would obviously make a decisive contribution to peace.

80. (vi) The problem of the holy places has also been exaggerated. First, it should be pointed out that in terms of dogma and metaphysics they are holy only for the Christian religions. For the Jews and Moslems, they appear to be merely of great historical interest.

81. However this may be, from the very beginning they have practically always been accessible to the faithful, and although the crusades started because of the taxes which the Seljuk Turks levied on pilgrimages, this problem had been settled quite liberally a long time before by conventions. The only time when there were major restrictions was when Jerusalem came under the

authority of the Hashemite monarchy from 1948 to 1967. The holy places were forbidden to Jews of all nationalities and to Moslems and Christians from Israel. The repeated public undertakings made by the Tel Aviv government could be confirmed by an international guarantee under the aegis of the United Nations without the reunification of the city of Jerusalem being called in question.

82. Your Rapporteur is convinced that this cautious approach is the only one which can end a dialogue between the deaf which has been going on for too long. The succession of possible results would not only be favourable to all the belligerents without exception but would smooth over their susceptibilities and safeguard their dignity, which is primordial for nations which in the course of their long history have been through cruel and on the whole comparable trials.

83. Like geographers, historians have arbitrarily divided up the earth. This is not a matter of Europe, Asia or Africa, but of a Mediterranean world united by a common civilisation and aspirations. This is the level at which Western European Union has major responsibilities and it is in this spirit that it can make a positive contribution to solving a conflict which is both painful and useless.

Radiodiffusion, télévision, cinéma, pourraient être nantis de ressources suffisantes pour entreprendre une telle action en profondeur. Elle ne serait féconde que si tous les gouvernements concernés, arabes et israélien, entraient sincèrement dans cette voie.

79. (v) L'étape suivante mettrait en œuvre les facilités de déplacement qui jouent maintenant un si grand rôle. Tous ces pays ont une vocation touristique et il n'est pas douteux que les contacts humains contribueront à atténuer les hostilités dans cette région en particulier souvent artificielles. La libre circulation des personnes, telle qu'elle se pratique actuellement en Europe est, de toute évidence, un facteur décisif de pacification.

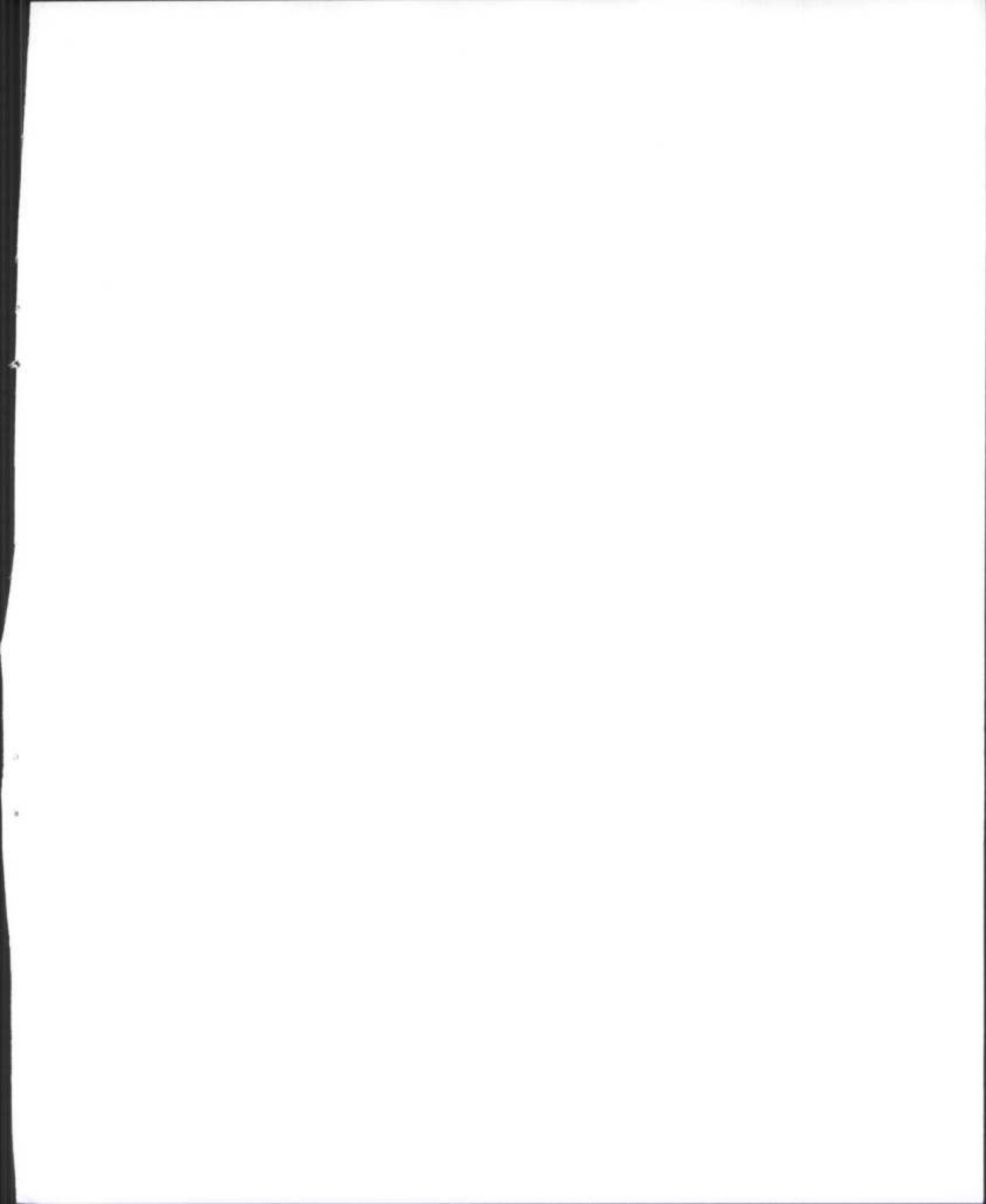
80. (vi) Le problème des Lieux saints a été, lui aussi, démesurément grossi. Il est à remarquer d'abord que, sur le plan de la dogmatique et de la métaphysique, ils ne sont saints que pour les religions chrétiennes. Pour les Juifs, comme pour les Musulmans, ils ne présentent, semble-t-il, qu'un grand intérêt historique.

81. Quoiqu'il en soit, depuis les origines, ils ont pratiquement toujours été accessibles aux fidèles et, si les Croisades ont été provoquées par les taxes que les Turcs Seldjoukides prétendaient lever sur les pèlerinages, des conventions avaient depuis longtemps réglementé dans un esprit libéral ce problème. La seule période où des restrictions majeures sont intervenues est celle qui, de

1948 à 1967, a placé Jérusalem sous l'autorité de la monarchie hachémite. En effet, les Lieux saints demeuraient interdits aux Israélites de toute nationalité et aux Musulmans et Chrétiens ressortissants d'Israël. Les engagements publics réitérés par le gouvernement de Tel-Aviv pourraient être consacrés par une garantie internationale sous l'égide des Nations Unies sans que la réunification de la ville de Jérusalem puisse être remise en cause.

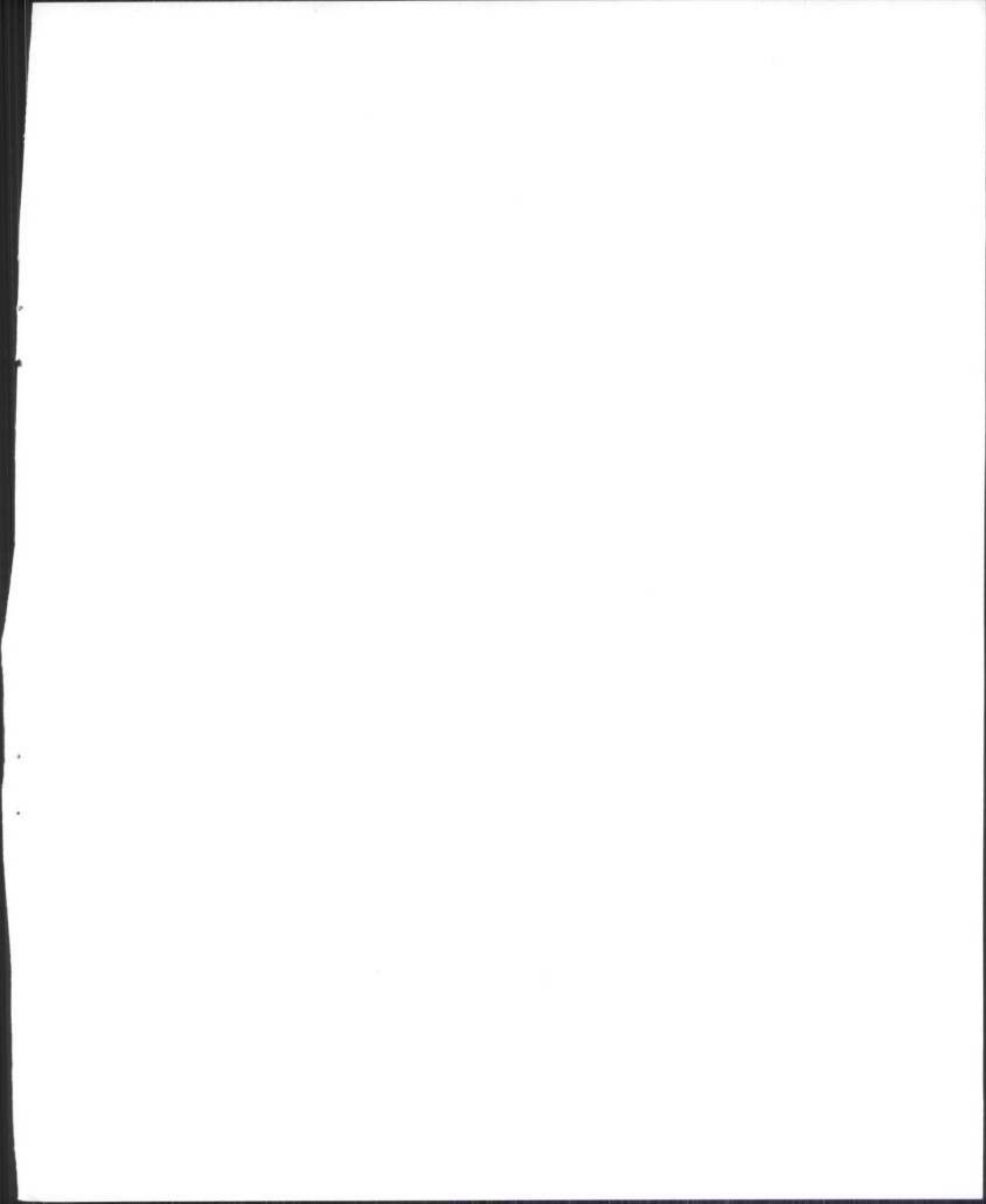
82. Nous avons la conviction que cette démarche prudente est la seule qui puisse mettre un terme au dialogue de sourds qui dure depuis trop longtemps. Les résultats successifs qui pourraient être obtenus, non seulement seraient favorables à tous les belligérants sans exception, mais encore ménageraient leur susceptibilité et sauvegarderaient leur dignité, ce qui est primordial pour les peuples qui ont subi, au cours de leur longue histoire, de cruelles et somme toute comparables épreuves.

83. Les historiens, comme les géographes, ont partagé arbitrairement les terres émergées. Il ne s'agit pas ici d'Europe, d'Asie ou d'Afrique, mais d'un monde méditerranéen uni par une civilisation et des aspirations communes. C'est à ce niveau que l'Union de l'Europe Occidentale assume des responsabilités majeures et c'est dans cet esprit qu'elle pourrait apporter une contribution positive à la solution d'un conflit d'autant plus douloureux qu'il est inutile.



PRINTED IN FRANCE


STRASBOURG



AVEC LES COMPLIMENTS
DE

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Wendt', is centered on the page. The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

ASSEMBLÉE DE L'UNION
DE L'EUROPE OCCIDENTALE
PARIS